ٱلْقُرْآنُ ٱلْكَرِيمُ

古蘭經 漢語譯本

（繁體中文版）

（根據古蘭經英譯本翻譯）

奉普慈特慈的安拉乎之名

前言

一切讚美屬於安拉,萬物的主宰。感謝安拉乎賜予譯者忍耐，使譯者用了十年的業餘時間完成了這一古蘭經的漢語譯本。

目前，世界人口中有 16%說漢語。因此，提供古蘭經的漢語譯本，為講漢語的人們指引伊斯蘭正道，無疑是至關重要的。感謝安拉乎，由北京大學馬堅教授翻譯，蘇繼元先生校對的古蘭經漢譯本實現了這項功能。求安拉乎賞賜他們。然而，儘管已經是目前最好的譯本，錯誤和不足之處在所難免，尤其是在當時文字處理工具嚴重缺乏的情況下。譯者仔細研讀了馬堅教授的譯本，發現了其中的少量錯誤。這使譯者產生了做出改進的想法。

譯者是英國格拉斯哥大學電子工程學教授，並非伊斯蘭學者，也沒有阿拉伯語的基礎。因此，這本古蘭經的漢語翻譯並非由阿拉伯文的古蘭經原文翻譯而來，而是由古蘭經的英文譯本翻譯而來。譯者使用了兩個流傳最廣的英文譯本。譯本 1 由 Muhammad Muhsin Khan 博士和 Muhammad Taqi-ud-Din Al-Hilali 博士翻譯，由 DARUSSALAM 出版社出版。譯本 2 由 Amatullah J. Bantley 擔任執行主任，由 Umm Muhammad Aminah Assami 翻譯，Mary M. Kennedy 編輯英語，由 SAHEEH 國際出版社出版。除此之外，馬堅教授的漢語譯本，曹大森阿訇，趙錫麟博士對古蘭經的講解課程也是這本中文翻譯的重要參考。求安拉乎賞賜他們。

一個自然的問題是英語的翻譯可靠嗎？譯者認為這個問題是有兩面性的。無論採用哪一種翻譯方法，翻譯的目的都是盡量趨近於原意。目前的古蘭經中譯本基本上是由母語為漢語的學者從阿拉伯語翻譯，而阿拉伯語並非翻譯者的母語。古蘭經中的阿拉伯語是最完美的，即使是阿拉伯語為母語的學者也需要很高的學識才能充分理解。因此，這對母語為漢語的伊斯蘭學者無疑在語言和教理方面都提出了極高的要求。這因此引發了譯者從英文版翻譯是否能更有效的保持原意的猜想。英譯本 1 是由著名的來自沙烏地阿拉伯和摩洛哥的伊斯蘭學者和翻譯家翻譯，並受到了廣泛的認可。英譯本 2 的翻譯者雖然不是伊斯蘭學者，但這個譯本也得到了廣泛的承認。因此，譯者認為古蘭經英文版的翻譯或許有更高的可靠性。譯者只是作語言的轉換，沒有加入任何個人的理解。

在翻譯中，譯者盡量做到使用相對應的漢語詞彙。然而，有幾個詞，因為沒有對應的漢語詞彙，所以做了音譯。這些詞彙如下：

1. 安拉乎：安拉乎這個尊名只屬於諸天和大地以及其中一切事物的獨一的大能的主宰，創造者，維持者。**他**是永恆的，絕對的，無任何物可以與**他**比擬。所有崇拜只歸於**他**。常見的翻譯是真主或上帝，指涉的都是安拉乎。
2. 阿亞特：指佐證，證據，經文，教訓，跡象，啟示，等。
3. 奧曼那：一種甜的膠水狀物。

4.奧飛伊特難：多神教，在曾經歸信安拉乎後不信，考驗，災難，痛苦，不和，內亂，迫害，壓迫，不公，引誘，恐怖，折磨。
5. 庫爾西：安拉乎的椅子或腳蹬。
6.既不特，塔乎特：虛假的崇拜對象，除安拉乎外的任何事物。
7.菲特如阿：在外界的影響之前，人天生的崇拜他的創造者的意識。

阿拉伯語中的一些詞彙在漢語中雖然並沒有含義完全相同的對應詞彙，但是有意思相似的詞彙。在這種情況下，為保持漢語語言的通順，譯者使用了漢語中相似的詞語。所以，當讀到這些字時，不應用漢語的意思來直接理解。這些字詞的具體解釋如下：

1. 萬物：指所有存在的事物，特別指人類和精靈。
2. 主宰：指整個宇宙獨一的主宰，宇宙的創造者，所有者，組織者，供給者，掌握者，規劃者，維持者，看護者，安全的給予者。主宰也是安拉乎的尊名之一。
3. 正義：正義在漢語中主要指具有公正性、合理性的觀點、行為、活動、思想和製度等。在古蘭經中，正義主要指信仰上崇拜獨一的安拉乎，即伊斯蘭信仰。
4. 未見：未見有豐富的意思：信仰安拉乎，天使，經典，安拉乎的使者們，復活和神聖的前定。它也包括安拉乎和他的使者（願安拉乎賜給他祝福與平安）告知的對過去，現在和未來的事情的知識，例如創造諸天和大地的消息，植物的動物的生存過程，一些族群的往事的消息，以及樂園和火獄。
5. 行善：在阿拉伯語中，有好的，有益的，正確的事的意思。漢語中的行善往往被理解為幫助別人。古蘭經中的行善包括幫助別人，但是有更豐富的內容。例如，尋求知識，禮拜，和親戚保持往來也是行善。
6. 虔誠：虔誠有豐富的意思，包含正義，畏懼和熱愛安拉乎，小心的避免引起安拉乎的不悅。
7.花費：在古蘭經中，花費主要指施捨和為安拉乎的道路花費。

為了漢語的語言通順，譯者多翻譯為"***的人"，其實古蘭經也是指引精靈的。但是，精靈中沒有自己的使者，而受人類的使者引導。

對安拉乎的代名詞，譯者使用粗體，例如**他**，**我**，以便和人的代名詞區別。當"我"使用了複數形式（在阿拉伯語中被理解為表示高貴和王權，而不理解為多個。），譯者使用"***我***"，對單數形式，譯者使用"**我**」。

古蘭經中有一些省略。英文譯本中加入了這些內容，以便於理解。這些加入的內容譯者也進行了翻譯，使用了括號標明。括號內的內容來自英語譯本，而非譯者個人。

這個譯本只加入了必要的註釋，即那些如果不加入，則影響理解經文意思的註釋。註釋的內容來自譯本 1 和譯本 2。

在古蘭經中，安拉乎申明**他**有一些屬性，例如聽，看，手，臉，慈憫，憤怒，來，包圍，在寶座之上，等。然而，安拉乎的屬性和人類的屬性和想像是完全不同的。正確的伊斯蘭信仰要求

依照安拉乎的描述信仰這些屬性的存在。我們不能否認他有這樣的屬性。但是，我們不能為這些屬性賦予形像或試圖說明一種性質是如何的（這些只有安拉乎知道）或將這些屬性與被創造物相比擬。他的屬性只適合用來描述他，沒有任何物和他相似。所以，在這個譯本中，譯者原原本本的翻譯了這些屬性。讀者應注意不能將這些屬性與被創造物比較擬。

為了服務更廣泛的讀者，特別是有經典的人，先知和天使的名字全部使用拉丁語讀音翻譯。例如，使用亞當，而不使用阿丹，使用摩西，而不使用穆薩。

安拉乎的尊名內涵豐富，有多種翻譯，英文譯本之間對安拉乎的尊名的翻譯也並不完全相同。譯者隨機選擇了兩個英語譯本的翻譯。有興趣的讀者可以閱讀 Samira Fayyad Khawalhed, “The most beautiful names of Allah”, Goodword books.

對古蘭經各章節的題目，譯者根據譯本 1 的題目進行翻譯，同時參考了馬堅教授的譯本。如果兩者相似，則按照馬堅教授的翻譯。但是，有些章的題目兩者完全不同。對這些章節，譯者採用了譯本 1 的題目。

相對於馬堅教授和蘇繼元先生的偉大工作，譯者的工作微不足道。如果把前者比喻為蓋了一間房子，譯者的工作相當於為這棟房子刷了油漆。儘管譯者進行了兩次校對，其中錯誤也在所難免。讀者如果發現錯誤或有疑問，請寄電子郵件至 liubo168@gmail.com。譯者可能沒有時間回复，但是一定會認真閱讀和學習，去向伊斯蘭學者請教，並進一步改進翻譯。

我的主宰啊！求你接受我的工作，並使我的工作切實的為講漢語的已經得到引導和尚未得到引導的人們做出貢獻。你的確是普慈特慈的，全知全聽的。對於其中的錯誤，求你饒恕我的過失。你的確是經常饒恕的，最仁慈的。

古蘭經的降示與編排簡介

古蘭經並不是一次性下降給先知默罕默德（願安拉賜給他祝福與平安）的。在先知二十三年的宣教生涯中，古蘭經的經文在不同的場合針對不同的問題零零星星分別在麥加和麥迪那逐漸下降。在麥加下降的章節多以基本信仰為中心，在麥迪那下降的章節多以製度和行為準則為中心。阿拉乎透過加布里艾爾天使將經文啟示給先知，先知進而誦讀給他的追隨者，由他的追隨者加以記錄。

古蘭經不是依序下降的。例如，最先下降的是血塊章（第九十六章）第一至第五節，最後下降的是第五章第三節。先知接到啟示後會告知章節和經文的先後順序。古蘭經章節的排序既不是按照經文降示的時間先後，也不是按照相關的內容和主題，其排序基本按照長度，但又不完全是這樣。古蘭經的章節和經文的排序是來自安拉乎的啟示，而不是人為的編排。

注意古蘭經各章的標題並不是古蘭經不可缺少的一部分。一章中的一個特別的詞或一個定義主題的詞經常被先知的追隨者和之後的學者用來辨認各章。儘管一些名稱，例如“開端”，被先知使用過以指涉一些章節，它們並沒有被他指定為題目。

完整的古蘭經除了被許多先知的追隨者記住以外，古蘭經的書寫記錄在先知在世時就已經出現了。當他誦讀時，他的追隨者把這些啟示寫在羽毛上，骨頭上，和椰棗樹葉上。它的經文依照安拉乎的啟示排序。古蘭經最初沒有被整和為一卷，儘管一些先知的追隨者在從先知那裡記住之後製作了私藏本。

在先知過世後不久阿卜-巴克爾-孫迪克（願安拉乎喜愛他）執政期間，古蘭經的收集和整理就開始了。根據歐邁爾-賓-罕塔布（願安拉乎喜愛他）的建議，阿卜-巴克爾要求宰易德-賓-薩比特（願安拉乎喜愛他）把書寫的古蘭經集中在一起。它們的準確性被許多能記住古蘭經的先知的追隨者們檢查過。在阿卜-巴克爾和歐邁爾去世之後，這些收集保存在歐邁爾的女兒，哈弗沙（願安拉乎喜愛她）那裡，她也是先知的妻子。

把古蘭經可靠的標準化為一卷發生在奧斯曼-賓-阿福安（願安拉乎喜愛他）執政期間。在奧斯曼的命令下，哈弗沙保存的抄本被取得。它被四位最有知識的抄寫員仔細謄寫。他們是宰易德-賓-薩比特，阿卜杜拉-賓-阿茲-祖拜爾，薩伊德-賓-奧-阿斯，和阿卜杜-如哈曼-賓-奧-哈瑞斯-賓-西沙木。抄本在多個伊斯蘭地區取代了所有其他的收集。奧斯曼在麥迪那保存了一部，原始的抄本被送回哈弗沙那裡。標準的抄本的內容是默罕默德（願安拉賜給他祝福與平安）從至高的安拉乎那裡得到的真實的啟示是先知的追隨者們的共識。

奧斯曼的捲宗沒有圓點和元音的標註，因為對於了解純正的阿拉伯語言的人來說不需要它們。隨著伊斯蘭教在其他人群中傳播，防止不正確的朗讀和對古蘭經意義的誤解成為了一種需求。起初，學者們並不情願作這些增補，但是最終同意了，因為他們本身不影響原文，而且只是為正確的讀音和理解提供輔助。它們的引入分為三個階段:

1. 短元音的發音用圓點的符號標在字母上邊，下邊或左邊。這個系統是在穆阿維亞-賓-阿比-蘇富楊的執政時期被阿卜-阿斯瓦德-阿德-杜理在聽到古蘭經誦讀中嚴重的錯誤後加入的。
2. 同樣，在阿卜杜-馬利克-賓-馬萬執政期間，書寫的字母被另一個在上邊，下邊的圓點標註系統區分。按照哈里發的命令，主管阿-哈札之，任命了兩位學者，拿瑟-賓-阿斯木和葉哈雅-賓-亞目爾，執行了這項改進。

3. 現在使用的短元音符號系統在阿巴斯王朝時期被阿-哈利-賓-阿哈麥德-阿-法拉西底設計。

第一章 開端

１．奉普慈特慈[1]的安拉乎之名。
2 ．一切贊美屬於[2]安拉乎, 萬物的主宰。
3 ．普慈特慈的主宰。
4 ．報應日的主宰。
5 ．我們（只）崇拜**你**，（對所有事情）我們（只）求**你**相助。
6 ．引導我們走上正路，
7 ．**你**施予恩典者走的路，不是那些受**你**遣怒者走的路，也不是那些迷路者走的路。

第二章 黃牛

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．艾列弗，俩目，米目[3]。
２．這部經典[4]，在其中毫無質疑，是對虔誠的人的引導。
３．他們確信未見，謹守拜功，并分舍***我***所賜予他們的東西。
４．他們確信降示給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的，和在你之前所降示的，并且確信后世。
５．那些人被他們的主宰引導。他們是成功的。
６．那些不信道者，你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】對他們加以警告與否，對他們是一樣的。他們將不會信道。
７．安拉乎已經給他們的心靈和聽力加上封條，在他們的眼睛上有一層罩子。他們將受到重大的懲罰。
8 ．眾人中，有一些人說：“我們相信安拉乎和末日”，而實際上他們不相信。
9 ．他們（想要）欺騙安拉乎和那些信士們。但是，他們只欺騙了自己，而且不察覺。
１０．在他們的心里有病。所以，安拉乎增加了他們的心病。因為他們的謊言，他們將受到痛苦的懲罰。
１１．當他們被告知：“不要在大地上作惡。”他們說：“我們只是調解的人。”
１２．他們的確是作惡的人。但是，他們不察覺。
１３．當他們被告知：“像信士們那樣信道吧。”他們說：“我們要像愚人那樣相信嗎？”

[1] 這是安拉乎的兩個尊名。這兩個尊名是從仁慈這個詞中衍生出來的。在阿拉伯語法中，這兩個詞都是仁慈的最高級（即仁慈到極點）。兩者并用體現了互補和全面。普慈只用來形容安拉乎，而特慈也可以形容人。在古蘭經中，先知（願安拉乎賜予他祝福與平安）也被形容為特慈。普慈是高於人類的層次的。因為人們經常認為到達極點是短暫的，安拉乎也形容自己為永久的仁慈。 普慈也帶有更普遍的意思，即對所有被造物仁慈。正義是這種仁慈的一部分。特慈包含特有的意思：特別的和專門的對信士們。另外，普慈是形容詞，指安拉乎的一種屬性也是**他**本質的一部分。特慈是動詞，指出**他**的行為：恩賜和實踐仁慈。
[2] 譯本 ２ 翻譯為所有贊美都是源於安拉乎。這句話在后文出現多次，只使用譯本 １ 的翻譯，不再重復注釋。
[3] 這些字母是古蘭經的奇跡，只有安拉乎知道它們的意思。類似情況出現在之后的很多章中，不再重復注釋。
[4] 指古蘭經。

他們的確是愚人。但是，他們不知道。
１４．當他們遇見信士，他們說：“我們是信道的”。但是，當他們單獨與他們的惡魔在一起時，他們說：“我們的確是和你們在一起的。我們只是嘲弄他們。”
１５．安拉乎嘲弄他們，增加了他們的作惡，使他們盲目的彷徨。
１６．那些就是用引導買來謬誤的人。所以，他們的交易沒有收益。他們也沒有被引導。
１７．他們的比喻就像點火的人。當火光照亮了他四周時，安拉乎拿走了他們的光亮，把他們留在黑暗之中。（所以，）他們看不見。
１８．他們是聾的，啞的，瞎的。所以，他們不能回到（正確的道路）。
１９．或者像從天而降的暴雨，其中是黑暗，雷鳴和閃電。他們因為害怕死亡而把手指塞入耳朵，以防止震耳欲聾的雷聲。但是，安拉乎從來就是包圍不信道者的。
２０．那閃電几乎奪去了他們的視力。每當閃電照亮他們時，他們在那里行進，而當黑暗籠罩他們時，他們站住不動。如果安拉乎意欲，**他**可以拿走他們的聽力和視力。安拉乎對於萬事的確是全能的。
２１．眾人啊! 崇拜那創造了你們和你們之前的人的主宰，以便你們虔誠。
２２．**他**使大地成為你們休息的地方，而使天成為一個華蓋，并且從天上降下雨水，用它生長出果實作為你們的給養。所以，不要（在崇拜上）為安拉乎樹立等同，而你們知道（只有安拉乎應受崇拜）。
２３．如果你們懷疑***我***降示給***我***的仆人【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的（古蘭經），那么拿來一個類似的章節，并叫來除安拉乎之外你們的見證者們[5]，如果你們是誠實的。
２４．但是如果你們不能，你們絕對不能做到，那么，畏懼火。它的燃料是人和石頭，已經為不信道者預備了。
２５．給信道并且行善的人報喜吧。給他們的將是諸河在它們下面流淌的樂園。每當他們將被賜予其中的一種水果時，他們將說：“這是我們被賜予過的”。他們將被賜予相似的東西[6]。在其中他們將有純潔的配偶。他們將永遠在其中居住。
２６．安拉乎的確不羞於用一只蚊子或比它更小的東西來作比喻。對那些信士們，他們知道這是來自於他們的主宰的真理。但是，那些不信道者，他們說：“安拉乎做這個比喻的目的是什么呢？”通過它，**他**誤導很多人，也通過它，**他**引導很多人。**他**所誤導的只是那些叛逆不服從的人。
２７．那些與安拉乎締結盟約之后毀約的人，和斷絕安拉乎命令接續關系的人[7]，以及在大地上作惡的人，他們是失敗者。
２８．你們怎么能不信仰安拉乎呢？你們原來是沒有生命的，而**他**給了你們生命。然后，**他**會讓你們死亡，然后（在復活日）將再次給你們生命，然后你們將回歸於**他**。
２９．是**他**為你們創造了大地上的一切。然后**他**趨向天，使它們成為七層。**他**對於萬物是全知的。
３０．當時，你的主宰對眾天使說：“**我**將的確把（人類）一代接一代的安置在大地上。”他們說：“我們贊美**你**崇高，神聖，**你**將要在其中放置那些將要作惡和殺戮的人嗎？”**他**說：“**我**的確知道你們不知道的。”
３１．**他**教授亞當一切事物的名稱。然后，**他**把它們展示給眾天使，說：“告訴**我**這些東西的名稱，如果你們是誠實的。”
３２．他們說：“**你**真崇高。除了**你**教授給我們的，我們沒有知識。**你**的確是全知的，至睿的。”
３３．**他**說：“亞當啊！告知他們它們的名稱吧。”當他告訴了他們它們的名稱時，**他**說：

[5] 支持者和援助者們。
[6] 形態相似但味道不同。
[7] 安拉乎的使者說：“斷絕親屬關系的人將不入樂園。”

“難道**我**沒有告訴你們**我**知道諸天和大地中的未見，**我**也知道你們表達的和你們隱藏的東西嗎？”
３４．當時，***我***對眾天使說：“你們向亞當拜倒吧。”然后，除易卜里斯[8]（惡魔）外他們都拜倒了。他拒絕并且高傲，屬於不信道者。
３５．***我***說：“亞當啊！你和你的妻子居住在樂園之中。你們倆高興的隨意吃其中任何地方的東西，但是不要靠近這棵樹。不然你們倆將會成為不義的人。”
３６．然后，惡魔使他們從樂園里出來，使他們離開了他們居住的地方。***我***說：“你們全部下去吧，彼此互為敵人。在大地上將有你們暫時的居所和享受。”
３７．然后，亞當接到了來自他的主宰的話。他的主宰饒恕了他。**他**的確是接受懺悔的，最仁慈的。
３８．***我***說：“你們全都從這個地方下去吧。以后每當有來自**我**的引導降臨你們，任何遵循**我**的引導的人，他們將不害怕，也不悲傷。”
３９．但是，那些不信道和否認***我***的阿亞特[9]的人，是火里的居民。他們將永遠在其中居住。
４０．以色列的后裔啊！銘記**我**賜給你們的恩典，履行對**我**的盟約，以便**我**履行對你們的盟約。只畏懼**我**。
４１．相信**我**所降示的。它證實了你們已經有的經典[10]。不要成為首先不相信它的人，也不要用小的代價買**我**的經文[11]。（只）畏懼**我**。
４２．在明明知道的情況下，不要在真理中混入謊言，也不要隱瞞真理。
４３．履行拜功，繳納天課，和鞠躬的人們一起鞠躬。
４４．你們誦讀經典，命令別人虔誠，自己卻忘記（實踐它）。難道你們不思考嗎？
４５．通過忍耐和禮拜來尋求幫助。它的確是困難的。但是，對恭順的服從的人除外。
４６．他們確信他們將與他們的主宰會面，而且他們將要回歸於**他**。
４７．以色列的后裔啊！ 記住**我**賜予你們的恩典，記住**我**在萬物中偏愛你們。
４８．畏懼那天[12]，當時一個人將不能使另一個人受益，他的說情將不被接受，他的贖金將不被采納，他們也將不被幫助。
４９．當時，***我***拯救了你們，使你們免遭法老的民眾的侵害。他們正用最壞的刑罰折磨你們，殺死你們的（剛出生的）兒子，而使你們的女人存活。在其中有來自你們的主宰的重大的考驗。
５０．當時，***我***為你們分開大海，拯救了你們，淹死了法老的民眾。當時你們正在看着。
５１．當時，***我***與摩西約期四十夜。（當他不在的時候），你們（崇拜）牛犢。你們曾是不義的人。
５２．然后，在那之后，***我***饒恕了你們，以便你們感謝。
５３．當時，***我***給了摩西經典[13]和（對與錯的）標准，以便你們被正確的引導。
５４．當時，摩西對他的民眾說：“我的民眾啊！你們的確因為崇拜牛犢而損害了自己。所以，向你們的創造者懺悔，殺死自己吧[14]。在你們的創造者看來，那對於你們是更好的。”然后，**他**接受了你們的懺悔。**他**的確是接受懺悔的，最仁慈的。
５５．當時，你們說：“摩西啊！我們絕對不相信你，直到我們清楚的看到安拉乎。”但是，你們被一個雷霆襲擊了。當時你們正在看着。
５６．然后，***我***在你們死亡之后喚醒你們，以便你們感謝。

[8] 這是惡魔的名字，他不是天使，而是精靈（見１８：５０）。
[9] 佐證，證據，經文，教訓，跡象，啟示，等。這個詞將多次出現，不再重復注釋。
[10] 舊約和新約。
[11] 也可翻譯為“跡象”。
[12] 審判日，復活日。后文經常出現，不再重復注釋。
[13] 舊約。
[14] 無辜的人殺死你們中的壞人。

５７．***我***用云為你們遮蔭，并給你們降下奧曼那[15]和鵪鶉，（說）：“吃***我***供給你們的好的東西。”（但是他們反叛了）。他們沒有損害***我***。但是，他們損害了自己。
５８．當時，***我***說：“進入這城市[16]，在其中任何你們願意的地方吃丰富的食物吧。拜倒着進入大門（或謙遜的鞠躬）并說： 卸下我們的負擔吧’。 ***我***將饒恕你們的罪過，并將對行善者增加（賞賜）。”
５９．但是，那些不義的人改變了告訴他們的話。所以，因為他們叛逆不服從，***我***從天上對不義的人降下了懲罰[17]。
６０．當摩西為他的民眾請求水的時候，***我***說：“用你的手杖打擊這石頭吧。”然后，其中涌出十二道泉水。每一（群）人知道自己的飲水處。“吃喝安拉乎供給的東西吧。不要在大地上作惡。”
６１．當時，你們說：“摩西啊！我們不能忍受單一的食物。所以，為我們祈禱你的主宰，為我們帶來大地上生長的蔬菜，黃瓜，大蒜，扁豆和洋蔥。”他說：“你們要用更好的東西去換取更低下的東西嗎？去任何城鎮，然后你們將找到你們要求的東西。”然后， 他們被屈辱和窮困所籠罩。他們為自己引來了安拉乎的憤怒。那是因為他們不相信安拉乎的阿亞特和非法的殺害先知們。那是因為他們不服從和行為過分。
６２．那些信道的人和那些猶太教徒和基督教徒和拜星教徒[18]，凡是相信安拉乎和末日并做正義的善行的，將的確從他們的主宰那里得到報酬。他們將不恐懼，也不悲傷[19]。
６３．（以色列的后裔啊，記住）當***我***與你們締結盟約時，***我***把這山升在你們之上，（說）：“抓牢***我***給你們的，并記住其中的內容，以便你們成為虔誠的人。”
６４．然后，在那之后你們背離了。如果不是因為安拉乎對你們的恩典和仁慈，你們的確會是失敗者。
６５．你們的確知道你們之中的那些在安息日[20]的事情上行為過分的人。***我***對他們說：“你們成為卑賤的猿猴吧。”
６６．所以，***我***把這懲罰作為對他們自己和后繼的世代的一個范例，和對那些虔誠的人的教訓。
６７．當時，摩西對他的民眾說：“安拉乎的確命令你們宰一頭牛。”他們說：“你是在愚弄我們嗎？”他說：“我向安拉乎求護佑，以免成為無知的人。”
６８．他們說：“為我們祈禱你的主宰，以便**他**為我們解釋清楚它是什么樣的。”他說：“**他**說： 這的確是一頭既不太年老也不太年幼的牛，而（它）是在兩種狀態之間的’， 所以按照你們被命令的去做吧。 ”
６９．他們說：“為我們祈禱你的主宰，求**他**為我們解釋清楚它的顏色。”他說：“**他**說：‘它是一頭黃牛，顏色中有光亮，使觀看者愉快。’”
７０．他們說：“為我們祈禱你的主宰，求**他**為我們解釋清楚它是什么樣的。在我們看來，所有的牛的確是相似的。如果安拉乎意欲，我們的確將會被引導。”
７１．他說：“**他**說： 這頭牛既不被訓練來耕地，也不轉水車澆灌田野，沒有缺陷，身上沒有斑點。’”他們說：“現在你帶來真相了。”所以，他們宰了它，盡管他們很不情願去做。

[15] 一種甜的膠水狀物。
[16] 耶路撒冷。
[17] 瘟疫。
[18] 一個過去的民族，曾經住在伊拉克，并說：除安拉乎之外，絕無應受崇拜的。他們曾經讀拜星教徒的詩篇。他們不是猶太教徒和基督教徒。
[19] 古蘭經中的這節經文（和經文 ５：６９）不應被讀者誤解，因為伊-賓-阿巴斯提到這節經文的條款已被經文 ３：８５ 廢止：“而任何人尋求伊斯蘭之外的宗教，它絕不會被接受，在后世，他將是失敗者。”【即在默罕默德先知（願安拉乎賜予他祝福與平安）來到地球之后，對任何人，除伊斯蘭外沒有其他宗教會被接受。】
[20] 星期六。

７２.當時，你們中有人殺了一個人，而你們為這犯罪陷入了爭論[21]。但是，安拉乎拿出了你們隱藏的事實。
７３.所以，***我***說："用它[22]的一部分擊打他[23]。"於是，安拉乎使死者復活，并展示給你們**他**的阿亞特，以便你們理解。
７４.然后，在那之后你們的心變硬了，變得像石頭一樣或者更硬。有些石頭，從它們中的確有河流噴涌而出。它們中的確有一些四分五裂，以便水從它們中流出。它們中的確有一些因為畏懼安拉乎而墜落。安拉乎對你們的行為不是不察覺的。
７５.你們[24]渴望他們[25]信仰你們的宗教嗎？即使他們中的一些人聽到安拉乎的話[26]，然后他們在理解之后明知故犯的篡改它。
７６.當他們遇到那些信士，他們說："我們信道了"。但是，當他們彼此私下相遇的時候，他們說："難道你們要告訴他們安拉乎曾經啟示給你們的[27]，以便他們能在你們的主宰跟前與你們爭論嗎？"難道你們[28]不理解嗎？
７７.難道他們不知道安拉乎知道他們隱藏的和表露的東西嗎？
７８.在他們中有文盲。他們不知道這經典。但是，他們信托於主觀願望。他們只猜測。
７９.那些人太可悲了。他們用自己的手寫經書，然后說："這是來自於安拉乎的"，以用它換取小的代價。因為他們的手寫下的，他們太可悲了。因為他們（因此）賺到的，他們太可悲了。
８０.他們說："這火[29]除了一些可計數的日子外將不會接觸我們。"【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："你們是和安拉乎締結盟約了，所以，安拉乎不會毀壞**他**的盟約？或者你們在說你們不知道的關於安拉乎的事情呢？"
８１.是的。任何人作惡，他的罪惡包圍了他，他們是火里的居民。他們將永遠在其中居住。
８２.那些信道并做正義的善行的人，他們是樂園的居民。他們將永遠在其中居住。
８３.當時，***我***與以色列的后裔締結盟約，（說）："只崇拜安拉乎，善待父母，親屬，孤兒和窮人，對人說善言，履行拜功，繳納天課。"然后，除了你們中的少數人外，你們違背了。你們是經常違背的。
８４.當時，***我***與你們締結盟約，（說）："不要自相殘殺，也不要把你們自己的人驅逐出他們的居所。"然后，你們認可了，你們可以（對此）作見證。
８５.在這之后，你們自相殘殺，把你們中的一部分人驅逐出他們的家，犯罪和過分的幫助（他們的敵人）對抗他們。如果他們作為俘虜到你們這里，你們贖回他們，盡管你們被禁止驅逐他們。難道你們相信一部分經典而拒絕剩余的嗎？那么，對你們中這樣做的那些人的報應不外是在今世的生活中得到恥辱，然后在復活日，他們將受到最嚴厲的懲罰。安拉乎對你們的行為不是不察覺的。
８６.那些是以后世為代價買來了現世生活的人。他們的懲罰將不會被減輕，他們也將不會被幫助。
８７.***我***的確給了摩西經典。在他之后很多使者追隨而來。***我***給了耶穌，瑪麗的兒子，明確的跡象，并讓純粹的精神[30]支援他。難道不是每當一個使者帶着你們不希望的消息降臨你

[21] 互相指責和抵賴。
[22] 牛。
[23] 指那個死人。安拉乎恢復了那個人的生命。他告訴了他們殺害他的凶手。
[24] 信士們。
[25] 猶太教徒。
[26] 旧约。
[27] 關於默罕默德先知（願安拉乎賜予他祝福與平安）的品質，被寫在舊約中。
[28] 猶太教徒。
[29] 火獄的火。后文多次出現，不再重復注釋。
[30] 加布里艾爾天使（願安拉乎使他平安）。以后多次出現，不再重復注釋。

們，你們就越發驕傲自大嗎？你們不相信一部分使者，你們殺害一部分使者。
８８．他們說："我們的心被包裹了[31]。"不然，安拉乎因為他們不信道而詛咒他們。所以，他們相信的很少。
８９．當一部來自安拉乎的經典，它確認了他們的經典[32]，降臨到他們那里，---盡管以前他們祈禱安拉乎戰勝那些不信道者---而當他們認出來的經典降臨他們時，他們不相信它。所以，讓安拉乎的詛咒加在那些不信道者身上吧。
９０．他們出賣自己的行為真惡劣。因為怨恨安拉乎把**他**的恩典降給**他**所意欲的仆人，他們不相信安拉乎啟示的（古蘭經）。所以，他們為自己引來了加倍的憤怒。對於不信道者，有使他們受到羞辱的懲罰。
９１．當他們被告知："相信安拉乎降下的東西"。他們說："我們相信以前降給我們的。"他們不相信在它之后到來的，而它是真理并確認了他們的經典。【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："那你們以前為什么殺害安拉乎的先知們呢，如果你們的確是信士？"
９２．摩西的確為你們帶來了明證。你們在他離開后崇拜牛犢。你們是不義的人。
９３．當時，***我***與你們締結盟約，***我***將那山升在你們之上，（說）："抓牢***我***給你們的，聽從（***我***的話）。"他們說："我們聽見了，但是不服從。"由於他們不信道，他們的心被（崇拜）牛犢而吸引。說："如果你們是信士，你們的信仰命令你們做的事情真惡劣。"
９４．（對他們）說："如果在安拉乎那里的后世的家園的確是專門給你們的，而不是給其他人的，那么盼望死亡吧，如果你們是誠實的。"
９５．但是，因為他們的雙手的行為，他們將絕不盼望它。安拉乎全知不義的人。
９６．你的確會發現他們是眾人中對於壽命最貪婪的，而且比那些為安拉乎樹立等同的人（更貪婪）。他們中的每個人盼望他能被賜予一千年的壽命。但是，被賜予這樣的壽命將不會從（應得的）懲罰中挽救他，即使一絲毫。安拉乎全觀他們的行為。
９７．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："無論誰是加布里艾爾的敵人，（讓他死在仇恨里吧。）因為他的確憑安拉乎的允許把它[33]帶到你的心中，確認了在它之前來到的經典，作為引導和給信士們的喜訊。"
９８ 無論誰是安拉乎，**他**的眾天使，**他**的使者們，加布里艾爾和邁克爾的敵人，那么，安拉乎的確是不信道者的敵人。"
９９．***我***的確降示給你明顯的阿亞特。除了叛逆不服從的人之外，沒有人不相信它們。
１００．難道不是（這樣）嗎？每次他們訂立一個盟約，他們中的一部分人就把它拋在一邊。不然，他們中的大多數人不信道。
１０１．當一個來自於安拉乎的使者[34]降臨他們，確認了他們以前的經典的時候，一部分被賜予經典的人把安拉乎的經典拋在他們的背后，好像他們不知道一樣。
１０２．他們追隨了所羅門在位的時候惡魔們宣讀的。所羅門沒有不信道，但是那些惡魔們不信道。他們教人們魔法和降到巴比倫的兩個天使，哈羅特和馬羅特，那里的東西。這兩個天使不教任何人這樣的東西，直到他們說："我們是為了試驗，所以，不要不信道。"人們從這些天使那里學到了離間一個男人和他的妻子的魔法。但是，除非憑安拉乎的允許，他們不能由此傷害任何人。他們學到了對他們有害而無益的東西。他們的確知道買到魔法的人在后世沒有份額。他們為之出賣自身的東西真惡劣，如果他們知道。
１０３．如果他們信道并且畏懼安拉乎，那么，來自他們的主宰的報酬會好得多，如果他們知道。１０４．信士們啊！不要（對安拉乎的使者）說拉儀那[35]，而說溫助爾那和傾聽。

[31] 即不能聽到或理解安拉乎的言辭。
[32] 舊約和新約。
[33] 古兰经。
[34] 默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）。
[35] 拉儀那：阿拉伯語意思為"小心；聽我們說，我們也聽你說"，而在希伯來語里，它的意

對不信道者有痛苦的懲罰。
１０５．那些被賜予經典的人們中的不信道者和多神教徒都不希望有來自你的主宰的任何好的東西降臨你們。但是，安拉乎把**他**的仁慈賜給**他**所意欲的人。安拉乎是重大的獎賞的所有者。
１０６．無論***我***廢除哪節經文或使它被忘記，***我***會帶來一節更好的或與它相似的。難道你們不知道安拉乎對於萬事是全能的嗎？
１０７．難道你們不知道諸天和大地的統治權屬於安拉乎嗎？除安拉乎之外，你們沒有任何保護者或援助者。
１０８．或者你們想詢問你們的使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】就像摩西以前被詢問的[36]一樣嗎？把信道換成不信道的人，他的確誤入歧途了。
１０９．被賜予經典的人中有許多人希望在你們信道之后，他們能把你們轉變為不信道者。這是出於他們內心的嫉妒，即使在真相[37]對他們已經明顯之后。所以，饒恕和忽視，直到安拉乎帶來**他**的命令。安拉乎對於萬事的確是全能的。
１１０．履行拜功，繳納天課。你們為自己做的任何善事，你們將在安拉乎那里找到它。安拉乎對於你們的行為的確是全觀的。
１１１．他們說："除非他是一個猶太教徒或一個基督教徒，沒有人能進入樂園。"這些是他們的主觀願望。【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："拿出你們的證據，如果你們是誠實的。"
１１２．是的。任何人服從安拉乎，而且行善，那么，他的報酬在他的主宰那里。這樣的人將沒有恐懼，也不悲傷。
１１３．猶太教徒說基督教徒沒有依據[38]，基督教徒說猶太教徒沒有依據，盡管他們都誦讀經典。沒有知識的人也說像他們一樣的話。在復活日，安拉乎將判決他們之間的分歧。
１１４．誰比那些人更不義呢？他們阻止在安拉乎的清真寺里，**他**的尊名被提起，而且謀求它們被毀壞。這類人，他們除非在恐懼之中不適合進入它們[39]。在現世，他們將受到侮辱。在后世，他們將受到重大的懲罰。
１１５．東方和西方屬於安拉乎。所以，無論你們轉向哪里，安拉乎的臉就在那里。安拉乎是包圍的，全知的。
１１６．他們說："安拉乎生了一個兒子。"**他**真崇高。不然，諸天里和大地上的一切都屬於**他。**一切都服從**他**。
１１７．（他是）諸天和大地的創始者。當**他**命令一件事情，**他**只對它說："有"，它就有了。
１１８．那些沒有知識的人說："為什么安拉乎不和我們談話呢？或者為什么沒有一個跡象降臨我們呢？"他們之前的人也說類似的話。他們的心是一樣的。***我***的確為確信的人們清晰的顯示了跡象。
１１９．***我***的確派遣你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】帶來真理，一個報喜者和警告者。你對火里的居民不負責任。
１２０．猶太教徒和基督教徒都不會認可你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，直到你遵循他們的宗教。說："安拉乎的引導的確是（唯一的）引導。"如果你在獲得知識之后追隨他們的意願， 那么，你既沒有任何保護者，也沒有任何援助者來對抗安拉乎。
１２１．那些***我***給過經典，像它應該被誦讀的那樣誦讀它[40]的人，他們是相信它的。凡是

思是"一種侮辱"，猶太教徒過去惡意的對先知說這句話。
[36] 即公然給我們顯示我們的主宰。
[37] 默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）是安拉乎的使者。
[38] 沒有在正確的宗教上。
[39] 安拉乎的清真寺。
[40] 遵守它的命令和遵循它的教導。

不相信它的，他們是失敗者。
１２２．以色列的后裔啊！銘記**我**賜給你們的恩典。**我**在萬物中選擇了你們。
１２３．畏懼這天，那時沒有人能使別人受益，他的贖金將不被接受，說情對他也沒有用處，他們也不會被幫助。
１２４．當時亞伯拉罕的主宰用（某些）命令考驗他，他履行了。**他**說：“**我**的確將使你成為世人的領袖。”（亞伯拉罕）說：“和我的后裔？”（安拉乎）說：“**我**的盟約不包括不義的人。”
１２５．當時, ***我***使這天房[41]成為人們常來的地方和安全的地方，讓你們以亞伯拉罕立足的地方作為禮拜的地方。***我***命令亞伯拉罕和以實瑪利：“為那些環繞[42]它，或停留，或鞠躬，或拜倒的人清潔**我**的天房”。
１２６．當時，亞伯拉罕說：“我的主宰啊！使這城市[43]成為一個安全的地方，并供給它的民眾里那些信仰安拉乎和末日的人們果實吧。”**他**回答：“對不信道者，**我**將使他們享受一段時間。然后，**我**將迫使他受到火的懲罰。那歸宿真惡劣。”
１２７．當時，亞伯拉罕和以實瑪利正抬起天房的地基，（說）：“我們的主宰啊！接受我們（的工作）吧。**你**的確是全聽的，全知的。”
１２８．“我們的主宰啊！使我們成為服從**你**的人，使我們的后代成為服從**你**的族群。展示給我們（崇拜**你**的）儀式。接受我們的懺悔吧。**你**的確是接受懺悔的，最仁慈的。”
１２９．“我們的主宰啊！在他們中派遣一個屬於他們自己的使者。他將為他們誦讀**你**的經文，用經典和智慧教導他們，淨化他們。**你**的確是全能的，至睿的。”
１３０．除了愚弄自己的人，誰會背離亞伯拉罕的宗教呢？在現世，***我***的確選擇了他。在后世，他的確屬於正義的人。
１３１．當時，他的主宰對他說：“服從。”他說：“我服從萬物的主宰了。”
１３２．亞伯拉罕和雅各布命令自己的兒子們（服從安拉乎），（說）：“我的兒子們啊！安拉乎為你們選擇了這個宗教。所以，要至死保持伊斯蘭的信仰。”
１３３．當死亡降臨雅各布時，你們是見證者嗎？當時，他對他的兒子們說：“在我死后，你們將崇拜什么？”他們說：“我們將崇拜你的主宰，你的先輩們，亞伯拉罕，以實瑪利，艾薩克的，獨一的主宰。我們歸順**他**。”
１３４．那是一個已經離世的族群。他們將獲得他們的報酬，你們獲得你們的報酬。你們對他們的行為不負責任。
１３５．他們說：“成為猶太教徒或基督教徒，以便你們被引導。”【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“不然，（我們遵循的）只是亞伯拉罕的宗教。他不是多神教徒。”
１３６．（信士們）說：“我們相信安拉乎和下降給我們的，下降給亞伯拉罕，以實瑪利，艾薩克，雅各布和雅各布的后裔的，和被給予摩西和耶穌的，以及從他們的主宰那里給予先知們的東西。我們對他們中的任何人不區別對待。我們服從**他**。”
１３７．所以，如果他們相信你們相信的東西，那么，他們在被正確的引導。但是，如果他們背離，那么，他們只是在糾紛中。所以，安拉乎足夠你們對抗他們了。**他**是全聽的，全知的。
１３８．（我們的宗教是）安拉乎的宗教。哪個宗教比安拉乎的更好呢？我們是**他**的崇拜者。
１３９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“難道你們和我們爭論關於安拉乎（的事情）嗎？**他**是我們的主宰，也是你們的主宰。我們將得到我們的行為的報酬，你們將得到你們的行為的報酬。我們對**他**是誠摯的。”

[41] 麥加的禁寺。
[42] 專門在天房的一種崇拜形式，包括在它周圍環行。
[43] 麥加。

１４０. 或者你們說亞伯拉罕，以實瑪利，艾薩克，雅各布和雅各布的后裔是猶太教徒或基督教徒？說：“是你們更知道呢，還是安拉乎（更知道）呢？”有誰比隱藏他從安拉乎那里得來的見證[44]的人更不義呢？安拉乎對你們的行為不是不察覺的。
１４１. 那是一個已經離世的族群。他們將獲得他們的報酬，你們獲得你們的報酬。你們對他們的行為不負責任。
１４２. 眾人中的愚人們將說：“什么使他們轉變了過去禮拜的朝向呢[45]？”【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“東方和西方是屬於安拉乎的。**他**引導**他**所意欲的人走上正道。”
１４３. 就這樣，***我***使你們成為一個公正的群體，以便你們作世人的見證者，使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】作你們的見證者。***我***使你們朝向之前禮拜的方向，只是為了把那些背離和追隨使者的人檢驗出來。除了對那些得到安拉乎引導的人之外，它的確是困難的。安拉乎絕不使你們的信仰丟失[46]。安拉乎對人們的確是充滿慈愛的，最仁慈的。
１４４. ***我***的確看見你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的臉轉向天空。***我***的確將使你轉向一個將使你高興的方向禮拜。所以，將你的臉轉向禁寺[47]。無論你們人在哪里，（在禮拜中）將你們的臉轉向這個方向。曾經被給予經典的人的確清楚的知道它[48]是來自他們的主宰的真理。安拉乎對他們的行為不是不察覺的。
１４５. 即使你帶給被賜予經典的人所有的阿亞特，他們也不會追隨你禮拜的方向，你也將不會追隨他們禮拜的方向。他們也不會追隨彼此禮拜的方向。如果你在得到知識以后追隨他們的願望，那么，你的確將成為不義的人。
１４６. 那些***我***給予過經典的人認識他/它[49]，就像他們認識自己的兒子們一樣。但是，他們中的一部分人的確在知道的情況下隱藏了真理。
１４７.（這是）來自你的主宰的真理。所以，不要成為懷疑的人。
１４８. 對每一個群體，（在他們的禮拜中）都有一個他們面對的方向。所以，要爭相行善。無論你們在哪里，（在復活日）安拉乎將把你們集合到一起。安拉乎對於萬事的確是全能的。
１４９. 你無論從哪里出去，將你的臉轉向禁寺禮拜。那的確是來自你的主宰的真理。 安拉乎對你們的行為不是不察覺的。
１５０. 你無論從哪里出去，將你的臉轉向禁寺禮拜。無論你們在哪里，將你們的臉轉向它，以便除了那些不義的人，人們沒有理由反對你們。不要畏懼他們，但畏懼**我**，以便**我**完美給你們的恩典，以便你們被引導。
１５１. 同樣的，***我***給你們派遣了一個來自你們自己族群的使者[50]，給你們誦讀***我***的經文并淨化你們，教你們經典和智慧[51]，教你們以前不知道的知識。
１５２. 所以，記起**我**。**我**將記起你們。對**我**心懷感激，不要否認**我**。
１５３. 信士們啊！通過忍耐和禮拜來尋求幫助。安拉乎的確與忍耐的人同在。
１５４. 為安拉乎的道路被殺死的人，不要說：“他們死了。”不然，他們活着。但是，你們不察覺。

[44] 即當他來到時，相信默罕默德先知（願安拉乎賜予他祝福與平安），這是寫在他們的經典中的。
[45] 先於那命令（經文 １４４），先知和他的追隨者們轉向麥加天房禮拜。他們曾向北朝向耶路撒冷禮拜。轉向的意義在接下來的經文中被提到。
[46] 即丟失你們朝向耶路撒冷的禮拜。
[47] 麥加禁寺，包含天房。
[48] 你們在禮拜中轉向麥加天房的方向。
[49] 默罕默德先知（願安拉乎賜予他祝福與平安）或麥加天房。
[50] 默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）。
[51] 先知的聖訓。

１５５．***我***將的確用一些恐懼，飢餓，損失財富，壽命和果實來考驗你們。不過，給忍耐者報喜吧。
１５６．一些人，當遭遇災難的打擊時，說："我們的確屬於安拉乎。我們的確將回歸於**他**。"
１５７．他們是那些來自他們的主宰的祝福和仁慈降臨於自己的。他們是被引導的人。
１５８．賽法和麥爾維[５２]的確是安拉乎的標志。所以，對天房朝覲和副朝的人在它們之間行走是無罪的[５３]。任何人自願行善，那么，安拉乎的確是慷慨的，全知的。
１５９．在***我***在經典中為人們清楚的表明之后，隱藏***我***降下的明確的證據和引導的人，他們是被安拉乎和詛咒者詛咒的。
１６０．除了那些懺悔，做正義的善行，并公開的宣布（他們隱藏的真相）的人。**我**將接受他們的懺悔。**我**是接受懺悔的，最仁慈的。
１６１．那些不信道，而且在死亡的時候不信道的人，的確受到安拉乎，眾天使和人類的共同的詛咒。
１６２．他們將永遠在其中居住[５４]。他們的懲罰將不會被減輕。他們也將不會被緩期。
１６３．你們的主宰是唯一的。除**他**外絕無應受崇拜的。**他**是普慈的，特慈的。
１６４．諸天和大地的創造，黑夜和白天的交替，船舶航行穿過海洋而使人受益，安拉乎從天上降下雨水使大地死亡后復活，**他**在其中散布的活動的生物，（**他**）指引方向的風，在天和地之間被控制的云，對能理解的人們的確是阿亞特。
１６５．在眾人中，有一些人把除安拉乎之外的其他東西樹立為（安拉乎的）等同（來崇拜）。他們熱愛他們就像他們熱愛安拉乎一樣。但是，那些信士們的確更熱愛安拉乎。如果那些不義的人能看見，當他們看見懲罰的時候，（他們將確定）一切權力屬於安拉乎，安拉乎的懲罰是嚴厲的。
１６６．當時，那些被追隨者撇清與那些追隨（他們）的人的關系。他們看到了懲罰。然后，他們所有的關系將斷絕。
１６７．那些追隨者將說："要是我們能再有一次返回（現世生活）的機會，我們要撇清和他們的關系，就像他們撇清和我們的關系一樣。"就這樣，安拉乎將給他們顯示他們的行為，以便他們悔恨。他們將絕不能從火里出來。
１６８．眾人啊！吃大地上的合法的和好的食物，不要追隨惡魔的腳步。他的確是你們公開的敵人。
１６９．他[５５]只命令你們邪惡的和不道德的事情，使你們說關於安拉乎的你們不知道的事情。
１７０．當他們被勸告："追隨安拉乎降下的東西。"他們說："不然。我們將追隨我們的先輩們追隨的東西。"即使他們的先輩們不理解任何事情，他們也沒有被引導，（難道他們也要這樣做嗎）？
１７１．那些不信道者的比喻就像他呼喚那些完全聽不到而只知道喊叫的（羊群）。（他們是）聾的，啞的，瞎的。所以，他們不理解。
１７２．信士們啊！吃***我***給你們的合法的東西，感謝安拉乎，如果你們崇拜的的確是**他**。
１７３．**他**只禁止你們吃已經死亡的動物，血液，豬肉和為安拉乎之外的（事物）作犧牲而宰殺的[５６]。但是，如果一個人被形勢所迫，沒有主觀願望，也沒有越過應有的界限，那么，他是無罪的。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
１７４．那些隱藏安拉乎降下的經典，以換取小的收益的人，他們吃進肚子里的的確只是

[５２] 麥加的兩座山。
[５３] 一些信士們以前害怕這可能是異教徒的做法。所以，安拉乎確認了這屬於**他**的宗教儀式。
[５４] 在火獄中被詛咒。
[５５] 惡魔。
[５６] 或為偶像而宰殺，或者宰殺時安拉乎的尊名沒有被提到。

火。在復活日，安拉乎將不跟他們說話，也不淨化他們。給他們的將是痛苦的懲罰。
１７５．這些人，他們用引導換取謬誤，用饒恕換取懲罰。他們對火真能忍受啊。
１７６．那是因為安拉乎已經降下包含真理的經典。那些關於經典爭論的人的確在極度的分歧之中。
１７７．（在禮拜中）你們把臉轉向東邊或西邊不是虔誠。虔誠是信仰安拉乎，末日，天使，經典和先知們；發放錢財給親屬，孤兒，窮人，旅人，那些要求的人和解放奴隸，即使熱愛它；履行拜功，繳納天課；締結后履行盟約，在極度的貧困和痛苦中和戰斗時忍耐。這些是真誠的人。他們是虔誠的。
１７８．信士們啊！對於謀殺，為你們規定了對等懲罰的法律：自由人對自由人，奴隸對奴隸，女人對女人。但是，如果殺人者被被殺者的兄弟（或親戚）以血錢的方式饒恕了，那么公平的采用它。對繼承者負血錢應當被公平的執行。這是來自你們的主宰的減輕和憐憫。所以，在這之后，任何人越過了界限，他將受到痛苦的懲罰。
１７９．能理解的眾人啊！你們在對等懲罰的法律中（挽救了）生命，以便你們成為虔誠的人。
１８０．對你們的規定是，當死亡降臨你們中任何人的時候，如果他留下了財產，那么他依照合理的方式作為遺產留給父母和近親。（這是）虔誠的人的義務。
１８１．然后，任何人在聽到后改變了遺囑，那些做改動的人承擔罪過。安拉乎的確是全聽的，全知的。
１８２．但是，害怕立遺囑者的一些不公正的行為或錯誤，而在當事人之間調解的人，沒有罪過。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
１８３．信士們啊！齋戒成為了對你們的規定，就像為你們之前的那些人規定了它一樣，以便你們成為虔誠的人。
１８４．（齋戒）至規定數量的日子。但是，如果（齋戒期間）你們中的任何人生病或在旅途中，（應當）從其他日子中（補償）同樣的數量。對那些可以齋戒但有困難的[57]，（替代的）罰贖是（每天）養活一個窮人。但是，任何人自願行善，那對他是更好的。齋戒對你們更好，如果你們知道。
１８５．在齋月中古蘭經被啟示，是對人類的引導，是引導和（判斷對錯的）准則的明顯的證據。所以，你們中任何人看見這個月（第一天晚上的新月），他必須在那個月中齋戒。任何人生病或在旅途中，從其他日子中（補償）同樣數量的日子。安拉乎意欲使你們容易。**他**不想使事情對你們困難。（**他**想使你們）完成齋戒的期限，以便你們贊頌安拉乎引導你們，以便你們感謝**他**。
１８６．當**我**的仆人問你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】關於**我**的事情時，（回答：），**我**的確是臨近的。當他祈禱**我**時，**我**回應祈禱者的祈禱。所以，讓他們服從**我**和信仰**我**，以便他們被正確的引導。
１８７．在齋戒的夜晚和你們的妻子們性交對你們成為合法了。她們是你們的衣服，你們對她們也一樣。安拉乎知道你們曾經欺騙自己[58]，所以，**他**接受你們的懺悔，并饒恕你們。所以，現在可以和她們性交，尋求安拉乎為你們預定的（后代），吃喝，直到黎明的白線從夜的黑線中對你們變得清晰。然后，完成你們的齋戒直到黃昏。你們為禮拜和祈禱把自己局限在清真寺中的時候不要和她們性交。這些是安拉乎（設定的）界限，所以，不要接近它們。就這樣，安拉乎為人們表明**他**的阿亞特，以便他們成為虔誠的人。
１８８．不要不公正的侵吞彼此之間的財產[59]，也不要對掌權者行賄，以便（他們幫助）你們以犯罪侵占其他人的一部分財產，而你們明明知道。

[57] 例如一個老人。
[58] 在這節經文降示之前，在齋戒之前的夜晚和妻子性交是不合法的。一些人不能克制，秘密的違背了。但是，他們沒有欺騙安拉乎。
[59] 用任何非法的方式，例如偷竊，搶劫，欺騙。

１８９．他們問你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】關於新月的問題。說：“它們是為人們和朝覲衡量時間的。”你們從房子的后邊進入不是虔誠。虔誠是畏懼安拉乎。所以，從（適合）的門進入房子，畏懼安拉乎，以便你們成功。
１９０．為安拉乎的事業與那些對你們作戰的人戰斗，但不要越過界限。安拉乎的確不喜愛行為過分的人[60]。
１９１．（在戰斗中）無論在哪里發現他們，殺死他們，從他們驅逐你們的地方驅逐他們。奧飛伊特難[61]比殺戮更壞。在麥加禁寺不要和他們戰斗，除非他們（先）在那里攻擊你們。但是，如果他們攻擊你們，那么，殺死他們。這是對不信道者的報應。
１９２．但是，如果他們停止，那么，安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。
１９３．與他們戰斗，直到不再有飛伊特難，（所有）崇拜只對安拉乎。但是，如果他們停止，除了對不義的人，不要侵犯其他人。
１９４．禁月（中的戰斗）是針對禁月中（犯下的侵略）。對於禁令，有對等懲罰的法律。那么，任何人違反禁令攻擊你們，你們用同樣的方法攻擊他。畏懼安拉乎，要知道安拉乎是與虔誠的人同在的。
１９５．為安拉乎而花費，不要把你們自己推向毀滅。做善事。安拉乎的確喜愛行善的人。
１９６．為安拉乎完成朝覲和副朝。但是，如果你們遇到了阻礙，（無法完成它們），犧牲一只你們能支付的動物。在獻牲到達犧牲的地方之前不要剃頭。你們中任何人病了或者他的頭皮上有病痛（需要剃頭），他必須交贖金，或齋戒或繳納善款或獻犧牲。如果你們在安全的情況下，任何人在朝覲的月份進行副朝，在朝覲之前，他必須犧牲一只他能支付的動物。但是，如果他不能支付它，他應該在朝覲中齋戒三天，在他返回到他的家里后齋戒七天，總共十天。這是對家不在麥加的人而言。多多畏懼安拉乎，要知道安拉乎的懲罰是嚴厲的。
１９７．朝覲是（在）眾所周知的（太陰年）的月份[62]。所以，任何人打算在其中朝覲，那么，他在受戒中不能有性關系，不能犯罪，在朝覲中不能爭論。你們做的任何善事，安拉乎知道它。帶着給養旅行，但是，最好的給養是虔誠。所以，理解的人們啊，畏懼**我**。
１９８．如果你們尋求你們的主宰的恩惠[63]，你們是無罪的。然后，當你們離開阿拉法特[64]時，在穆兹達理法[65]記念安拉乎。為**他**引導你們而記念**他**。你們以前的確是迷路的人。
１９９．然后，從所有人出發的地方出發，向安拉乎祈禱饒恕。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
２００．當你們完成了儀式，像記念你們的祖先一樣記念安拉乎，或者記念得更多。但是，人們中有一些人說：“我們的主宰啊！在現世給我們（恩惠）。”這樣的人在后世將沒有份額。
２０１．他們中有一些人說：“我們的主宰啊！在現世給我們好的東西，在后世給我們好的東西，拯救我們脫離火的懲罰吧。”
２０２．那些人將因為他們營造的得到一些份額。安拉乎是清算迅速的。
２０３．在規定的日期里記念安拉乎[66]。但是，任何在兩天里趕忙離開的人，他沒有罪過；任何延遲的人，他沒有罪過，如果他是畏懼安拉乎的人。畏懼安拉乎，要知道你們將一定被集合到**他**那里。

[60] 這節經文是關於聖戰降下的第一節經文，但是，被另一節經文補充了（９３６）。
[61] 奧飛伊特難：多神教，在曾經信仰安拉乎后不再相信，考驗，災難，痛苦，不和，內亂，迫害，壓迫，不公，引誘，恐怖，折磨。以后不再重復注釋。
[62] 伊斯蘭曆第十個月，第十一個月和第十二個月的前十天，即兩個月零十天。
[63] 在朝覲中做買賣。
[64] 阿拉法特：離麥加近的一個眾所周知的地方。朝覲者必須在那里度過十二月的第九天。
[65] 穆兹達理法：離麥加近的一個眾所周知的地方。朝覲者必須停下并停留十二月第十天的整夜，或者是它的大部分。
[66] 這些是在朝覲中在米那停留的三天。十二月的第十一，第十二和第十三天。

２０４．在人們中有些人，他說的話使你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】在現世的生活中高興。他求安拉乎為在他心里的事情作見證。但是，他是最凶狠的敵人。
２０５．當他離開后，他努力在大地上作惡，毀壞莊稼和牲畜。安拉乎不喜愛作惡。
２０６．當他被勸誡："畏懼安拉乎"，他被傲慢導向（更多的）罪行。所以，火獄對他足夠了，那安息的地方真惡劣。
２０７．人們中有人願意出賣他自己，以尋求安拉乎的喜悅。安拉乎對仆人們是充滿仁慈的。
２０８．信士們啊！完美的進入伊斯蘭，不要追隨惡魔的腳步。他的確是你們明確的敵人。
２０９．然后，如果你們在明顯的跡象降臨你們之后偏離正道，那么，要知道安拉乎是全能的，至睿的。
２１０．難道他們只在等待安拉乎在云的陰影和眾天使中降臨他們嗎？（到那時）事情就被判決了。所有事物都要回歸到安拉乎那里。
２１１．問以色列的后裔***我***給過他們多少明確的阿亞特。在安拉乎的恩典降臨他之后，任何人用它換取（不信道），那么，安拉乎的懲罰的確是嚴厲的。
２１２．對不信道者，被美化的是現世的生活。他們嘲笑信士們。但是，在復活日，那些畏懼安拉乎的人將在他們之上。安拉乎不加限制的給予**他**所意欲的人。
２１３．人類原來是一個群體。安拉乎派遣帶着喜訊和警告的先知們。**他**通過他們降下包含真理的經典，以判決人們之間有分歧的事情。只是那些被賜予它的人，在明確的證據降臨他們之后，因為彼此間的嫉恨，關於它起了分歧。然后，關於他們的分歧，安拉乎以**他**的許可引導那些信士走向真理。安拉乎引領**他**所意欲的人走上正道。
２１４．或者你們認為那些降臨在你們之前逝去的人們身上的（考驗）還沒有降臨你們，你們就可以進入樂園嗎？他們被嚴重的貧困和病痛所磨難，曾經心緒不定，以至於使者和那些追隨他信道的人們說："安拉乎的援助什么時候（到來呢）？"是，安拉乎的援助的確是臨近的。 ２１５．他們問你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】他們應該在什么上花銷。說："對你們有益的花銷是為父母，親屬，孤兒，窮人和旅人。你們無論有什么善行，安拉乎的確知道它。"
２１６．為安拉乎的事業而聖戰成為了對你們的規定，盡管你們不喜歡它。你們也許不喜歡一件事，而它對你們有好處。也許你們喜歡一件事，而它對你們是有害的。安拉乎知道，而你們不知道。
２１７．他們問你關於在禁月[67]里作戰的事情。說："在其中作戰是一種極大的（罪過）。但是，在安拉乎看來，一種更大的（罪過）是阻止人們追隨安拉乎的道路，不信仰**他**，阻止進入禁寺，和驅逐它的居民。奧飛伊特難比殺戮更壞。"如果他們能夠，他們絕不會停止和你們戰斗，直到你們背離你們的宗教，返回以前的宗教。你們中任何人背離他的宗教，并且作為不信道者而死，那么，他的善行在現世和在后世成為無效。他們將是火中的居民。他們將永遠在其中居住。
２１８．那些信道的人，和那些（為了安拉乎的宗教）遷移并在安拉乎的道路上努力奮斗的人，的確希望安拉乎的慈恩。安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。
２１９．他們問你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】關於酒精飲料和賭博的問題。說："在它們之中是大罪和（一些）對人的益處。但是，它們的罪惡大於它們的益處。"他們問你他們應該怎樣花費。說："你們需求之外（富裕）的。"就這樣，安拉乎為你們闡明經文，以便你們思考[68]。
２２０．在現世的生活和在后世。他們問你關於孤兒的問題。說："最好的是增加他們的財產。如果你們把你們的事務和他們的混在一起，那么，他們是你們的兄弟。安拉乎知道作惡的人和改善的人。如果安拉乎意欲，他會使你們陷入困境。安拉乎的確是全能的，至睿的。

[67] 伊斯蘭曆第一個月，第七個月，第十一個月和第十二個月。
[68] 這節經文中關於酒精飲料和賭博的條款被經文 ５：９０ 廢止了。

”

２２１．不要娶信多神教的女人，直到她們信道[69]。一個信道的女奴隸的確好過一個（自由的）多神教徒，即使她使你們快樂。不要把（你們的女人）嫁給信多神教的男人，直到他們信道。一個信道的奴隸的確好過一個（自由的）多神教徒，即使他使你們快樂。那些（多神教徒）引導你們到火里。但是，安拉乎憑**他**的允許引導（你們）到樂園和饒恕。**他**為人們闡明**他**的阿亞特，以便他們記住。

２２２．他們問你關於月經的問題。說：“（當他的妻子月經時，丈夫與他的妻子性交）是有害的。所以，離開月經期間的婦女，不要進入她們，直到她們潔淨。”當她們潔淨了自己[70]時，那么，從安拉乎你們命令的地方進入她們[71]。安拉乎的確喜愛那些經常懺悔的人，喜愛那些潔淨自己的人。

２２３．你們的妻子們是你們的耕地，所以，隨意去你們的耕地，預先為自己行善[72]。畏懼安拉乎，知道你們將與**他**會面。為信士們報喜吧。

２２４．不要使你們的誓言中安拉乎（的尊名）成為阻止你們做正義的善行，畏懼安拉乎和在人們中調解的原因[73]。安拉乎是全聽的，全知的。

２２５．安拉乎不會因為你們的誓言中無意的話而責備你們。但是，**他**會因為在你們的心中有意的誓言而責備你們。安拉乎是經常饒恕的，最容忍的。

２２６．那些發誓不與他們的妻子們性交的人[74]必須等待四個月。然后，如果他們回心轉意了，安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。

２２７．如果他們決定離婚，那么，安拉乎的確是全聽的，全知的。

２２８．離婚的女人應該等待三次月經周期。隱瞞安拉乎在她們的子宮中創造的孩子是不合法的，如果她們相信安拉乎和末日。在這期間，如果她們的丈夫希望和解，他們更有權留下她們。她們（對她們的丈夫）有合理的權利，就像她們的丈夫對她們有合理的權利。但是，男人們（在義務和權力上）比她們高一級。安拉乎是全能的，至睿的。

２２９．離婚是兩次。在那之后，你們要么在合理的條件下留下她，或者善意的釋放她。拿回任何你們給她們的聘禮對你們是不合法的，除非雙方畏懼他們不能守住安拉乎的界限[75]。那么，如果你們畏懼他們不能守住安拉乎的界限，那么，她歸還（聘禮或它的一部分）對他們中的任何一方是無罪的。這些是安拉乎的界限。所以，不要越過它們。任何人越過安拉乎的界限，他們是不義的。

２３０．如果他（第三次）與她離婚，那么，此后她對於他是不合法的，直到她嫁給另一個丈夫。那么，如果另一個丈夫和她離婚（或去世），在他們覺得他們能守住安拉乎的界限的條件下，復婚對他們倆是無罪的。這些是安拉乎的界限。**他**為有知識的人們闡明了它。

２３１．當你們和女人們離婚，而且她們完成了她們的被規定的期限，要么在合理的基礎上接回她們，要么在合理的基礎上給她們自由。但是，不要為傷害她們而接回她們。任何人這樣做，那么，他對自己不義了。不要把安拉乎的經文當成玩笑。相反，要記住安拉乎對你們的恩典，和**他**為你們降下的經典[76]和智慧[77]；**他**通過它們教導你們。畏懼安拉乎，要知道安拉乎對於萬事是全知的。

[69] 唯獨崇拜安拉乎。

[70] 月經停止而且洗了大淨。

[71] 只要是在她們的陰道里以任何方式進入她們。

[72] 祈禱安拉乎恩賜你們虔誠的后代。

[73] 不要多發誓。如果你們曾經發誓不去做一些善事，那么為誓言贖罪并做善事。

[74] 沒有和她們離婚。通過這樣的誓言，女人被剝奪了她在婚姻中的權利，但是不能自由的和其他人結婚。在四個月的期限之后她可以不保持這樣的狀態。

[75] 例如，在公平的基礎上相互處理。

[76] 古蘭經。

[77] 聖訓。

２３２．當你們和女人們離婚，而且她們完成了她們被規定的期限，不要阻止她們嫁給她們（以前的）丈夫們，如果他們在合理的基礎上相互同意。這是對你們中信仰安拉乎和末日的人的訓誡。那對你們是更合乎道德和更純潔的。安拉乎知道，而你們不知道。

２３３．對那些希望完成哺乳期的（父母們），母親們應該為她們的孩子們喂奶兩整年。孩子的父親應該在合理的基礎上承擔孩子母親的食物和衣服上的花費。沒有人應該承擔超過他能力的負擔。沒有母親應該因為她的孩子而被傷害，對父親也一樣。（父親的）繼承人需要承擔（父親應盡的）責任。如果他們都決定斷奶，在應有的商量之后一致同意，他們是無罪的。如果你們決定為你們的孩子找一個乳母，只要在合理的基礎上支付（乳母）報酬，你們是無罪的。畏懼安拉乎，要知道安拉乎全觀你們的行為。

２３４．你們中那些死亡并在身后留下妻子的，她們應該（為她們的婚姻）等待四個月零十天。然后，當她們完成了期限，如果她們以合理的方式安排自己[78]，你們是無罪的。安拉乎熟知你們的行為。

２３５．如果你們作出求婚的暗示或把它隱藏在自己心里，你們是沒有罪過的。安拉乎知道在你們的頭腦中有她們。但是，不要和她們秘密締約，只能說恰當的話。在被規定的期限達到之前，不要定下婚約。要知道安拉乎知道你們心中所想的，所以要畏懼**他**。要知道安拉乎是經常饒恕的，最容忍的。

２３６．如果你們和女人們離婚而你們還沒有接觸她們[79]，也沒有指定給她們的聘禮，你們是無罪的。但是，給她們補償。富人根據他的能力，窮人根據他的能力。合理的禮物是行善者的義務。

２３７．如果你們和女人離婚而你們還沒有接觸她們，但是指定了給她們的聘禮，那么支付聘禮的一半，除非她們放棄，或者在他的手里締結着婚約的丈夫放棄[80]。放棄是更接近於虔誠的。不要忘記彼此之間慷慨。安拉乎全觀你們的行為。

２３８．小心的維護禮拜，特別是中間的禮拜。在安拉乎跟前服從的站立。

２３９．如果你們畏懼（敵人），行走着或騎乘着禮拜。當你們安全了，用安拉乎教導你們的方式（禮拜）。你們（以前）不知道。

２４０．你們中那些死亡并留下妻子的人，應該遺贈他們的妻子們一年的生活費和住所，不能趕她們出去。但是，如果她們離開了，就她們對自己做的合理的行為，你們是無罪的。安拉乎是全能的，至睿的。

２４１．對被離婚的女人，（應該提供）合理的生活費。這是虔誠的人的義務。

２４２．就這樣，安拉乎為你們闡明**他**的阿亞特，以便你們理解。

２４３．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】沒有想那些數以千計的人因為畏懼死亡而離開他們的家嗎？安拉乎對他們說："死亡。"然后，**他**恢復他們的生命。安拉乎對人類的確是充滿恩惠的。但是，大多數人不感謝。

２４４．為安拉乎的事業而戰斗。要知道安拉乎是全聽的，全知的。

２４５．誰是那個借給安拉乎優美的貸款的人，以便**他**為他增加很多倍呢？是安拉乎使人窮困，使人富裕。你們將要回歸於**他**。

２４６．你們沒有想到在摩西（的時代）之后以色列的后裔的族群嗎？當時，他們對他們的先知說："為我們指定一個國王，我們將為安拉乎的事業而戰斗。"他說："如果為你們規定了戰斗，你們會逃避戰斗嗎？"他們說："我們為什么不為安拉乎的事業而戰斗呢？我們被從家中驅逐，和我們的孩子們分離。"但是，當戰斗成為對他們的規定時，除了他們中的少數人之外，他們背離了。安拉乎全知不義的人。

２４７．他們的先知【塞繆爾（願他平安）】對他們說："安拉乎的確委任了索爾作你們的國王。"他們說："他怎么能成為國王統治我們呢？我們比他更適合作國王，而且他沒有

[78] 即她們可以再嫁。
[79] 和她們性交。
[80] 給她全部的指定的聘禮。

被賜予足夠的財富。”他說：“安拉乎的確選擇他位於你們之上，并極大的加強了他的知識和體魄。安拉乎把**他**的王權賜予**他**所意欲的人。安拉乎是足夠的，全知的。”
２４８．他們的先知對他們說：“他的王權的跡象的確是一個木箱將降臨到你們這里，其中是來自你們的主宰的安全感和眾天使承載着的摩西和亞倫的宗族留下的遺物。這其中對你們的確有一種跡象，如果你們真的是信士。”
２４９．然后，當時索爾和軍隊出發，他說：“安拉乎的確將用一條河考驗你們。所以，任何在河里喝水的人，他不屬於我的群體。任何人不喝它，他屬於我的群體，除非是在他的手里捧一捧水。”但是，除了几個人之外，他們都喝水了。所以，當他和那些和他一起信道的人穿過它時，他們說：“今天我們沒有能力對抗格力亞特和他的軍隊。”但是，那些確信他們將與安拉乎會面的人說：“在安拉乎的許可下，一個小群體戰勝一個大群體的事不是經常出現嗎？”安拉乎是和忍耐者同在的。
２５０．當他們前進遇到格力亞特和他的軍隊時，他們祈禱說：“我們的主宰啊！向我們傾注忍耐吧，使我們的腳堅定，使我們戰勝不信道的人吧。”
２５１．所以，他們在安拉乎的允許下擊敗了他們，大衛殺死了格力亞特。（在索爾和塞繆爾死亡之后）安拉乎給了他王權和智慧[81]，并把**他**所意欲的東西教授他。如果安拉乎不通過一群人遏制另外一群人，大地上的確會充滿妄為。但是，安拉乎對萬物是充滿恩惠的。
２５２．這些是安拉乎的經文。***我***憑着真理念誦它們給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】。你的確是一個使者。
２５３．在那些使者中，***我***使他們中的一些高於另一些。安拉乎和他們中的一些（直接）說話；**他**升高他們中的一些到（榮耀的）等級；對耶穌，瑪麗的兒子，***我***給予了明確的證據，并以純粹的精神支援他。如果安拉乎意欲，在安拉乎的明確的經文降臨他們之后，后續的世代就不會互相對抗。但是，他們起了分歧。他們中的一些人信道，而其他不信道。如果安拉乎意欲，他們就不會互相對抗。但是，安拉乎做**他**所意欲的事情。
２５４．信士們啊！在那天之前，從***我***給予你們的財富中花費。到那天將沒有買賣，沒有友誼，也沒有說情。不信道者的確是不義的人。
２５５．安拉乎，除**他**外絕無應受崇拜的，永生的，供養和保護萬物的獨一主宰。睡意和睡眠不在他那里發生。諸天里和大地上的一切屬於**他**。除非得到了**他**的允許，有誰能跟**他**說情呢？**他**知道他們[82]當前和之后發生的事情，而他們除了**他**所意欲的之外，不掌握任何**他**的知識。他的庫爾西[83]伸展過諸天和大地。維護它們不使**他**疲勞。**他**是最崇高的，最偉大的。
２５６．在（接受）宗教上沒有強迫。正確的道路和錯誤的道路的確已經分明了。任何不信塔乎特[84]而信仰安拉乎的人，那么，他已經抓住最可靠的永遠不會損壞的手柄了。安拉乎是全聽的，全知的。
２５７．安拉乎是信士們的保護者。**他**把他們帶出黑暗進入光明。但是，對那些不信道者，他們的保護者是塔乎特。他們把他們帶出光明進入黑暗。那些是火中的居民。他們將永遠在其中居住。
２５８．難道你們沒有看到那個人嗎？因為安拉乎給了他王國，他與亞伯拉罕關於他的主宰爭論。當時，亞伯拉罕說：“我的主宰給予生命，造成死亡。”他說：“我也給予生命，造成死亡。”亞伯拉罕說：“安拉乎的確使太陽從東方升起，那么，你使它從西方升起吧。”所以，這個不信道者被挫敗了。安拉乎不引導不義的人。
２５９．或者就像那個人。他經過一個陷入毀壞的城鎮。他說：“啊！安拉乎如何能在它死亡之后帶給它活力呢？”所以，安拉乎使他死去了一百年，然后喚起他。**他**說：“你停留

[81] 使他成為先知。
[82] **他**的被造物。
[83] 椅子或腳蹬，不要和阿爾什（寶座）混淆，阿爾什（寶座）相對於庫爾西是無限高大的。
[84] 虛假的崇拜對象，除安拉乎之外的任何東西。

了多長時間呢？”他說：我停留了一天或不到一天。”**他**說：“不，你已經停留了一百年。看看你的食物和飲料，它們沒有任何變化。再看看你的驢。就這樣，***我***使你成為了對世人的一種跡象。看那（驢的）骨頭，***我***是如何把它們拿到一起并為它們套上肉。”當這些對他明確的展示過之后，他說：“我知道安拉乎對於萬事是全能的。”

２６０．當時，亞伯拉罕說：“我的主宰啊！展示給我**你**是如何給死者生命的吧。”**他**說：“你不信嗎？”他說：“是，（我相信），但是（我問）只是為了使我的信仰更堅定。”**他**說：“拿來四只鳥，命令它們到你這里[85]。（然后宰了它們，把它們切成塊），把它們的一部分放在每座山上。然后叫它們，它們將趕忙向你飛來。要知道安拉乎是全能的，至睿的。”

２６１．那些在安拉乎的道路上花費他們的錢財的人的比喻，就像一粒（玉米），它長出七個穗子，每個穗子里有一百粒。安拉乎給**他**所意欲的人增加很多倍。安拉乎是包圍的，全知的。

２６２．那些為安拉乎花費他們的錢財，在他們花費之后，不跟着提醒（被施舍的人）他們的慷慨或帶着傷害，他們的報酬在他們的主宰那里。他們將沒有恐懼，也不悲傷。

２６３．和善的言辭和（對錯誤的）寬恕比施舍但跟隨着傷害更好。安拉乎是富有的，最容忍的。

２６４．信士們啊！不要因為對你們的慷慨的提醒或中傷而使你們的慈善變為無效，就像為被人們看見而花費他的錢財，而他不相信安拉乎和后世的人一樣。他的比喻就像一塊光滑的石頭，上面有一點塵土。在它上面降下了大雨，使它變成光禿禿的。他們不能用他們營造的東西做任何事情。安拉乎不引導不信道的人們。

２６５．那些為尋求安拉乎的喜悅而花費他們的錢財的人，他們確信安拉乎將報酬他們。他們的比喻就像在高處的園圃。大雨降在它上，它產出了加倍的收成。如果它沒有得到大雨，小雨也使它足夠了。安拉乎全觀你們的行為。

２６６．你們有人希望這樣嗎？他有一個有椰棗樹和葡萄藤的園圃，有河在它下面流淌，在其中有給他的各種果實。他已經老邁了，他的孩子是軟弱的[86]。然后，它被火熱的旋風所襲擊，以致它被燒毀。就這樣，安拉乎對你們闡明了**他**的阿亞特，以便你們思考[87]。

２６７．信士們啊！花費你們掙得的好的東西，和***我***為你們從大地上產出的東西。不要挑選劣質的東西，然后從中花費，而你們除非閉上眼睛，自己也不會接受它。要知道安拉乎是富有的，值得贊頌的。

２６８．惡魔用貧窮恐嚇你們，命令你們做不道德的事情，而安拉乎許諾你們來自**他**的饒恕和賞賜。安拉乎是包圍的，全知的。

２６９．**他**把智慧賜予**他**所意欲的人。被賜予智慧的人，的確被賜予了很多益處。但是，除了能理解的人們，沒有人記住。

２７０．你們的任何花費或者誓言，確信安拉乎全部知道它。對不義的人，沒有援助者。

２７１．如果你們公開施舍，它是好的。但是，如果你們隱藏它們并把它們給窮人，那對你們是更好的。（安拉乎）將為你們贖你們的一些罪過。安拉乎熟知你們的行為。

２７２．引導他們不是你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的責任。安拉乎引導**他**所意欲的人。你們的任何用於行善的花費，當你們花費只是為尋求安拉乎的認可時，它使你們自己受益。你們的任何用於行善的花費將會全部報償給你們。你們將不會被委屈。

２７３．為那些窮人（施舍）。他們因為安拉乎的事業被限制，不能（為貿易或工作）在大地上行動。不知道他們的人，會因為他們的克制而認為他們富有。你能根據他們的標志識別他們。他們從不向人乞討。你們的任何用於行善的花費，安拉乎的確是知道它的。

２７４．那些（為安拉乎的事業）日夜秘密的和公開的花費他們的錢財的人，他們將從他

[85] 訓練它們聽你的命令到你這里來。

[86] 不能照看自己。

[87] 這是一個比喻。一個富人由於服從安拉乎做善功。然后，安拉乎為他送去惡魔，於是他犯罪，直到他的善功都丟失了。

們的主宰那里得到報酬。他們將不感到恐懼，也不悲傷。
２７５．那些吃利息的人（在復活日）將像一個被惡魔打并導致瘋狂的人那樣站起來。那是因為他們說："貿易恰恰像利息。"安拉乎允許貿易，但禁止利息。所以，任何人從他的主宰那里接受警告并停止吃利息，將不會為以前的行為受到懲罰，他的事由安拉乎（裁決）。但是，任何人返回了（做和利息相關的事情），這樣的人是火中的居民。他們將永遠在其中居住。
２７６．安拉乎將毀滅利息，并增加慈善。安拉乎不喜歡不信道者，犯罪者。
２７７．那些信道并做正義的善行的人，履行拜功，繳納天課，他們將的確從他們的主宰那里得到報酬。他們將沒有恐懼，也不悲傷。
２７８．信士們啊！畏懼安拉乎并（從現在起）放棄（你們的）的利息，如果你們真的是信士。
２７９．如果你們不去這樣做，那么，要知道安拉乎和**他**的使者對你們宣戰。但是，如果你們懺悔，你們將收回本金。不要不公正的交易[88]，你們也將不會被不公正的交易[89]。
２８０．如果欠債者在一個艱難的時期（沒有錢），那么，准許他時間，直到他容易償還。但是，如果你們以慈善的方式減免它，那對你們是更好的，如果你們知道。
２８１．畏懼你們將被帶回到安拉乎那里的一天。然后，每一個人將被付給他所營造的。他們將不會被不公平的對待。
２８２．信士們啊！當你們為定期債務立約時，把它寫下來。讓一個寫文書的人在你們之間公正的寫下它。寫文書的人不允許拒絕按照安拉乎教他的方法寫，所以，讓他寫。讓承擔責任的人[90]口授。他必須畏懼安拉乎，他的主宰，不要減少任何他欠下的。但是。如果債務人理解力差或者軟弱，或不能為自己口授，那么，讓他的監護人公正的口授。在你們的男人中找兩個見證者。如果沒有兩個男人可用，那么，從你們同意為見證者的人中找一個男人和兩個女人，以便如果她們[91]中的一個人犯錯，另一個人能提醒她。當見證者被叫來作證時，他們不應該拒絕。不論是小是大，根據設定的期限，你們不應該厭煩寫它。在安拉乎看來，那是更公正的，作為證據更可靠，更方便的避免你們自己之間的猜疑。除非它是你們當前的交易，而你們在場，那么，如果你們不把它寫下來，對你們無罪。但是，你們在任何時候訂立一個商業合同時，要帶來見證者。不要讓寫文書的人和見證者受到任何傷害。如果你們這樣做，你們是邪惡的。所以，畏懼安拉乎；安拉乎教授你們。安拉乎對於萬事是全知的。
２８３．如果你們在旅途中找不到一個寫文書的人，那么，作一個抵押。如果你們中的一個人信托另一個人，那么，讓被信托的人交出他的信托物。讓他畏懼安拉乎，他的主宰。不要隱藏任何證據，因為隱藏它的人，他的心的確有罪。安拉乎全知你們的行為。
２８４．諸天里和大地上的一切屬於安拉乎。無論你們吐露你們心中的東西或者隱藏它，安拉乎將根據它清算你們。然后，**他**饒恕**他**所意欲的人，懲罰**他**所意欲的人。安拉乎對於萬事是全能的。
２８５．使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】相信從他的主宰降示給他的東西，信士們也一樣。每一個相信安拉乎，**他**的天使，**他**的經典和**他**的眾使者的人，（他們說：）"我們不在**他**的使者之間加以區分。"他們說："我們聽見了，我們服從了。（我們尋求）**你**的饒恕，我們的主宰，**你**是（最后的）歸宿。"
２８６．安拉乎不使一個人承受在他的能力之外的負擔。他為他的（善行）得到報酬，他為他犯的（罪惡）受到懲罰。"我們的主宰啊！如果我們忘了或者犯了錯，不要懲罰我們。我們的主宰啊！不要讓我們承受**你**讓我們之前的人[92]承受的那樣的負擔。我們的主宰啊！

[88] 要求的錢財多於你們的本金。
[89] 收到的錢財少於你們的本金。
[90] 債務人。
[91] 兩個女人。
[92] 猶太教徒和基督教徒。

不要讓我們承受超出我們能力的負擔。原諒我們并賜予我們饒恕。對我們仁慈。**你**是我們的保護者，賜予我們對不信道者的勝利吧。”

第三章 儀姆蘭的家屬

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．艾列弗，俩目，米目。
２．安拉乎，除**他**外絕無應受崇拜的，永生的，供養和保護所有事物的獨一主宰。
３．是**他**給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】降下了包含真理的經典，確認在它之前降示的經典。**他**降下了舊約和新約，
４．以前，作為給人們的向導。**他**降下了（判斷正確和錯誤的）准則[９３]。對那些不相信安拉乎的阿亞特的人，給他們的的確是嚴厲的懲罰。安拉乎是全能的，有能力報應的。
５．在大地上或天空中的確沒有什么對於安拉乎是隱藏的。
６．是**他**在子宮中以**他**的意欲塑造你們。除**他**外絕無應受崇拜的，全能的，至睿的。
７．是**他**給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】降下經典，在其中是明確的經文。它們是這經典的基礎，而其他不是完全明確[９４]。所以，那些心中有偏差的人，他們遵循不完全明確的，尋求奧飛伊特難，尋求它的隱藏的意思。但是，除安拉乎之外沒有誰知道它隱藏的意思。那些牢固的掌握知識的人說：“我們相信它。它的全部來自於我們的主宰。”只有能理解的人接受警告。
８．（他們說）：“我們的主宰啊！不要在**你**引導我們之后讓我們的心偏離（真理）。賜予我們來自**你**的憐憫。**你**的確是恩賜者。”
９．“我們的主宰啊！在無可置疑的那天，的確是**你**把人們集合在一起。安拉乎的確不違背**他**的諾言。”
１０．對於安拉乎的懲罰，那些不信道者的財產和后代將的確不能有益於他們絲毫。他們是火的燃料。
１１．像法老的民眾和那些在他們之前的人，他們否認***我***的阿亞特。所以，安拉乎因為他們的罪惡懲治了他們。安拉乎是懲罰嚴厲的。
１２．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】對那些不信道者說：“你們將被打敗并被集中在火獄里。那安息的地方真惡劣。”
１３．在兩軍相遇時[９５]，對你們有了一個跡象。一個正在為安拉乎的事業而戰斗，另一個是不信道者。他們[９６]親眼看見他們[９７]是他們數量的兩倍[９８]。安拉乎以勝利支援**他**所意欲的人。對那些能理解的人，這的確是一個教訓。
１４．對人們來說，被裝飾的是他們喜愛的東西，女人們，孩子們，很多的金銀，漂亮的馬，牲畜和精心耕種的土地。這些是現世生活的歡樂。但是，在安拉乎那里有優美的歸宿。
１５．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“要我告訴你們遠遠比那些更好的東西嗎？對虔誠的人，有和他們的主宰在一起的樂園，諸河在其下流動。他們將永遠在其中居住，有純潔的配偶和安拉乎的喜愛。安拉乎是全觀眾仆人的。”
１６．那些人說：“我們的主宰啊！我們的確信道了。所以，饒恕我們的罪過，保護我們免遭火的懲罰吧。”

[９３] 古蘭經。
[９４] 那些有多種解釋的經文，或者那些只有安拉乎知道其意思的經文。
[９５] 白德爾之戰。
[９６] 信士們。
[９７] 不信道者。
[９８] 盡管他們是他們數量的三倍。

１７．（他們是）那些忍耐的，真誠的，服從的人，那些（為安拉乎的事業）花費，和那些在黎明到來之前祈禱饒恕的人。
１８．安拉乎見證除**他**外絕無應受崇拜的。眾天使和那些有知識的人（也作見證）。（**他**）公平的維護被造物。除**他**外絕無應受崇拜的，全能的，至睿的。
１９．在安拉乎看來，宗教是伊斯蘭。那些以前被給予經典的人[99]在知識降臨他們之后，因為互相嫉妒而分歧。任何人不相信安拉乎的阿亞特，那么，安拉乎的確是清算迅速的。
２０．所以，如果他們與你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】爭論，說："我已經服從安拉乎了，那些追隨我的人（也這樣做了）。"對那些被給予經典的人和那些無知的人[100]說："你們服從了嗎？"如果他們服從了，那么，他們被正確的引導了。但是，如果他們背離，你的義務只是傳達信息。安拉乎是全觀眾仆人的。
２１．的確，那些不信安拉乎的阿亞特，并在沒有權力的情況下殺死先知們的人，殺死那些命令公正的人，用痛苦的懲罰向他們報喜吧。
２２．他們是那些善功在現世和后世變成無效的人。他們將沒有援助者。
２３．難道你沒有看見那些被賜予了一部分經典的人嗎？他們被召喚用安拉乎的經典解決他們的爭論[101]。然后，他們中的一部分背離了。他們是反對的人。
２４．這是因為他們說："火將不會接觸我們，除非是一定數量的日子。"他們對他們的宗教編造的謊言欺騙了他們。
２５．當***我***在那毫無質疑的日子[102]把他們集中在一起，將會是怎樣的呢？每個人將被全部付給他掙得的。他們將不會被不公正的對待。
２６．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："啊，安拉乎！王權的擁有者！**你**把王權給**你**所意欲的人，**你**把王權從**你**所意欲的人那里拿走。**你**賦予**你**所意欲的人榮耀，你使**你**所意欲的人屈辱。在**你**的手里是福利。**你**對於萬事的確是全能的。"
２７．**你**使夜晚進入白晝，**你**使白晝進入夜晚[103]。**你**從死亡的東西里取出活着的東西，**你**從活着的的東西里取出死亡的東西。**你**把給養不加限量的賜給**你**所意欲的人。
２８．信道的人不要舍棄信道的人，而把不信道的人作為援助者。任何人做了那件事，將絕不會在任何情況下得到安拉乎的幫助，除非你們的確畏懼來自他們的威脅[104]。安拉乎警告你們提防**他**自己[105]。安拉乎是最后的歸宿。
２９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："無論你們隱藏你們胸中的事情或者表明它，安拉乎知道它。**他**知道諸天里和大地上的一切。安拉乎對於萬事是全能的。"
３０．在那天，當每個人面對他做過的所有善行和所有惡行時，他將希望在他和他的惡行之間有很遠的距離。安拉乎警告你們提防**他**自己。安拉乎對仆人們是充滿慈愛的。
３１．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："如果你們熱愛安拉乎，那么追隨我。安拉乎會愛你們并饒恕你們的罪過。安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。"
３２．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："服從安拉乎和使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】。"但是，如果他們背離，那么，安拉乎不喜愛不信道者。
３３．安拉乎選擇了亞當，諾亞，亞伯拉罕的家族和儀姆蘭的家族在眾人之上。

[99] 猶太教徒和基督教徒。
[100] 阿拉伯沒有經典的異教徒。
[101] 指麥迪那的猶太教徒。他們拒絕執行安拉乎在舊約中的規定或承認先知（願安拉乎賜予他祝福與平安）。
[102] 復活日。
[103] 即在冬季夏季增加和減少夜晚和白晝的時間。
[104] 當畏懼來自敵人的傷害時，信道者可以假裝，只要他的內心沒有被影響。
[105] **他**的懲罰。

３４．后裔，一個接着一個。安拉乎是全聽的，全知的。
３５．當時，儀姆蘭的妻子說：“我的主宰啊！我向**你**發誓奉獻在我的子宮里的（孩子），為**你**效勞[106]。所以，接受我的誓言吧。**你**的確是全聽的，全知的。”
３６．然后，當她生了她[107]，她說：“我的主宰啊！我生了一個女孩。”安拉乎更知道她生產的。男孩和女孩不一樣。“我給她起名瑪麗，我為她和她的后代尋求**你**的護佑，免遭被驅逐的惡魔的侵害。”
３７．就這樣，她的主宰完好的接受了她。**他**使她以好的方式成長并讓撒迦利亞養育她。每次他進入她的禮拜室去（看望）她，他發現她那里有給養。他說：“瑪麗啊，這是從哪里來的呢？”她說：“這來自安拉乎。”安拉乎的確為**他**所意欲的人不加限制的提供給養。
３８．那時，撒迦利亞祈禱他的主宰，說：“我的主宰啊！從**你**那里賜予我一個好的后代吧。**你**的確是全聽祈禱的。”
３９．然后，當他站在禮拜室里禮拜的時候，天使拜訪了他，（說）：“安拉乎以約翰給你報喜，驗證安拉乎的話[108]。他是高貴的，和女人們沒有性關系，是一個正義的先知。”
４０．他說：“我的主宰啊！在我很老邁，我的妻子不能生育的時候，我是如何有兒子的呢？”（安拉乎）說：“安拉乎就是這樣做**他**所意欲的事情。”
４１．他說：“我的主宰啊！為我創造一個跡象吧。”（安拉乎）說：“你的跡象是在三天里，你將不能和人說話，除非是作手勢。”多多記念你的主宰，在下午和早晨贊美**他**。
４２．當時，眾天使說：“瑪麗啊！安拉乎的確挑選了你，淨化你，并選擇你處於全世界的婦女之上。”
４３．“瑪麗啊！服從你的主宰，拜倒，和鞠躬的人一起鞠躬。”
４４．這是***我***降示給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的你看不見的信息。當他們用筆投簽以決定他們中的哪一個應該養育瑪麗的時候，你沒有和他們在一起。當他們爭論的時候，你也沒有和他們在一起。
４５．當時，眾天使說：“瑪麗啊！安拉乎的確用來自**他**的一個詞[109]給你報喜。他的名字是彌賽亞-耶穌，瑪麗的兒子，在現世和后世是榮耀的，屬於接近安拉乎的人。”
４６．“他將在搖籃中和成年后對人們宣講。他將是一個正義的人。”
４７．她說：“我的主宰啊！我怎么能在沒有任何男人接觸我的情況下有一個兒子呢？”（眾天使）說：“就是這樣的，安拉乎創造**他**所意欲的。當**他**命令什么，**他**只對它說：“有”，它就有了。”
４８．**他**將教他書寫和智慧，舊約和新約，
４９．并使他成為派遣給色列的后裔的使者。（他說）：“我帶着來自你們的主宰的一個跡象降臨你們了。我用泥土為你們做一個像鳥的塑像，然后向它吹氣，它就在安拉乎的允許下變成為了一只鳥。在安拉乎的允許下，我治療天生的盲人和麻風病患者。在安拉乎的允許下，我使死人復活。我能把你們吃的東西和你們的房子里儲存的東西告訴你們。在其中對你們的確有一個跡象，如果你們是信士。”
５０．“我已經到來，確認在我之前降示的舊約，并使一部分以前對你們禁止的東西變成對你們合法的。我帶着一個來自你們的主宰的證據降臨你們。所以，畏懼安拉乎并服從我。”
５１．“安拉乎的確是我的主宰和你們的主宰，所以，崇拜**他**。這是一條正道。”
５２．然后，當耶穌感覺到他們不信道時，他說：“誰來為安拉乎的事業幫助我？”十二信徒說：“我們為安拉乎的事業而幫助你。我們信仰安拉乎。見證我們是服從的人。”
５３．“我們的主宰啊！我們相信**你**降示的東西，我們追隨使者[110]。所以，把我們記在那

[106] 擺脫一切世俗的工作，服務禮拜的地方。
[107] 瑪麗。
[108] 指耶穌先知。他只是被安拉乎的命令，“有”這個字，而創造的。
[109] “有！”，他就有了！即耶穌，瑪麗的兒子。
[110] 耶穌先知。

些見證者之中吧。”
５４．他們[111]謀划着（殺死耶穌），而安拉乎也謀划着。安拉乎最善於謀划。
５５．當時，安拉乎說：“啊，耶穌！**我**將使你睡着并提升你到**我**這里。淨化你，以洗清不信道者的說辭。**我**將使那些追隨你的人比那些不信道者優越，直到復活日。然后，你們將回歸於**我**。**我**將在你們之間評判你們爭論的問題。”
５６．“對那些不信道者，**我**將在現世和后世嚴厲的懲罰他們。他們將沒有援助者。”
５７．對那些信道并做正義的善行的人，安拉乎將付給他們完全的報酬。安拉乎不喜愛不義的人。
５８．這是***我***敘述給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的經文和智慧的消息[112]。
５９．在安拉乎看來，耶穌的確就像亞當。**他**用土創造了他，然后（**他**）對他說：“有。”他就有了。
６０．（這是）來自你的主宰的真理。所以，不要成為懷疑的人。
６１．然后，任何人在知識降臨你之后關於他[113]與你爭論，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“來，讓我們叫來我們的兒子和你們的兒子，我們的婦女和你們的婦女，我們自己和你們自己，然后我們祈禱安拉乎詛咒那些說謊的人。”
６２．這的確是（關於耶穌的）真實的故事。除安拉乎之外絕無應受崇拜的。安拉乎的確是全能的，至睿的。
６３．如果他們背離，那么，安拉乎對那些作惡者的確是全知的。
６４．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“有經典的人們啊！來，我們遵循我們和你們都認為合理的一句話：我們只崇拜安拉乎。我們不為**他**樹立任何等同。除安拉乎之外，我們不把其他人作為主宰[114]。”此后，如果他們背離，說：“見證我們是穆斯林。”
６５．有經典的人們啊！為什么你們關於亞伯拉罕（的宗教）爭論，而舊約和新約是在他之后才被啟示的？你們不使用理智嗎？
６６．你們的確是那些對於你們有知識的事情而爭論的人。為什么此后你們對於你們沒有知識的事情爭論呢？安拉乎知道，而你們不知道。
６７．亞伯拉罕既不是猶太教徒，也不是基督教徒。他是一個趨向真理的人，服從安拉乎的人。他不是多神教徒。
６８．在人們中最尊敬亞伯拉罕的的確是那些追隨他的人，這個先知[115]，和那些信道的人。安拉乎是信士們的保護者。
６９．一部分有經典的人希望引你們誤入歧途。但是，他們除自己之外不能使任何人誤入歧途，而他們不察覺。
７０．“有經典的人們啊！為什么你們不相信安拉乎的阿亞特[116]，而你們見證了（它們是真實的）呢？”
７１．“有經典的人們啊！為什么你們用謊言混淆真理，隱藏真相，而你們知道（它）？”
７２．一部分有經典的人說：“在早晨相信啟示給信士們的東西，在一天結束的時候拒絕它，以便他們回轉。
７３．只相信遵循你們的宗教的人。”【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“的確，安拉乎的引導才是正確的引導。”“（你們怕）有人接受了像你們接受的東西，而

[111] 不信道者。
[112] 即古蘭經。
[113] 耶穌。
[114] 通過服從其他人而違背安拉乎。
[115] 默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）。
[116] 舊約和新約中關於默罕默德先知（願安拉乎賜予他祝福與平安）的經文。

他們在你們的主宰之前與你們爭論嗎？”【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“所有的恩惠在安拉乎的手里。**他**賜予**他**所意欲的人。安拉乎是包圍的，全知的。”
７４．**他**選擇**他**所意欲的人給予仁慈。安拉乎是重大的恩惠的所有者。
７５．有經典的人中有一些人，如果以大量的財富信托他，他會付還給你。他們中有一些人，如果以一個金幣信托，除非你經常索要，他不會付還給你。因為他們說：“背叛和拿走文盲[117]的財產對我們是無罪的。”但是，他們關於安拉乎說了謊，而他們知道。
７６．是的，任何人履行了他的誓言而且畏懼安拉乎，那么，安拉乎的確喜愛那些虔誠的人。
７７．那些以安拉乎的盟約和他們的誓言為代價換取小的收益的人，他們在后世的確沒有份額。安拉乎在復活日不會跟他們說話，也不會看他們，**他**也不淨化他們。他們將受痛苦的懲罰。
７８．他們中的確有一伙人用舌頭歪曲經典，以便你們以為它是來自於經典的，但是，它不是來自於經典。他們說：“這來自於安拉乎”，但是，它不來自於安拉乎。他們關於安拉乎說了謊，而他們知道它。
７９．對任何安拉乎賜予了經典和智慧，和先知地位的人都不（可能）對人們說：“不要做安拉乎的崇拜者，而做我的崇拜者。”相反，（他會說）：“因為你們教授的和學習的經典，做主宰的虔誠的學者。”
８０．他也不會命令你們把天使和先知作為主宰。他會在你們服從安拉乎之后，命令你們不信道嗎？
８１．當時，安拉乎和先知們締結盟約，說：“拿去任何**我**從經典和智慧中給你們的東西。之后有一個使者到來，確認和你們在一起的（經典和智慧）。你們要相信他，幫助他。”安拉乎說：“你們同意嗎？你們將和**我**締結盟約嗎？”他們說：“我們同意。”**他**說：“那么,作見證吧。**我**和你們一起作見證。”
８２．任何人在那之后背離了，他們是叛逆不服從的人。
８３．難道他們尋求除了安拉乎的宗教之外的宗教嗎？諸天里和大地上所有的被造物服從**他**，自願的或被迫的。他們都將回歸於**他**。
８４．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我們信仰安拉乎和下降給我們的東西，和下降給亞伯拉罕，以實瑪利，艾薩克，雅各布和雅各布的后裔的東西，和從他們的主宰那里被賜予摩西，耶穌和先知們的東西。我們對他們不加以區別。我們服從**他**。”
８５．任何人在伊斯蘭之外尋求宗教，它絕不會被接受。在后世，他將是失敗的人。
８６．在他們信道之后，在他們見證這個使者[118]是真實的之后，在明確的證據降臨他們之后，他們不信道了。安拉乎怎么引導這樣的人呢？安拉乎不引導不義的人。
８７．那些人，他們的報償是來自安拉乎，眾天使和眾人的共同的詛咒。
８８．他們將居住在（火獄）中。他們的懲罰將不會被減輕，也不會被緩期。
８９．除了那些在那之后懺悔并做正義的善行的人。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
９０．那些在他們信道之后不信道，并繼續增加他們的不信的人，他們的懺悔將的確不被接受。他們是誤入歧途的人。
９１．那些不信道者，在死亡時是不信道者的，對他們中的任何人，即使他們用滿地的金子作為贖金，也的確不會被接受。給他們的是痛苦的懲罰。他們將沒有援助者。
９２．你們沒有方法得到虔誠[119]，除非你們（為安拉乎的事業）花費你們熱愛的東西。任何你們花費的，安拉乎明確的知道它。
９３．對以色列的后裔，所有的食物以前都是合法的，除了那些在舊約被啟示之前以色列人自己使其成為非法的東西。【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“把舊約拿來并誦讀它，如果你們是誠實的。”

[117] 阿拉伯人。
[118] 默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）。
[119] 另一個解釋是安拉乎的報酬。

９４．在那之后，任何人編造關於安拉乎的謊言，那些人的確是不義的。
９５．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："安拉乎說明了真理，追隨亞伯拉罕的宗教。他不是多神教徒。"
９６．為人們指定的第一座（禮拜的）天房的確在麥加，充滿祝福和對萬物的引導。
９７．在它里面有明顯的跡象，（例如）亞伯拉罕站腳的地方。任何人進入它，他獲得安全。對那些能找到方法[120]的人，到天房朝覲是人們應該為安拉乎盡的義務。任何人不信道[121]，那么，安拉乎對於萬物的確是沒有需求的。
９８．說："有經典的人們啊！為什么你們拒絕安拉乎的阿亞特呢，而安拉乎見證你們行為？"
９９．說："有經典的人們啊！為什么你們阻止那些信士們走上安拉乎的道路，謀求使它看起來歪斜，而你們是見證者[122]？安拉乎對你們的行為不是不察覺的。"
１００．信士們啊！如果你們服從一部分被給予經典的人，那么，他們要使你們在已經信道之后成為不信道者。
１０１．安拉乎的經文被誦讀給你們了，在你們中有**他**的使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，你們怎么能不信道呢？任何堅定的握住安拉乎[123]的人，他的確被引導到正確的道路上。
１０２．信士們啊！像**他**應該被畏懼的那樣畏懼安拉乎，作為穆斯林而死亡。
１０３．你們所有的人一起緊緊的握住安拉乎的繩索。在你們自己之中不要分裂。記住安拉乎對你們的恩典。你們以前是彼此的仇敵。但是，**他**把你們的心連接在一起。由於**他**的恩典，你們變成兄弟。你們在火坑的邊緣，**他**拯救你們脫離它。就這樣，安拉乎為你們闡明**他**的阿亞特，以便你們被引導。
１０４．讓你們中出現一群人，要求所有的善行，命令正確的事情，禁止錯誤的事情[124]。他們是成功的人。
１０５．不要像那些人，在明確的證據降臨他們之后，他們分裂，產生分歧。他們將受到重大的懲罰。
１０６．在那天[125]，當時，一些面容將變成白的，一些面容將變成黑的。對那些面容將變黑的人，（他們被告知）："你們信道之后又不信了嗎？那么，嘗嘗不信道帶來的懲罰吧。"
１０７．對那些臉將變白的人，他們將處於安拉乎的恩惠之中[126]。他們將永遠在其中居住。
１０８．這些是安拉乎的經文。***我***憑着真理對你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】誦讀它們。安拉乎不希望對萬物不公平。
１０９．諸天里和大地上的一切屬於安拉乎。所有的事務將回到安拉乎那里。
１１０．你們是人們中產生的最好的群體。你們命令正確的事情，禁止錯誤的事情，信仰安拉乎。如果有經典的人們信道，對他們會更好。在他們中有一些信士，但是，他們中的大多數人是叛逆不服從的。
１１１．他們將不能傷害你們，除非是煩擾。如果他們和你們作戰，他們將對你們顯示他

[120] 或能負擔開銷。
[121] 否認或拒絕去麥加朝覲。
[122] 默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）是安拉乎的使者和伊斯蘭（安拉乎的宗教，即只崇拜獨一的安拉乎）。
[123] 實際上遵循伊斯蘭，安拉乎的宗教，服從所有安拉乎的命令。
[124] 根據安拉乎的法律。
[125] 復活日。
[126] 樂園。

們的后背[127]。他們將不被幫助。
１１２．無論他們在哪里，他們將被羞辱，除非是在來自安拉乎的的盟約和來自人們的盟約的（保護）之下。他們為自己招致了安拉乎的憤怒。他們將窮困。這是因為他們不相信安拉乎的阿亞特，并毫無權力的殺死先知們。這是因為他們不服從（安拉乎），越過界限。
１１３．他們并不都一樣。一部分有經典的人擁護正義。他們在夜里誦讀安拉乎的經文，在禮拜中拜倒。
１１４．他們信仰安拉乎和末日。他們命令正確的事情，禁止錯誤的事情。他們趕忙做善事。他們是正義的人。
１１５．無論他們做任何善事，它們都不會被否認，因為安拉乎深知那些虔誠的人。
１１６．那些拒絕信仰的人，對於安拉乎的懲罰，他們的財產和他們的后代都的確不能使他們受益。他們是火里的居民。他們將永遠在其中居住。
１１７．他們在現世花費的東西就像一股極冷的風，它侵襲了對自己不義的人的收成，并摧毀了它。安拉乎沒有對他們不義， 是他們對自己不義。
１１８．信士們啊！不要把那些你們宗教之外的人[128]作為密友。他們會盡全力使你們墮落。他們希望你們處於困境。他們的嘴上露出了仇恨，但是，他們胸中隱藏的東西是遠遠更壞的。***我***的確為你們闡明了阿亞特，如果你們能理解。
１１９．你們喜愛他們。但是，他們不喜愛你們。你們相信所有的經典[129]，（而他們不相信你們的經典）。當他們遇見你們時，他們說：“我們信道了。”但是，當他們獨處的時候，他們因為恨你們而咬他們的手指尖。說：“在你們的憤怒中毀滅吧。安拉乎的確知道你們胸中的（所有秘密）。”
１２０．當好事降臨你們時，它使他們悲傷。但是，如果災禍降臨你們，他們為它高興。但是，如果你們保持忍耐并成為虔誠的人，他們的謀划將不能傷害你們。安拉乎的確包圍[130]了他們的行為。
１２１．當時你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】在早晨離開你的家眷，將信士們布置在他們（在武侯德山）的崗位上。安拉乎是全聽的，全知的。
１２２．當時，你們中的兩群人就要失去勇氣。但是，安拉乎是他們的保護者。信士們應該信托安拉乎。
１２３．安拉乎使你們在白德爾獲得勝利，當時你們是弱小的。所以，畏懼[131]安拉乎，以便你們感謝。
１２４．當時，你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】對信士們說：“你們的主宰用降下的三千天使來幫助你們，對你們還不夠嗎？”
１２５．“是，如果你們保持忍耐和虔誠，敵人對你們猛攻而來，你們的主宰將用五千有記號的天使來幫助你們。”
１２６．安拉乎只是使它成為對你們的好消息，使你們的內心安定。勝利只來自於安拉乎，全能的，至睿的。
１２７．以便**他**除掉一部分不信道者，或壓制他們，以便他們沮喪的撤退。
１２８．不管**他**對他們仁慈還是懲罰他們，決定權不是你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的。他們的確是不義的人。
１２９．諸天里和大地上的一切屬於安拉乎。**他**饒恕**他**所意欲的人，懲罰**他**所意欲的人。安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。
１３０．信士們啊！不要吃利息，雙倍的或多倍的。畏懼安拉乎，以便你們成功。

[127] 撤退。
[128] 異教徒，猶太教徒，基督教徒和偽信士。
[129] 你們相信安拉乎啟示的舊約和新約，不是后來被人篡改的。
[130] 在知識上。
[131] 戒除所有安拉乎禁止的罪過和惡行，非常熱愛安拉乎，履行所有安拉乎命令的善行。

１３１．畏懼這為不信道者准備的火。
１３２．服從安拉乎和這個使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，以便你們獲得慈恩。
１３３．爭先在這條道路上前進。（它通向）來自你們的主宰的饒恕和像天地一樣寬的樂園，為虔誠的人准備好了。
１３４．那些（為安拉乎的事業）在順利時和在逆境時花費的人，那些抑制怒氣的人，那些原諒他人的人，安拉乎的確喜愛行善的人。
１３５．那些做了不道德的事情，或（因為越過界限）損害了自己的人，記念安拉乎，并請求饒恕他們的罪過--- 只有安拉乎能饒恕罪過--- 當他們知道的時候 ，不堅持他們做的（錯事）。
１３６．對這樣的人，報酬是來自他們的主宰的饒恕，和諸河在其下流動的樂園。他們將永遠在其中居住。力行者的報酬真好啊。
１３７．你們之前逝去的民眾也經曆了同樣的狀況[132]。所以，在大地上旅行吧，看看那些不信道者的結果是什么。
１３８．這[133]是對人們的清晰的陳述，對虔誠的人的引導和教誨。
１３９．所以，不要變得動搖，也不要悲傷。如果你們是（真正的）信士，你們將占優勢。
１４０．如果傷害接觸了你們，確信相似的傷害接觸了另一群人[134]。***我***交替着給人們（好的和不好的）時期，以便安拉乎鑒別那些信士[135]，以便**他**從你們中選擇烈士。安拉乎不喜愛不義的人。
１４１．以便安拉乎考驗（或淨化）信士，并毀滅不信道者。
１４２．你們認為自己將在安拉乎考驗你們中那些（為**他**的事業）戰斗的人和那些忍耐的人之前進入樂園嗎？
１４３．在你們接觸死亡[136]之前 ，你們的確盼望它。現在你們親眼看到了它。
１４４．默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）只是一個使者。（很多）使者們在他之前的確逝去了。如果他死了或被殺死了，那么，你們將轉過腳后跟（變為不信道者）嗎？轉過腳后跟的人，他將不會對安拉乎造成最小的傷害。安拉乎將給那些感謝的人報酬。
１４５．除非是通過安拉乎的許可并在一個指定的期限，絕沒有人能死亡。任何人要求在（這個）世界的報酬，***我***將把它給他。任何人要求在后世的報酬，***我***將把它給他。***我***將賞賜感謝的人。
１４６．許多先知（為安拉乎的事業）奮斗，和他們在一起的是很多宗教學者。但是，他們從不為在安拉乎的道路上遇到的艱難而灰心，他們也不動搖或屈服。安拉乎喜愛忍耐的人。
１４７．他們只說：“我們的主宰啊！饒恕我們的罪過和過為，穩住我們的腳，使我們戰勝不信道者。”
１４８．所以，安拉乎給他們現世的報酬，和后世的好的報酬。安拉乎喜愛行善的人。
１４９． 信士們啊！如果你們服從那些不信道者，他們將使你們的腳后跟回轉。你們將成為失敗者。
１５０．不然，安拉乎是你們的保護者。**他**是最好的援助者。
１５１．***我***將把恐懼投在那些不信道者的心中。因為他們把其他的東西和安拉乎一起崇拜，而**他**從未許可。他們的居所將是火。不義的人的居所真惡劣啊。
１５２．當你們在**他**的允許下殺死他們時，安拉乎的確對你們履行了**他**的承諾。直到**他**給你們展示你們喜愛的（戰利品）之后，你們失去了勇氣并開始關於（先知的）命令爭論，不

[132] 就像你們在武侯德之戰中面對的一樣。
[133] 古蘭經。
[134] 不信道者。
[135] 讓你們作證，之后不再重復注釋。
[136] 殉道。

服從了。在你們之中有些人渴望現世，有些人渴望后世。然后，**他**使你們逃離了他們那里，以便**他**考驗你們。但是，**他**的確饒恕了你們。安拉乎對信士們是最仁慈的。
１５３．當時，你們跑開，對任何人都不側目觀看。使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】在后面叫你們回來。安拉乎的確還報給了你們一個接一個的危難，以便你們不為失去的（勝利和戰利品）和降臨你們的（受傷和死亡）而悲傷。安拉乎全知你們的行為。
１５４．在危難之后，**他**為你們降下了安全。困倦趕上了你們中的一部分人，而另一部分人正在為自己着急，不正確的想象安拉乎--無知的想象。他們說："如果我們預先做了什么，這事件還會發生嗎？"【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："這事件的確全部屬於安拉乎。"他們在內心隱藏了他們不敢向你表明的，說："如果我們能對這件事有任何作為，我們中沒有人會被殺死在這里。"說："即使你們留在家里，那些被注定死亡的人必然會走向他們死亡的地方。"但是，安拉乎試驗你們胸中的事情，淨化你們心中的（罪惡）。安拉乎全知（你們）胸中的事情。
１５５．在兩軍相遇那天，你們中那些返回的，惡魔由於他們犯下的一些（罪過）使他們后退。但是，安拉乎的確饒恕了他們。安拉乎的確是經常饒恕的，最容忍的。
１５６．信士們啊！不要像那些不信道者一樣。當他們的教胞在大地上旅行或外出作戰時，他們說："如果他們和我們在一起，他們就不會死亡或被殺"。所以，安拉乎使它成為他們心中悔恨的原因。是安拉乎給予生命，導致死亡。安拉乎全觀你們的行為。
１５７．如果你們為安拉乎的道路被殺死或死亡，來自安拉乎的饒恕和仁慈遠比他們（在現世）積累的東西更好。
１５８．無論你們死亡或被殺死，你們將的確被集合到安拉乎那里。
１５９．憑着安拉乎的仁慈，你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】溫和的對待他們。如果你粗暴或刻薄，他們會離開你。所以，忽視（他們的錯誤）并為他們請求饒恕，遇事和他們商量。然后，當你們做了決定，信托於安拉乎。安拉乎的確喜愛那些信托**他**的人。
１６０．如果安拉乎幫助你們，沒有什么能戰勝你們。如果**他**放棄你們，在**他**（放棄你們）之后，有誰能幫助你們呢？讓信士們信托安拉乎。
１６１．沒有先知會非法的拿走一部分戰利品。任何人關於戰利品欺騙他的同伴，他將在復活日帶來他（非法的）拿走的東西。然后，每個人將被（完全）報償他所營造的。他們將不會被不公正的對待。
１６２．所以，尋求安拉乎的滿意的人[137]和為自己招致安拉乎的憤怒的人[138]一樣嗎？他的住所是火獄。那歸宿真惡劣。
１６３．他們在安拉乎看來處於不同的等級。安拉乎全觀他們的行為。
１６４．當**他**從他們自己之中派遣了一個使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，為他們誦讀**他**的經文，淨化他們，教授他們經典和智慧時，安拉乎的確給了信士們重大的恩典。在此之前，他們在明顯的錯誤之中。
１６５．（你們到底是怎么了？）當（武侯德之戰那天）一個災難打擊你們的時候，盡管你們給（你們的敵人）帶來了兩倍的打擊，你們說："這是從哪里降臨我們的呢？"（對他們）說："它來自於你們自己[139]。"安拉乎對於萬事是全能的。
１６６．在（武侯德之戰）那天，兩支軍隊相遇時，你們遭受的（災難）是安拉乎允許的，以便**他**鑒別出（真正的）信士們。
１６７．以便**他**鑒別出偽信士們。他們被告知："來，為安拉乎的道路而戰斗，或者（至少是）保衛自己。"他們說："如果我們知道將發生戰斗，我們一定會追隨你。"在那天，他們相對於信仰更接近於不信道。他們嘴里說的不是他們心里想的。安拉乎最知道他們隱藏的東西。

[137] 通過合法的手段拿走一部分戰利品。
[138] 通過非法的手段拿走一部分戰利品。
[139] 因為你們的罪過。

１６８．（他們是）那些談論他們被殺死的教胞，而他們自己坐（在家里）的人：“如果他們聽我們的，他們就不會被殺了。”說：“避免你們自己的死亡吧，如果你們說的是真話。”

１６９．不要認為那些為安拉乎的道路被殺死的人是死人。不然，他們活着，同他們的主宰在一起，接受着給養。

１７０．他們為安拉乎賜予他們的恩惠高興，為那些還沒有加入他們而被留在后邊的人[140]而高興。他們將不會恐懼，也不會悲傷。

１７１．他們為來自安拉乎的恩典和賞賜高興，為安拉乎不作廢信士們的賞賜高興。

１７２．那些在受傷之后應答了安拉乎和使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】（的召喚）的人，對他們中那些行善并畏懼安拉乎的人，有重大的賞賜。

１７３．那些人[141]對他們[142]說：“這些人[143]的確聚集了（大量的軍隊）對抗你們。所以，畏懼他們吧。”但是，它（只）增加了他們的信仰。他們說：“安拉乎對我們已經足夠了。**他**是最好的事務的處置者。”

１７４．所以，他們帶着來自安拉乎的恩惠和賞賜回來了。沒有傷害接觸他們。他們尋求安拉乎的喜悅。安拉乎是重大獎賞的所有者。

１７５．只是惡魔鼓動你們畏懼他的支持者。所以，不要畏懼他們，而畏懼**我**，如果你們是（真正的）信士。

１７６．不要讓那些急忙走向不信道的人使你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】悲傷。他的確不會對安拉乎造成最小的傷害。安拉乎意欲在后世不給他們任何份額，給他們的是重大的懲罰。

１７７．那些以信仰為代價換取不信道的人，他的確不會對安拉乎造成最小的傷害。給他們的是痛苦的懲罰。

１７８．讓不信道者不要認為***我***推遲對他們的懲罰對他們有益。***我***推遲懲罰只是導致他們增加罪惡。對他們有讓人受到羞辱的懲罰。

１７９．安拉乎不會讓信士們停留在你們現在的狀態，直到**他**區分出善良的和邪惡的人。安拉乎也不會為你們揭開未見的秘密。但是，安拉乎選擇**他**所意欲的使者。所以，相信安拉乎和**他**的使者們。如果你們信仰并畏懼安拉乎，那么，給你們的是重大的報酬。

１８０．那些人扣留安拉乎從**他**的賞賜中賜予他們的。不要讓他們認為它對他們有益。（所以，他們不繳天課）。不然，它對他們有害。他們扣留的東西，在復活日將像項圈一樣系在他們的脖子上。安拉乎是諸天和大地的繼承者。安拉乎熟知你們的行為。

１８１．安拉乎的確聽到了那些（猶太教徒）的陳述，說：“安拉乎的確是貧窮的，而我們是富有的。”***我***將記錄他們說的和他們毫無權力的殺死先知們的行為。***我***說：“你們嘗試（火）的懲罰吧。”

１８２．這是因為你們的手犯下的（罪惡）。安拉乎對仆人們的確是公正的。

１８３．那些（猶太教徒）說：“安拉乎的確承諾我們不要相信任何使者，除非他帶給我們（天上的）火將吞沒的供物。”說：“在我之前的確有使者們降臨你們，帶着明顯的跡象甚至帶着你們所說的東西。那么，為什么你們殺死他們呢，如果你們是誠實的？”

１８４．如果他們否認你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，那么，在你之前有使者們被否認。他們帶着明顯的證據和法令，和啟蒙的經典。

１８５．每個人將嘗到死亡。你們只有在復活日將得到完全的報償。任何人得以離開火而被樂園接受，他的確是成功的。現世的生活只是虛幻的享受。

１８６．你們在財產上和你們自身上一定會受到考驗。你們一定從那些在你們之前接受了

[140] 還沒有犧牲。

[141] 偽信士。

[142] 信士們。

[143] 異教徒。

經典的人和從那些為安拉乎樹立等同的人那里聽到很多使你們傷心的話。但是，如果你們忍耐，并且虔誠，那么，那的確是（值得）下決心做的事情。
１８７.當時，安拉乎和那些被賜予了經典的人們締結盟約，說：“你們要為人們闡明它，不要隱藏它。”但是，他們把它扔在背后，用它換取一些小的收益。他們買到的東西真惡劣。
１８８.對那些為他們做的事情而高興，喜愛為他們沒做的事而受贊揚的人，你們不要認為他們會被拯救，脫離懲罰。給他們的是痛苦的懲罰。
１８９.安拉乎擁有諸天和大地的統治權。安拉乎對於萬事是全能的。
１９０.在諸天和大地的創造中，在黑夜和白晝的交替中，對能理解的人們的確有跡象。
１９１.那些站着，坐着，側身躺着記念安拉乎，深入的思考諸天和大地的創造的人，（說）：“我們的主宰啊！**你**創造這些不是沒有目的的。**你**真崇高。拯救我們脫離火的懲罰吧。”
１９２.“我們的主宰啊！**你**讓他進入火里的人，**你**的確羞辱他了。不義的人絕不會找到援助者。”
１９３.“我們的主宰啊！我們的確聽到了那個呼喚者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，召喚人們走向信仰：信仰你們的主宰’。我們信道了。我們的主宰啊！饒恕我們的罪過，抹去我們錯誤的行為，使我們和虔誠的人們一起死亡[144]。”
１９４.“我們的主宰啊！賜予我們**你**通過使者們許諾給我們的東西。在復活日，不要使我們受到羞辱。**你**的確從不毀約。”
１９５.所以，他們的主宰回應了他們：“**我**不會允許你們中任何人損失他的工作，無論男人或女人。你們互為表里。所以，對那些遷移和被從他們的家驅逐出來，并因為**我**的事業而受到傷害的人，和那些戰斗并（因為**我**的事業）而被殺死的人，**我**將的確抹去他們的錯誤，并接受他們進入諸河在其下流動的樂園。”（這是）來自安拉乎的獎賞。在安拉乎那里有最好的獎賞。
１９６.不要讓不信道者在大地上自由活動的事情欺騙了你們。
１９７.一個短暫的享受。然后，他們最終的住所是火獄。那安息的地方真惡劣。
１９８.但是，對那些畏懼他們的主宰的人，是諸河在其下流動的樂園。他們將永遠在其中居住，來自安拉乎的住所。在安拉乎那里的東西對虔誠的人是最好的。
１９９.在有經典的人中，的確有些人信仰安拉乎和給你的啟示，和給他們的啟示，在安拉乎之前謙卑。他們不用安拉乎的經文換取小的代價。給他們的是來自他們的主宰的獎賞。安拉乎的確是清算迅速的。
２００.信士們啊！堅持并（比你們的敵人）更有耐性，駐扎軍隊來守衛你們的領地，畏懼安拉乎，以便你們成功。

第四章 婦女

奉普慈特慈的安拉乎之名

１.眾人啊！畏懼你們的主宰。**他**從一個人[145]身上創造了你們。通過他創造了他的妻子[146]。通過他們兩個，**他**創造了許多男人和女人。畏懼安拉乎。你們向**他**要求[147]，

[144] 在虔誠的狀態下。
[145] 亞當。
[146] 夏娃。
[147] 請求幫助，要求權利。

（不要斷絕）子宮的（關系）[148]。安拉乎對你們的確從來就是全觀的。
２．給孤兒們他們的財產，不要用（你們的）不好的東西交換（他們的）好的東西。不要（通過把它加在）你們的財產上而侵吞他們的財產。這的確是大罪。
３．如果你們害怕自己不能公平的對待女孤兒，那么娶你們選擇的（其他）女人，兩個或三個或四個。但是，如果你們害怕自己不能公平的對待（她們），那么，只娶一個或者用你們右手掌握的人[149]（滿足欲望）。那更接近於防止你們做不公平的事。
４．優厚的給（你們娶的）女人聘禮。但是，如果她們自願放棄它的一部分，接受它，享受它，不用害怕[150]。
５．不要把你們的財產[151]給愚蠢的人。財產是安拉乎支持你們的方法。但是，從中向他們提供食物和衣服，對他們說善意的話。
６．（就他們的智力）試驗孤兒們，直到他們到了結婚的年齡。如果之后你們發現他們有明智的判斷，把他們的財產交還給他們，而不要浪費的和快速的消耗它，害怕他們長大。（在監護人中）任何富裕的人，他不應該拿工錢。但是，如果他是貧窮的，讓他（根據他的勞動）拿走合理的部分。當你們把他們的財產交還給他們時，在他們在場時找人作見證。安拉乎作為清算者足夠了。
７．父母和那些近親遺留下的財產，有男人的一份和女人的一份。不論財產少或者多，得到合法的一份。
８．在分配時如果親屬和孤兒和窮人在場，從財產中給他們，對他們說善良和公正的話。
９．讓那些（遺囑執行人和監護人）害怕不公正，就像他們遺留下軟弱的后代，擔心自己的財產一樣。所以，讓他們畏懼安拉乎并說正當的話。
１０．那些不公正的侵吞孤兒的財產的人，他們的確只是向肚子里吞進了火。他們將在熾熱的火中燃燒。
１１．安拉乎關於你們的孩子們（的繼承）命令你們：一個男人分得的財產相當於兩個女人分得的。如果（只有）女兒，兩個或更多，她們分得遺產的三分之二。如果只有一個（女兒），她分得一半。如果已故的人留下孩子，父母每個人分得遺產的六分之一；如果沒有留下孩子，（只有）父母是繼承人，母親占有三分之一；如果已故的人留下兄弟或（姐妹），母親占有六分之一。（在所有情況下的分配是）在他支付了遺贈和債務之后的遺產。無論是你們的父母或者你們的孩子，你們不知道他們中的哪一個更使你們受益。（這些固定的份額）是安拉乎命令的。安拉乎從來就是全知的，至睿的。
１２．你們的妻子們去世，如果她們沒有孩子，你們分得一半。但是，如果她們留下了一個孩子，在支付了遺贈和債務之后，你們得到她們留下的四分之一。你們去世，如果你們沒有留下孩子，她們[152]分得四分之一。但是，如果你們留下了一個孩子， 在支付了遺贈和債務之后，她們得到你們留下的八分之一。如果一個男人或女人既沒有先輩在世也沒有后代，但是，有一個兄弟或一個姐妹，兩個人中的每一個分得六分之一。但是，如果多於兩個，他們分得三分之一，在他（或她）支付了遺贈和債務之后，以便不（對任何人）造成損失。這是來自安拉乎的命令。安拉乎從來就是全知的，最寬容的。
１３．這些是安拉乎（設定的）界限。任何人服從安拉乎和**他**的使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，將被允許進入諸河在其下流動的樂園，永遠在其中居住。那將是重大的成功。
１４．任何人違抗安拉乎和**他**的使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，越過**他**

[148] 親屬關系。
[149] 奴隸。以后多次出現，不再重復注釋。
[150] 因為安拉乎已經使它合法了。
[151] 盡管那是他們的財產，安拉乎使用總稱，提醒我們所有的財產都是**他**用來維護整個群體和每個個體的。
[152] 你們的妻子們。

（設定）的界限，**他**將把他投入火中，永遠在其中居住。他將得到讓人受到羞辱的懲罰。
１５．你們的女人中那些做了不道德的事情[１５３]的，讓你們中的四個見證者對她們作證。如果他們作證，將她們監禁在房子里，直到死亡降臨她們，或者安拉乎為她們指定了另一條路[１５４]。
１６．對你們中這兩個犯了通奸的人，懲罰他們兩個。如果他們懺悔了并做正義的善行，不要插手他們的事情。的確，安拉乎從來就是接受懺悔的，最仁慈的。
１７．安拉乎只接受那些人的懺悔：他們因為無知而犯錯，并在不久之后[１５５]懺悔。安拉乎將饒恕他們。安拉乎從來就是全知的，至睿的。
１８．那些人的懺悔是沒有效果的：他們連續的做壞事直到他們中的一個面對死亡，他說："現在我懺悔了"；或者那些在死亡時是不信道者的人。***我***為他們准備了痛苦的懲罰。
１９．信士們啊！禁止你們違背女人的意願而（作為財產）繼承她們。你們不應該惡劣的對待她們，以便你們拿走你們給她們的一部分聘禮，除非她們做了明顯的不道德的事情。善意的和她們生活。如果你們不喜歡她們，或許你們不喜歡一件東西，而安拉乎通過它帶來大量的益處。
２０．但是，如果你們打算替換一個妻子，而你們給了她們中的一個大量的（聘禮），不要拿回絲毫。難道你們要在不正當，而且有明顯的罪過的情況下拿走它嗎？
２１．你們怎么能拿回它？你們進入了彼此，她們和你們建立了堅固的盟約。
２２．不要娶你們的父親娶過的女人，除非是已經發生的。它的確是不道德的，可恨的，一種惡劣的習俗。
２３．你們被禁止（和這些人結婚）：你們的母親，你們的女兒，你們的姐妹，你們的父親的姐妹，你們的母親的姐妹，你們的兄弟的女兒，你們的姐妹的女兒，給你們喂過奶的乳母，你們的乳母喂過奶的姐妹，你們的妻子的母親，在你們監護下的繼女，你們進入過的妻子們生的孩子—但是如果你們還沒有進入她們，（娶她們的女兒）對於你們是沒有罪過的，—你們的親生兒子的妻子，以及同時和兩個姐妹結婚，除非是已經發生的。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
２４．（禁止的）還有那些已經結了婚的女人，除非是那些你們的右手掌握的人。安拉乎就這樣命令你們。其他的對你們都合法，只要你們用自己的財產給聘禮以尋求（和她們結婚），希望貞潔，而不是非法的性交。對那些你們享受了結婚的，給她們指定的聘禮。但是，如果在聘禮指定之后，你們都同意（給更多），對於你們沒有罪過。安拉乎的確是全知的，至睿的。
２５．你們中任何人沒有辦法娶自由的信道的女人，他們可以從你們的右手掌握的人中娶信道的女人。安拉乎完全知道你們的信仰。你們互為彼此。在取得她們的主人允許后娶她們，給她們合理的聘禮。她們應該貞潔，不是隨意非法的性交，也沒有男朋友。她們結婚之后，如果她們犯了通奸，懲罰是自由的（未婚）女人的一半。這是對你們中害怕在宗教上或身體上受損害的人的。但是，實踐自我克制對你們是更好的。安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。
２６．安拉乎希望為你們闡明（什么是合法的，什么是不合法的），為你們顯示你們之前的人的方式，接受你們的懺悔。安拉乎是全知的，至睿的。
２７．安拉乎希望接受你們的懺悔。但是，那些追隨欲望的人希望你們大大偏離（正確的道路）。
２８．安拉乎希望為你們減輕（負擔）。人們被創造成軟弱的。
２９．信士們啊！不要在你們自己之間不合理的消耗財產，除非是你們共同同意的交易。不要自殺[１５６]（也不要殺人）。安拉乎對你們的確是最仁慈的。

[１５３] 通奸。
[１５４] 這節經文被經文 ２４：２ 廢止了。
[１５５] 學者們認為不久指死亡以前。
[１５６] 先知（願安拉乎賜予他祝福與平安）說："犯了上吊自殺的人，將在火獄中一直上吊

３０．任何人通過侵犯和非正義做那件事，***我***將把他投入火里。那對於安拉乎是容易的。
３１．如果你們避免那些被禁止的大罪，***我***將抹去你們的（小的）罪過，允許你們進入一個尊貴的入口[157]。
３２．不要期望一些事情，在這些事情上，安拉乎使你們中的一些人超過其他人。對男人有他們贏得的報酬，（同樣的）對女人有她們贏得的報酬。向安拉乎請求獎賞。安拉乎的確從來就是全知萬事的。
３３．對每個人，***我***指派了父母和親屬的遺產的繼承人。對那些你們和他們立下誓言的人，給他們應得的部分。安拉乎的確是見證萬事的。
３４．男人是女人的保護者和供養者，因為安拉乎使他們中的一個超越了另一個，也因為他們花費自己的財富（來支持她們）。所以，正義的女人衷心的服從（安拉乎和她們的丈夫），在她們的丈夫不在時守護安拉乎命令她們守護的東西[158]。對那些你們看到壞的行為的女人，（先）警告她們，（然后）拒絕和她們同床，（最后）打她們[159]。但是，如果她們服從了你們，不要再想辦法對付她們。安拉乎的確從來就是至高的，最偉大的。
３５．如果你們擔心他們倆[160]發生糾紛，指定一個來自他的家庭的仲裁人，一個來自她的家庭的仲裁人。如果他們都希望講和，安拉乎將使他們和解。安拉乎的確從來就是全知的，明察的。
３６．崇拜安拉乎，不要加入任何事物和**他**（同受崇拜）。對父母，親屬，孤兒，窮人，接近於親屬的鄰居，陌生的鄰居，你們身邊的伙伴，（你們遇到的）旅行的人，和你們的右手掌握的人行善。安拉乎的確不喜愛那些高傲和自吹自擂的人。
３７．對那些吝嗇并且命令其他人吝嗇，隱藏安拉乎給予他們的恩惠的人，***我***為不信道者准備了讓人受到羞辱的懲罰。
３８．（和）那些為了給別人看而花費他們的錢財，不相信安拉乎和末日的人。惡魔是他們的伙伴，那伙伴真惡劣。
３９．如果他們信仰安拉乎和末日，從安拉乎供給他們的（財富）中花費，他們有什么損失呢？ 安拉乎從來就是全知他們的。
４０．安拉乎的確不會冤枉（**他**的仆人），即使是一個小螞蟻的重量。但是，如果**他**的仆人有任何善行，**他**把它加倍，**他**給予重大的報酬。
４１．當***我***從每個族群帶來一個見證者，***我***使你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】成為這些人的見證者，將是怎么樣的呢？
４２．在那天，那些不信道和違背使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的人將希望他們被埋在土里。但是，他們將絕不能隱瞞過安拉乎一件事。
４３．信士們啊！在醉酒的狀態下不要禮拜[161]，直到你們知道自己講的（意思）。在發生性行為的不潔淨的狀態下也不要禮拜，直到你們洗了全身，除非是在路上旅行時（沒有足夠的水，或剛剛經過一個清真寺）。如果你們病了，或在旅途中，或你們從廁所來，或你們接觸了女人[162]，而你們找不到水，用干淨的土來進行土淨，用它擦你們的臉和手。安拉

自己；犯了刺殺自己的人，將在火獄中一直（永遠）刺殺自己。”
[157] 即樂園。先知（願安拉乎賜予他祝福與平安）說：“避免七項毀滅性的大罪：（１）樹立同伴與安拉乎同受崇拜，（２）實踐巫朮，（３）殺一個安拉乎禁止殺的人，除非是由於正當的原因（根據伊斯蘭法），（４）消耗利息，（５）消耗孤兒的財產，（６）在戰斗時逃跑，（７）指控貞潔的婦女，她們從來沒有想過任何事破壞她們的貞潔，而且是好的信道的人。”
[158] 例如，她們的貞潔，她們的丈夫的財產。
[159] 輕輕的，如果有效。
[160] 男人和他的妻子。
[161] 飲酒在后來被完全禁止了。
[162] 通過性關系。

乎的確從來就是經常原諒的，經常饒恕的。
４４．難道你們沒有看到那些被給予了一部分經典的（猶太教徒）嗎？他們換得錯誤的道路，而且希望你們迷失正確的道路。
４５．安拉乎全知你們的敵人。安拉乎作為保護者足夠了。安拉乎作為援助者足夠了。
４６．在那些猶太教徒中，有一些人從正確的位置上替換詞語，說：“我們聽到你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的話但不服從，” 和 “讓你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】聽卻什么也聽不到”，卷舌說如拉儀那[163]，作為對宗教[164]的嘲笑。但願他們說：“我們聽到了而且服從” ，和“使我們理解吧”。它對他們是更好的，更適宜的。但是，安拉乎因為他們的不信道詛咒了他們。所以，他們除了少數人之外都不信道。
４７．被給予了經典的眾人啊！相信***我***啟示【給默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的東西；它確認了（已經）和你們在一起的。在***我***抹去他們的臉[165]，把它們轉向后方，或者在***我***像詛咒破壞安息日的人一樣詛咒他們之前。安拉乎的命令總是被執行的。
４８．安拉乎的確不饒恕為**他**樹立等同（同受崇拜）。但是，**他**對**他**所意欲的人饒恕除那之外（的任何事情）。任何人樹立等同與安拉乎同受崇拜，他的確犯下了重大的罪過。
４９．難道你們沒有看到那些聲稱他們自己聖潔的人[166]嗎？不然，安拉乎淨化**他**所意欲的人，他們將不會被冤枉，即使是相當於一個椰棗核上狹長的細絲的程度。
５０．看，他們是如何為安拉乎編造了謊言。它足夠成為一個明顯的罪過。
５１．難道你們沒有看到那些被給予了一部分經典的人嗎？他們相信既不特和塔乎特[167]，并對不信道者說他們相對於信道者被更好的引導到正確的道路上。
５２．他們是那些安拉乎詛咒的人。安拉乎詛咒的人，你將不會為他找到（任何）援助者。
５３．或者他們也有一份統治權嗎？那么，在那種情況下，他們不會給人們即使是一個椰棗核后面的斑點大小的權力。
５４．或者他們因為安拉乎給人們【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）和他的追隨者】賞賜而嫉妒他們嗎？那么，***我***給了亞伯拉罕的家族經典和智慧，并給了他們一個大王國。
５５．他們中有（一些）人相信他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，有（一些）人反對他。火獄足夠燃燒（他們）了。
５６．那些不相信***我***的阿亞特的人，***我***將的確在火中燃燒他們。每當他們的皮膚被烤透，***我***將用別的皮膚替換它們，以便他們嘗試懲罰。安拉乎的確從來就是最強大的，至睿的。
５７．但是，那些信道并做正義的善行的人，***我***將接納他們進入諸河在其下流動的樂園，永遠在其中居住。在里面，他們將有純潔的配偶。***我***將接納他們到深厚的蔭蔽之中。
５８．安拉乎的確命令你們把信托物交還給應得的人。當你們在眾人之間判決時，你們要公正的判決。**他**給你們的教導真好啊。安拉乎的確從來就是全聽者，全觀者。
５９．信士們啊！服從安拉乎，服從使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】和你們[168]中有權威的人。如果你們自己之間對任何事情有不同的意見，交給安拉乎和**他**的使者，如果你們相信安拉乎和末日。那對你們是更好的（方式），有更好的結果。
６０．難道你們沒有看到那些（偽信士）聲稱他們相信下降給你們的，和在你們之前降下的東西嗎？（在他們的爭論中）他們希望去找塔乎特裁決，而他們被命令要拒絕他們。但是，惡魔希望誘使他們深深的誤入歧途。
６１．當他們被告知：“到安拉乎降下的東西和使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】（那里來）”時，你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】看到偽信士們帶着

[163] 見注釋 ２：１０４。
[164] 伊斯蘭。
[165] 使它們變成脖子的后面，沒有鼻子，嘴和眼睛。
[166] 猶太教徒和基督教徒。
[167] 虛假的崇拜對象，除安拉乎之外的任何事物。
[168] 穆斯林。

反對離開你。
６２．那么，當一個災難由於他們的手犯下的罪過降臨他們時，他們到你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】這里來以安拉乎發誓，“我們除了善意和調解沒有其他意思。”
６３．他們是那些安拉乎知道他們心中的事情的人。所以，避開他們[169]，但是告誡他們，對他們說有作用的話。
６４．***我***派遣的使者都是在安拉乎的許可下要被服從的。假如他們對自己不義了，到你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】這里乞求安拉乎的饒恕，使者為他們乞求饒恕了，他們的確會發現安拉乎是接受懺悔的，最仁慈的。
６５．但是，不然，以你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的主宰發誓，他們沒有信仰，直到他們要你評判他們之間的所有爭論，他們對你的決定不反對，完全服從的接受。
６６．假如***我***命令他們：“殺你們自己或離開你們的家鄉”，他們中很少有人去做。但是，假如他們做了他們被告知的東西，它對他們是更好的，會加強他們的（信仰）。
６７．然后，***我***的確會從***我***這里賜予他們重大的報酬。
６８．然后，***我***的確將會引導他們走上正路。
６９．任何服從安拉乎和使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的人，他們會和安拉乎賜予恩典的先知們，堅定的確信真理的人們，烈士們和正義的人們在一起。這些伙伴們真好啊。
７０．這就是來自安拉乎的獎賞。安拉乎作為全知者足夠了。
７１．信士們啊！做好防備，或者分批行軍，或者全部一起行軍。
７２．在你們中一定有在后面逗留的人。如果不幸降臨你們，他說：“安拉乎的確幫助了我，使我不在他們中間。”
７３．但是，如果報酬從安拉乎那里降臨你們，他一定會說 - 好像你們和他之間從來沒有友誼一樣 - “啊，我希望我和他們在一起。那么，我就會獲得很大的成功[170]。”
７４．讓那些為后世出賣現世生活的人為安拉乎的事業而戰斗。任何人為安拉乎的事業戰斗，被殺死了或者取得了勝利，***我***將賜予他重大的報酬。
７５．你們是怎么了，以至於你們不為安拉乎的事業，和被壓迫的男人，女人和孩子們而戰斗呢？ 他們呼喊：“我們的主宰啊！拯救我們脫離這個城鎮，它的民眾是壓迫者。從**你**那里為我們委任一個保護和幫助我們的人吧。”
７６．那些信道的人為安拉乎的事業而戰斗。那些不信道的人為塔乎特的事業而戰斗。所以，你們對惡魔的朋友們作戰。惡魔的計謀的確總是軟弱的。
７７．難道你們沒有看到那些被告知控制他們的手（不要打架），履行拜功，繳納天課的人嗎？但是，當命令他們戰斗時，看，他們中的一部分人畏懼人就像他們畏懼安拉乎一樣，甚至更多。他們說：“我們的主宰啊！為什么**你**命令我們戰斗呢？但願**你**能准許我們延遲一小段時間。”說：“這個世界的享受是短暫的。對畏懼安拉乎的人，后世是（遠遠）更好的。你們將不會被不公正的對待，即使是相當於一個椰棗核上狹長的細絲的程度。”
７８．“你們無論在哪里，死亡將會降臨你們，即使你們在高大的堡壘里。”如果一些好事接觸了他們，他們說：“這是來自安拉乎的。”但是，如果一些災禍降臨他們，他們說：“這是來自你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的。”說：“所有事情都來自安拉乎。”所以，這些人是怎么了呢，以至於他們不能理解任何陳述？
７９．無論任何好事接觸了你們，是來自安拉乎的。但是，無論任何災禍降臨你們，是來自你們自己的[171]。***我***派遣你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】作為對眾人的使者。安拉乎作為見證者足夠了。
８０．服從使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的人，的確服從了安拉乎。但

[169] 不要懲罰他們。
[170] 戰利品中收益可觀的一份。
[171] 你們的錯誤和罪過的結果。

是，對於違背的人，***我***沒有派遣你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】作為他們的監護人。
８１．他們說："我們是服從的。"但是，當他們離開你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】時，他們中的一部分人花一整夜下決心做和對你說的不同的事情。但是，安拉乎記錄了他們每夜的（謀划）。所以，避開他們[１７２]，信托安拉乎。安拉乎處置事情足夠了。
８２．難道他們沒有仔細思考古蘭經嗎？如果它不來自安拉乎，他們在其中的確會發現很多矛盾。
８３．當他們得到一些涉及（公共的）安全和恐懼的消息時，他們四處傳播。只要他們向使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】或他們中那些有權威的人請教它，能從其中得到正確的結論的人就會明白它。如果不是安拉乎對你們的恩典和仁慈，除了你們中的少數人之外，你們會追隨惡魔。
８４．那么，【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】為安拉乎的事業而戰斗吧。你只對自己負責。激勵信士們（和你一起戰斗）。安拉乎也許將抑制不信道者的權力。安拉乎的權力是更大的，懲罰是更大的。
８５．任何人因為好的原因調解，將得到報酬。任何人因為壞的原因調解，將得到負擔。安拉乎對於萬事是全能的。
８６．當你們被問候，返回比它更好的問候，或（至少）返回和它一樣的。安拉乎的確從來就是對萬事的記錄者。
８７．安拉乎，除**他**外絕無應受崇拜的。在毫無疑問的復活日，**他**將的確把你們集中在一起。誰的聲明比安拉乎的更真實呢？
８８．那么，你們對於偽信士分為兩派，是怎么了呢？安拉乎因為他們犯下的罪過使他們退回（不信道）。安拉乎使他們迷路了，難道你們還想引導他們嗎？安拉乎使他迷路的人，你們將絕不會為他找到任何道路。
８９．他們希望你們拒絕信仰，就像他們拒絕（信仰），就這樣你們彼此相似。所以，不要從他們中選取盟友，直到他們為安拉乎的道路而遷移。但是，如果他們違背，你們在任何地方發現他們，拿住他們并殺死他們，不要從他們中選取盟友或幫助你們的人。
９０．除了那些加入了一個團體的人，而你們和那個團體之間有一個（和平）盟約，或者那些和你們接觸的人，他們的內心阻止他們和你們以及和他們自己的人戰斗。如果安拉乎意欲，**他**的確會給他們超過你們的力量，他們會和你們戰斗。所以，如果他們從你們那里撤退了，不對你們戰斗，提出和平，那么，安拉乎沒有給你們對抗他們的途徑。
９１．你們將發現其他希望從你們這邊得到安全，也從他們的人這邊得到安全的人。每當他們受到引誘，他們放棄信仰。如果他們不從你們那里撤退，也不提供給你們和平，也不制止他們的手， 你們在任何地方發現他們，拿住他們并殺死他們。對他們這類人，***我***明確的授權你們對抗他們。
９２．一個信士不能殺死一個信士，除非是由於失誤。任何人由於失誤殺死了一個信士，（命令是）他必須釋放一個信道的奴隸，和給去世的人的家屬賠償，除非他們免除它。如果去世的人屬於和你們發生戰爭的人，而且他是一個信士，釋放一個信道的奴隸。如果他屬於和你們有共同盟約的人，賠償金必須支付給他的家屬，而且一個信道的奴隸必須被釋放。任何人發現這超出了他的財力，他必須連續齋戒兩個月，以便從安拉乎那里尋求懺悔。安拉乎從來就是全知的，至睿的。
９３．任何人故意殺死了一個信士，他的報償是火獄，他將永遠在其中居住，以及安拉乎的憤怒和詛咒。重大的懲罰為他准備好了。
９４．信士們啊！當你們去為安拉乎的事業（而戰斗），要調查（真相），不要對任何以平安問候你們的人說："你不是一個信士"，以尋求易消亡的現世的財產。在安拉乎那里，有

[１７２] 不要懲罰他們。

遠遠更多的收益和戰利品。你們自己過去像那樣，直到安拉乎給了你們恩典[173]。所以，謹慎的區分。安拉乎對你們的行為從來就是熟知的。
９５．信士中那些沒有殘疾坐（在家里）的人，和那些用他們的財富和生命為安拉乎的事業而努力奮斗和戰斗的人，是不相等的。安拉乎喜愛那些用他們的財富和生命為安拉乎的事業而努力奮斗和戰斗的人，超過那些坐（在家里）的人若干等級。對每一類，安拉乎許諾了優美的（樂園）。但是，超過那些坐（在家里）的人，安拉乎給那些用他們的財富和生命為安拉乎的事業而努力奮斗和戰斗的人重大的獎賞。
９６．來自**他**的（更高的）等級，饒恕和仁慈。安拉乎從來就是經常饒恕的，最仁慈的。
９７．對那些當他們對自己不義時，天使帶（到死亡）的人[174]，他們[175]的確（對他們）說："你們是在哪種（情況）之下呢？"他們說："在大地上，我們軟弱而被壓迫。"他們說："安拉乎的大地對你們在其中遷移不是足夠廣闊嗎？"這些人將在火獄中找到他們的居所。多么惡劣的歸宿啊。
９８．除了男人，女人和孩子中虛弱的人，他們不能設計計划，也不能被引導到一條道路上[176]。
９９．他們是安拉乎可能饒恕的人。安拉乎從來就是經常原諒的，經常饒恕的。
１００．為安拉乎的事業遷移的人，將在大地上找到很多居住的地方和足夠用來生存的給養。任何作為向安拉乎和**他**的使者遷移的人，離開他的家鄉，然后死亡降臨了他，那么，安拉乎對他的報酬的確是義不容辭的。安拉乎從來就是經常饒恕的，最仁慈的。
１０１．當你們在大地上旅行時，如果你們害怕不信道者為你們制造磨難[177]而把禮拜縮短，你們沒有罪過。不信道者對你們的確從來就是公開的敵人。
１０２．當你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】在他們中間時，領導他們禮拜，讓他們中一部分人（在禮拜中）和你一起站立，拿着他們的武器。當他們完成拜倒之后，讓他們到后邊。讓另一部分還沒有禮拜的人來到前邊，讓他們跟你禮拜，做好所有防備并攜帶武器。那些不信道者希望，如果你們疏忽了武器和行李，就一舉沖上來攻擊你們。但是，如果你們因為下雨不方便或因為你們病了而把你們的武器放在一邊， 你們沒有罪過。但是，為自己做好所有防備。安拉乎的確為不信道者准備了讓人受到羞辱的懲罰。
１０３．當你們完成了（集體）禮拜，站着，坐着和在你們的一側（躺下）記念安拉乎。但是，當你們擺脫了危險時，做（正常的）禮拜。信士們的確被命令在固定的時間禮拜。
１０４．追趕敵人時不要懦弱。如果你們遭受（困苦），那么，他們的確（也）遭受像你們遭受的一樣的（困苦）。但是，你們有來自安拉乎的希望，而他們沒有那種希望。安拉乎從來就是全知的，至睿的。
１０５．***我***的確憑着真理下降給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】這經典，以便你通過安拉乎展示給你的東西在人們之間裁判。所以，不要為背信棄義的人辯護。
１０６．尋求安拉乎的饒恕。安拉乎的確從來就是經常饒恕的，最仁慈的。
１０７．不要為那些欺騙自己的人爭辯。安拉乎的確不喜愛任何背叛者和罪人。
１０８．他們可能對人們隱藏（他們的罪行）。但是，他們不能對安拉乎隱藏，因為當他們在夜里用**他**沒有認可的語言謀划的時候，**他**和他們在一起[178]。對於他們的行為，安拉乎從來就是包圍的。
１０９．看，你們是在現世生活中為他們爭辯的人。但是，誰將在復活日與安拉乎為他們

[173] 指引你們到伊斯蘭。
[174] 因為雖然他們有能力遷移，但是他們留在一個穆斯林無法自由的履行他的宗教的環境里，即使遷移對他們是義務的。
[175] 眾天使。
[176] 超出他們控制的環境阻止了他們。
[177] 攻擊你們。
[178] 通過**他**的知識。

爭辯呢？那時誰將是他們的辯護者呢？
１１０．任何人做了壞事或對自己不義，但是之后尋求安拉乎的饒恕，他將發現安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。
１１１．任何人犯了罪過，他犯下它，只對自己有害。安拉乎從來就是全知的，至睿的。
１１２．任何人犯了錯誤或者罪過，然后把它拋給無辜的人，他的確使自己負擔了誹謗的責任和明顯的罪過。
１１３．如果不是安拉乎對你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的恩典和仁慈，他們中的一部分人一定會決定誤導你。但是，（事實上）他們只誤導了自己。他們不能對你造成絲毫傷害。安拉乎給你降下了這經典和智慧，并教你那些你不知道的知識。安拉乎對你的恩典是重大的。
１１４．他們秘密的談話，大多數沒有益處，除了要求行善或正義的事情，或在人們之間講和的人，以及為尋求安拉乎的滿意而做這件事的人。***我***將給他重大的獎賞。
１１５．在正確的道路對他明確之后，任何人對抗使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，并追隨信士的道路之外的道路，***我***將給他他選擇的道路，在火獄中焚燒他。那歸宿真惡劣。
１１６．安拉乎的確不饒恕（在崇拜上）為**他**樹立等同（的罪過）。但是，對其他的罪過，**他**饒恕**他**所意欲的人。任何人在崇拜上為安拉乎樹立等同，的確遠遠的迷路了。
１１７．他們只是祈禱除**他**之外的女神。他們只是祈禱背叛的惡魔。
１１８．安拉乎詛咒他[179]。他說：“我將的確從**你**的仆人中帶走特定的一部分。”
１１９．“我將的確把他們引向歧途。我將的確喚起他們虛假的渴望。我將的確命令他們切開牲畜的耳朵。我將的確命令他們改變安拉乎的創造。”任何人把惡魔，而不是安拉乎，作為盟友，的確遭受了明顯的損失。
１２０．他對他們承諾，喚起他們虛假的渴望。惡魔的承諾只是欺騙。
１２１．那些人的居所是火獄。他們找不到逃出它的路。
１２２．但是，那些信道并做正義的善行的人，***我***將接納他們進入諸河在其下流動的樂園，永遠在其中居住。安拉乎的許諾是真實的。誰的話能比安拉乎的更真實呢？
１２３．不依據你們[180]的希望，也不依據那些有經典的人的希望，任何人做了壞事，將得到它的報應。除了安拉乎之外，他找不到任何保護者和援助者。
１２４．任何人做了正義的善行，男人或女人，并且是信道的人，這樣的人將進入樂園。他們不會受到絲毫不公正的對待，即使是一個椰棗核后面的斑點大小的。
１２５．在宗教上誰會比這樣的人更好呢？他服從安拉乎，而且是一個行善的人，追隨亞伯拉罕的宗教。安拉乎的確把亞伯拉罕作為一個親密的朋友。
１２６．所有在諸天里和在大地上的東西屬於安拉乎。安拉乎對於萬事從來就是包圍的。
１２７．他們問你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】關於女人的法規。說：“安拉乎關於她們命令你們。在經典中敘述了涉及孤兒女孩的，你們沒有給她們規定的份額，而你們希望娶她們，和（涉及）軟弱的和被壓迫的孩子們的，和你們對孤兒堅守正義的。你們做了任何好事，安拉乎對它從來都是全知的。”
１２８．如果一個女人害怕她丈夫的虐待或拋棄，如果他們在自己之間訂立和解條款，對他們無罪，和解是更好的。人的自我是吝嗇的。但是，如果你們行善并畏懼安拉乎，安拉乎對你們的行為從來是熟知的。
１２９．你們絕不能在你們的妻子們之間做到完美的公正，即使你們強烈的希望這樣。所以，不要（對一個）傾向太多，以致造成（其他的）被懸掛起來[181]。如果你們力行公正，并且畏懼安拉乎，那么，安拉乎從來就是經常饒恕的，最仁慈的。

[179] 惡魔。
[180] 穆斯林。
[181] 既不離婚也沒有享受到婚姻的權利。

１３０．但是，如果他們分離[182]，安拉乎將通過**他**的賞賜丰富他們中每一個人的財產。安拉乎從來就是包圍的，至睿的。
１３１．所有在諸天里的和大地上的屬於安拉乎。***我***的確命令了在你們之前被給予經典的人們和你們，（要）畏懼安拉乎。如果你們不信道了，那么所有諸天里和大地上的屬於安拉乎，安拉乎從來就是無所需求的，值得贊頌的。
１３２．所有諸天里和大地上的事物屬於安拉乎。安拉乎作為事情的處置者足夠了。
１３３．眾人啊，如果**他**意欲，**他**能夠把你們拿走，換上其他的人。安拉乎從來就有能力這樣做。
１３４．任何人希望現世的報酬，那么，在安拉乎那里有現世和后世的報酬。安拉乎從來就是全聽的，全觀的。
１３５．信士們啊！為正義堅定的站出來，為安拉乎作見證，即使它對你們自己，或你們的父母，或你們的親屬不利。無論他富裕或貧窮，安拉乎對兩者（相對於你們）是更好的保護者。所以，不要追隨（心中的）欲望，以致你們回避正義。如果你們歪曲你們的見證，或者拒絕作出它，安拉乎對於你們的行為的確從來就是熟知的。
１３６．信士們啊！信仰安拉乎和**他**的使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】和**他**下降給**他**的使者的經典，和**他**下降給那些（他）之前的使者們的經典。任何人不相信安拉乎，**他**的天使，**他**的經典，**他**的使者和末日，那么，他的確遠遠的迷路了。
１３７．那些信道，然后不信，然后（再次）信道，然后（再次）不信，并且繼續在不信道上增加的人，安拉乎將的確不會饒恕他們，也不會引導他們到（正確的）道路上。
１３８．用給他們的痛苦的懲罰給偽信士們報喜吧。
１３９．那些把不信道者而不是信道者作為盟友的人，難道他們跟着他們尋求榮耀嗎？一切榮耀的確屬於安拉乎。
１４０．在經典中啟示你們了，當你們聽到安拉乎的經文被否認和嘲笑時，不要和他們坐在一起，直到他們進行了除此之外的談話。（但是，如果你們和他們在一起，）你們的確就像他們一樣。安拉乎將的確把偽信士和不信道者集合在火獄里。
１４１．那些（偽信士）等待和觀看你們。如果你們從安拉乎那里得到了一個勝利，他們說：“難道我們沒有和你們在一起嗎？”但是，如果不信道者得到了一個勝利，他們（對他們）說：“難道我們沒有為你們爭取好處嗎？難道我們沒有保護你們免遭信士們的打擊嗎？”在復活日，安拉乎將在你們之間裁決。安拉乎將絕不會給不信道者（戰勝）信士們的路。
１４２．偽信士們的確謀求欺騙安拉乎。但是，**他**以欺騙還報他們[183]。當他們為禮拜站起來，他們懶散的站起來，而且是為了被人們看到。他們很少記念安拉乎。
１４３．（他們）在這邊和那邊之間搖擺，既不屬於這些人，也不屬於那些人。安拉乎使他迷路的人，你將不會為他找到一條路。
１４４．信士們啊！不要舍棄信士而把不信道者作為盟友。你們希望給安拉乎一個明顯的對自己不利的證據嗎？
１４５．偽信士們將的確在火的最深處。你將不會為他們找到援助者。
１４６．除了那些懺悔，做正義的善行，堅守安拉乎（的宗教），為安拉乎在宗教上虔誠的人。他們將和信士們在一起。安拉乎將賜予信士們重大的獎賞。
１４７．如果你們感謝**他**，信仰**他**，安拉乎為什么要懲罰你們呢？安拉乎從來就是贊賞的[184]，全知的。
１４８．安拉乎不喜愛罪惡被公開的宣講，除非是通過被不公正的對待的人。安拉乎從來就是全聽的，全知的。
１４９．無論你們公開（別人幫忙為你們做的）好事，或隱藏它，或饒恕罪過， 安拉乎的

[182] 離婚。
[183] 見經文 ５７：１２-１５ 。
[184] 對懺悔，自律，和善行，充分的報酬。

確從來就是經常饒恕的，全能的[185]。
１５０．那些不相信安拉乎和**他**的使者們，并希望對安拉乎和**他**的使者們區別對待的人的確說："我們相信一些而拒絕其他的"，并希望采用在兩者之間的方式。
１５１．他們的確是不信道者。***我***為不信道者准備了讓人受到羞辱的懲罰。
１５２．那些信仰安拉乎和**他**的使者們，在他們[186]中不作任何區分的人，***我***將給他們報酬。安拉乎從來就是經常饒恕的，最仁慈的。
１５３．有經典的人們[187]要求你使經典從天上下降給他們。他們以前的確要求摩西比它更大的事情。當時，他們說："當眾使我們看見安拉乎。"但是，他們因為自己的不義被雷電打擊了。然后，在明確的證據降臨他們之后，他們崇拜了牛犢。（即使）如此，***我***饒恕了他們。***我***給了摩西明確的權威的證據。
１５４．因為他們（毀壞）盟約，***我***把山升到他們上面。***我***對他們說："進入大門時謙恭的鞠躬。"***我***命令他們："在安息日[188]不要越過界限[189]。"***我***和他們締結了堅實的盟約。
１５５．因為他們毀壞了盟約，不相信安拉乎的阿亞特，沒有權力的殺死先知們，以及他們說的"我們的心被包裹住了[190]"，（***我***詛咒了他們）。不然，安拉乎因為他們的不信道封住了他們的心。所以，他們除了少數人之外不信道。
１５６．因為他們的不信道和對瑪麗（願她平安）重大的誣陷[191]，
１５７．也因為他們說："我們殺死了彌賽亞耶穌，瑪麗的兒子，安拉乎的使者。"但是，他們沒有殺死他，也沒有把他釘死在十字架上，但是在他們看來如此[192]。那些對此分歧的人充滿了懷疑。他們沒有（確切的）知識，他們只是追隨猜測。他們的確沒有殺死他。
１５８．但是，安拉乎把他[193]升起到了**他**自己那里。安拉乎從來就是全能的，至睿的。
１５９．在他[194]死亡之前，有經典的人都相信他（只是安拉乎的一個使者和一個人）。在報應日，他將作為他們的見證者。
１６０．因為猶太教徒的不義，***我***使某些過去對他們合法的好食物對他們成為非法，也因為他們阻擋很多人走上安拉乎的道路，
１６１．和他們拿利息，盡管他們被禁止拿它，和他們不公正的侵吞別人的東西。***我***為他們中的不信道者准備了痛苦的懲罰。
１６２．但是，他們中那些有牢固的知識的人和信士們，信仰下降給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的和在你之前下降的東西，和那些履行拜功，繳納天課并相信安拉乎和末日的人，***我***將給他們重大的報酬。
１６３．***我***的確啟示你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，就像***我***啟示諾亞和他之后的先知們。***我***（也）啟示了亞伯拉罕，以實瑪利，艾薩克，雅各布和雅各布的十二個兒子的后裔，耶穌，喬布，約拿，亞倫和所羅門。***我***給了大衛詩篇。
１６４．和***我***對你提到過的使者們，和***我***還沒有對你提到過的使者們。安拉乎直接和摩西講話。
１６５．使者們是傳遞好消息和警告的人，以便人們在使者們（到來）之后不能對安拉乎找借口。安拉乎從來就是全能的，至睿的。

[185] 安拉乎總是能夠精確的報應，盡管由於**他**的恩典，**他**饒恕。
[186] 使者們。
[187] 猶太教徒。
[188] 星期六。
[189] 做現世的事。
[190] 有遮蓋物，即我們不懂先知們說的。
[191] 她犯了非法的性交。
[192] 耶穌的外表被放在另一個人身上。他們殺死了這個人。
[193] 耶穌。
[194] 耶穌或一個猶太教徒和基督教徒。

１６６.但是，安拉乎作證**他**下降給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的（古蘭經）。**他**以**他**的知識下降它，眾天使作證。安拉乎作為見證者足夠了。
１６７.那些不信道并阻止（人們）走上安拉乎的道路的人，他們的確遠遠的迷路了。
１６８. 那些不信道并且多行不義的人，安拉乎將的確不會饒恕他們。**他**也不會指引他們到任何道路，
１６９.除非是去火獄的道路，永遠在其中居住。這對於安拉乎是很容易的。
１７０.眾人啊！使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的確帶着來自你們的主宰的真理降臨你們了。所以，相信他，這對你們是更好的。但是，如果你們不信道，那么，所有在諸天里和大地上的東西的確屬於安拉乎。安拉乎從來就是全知的，至睿的。
１７１.有經典的眾人啊！在你們的宗教里不要越過界限，關於安拉乎只說真實的話。彌賽亞耶穌，瑪麗的兒子，是安拉乎的使者和**他**的話[195]，是安拉乎賜予瑪麗的**他**創造的一個靈魂。所以，相信安拉乎和**他**的使者們。不要說："三位一體。"停止，（它）對你們更好。安拉乎是獨一的，**他**真榮耀，優於有一個兒子。所有諸天里和大地上的東西屬於安拉乎。安拉乎作為事情的布置者足夠了。
１７２.彌賽亞絕不會因為驕傲以至於拒絕作為安拉乎的仆人，臨近（安拉乎）的眾天使也不會。任何人拒絕崇拜**他**而且驕傲，那么，**他**將把他們全部集合到**他**那里。
１７３.所以，對那些信道并做正義的善行的人，**他**將給他們（應得的）報酬，和來自**他**的更多的獎賞。但是，對那些拒絕崇拜**他**而且驕傲的人，**他**將給他們痛苦的懲罰。除安拉乎之外，他們將不會為自己找到任何保護者或援助者。
１７４.眾人啊！一個令人信服的證據的確從你們的主宰降臨你們了。***我***給你們降下了明顯的光明[196]。
１７５.所以，對那些信仰安拉乎并緊緊抓住**他**的人，**他**將許可他們進入**他**的仁慈和獎賞，并指引他們走上通向**他**的正路。
１７６.他們為一個法律判決詢問你。說："安拉乎對那些既沒有后輩也沒有先輩作繼承者的人這樣判決。"如果是一個男人，死亡時沒有孩子，但是留下一個姐妹，她應該得到遺產的一半。如果（這個去世的人）是一個女人，沒有留下孩子，她的兄弟得到她的遺產。如果有兩個姐妹，她們應得遺產的三分之二。如果有兄弟和姐妹，男人將得到女人份額的兩倍。（就這樣，）安拉乎為你闡明（**他**的法律），以免你們迷路。安拉乎對於萬事是全知的。

第五章　宴席

奉普慈特慈的安拉乎之名

１.信士們啊！履行（你們的）約定。吃草的所有牲畜（作為食物）對你們是合法的，除了那些將對你們宣布的。當你們處於為朝覲或副朝獻祭儀式的狀態時，狩獵對你們是非法的。安拉乎的確命令**他**所意欲的事情。
２.信士們啊！不要褻瀆安拉乎的標識和禁月，（忽視）被拿來獻祭的動物，被戴上項圈的動物[197]，（危害）來到禁寺以尋求他們的主宰的賞賜和喜悅的人們（的安全）。但是，當你們完成（為朝覲或副朝的）獻祭儀式后，你們可以狩獵。不要讓對一些（曾經）阻止你們來到禁寺的人的憎恨使你們越過界限。在正義和虔誠上互助，而不要在犯罪和侵犯上互助。畏懼安拉乎。安拉乎的懲罰的確是嚴厲的。

[195] "有！"，他就有了。
[196] 古蘭經。
[197] 在它們的脖子上用項圈標記以保證它們的安全。

３．（在食物上）對你們禁止的是：沒有屠宰而死亡的動物，血，豬肉，和在屠宰時沒有提到安拉乎的尊名的動物[198]，和被勒死的，或被猛擊而死的，或被頭朝下摔死的，或被用角頂死的，和那些被野獸吃了（一部分）的，除非你們能（在它死之前）屠宰它，和在祭壇上獻祭（屠宰）的[199]。（禁止的）還有用占卜作決定，那是違抗安拉乎。這一天，那些不信道者已經對你們的宗教放棄了所有希望。所以，不要畏懼他們，但是畏懼**我**。在這一天，**我**已經完美了你們的宗教，完成了**我**對你們的恩典，為你們選擇伊斯蘭作為你們的宗教。但是，對為嚴重的飢餓所迫，而沒有傾向於犯罪的人，（可以吃上邊提到的肉）。安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。
４．他們問你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】什么（食物）對他們合法。說："對你們合法的是所有好的食物，和你們訓練的捕食的動物捕獲的，你們用安拉乎指導你們的方法訓練和教它們（捕捉）。所以，吃它們為你們捕獲的，對它宣布安拉乎的尊名，畏懼安拉乎。安拉乎的確是清算迅速的。
５．這一天，（所有）好的食物對你們成為合法的。有經典的人們的食物對你們是合法的，你們的食物對他們也是合法的。（在婚姻上對你們合法的）是信士中貞潔的婦女和被給了經典的人們中貞潔的婦女。在你們給她們聘禮的時間之前，希望貞潔，而不是非法的性交，也不要把她們作為（秘密的）情人。任何人不信道了[200]，那么，他的工作沒有成果，他在后世是失敗的。
６．信士們啊！當你們打算禮拜時，洗你們的臉和手直到肘，（用溼的手划過）擦你們的頭，（洗）你們的腳到踝骨。如果你們在性交或射精的狀態下，淨化自己[201]。但是，如果你們病了或在旅途中，或者你們中的任何人從廁所來，或者你們和女人性交，而你們找不到水，那么，用干淨的土摩擦你們的臉和手洗土淨。安拉乎不想使你們困難，但是，**他**想淨化你們，完成**他**對你們的恩典，以便你們感謝。
７．記住安拉乎對你們的恩典和**他**用來給你們設定界限的盟約。當時，你們說："我們聽見了，我們服從了。"畏懼安拉乎。安拉乎對（你們）胸中的（秘密）的確是全知的。
８．信士們啊！為安拉乎作為公正的見證者堅定的站出來。不要讓對人的憎惡使你們不公正。要公正，那更接近於虔誠，畏懼安拉乎。安拉乎的確熟知你們的行為。
９．安拉乎許諾那些信道并做正義的善行的人，給他們的是饒恕和重大的報酬[202]。
１０．那些不信道并否認***我***的阿亞特的人，他們是火獄的居民。
１１．信士們啊！當一伙人決定伸出他們的手對付你們時，（安拉乎）阻止了他們的手侵犯你們。記住安拉乎對你們的恩典。畏懼安拉乎。讓信士們信托安拉乎。
１２．安拉乎的確和以色列的后裔訂立了盟約。***我***在他們中指定了十二個領袖。安拉乎說："**我**和你們同在。如果你們履行拜功，繳納天課，相信安拉乎的使者們，尊敬并輔助他們，借給安拉乎美好的貸款，**我**將的確抵償你們的罪過，接納你們進入諸河在其下流動的樂園。但是，如果在這之后，你們中的任何人不信道了，他的確迷失了正道。"
１３．所以，因為他們違背盟約，***我***詛咒了他們，使他們的心變硬。他們從（正確）的位置上變換詞語，而且丟棄了相當一部分給他們的提醒[203]。除了很少的人，你將不斷發現他們中發生的欺詐。但是，原諒他們并忽視（他們的罪惡）。安拉乎的確喜愛行善的人。
１４．對那些自稱基督教徒的人，***我***和他們訂立了盟約。但是，他們丟棄了相當一部分給他

[198] 為安拉乎之外的獻祭而屠宰的，或為偶像而屠宰的。
[199] 為安拉乎之外的獻祭。
[200] 安拉乎的獨一和所有其他信仰上的項目，即安拉乎的天使，**他**的神聖的經典，**他**的使者們，復活日和神聖的前定。
[201] 全身洗澡。
[202] 樂園。
[203] 猶太教徒在舊約中被命令追隨默罕默德先知（願安拉乎賜予他祝福與平安），把他作為安拉乎對全人類的使者。

們的提醒[204]。所以，***我***使他們敵對和憎恨，直到復活日。安拉乎將把他們以前的行為告訴他們。
１５．有經典的人們啊！現在***我***的使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】降臨了你們，為你們解釋很多你們在經典上隱藏的和忽視的東西。光明和一部清楚的經典的確從安拉乎那里降臨了你們。
１６．通過它，安拉乎引導所有尋求**他**的喜悅的人通向平安的道路。**他**憑着**他**的意欲把他們帶出黑暗，通向光明，引導他們走上正路。
１７．說安拉乎是彌賽亞，瑪麗的兒子，的人們的確不信道。【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："如果安拉乎要一起毀滅彌賽亞，瑪麗的兒子，他的母親，和所有大地上的人，那么，誰能阻止**他**一絲毫呢？"安拉乎擁有諸天和大地和所有在它們之間的東西的統治權。**他**創造**他**所意欲的。安拉乎對於萬事是全能的。
１８．猶太教徒和基督教徒說："我們是安拉乎的孩子和**他**喜愛的人。"說："那么，為什么**他**因為你們的罪過而懲罰你們呢？"不然，你們只是**他**創造的人。**他**饒恕**他**所意欲的人，**他**懲罰**他**所意欲的人。安拉乎擁有諸天和大地和所有在它們之間的東西的統治權。**他**是（最終的）歸宿。
１９．有經典的人們啊！在（連續的）使者們中斷以后，現在***我***的使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】降臨了你們，為你們闡明（事情），以免你們說："為我們帶來好消息和警告的人沒有降臨我們。"但是，現在有一個帶來好消息和警告的人降臨你們了。安拉乎對於萬事是全能的。
２０．當時，摩西對他的民眾說："我的民眾啊！記住安拉乎對你們的恩典。當時，**他**使你們中出現先知，使你們成為所有者[205]，把**他**以前沒有給過萬物中任何其他東西（的恩典）給了你們。"
２１．"我的民眾啊！進入安拉乎分配給你們的神聖的土地[206]。（在戰斗中）不要逃跑，因為那樣你們將成為失敗者。"
２２．他們說："啊，摩西！這里有極強壯的人。我們絕不會進入這片土地，直到他們離開它。當他們離開時，我們就進入。"
２３．那些人中的兩個畏懼（安拉乎），而安拉乎賜予他們恩典的人說："通過大門進攻他們。當你們進入了，勝利將是你們的。信托安拉乎，如果你們的確是信士。"
２４．他們說："啊，摩西！只要他們在那里，我們絕不會進入它。所以，你和你的主宰去戰斗吧。我們在這里坐着。"
２５．他[207]說："我的主宰啊！我只能控制我自己和我的哥哥。所以，把我們從叛逆不服從的人們中分離出來吧。"
２６．（安拉乎）說："因此，他們被禁止進入它[208]四十年。（期間）他們將在大地上游蕩。所以，不要為叛逆不服從的人悲傷。"
２７．【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】為他們真實的敘述亞當的兩個兒子[209]的故事。當每一個人都（為安拉乎）獻了犧牲，其中一個人獻的犧牲被接受了，而另一個人的沒有。后者對前者說："我的確要殺了你。"前者說："安拉乎的確只接受虔誠的人獻的犧牲。"
２８．"如果你的確伸出手來殺我，我絕不會伸出手殺你：因為我畏懼安拉乎，萬物的主宰。

[204] 基督教徒在新約中被命令追隨默罕默德先知（願安拉乎賜予他祝福與平安），把他作為安拉乎對全人類的使者。
[205] 你們所有需要的，比如家，妻子，仆人。或者解釋為王權。
[206] 巴勒斯坦。
[207] 摩西。
[208] 這神聖的地方。
[209] 亞伯和該隱。

”

２９．“我的確想要你承擔我的和你的罪過，那么，你將是火里的居民。那是不義的人的報應。”

３０．就這樣，他的自我允許他謀殺他的兄弟。所以，他謀殺了他，成為了失敗者。

３１．然后，安拉乎派遣了一只烏鴉扒地，為他顯示如何藏起他弟弟的尸體。他說：“我真悲哀啊！難道我不能像這只烏鴉一樣藏起我弟弟的尸體嗎？”然后，他后悔了。

３２．由於那件事，***我***命令以色列的后裔：如果任何人不是因為報復謀殺或者（被殺者）在大地上作惡[210]而殺死了一個人，那就像他殺死了所有人。如果任何人救了一個人的命，那就像他救活了所有人。***我***的使者們的確帶着明確的證據降臨了他們。盡管那樣，他們中很多人在那之后繼續在大地上越過界限[211]。

３３．那些對安拉乎和**他**的使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】作戰并在大地上作惡的人的報應只是他們被殺死，或被釘死在十字架上，或他們的對側的手腳被砍掉，或被在大地上放逐。那是他們在現世的恥辱，在后世給他們的是重大的懲罰，

３４．除了那些在受到你們控制之前懺悔的人。在那種情況下，要知道安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。

３５．信士們啊！畏懼安拉乎，尋求接近**他**的方法，為**他**的事業努力奮斗，以便你們成功。

３６．的確，那些不信道者，如果他們擁有大地上的所有東西再加一倍，用它來罰贖自己在復活日的懲罰，它也絕不會被接受，給他們的是痛苦的懲罰。

３７．他們將渴望從火中出來。但是，他們將絕不會從其中出來。給他們的是永久的懲罰。

３８．（對於）男竊賊和女竊賊，（從手腕關節處）砍掉他們的（右）手，作為對他們犯下的罪過的報應，作為來自安拉乎的威懾的懲罰。安拉乎是全能的，至睿的。

３９．但是，任何人在他犯罪之后懺悔并改過自新，那么，安拉乎將的確饒恕他。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。

４０．難道你們不知道諸天和大地的統治權屬於安拉乎嗎？**他**懲罰**他**所意欲的人，**他**饒恕**他**所意欲的人。安拉乎對於萬事是全能的。

４１．使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】啊！不要讓那些急忙走向不信道的人使你悲傷，那樣的人嘴上說：“我們信道了”，但是，他們的心里沒有信仰。猶太教徒中有人熱衷於聽謊言--聽其他還沒有到你這里來的人的話。他們變化詞語的位置。他們說：“如果你們被給了這個[212]，拿着它。但是，如果你們沒有被給這個，要當心。”任何安拉乎想使他進入奧飛伊特難的人，你們不能為他做任何事以對抗安拉乎。對那些人，安拉乎不想潔淨他們的心。他們在現世受到侮辱，在后世有重大的懲罰。

４２．（他們喜歡）聽謊言，侵吞任何被禁止的東西。所以，如果他們到你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】這里來，或者在他們之間作判決，或者拒絕他們。如果你拒絕他們，他們不能傷害你絲毫。如果你判決，在他們之間作公正的判決。安拉乎的確喜愛做事公正的人。

４３．但是，他們為什么來找你作決定呢，而他們有舊約，在里面是安拉乎的決定？即使在那之后，他們拒絕了，因為他們不是（真正的）信士。

４４．***我***的確降下了舊約，其中是引導和光明。服從安拉乎的意欲的使者們通過它為猶太教徒判決。猶太教律法專家和牧師們（在那些使者之后也通過舊約為猶太教徒判決）。他們被委托了保護安拉乎的經典的任務，他們是見證人。所以，不要畏懼人，而畏懼**我**，不要以微小的代價出賣**我**的經文。任何人不用安拉乎啟示的（經典）去判決，他們是不信道者。

４５．***我***在其中命令他們：生命對生命，眼睛對眼睛，鼻子對鼻子，耳朵對耳朵，牙齒對牙齒，對傷害是合法的報復。但是，如果誰（放棄他的權利）作為慈善，對他要作抵償。任何

[210] 需要判處死刑。

[211] 通過不公正的壓迫，通過犯大罪越過安拉乎設定的界限。

[212] 他們希望的判決。

人不用安拉乎啟示的（經典）去判決，他們是不義的[213]。
４６．跟着他們的腳步[214]，***我***派遣了耶穌，瑪麗的兒子，確認在他之前到來的舊約。***我***給了他新約，其中是引導和光明，和對在它之前到來的舊約的確認，對虔誠的人的引導和告誡。
４７．讓有新約的人根據安拉乎在其中啟示的東西來判決。任何人不用安拉乎啟示的東西去判決，這些是叛逆不服從的人。
４８．***我***憑着真理下降給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】經典，確認了在它之前到來的經典，并作為評價它的標准。所以，用安拉乎啟示的東西在他們之間判決，不要追隨他們的希望，偏離降給你的真理。對你們中的每一個人，***我***規定了法律和明確的道路。如果安拉乎意欲，**他**會使你們成為一個族群。但是，（**他**）用**他**給你們的東西來考驗你們。所以，爭先行善吧。你們（所有人）的歸宿是安拉乎。然后，**他**將把你們以前的分歧告訴你們。
４９．所以，【你，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】用安拉乎啟示的東西在他們之間判決，不要追隨他們的希望。但是，提放他們，以免他們使你偏離一部分安拉乎下降給你的東西。如果他們拒絕，那么，要知道安拉乎的意欲是因為他們的一些罪過而懲罰他們。大多數人的確是叛逆不服從的。
５０．難道他們還尋求愚昧（時代）的判決嗎？對一群有堅定信仰的人，誰在判決上比安拉乎更好呢？
５１．信士們啊！不要把猶太教徒和基督教徒作為盟友。他們是互相的盟友。如果你們中的任何人把他們作為盟友，那么，他的確屬於他們。安拉乎的確不引導不義的人。
５２．你們看到那些心中有病[215]的人，他們急忙和他們建立友誼，說：“我們害怕不幸降臨我們。”也許安拉乎根據**他**的意欲帶來勝利或決定。然后，他們將因為自己心中隱藏的秘密而后悔。
５３．那些信士們說：“難道這些就是以安拉乎的尊名發出他們最強的誓言，說他們和你們在一起的人嗎？”他們做的所有事（因為他們的偽信）已經無效。他們成為失敗者了。
５４．信士們啊！你們中任何人背叛了他的宗教，安拉乎將帶來**他**喜愛而他們也熱愛**他**的民眾。（他們）對信士們謙恭，對不信道的人堅強，為安拉乎的事業戰斗，絕不畏懼指責者的責備。那是安拉乎的恩典，**他**賜予**他**所意欲的人。安拉乎是包圍的，全知的。
５５．你們的保護者的確只是安拉乎，**他**的使者和信士們，那些履行拜功，繳納天課的人，他們（在禮拜中）鞠躬。
５６．任何人把安拉乎，**他**的使者和信士們作為保護者，那么，安拉乎的團體將是獲勝的。
５７．信士們啊！在你們之前接受經典的人之中，不要把那些把你們的宗教當做笑柄和玩笑的人作為盟友，也不要從不信道的人中（選擇盟友）。畏懼安拉乎，如果你們是真正的信士。
５８．當你們召集禮拜時，他們只把它當作笑柄和玩笑。那是因為他們是不理解的人。
５９．說：“有經典的人們啊！你們指責我們只是因為我們信仰安拉乎，下降給我們的（啟示），和在（我們）之前下降的（啟示）嗎？也因為你們的大多數是叛逆不服從的人嗎？”
６０．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）對有經典的人們】說：“要我告訴你們來自安拉乎的比那更糟的報應嗎？那些招致安拉乎的詛咒和憤怒的（猶太教徒），和那些**他**把（一些）變成猴子和豬的，和那些崇拜塔乎特的，那些人（在復活日和火獄里）等級是更差的，更遠的迷失了正道。”
６１．當時，他們到你這里來，說：“我們信道了。”但是，事實上他們帶着不信道（的打算）進來，他們帶着同樣的東西出去。安拉乎知道所有他們隱藏的東西。
６２．你看到他們中的很多人急忙趨向犯罪和越過界限，侵吞非法的東西。他們的行為真惡

[213] 不公正的，級別輕。
[214] 在猶太教徒中派遣先知的傳統。
[215] 偽信。

劣。
６３．為什么法學家和在宗教上博學的人不禁止他們說罪惡的話和侵吞非法的東西呢？他們的行為真惡劣。
６４．猶太教徒說："安拉乎的手被束縛了[216]。"讓他們的手被束縛，讓他們因為他們說的話而被詛咒。不然，**他**的手是完全張開的。**他**根據**他**的意欲花費。從你的主宰降臨你的啟示的確增加了他們中很多人的背叛和不信道。***我***在他們之中放置敵意和憎恨，直到復活日。每次他們點燃了戰火，安拉乎熄滅了它。他們（更加）努力的在大地上作惡。安拉乎不喜愛作惡的人。
６５．只要有經典的人們信道并且畏懼安拉乎，***我***的確會抹去他們的罪過，并接納他們進入樂園。
６６．只要他們依據舊約，新約和從他們的主宰下降給他們的經典[217]做事，他們就會從上方和腳下得到供養。在他們中，有正確的群體。但是，他們中的很多人做壞事。
６７．使者啊！宣布從你的主宰下降給你的（消息）吧。如果你沒有這樣做，那么，你沒有傳達**他**的消息。安拉乎將保護你免受人們的侵害。安拉乎的確不引導不信道的人們。
６８．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："有經典的人們啊！你們沒有得到任何（引導），直到你們根據舊約和新約和從你們的主宰下降給你們的經典做事。"對他們中的很多人，從你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的主宰下降給你的經典的確增加了越過界限和不信道。所以，不要為不信道的人們悲傷。
６９．那些信道的人，猶太教徒，拜星教徒和基督教徒，任何人信仰安拉乎和末日，做正義的善行，他們將的確沒有恐懼，也不悲傷。[218]
７０．***我***的確和以色列的后裔締結了盟約，并派遣使者給他們。每當一個使者帶着他們不希望的東西到他們那里時，他們否認一部分使者，殺死一部分使者。
７１．他們認為（他們的行為）沒有（導致）奧飛伊特難，所以，他們變成瞎的和聾的。然后，安拉乎饒恕了他們。然后，他們中的很多人再次變成瞎的和聾的。安拉乎全觀他們的行為。
７２．他們的確不信道了。他們說："安拉乎是彌賽亞，瑪麗的兒子。"但是，彌賽亞說："以色列的后裔啊！崇拜安拉乎，我的主宰和你們的主宰。"任何為安拉乎（在崇拜上）樹立等同的人，安拉乎的確禁止他進入樂園。火將是他的住所。不義的人沒有援助者。
７３．不信道者的確就是那些人，他們說："安拉乎是三者[219]中的第三個。"但是，除了獨一的主宰之外沒有神靈。如果他們不停止他們所說的話，痛苦的懲罰將降臨他們中的不信道者。
７４．難道他們不向安拉乎懺悔并請求**他**的饒恕嗎？安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。
７５．彌賽亞，瑪麗的兒子，只是一個使者。在他之前有很多使者去世了。他的母親（瑪麗）是一個支持真理的人。他們兩個是吃食物的[220]。看看***我***是如何為他們闡明跡象。然后，看看他們是如何被迷惑的。
７６．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）對人們】說："你們怎么崇拜除安拉乎之外的沒有能力危害你們或使你們受益的東西呢？但是，安拉乎是全聽的，全知的。"
７７．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："有經典的人們啊！在你們的宗教上不要（通過相信）真理之外的（東西）而越過界限。不要追隨人們的希望。他們以前迷路了，誤導了很多人，（他們）迷失了正確的道路。

[216] **他**不給予賞賜。
[217] 古蘭經。
[218] 這節經文和 ２：６２ 被 ３：８５ 廢止了。在默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）到來之后，除伊斯蘭之外的任何宗教都不會被接受。
[219] 三位一體。
[220] 像其他的人們，而安拉乎不吃食物。

７８．以色列的后裔中那些不信道者被大衛和耶穌，瑪麗的兒子的舌頭詛咒了。那是因為他們不服從（安拉乎和使者們），而且一向越過界限。
７９．他們不互相禁止犯下的罪過。他們的行為真惡劣。
８０．你們看見他們中的很多人把不信道者作為盟友。他們為自己犯下的罪過真惡劣。因此，安拉乎對他們憤怒。他們將居住在懲罰里。
８１．如果他們信仰安拉乎和使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】和啟示給他的東西，他們就不會把他們[２２１]作為盟友。但是，他們中的很多人是叛逆不服從的。
８２．你將的確發現在人們中對信士們敵意最強的是猶太教徒和多神教徒。你將發現最接近於喜愛信士們的是那些人，他們說："我們是基督教徒。"那是因為在他們中有神父和修道士，他們不驕傲自大。
８３．當他們聽到下降給使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福 平安）】的經典時，你會發現他們的眼睛因為他們認清的真理而充滿了眼淚。他們說："我們的主宰啊！我們信道了。所以，把我們記在見證者中吧。"
８４．"為什么我們不信仰安拉乎和降臨我們的真理呢？我們希望我們的主宰允許我們和正義的人們一起進入（樂園）。"
８５．所以，因為他們說的話，安拉乎獎賞他們諸河在其下流動的樂園。他們將永遠在其中居住。這就是給行善的人的報酬。
８６．但是，那些不信道并否認***我***的阿亞特的人，他們將是火里的居民。
８７．信士們啊！不要禁止安拉乎使其對你們合法的好的事物，不要越過界限。安拉乎的確不喜愛越過界限的人。
８８．吃安拉乎為你們提供的東西，合法的和良好的。畏懼你們信仰的安拉乎。
８９．安拉乎不會因為你們的誓言中無意的部分而懲罰你們。但是，**他**會因為你們的有意的誓言而懲罰你們。破壞誓言的罰贖是向十個窮人提供食物，標准是你們向自己的家庭提供的食物的一般水平，或者為他們提供衣服或者釋放一個奴隸。任何人沒有能力支付，那么，他應該齋戒三天。這是對你們發過的誓言的罰贖。看好你們的誓言[２２２]。安拉乎就這樣為你們闡明**他**的阿亞特，以便你們感謝。
９０．信士們啊！酒類飲料，賭博，（在）石頭祭台上（為除安拉乎之外的東西犧牲），和（用）箭頭（尋求運氣或決定）是惡魔的污穢的行為。所以，避免那些（污穢的行為），以便你們成功。
９１．惡魔只想用酒類飲料和賭博激發你們之間的敵意和憎恨，阻止你們記念安拉乎和禮拜。所以，難道你們不戒除嗎？
９２．服從安拉乎和使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，警惕。如果你們拒絕了，你們應該知道***我***的使者的職責是清楚的傳達（信息）。
９３．那些信道并做正義的善行的人，他們（以前）吃的對他們沒有罪過，如果他們（現在）畏懼安拉乎，信道并做正義的善行，然后畏懼安拉乎并信道，然后再次畏懼安拉乎并做正義的善行。安拉乎喜愛行善的人。
９４．信士們啊！安拉乎將一定用你們的手和長矛射程之內的獵物來考驗你們，以便安拉乎檢驗出在看不見**他**的情況下畏懼**他**的人。然后，任何人在那之后越過了界限，給他的是痛苦的懲罰。
９５．信士們啊！在朝覲和副朝的狀態下不要殺死獵物。任何人故意殺死它，懲罰是帶到天房的一個祭品。它是一個和他殺死的同等的動物[２２３]，由你們中兩個公正的人判斷；或者他應該為窮人提供食物作為罰贖；或者用相應的齋戒代替，以便他嘗到他的行為的后果。安拉乎已經饒恕了過去的。但是，任何人再犯，安拉乎將報應他。安拉乎是全能的，報應的所

[２２１] 不信道者。
[２２２] 不要多發誓。
[２２３] 例如，綿羊，山羊，牛，駱駝。

有者。
９６．對你們合法的是在水中狩獵并把它作為食物，使你們和那些旅行的人受益。但是，禁止的是陸地上的狩獵，只要你們還在朝覲和副朝的狀態下。畏懼安拉乎，你們將回到**他**那里。

９７．安拉乎使天房為人們矗立[２２４]，使禁月，祭祀的動物和花環[２２５]（成為神聖的），以便你們知道安拉乎知道所有諸天里和大地上的東西。安拉乎對於萬事是全知的。
９８．要知道安拉乎是懲罰嚴厲的，安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。
９９．使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的職責只是傳達（消息）。安拉乎知道所有你們表露的和你們隱藏的東西。
１００．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："壞的事物和好的事物是不相等的，即使壞的事務多到使你們印象深刻。"所以，能理解的人們啊，畏懼安拉乎，以便你們成功。
１０１．信士們啊！不要問一些如果對你們解釋清楚會給你們帶來麻煩的事情。但是，如果你們在古蘭經被啟示的時候詢問它們，它們將被展示給你們。安拉乎饒恕了它[２２６]。安拉乎是經常饒恕的，最容忍的。
１０２．在你們之前，一個群體問過這樣的問題。然后，他們因此變成了不信道者。
１０３．安拉乎沒有指定像專門供給偶像奶的母駝，或為偶像放養的不馱東西的母駝，或為偶像放養的前兩胎生了小母駝的母駝，或為偶像放養的種駝。但是，那些不信道者關於安拉乎編造了謊言。他們中的大多數人不理解。
１０４．當時，他們被告知："追隨安拉乎啟示的東西和使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與】。"他們說："我們發現我們的先人們追隨的東西對我們足夠了。"即使他們的先人們沒有知識，也沒有被引導嗎？
１０５．信士們啊！對自己負責。當你們被引導時，那些迷路的人不能傷害你們。你們所有人的歸宿是安拉乎。然后，**他**將把你們的行為告訴你們。
１０６．信士們啊！當死亡接近你們中的任何一個人時，你們作遺囑。（讓）你們自己人中的兩個公正的人來見證，或者兩個外邊的人，當你們在大地上旅行而死亡降臨你們的時候。在禮拜之后留住他們兩個。如果你們懷疑（他們的誠實），讓他們兩個都對安拉乎發誓（說）："在這里面，我們不想要任何現世的收益，即使他[２２７]是我們的近親。我們不會隱藏安拉乎（命令的）見證，不然我們的確會成為犯罪的人。"
１０７．如果后來這兩個人被發現犯了罪[２２８]，讓另外兩個人站出來代替他們的位置。首先選擇那些聲稱有合法的權力的人們中與死者最近的親屬。讓他們對安拉乎發誓（說）："我們的見證比他們兩個的更真實。我們沒有越過界限，不然我們的確會成為不義的人。"
１０８．那會使他們的見證更可能是真實的，（至少）他們會害怕（其他的）誓言會在他們的誓言之后被接受。畏懼安拉乎并且聽從[２２９]。安拉乎不引導叛逆不服從的人。
１０９．在那天，安拉乎將把使者們集合在一起，說："（對於你們教授的，）你們（從人們那里）收到了什么反應呢？"他們將說："我們沒有知識。的確，只有**你**全知所有隱藏的東西。"
１１０．安拉乎（在復活日）將說："耶穌，瑪麗的兒子啊！記住**我**對你和你母親的恩典。當時，**我**通過加布里艾爾支援你，以便你在搖籃里和長大成人后對人們說話。當時，**我**教你書寫和智慧，舊約和新約。當時，你在**我**的准許下用泥土造出一個像鳥的形體。你向它吹氣，

[２２４] 作為引人注目的安拉乎的宗教的象徵。
[２２５] 人或動物，在他們的脖子上用由麥加的樹的莖的外部做的花環作為標志，以確保安全。
[２２６] 過去發生的。
[２２７] 受益人。
[２２８] 即偽證。
[２２９] 服從**他**。

它在**我**的准許下變成一只鳥。你在**我**的准許下治療那些先天的盲人和麻風病患者。當時，你在**我**的准許下使死人復活。當時，**我**制止了以色列人（殺死）你。你帶給他們明顯的證據，他們中的不信道者說：這只是明顯的魔法。'"

１１１．當時，**我**啟示（耶穌）的門徒，信仰**我**和**我**的使者。他們說："我們信道了。所以，見證我們是服從的人吧。"

１１２．當時，門徒們說："耶穌，瑪麗的兒子啊！你的主宰能從天上為我們降下一張布滿（食物）的桌子嗎？"耶穌說："畏懼安拉乎，如果你們的確是信士。"

１１３．他們說："我希望吃其中的東西，并使我們的心滿足，以便知道你的確告訴了我們真相，以便我們自己作它的見證者。"

１１４．耶穌，瑪麗的兒子，說："安拉乎啊，我們的主宰！從天上降給我們一張布滿（食物）的桌子吧，作為我們的節日，從我們中的第一個到最后一個，作為來自**你**的一個跡象。供給我們吧，**你**是最好的供給者。"

１１５．安拉乎說："**我**將把它降給你們。但是，如果在那之后，你們中的任何人不信道了，**我**將用一種**我**還沒有使萬物遭受的懲罰來懲罰他。"

１１６．在（復活日）安拉乎將說："耶穌，瑪麗的兒子啊！你對人們說過：除安拉乎之外，崇拜我和我母親同為主宰嗎？'他將說：**你**真崇高！我不會說我沒有權力（說的話）。假如我那樣說了，**你**的確會知道。**你**知道我內在的東西，而我不知道**你**內在的東西。**你**的確是全知未見的。'"

１１７．"我只是對他們說了**你**命令我說的：崇拜安拉乎，我的主宰和你們的主宰。'我在他們中間居住的時候，我是他們的見證者。但是，當**你**把我升起來之后，**你**是他們的觀察者，**你**是所有事物的觀察者。"

１１８．"如果**你**懲罰他們，他們是**你**的奴隸。如果**你**饒恕他們，**你**的確是全能的，至睿的。"

１１９．安拉乎將說："在這一天，誠實的人將因為他們的誠實而獲益。給他們的是諸河在其下流動的樂園。他們將永遠在其中居住。安拉乎喜愛他們，他們對**他**也一樣。那是重大的成功。"

１２０．安拉乎擁有諸天和大地和在它們之間所有東西的統治權。安拉乎對於萬事是全能的。

第六章　牲畜

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．所有贊美屬於安拉乎。**他**創造了諸天和大地，創造了黑暗和光明。但是，那些不信道者為他們的主宰樹立等同。

２．是**他**用泥土創造了你們，然后（為你們）判定了一個（固定的）時期（死亡）。**他**那里有另一個確定的時期（使你們復活）。但是，你們懷疑（復活）。

３．**他**是安拉乎，在諸天里和大地上（獨一的神）。**他**知道你們隱藏的和表達的東西。**他**知道你們所獲得的。

４．他們的主宰的任何阿亞特降臨他們，他們都拒絕它。

５．當真理降臨他們時，他們的確拒絕。但是，他們以前嘲笑的消息[230]將降臨他們。

６．難道他們沒有看見***我***毀滅了他們之前的多少世代嗎？***我***在大地上確立了他們的地位，而***我***沒有給你們同樣的。***我***從天上為他們降下丰沛的雨水，使河流在他們腳下流過。然而，**我**

[230] 懲罰。

因為他們的罪惡毀滅了他們。在他們之后，***我***創造了其他的世代。

７．即使***我***下降給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】寫在紙上的經典，以便他們能用手觸摸它，不信道者也會說：“這只是明顯的魔法。”

８．他們說：“為什么沒有一個天使被降臨到他那里[231]呢？”如果***我***降下一個天使，事情就會被立刻判決，他們將不會被緩期。

９．如果***我***派遣了一個天使，***我***的確會使他作為一個人（出現）。***我***的確會用他們蒙蔽自己的事情蒙蔽他們。

１０．你之前的（很多）使者們的確被嘲笑過。但是，嘲笑者們被他們曾經嘲笑的事情包圍了。

１１．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“在大地上旅行，看看那些否認真理的人的結局吧。”

１２．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“諸天里和大地上的所有東西屬於誰呢？”說：“屬於安拉乎。**他**為自己規定了仁慈。在復活日，**他**的確將把你們集中在一起，那是毫無疑問的。那些迷路的人不相信。”

１３．黑夜和白天里的任何東西屬於**他**。**他**是全聽的，全知的。

１４．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“難道我應該選擇除安拉乎之外的保護者嗎？**他**是諸天和大地的創造者。**他**供給而不被供給。”說：“我的確被命令作為（你們中的）第一個歸順安拉乎的人。”你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】不是多神教徒。

１５．說：“如果我不服從我的主宰，我畏懼重大的一天的懲罰。”

１６．誰在那天避開（這樣的懲罰），（安拉乎）的確對他仁慈。那是明顯的成功。

１７．如果安拉乎用災難接觸你，除**他**之外沒有誰能去除它。如果**他**用福利接觸你，**他**對於萬事是全能的。

１８．**他**支配**他**的仆人。**他**是至睿的，（對所有事物）熟知的。

１９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“作為見證者，誰是最偉大的呢？”說：“安拉乎是在我和你們之間的見證者。古蘭經被啟示給了我，以便我用它來警告你們和它能接觸到的任何人。你們真的能見證除安拉乎之外還有其他神靈嗎？”說：“我不作（那種）見證。”說：“事實上，**他**是唯一的主宰。我和你們拿來和**他**同受崇拜的東西的確是無關的。”

２０．那些***我***賜予經典的人認識他[232]，就像他們認識自己的兒子一樣。那些迷失自我的人不會信道。

２１．有誰比這樣的人還不義呢？他為安拉乎編造了謊言或者否認**他**的阿亞特。不義的人的確不會成功。

２２．在那天，當***我***把他們全部集合起來時，***我***會對那些（在崇拜上為***我***）樹立等同的人說：“你們聲稱的（**他**的）等同在哪里呢？”

２３．然后，他們除了說“以安拉乎，我們的主宰，發誓，我們不是那些使其他東西與安拉乎同受崇拜的人”之外，找不到其他理由。

２４．看看他們是怎樣對自己撒謊的。但是，他們編造的東西將離他們而去。

２５．在他們中，有一些人傾聽你的話。但是，***我***遮蔽了他們的心，所以，他們不理解它，他們的耳朵是聾的。即使他們看到了每一個阿亞特，他們也不會相信。當他們來找你和你爭論的時候，不信道者說：“這些只是古人的傳說。”

２６．他們阻止別人追隨他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，自己也遠離他。他們（這樣做）只是毀滅了自己，而他們卻不察覺。

２７．如果你能看到，當他們被命令站在火獄前，他們將說：“如果我們能被送回（現世），

[231] 以驗證他的使者身份。

[232] 默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）或古蘭經。

那么，我們不會否認我們的主宰的阿亞特，我們會成為信士。”
２８．不然，他們以前隱藏的東西對他們變得明顯了。但是，如果他們被送回（現世），他們的確會返回他們被禁止的事情。他們的確是撒謊者。
２９．他們說：“除了現世的生活沒有其他。我們也絕不會被復活。”
３０．如果你能看到，當他們被迫站在他們的主宰跟前的時候，**他**將說：“這[233]難道不是真實的嗎？”他們將說：“是，以我們的主宰發誓。”然后，**他**將說：“因為你們過去不信道，嘗嘗懲罰吧。”
３１．那些人的確是失敗者。他們否認與安拉乎相會，直到突然間，那個時刻[234]降臨他們。他們說：“唉，我們沒有想到它。”他們的背上將背着重負。他們將承擔的重負真惡劣。
３２．現世的生活只是游戲和娛樂。在后世，那些虔誠的人的家園是遠遠更好的。難道你們不理解嗎？
３３．***我***的確知道他們的話給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】帶來的悲傷。他們否認的不是你。不義的人否認的是安拉乎的經文。
３４．在你之前（許多）使者的確被否認了。但是，他們忍受着否認，他們被傷害直到***我***的幫助到來。沒有誰能改變安拉乎的話。關於（你之前）的使者們的消息的確降臨你了。
３５．如果他們的回避使你難以接受，那么，如果你能找到入地的隧道或者上天的梯子，以便你能帶給他們一個跡象（而你不能，所以忍耐吧）。如果安拉乎意欲，**他**可以一齊引導他們。所以，你不要做無知的人。
３６．只有那些聽從【默罕默德先知（願安拉乎賜予他祝福與平安）的消息】的人會響應。對那些死人[235]，安拉乎將復活他們。然后，他們將回歸於**他**。
３７．他們說：“為什么沒有一個跡象從他的主宰那里降臨他呢？”說：“安拉乎當然能夠下降一個跡象。但是，他們中大多數人不知道。”
３８．大地上的生物，用兩翼飛翔的鳥類，都是像你們一樣的群體。在經典中，***我***沒有忽視任何東西。他們（都）將回歸於他們的主宰。
３９．那些否認***我***的阿亞特的人是在黑暗之中的聾啞人。安拉乎使**他**所意欲的人迷路，安拉乎引導**他**所意欲的人走上正道。
４０．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“如果安拉乎的懲罰降臨你們，或者復活的時刻降臨你們，告訴我你們還會祈禱除安拉乎之外的其他東西嗎，如果你們是誠實的？”
４１．不然。你們只會祈禱**他。**如果**他**願意，**他**會為你們解除你們求**他**（解除的災難）。那時，你們會忘記任何你們拿來（與**他**同受崇拜的）等同。
４２．在你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】之前，***我***的確向很多族群派遣了（使者）。***我***用貧困和苦難懲治他們，以便他們謙虛。
４３．當***我***的懲罰降臨他們，他們為什么還不謙虛下來呢？他們的心變硬了。惡魔為他們美化了他們的行為。
４４．所以，當他們忘記他們被提醒過的（警告）的時候，***我***為他們打開了各種（好）事情的大門，直到他們因為被給予的東西而高興的時候，***我***突然懲罰了他們。他們絕望了。
４５．就這樣，不義的人們被清除了。所有贊美屬於安拉乎，萬物的主宰。
４６．說：“告訴我，如果安拉乎拿走你們的聽力和視力，封住你們的心靈，還有哪一個除安拉乎之外的神靈能歸還給你們呢？”看看***我***是如何以各種方式闡明阿亞特。然后，他們違背。
４７．說：“告訴我，如果安拉乎的懲罰毫無預兆的或明顯的[236]降臨你們，除了不義的

[233] 復活和清算。
[234] 死亡或復活。
[235] 不信道者。
[236] 在你們眼前。

人，還有什么將被摧毀呢？”
４８．***我***派遣的使者們，只是作為帶來好消息的人和警告者。所以，任何人信道并做正義的善行，他們將沒有恐懼，也不悲傷。
４９．但是，那些否認***我***的阿亞特的人，因為他們不信道，懲罰將接觸他們。
５０．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我沒有告訴你們我有安拉乎的寶藏。我也不知道未見。我也不會告訴你們我是一個天使。我只是追隨啟示給我的東西。”說：“難道盲人和能看見的人相等嗎？那么，你們為什么不思考呢？”
５１．用它[２３７]警告那些畏懼他們將被集合到他們的主宰跟前的人 -- 那時，除**他**之外，他們既沒有保護者也沒有說情者 -- 以便他們成為敬畏的人。
５２．不要趕走那些早晨和下午祈禱他們的主宰，尋求**他**的臉[２３８]的人。你不對他們負任何責任，他們也不對你負任何責任。如果你趕走他們，那么，你就變成了不義的人。
５３．就這樣，***我***用他們中的一部分人考驗另一部分人。他們說：“在我們中，難道這些（貧窮的信士）就是安拉乎喜愛的人嗎？”難道安拉乎不是最知道那些感謝的人嗎？
５４．當那些相信***我***的阿亞特的人到你這里來時，說：“祝你們平安。你們的主宰為**他**自己寫下了仁慈。你們中的任何人因為無知而犯罪，在那之后懺悔并做正義的善行，那么，**他**的確是經常饒恕的，最仁慈的。”
５５．***我***就這樣詳細的闡明阿亞特。於是，犯罪的人的道路變得明顯了。
５６．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我被禁止崇拜那些你們除安拉乎之外祈禱的。”說：“我不會追隨你們的希望。如果我這樣做了，我就會迷路，我就不會被正確的引導。”
５７．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我有來自我的主宰的明確的證據，而你們否認它。我沒有你們急於要求的（懲罰）。決定權只在安拉乎那里。**他**宣布真理，**他**是最好的判決者。”
５８．說：“如果我有你們急於要求的（懲罰），我和你們之間的問題就會立刻解決了。但是，安拉乎最知道不義的人。”
５９．在**他**那里有未見的鑰匙，只有**他**知道它們。**他**知道大地和海洋里的所有東西，沒有一片樹葉的落下是**他**不知道的。沒有大地上黑暗里的一粒谷子，沒有任何滋潤的或干燥的東西，不寫在明確的記錄里。
６０．**他**在夜里（你們睡着的時候）拿走你們的靈魂。他知道你們在白天做過的事。然后，**他**使你們恢復活力，直到一個預定的時期[２３９]。然后，你們將回歸於**他**。然后，**他**將把你們的行為告訴你們。
６１．**他**支配**他**的仆人。**他**給你們派遣監護的天使，直到死亡降臨你們中的任何人。***我***的使者們[２４０]拿走他的靈魂。他們從不忽視他們的職責。
６２．然后，他們回歸到安拉乎，他們真正的主宰那里。判決的權力的確歸**他**所有。**他**是清算迅速的。
６３．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“是誰在黑暗的大地和海洋上救了你們呢？（當時）你們謙恭的秘密的祈禱**他**：如果**他**只拯救我們脫離這個（危險），我們將一定感激。”
６４．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“安拉乎拯救你們脫離這個和（其他）所有危難，而你們卻崇拜除安拉乎之外的其他事物。”
６５．說：“**他**有能力從你們的頭上和腳下為你們降下災難，或把你們籠罩在派系沖突的迷惑中，使你們嘗到彼此間的暴力。”看看***我***是如何以各種方式闡明阿亞特，以便他們理解。

[２３７] 古蘭經。
[２３８] 相助。
[２３９] 你們的壽命。
[２４０] 管理死亡的天使和他的助手們。

６６．但是，你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的民眾否認它，雖然它是真理。說："我不是你們的監護人。"
６７．每一個消息都會實現[241]，你們將會知道。
６８．當你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】看到一些人，他們參與了嘲笑***我***的經文的談話時，遠離他們，直到他們開始另一個話題。如果惡魔使你忘記，那么當你想起來時，不要和那些不義的人坐在一起。
６９．在任何情況下，那些畏懼安拉乎的人對他們[242]不負責任。他們的職責是提醒他們，以便他們畏懼安拉乎。
７０．不要干涉那些把他們的宗教當做兒戲和娛樂的人，現世的生活欺騙了他們。但是，用它[243]提醒（他們），以免一個人因為他所營造的東西而被毀滅。那時，除安拉乎之外，將沒有保護者和說情者。即使他提供每一項贖金，贖金也不會被接受。他們就是那些因為他們所營造的東西而被毀滅的人們。因為他們不信道，他們將喝沸騰的水，加上痛苦的懲罰。
７１．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："難道我們要祈禱除安拉乎之外的其他東西嗎？他們既不能使我們受益，也不能損害我們。難道我們要在安拉乎引導我們之后轉回去嗎？這就好比一個人，惡魔使他在大地上迷惑的游蕩。他的同伴呼喚他走向引導，（說）："到我們這里來。"[244]"說："安拉乎的引導的確是唯一的引導。我們被命令服從萬物的主宰。"
７２．履行拜功，畏懼**他**。你們將被召集到**他**那里。
７３．是**他**憑着真理創造了諸天和大地。在那天[245]，**他**將說："有。"它就有了。**他**的話就是真理。在那天，當號角被吹響，統治權是**他**的。**他**是全知未見和可見的。**他**是至睿的，（對所有事情）熟知的。
７４．當時，亞伯拉罕對他的父親阿宰爾說："你把偶像作為主宰嗎？"我的確發現你和你的族人們在明顯的錯誤之中。
７５．就這樣，***我***為亞伯拉罕展示了擁有諸天和大地的王國，以便使他成為信仰堅信的人。
７６．當夜晚籠罩他，在黑暗中他看見一顆星星。他說："這是我的主宰。"[246] 但是，當它落下時，他說："我不喜愛那些會落下的東西。"
７７．當他看見月亮升起，他說："這是我的主宰。"但是，當它落下時，他說："如果不是我的主宰引導我，我一定會成為迷路的人。"
７８．當他看見太陽升起，他說："這是我的主宰。這個更大。"但是，當它落下時，他說："我的民眾啊！我的確和所有你們（在崇拜上為安拉乎）樹立的等同是無關的。"
７９．我的確把臉轉向了創造了諸天和大地的主宰。我趨向真理。我不是為安拉乎樹立等同的人。
８０．他的民眾和他爭論。他說："安拉乎引導了我。難道你們要和我就安拉乎爭論嗎？我不怕你們樹立的那些與**他**同受崇拜的東西。除非我的主宰意欲，（我不會受到傷害）。我的主宰的知識包羅萬物。難道你們不記得嗎？"
８１．"我為什么要畏懼那些你們樹立的與安拉乎同受崇拜的東西呢（他們既不能使我受益，也不能損害我）？你們卻不畏懼為安拉乎樹立等同，而對那些**他**沒有下降給你們任何權力。（所以，）兩個群體中的哪一個更應該得到安全呢，如果你們知道？"

[241] 對每一件事都有一個規定的時間，對每一種行為，都有它的報償。
[242] 不信道者。
[243] 古蘭經。
[244] 而他忽視了他們。
[245] 復活日。
[246] 經文７６-７９節，從人們自己的猜想開始，亞伯拉罕表現了他對這些論斷的不滿，直到唯一的符合邏輯的結論，以便告訴他們崇拜虛假的神靈是無效的。

８２．對那些信道而且不把他們的信仰和謬誤[247]混淆的人，給他們的是安全。他們是被引導的。
８３．那是***我***針對他的民眾給亞伯拉罕的證據。***我***把***我***所意欲的人提升到各個等級。你的主宰的確是至睿的，全知的。
８４．***我***賜予了他艾薩克，雅各布。***我***引導了他們中的每一個人。在他之前，***我***引導了諾亞，和他的后裔中的大衛，所羅門，喬布，約瑟夫，摩西和亞倫。我這樣獎賞行善的人。
８５．和撒迦利亞，約翰，耶穌和埃利亞斯。他們中的每一個都是正義的人。
８６．和以實瑪利，以利沙，約拿和羅特。在萬物中，***我***更喜愛他們。
８７．以及他們的先輩，后裔和同胞們。***我***選擇了他們，***我***引導他們走上正路。
８８．這是安拉乎的引導，**他**用它引導**他**所意欲的仆人。但是，如果他們使其他東西與安拉乎同受崇拜，他們的善行將成為無效。
８９．他們是那些***我***給了經典，智慧和先知使命的人。但是，如果他們[248]否認，那么，***我***就把它信托給信道的人。
９０．他們是安拉乎引導的人。所以，遵循他們的引導。說：“我不為它向你們索取任何報酬。它只是對萬物的提醒。”
９１．當他們[249]說：“安拉乎沒有為任何人降下任何（啟示）”時，他們沒有以與**他**相稱的估計來估計**他**。【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“那么，是誰降下了摩西帶來的經典呢？它是給人們的光明和引導。你們[250]制成（分開的）紙張，公開（一部分），隱藏了（很多）。你們被教授了你們和你們的先人們不知道的知識。”說：“安拉乎（降下了它）。”然后，把他們留在徒勞的討論中自我娛樂吧。
９２．這[251]是***我***降下的被祝福的經典，確認了在它之前到來的（啟示），以便你警告眾城市的母親[252]和所有它周圍的地區的人們。那些相信后世的人信仰它。他們始終看護他們的禮拜。
９３．有誰比他更不義呢？他編造關於安拉乎的謊言，或者說“一個啟示降臨了我”，而沒有任何啟示降臨他，或者說“我將啟示像安拉乎一樣的啟示。”如果你能看到當不義的人處在死亡帶來的極大痛苦中，當眾天使伸出他們的手，（說）：“把你們的靈魂拿來。這一天你們將得到讓人受到羞辱的懲罰的報應。這是因為你們說的關於安拉乎的謊言，你們驕傲的拒絕**他**的阿亞特。”
９４．你們的確獨自[253]來到***我***這里，就像***我***第一次創造你們時一樣。你們把***我***賜予你們的所有東西拋在了后面。***我***沒有看到你們聲稱的安拉乎的等同和你們在一起，為你們求情。現在，你們和他們之間的所有關系都被切斷了，所有你們以前聲稱的東西都從你們那里消失了。
９５．的確是安拉乎使糧食的種子和水果的核裂開并發芽。**他**從死的東西里帶來生機，也是**他**從活的東西里帶來死亡。這就是安拉乎。那么，為什么你們被欺騙而遠離真相呢？
９６．（**他**）在黎明時使晝夜分開。**他**使黑夜成為休息的時間，用太陽和月亮供人們計算（時間）。這就是全能者，全知者的計量。
９７．是**他**為你們安置了星星，以便你們在大地和大海的重重黑暗之中借助它們找到方向。***我***為能理解的人詳細的解釋了***我***的阿亞特。

[247] 樹立與安拉乎同受崇拜的東西。
[248] 不信道者。
[249] 猶太教徒，古來氏多神教徒，偶像崇拜者。
[250] 猶太教徒。
[251] 古蘭經。
[252] 麥加。
[253] 沒有錢財，陪伴的人和任何其他東西。

９８．是**他**從一個人[254]創造了你們，給了你們定居的地方和貯藏的地方[255]。***我***的確為能理解的人詳細的解釋了***我***的啟示。
９９．是**他**從天上降下（雨）水。通過它***我***使所有種類的植物生長。通過它，***我***使綠色的莖生長出來。通過它，***我***使成簇的厚實的谷粒生長。椰棗樹上，剛形成的果實是低垂的成簇的椰棗。以及葡萄，橄欖和石榴的園圃，彼此相似而又不同。在它們開始結果和果實成熟的時候看看其中的果實。對信道的人，這些東西里的確有跡象。
１００．然而，他們讓精靈與安拉乎同受崇拜，盡管**他**創造了他們[256]。他們無知的給**他**編造兒子和女兒。**他**真偉大，遠遠超過他們敘述的。
１０１．**他**是諸天和大地的創造者。**他**沒有妻子，又怎么會有兒子呢？**他**創造了萬物。**他**全知一切。
１０２．這就是安拉乎，你們的主宰。除**他**外絕無應受崇拜的。萬物的創造者。所以，崇拜**他**。**他**是萬物的監護者。
１０３．沒有目光能察覺**他**，而**他**察覺所有目光。**他**是微妙的，熟知（萬事）的。
１０４．證據的確從你們的主宰那里降臨你們。所以，任何人看見了，他使自己受益。任何人蒙蔽自己，他使自己受害。我【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】不是你們的監護者
１０５．***我***就這樣用多種方式闡釋經文，以便他們[257]說："你學習了（猶太教徒和基督教徒的經典，古蘭經由此而來）"。***我***也借此使有知識的人更加清楚的理解它。
１０６．遵循從你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的主宰啟示給你的東西。除**他**外絕無應受崇拜的。避開多神教徒。
１０７．如果安拉乎意欲，他們就不會崇拜除**他**之外的其他東西。***我***沒有使你成為他們的監護者，你也不是他們的管理者。
１０８．不要侮辱那些他們[258]除安拉乎之外崇拜的東西，以免他們無知的敵對，侮辱安拉乎。就這樣，***我***使每一群人對自己的行為感到高興。然后，他們的歸宿是他們的主宰。**他**將把他們的行為告訴他們。
１０９．他們以安拉乎發下最強的誓言，如果有跡象降臨他們，他們一定會相信它。說："跡象只在安拉乎那里。"你們[259]怎么能察覺呢？即使它[260]來了，他們也不會相信。
１１０．***我***將使他們的心和眼睛偏離，就像他們第一次拒絕信道那樣。***我***將把他們留在過為之中，迷茫的彷徨。
１１１．即使***我***為他們降下天使，死人和他們說話，***我***把萬物集中在他們的眼前，他們也不會信道，除非安拉乎意欲。但是，他們中大多數人是無知的。
１１２．於是，***我***為每個先知派遣了人和精靈中的惡魔作為敵人。他們為了欺騙用裝飾過的語言互相鼓動。如果你的主宰意欲，他們就不會這樣做。所以，任憑他們和他們編造的謊言。
１１３．不相信后世的人的心會傾向它[261]。他們會對它滿意，他們會犯他們正在犯下的（各種罪惡）。
１１４．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）說】："難道我要除安拉乎之外

[254] 亞當。
[255] 在土里。見經文７７：２５－２６。
[256] 精靈。
[257] 不信道者。
[258] 不信道者。
[259] 穆斯林。
[260] 跡象。
[261] 裝飾過的語言。

尋找一個裁判，而正是**他**下降給你們闡釋詳盡的經典[262]嗎？”那些***我***給過經典[263]的人知道它確實是來自你們的主宰的真理。所以，不要成為懷疑的人。
１１５. 你們的主宰的話被真實的公正的執行。沒有誰能改變**他**的話。**他**是全聽的，全知的。
１１６. 如果你服從大地上的大多數人，他們將誤導你遠離安拉乎的道路。他們只追隨猜測。他們只是撒謊。
１１７. 你的主宰的確最知道偏離了**他**的道路的人。**他**最知道被正確引導的人。
１１８. 如果你們相信**他**的阿亞特，（你們應該）吃這樣的肉，（在屠宰動物時）安拉乎的尊名被誦讀了。
１１９. 為什么你們不吃（在屠宰動物時）誦讀安拉乎的尊名而得到的肉呢？**他**為你們詳細的解釋了什么對你們是禁止的，除非是被迫。很多人的確因為無知而依照自己的願望使（別人）迷路。你們的主宰的確最知道行為過分的人。
１２０. 離開罪惡，公開的和秘密的。那些犯罪者將的確因為他們犯下的罪惡而得到應有的報應。
１２１. 不要吃那些（肉），（在屠宰動物時）安拉乎的尊名沒有被誦讀過。那的確是罪過。惡魔的確鼓動（人類中）他們的朋友與你們爭論。如果你們服從他們，那么，你們確實會成為為安拉乎樹立等同的人[264]。
１２２. 一個人，以前是死的[265]，***我***（通過知識和信仰）給了他生命，為他設置了（信仰上的）一道光亮，他由此在眾人中行走。另一個人，在黑暗中[266]，他永遠不能走出來。他們是一樣的嗎？就這樣，不信道者對他們的行為感到高興。
１２３. 就這樣，在每一個城鎮里，***我***放置最惡劣的人在那里謀划。但是，他們除了自己之外不能傷害任何人，而他們不察覺。
１２４. 當有一個跡象（從安拉乎那里）降臨他們，他們說：“我們不會相信，直到像安拉乎的使者們接到的東西也被給予我們。”安拉乎最知道把消息啟示給誰。因為他們的謀划，來自安拉乎的羞辱和嚴厲的懲罰將突然降臨犯罪的人。
１２５. 安拉乎想要引導誰，**他**使他的心胸開闊（以容納）伊斯蘭。安拉乎想要使誰迷路，**他**使他的心胸狹窄緊縮，就像他登到天上一樣。就這樣，安拉乎把憤怒施加在不信道者身上。
１２６. 這是你的主宰的正道。***我***給留心的人詳細的說明***我***的啟示。
１２７. 他們的歸宿是安寧的家園[267]，和他們的主宰在一起。因為他們的行為，**他**將是他們的保護者。
１２８. 在那天，**他**將把他們集合起來，（說）：“精靈的群體啊！你們誤導了很多人。”人類中他們的朋友們將說：“我們的主宰啊！我們互相利用。但是，現在**你**為我們設定的期限降臨我們了。”**他**將說：“火是你們居住的地方。你們將永遠在其中居住，除非安拉乎意欲。你們的主宰的確是至睿的，全知的。”
１２９. 就這樣，因為他們做過的，***我***使不義的人（在犯罪上）互相幫助。
１３０. “精靈和人類的群體啊！難道你們中的使者沒有到來嗎？他們為你們誦讀**我**的經文，警告你們在這天相會。”他們將說：“我們為自己作見證。”現世的生活欺騙了他們。他們將見證自己是不信道者。
１３１. 這是因為在城鎮的民眾不知道時，你的主宰不會由於他們的不義而毀滅城鎮。

[262] 古蘭經。
[263] 舊約和新約。
[264] 因為他們把安拉乎定為非法的食物對你們定為合法的。你們服從了他們，認為它是合法的食物。這樣做你們就崇拜了他們。
[265] 因為無知而沒有信仰。
[266] 因為不信道，多神教和偽信。
[267] 樂園。

（所以派遣了使者們。）
１３２．根據所有人和精靈的行為，將會有不同的等級。你的主宰對他們的行為不是不察覺的。
１３３．你的主宰是富有[268]的，仁慈的所有者。如果**他**意欲，**他**能夠毀滅你們，用**他**所意欲的東西來繼承你們的位置，就像**他**從其他人的后裔中使你們興起一樣。
１３４．你們被許諾的事情，將一定到來。你們不能逃避（安拉乎的懲罰）。
１３５．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）說】："我的民眾啊！用你們的方式工作吧，我的確也在（用我的方式）工作。你們將知道我們中的哪一方在后世會有（好的）結局。不義的人的確不會成功。"
１３６．他們分配給安拉乎一份**他**所創造的莊稼和牲畜，說："這是給安拉乎的"。按照他們的聲稱，"這是給***我***的等同的。"但是 等同"的份額不能分給安拉乎，而安拉乎的份額可以分給 等同"。他們評判的方式真惡劣。
１３７．對許多多神教徒，他們（聲稱的安拉乎的）等同使殺死他們的孩子看起來合理。就這樣導致他們自身的毀滅，并在他們的宗教里制造混淆。如果安拉乎意欲，他們不會這樣做。所以，不要理睬他們和他們編造的謊言。
１３８．按照他們的聲稱，他們說一些牲畜莊稼是被禁止的。除了那些他們允許的人之外，其他人不能食用。（他們說）一些牲畜被禁止用來馱東西（或做其他工作），一些牲畜（在宰殺時）安拉乎的尊名不被念誦。（所有這些都是）關於**他**編造出來的謊言。由於他們編造的東西，**他**要報應他們。
１３９．他們說："在那些牲畜的肚子里的東西是專屬我們中的男人的，對我們中的女人是禁止的。但是，如果出生的是死的，那么，所有人都可以分享。"**他**將因為他們所說的話[269]而懲罰他們。**他**的確是至睿的，全知的。
１４０．那些人的確損失了。他們無知的愚蠢的殺死了自己的孩子，禁止安拉乎給予他們的東西，編造關於安拉乎的謊言。他們的確迷路了，沒有被引導。
１４１．是**他**使園圃生長，用架子支撐的和不用架子支撐的，形狀和味道不同的椰棗和莊稼，橄欖，石榴，類似的和不同的。當他們成熟時吃它們的果實。但是，在收獲日負應繳的錢[270]，不要奢侈的浪費。**他**的確不喜歡鋪張浪費的人。
１４２．在牲畜里（有一些）馱東西，和（一些太）小的（用來食用）。吃安拉乎供給你們的東西吧，不要追隨惡魔的腳步[271]。他的確是你們公開的敵人。
１４３．八只牲畜：兩只綿羊和兩只山羊。說："**他**禁止兩只公的，還是兩只母的，還是在兩只母羊的子宮里的（幼崽）呢？憑知識告訴我，如果你們是誠實的。"
１４４．兩只駱駝和兩頭牛。說："**他**禁止兩只公的，還是兩只母的，還是在兩只母的子宮里的（幼崽）呢？或者當安拉乎命令這樣的事時，你們在場呢？那么，有誰比他更不義呢？他編造關於安拉乎的謊言，無知的導致人們誤入歧途。安拉乎的確不引導不義的人。"
１４５．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："我沒有接到禁止一個人吃他想吃的東西的啟示，除非是死的動物，（屠宰時）噴出來的血，豬肉--那的確是不純潔的--或者為安拉乎之外的（偶像，或者在屠宰時安拉乎的尊名沒有被提及）而屠宰的肉。但是，任何人被迫而沒有渴望它，也沒有越過界限，**你**的主宰的確是經常饒恕的，最仁慈的。"
１４６．對那些猶太教徒，***我***禁止每一種蹄子沒有裂開的（動物）。***我***禁止他們吃牛和羊的脂肪，除非是貼在它們的脊背和內臟里的，或者混在骨頭里的。就這樣，***我***報應他們的過為。***我***的確是誠實的。

[268] 無所需求。
[269] 根據他們自己的興致來決定合法與非法。
[270] 它的天課。
[271] 不信道者自己制定法規，規定允許和禁止。

１４７．如果他們[272]否認你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，說："你的主宰是重大的慈恩的擁有者。但是，**他**對犯罪的人的懲罰是不可抗拒的。"
１４８．那些（在崇拜上）為安拉乎樹立等同的人將說："如果安拉乎意欲，我們不會為他（在崇拜上）樹立等同，我們的先人們也不會，我們也不會禁止任何事情。"他們之前的那些否認的人也是這樣，直到他們嘗到了***我***的憤怒。說："你們能為我們提供任何知識嗎？你們的確只追隨猜測。你們只是說謊。"
１４９．說："在安拉乎那里，有完美的證據。如果**他**意欲，**他**必定會引導你們所有人。"
１５０．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："帶來你們的那些能證明安拉乎禁止了這些的見證者。"然后，如果他們作證了，不要和他們一起作證。你不要追隨那些人的願望。他們否認***我***的阿亞特，不相信后世，他們把其他東西和他們的主宰（同受崇拜）。
１５１．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："來，我將誦讀你們的主宰對你們的禁令：不要加入任何東西和**他**同受崇拜。善待你們的父母。不要因為貧窮殺死你們的孩子，***我***給你們和他們給養。不要接近不道德的事情，無論是公開的還是秘密的。不要殺死安拉乎禁止你們殺死的人，除非是有正當的的依據[273]。**他**命令你們這些，以便你們理解。"
１５２．"在孤兒達到成年之前， 不要接近他（或她）的財產，除非是想改善它。公平的給足尺寸和重量。"***我***不會讓任何人負擔他不能負擔的。"當你們說話，即使關系到一個近親，也要說實話。履行和安拉乎的盟約。**他**命令你們這些，以便你們記住。"
１５３．"這的確是**我**的正道，所以遵循它。不要遵循其他道路，因為它們將使你們離開**他**的道路。**他**命令你們這些，以便你們成為虔誠的人。"
１５４．***我***給了摩西經典[274]，以便完成對行善的人（的相助），同時具體解釋所有事情，也作為引導和慈恩，以便他們相信將會和他們的主宰相見。
１５５．這是***我***下降的一部受到祝福的經典[275]，所以遵循它，畏懼安拉乎，以便你們獲得慈恩。
１５６．以免你們說："經典只下降給了我們之前的兩個群體[276]。我們不知道他們學習的東西。"
１５７．以免你們說："只要把經典下降給我們，我們一定會比他們更好的受到引導。"所以，現在明確的證據，引導和慈恩從你們的主宰那里降臨你們了。有誰比否認而且背離安拉乎的阿亞特的人更不義呢？對背離***我***的阿亞特的人，因為他們的背離，***我***將用最壞的懲罰報應他們。
１５８．難道他們在等眾天使到來，或者你的主宰降臨，或者你的主宰的一些跡象[277]到來嗎？在那天，你的主宰的一些跡象的確會到來。那時，信仰不會給一個人帶來好處，如果他以前不信道，或者沒有因為信仰而行善。說："你們等待吧。我們（也）在等待。"
１５９．那些分裂他們的宗教使它成為派系的人，你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的確和他們沒有絲毫關系。他們的事情只屬於安拉乎。**他**將把他們的行為告訴他們。

１６０．任何人帶來一件善行，在他的記錄上將得到十倍像那一樣的回賜。 任何人帶來一件惡行，他的報應只是像那一樣的。他們不會被不公平的對待。
１６１．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："我的主宰的確引導我到

[272] 猶太教徒。
[273] 根據伊斯蘭法。
[274] 舊約。
[275] 古蘭經。
[276] 猶太教徒和基督教徒。
[277] 末日的跡象。

正路上，一個正確的宗教，亞伯拉罕的宗教，向着真理。他不是多神教徒。”
１６２.【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我的禮拜，我的祭祀，我的生，我的死，的確都是為了安拉乎，萬物的主宰。”
１６３.“**他**沒有等同。我被命令了這些。我是（你們中的）第一個穆斯林。”
１６４.說：“難道我要尋找一個除了安拉乎之外的主宰嗎，而**他**是萬物的主宰？每個人（只）承擔自己的（罪過）。沒有一個承擔者承擔其他人的重擔。然后，你們都將回歸到你們的主宰那里。**他**將把你們的分歧告訴你們。”
１６５.是**他**使你們在大地上以新的一代代替舊的一代。**他**把你們提升到不同等級，一些人在其他人之上，以便**他**用**他**賜予你們的東西來考驗你們。你的主宰的確是報應迅速的。**他**的確是經常饒恕的，最仁慈的。

第七章 高處

奉普慈特慈的安拉乎之名

１.艾列弗，俩目，米目，薩德。
２.（這是一部）下降給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的經典。所以，你的心不要為此而感到煩悶，以便用它來警告，也作為對信士們的提醒。
３.遵循從你們的主宰下降給你們的東西。不要追隨除**他**之外的任何保護者。你們很少記住。
４.（因為他們的罪過）***我***毀滅了很多城鎮。在夜里或他們正在睡午覺的時候，***我***的懲罰降臨他們了。
５.當***我***的懲罰降臨他們時，他們只是說：“我們的確是不義的人。”
６.然后，***我***的確要詢問那些接到（消息）的（人）。***我***的確要詢問使者們。
７.然後，***我***的確會以知識為他們講述（他們的行為）。***我***的確沒有缺席。
８.在那天[278]，（對行為）的稱重是真實的。所以，那些（善行的）秤盤重的，他們將是成功的人。
９. 那些（善行的）秤盤輕的，他們是那些失去自己的人，因為他們否認***我***的阿亞特。
１０.***我***的確使你們在大地上立足，并在其中給你們給養。你們很少感謝。
１１.***我***的確創造了你們并給了你們形象。然后，***我***告訴眾天使：“你們向亞當拜倒吧。”他們都拜倒了，除了易卜里斯[279]，他拒絕拜倒。
１２.（安拉乎）說：“當**我**命令你時，什么阻止了你下拜呢？”惡魔說：“我比他優越。你用火創造了我，用泥土創造了他。”
１３.（安拉乎）說：“（啊，易卜里斯）從這里[280]下去。你不能在這里狂妄。出去，你的確是卑賤的。”
１４.（易卜里斯）說：“給我緩期到他們被復活的那天吧。”
１５.（安拉乎）說：“你是被緩期的。”
１６.（易卜里斯）說：“因為**你**讓我誤入歧途，所以，我必定要坐在**你**的正道上等着他們[281]。”
１７.“然后，我會從他們的前面和后面，右面和左面降臨他們。**你**將發現他們中的大多數人不感謝**你**。”
１８.（安拉乎）說：“從這里出去，卑賤的和被驅逐的。他們中的任何人追隨你，那么，

[278] 復活日。
[279] 惡魔。
[280] 樂園。
[281] 人類。

我將的確把你們一起填到火獄里。”
１９．“啊，亞當！你和你的妻子住在樂園里。你們兩個隨意吃里面的食物。但是，不要接近這棵樹，不然你們兩個將會成為不義的人。”
２０．但是，惡魔私下建議他們倆，以便暴露他們的私處。（它之前）對他們是隱藏的。他說：“你們的主宰禁止你們接近這棵樹，只是為了使你們不能成為天使或者得到永生。”
２１．他對他們倆以安拉乎發誓（說）：“我的確是你們的真誠的建議者。”
２２．就這樣，他通過欺騙誤導了他們倆。然后，當他們嘗了樹上的果實后，他們的私處對他們來說變得明顯了。他們開始用樂園里的樹葉遮蔽自己。他們的主宰對他們說：“難道**我**沒有禁止你們接近那棵樹，并告訴你們惡魔的確是你們明顯的敵人嗎？”
２３．他們說：“我們的主宰啊！我們虧負了自己。如果**你**不饒恕我們，對我們降下仁慈，我們一定會成為失敗者。”
２４．（安拉乎）說：“下去吧，你們[282]彼此為敵。大地上有你們一定時間內的住所和享受。”
２５．**他**說：“你們將在那里居住，在那里死亡。從它里面，你們將被拿出來[283]。”
２６．亞當的子孫啊！***我***賜給你們衣服來遮羞，也作為裝飾。正當的服飾是更好的。這些是安拉乎的阿亞特，以便他們記住。
２７．亞當的子孫啊！不要讓惡魔引誘你們。他使你們的雙親[284]從樂園里出去，脫了他們的衣服，對他們展示他們的私處。他和他的士兵的確能看到你們，而你們看不到他們。***我***的確使惡魔成為不信道者的保護者。
２８．當他們做了壞事，他們說：“我們發現我們的先人們這樣做。安拉乎命令我們這樣做。”說：“不然，安拉乎絕不命令你們做壞事。你們說了關於安拉乎的你們并不知道的事情吧？”
２９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我的主宰命令了公正。在每個禮拜的地方（或時間），你們應該只面向**他**，只向**他**祈禱，在宗教上對**他**真誠。你們將要像**他**創造了你們那樣被再次創造。”
３０．**他**引導了一部分人，另一部分人罪有應得的走上歧途，（因為）他們的確把惡魔而不是安拉乎作為保護者，還以為他們是被引導的。
３１．亞當的子孫啊！在禮拜時穿上衣服。吃喝但不要浪費。**他**的確不喜歡奢侈的人。
３２．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“安拉乎供給**他**的仆人的衣服和好的（合法的）的食物，誰禁止了它們呢？”說：“在現世，它們是為信士們准備的。在復活日只屬於他們。”就這樣，***我***為有知識的人詳細的解釋阿亞特。
３３．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我的主宰只是禁止了不道德的行為，無論是公開的還是秘密的，罪過，不正義的壓迫，為安拉乎（在崇拜上）樹立等同，而**他**沒有授予權力，和說關於安拉乎的你們不知道的事情。”
３４．每一個族群有它被指定的期限。當他們的期限到來，他們既不能延遲它一會兒，也不能提前它一會兒。
３５．亞當的子孫啊！如果有來自你們中間的使者降臨你們，為你們誦讀**我**的經文，那么，誰虔誠正義，他們將不會恐懼，也不悲傷。
３６．但是，拒絕***我***的阿亞特并高傲的對待它們的人，他們是火獄的居民，他們將永遠在其中居住。
３７．有誰比這樣的人更不義呢？他編造關於安拉乎的謊言或者否認**他**的阿亞特。對這樣的

[282] 亞當，夏娃和惡魔。
[283] 復活。
[284] 亞當和夏娃。

人，他們被規定的份額[285]將會根據天書[286]降臨他們，直到***我***的使者[287]降臨他們，取走他們的靈魂。他們[288]將說："你們除安拉乎之外祈禱和崇拜的東西在哪里呢？"他們將回答："他們消失并遺棄我們了。"他們將對自己作見證，他們是不信道的人。

３８．（安拉乎）將說："你們和在你們之前逝去的人類和精靈的群體，一起進入火中吧。" 每當一個新的族群進入，它會詛咒和它同類的（以前）的族群，直到他們全部被集合在火中。他們中的最后一個將對他們中的第一個說："我們的主宰啊！這些人誤導了我們。所以，在火中加倍他們的懲罰吧。"**他**將說："對每一個，（懲罰）都是加倍的。但是，你們不知道。"

３９．他們中的第一個將對他們中的最后一個說："你們也不比我們好。所以，為你們營造的東西嘗試懲罰吧。"

４０．那些否認***我***的阿亞特并高傲的對待它們的人，天堂的大門的確不會為他們敞開。他們也不會進入樂園，直到駱駝進入針眼里。***我***就這樣報應犯罪的人。

４１．給他們的是火獄中的一張（火）床，在他們上面是（火的）鋪蓋。***我***就這樣報應犯罪的人。

４２．但是，那些信道并做正義的事的人，***我***不使他承受能力范圍之外的負擔。這些是樂園的居民，他們將永遠在其中居住。

４３．***我***將除去他們胸中的任何（互相）憎恨。諸河在他們下面流淌。他們將說："贊美安拉乎。**他**引導我們來到這里。如果不是安拉乎引導我們，我們絕不會被引導。我們的主宰的使者們的確帶着真理到來。"將會有聲音對他們喊道："這是樂園，你們因為以前的行為而繼承它。"

４４．樂園的居民對在火里的居民喊道："我們的確發現我們的主宰許諾給我們的是真實的。你們也發現你們的主宰許諾的是真實的嗎？"他們將說： 是的。"然后，一個宣告者會對他們宣布："安拉乎詛咒不義的人。"

４５．那些人阻止人們走上安拉乎的道路，并使它看起來是不正當的。他們不相信后世。

４６．在他們之間將有屏障，在（屏障的）高牆上將有人[289]能通過記號辨認出所有人。他們將對樂園的居民喊道："祝你們平安。"在那時，他們還沒進入它，但是他們渴望。

４７．當他們的眼睛轉向火中的居民，他們將說："我們的主宰啊！不要把我們和不義的人放在一起。"

４８．高牆上的人將對他們通過記號認出來的人喊道："你們的人數（和囤積的財富）眾多，和高傲不能為你們帶來任何好處。"

４９．這些就是你們發誓安拉乎絕不會施以仁愛的人們嗎？（他們被召喚）："進入樂園吧。你們將沒有恐懼，也不悲傷。"

５０．在火中的居民將對樂園的居民喊道："給我們潑一些水或者任何安拉乎賜予你們的東西吧。"他們將說："安拉乎對不信道者禁止這兩樣東西了。"

５１．"那些把他們的宗教當做娛樂和游戲的人，現世的生活欺騙了他們。"所以，這一天，***我***會忘記他們，就像他們忘記了這一天的相會，也因為他們否認***我***的阿亞特。

５２．***我***的確為他們拿來了一部經典，在其中***我***以知識詳細的解釋，作為對信士們的引導和慈恩。

５３．他們在等待結果嗎？在結果到來的那天，那些以前忽視它的人將說："我們的主宰的使者們的確帶着真理到來。現在有說情的人為我們說情嗎？或者我們能被送回（到現世）以便我們能做（好）事，而不是我們過去做的那些（壞）事嗎？"他們的確失去了自己。他們

[285] 現世的收益和他們在現世停留的時間。

[286] 前定。

[287] 掌管死亡的天使和他的助手。

[288] 天使。

[289] 他們的善舉和惡行相等。

編造的東西離他們而去了。
５４．你們的主宰的確是安拉乎。**他**在六天之內創造了諸天和大地。然后，**他**確立於寶座之上。**他**拿來黑夜作為白天的遮蔽，（另一個黑夜）很快跟上。太陽，月亮，星星服從**他**的命令。被創造的東西和命令的確都屬於**他**。神聖的安拉乎， 萬物的主宰。
５５．謙恭的秘密的祈禱你的主宰。**他**不喜愛越過界限的人。
５６．在大地上的事情被改善之后，不要作惡。帶着畏懼和希望祈禱**他**。安拉乎的慈恩的確臨近於行善的人。
５７．是**他**派遣風作為喜訊的預兆，在**他**的慈恩[290]之前到來。直到它們帶來厚的積雨云，***我***驅使它到一片死亡的土地。然后，***我***使水在那里降下來。然后，***我***由此產出各種果實。同樣的，***我***將使死者復生，以便你們記住。
５８．好的土地，在它的主宰的允許下，生出各種植物。而不好的土地，只是困難的生長出稀疏的植物。就這樣，***我***以各種方式為感謝的人闡明阿亞特。
５９．***我***的確派遣諾亞到他的民眾那里。他說：“我的民眾啊！崇拜安拉乎。除**他**外你們再沒有主宰。我的確為在重大的一天的懲罰替你們擔憂。”
６０．他的民眾中顯赫的人說：“我們的確發現你在明顯的錯誤中。”
６１．諾亞說：“我的民眾啊！我沒有犯錯。我是萬物的主宰的使者。”
６２．“我向你們傳達我的主宰的消息，并給你們真誠的勸告。我從安拉乎那里得知你們不知道的東西。”
６３．“你們對這件事感到驚奇嗎？來自你們的主宰的提醒，通過你們中間的一個人降臨你們，以便他能警告你們，以便你們畏懼安拉乎，以便你們得到慈恩。”
６４．但是，他們否認他。所以，***我***拯救了他和那些和他一起在船上的人們。***我***淹死了那些否認***我***的阿亞特的人們。他們的確是無法認清真相的人。
６５．對阿德人，（**我**派遣了）他們的兄弟乎德。他說：“我的民眾啊！崇拜安拉乎，除**他**外你們再沒有主宰。難道你們不畏懼（安拉乎）嗎？”
６６．他的民眾中不信道者的領袖們說：“我們的確發現你是愚蠢的。我們的確認為你是說謊的人。”
６７．（乎德）說：“我的民眾啊！我不愚蠢。我是萬物的主宰的使者。”
６８．“我向你們傳達我的主宰的消息。我是你們可靠的勸告者。”
６９．“你們對這件事感到驚奇嗎？來自你們的主宰的提醒，通過你們中間的一個人降臨你們，以便他能警告你們。記住他使你們成為諾亞的民眾的繼承者，并充分的增加了你們的身材。記住安拉乎的恩典，以便你們成功。”
７０．他們說：“你到我們這里來就是為了使我們唯獨崇拜安拉乎，而舍棄我們的先輩們崇拜的東西嗎？ 如果你是誠實的，就拿來你恐嚇我們的（懲罰）吧。”
７１．（乎德）說：“懲罰和憤怒從你們的主宰那里降臨你們了。你們和你們的先人們命名的那些（虛假的神靈），安拉乎沒有給你們權力。你們為什么就那些和我爭論呢？那么，等待吧，我和你們一起等待。”
７２．***我***以仁慈拯救了他和那些和他在一起的人。***我***根除了那些否認***我***的阿亞特的人。他們是不信道者。
７３．對薩姆德人，（**我**派遣了）他們的兄弟撒里哈。他說：“我的民眾啊！崇拜安拉乎。除**他**外你們再沒有主宰。的確有明確的跡象從你們的主宰那里降臨了你們[291]。這只安拉乎的母駝是給你們的跡象。所以，你們任它在安拉乎的大地上吃草，不要傷害它，以免痛苦的懲罰懲治你們。”
７４．“記住**他**使你們成為阿德（人）的代替者，并在大地上給了你們住宅。你們為自己在平原上建立宮殿，在山里鑿出你們的家。所以，記住安拉乎的恩典，不要在大地上作惡。”

[290] 雨。
[291] 從石頭中變出母駝的奇跡。

７５．他的民眾中驕傲的人的領袖們對那些被壓迫的人--信道的人--說：“你們確實知道撒里哈是被他的主宰派遣來的嗎？”他們說：“我們確信他是被派遣的。”
７６． 那些驕傲的人說：“我們的確不相信你們相信的事情。”
７７．所以，他們殺死了那只母駝，并對他們的主宰的命令傲慢無禮，說：“撒里哈啊！如果你確實是使者，就拿來你恐嚇我們的（懲罰）吧。”
７８．所以，地震懲治了他們。他們趟下（死亡）了，倒伏在他們的家里。
７９．然后，他離開他們，說：“我的民眾啊！我確實給你們傳達了我的主宰的消息，也給了你們好的勸告。但是，你們不喜歡勸告者。”
８０．羅特，當時他對他的民眾說：“你們是不是做了不道德的事，而在你們之前萬物中沒有誰犯過？”
８１．“你們的確把性欲發泄在男人而不是女人身上。不然，你們是越過界限的民眾。”
８２．他的民眾的回答只是：“把他們趕出你們的城鎮。這些的確是保持純潔的人。”
８３．然后，***我***拯救了他和他的家人，除了他的妻子，她屬於那些留在后邊的人。
８４．***我***為他們降下（石頭的）雨。看看犯罪的人的結局是怎樣的。
８５．對麥德彥（的民眾），（**我**派遣了）他們的兄弟舒愛卜。他說：“我的民眾啊！崇拜安拉乎。除**他**外你們再沒有主宰。來自你們的主宰的明確的證據的確降臨你們了。所以，給足尺寸和重量，不要剝奪別人應得的東西。在大地上的事情被改善之后，不要作惡。那對你們是更好的，如果你們是信道的人。”
８６．“不要坐在每條路上，恐嚇和阻止信仰安拉乎的人走上**他**的道路，試圖使它（看起來）是不正當的。記住當你們數量很少的時候，**他**增加了你們的數量。看看作惡的人的結局是怎樣的。”
８７．“如果你們中的一部分人相信了我的使命，而一部分人不相信，那么忍耐吧，直到安拉乎在我們之間判決。**他**是最好的判決者。”
８８．他的民眾中驕傲的人的領袖們說：“我們一定要把你和那些跟着你信道的人從我們的城鎮里驅逐出去，舒愛卜，或者你們回到我們的宗教。”他說：“即使我們厭惡它？”
８９．“在安拉乎拯救我們脫離了你們的宗教之后，如果回到你們的宗教，那么，我們就為安拉乎編造了謊言。我們不會回到它，除非安拉乎，我們的主宰意欲。我們的主宰的知識包含了一切。我們信托於安拉乎。我們的主宰啊！用真理在我們和我們的民眾之間判決吧。你是最好的判決者。”
９０．他的民眾中不信道者的領袖們說：“如果你們追隨舒愛卜，你們一定會成為失敗的人。”
９１．所以，地震懲治了他們。他們趟下（死亡）了，倒伏在他們的家里。
９２．那些否認舒愛卜的人，就像他們從來沒有在那里居住過一樣。那些否認舒愛卜的人，他們是失敗者。
９３．然后，他離開他們說：“我的民眾啊！我確實給你們傳達了我的主宰的消息，也給了你們好的勸告。那么，我還怎么為一群不信道的民眾悲傷呢？”
９４．***我***派遣到任何城鎮的先知，（都被否認），除非***我***用貧窮和困苦懲治城鎮里的民眾，以便他們能（對安拉乎）謙遜。
９５．然后，***我***把糟糕的換成好的，直到他們的數量和財富增加，說：“我們的先輩們（也）接觸過艱難和容易。”所以，***我***在他們不察覺的情況下突然懲治他們。
９６．如果城鎮里的居民信道并且畏懼安拉乎，***我***的確會從天上和地上為他們降下福祉。但是，他們否認（使者）。所以，***我***因為他們營造的東西而懲治了他們。
９７．城鎮里的居民，在夜間他們睡覺時，***我***的懲罰來臨。他們感到安全嗎？
９８．或者在上午，城鎮里的居民正在玩耍時，***我***的懲罰來臨。他們感到安全嗎？
９９．他們對安拉乎的謀划感到安全嗎？除了失敗者，沒有誰對安拉乎的謀划感到安全。
１００．那些在（前）人之后繼承了大地的人們，難道不清楚嗎？如果***我***意欲，***我***就會因

為他們的罪過懲罰他們。***我***封住他們的心，使他們聽不見。
１０１．***我***為你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】講了那些城鎮的故事。他們的使者的確帶着明確的證據降臨了他們。但是，他們沒有相信他們之前拒絕的消息[292]。就這樣，安拉乎封住了不信道者的心。
１０２．***我***發現他們中的大多數人不信守盟約。***我***發現他們中的大多數的確是叛逆不服從的人。
１０３．在他們之后，***我***派遣了摩西帶着***我***的跡象到法老和他的大臣們那里。但是，他們不公正的拒絕了它們。所以，看看作惡的人的下場是怎樣的。
１０４．摩西說："法老啊！我的確是來自萬物的主宰的使者。"
１０５．"我的義務是說關於安拉乎的真相。我從你們的主宰那里帶着明確的證據降臨你們。所以，讓以色列的后裔和我一起離開吧。"
１０６．（法老）說："如果你帶着跡象降臨，展示它，如果你是誠實的人。"
１０７．然后，摩西扔出他的手杖。它突然變成一條明顯的蛇。
１０８．他抽出他的手，它對觀察者變得雪白（而且發光）。
１０９．法老的大臣們說："這顯然是一個學問精深的魔法師。"
１１０．"他想（用魔法）把你們趕出你們的土地，你們有什么建議呢？"
１１１．他們說："把他和他的哥哥（的問題）延遲一段時間。派人到各個城市去召集。"
１１２．"以便他們給你帶來所有有學識的魔法師。"
１１３．然后，魔法師們來到了法老那里。他們說："如果我們是勝利者，的確會有獎賞嗎？"
１１４．他說："是的，而且你們將成為臨近我的人。"
１１５．他們說："摩西啊！是你（先）扔，還是我們（先）扔呢？"
１１６．他說："你們（先）扔吧。"當他們扔的時候，他們迷惑了人們的眼睛，使他們感到害怕。他們展示了大魔法。
１１７．***我***啟示摩西（說）：扔出你的手杖。"它立刻吞噬了他們展示的虛假的東西。
１１８．於是，真理得到了驗證。所有他們做的事情都沒有作用。
１１９．他們在那里被擊敗，變得低下。
１２０．魔法師們（向安拉乎）拜倒。
１２１．他們說："我們相信萬物的主宰。"
１２２．"摩西和亞倫的主宰。"
１２３．法老說："在我允許你們之前，你們就相信了他。這的確是你們在城里策划的計謀，以便把它里面的居民趕出去。但是，你們將要知道。"
１２４．"我的確要砍掉你們對側的手和腳。然后把你們全釘在十字架上。"
１２５．他們說："我們將的確回到我們的主宰那里。"
１２６．"你報復我們只是因為當我們的主宰的阿亞特降臨我們的時候，我們信道了。我們的主宰啊！把忍耐傾注在我們心中吧，使我們作為穆斯林而死。"
１２７．法老的大臣們說："難道你要任憑摩西和他的民眾在大地上作惡，拋棄你和你的眾神靈嗎？"他說："我們要殺死他們的兒子，讓他們的女人活下來。我們的確是統治他們的。"
１２８．摩西對他的民眾說："向安拉乎尋求幫助，忍耐吧。大地的確是安拉乎的。**他**使**他**所意欲的仆人繼承它。（好的）結局屬於虔誠的人。"
１２９．他們說："在你到我們[293]這里之前和之后，我們都遭受苦難。"他說："這也許是你們的主宰將毀滅你們的敵人，使你們成為大地的繼承者，以便**他**觀察你們怎樣做。"
１３０．***我***的確用連年的飢荒，和果實的短缺來懲罰法老的民眾，以便提醒他們。

[292] 他們持續的拒絕每一次警告。
[293] 以色列的后裔。

１３１．每當好的事情降臨他們，他們說：“這是我們（應得）的。”但是，當不幸打擊了他們，他們把它歸於凶兆，并把它和摩西以及和他在一起的人們聯系起來。毫無疑問，他們的不幸來自安拉乎。但是，他們中的大多數人不知道。
１３２．他們（對摩西）說：“無論你給我們帶來怎樣的阿亞特，怎樣用它來迷惑我們，我們絕不會相信你。”
１３３．所以，***我***給他們派去了洪水，蝗蟲，虱子，青蛙，血液（等一系列）明顯的跡象。但是，他們仍然高傲。他們是犯罪的人。
１３４．當懲罰降臨他們，他們說：“摩西啊！因為你的主宰對你的許諾，為我們向**他**祈禱吧。如果你把懲罰從我們這里拿走，我們一定會相信你，我們也會讓以色列的后裔跟你一起走。”
１３５．但是，當***我***把懲罰從他們那里拿走一段時間，到達期限[294]后，他們就立刻違約了。
１３６．所以，***我***報應了他們。***我***把他們淹死在大海里，因為他們否認***我***的阿亞特，對它們不在意。
１３７．***我***使被壓迫的人們繼承了東邊和西邊的***我***所祝福的土地。因為以色列的后裔堅韌不拔的忍耐，你的主宰的好的諾言為他們履行了。***我***完全毀滅了法老和他的民眾制造的和建立的東西。
１３８．***我***把以色列的后裔帶過了大海。他們經過一些信仰偶像的人們時，他們說：“摩西啊！為我們設定一個神靈，就像他們的眾神靈一樣。”他說：“你們的確是無知的民眾。”
１３９．“這些人的確將因為他們參與的事情而被毀滅。他們做的所有事情都是徒勞的。”
１４０．他說：“難道我要為你們尋求一個除安拉乎之外的主宰嗎？**他**在萬物中更喜愛你們。”
１４１．當時，***我***拯救你們脫離法老的民眾。他們用最壞的方法折磨你們，殺死你們的兒子，使你們的女人存活。在其中，有來自你們的主宰的重大的考驗。
１４２．***我***為摩西指定了三十夜再加十夜。他完成了他的主宰指定的四十夜的期限。摩西對他的哥哥亞倫說：“在我的民眾里代替我的位置，按正確的方式行動，不要追隨作惡的人的道路。”
１４３．當摩西在***我***指定的時間到來時，他的主宰和他講話。他說：“我的主宰啊！為我展示（你自己）吧，以便我能看到**你**。”安拉乎說：“你不能看見**我**。你看那山。如果它能在原地矗立，那么，你就能看見**我**。”於是，當他的主宰對着山出現的時候[295]，**他**使它破碎為塵土，摩西不省人事。然后，當他回過神來，他說：“**你**真崇高。我向**你**懺悔。我是第一個信道的人[296]。”
１４４．（安拉乎）說：“摩西啊！**我**通過**我**的消息和與你的交談選擇你超越眾人。所以，抓住**我**給你的東西，成為感謝的人。”
１４５．***我***為他在板子上寫下了所有事物，對所有事物的教誨和解釋，說：“牢牢的握住這些，命令你的民眾遵循其中最好的。**我**將為你們展示背叛者的家。”
１４６．對那些在大地上妄自尊大的人，**我**要使**我**的阿亞特避開他們。即使他們看見了所有的阿亞特，他們也不會相信它們。如果他們看到了正義的人的道路，他們不會采用這樣的道路。但是，如果他們看到了錯誤的道路，他們會采用這樣的道路。那是因為他們拒絕***我***的阿亞特，對它們不在意。
１４７．那些否認***我***的阿亞特和后世的相會的人，他們的善功是無效的。難道他們不是只為他們的行為得到報應嗎？

[294] 這段時間的截止是他們的違約和不信道。
[295] 安拉乎對山只顯示了自己的一點點。先知在誦讀這節經文時解釋說就好比人的小手指尖。
[296] 相信沒有人在現世能看見安拉乎。

１４８．摩西的民眾在他不在的時候，用他們的首飾造出了牛的形象（來崇拜）。它能發出聲音。難道他們沒有看見它既不能說話也不能為他們指引道路嗎？他們把它拿來（崇拜）。他們是不義的人。
１４９．當他們后悔并發現自己誤入歧途時，他們說："如果不是我們的主宰對我們仁慈，并且饒恕我們，我們一定會成為失敗的人。"
１５０．當時，摩西返回到他的民眾那里，悲痛而氣憤，他說："我不在時，你們做的事情真惡劣。難道你們不能耐心的等待關於你們的主宰的事情嗎？"他扔下板子，抓住他哥哥的頭（發）并把他拽向他。亞倫說："我媽媽的兒子啊！人們的確認為我軟弱，几乎要殺了我。所以，不要讓敵人對我幸災樂禍，也不要把我和不義的人放在一起。"
１５１．摩西說："我的主宰啊！饒恕我和我的哥哥吧，准許我們得到**你**的慈恩。**你**是仁慈者中最仁慈的。"
１５２．那些（崇拜）牛犢的人，來自他們的主宰的憤怒和羞辱將的確在現世降臨他們。就這樣，***我***報應編造謊言的人。
１５３．但是，那些做了錯事，然后悔過并且信道的人，你的主宰在那之后的確是經常饒恕的，最仁慈的。
１５４．當摩西的怒火平息了，他撿起板子。在刻印的文字里，是對那些畏懼他們的主宰的人的引導和慈恩。
１５５．摩西在他的民眾里選了七十個人來和***我***會面。當地震懲治了他們時，他說："我的主宰啊！如果**你**意欲，**你**之前就可以毀滅他們和我。**你**要因為我們中那些愚蠢的人的行為把我們毀滅嗎？這只是**你**的考驗，通過它，**你**使**你**所意欲的人迷路，引導**你**所意欲的人。**你**是我們的保護者。所以，對我們仁慈并且饒恕我們，**你**是饒恕者中最好的。"
１５６．"為我們在現世和后世注定好的東西吧。我們的確轉向**你**。"安拉乎說："**我**用**我**的懲罰使**我**所意欲的人痛苦。但是，**我**的仁慈包容萬物。**我**為那些虔誠的人，繳納天課的人，相信**我**的阿亞特的人注定它。"
１５７．那些追隨使者的人，使者是那個他們發現在自己的舊約和新約中寫到的既不會讀又不會寫的先知[２９７]--他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】命令他們做正義的事，禁止他們做錯誤的事，使好的東西成為合法的，禁止惡劣的，卸下他們的負擔[２９８]和以前在他們身上的束縛[２９９]。所以，那些相信他，尊敬他，支持他，追隨同他一起下降的光明的人，將要成功。
１５８．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："眾人啊！我的確作為安拉乎的使者被派遣給你們所有人。諸天和大地的統治權屬於安拉乎。除**他**外絕無應受崇拜的。是**他**給予生命，造成死亡。所以，信仰安拉乎和**他**的使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，那個既不會讀又不會寫的先知，他信仰安拉乎和**他**的語言。追隨他，以便你們被引導。"
１５９．在摩西的民眾里有一個群體用真理引導他人。通過它，正義得到伸張。
１６０．***我***把他們分為十二個部落。當他的民眾向他要求水的時候，***我***啟示摩西說："用你的手杖擊打石頭。"從它里噴涌出十二道泉水。每個族群知道它喝水的地方。***我***用云遮住他們，為他們降下甘露和鵪鶉，（說）："吃***我***供給你們的好東西吧。"他們沒有損害***我***。他們損害了自己。

[２９７] 即使舊約和新約被篡改了，也有對先知默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）到來的明確的預言。申命記 １８：１８，２１：２１，詩篇 １１８：２２-２３，以賽亞 ４２:1-１３,哈巴谷 ３:３-４,馬修 ２１：４２-４３，約拿 １４：１２-１７，２６-２８，１６：7-１４。
[２９８] 實踐宗教上困難的事情。
[２９９] 安拉乎和以色列的后裔建立的盟約。

１６１．當時，他們被告知：“在這個城[300]里住下，隨意吃其中的食品，謙虛的鞠躬進入城門，并說： 卸下我們的負擔[301]’，***我***就饒恕你們的罪過。***我***將增加行善者的（報酬）。”

１６２．但是，他們中不義的人把他們被告知的話改變了。所以，***我***因為他們的不義從天上為他們降下了懲罰。

１６３．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】問他們關於海邊的那個城鎮的事情。當時，他們在安息日越過了界限。當時，魚在安息日公然的到來，但是在不是安息日的日子里不來。就這樣，***我***考驗他們，因為他們以前經常違反安拉乎的命令。

１６４．當時，他們中的一群人說：“你們為什么要對安拉乎即將毀滅或者要嚴厲懲罰的人們傳道呢？”（傳道者們）說：“為了在你們的主宰跟前沒有罪過。也許他們會畏懼安拉乎。”

１６５．當他們忘記了他們被提醒的東西時，***我***拯救了那些禁止做壞事的人，用嚴厲的懲罰懲治了那些不義的人，因為他們叛逆不服從。

１６６．當他們傲慢的對待他們被禁止的事情的時候，***我***對他們說：“成為卑賤的猿猴吧。”

１６７．當時，你的主宰宣布**他**一定會給他們[302]派遣那些用最壞的折磨使他們痛苦的人，直到復活日。你的主宰的懲罰的確是迅速的。但是，**他**的確是經常饒恕的，最仁慈的。

１６８．***我***在大地上把他們分為若干族群。他們中有些是正義的，有些不是。***我***用好的和壞的（時光）考驗他們，以便他們回歸（到服從安拉乎）。

１６９．在他們之后，繼承天經的（壞的）后代接受這低等的生活中的利益[303]，說：“我們會被饒恕。”如果類似的供給降臨他們，他們會（再次）接受它。難道經典[304]里他們締結的盟約不是他們關於安拉乎只說真話嗎？難道他們沒有學習過它里面的東西嗎？后世的家園對虔誠的人是更好的。難道你們不理解嗎？

１７０．但是，對那些緊緊抓住經典，履行拜功的人，***我***的確不會使做正義的事的人丟失獎賞。

１７１．當時，***我***把山升起到他們上面，就像一個傘蓋。他們確信它會落在他們身上。（安拉乎說）：“抓緊***我***給你們的東西，記住里面的內容，以便你們畏懼安拉乎。”

１７２．當時，你的主宰從亞當的子孫的性器中拿出他們的后代，使他們見證自己，（說）：“難道**我**不是你們的主宰嗎？”他們說：“是，我們見證了。”以免在復活日，你們說：“我們的確不知道這件事。”

１７３．或者（以免）你們說：“以前只是我們的先人們（使其他東西）和安拉乎（同受崇拜）。我們只是他們的后代。難道**你**要因為多神教徒的行為而毀滅我們嗎？”

１７４．就這樣，***我***詳細的（闡明）阿亞特，以便他們返回（真理）。

１７５．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，為他們敘述那個人的故事。***我***給了他阿亞特（的知識）。但是，他把它們扔到一邊。所以，惡魔趕上他，他變成了迷路的人。

１７６．如果***我***意欲，***我***可以借此[305]提升他。但是，他貼在地上，追隨自己的意願。他的比喻就像狗：你驅趕它，它吐着舌頭喘息。你任由它，它（也）吐着舌頭喘息。這就是否認***我***的阿亞特的人的比喻。所以，講述故事，他們也許會反省。

１７７．否認***我***的阿亞特并對自己不義的人的比喻真惡劣。

[300] 耶路撒冷。

[301] 饒恕我的罪過。

[302] 猶太人。

[303] 不合法的收益和樂趣。

[304] 舊約。

[305] 通過啟示，跡象，和他被給予的知識。

１７８．任何人，安拉乎引導他，他就是被（正確）引導的人。任何人，**他**使他迷路[306]，他們就是失敗的人。
１７９．***我***的確為火獄創造了很多精靈和人。他們有心，卻不能用它理解。他們有眼睛，卻不能用它觀察。他們有耳朵，卻不能用它聽（到真理）。他們就像牲畜，而且更加迷失方向。他們是疏忽的人。
１８０．最優美的名字屬於安拉乎。所以，用它們來稱呼**他。**聽任那些歪曲**他**的名字[307]的人。他們將為自己的行為受到報應。
１８１．在***我***創造的那些人中，有一個群體以真理引導（別人），從而伸張正義。
１８２．那些否認***我***的阿亞特的人，***我***將逐漸用他們不察覺的方式引領他們（走向毀滅）。
１８３．**我**為他們緩期。**我**的計謀的確是強大的。
１８４．難道他們還不反省嗎？他們的同伴【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】一點都不瘋。他只是一個坦率的警告者。
１８５．難道他們沒有看見諸天的大地的王權和安拉乎創造的所有事物嗎？也許他們生命的終止已經臨近了。在這之后，他們還會相信什么消息呢？
１８６．安拉乎使任何人誤入岐途，沒有誰能引導他。**他**任憑他們越過界限，盲目的徘徊。
１８７．他們問你那個時刻[308]：“它什么時候到來呢？”說：“它的知識只在我的主宰那里。除**他**之外，沒有誰能揭示它的時間。它使諸天和大地感到沉重。它會突然降臨你們。”他們問你就好像你了解它。說：“它的知識只在安拉乎那里。但是，多數人不知道。”
１８８．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“除非安拉乎意欲，我沒有能力掌握自己的禍福。如果我有關於未見的知識，我會使自己獲得丰富的財產，任何傷害都不會接觸我。我只是一個警告者，一個為信士們帶來喜訊的人。”
１８９．是**他**從一個人[309]創造了你們。**他**通過他創造了他的妻子[310]，使他[311]享受和她住在一起的快樂。當他蓋住她[312]，她懷孕了，承擔了小的重負。然后，當它變得沉重時，他們倆一起祈禱安拉乎，他們的主宰：“如果**你**給我們一個健全的孩子，我們必定是感謝的人。”
１９０．但是，當**他**給了他們一個健全的孩子時，他們把**他**給予他們的東西歸於為**他**樹立的等同。安拉乎是至高的，超過所有他們為安拉乎樹立的等同。
１９１．難道他們為安拉乎樹立這樣一些等同嗎？他們什么也沒有創造，而他們自己都是被創造的。
１９２．他們不能給他們任何幫助，他們也不能幫助自己。
１９３．如果你們呼喚他們走向引導，他們不會追隨你們。你們呼喚他們或保持沉默，對你們都是一樣的。
１９４．那些你們呼喚的除安拉乎之外的東西的確是像你們一樣的奴仆。如果你們是誠實的，就呼喚他們，讓他們應答你們。
１９５．他們有能走路的腳嗎？他們有能握東西的手嗎？他們有能看東西的眼睛嗎？他們有能聽聲音的耳朵嗎？【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“呼喚那些（所謂的安拉乎的）等同，合謀對付我吧，不要給我緩期。”
１９６．“我的保護者的確是安拉乎。**他**降示了經典，**他**保護正義的人。”
１９７．“那些你們除**他**之外祈禱的東西不能給他們任何幫助，他們也不能幫助自己。”

[306] 由於他們堅持錯誤，否認真理。
[307] 不恰當的使用它們，或者否認它們。
[308] 復活日。
[309] 亞當。
[310] 夏娃。
[311] 眾人，亞當的后裔。
[312] 暗指性關系。

１９８．如果你們呼喚他們走向引導，他們聽不到。你們看到他們在看你們，其實他們看不見。
１９９．原諒他們，命令別人行善，避開無知的人。
２００．如果惡魔用壞的建議慫恿你們，向安拉乎求護佑。**他**的確是全聽的，全知的。
２０１．那些虔誠的人，當惡魔用壞念頭慫恿他們，他們的確想起（安拉乎），然后他們會領悟。
２０２．但是，對他們的兄弟們[313]，他們[314]為他們增加錯誤，一刻也不停息。
２０３．如果你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】不給他們帶來一個奇跡，他們說："為什么你不創造它呢？"說："我只遵循我的主宰啟示給我的東西。這部（古蘭經）是我的主宰的證據，引導和對信士們的慈恩。"
２０４．所以，當古蘭經被誦讀的時候，傾聽它，靜默以便你們獲得慈恩。
２０５．在上午和下午，在自己心中帶着謙虛和畏懼輕聲記念安拉乎，不要成為疏忽的人。
２０６．那些和你們的主宰在一起的（天使）的確從不因為驕傲而不崇拜**他**。他們贊美**他**，他們向**他**拜倒。

第八章 戰利品

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．他們問你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】關於戰利品的問題。說："（分配）戰利品（的決定權）屬於安拉乎和**他**的使者。"所以，如果你們是信士，那么，畏懼安拉乎，調和你們之間的分歧，服從安拉乎和**他**的使者。
２．信士們只是那些人，當安拉乎被提到，他們的心中感到畏懼。當**他**的經文被誦讀給他們，它們增強他們的信仰。他們信托於他們的主宰。
３．他們履行拜功，花費***我***供給他們的東西。
４．他們的確是信士。在他們的主宰那里，給他們的是若干等級的高品，饒恕和慷慨的供給。
５．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的主宰憑着真理使你從家里出去。一些信士的確不喜歡它。
６．在真理已經明顯的情況下[315]和你爭論，就像他們被逼着去死一樣，而他們就看着（它）。
７．當時，安拉乎許諾你們遇到兩群人中的一群[316]。你們希望遇到沒有武裝的一群。但是，安拉乎想用**他**的語言證實真理，消滅不信道的人。
８．以便**他**使正義獲勝，廢除虛妄的東西，即使犯罪的人不喜歡。
９．當時，你們向你們的主宰尋求幫助，**他**回答你們："**我**將派一千個天使來幫助你們，一個跟着一個。"
１０．安拉乎只使它成為喜訊，以便使你們的心因此安定。勝利只來自於安拉乎。安拉乎的確是全能的，至睿的。
１１．當時，**他**用睡意籠罩你們，使你們獲得來自**他**的安寧。**他**從天上降下水給你們，使你們借此清潔，幫你們消除來自惡魔的壞（建議），使你們的心更加堅強，使你們的腳步更加堅定。
１２．當時，你的主宰啟示眾天使："**我**的確和你們在一起。所以，使信士們堅定。**我**將把

[313] 人類中那些聽從和追隨惡魔的人。
[314] 惡魔。
[315] 關於戰利品的分配。
[316] 古來氏軍隊或商隊。

恐懼投在不信道者的心中。所以，打他們的頭，打他們的每個指頭[317]。”
１３. 這是因為他們反抗安拉乎和**他**的使者。對任何反抗安拉乎和**他**的使者的人，安拉乎的懲罰的確是嚴厲的。
１４. “那（懲罰）是（你們的）。所以，嘗試它吧。”給不信道者的的確是火的懲罰。
１５. 信士們啊！當你們（在戰場上）遇到不信道者，不要把你們的后背對着他們（退卻）。
１６. 在這樣一天，任何人把后背對着他們，除非是作戰的策略，或者加入同伴的部隊，他的確為自己引來了安拉乎的憤怒。他的歸宿是火獄。那歸宿真惡劣。
１７. 你們沒有殺死他們，而是安拉乎殺死了他們。當你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】扔出（沙土）的時候，你沒有扔出，而安拉乎扔出[318]了，以便**他**給信士們好的考驗[319]。安拉乎的確是全聽的，全知的。
１８. 那（是事實）。安拉乎將使不信道者的計謀變得軟弱。
１９. （不信道的人們啊！）如果你們尋求判決，現在判決降臨你們了。如果你們停止（敵對），那對你們是更好的。如果你們返回來（進攻），***我***也要返回來。你們的武力對你們不會有任何益處，盡管他們人數眾多。安拉乎的確是和信士們在一起的。
２０. 信士們啊！服從安拉乎和**他**的使者。當你們聽到他（的命令）時，不要違反。
２１. 不要像那些人，他們說：“我們聽見了。”但是，他們沒有聽見。
２２. 在安拉乎看來，最差的生物的確是那些聾的和啞的。他們[320]不理解。
２３. 如果安拉乎知道他們中有任何善良，**他**一定會使他們傾聽。即使**他**使他們傾聽了，他們也會拒絕，背離。
２４. 信士們啊！當他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】用給予你們生命的東西[321]呼喚你們時，應答安拉乎和使者。要知道安拉乎干預一個人和他的心。你們將的確被集合在**他**那里。
２５. 畏懼那考驗[322]。并不只懲治你們中不義的人。要知道安拉乎的懲罰是嚴厲的。
２６. 記得當時你們在大地上數量很少，被認為是軟弱的，害怕別人俘虜你們。但是，**他**為你們提供了一個安全的地方，幫助你們變強，為你們提供好的東西，以便你們感謝。
２７. 信士們啊！不要背叛安拉乎和**他**的使者，也不要明知故犯的背叛你們所受的信托。
２８. 要知道你們的財產和子女只是一種考驗。在安拉乎那里的確有重大的獎賞。
２９. 信士們啊！如果你們畏懼安拉乎，**他**將賞賜你們標准[323]，抹去你們的罪過，并饒恕你們。安拉乎擁有重大的獎賞。
３０. 當時，不信道者謀划對付你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，囚禁你，殺死你，或者驅逐你。他們在謀划，而安拉乎也在謀划。安拉乎是最好的謀划者。
３１. 當***我***的經文被誦讀給他們時，他們說：“我們聽到了。如果我們願意，我們也能說出像這一樣的。這不過是古人的傳說。”
３２. 當時，他們說：“安拉乎啊！如果這[324]的確是來自**你**的真理，那么，從天上給我們降下石頭雨或者給我們痛苦的懲罰吧。”

[317] 他們用它來握武器。
[318] 當時，先知向不信道者的臉扔出了一把沙子。安拉乎使它迷住每個士兵的眼睛和鼻子，使他們無法前進。
[319] 以便他們感謝安拉乎的恩典。
[320] 即不信道的人。
[321] 一個人活着。一個真正的信士。他服從安拉乎和**他**的使者，遵循古蘭經和聖訓。他為安拉乎的事業戰斗。如果他犧牲了，那不是死亡，而是（在樂園里）永生。不像一個不信道者，在信仰上死了，將在火獄里永遠受到懲罰，不死也不活。
[322] 在現世的懲罰。在一個群體中腐壞已經散布，它的結果會影響每個人。
[323] 通過它評判真理和虛妄。也解釋為走出困境的路。
[324] 古蘭經。

３３．安拉乎不會在你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】在他們中間的時候懲罰他們，也不會在他們請求饒恕的時候懲罰他們。
３４．當他們阻擋別人進入禁寺時，安拉乎怎么能不懲罰他們呢？他們不是它的監護人。只有虔誠的人可以成為它的監護人，而他們中的大多數人不知道。
３５．他們在天房的禮拜只是吹哨和拍手。所以，因為你們不信道而嘗試懲罰吧。
３６．那些不信道者的確花費他們的錢財阻礙別人走上安拉乎的道路。他們將繼續這樣做。但是，最終它會成為他們的悔恨。然后，他們會被戰勝。那些不信道者將被集中在火獄里。
３７．以便安拉乎辨別惡劣的人和優秀的人，把惡劣的人一個放在另一個的上面，把他們堆在一起投入火獄。那些人是失敗者。
３８．對那些不信道者說，如果他們停止（不信道），他們的過去將被饒恕。但是，如果他們返回了，那么，在他們之前的先例已經發生了（作為警告）。
３９．和他們戰斗，直到再沒有奧飛伊特難，全部的宗教都只為了安拉乎。但是，如果他們停止（除安拉乎之外崇拜其他東西），那么，安拉乎對他們的行為的確是全觀的。
４０．如果他們背離，要知道安拉乎是你們的保護者。這樣的保護者太好了。這樣的援助者太好了。
４１．要知道無論你們得到什么樣的戰利品，五分之一分配給安拉乎和使者，以及（使者的）近親，孤兒，窮人和旅人，如果你們信仰安拉乎，和在確立（對與錯）標准的一天，當時兩股力量相遇[325]，***我***降給***我***的仆人【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的東西。安拉乎對於萬事是全能的。
４２．當時你們在離山谷近的這邊，他們在遠的那邊，商隊在比你們低的地面上。即使你們互相約定相遇，你們也一定不能相遇。但是，安拉乎要實現已經判定的事件，以便那些將被毀滅的人會在一個明顯的證據之后被毀滅，那些將要活下來的人會在一個明顯的證據之后活下來。安拉乎的確是全聽的，全知的。
４３．當時，安拉乎在你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的夢里顯示給你他們的數量很少。如果**他**顯示給你他們的數量很多，你們一定會泄氣，你們一定會在做決定時爭論。但是，安拉乎拯救了（你們）。**他**的確全知你們胸中的事情。
４４．當時，你們相遇，在你們的眼里，**他**顯示他們的數量很少。**他**使你們在他們的眼里看起來很少，以便安拉乎完成已經判定的事件。所有事情都要回歸到安拉乎那里（裁決）。
４５．信士們啊！當你們遇到敵軍，堅定的站立對抗他們。多記念安拉乎的尊名，以便你們成功。
４６．服從安拉乎和**他**的使者，不要爭論，以免你們失去勇氣，分散你們的力量，要忍耐。安拉乎的確和忍耐者在一起。
４７．不要像那些人，他們驕傲的從家里出來給別人看，阻礙別人走上安拉乎的道路。安拉乎是包圍[326]他們的行為的。
４８．當時，惡魔使他們為自己的行為高興，說："在（白德爾之戰）這天，沒有人能戰勝你們。我的確是你們的保護者。"但是，當兩軍彼此見面的時候，他逃走了，說："我和你們的確沒有關系。我的確能看到你們看不到的東西。我的確畏懼安拉乎，因為安拉乎的懲罰是嚴厲的。"
４９．當時，偽信士和那些心中有病的人說："這些人被他們的宗教欺騙了。"但是，無論是誰信托於安拉乎，那么，安拉乎必然是全能的，至睿的。
５０．如果你們能看見眾天使在不信道者（死亡時）拿走他們的的靈魂，他們打他們的臉和后背，（說）："嘗嘗熾熱的火的懲罰吧。"
５１．"這是因為你們的手做出的事情。安拉乎對**他**的仆人的確不會不公正。"
５２．就像法老的民眾和那些在他們之前的人的慣例。他們否認安拉乎的阿亞特。所以，安

[325] 白德爾之戰。
[326] 在知識上。

拉乎因為他們的罪惡懲罰了他們。安拉乎的確是最強大的，懲罰嚴厲的。
５３．那是因為安拉乎不會改變**他**賜給一些人的恩典，直到他們改變了自身。安拉乎的確是全聽的，全知的。
５４．就像法老的民眾和那些在他們之前的人的慣例。他們否認了他們的主宰的阿亞特。所以，***我***因為他們的罪惡毀滅了他們。***我***淹死了法老的民眾，因為他們都是不義的人。
５５．在安拉乎看來，在所有活的被造物中最差的就是那些不信道者。所以，他們不會信道。
５６．他們就是那些和你們訂立了盟約，但是每次都破壞盟約的人。他們不畏懼安拉乎。
５７．如果你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】在戰爭中對於他們占據了優勢，嚴厲的懲罰他們，以便驅散他們后面的人，也許他們會被提醒。
５８．如果你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】（有依據）擔心一個群體背叛，把（盟約）扔回給他們，使你們彼此相等[327]。安拉乎的確不喜愛背叛的人。
５９．不要讓那些不信道者認為他們可以逃脫。他們絕對不能（使安拉乎）失敗。
６０．盡你們一切的能力對抗他們，包括戰斗的坐騎[328]，通過它們恐嚇安拉乎的敵人和你們的敵人，和除他們之外的敵人。你們也許不知道他們，但是安拉乎知道。你們為安拉乎的事業而花費的任何東西，都將回報給你們。你們不會被不公平的對待。
６１．但是，如果他們傾向於和平，你（也要）傾向它，信托於安拉乎。**他**的確是全聽的，全知的。
６２．如果他們想欺騙你，那么，安拉乎對你的確足夠了。是**他**以自己的相助和信士們來支持你。
６３．**他**聯合了他們的心。即使你花費大地上所有的東西，你也不能聯合他們的心。但是，安拉乎聯合了他們。**他**的確是全能的，至睿的。
６４．先知啊！安拉乎對你和追隨你的信士們足夠了。
６５．先知啊！惇促信士們戰斗。如果你們中有二十個堅定的人，他們會打敗兩百人。如果你們中有一百個堅定的人， 他們會打敗一千個不信道的人，因為他們[329]是不理解的族群。
６６．現在安拉乎減輕了你們的（任務），因為**他**知道你們是有弱點的。所以，如果你們中有一百個堅定的人，他們會打敗兩百人。如果你們中有一千個堅定的人， 在安拉乎的允許下，他們會打敗兩千人。安拉乎和忍耐的人在一起。
６７．對一個先知來說，在他在大地上大量殺死（敵人）之前就抓獲俘虜，是不適宜的。你們渴望現世的利益[330]。但是，安拉乎（為你們）渴望后世。安拉乎是全能的，至睿的。
６８．如果不是安拉乎之前的命令[331]，嚴厲的懲罰就因為你們拿走的[332]東西接觸你們了。
６９．所以，享用你們得到的合法的和好的戰利品，畏懼安拉乎。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
７０．先知啊！對你手里的俘虜們說：“如果安拉乎知道你們心中的一點善良，**他**會給你們比從你們這里拿走的更好的東西。**他**會饒恕你們。安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。”
７１．但是，如果他們想背叛你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，他們之前的確背叛安拉乎了。所以，**他**給了（你）能力戰勝他們。安拉乎是全知的，至睿的。
７２．那些信士們，他們的確用他們的財產和生命為安拉乎的事業遷徙，戰斗，以及那些（為他們）提供避難所和幫助的人，他們是彼此的盟友。對那些信道但沒有遷徙的人，你們

[327] 當你看到和你訂立盟約的人有背叛的跡象，告訴他們盟約已經解除了，使他們知道自己的處境。
[328] 或者達到同樣目的的武器。
[329] 不信道者。
[330] 釋放俘虜的贖金。
[331] 戰利品對穆斯林成為合法。
[332] 戰利品。

在他們遷徙之前沒有保護他們的義務。但是，如果他們因為宗教尋求你們的幫助，幫助他們是你們的義務，除非需要對抗已經和你們有盟約的人。安拉乎全觀你們的行為。
７３．不信道者是彼此的盟友。如果你們不這樣做[３３３]，在大地上就會有奧飛伊特難和重大的胡作非為。
７４．那些信士們，他們為安拉乎的事業遷徙和奮斗，以及那些（為他們）提供避難所和幫助的人，他們是真正的信士。給他們的是饒恕和高貴的給養。
７５．那些在那之后信道的人，遷移并和你們一起奮斗，他們是你們的一部分。但是，血緣上的親屬（在繼承上）更親近，這是安拉乎的命令。安拉乎對於萬事的確是全知的。

第九章 懺悔

１．從安拉乎和**他**的使者（發出了聲明）。你們和那些你們曾經締結盟約的多神教徒[３３４]解除盟約了。
２．所以，（多神教徒）在大地上自由旅行四個月。但是，要知道你們不能使安拉乎失敗。安拉乎將羞辱不信道者。
３．在大朝的日子[３３５]，安拉乎和**他**的使者對眾人發出了聲明。安拉乎和**他**的使者和多神教徒的盟約解除了。如果你們[３３６]悔過，那對你們是更好的。如果你們背離，要知道你們不能使安拉乎失敗。用痛苦的懲罰給那些不信道者報喜吧。
４．除了那些多神教徒，他們和你們訂立了盟約，而且之后在任何事情上沒有對你們不履行責任，也沒有幫助你們的敵人。對他們履行盟約直到終止日期。安拉乎的確喜愛虔誠的人。
５．在禁月過去之后，無論在哪里發現多神教徒，殺死他們，抓獲他們，圍困他們，設好埋伏等待他們。但是，如果他們悔過了，履行拜功，繳納天課，那么，放過他們。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
６．如果多神教徒中有人向你尋求保護，那么，給他保護，以便他能聽到安拉乎的語言[３３７]。然后，把他送到安全的地方。這是因為他們是無知的人。
７．除了你們和他們在禁寺訂立的盟約，在安拉乎和**他**的使者看來，對多神教徒怎么會有盟約呢？只要他們對你們誠實，你們要對他們誠實。安拉乎的確喜愛虔誠的人。
８．怎么（會有這樣的盟約）？當他們相對於你們處於強勢的時候，他們不顧及和你們的任何親屬關系，也不遵守盟約。他們用嘴（里的好話）使你們高興，但是他們的心拒絕（遵守盟約）。他們中的大多數是叛逆不服從的人。
９．他們用安拉乎的阿亞特購得了一點利益。他們阻擋別人走上**他**的道路。他們的行為真惡劣。
１０．對信士，他們不顧及親屬關系，也不遵守盟約。他們是越過界限的人。
１１．但是，如果他們懺悔，履行拜功，繳納天課，那么，他們是你們宗教上的兄弟。***我***（這樣）為有知識的人詳細的解釋阿亞特。
１２．但是，如果他們在訂立盟約之后違反誓言，侮辱你們的宗教，那么，和不信道者的首領戰斗，--他們的誓言對他們來講確實不算什么--，以便他們停止。
１３．難道你們不和這樣的人戰斗嗎？他們違背了他們的誓言，意圖驅逐使者，而且是他們先攻擊了你們。你們害怕他們嗎？安拉乎有更大的權力。你們應該畏懼**他**，如果你們是信士。
１４．和他們戰斗，以便安拉乎用你們的手懲罰他們，羞辱他們，使你們戰勝他們，治愈信

[３３３] 信士之間組成聯盟。
[３３４] 但是違反了盟約的人。
[３３５] 伊斯蘭曆 １２ 月的第 １０ 天。
[３３６] 多神教徒。
[３３７] 古蘭經。

士們的心，
１５．消除他們心中的憤怒。安拉乎接受**他**所意欲的人的懺悔。安拉乎是全知的，至睿的。
１６．難道你們以為自己會（不被考驗），而安拉乎還沒有證明你們中誰（為**他**的事業而）奮斗，誰只把安拉乎，**他**的使者和信士們作為密友嗎？安拉乎明察你們的行為。
１７．多神教徒不適合維護安拉乎的清真寺。他們見證自己不信道。那些人的工作是無效的。他們將永遠居住在火里。
１８．安拉乎的清真寺只應該被那些信仰安拉乎和末日，履行拜功，繳納天課，只畏懼安拉乎的人維護。他們是被正確引導的人。
１９．你們認為給朝覲者供應飲水并維護禁寺的人和信仰安拉乎和末日，為安拉乎的事業奮斗的人相等嗎？在安拉乎那里，他們是不相等的。安拉乎不引導不義的人。
２０．那些信道，遷移而且用他們的財產和生命為安拉乎的事業奮斗的人，在安拉乎看來，有更高的等級。他們是成功的人。
２１．他們的主宰用來自**他**的慈恩，喜愛和其中有永恆的快樂的樂園給他們報喜。
２２．他們將永遠在其中居住。在安拉乎那里的確有重大的報酬。
２３．信士們啊！不要把你們的父親和兄弟作為支持者，如果他們相對於信道更傾向於不信道。你們中誰這樣做了，他是一個不義的人。
２４．說："如果你們的父親，兒子，兄弟，妻子，近親，你們得到的財富，你們害怕衰退的商業，使你們高興的住宅，對你們比安拉乎和**他**的使者，和為**他**的事業而奮斗，更受你們喜愛，那么，等待直到安拉乎執行**他**的命令吧。安拉乎不引導叛逆不服從的人。"
２５．安拉乎的確在很多戰場上給了你們勝利。在侯奈因之戰那天，你們為自己的人數眾多而高興，但是它對你們沒有益處。大地對你們變得拘束，雖然它是廣大的。然后，你們在戰斗中逃跑了。
２６．然后，安拉乎為**他**的使者和信士們降下了平靜，降下了你們看不見的軍隊，懲罰了不信道者。這就是不信道者的報應。
２７．在那之后，安拉乎將接受**他**所意欲的人的懺悔。安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。
２８．信士們啊！多神教徒的確是不純潔的。所以，從這一年之后，不要讓他們接近禁寺。如果你們害怕貧窮，如果安拉乎意欲，**他**將用**他**的恩賜使你們富有。安拉乎的確是全知的，至睿的。
２９．那些人不相信安拉乎和末日，也不禁止安拉乎和**他**的使者禁止的東西。在接受天經的人[338]當中，他們不承認真正的宗教[339]。和他們作戰，直到他們自願順從的繳納人丁稅[340]。
３０．猶太教徒說："歐宰爾是安拉乎的兒子。"基督教徒說："彌賽亞是安拉乎的兒子。"那是從他們的嘴里說出來的，效仿以前不信道者說的話。願安拉乎詛咒他們。他們怎么就被欺騙了呢？
３１．除安拉乎之外，他們把他們的學者和修道士，以及彌賽亞，瑪麗的兒子作為他們的主宰[341]。但是，他們被命令只崇拜安拉乎，除**他**外絕無應受崇拜的。相對於他們（為**他**）樹立的等同，**他**真崇高。
３２．他們想用他們的嘴熄滅安拉乎的光明。但是，安拉乎只允許完美**他**的光明，即使不信道者不喜歡。
３３．是**他**派遣使者帶着引導和包含真理的宗教，使它在所有宗教之上，即使多神教徒不願意。

[338] 猶太教徒和基督教徒。
[339] 伊斯蘭。
[340] 非穆斯林繳納的稅，使他們免於軍事義務，使他們得到伊斯蘭政府的保護。同時，他們不被徵收穆斯林繳納的天課稅。
[341] 他們順從他們，而不是安拉乎的命令。

３４．信士們啊！的確有很多（猶太教）學者和（基督教）修道士不公正的侵吞人們的財產，阻擋人們走上安拉乎的道路。那些囤積金銀但是不把它們花費在安拉乎的道路上的人，向他們宣布痛苦的懲罰吧。
３５．在那天，那些東西[342]將被火獄里的火燒熱，它會在他們的額頭，側面和后背上打烙印。（他們被告知）：“這是你們給自己囤積的財寶。現在嘗嘗你們囤積的東西吧。”
３６．在安拉乎那里，月份的數目的確是十二個，在安拉乎創造諸天和大地的那天就被記錄了。在它們中，有四個月是禁月。那是正確的宗教。所以，不要在這段時間虧枉自己[343]。集體和多神教徒作戰，就像他們集體和你們作戰一樣。但是，要知道安拉乎和那些虔誠的人在一起。
３７．延遲（禁月）的確增加了不信道的程度。那些不信道者因此誤入歧途。他們使它一年合法，另一年非法，以符合安拉乎定為禁月的數目[344]。他們（這樣）使安拉乎定為非法的事情變成合法。他們為自己惡劣的行為高興。安拉乎不引導不信道者。
３８．信士們啊！當你們被要求為安拉乎的事業而前進的時候，你們緊貼在大地上[345]。你們是怎么了呢？難道相對於后世，現世的生活更使你們快樂嗎？和后世相比，現世生活的享受太有限了。
３９．如果你們不前進，**他**將給你們痛苦的懲罰，用另一個族群代替你們。你們不能對**他**有絲毫損害。安拉乎對於萬事是全能的。
４０．如果你們不幫他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，安拉乎已經幫助他了。當時，不信道的人們驅逐他。他是兩個人中的一個[346]。他們在山洞里。他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】對他的伙伴說：“不要悲傷，安拉乎的確和我們在一起。”然后，安拉乎為他降下了平靜，用你們看不見的軍隊[347]支持他，使那些不信道者的話變成最低的，而安拉乎的話成為最高的。安拉乎是全能的，至睿的。
４１．前進吧，無論你們是輕是重[348]，用你們的財產和生命為安拉乎的事業而努力奮斗。這對於你們是更好的，如果你們知道。
４２．如果它是近在眼前的收益或者容易的旅途，他們[349]會追隨你們。但是，（塔布克之戰的）距離對他們來說很長。他們會以安拉乎發誓：“只要我們有能力，我們一定會跟你們一起去。”他們毀滅了自己。安拉乎知道他們的確是說謊的人。
４３．安拉乎饒恕你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】了。你為什么允許他們（留在后方）呢？（你應該堅持你的命令，讓他們去作戰，）直到那些說實話的人被你清楚的看到，而且你知道（誰是）說謊的人。
４４．那些信仰安拉乎和末日的人不會請求你免除用他們的財產和生命戰斗。安拉乎全知虔誠的人。
４５．只有那些不相信安拉乎和末日，以及那些心里懷疑的人，要求你的允許（不參加聖戰）。所以，他們在懷疑中躊躇。
４６．如果他們想要出發，他們一定會為它做些准備。但是，安拉乎不喜歡他們出發。所以，**他**使他們落在后邊。（他們）被告知：“你們和那些坐（在家里）的人留在一起。”
４７．如果他們和你們一起出發，他們只會給你們帶來混亂。他們會急忙在你們中間制造奧

[342] 他們囤積的沒有繳納天課的金銀。
[343] 不要破壞禁月的規定或在禁月中侵犯別人。
[344] 如果他們發現在禁月中戰斗能帶來益處，他們就延遲禁月，拿另一個月來頂替，在那個月里遵守不戰斗的規定。
[345] 傾向於現世生活的舒適。
[346] 另一個是阿卜巴克爾。
[347] 天使。
[348] 年輕或年老，有坐騎或步行，在容易的時候還是在艱難的時候，在任何情況下。
[349] 偽信士。

飛伊特難。你們中的一些人會聽從他們。安拉乎全知不義的人。
４８．他們以前的確制造了分歧，想辦法使你失敗，直到真理[350]來臨，安拉乎的命令出現，雖然他們不喜歡。
４９．他們中有人說："准許我離開（不參加聖戰），不要使我受磨難。"他們的確已經受磨難了[351]。火獄的確包圍着不信道者。
５０．如果好事降臨你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，它使他們悲傷。但是，如果災難降臨你，他們說："我們事先做好防備了。"他們高興的轉身走了。
５１．說："除了安拉乎注定的，不會有任何事情發生在我們身上。**他**是我們的保護者。"讓信士們信托於安拉乎。
５２．說："你們等待我們的不是兩件最好的事情中的一件嗎[352]？我們等待你們的或者是安拉乎自己懲罰你們，或者用我們的手懲罰你們。所以，等待吧，我們也和你們一起等待。"
５３．說："你們自願的或被迫的（在安拉乎的事業上）花費，它都絕不會被接受。你們的確是叛逆不服從的人。"
５４．妨礙他們的貢獻被接受的只是他們不信仰安拉乎和**他**的使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】。他們懶洋洋的禮拜。他們不情願的花費。
５５．所以，不要讓他們的財產和子女打動你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】。事實上，安拉乎的計划是用現世生活里的這些東西來懲罰他們。他們的靈魂將在他們是不信道者的情況下離開。
５６．他們以安拉乎發誓他們的確是你們群體的一部分，但他們不是你們群體的一部分。他們是一群膽怯的人。
５７．假如他們發現一個避難所，或者一個山洞，或者一個可以隱藏起來的地方，他們會快速的奔向那里。
５８．他們中的一些人就施舍物（的分配）指責你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】。如果分給他們其中一些，他們高興。但是，如果沒有從中分給他們，他們立刻就生氣了。
５９．如果他們對安拉乎和**他**的使者分配給他們的東西滿意，說："安拉乎對我們足夠了。安拉乎將給我們賞賜，**他**的使者也一樣（會給我們施舍物）。我們懇求安拉乎（使我們富裕）。"（那對他們是更好的）。
６０．天課只針對窮人，貧困的人，那些為天課而工作[353]的人，把人心團結在（伊斯蘭上）的人，釋放戰俘的人，有債務的人，為安拉乎的事業工作的人，和（處於困境的）旅人。這是安拉乎（命令的）義務。安拉乎是全知的，至睿的。
６１．他們中有人使使者不快，說："他是一只耳朵。[354]"說："他是對你們有益的耳朵。他信仰安拉乎，信任信士們，是給你們中信士們的恩典。"那些使安拉乎的使者不快的人將受到痛苦的懲罰。
６２．他們對你們以安拉乎發誓來取悅你們。但是，對他們來說，更合適的是取悅安拉乎和**他**的使者，如果他們是信士。
６３．難道他們不知道嗎？任何人對抗安拉乎和**他**的使者，他將的確永遠居住在火獄里。那是極大的恥辱。
６４．偽信士們害怕關於他們的一章古蘭經被啟示，展示他們心中所想的東西。說："（如果你們願意）就嘲笑吧。但是，安拉乎的確會把你們畏懼的東西暴露出來。"

[350] 勝利。
[351] 因為躲避義務，他們受到毀滅。
[352] 犧牲或勝利。
[353] 收繳，守護和分配天課的人。
[354] 他相信所有聽到的話。

６５．如果你問他們，他們一定會說：“我們只是閑談和開玩笑。”說：“你們是在嘲笑安拉乎，**他**的阿亞特，**他**的使者嗎？”
６６．不要找借口。你們在信道之后又不信了。如果***我***饒恕你們中的一些人，***我***將懲罰你們中的另一些人，因為他們是犯罪的人。
６７．男偽信士和女偽信士，互為表里。他們命令別人做錯誤的事情，禁止別人做正確的事情。他們合上他們的手[355]。他們忘了安拉乎，所以安拉乎忘了他們。偽信士們的確是叛逆不服從的。
６８．安拉乎給男女偽信士和不信道者許諾了火獄里的火。他們將永遠在其中居住。它對他們足夠了。安拉乎詛咒他們。給他們的是永久的懲罰。
６９．就像那些你們之前的人，他們的力量比你們更強，他們的財富和子女比你們更多。他們享受了他們的那一份。所以，像那些你們之前的人享受他們的那份一樣，你們也享受你們的這份。你們像他們一樣沉溺於（消遣娛樂）。他們的行為在現世和后世都是無效的。他們是失敗的人。
７０．難道他們之前的人的消息還沒有傳到他們那里嗎？諾亞的民眾，阿德人，薩姆德人，亞伯拉罕的民眾，麥德彥和被翻過來的城市的居民[356]，他們的使者帶着明確的證據降臨他們。所以，安拉乎沒有對他們不義，是他們對自己不義。
７１．男信士和女信士互為表里。他們命令做正確的事情，禁止做錯誤的事情。他們履行拜功，繳納天課，服從安拉乎和**他**的使者。安拉乎將對他們仁慈。安拉乎的確是全能的，至睿的。
７２．安拉乎許諾男女信士們諸河在其下流動的樂園，他們將永遠在其中居住，以及永久居住的樂園中令人愉快的住宅。但是，最大的幸福是安拉乎的喜悅。那是偉大的成功。
７３．先知啊！和那些不信道者和偽信者戰斗，對他們嚴厲。他們的住所是火獄。那歸宿真惡劣。
７４．他們以安拉乎發誓說他們沒有說（任何反對先知的話）。但是，他們確實說了不信道的話，而且在接受伊斯蘭之后不信道了，決心做他們沒有成功的事情[357]。他們這樣做只是因為安拉乎和**他**的使者用**他**的恩典使他們富足[358]。如果他們懺悔，那對於他們是更好的。但是，如果他們背離，安拉乎將在現世和后世給他們痛苦的懲罰。在大地上，他們將沒有保護者和援助者。
７５．他們中的一些人和安拉乎約定：“如果**他**賜給我們恩典，我們將一定在慈善上花費，我們一定是正義的人。”
７６．然后，當**他**給他們恩典的時候， 他們變得吝嗇，拒絕，違背。
７７．所以，**他**懲罰他們，把偽信放進他們的心里，直到他們與**他**相會的那天。這是因為他們違背了他們對**他**的許諾，也因為他們經常說謊。
７８．難道他們不知道安拉乎知道他們的秘密，他們秘密的交談，安拉乎是全知未見的嗎？
７９．那些人，他們中傷自願（為安拉乎的事業）行善的信士，以及那些找不到東西（捐贈）而只能出力的人。他們嘲笑他們。安拉乎將嘲笑他們。他們將受到痛苦的懲罰。
８０．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】為他們求饒或者不為他們求饒，即使你為他們求饒七十次，安拉乎也不會饒恕他們，因為他們不相信安拉乎和**他**的使者。安拉乎不引導叛逆不服從的人。
８１．那些在后方的人[359]為他們在安拉乎的使者（出發）之后留（在家里）而高興。他們不喜歡用他們的財產和生命為安拉乎的事業奮斗。他們說：“在炎熱的天氣里不要行軍。

[355] 拒絕為安拉乎的事業花費。
[356] 羅特的居民。
[357] 暗殺先知默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）。
[358] 沒有原因。相反，他們應該感謝。
[359] 那些假的借口被安拉乎的使者接受而免於出徵的人。

”說：“火獄里的火是更熱的。”如果他們能理解。
８２．所以，讓他們少笑多哭，作為他們營造的東西的報應。
８３．如果安拉乎使你回到他們中的一些人當中，他們請求你允許他們（去戰斗）。說：“你們將絕對不會和我一起出徵，或者和我一起同敵人戰斗。你們第一次的確滿足於坐（在家里）。所以，（現在）和在后方的人們坐在一起吧。”
８４．對他們中任何死亡的人，絕不要為他祈禱（殯禮），也不要站在他的墳墓旁邊。他們的確不相信安拉乎和**他**的使者，在叛逆不服從的情況下死去了。
８５．不要讓他們的財富和子女使你難忘。安拉乎的計划是用這些東西在現世懲罰他們。他們的靈魂將在他們是不信道者的情況下離開。
８６．當古蘭經的一章被啟示，（命令）他們信仰安拉乎并和**他**的使者一起戰斗時，他們中富有的人請求你允許（不去聖戰），說：“留下我們和坐（在家里）的人在一起吧。”
８７．他們滿足於和留在后方的人在一起。他們的心被封住了。所以，他們不理解。
８８．但是，使者和那些和他一起信道的人用他們的財產和生命戰斗。他們將獲得益處。他們是成功的人。
８９．安拉乎為他們准備了諸河在其下流動的樂園。他們將永遠在其中居住。那是偉大的成功。
９０．貝都因人中有一些找借口請求你的允許（留在后方）。他們對安拉乎和**他**的使者說謊了，（他們）坐（在家里）。將會有痛苦的懲罰打擊他們中不信道的人。
９１．那些體弱的，生病的，和找不到東西來花費的人沒有責任，如果他們真誠的對待安拉乎和**他**的使者。對那些行善的人，沒有任何（可以責備的）。安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。
９２．對那些人也不會有（責備）。當時，他們來到你這里讓你帶上他們一起（戰斗），你說：“我找不到任何能承載你們的牲畜。”他們回去了，眼睛里充滿了傷心的眼淚，因為他們找不到任何東西（為安拉乎的事業）花費。
９３．該（責備）的只是那些要求你的允許（不去聖戰）但是富有的人。他們滿足於和留在后方的人在一起。安拉乎封閉了他們的心，所以他們不知道。
９４．當你們回來見到他們，他們將向你們表述他們的理由。【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“不要找理由。我們不會相信你們。安拉乎把關於你們的消息告訴我們了。安拉乎和**他**的使者將看到你們的行為。最終，你們將被送回未見和可見的全知者那里。然后，**他**會把你們做過的事情告訴你們。”
９５．當你們回來見到他們時，他們將對你們以安拉乎發誓，以便你們放任他們。所以，放任他們吧。他們的確是不純潔的。他們的住所是火獄，作為對他們營造的東西的報應。
９６．他們對你們發誓以便你們對他們滿意。但是，如果你們對他們滿意，安拉乎的確不會對叛逆不服從的人滿意。
９７．貝都因人更加不信道和偽信，更可能不知道安拉乎啟示給**他**的使者的（法律上的）界限。安拉乎是全知的，至睿的。
９８．貝都因人中有一些人把他們（為安拉乎的事業）花費的東西看作是罰款，希望災難降臨你們。讓惡劣的災難降臨他們吧。安拉乎是全聽的，全知的。
９９．貝都因人中有一些人相信安拉乎和末日，把他們（為安拉乎的事業）花費的東西看作是接近安拉乎和（得到）使者的祈禱的手段。這些的確是使他們更加接近（安拉乎）的手段。安拉乎將以**他**的仁慈接納他們。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
１００．遷士和輔士中那些首先接受伊斯蘭和那些（在信仰上）追隨他們的人，安拉乎喜愛他們，就像他們熱愛**他**。**他**為他們准備了諸河在其下流動的樂園。他們將永遠在其中居住。那是偉大的成功。
１０１．在你們周圍的貝都因人中，有些人是偽信士，麥迪那人中也有，他們堅持偽信。你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】不知道他們，***我***知道他們。***我***要懲罰他們兩

次。在那之后，他們將被帶回到重大的懲罰中。
１０２．另一些人承認了他們的罪過。他們的行為中混雜了正義和邪惡。也許安拉乎將饒恕他們。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
１０３．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】從他們的錢財中拿出善款，以便潔淨他們，洗清他們的罪過，為他們向安拉乎祈禱。你的祈禱對他們的確是安全的來源。安拉乎是全聽的，全知的。
１０４．難道他們不知道嗎？安拉乎接受**他**的仆人的懺悔，接受善款。安拉乎是接受懺悔的，最仁慈的。
１０５．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："行動吧。安拉乎將看到你們的行為，**他**的使者和信士們（也會）。你們將會被帶回到未見和可見的全知者那里。然后，**他**會把你們做過的事情告訴你們。"
１０６．其他人被命令等待安拉乎的裁決。**他**或者懲罰他們，或者饒恕他們。安拉乎是全知的，至睿的。
１０７．那些人，他們修建一座清真寺，是為了傷害，不信道，分裂信士們，作為以前和安拉乎和**他**的使者戰斗的人的基地。他們一定會發誓說他們的意圖是好的。安拉乎見證他們的確是說謊的人。
１０８．你絕不要站在里面。那些從第一天起就以虔誠為基礎的清真寺，的確更值得你站在里面。在它里面有喜愛潔淨自身的人。安拉乎喜愛那些使自己變得潔淨的人。
１０９．一個人把他的建筑的地基建立在對安拉乎的虔誠和（尋求）**他**的喜悅上，一個人把他的建筑的地基建立在即將倒塌的懸崖邊上，以便它和他一起崩塌進入火獄的火里，哪個更好呢？安拉乎不引導不義的人。
１１０．他們建造的建筑將永遠成為他們心中懷疑的原因，除非是他們的心被切成碎片[３６０]。安拉乎是全知的，至睿的。
１１１．安拉乎的確以信士們的生命和財產（作為交換），以便他們獲得樂園。他們為安拉乎的事業而戰斗。所以，他們殺死（其他人），也被殺死。這是在舊約，新約和古蘭經里**他**的真實的許諾。有誰的盟約比安拉乎的更真實呢？那么，為你們達成的交易高興吧。那是最大的成功。
１１２．（那些信士們是）懺悔，崇拜（安拉乎），贊美（安拉乎），齋戒或（為**他**的事業）而旅行，（在禮拜中）鞠躬和拜倒，命令做正確的事情，禁止做錯誤的事情，注意安拉乎（設定的）界限的人。給信士們報喜吧。
１１３．在使者和信士們已經明確多神教徒是火獄的居民之后，為他們祈禱饒恕是不合適的，即使他們是親戚。
１１４．亞伯拉罕為他的父親祈禱饒恕只是因為他對他做的一個承諾。但是，當他明確他[３６１]是安拉乎的敵人的時候，他和他脫離了干系。亞伯拉罕的確是有同情心的，忍耐的。
１１５．安拉乎引導了一個族群，直到**他**為他們闡明他們應該避免什么。**他**不使這個族群迷路。安拉乎對於萬事的確是全知的。
１１６．諸天和大地的統治權的確屬於安拉乎。**他**給予生命，**他**導致死亡。除安拉乎之外，你們沒有任何保護者和援助者。
１１７．安拉乎饒恕了使者和在艱苦的時間里追隨他的遷士[３６２]和輔士[３６３]。那時，他們中一部分人的心趨向（懷疑）。然后，**他**饒恕了他們。**他**對他們的確是慈善的，仁慈的。
１１８．（**他**也饒恕了）那三個沒有參加（塔布克之戰）的人[３６４]，直到大地對他們狹窄

[３６０] 他們的死亡。
[３６１] 亞伯拉罕的父親。
[３６２] 從麥加遷移到麥迪那的穆斯林。
[３６３] 麥迪那的穆斯林。
[３６４] 他們的事情被先知推遲，等待安拉乎的決定。

了起來，盡管它廣闊[365]。他們的靈魂限制了自己。他們發現除了安拉乎沒有庇護所。然后，**他**饒恕了他們，以便他們懺悔。安拉乎的確是接受懺悔的，最仁慈的。
１１９．信士們啊！畏懼安拉乎，和誠實的人在一起。
１２０．麥迪那人和那些他們周圍的貝都因人在安拉乎的使者（出發之后）留在后邊，或者他們相對於他更喜愛他們自己，是不合適的。那是因為他們沒有為安拉乎的事業干渴，疲憊或飢餓磨難過，也沒有邁出一步使不信道者憤怒，也沒有使敵人遭受打擊，以使其被記錄成他們正義的行為。安拉乎的確不會使行善者丟失獎賞。
１２１．他們也沒有（為安拉乎的事業）花費任何東西--小的或大的--，也沒有越過一個山谷，而這些都會為他們記錄下來，以便安拉乎用他們做過的最好的事情來獎賞他們。
１２２．信士們全體出去戰斗是不（合適）的。對他們中的每一支部隊，一部分人出發，（留在后面的人）理解宗教。當他們的民眾回到他們那里時警告他們，以便他們小心。
１２３．信士們啊！和那些與你們臨近的不信道者戰斗，讓他們發現你們的嚴厲。要知道安拉乎和虔誠的人在一起。
１２４．每當一個章節被降示，他們[366]中的一些人說："你們中有誰通過它增強了信仰呢？"對信士們，它增強了他們的信仰。他們高興。
１２５．但是，對那些心中有病的人，它會在他們的污穢[367]上增加污穢。他們會在不信道的情況下死亡。
１２６．難道他們沒有看見自己每年被考驗一次或兩次嗎？但是，他們并不懺悔，也不（從中）學習。
１２７．每當一個章節被降示，他們互相看着，（好像在說）："有人看見你們了嗎？"然后，他們散去了。安拉乎翻轉了他們的心，因為他們是不理解的民眾。
１２８．在你們自己之中的確來了一個使者。他為你們的痛苦而悲傷。他渴望你們（得到引導）。對信士們，他是善良和仁慈的。
１２９．但是，如果他們背離，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："安拉乎對我足夠了。除**他**外絕無應受崇拜的。我信托**他**。**他**是偉大的寶座的主宰。"

第十章 約拿

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．艾列弗，倆目，拉儀。這些是充滿智慧的經典的章節。
２．人們對此感到驚奇嗎？***我***啟示了他們中的一個人，（說）："警告眾人，為信士們報喜，在他們的主宰那里，他們將有很高的等級。"不信道者說："這的確是一個明顯的魔法師。"
３．你們的主宰的確是安拉乎。**他**在六天里創造了諸天和大地，然后升上寶座，安排了（萬物的）事情。除非**他**允許，沒有說情者（可以向**他**求情）。那就是安拉乎，你們的主宰。所以，崇拜**他**。你們還不記得嗎？
４．你們都要回歸於**他**。安拉乎的許諾是真實的。是**他**開始了創造，然后將重復它，以便**他**公正的獎賞那些信道并做正義的善行的人。但是，那些不信道者將因為自己不信道喝沸騰的水，得到痛苦的懲罰。
５．是**他**使太陽閃耀，月亮成為反射的光，決定了它的相，以使你們知道年的數量和（時間的）計量。安拉乎憑着真理創造了這些。**他**為有知識的人們詳細的解釋了阿亞特。
６．對那些畏懼安拉乎的人們，黑夜和白晝的更替和安拉乎在諸天和大地之中創造的一切是

[365] 他們陷入極度的痛苦。
[366] 偽信士。
[367] 不信道和偽信。

阿亞特。
７．那些不希望和***我***見面，滿足於現世的生活，并感覺安全，和那些對***我***的阿亞特不在意的人們，的確，
８．那些人，因為他們營造的東西，他們的住所將是火。
９．那些信道并做正義的善行的人們，他們的主宰將的確因為他們的信仰引導他們。在樂園里，諸河將在他們下面流過。
１０．他們在里面的祈禱將是“安拉乎啊，**你**真崇高”。他們在里面的問候將是“平安”。他們最后的祈禱將是“贊美安拉乎，萬物的主宰。”
１１．如果安拉乎加速人們（在生氣或不在意的時候）壞的（祈禱），就像**他**加速他們好的（祈禱）一樣，那么，他們就被毀掉了。所以，***我***使那些不希望和***我***會面的人，盲目的在越過界限中彷徨。
１２．當災難接觸一個人的時候，他祈禱***我***，向着一側躺着，或坐着，或站着。但是，當***我***為他解除災難的時候，他繼續（不服從），就好像從來沒有為接觸他的災難祈禱過***我***一樣。就這樣，越過界限的人為他們做過的事情感到高興。
１３．***我***的確毀滅了你們之前的若干代人。當時他們不義，他們的使者帶着明確的證據降臨他們，但是，他們并不信道。就這樣，***我***報應犯罪的人。
１４．然后，***我***使你們在大地上成為他們的繼承者，以便***我***觀察你們如何工作。
１５．當***我***的經文被誦讀給他們作為明證時，那些不希望和***我***見面的人說：“拿來除這之外的另一部古蘭經，或者修改它。”【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我不能擅自改變它。我只遵循啟示給我的東西。如果我不服從我的主宰，我的確害怕在重大的日子[368]的懲罰。”
１６．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“如果安拉乎意欲，我就不會把它誦讀給你們，**他**也不會讓你們知道它。在這之前，我的確在你們之中有大半生了[369]。你們還不思考嗎？”
１７．有誰比那樣的人更不義呢？他編造關於安拉乎的謊言，否認**他**的阿亞特。犯罪的人的確不會成功。
１８．除安拉乎之外，他們崇拜既不能傷害他們，也不能使他們受益的東西。他們說：“這些是我們在安拉乎那里的說情者。”說：“難道你們要告訴安拉乎在諸天和大地之中**他**不知道的東西嗎？”**他**真崇高，遠遠在那些他們為**他**樹立的等同之上。
１９．人類以前是一個群體[370]，然后他們分裂了。如果不是之前來自你的主宰的一句話，他們之間的分歧已經被裁決了。
２０．他們說：“怎么沒有一個跡象從他的主宰降臨他呢？”說：“未見只屬於安拉乎。所以，你們等待吧，我的確和你們一起等待。”
２１．當***我***讓人們在不幸接觸他們之后嘗到恩惠時，他們謀划反對***我***的阿亞特。說：“安拉乎的謀划是更迅速的。”***我***的使者們[371]的確記錄了所有你們謀划的事情。
２２．是**他**使你們能夠在陸地和海洋上旅行。直到當你們在船上，而他們[372]借着好的風向航行并為此高興時，風暴來了，海浪從每一個方向朝他們而來，他們感到要被吞沒了。他們祈禱安拉乎，在宗教上對**他**真誠，（說：）“如果**你**拯救我們脫離這（風暴），我們一定會成為感謝的人。”
２３．但是，當**他**拯救了他們，他們立刻在大地上無理的做不公正的事。眾人啊，你們做不公正的事只對自己不利，（只是）在現世的享受。然后，你們將回到***我***這里。***我***將把你們

[368] 復活日。
[369] 先知接到啟示之前，已經和他的民眾生活了四十年。
[370] 統一的宗教。
[371] 眾天使。
[372] 從第二人稱轉為第三人稱說明下面的描述是特別針對不信道者的。

的行為告訴你們。
２４．現世的生活的確就像***我***從天上降下的雨。通過它產生了大地上的植物，供人和牲畜吃，直到大地被裝飾覆蓋，變得美麗，大地上的人們認為他們對它有處置權。***我***的命令在夜里或白天降臨它。***我***使它變得像收割過一樣，就好像昨天它沒有繁榮過。就這樣，***我***為能思考的人詳細的解釋阿亞特。
２５．安拉乎邀請人們到平安的家園[373]，引導**他**所意欲的人走上正路。
２６．對那些行善的人，有最好的（獎賞），而且更多。他們的臉不會被黑暗籠罩，也不會被羞辱。他們是樂園的居民，將永遠在其中居住。
２７．對那些做了壞事的人，對一件壞事的報應是和它一樣的，羞辱會籠罩他們。他們沒有保護者對抗安拉乎。他們的臉就像被黑夜的碎片覆蓋一樣。他們是火獄的居民，將永遠在其中居住。
２８．在那天，***我***將把他們全部集合起來。然后，***我***將對那些在崇拜上為***我***樹立等同的人說：“停在你們的位置上，你們和你們（聲稱的安拉乎的）等同。”然后，***我***會把他們分開，他們（聲稱的安拉乎的）等同將說：“你們以前崇拜的不是我們。”
２９．“安拉乎在我們和你們之間作見證足夠了。我們的確不知道你們在崇拜我們。”
３０．在那時，每個人將為他之前做的事情而受到審判。他們將被帶回到安拉乎，他們真正的主宰那里。他們以前捏造的虛假的神靈離他們而去了。
３１．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“是誰從天上和地上供給你們呢？是誰掌控聽覺和視覺呢？是誰從死亡的東西里拿出生命，從有生命的東西里拿出死亡呢？誰來安排（一切）事務呢？”他們將說：“安拉乎。”說：“那么，難道你們不害怕**他**嗎？”
３２．這就是安拉乎，你們真正的主宰。在真理之外，除了錯誤還能有什么呢？那么，你們為什么要背離呢？
３３．就這樣，你的主宰的話對那些叛逆不服從的人起了作用。他們將不會信道。
３４．說：“你們（聲稱的安拉乎的）等同開始了創造，然后將重復它嗎？”說：“安拉乎開始了創造，然后**他**將重復它。那么，你們為什么被蒙蔽了呢？”
３５．說：“你們（聲稱的安拉乎的）中，有誰能引導（人們走向）真理呢？”說：“是安拉乎引導（人們走向）真理。那么，是能引導（人們走向）真理的安拉乎，還是他不能引導別人，除非他被引導的東西更值得追隨呢？你們到底怎么了？你們怎么這樣評判呢？”
３６．他們中的大多數人只追隨猜測。相對於真理，猜測的確毫無益處。安拉乎的確全知他們的行為。
３７．除非是安拉乎，沒有誰能創造這部古蘭經。（它是）對它之前的經典的確認和詳細解釋，--這是毫無疑問的--來自萬物的主宰。
３８．或者他們說：“他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】編造了它？”說：“那么，拿來和它相似的一章，叫來除安拉乎之外你們能召集的任何人（來幫忙），如果你們是誠實的。”
３９．不然，他們否認了他們不能理解的知識，其解釋尚未降臨他們。他們之前的那些人也同樣否認。那么，觀察不義的人的結局吧。
４０．他們當中有些人相信它，有些人不相信它。你們的主宰最知道作惡的人。
４１．如果他們否認你，說：“對我是我的行為，對你們是你們的行為。你們和我的行為無關，我和你們的行為無關。”
４２．他們中有些人聽你（宣教）。但是，你能使聾子聽到[374]嗎--盡管他們不思考？
４３．他們中有些人看着你。但是，你能引導盲人嗎--盡管他們看不到？
４４．安拉乎的確沒有對人們不義，而人們對自己不義。
４５．在那天，**他**將把他們集合在一起，就好像他們只（在現世）停留了一天中的一小會兒。

[373] 樂園。
[374] 從聽到的東西里受益。

他們將認識彼此。那些否認與安拉乎的相會和沒有被引導的人虧折了。
４６．無論***我***展示給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】***我***許諾給他們的一些東西，或者***我***使你死亡--他們仍然要回歸於***我***。安拉乎見證他們的行為。
４７．對每一個群體，都有一個使者。當他們的使者到來，他們之間的事件就會被公正的判決，他們不會被不公正的對待。
４８．他們說："這個許諾什么時候（實現）呢，如果你是誠實的？"
４９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："除非安拉乎意欲，我不能掌握自己的任何禍福。對每一個群體，都有一個既定的期限。當他們的期限來臨，他們既不能延后也不能提前一小會兒。"
５０．說："告訴我，如果**他**的懲罰在夜里或白天降臨你們，犯罪的人急於實現的是它的哪一部分呢？"
５１．難道要等到它真的降臨，你們才相信它嗎？現在（才信道）嗎？你們以前急於實現它。
５２．然后，那些對自己不義的人將被告知："你們嘗試這永遠的懲罰吧。難道你們不是為你們以前營造的東西得到報應嗎？"
５３．他們讓你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】告訴他們："這[375]是真的嗎？"說："是。以我的主宰發誓，它確實是真實的，你們不能逃脫它。"
５４．如果每一個不義的人擁有大地上的所有東西，它也會被用來作為他們的贖金。當他們看到懲罰的時候，他們的心里會感到后悔。他們會被公正的判決，不會被冤枉。
５５．毫無疑問，諸天里和大地上的所有東西的確屬於安拉乎。毫無疑問，安拉乎的許諾是真實的。但是，他們中的大多數人不知道。
５６．是**他**給予生命，造成死亡。你們都將回歸於**他**。
５７．眾人啊！好的教誨從你們的主宰那里來了，治愈你們胸中的那些（無知，懷疑，偽信，分歧）--對信士們的引導和慈恩。
５８．說："讓他們在安拉乎的賞賜和慈恩中高興吧。那比他們積累的（財富）更好。"
５９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："告訴我，在安拉乎給你們下降的給養中，你們使（一些）成為合法的，（一些）成為非法的。"說："是安拉乎允許你們（這樣做），還是你們編造了關於安拉乎的謊言呢？"
６０．在復活日，那些編造關於安拉乎的謊言的人，猜想的是什么呢[376]？安拉乎對人類的確是充滿恩賜的。但是，他們中的大多數人不感謝。
６１．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】做的任何事情，誦讀的古蘭經的任何部分，以及你們做的任何事情，當你們實行它時，***我***都是你們的見證者。在大地上和諸天里的一個螞蟻重量的東西，對你們的主宰都不是隱藏的。任何比它小的或比它大的東西都在明確的記錄里。
６２．毫無疑問，和安拉乎結盟的人，他們將的確不會害怕，也不悲傷--
６３．那些信仰并畏懼安拉乎的人們。
６４．在現世和后世，給他們的是喜訊。安拉乎的話不會改變。那的確是偉大的成功。
６５．不要讓他們的講話使你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】悲傷，因為所有榮耀的確屬於安拉乎。**他**是全聽的，全知的。
６６．毫無疑問，諸天里和大地上的任何人屬於安拉乎。那些除安拉乎之外祈禱其他東西的人，他們其實沒有追隨（所謂的安拉乎的）等同。他們只是追隨猜測。他們只是編造謊言。
６７．是**他**給你們制造了黑夜，以便你們能在其中休息。（**他**也給你們制造了）白晝，以便東西能被（你們）看到。對能傾聽的人，這里面的確有阿亞特。
６８．他們說："安拉乎有一個兒子。"**他**真崇高。**他**是無所需求的。諸天里和大地上的一切屬於**他**。你們沒有權力（聲稱）這樣的事情。你們是在說你們不知道的關於安拉乎的事情

[375] 末日和懲罰。
[376] 他們認為安拉乎將怎樣處置他們。

嗎？
６９．說：“那些給安拉乎編造謊言的人，將絕對不會成功。”
７０．（給他們的是）在現世的享受。然后他們將回歸於***我***。然后，因為他們不信道，***我***將讓他們嘗試嚴厲的懲罰。
７１．為他們誦讀諾亞的消息。當時，他對他的民眾說：“我的民眾啊！如果我（和你們）住在一起，我提醒（你們）關於安拉乎的阿亞特使你們為難，那么，我信托於安拉乎。所以，你們和你們的伙伴們謀划吧，不要讓你們的計謀成為模糊的。對我宣告你們的判決，不要給我緩期。”
７２．“但是，如果你們背離（我的勸告），那么，我沒有向你們要求任何報酬。我的報酬只來自於安拉乎。我被命令成為一個穆斯林[377]。”
７３．他們否認了他。但是，***我***拯救了他和那些和他在船上的人。***我***使他們成為互相代替的世世代代。***我***淹死了那些否認***我***的阿亞特的人。那么，看看那些被警告的人的結局吧。
７４．在他之后，***我***為他們的民眾派遣了使者們。他們給他們帶來明確的證據。但是，他們不相信他們以前拒絕過的東西。就這樣，***我***封住了越過界限的人的心。
７５．在他們之后，***我***為法老和他的大臣們派遣了摩西和亞倫，帶着***我***的阿亞特。但是，他們舉止高傲，是犯罪的民眾。
７６．當來自***我***的真理降臨他們時，他們說：“這的確是明顯的魔法。”
７７．摩西說：“當真理降臨你們時，你們就這樣說嗎？這難道是魔法嗎？魔法師是絕對不會成功的。”
７８．他們說：“你們到我們這里來，就是為了使我們背離我們的先人們遵循的（信仰），以便你們兩個成為大地上高貴的人嗎？ 我們不會相信你們。”
７９．法老說：“給我找來每個有學問的魔法師。”
８０．當魔法師們來了，摩西說：“盡管扔你們要扔的東西吧。”
８１．然后，當他們扔出來，摩西說：“你們拿來的是魔法。安拉乎將使它無效。安拉乎的確不會修正作惡者的工作。”
８２．“安拉乎將用**他**的話使真理顯著，盡管犯罪的人不喜歡。”
８３．但是，除了他的民眾的后裔之外，沒有人相信摩西，因為害怕法老和他的大臣們迫害他們。法老在大地上的確是高傲的。他的確是越過界限的人。
８４．摩西說：“我的民眾啊！如果你們信仰安拉乎，那么信托於**他**，如果你們是穆斯林。”
８５．他們說：“我們信托於安拉乎。我們的主宰啊！不要用我們來考驗不義的人。”
８６．“用**你**的仁慈拯救我們免於不信道者（的迫害）吧。”
８７．***我***啟示摩西和他的哥哥：“在埃及把你的民眾安置在房子里，把你們的住宅作為禮拜的地方，履行拜功，給信士們報喜。”
８８．摩西說：“我們的主宰啊！**你**的確在現世給了法老和他的大臣們榮華富貴--我們的主宰啊--以致他們引導人們偏離了**你**的道路。我們的主宰啊！毀掉他們的財富，使他們的心變硬，以便他們在看到痛苦的懲罰之前不會信道。”
８９．安拉乎說：“你們兩個的祈禱的確被接受了。所以，你們兩個繼續走在正確的道路上，不要遵循那些無知的人的道路。”
９０．***我***帶以色列的后裔過了海。法老和他的軍隊帶着專橫和敵意追擊他們，直到水淹支配了他。他說：“我相信除了以色列的后裔信仰的，沒有其他值得崇拜的。我是一個穆斯林。”
９１．現在（你信道了）嗎？你之前不順從，而且作惡。
９２．所以，今天，***我***將保護你的軀體，以便你成為你的后人的跡象。很多人對***我***的阿亞特的確是疏忽的。

[377] 服從安拉乎意願的人。

９３．***我***的確把以色列的后裔安置在一個適合的居住地，供給他們好的東西。直到知識降臨他們，他們產生了分歧。在復活日，你的主宰將的確在他們之間判決他們分歧的問題。
９４．如果你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】懷疑***我***啟示給你的東西[378]，那么，問那些在你之前讀了經典的人。真理的確從你的主宰那里降臨了你。所以，一定不要成為懷疑的人。
９５．不要成為懷疑安拉乎的阿亞特的人。因為，如果那樣，你就會成為失敗者[379]。
９６．那些人，你的主宰的話已經生效了。他們將的確不會信道。
９７．即使每一種跡象降臨他們，直到他們看見痛苦的懲罰。
９８．除了約拿的民眾之外，有一個城鎮（的居民）（看見痛苦的懲罰之后）信道了，而且因為他們的信仰而受益了嗎？當時，他們信道了。***我***為他們拿走了現世讓人受到羞辱的懲罰，允許他們享受一段時間。
９９．如果你的主宰意欲，大地上的所有人都會信道。那么，難道你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】要強迫人們，直到他們成為信士嗎？
１００．除非安拉乎允許，任何人都不會信道。**他**惱怒不使用理性思考的人。
１０１．說："觀察諸天和大地之間的一切。"但是，阿亞特和警告對不信道者沒有益處。
１０２．除了像在他們之前的人的日子里（發生的毀滅）之外，他們還在等什么呢？說："那么，等待吧。我和你們一起等待。"
１０３．然后，***我***拯救了***我***的使者們和那些信士。拯救信士是***我***的責任。
１０４．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："眾人啊！如果你們懷疑我的宗教，那么，我絕不崇拜那些你們除安拉乎之外崇拜的東西。但是，我崇拜使你們死亡的安拉乎。我被命令成為一個信士。
１０５．而且（我被啟示）把你的臉朝向宗教，向着真理。絕對不要成為那些為安拉乎樹立等同的人。
１０６．不要祈禱除安拉乎之外任何既不能使你們受益也不能傷害你們的東西。如果你這樣做了，你就會成為不義的人[380]。'"
１０７．如果安拉乎用不幸接觸你，只有**他**能移除它。如果**他**想給你益處，沒有誰能阻擋**他**的賞賜。**他**使它降臨**他**所意欲的仆人。**他**是經常饒恕的，最仁慈的。
１０８．說："眾人啊！現在真理從你們的主宰那里降臨你們了。任何人接受引導，他這樣做使自己受益。任何人走入歧途，他這樣做使自己受損失。我不是你們的監護人。"
１０９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】遵循下降給你的啟示，忍耐直到安拉乎判決。**他**是最好的判決者。

第十一章 呼德

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．艾列弗，俩目，拉儀。（這是）一部經典，它的經文被完美了，然后被詳細的闡述，來自至睿的，明察的（安拉乎）。
２．（說）："只崇拜安拉乎。我【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的確是從**他**那里來的對你們的警告者和報喜者。"

[378] 你的名字被寫在舊約和新約里。
[379] 在９４和９５節的解釋中，一種解釋是喚起先知默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）表明和確認他的堅定，他已經做到了。另一種解釋是盡管這些話針對先知默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安），它們實際是針對所有人的。
[380] 同上一個注釋。

３．（說）：“向你們的主宰請求饒恕，對**他**懺悔，以便**他**賜給你們一定期限的享受，給每個幫助別人的人**他**的相助。如果你們背離，那么，我的確為你們擔心在重大的日子里的懲罰。
４．安拉乎那里是你們的歸宿。**他**對於萬事是全能的。”
５．毫無疑問，他們遮蓋了自己的胸膛，以便對**他**隱藏。即使他們用衣服包住自己，**他**也的確知道他們隱藏的和表露的東西。**他**的確是全知胸中所懷的。
６．大地上的所有被造物的給養都來自安拉乎。**他**知道它的居住地和貯存地[381]。這些都在明確的記錄中。
７．是**他**在六天里創造了諸天和大地--**他**的寶座曾經在水上--以便**他**考驗你們，看看誰的行為是最好的。但是，如果你說：“在死亡之后，你們的確要被復活。”那些不信道者一定會說：“這只是明顯的魔法。”
８．如果***我***把對他們的懲罰延遲一段固定的時間，他們一定會說： 是什么留住了它呢？”毫無疑問，在它降臨他們的那天，沒有什么能使他們逃避它。他們將被以前嘲笑的東西包圍。
９．如果***我***給人們嘗一點***我***的仁慈，然后從他那里拿走它，他的確會失望而且不感謝。
１０．但是，如果***我***在艱難接觸他之后讓他嘗到恩惠，他一定會說：“壞的時期已經離開我了。”他的確會狂喜和自吹自擂--
１１．除了那些忍耐并做正義的善行的人。他們將得到饒恕和重大的獎賞。
１２．所以，你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】也許要保留啟示給你的一部分內容[382]。你的胸懷因此而感到不舒暢，因為他們說：“為什么沒有財寶降臨他，或者一個天使和他一起到來呢？”你只是一個警告者。安拉乎是所有事情的處置者。
１３．或者他們說：“他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】編造了它。”說：“你們拿來像它一樣的偽造的十章吧。請來除安拉乎之外任何你們能請來的（來幫你們），如果你們是誠實的。”
１４．如果他們不回答你們，要知道它[383]是憑着安拉乎的知識下降的，除**他**外絕無應受崇拜的。然后[384]，你們還不成為穆斯林嗎？
１５．無論是誰，期望現世的生活和它的裝飾，***我***會在這里把他們的行為（的報酬）完全的支付給他們。在這里，將不會對他們縮減。
１６．他們是那些在后世除了火之外一無所有的人。他們在這里的善行是徒勞的。他們之前的行為沒有作用。
１７．難道依靠來自他們的主宰的明確的證據的人（和上邊的那些人相等嗎？）有來自**他**的見證者[385]遵循它[386]。在它之前，作為引導和慈恩的是摩西的經典。他們相信它。但是，對於那些否認它的教派，火是為他們許諾的會見的地方。所以，不要懷疑它。它的確是來自你們的主宰的真理。但是，大多數人不相信。
１８．有誰比給安拉乎編造謊言的人更加不義呢？這些人將被帶到他們的主宰跟前，見證者將說：“這些就是為他們的主宰編造謊言的人。”毫無疑問，不義的人受到安拉乎的詛咒。
１９．那些阻止（別人）走上安拉乎的道路，試圖使它看起來是斜路，而且不相信后世的人，
２０．在大地上，他們無法逃脫。除安拉乎之外，他們沒有保護者。他們的懲罰將要加倍。他們不能聽，他們也不能看[387]。
２１．他們是那些失去了自身的人。他們編造的虛假的神靈離他們而去了。
２２．在后世，他們的確是最失敗的人。

[381] 在出生之前和死亡之后。
[382] 知道先知的艱難，安拉乎惇促他忍耐。他一定不會不把消息完整的傳達。
[383] 古蘭經。
[384] 在被這樣的證據證明之后。
[385] 默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）或加布里艾爾天使。
[386] 古蘭經。
[387] 他們拒絕聽從真理，觀察真理。

２３．那些信道并做正義的善行，而且在他們的主宰跟前謙恭的人，他們的確是樂園的居民，而且永遠在其中居住。
２４．這兩種人的比喻就像又盲又聾的人和能看見也能聽見的人。他們相比之下能相等嗎？你們怎么還不留心呢？
２５．***我***的確為他的族人派遣了諾亞，（說）：“我作為一個明確的警告者降臨你們。”
２６．“你們要只崇拜安拉乎。我的確為你們擔心痛苦的一天的懲罰。”
２７．他的民眾里不信道者之中顯赫的人們說：“我們看到你只是一個像我們一樣的人。我們看到只是我們中最底層的人不加思考的追隨了你。我們沒看到你有任何比我們強的天賦。其實我們認為你是個騙子。”
２８．他說：“我的民眾啊！告訴我，如果我有來自我的主宰的明確的證據，來自**他**的一種恩典降臨了我，而它在你們看來是模糊的，我要在你們不喜歡它的情況下強迫你們接受它嗎？”
２９．“我的民眾啊！我不為它向你們索取任何錢財，我的報酬只來自安拉乎。我不會驅趕那些信道的人。他們的確會和他們的主宰會面。但是，我發現你們是無知的民眾。”
３０．“我的民眾啊！如果我把他們趕走，那么，誰能保護我免遭安拉乎的懲罰呢？難道你們還不思考嗎？”
３１．“我沒有對你們說我有安拉乎的寶藏。我也不知道未見。我也沒有說我是一個天使。我沒有說安拉乎不會給那些你們看不起的人賜予任何恩惠。安拉乎知道他們內心深處的東西。如果我那樣做了，我的確會成為不義的人。”
３２．他們說：“諾亞啊！你和我們爭論過了，而且經常和我們爭論。所以，拿來你用來恐嚇我們的東西吧，如果你是誠實的人。”
３３．他說：“只有安拉乎將給你們拿來它，如果**他**意欲。然后，你們將無法逃脫。”
３４．“如果安拉乎的意欲是讓你們迷路，我的忠告告將不會對你們有益，即使我希望給你們好的忠告。**他**是你們的主宰，你們將要回歸於**他**。”
３５．或者他們[388]說：“他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】編造了它。”說：“如果我編造了它，那么，我承擔自己的罪過。但是，對於你們犯下的罪過，我是無辜的。”
３６．諾亞被啟示：“除了那些已經信道的人，你的民眾里不會再有人信道了。所以，不要因為他們的行為而傷心。”
３７．“在***我***的眼睛下按照啟示造船。不要為那些不義的人向***我***祈禱。他們一定會被淹死。”
３８．當他造船的時候，每當他的民眾里顯赫的人們經過他時，他們嘲笑他。他說：“如果你們嘲笑我們，我們也會像你們一樣嘲笑你們。”
３９．“你們將會知道使人受到羞辱的災難將降臨誰，是誰將受到永久的懲罰。”
４０．直到***我***的命令降臨，爐子（的水）噴涌而出。***我***說：“在船上裝上每種動物（公母）各一對，你的家人--除了那些有言在先的--和所有信士們。”只有很少人和他一起信道。
４１．他說：“在這里上船，奉安拉乎的尊名，使它航行和停泊。”我的主宰的確是經常饒恕的，最仁慈的。
４２．它載着他們在像山一樣的波濤中航行。諾亞招呼和他分散的兒子說：“我的兒子啊！和我們一起上船，不要和不信道者在一起。”
４３．他的兒子說：“我要到山上去躲避水災。”諾亞說：“今天，對安拉乎的裁決，除了**他**給予了慈恩的人，沒有誰能保護誰。”浪打到他們中間，他被淹死了。
４４．有聲音說：“大地啊，咽下水吧。天啊，收住（雨）吧。”洪水退去，（安拉乎的）命令被履行了。它停泊在朱迭山。有聲音說：“遠離不義的人吧。”
４５．諾亞祈禱他的主宰說：“我的主宰啊！我的兒子的確是我的家人啊。你的許諾的確是真實的。你是最公正的判決者。”

[388] 麥加的多神教徒。

４６．**他**說："諾亞啊！他的確不是你的（信道的）家人。他的工作的確是不義的。所以，不要向**我**請求你沒有知識的事情。**我**忠告你，以免你成為無知的人。"
４７．諾亞說："我的主宰啊！我祈禱**你**的護佑，以免我向**你**請求我沒有知識的事情。除非**你**饒恕我，對我仁慈，我的確會成為失敗的人。"
４８．有聲音說："諾亞啊！你和那些和你在一起的人們（的一部分后裔）帶着來自***我***的安全和祝福下船吧。但是，有（一些其他）人，***我***將給他們享受，然后就會有來自***我***的痛苦的懲罰接觸他們。"
４９．這是***我***啟示給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的關於未見的消息。在這之前，你和你的民眾都不知道它。所以，忍耐吧。（最好的）結局的確屬於虔誠的人們。
５０．對阿德人，（**我**派遣了）他們的兄弟乎德。他說："我的民眾啊！崇拜安拉乎。除**他**之外你們再沒有主宰。你們的確只是編造謊言。"
５１．"我的民眾啊！我不為它[３８９]而向你們索取報酬。我的報酬只來自我的創造者。難道你們還不理解嗎？"
５２．"我的民眾啊！向你們的主宰求饒，向**他**懺悔。**他**會給你們送來充沛的雨水，使你們變得更加強壯。所以，不要背離，成為犯罪的人。"
５３．他們說："乎德啊！你沒有為我們帶來任何證據。我們不會因為你的說辭就拋棄我們的主宰們。我們不相信你。"
５４．"我們說的是我們的一些主宰們用不理智掌控了你。"他說："我呼喚安拉乎作見證，你們也作證，我和你們樹立的受崇拜的等同沒有關系，"
５５．"安拉乎的。你們謀划一起對付我吧，不要給我緩期。"
５６．"我信托於安拉乎，我的主宰和你們的主宰。沒有一種被造物不被**他**抓住額發[３９０]。我的主宰的確在正路上。"
５７．"如果你們背離，我仍然傳達了消息，我是因此被派遣給你們的。我的主宰將使另一些人繼承你們。你們不能傷害**他**絲毫。我的主宰的確監護萬物。"
５８．當***我***的命令降臨時，***我***以來自***我***的仁慈拯救了乎德和那些和他一起信道的人。***我***拯救他們免於嚴厲的懲罰。
５９．這就是阿德人。他們拒絕他們的主宰的阿亞特，不服從**他**的使者，順從每個頑固的暴君的命令。
６０．在現世和復活日，詛咒跟着他們。毫無疑問，阿德人否認了他們的主宰。所以，阿德人，乎德的民眾，被帶走了。
６１．對薩姆德人，（***我***派遣了）他們的兄弟撒里哈。他說："我的民眾啊！崇拜安拉乎。除**他**之外你們再沒有主宰。**他**用土創造了你們，并使你們安居在那里。向**他**求饒，向**他**懺悔。我的主宰的確是臨近的，是應答祈禱的。"
６２．他們說："撒里哈啊！在這之前你是我們中間很有希望的人[３９１]。你（現在）禁止我們崇拜我們的先人們崇拜的東西嗎？對你要求我們的事情，我們感到十分懷疑。"
６３．他說："我的民眾啊！告訴我，如果我有來自我的主宰的明確的證據，來自**他**的一種恩典降臨了我，如果我違抗**他**，有誰能保護我不受安拉乎（的懲罰呢）？所以，你們只會使我損失。"
６４．"我的民眾啊！安拉乎的這只母駝[３９２]就是給你們的跡象。所以，讓它在安拉乎的大地上吃草，不要傷害它，以免臨近的懲罰懲治你們。"
６５．但是，他們殺死了它。所以，他說："在你們的家里娛樂三天吧。那是一個不可否認的許諾。"

[３８９] 我的勸告。
[３９０] 控制。
[３９１] 我們希望你成為我們的首領。
[３９２] 這只母駝是從石頭里變出來的。

６６．當***我***的命令降臨，***我***以來自***我***的仁慈拯救了撒里哈和那些和他一起信道的人，使他們免於那天的羞辱。你的主宰的確是最強大的，全能的。
６７．尖叫懲治了不義的人們。他們臥倒（着死）在他們的家里。
６８．就好像他們從來沒有在那里居住過一樣。毫無疑問，薩姆德人的確否認了他們的主宰。所以，薩姆德人被帶走了。
６９．***我***的使者們的確為亞伯拉罕帶來了好消息。他們說："祝你平安。"他回答道："祝你們平安。"然后，他忙着用烤牛犢招待他們。
７０．但是，當他看到他們的手不伸向它時[393]，他懷疑了他們，對他們感到害怕。他們說："別害怕。我們是被派來對付羅特的民眾的。"
７１．他的妻子站着，她笑了。***我***給了她艾薩克，和在艾薩克之后雅各布的好消息。
７２．她說："我真奇怪。我是一個老太太，這里是我年老的丈夫，我還能生孩子嗎？這的確是一件讓人驚奇的事。"
７３．他們說："難道你為安拉乎的命令感到驚奇嗎？願安拉乎的仁慈和**他**的祝福降臨你們，（亞伯拉罕）的家人。**他**的確是值得稱贊的，榮耀的。"
７４．當畏懼離開亞伯拉罕的時候，喜訊又降臨他。他開始為羅特的民眾和***我***[394]辯論。
７５．亞伯拉罕的確是寬容的，經常謙遜的祈禱安拉乎，（經常）懺悔。
７６．"亞伯拉罕啊！放棄這個吧。你的主宰的命令的確已經降臨了。將要降臨他們的懲罰的確不可挽回了。"
７７．當***我***的使者們到了羅特那里，他為他們而苦惱，感到自己無法幫助他們[395]。他說："這是難對付的一天。"
７８．他的民眾趕忙到他那里，他們之前一直做壞事[396]。他說："我的民眾啊！這些是我的女兒們[397]，對你們來說，她們更純潔。畏懼安拉乎，關於我的客人們，不要使我難堪。難道你們中間就沒有一個有理智的人嗎？"
７９．他們說："你的確知道我們對你的女兒們沒有需求。你的確知道我們想要的東西。"
８０．他說："但願我有能力對抗你們，或者我能受到強大的援助的庇護。"
８１．他們說："羅特啊！我們的確是從你的主宰那里來的使者。他們無法接近你。帶着你的家人在夜里的一個時段出發，不讓你們中的任何人回頭，除了你的妻子。她的確會被懲治他們的懲罰懲治。給他們規定的時間的確是黎明。黎明不是很近了嗎？"
８２．當***我***的命令降臨，***我***使城里的最高處變成最低處，給他們降下層疊的硬的粘土做成的石頭雨，
８３．（這些石頭）被你的主宰標記。它離不義的人不遠。
８４．對麥德彥的民眾，（***我***派遣了）他們的兄弟舒愛卜。他說："我的民眾啊！崇拜安拉乎，除**他**外你們再沒有主宰。不要減少應有的尺寸和重量。我看到你們是繁榮昌盛的。我的確為你們擔心被包圍的那天的懲罰。"
８５．"我的民眾啊！公平的給足尺寸和重量，不要減少別人應得的貨物。不要在大地上作惡。"
８６．"（在給了人們應得的東西之后，）安拉乎留給你們的東西對你們是更好的，如果你們是信士。我不是你們的監護者。"
８７．他們說："舒愛卜啊！你的祈禱命令我們放棄我們的先人們崇拜的東西，或者讓我們放棄對我們的財產做我們想做的事情嗎？你的確是容忍的，有識別力的。"[398]

[393] 傳統上，如果客人不吃，意思是他對主人不懷好意。
[394] ***我***的眾天使。
[395] 害怕他的客人的安全和尊嚴。
[396] 指他們一直以來進行雞奸。
[397] 指他的族群里那些可以結婚的女人們。
[398] 這是諷刺的話。

８８．他說："我的民眾啊！告訴我，如果我有來自我的主宰的明確的證據，**他**又給了我來自**他**的丰富的給養[３９９]，（難道我要混進非法的錢財來使它腐壞嗎？）和你們相反，我不想去做那些我禁止你們做的事情。我只希望盡自己最大的能力改善。我的成功只來自於安拉乎。我依靠**他**，我回歸於**他**[４００]。"
８９．"我的民眾啊！不要讓你們和我的分歧導致你們遭受和那些人同樣的命運，諾亞的民眾，乎德的民眾，撒里哈的民眾。羅特的民眾離你們并不遙遠。"
９０．"向你們的主宰求饒，向**他**懺悔。我的主宰的確是最仁慈的，最慈愛的。"
９１．他們說："舒愛卜啊！我們對你說的不是很理解。我們看到你是我們中的弱者。如果不是看在你家人的份上，我們一定會用石頭打你。你不是受我們尊重的人。"
９２．他說："我的民眾啊！難道我的家人對你們來說比安拉乎分量更重嗎？你們把**他**拋在背后了。我的主宰的確包圍了你們的行為。"
９３．"我的民眾啊！用你們的能力和方式行動吧，我也在行動。你們將要知道讓人感到羞辱的懲罰會降臨誰，誰是騙子。觀看吧。我的確和你們一起觀看。"
９４．當***我***的命令降臨，***我***以來自***我***的仁慈拯救了舒愛卜和那些和他一起信道的人。尖叫懲治了不義的人們。他們臥倒（着死）在自己的家里。
９５．就好像他們從來沒有在那里居住過一樣。就這樣，麥德彥人被帶走了，就像薩姆德人一樣。
９６．***我***的確派遣摩西帶着阿亞特和明顯的權威[４０１]，
９７．到法老和他的大臣們那里。但是，他們遵循法老的命令，而法老的命令沒有被正確的引導。
９８．在復活日，他將走在他的民眾前邊，帶領他們進入火里。他們被帶到的地方真惡劣。
９９．在現世和復活日，詛咒跟着他們。給他們的贈品真惡劣。
１００．那是***我***敘述給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的一些關於城鎮的（居民的）消息。在它們中，有些（還）立在那里，有些就像被收割了[４０２]。
１０１．***我***沒有對他們不義，是他們對自己不義。當你的主宰的命令降臨時，他們除安拉乎之外祈禱的那些主宰對他們沒有任何益處。他們只是給他們增加了破壞。
１０２．當城鎮的（居民）在做不義的事情時，這就是你的主宰對他們的懲治。他的懲治的確是痛苦的，嚴厲的。
１０３．對那些畏懼后世的懲罰的人，那的確是跡象。在那天，人們將被集合起來。那是被見證的一天。
１０４．***我***只是把它延遲到一個固定的期限。
１０５．在它到來的那天，除非**他**的允許，任何人都不能說話。他們當中有不幸的，有幸福的。
１０６．對那些不幸的人，他們將在火里，在其中嘆氣和嗚咽。
１０７．除非你的主宰意欲，他們要像諸天和大地那樣持久的住在里面。你的主宰的確實現**他**意欲的事情。
１０８．對那些幸福的人，他們將在樂園里，像諸天和大地那樣持久的住在里面，除非你的主宰意欲：沒有終結的賜予。
１０９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】不要懷疑這些人崇拜的東西。他們只是崇拜他們的先人們崇拜的東西。***我***的確會毫不減少的給足他們報應的份額。
１１０．***我***的確把經典給了摩西，但是他們起了分歧。如果不是因為你的主宰之前的話，

[３９９] 這句話的結論也可能是"難道警告你們不要作惡和不服從不是我的責任嗎？"
[４００] 我經常向安拉乎祈禱和懺悔。
[４０１] 安拉乎的證據。
[４０２] 被徹底破壞了。

他們之間的事情已經被判決了。他們的確嚴重的懷疑它[403]。
１１１. 對他們中的每個人，你的主宰將的確完全報償他們的行為。**他**明察他們的行為。
１１２. 所以，你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】按照命令堅定的站在正確的道路上，那些和你一起轉向（安拉乎）的人也一樣。不要行為過分。**他**的確在觀察着你們的行為。
１１３. 不要傾向於那些不義的人，以免火接觸你們。除安拉乎之外，你們再沒有保護者，你們也不會被幫助。
１１４. 在白天的兩端和黑夜的一段時間履行拜功。善行的確可以消除惡行。那是對留心的人的提醒。
１１５. 忍耐吧，安拉乎的確不會作廢給行善者的報酬。
１１６. 只要在你們之前的世代里有有智慧的人，禁止在大地上作惡--除了他們中***我***拯救的几個人之外。那些不義的人追求（現世）生活中好的享受，是犯罪的人。
１１７. 你的主宰絕不會不公正的摧毀那些城鎮，而它們的居民是行善的人。
１１８. 如果你的主宰意欲，**他**的確會使人類成為一個群體。但是，他們不會停止分歧，
１１９. 除了你的主宰賜予慈恩的人。為此，**他**創造了他們[404]。你的主宰的話將要實現："**我**一定要用精靈和人一起把火獄填滿。"
１２０. 所有***我***向你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】敘述的關於先知們的消息是為了使你的心堅定。在這[405]里面為你降示了真理，以及對信士們的告誡和提醒。
１２１. 對不信道者說："根據你們的能力和方式行動吧。我們的確也在行動。"
１２２. "你們等待吧。我們（也）在等待。"
１２３. 諸天里和大地上的一切未見屬於安拉乎，一切事物都要回歸於**他**。所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】崇拜**他**，信托**他**。你們的主宰對你們的行為不是不察覺的。

第十二章 約瑟夫

奉普慈特慈的安拉乎之名

１. 艾列弗，俩目，拉儀。這些是明確的經典中的經文。
２. ***我***的確把它下降為阿拉伯語的古蘭經，以便你們理解。
３. ***我***通過啟示向你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】敘述了古蘭經中最好的故事。在這之前，你還是對它一無所知的人。
４. 當時，約瑟夫對他的父親說："我的父親啊！我（在夢里）的確看見了十一顆星星，太陽和月亮。我看見它們向我拜倒。"
５. 他說："我的兒子啊！不要把你所看到的東西告訴你的哥哥們，以免他們設計害你。惡魔的確是人類公開的敵人。"
６. "就這樣，你的主宰選擇了你并教你解釋夢（和其他事件）的方法，完善了對你和雅各布的后裔的相助，就像**他**之前完善對你的先人們，亞伯拉罕和艾薩克的相助一樣。你的主宰的確是全知的，至睿的。"
７. 對那些發問的人，在約瑟夫和他的哥哥們的故事里的確有阿亞特。
８. 當時，他們說："相對於我們，我們的父親對約瑟夫和他的弟弟的確是更親近的，而我

[403] 古蘭經。
[404] 對行善的人仁慈，被祝福的人注定進入樂園。不對作惡的人仁慈，不幸的人注定進入火獄。
[405] 古蘭經的章節。

們是一個團體。的確，我們的父親明顯錯了。”
９．“殺死約瑟夫或者把他拋棄在某個地方，你們的父親的慈愛就只會給你們。你們將在那之后成為正義的人[406]。”
１０．他們中的一個說：“不要殺死約瑟夫。但是，如果你們非要做什么，把他扔到井底。他將被旅行的商隊救上來。”
１１．他們說：“我們的父親啊！為什么你不把約瑟夫委托給我們呢，盡管我們的確是希望他好的。”
１２．“讓他明天跟我們一起娛樂玩耍。我們的確會保護他。”
１３．他說：“你們帶他走的確使我悲傷。我害怕在你們不注意他的時候，一只狼吃了他。”
１４．他們說：“如果狼吃了他，而我們是一伙強壯的人，那么，我們的確是失敗者。”
１５．所以，當他們把他帶走時，他們都同意把他扔到井底。***我***啟示他：“的確（有一天），你將把他們的行為告訴他們，當時他們不知道你（的身份）。”
１６．他們晚上哭着來找他們的父親。
１７．他們說：“我們的父親啊！我們在賽跑，讓約瑟夫為我們看東西，一只狼把他吃了。但是，即使我們說的是實話，你也絕對不會相信我們。”
１８．他們拿來了他的襯衣，它被假的血液染紅了。他說：“不然，你們自身在慫恿你們做一些事。忍耐（對我）是最合適的。對你們所敘述的事情，（我）尋求安拉乎的相助。”
１９．來了一伙旅行的人。他們派人找水，他放下水桶（到井里）。他說：“好消息！這里有個男孩。”他們把他藏起來，當作貨物[407]。安拉乎知道他們做的事情。
２０．他們以低價賣了他，几個第納爾。他們覺得他無關緊要。
２１．買了他的埃及人對他的妻子說：“讓他住得舒適。他也許會給我們帶來好處，或者我們收養他為兒子。”就這樣，***我***在大地上安排好約瑟夫，以便***我***教他解釋事情[408]。安拉乎完全掌控**他**的事務。但是，大多數人不知道。
２２．當他完全成年，***我***給了他智慧和知識。就這樣，***我***獎賞行善的人。
２３．他家的女主人企圖勾引他。她關上門說：“你過來吧。”他說：“我祈禱安拉乎的護佑。他[409]的確是我的主人。他使我生活得很舒適，（所以，我不會背叛他）。不義的人的確不會成功。”
２４．她的確渴望他，而他如果不是看到了他的主宰的明證，就傾向於她的願望了。就這樣，我使他離開罪過和丑事。他的確是被選中的仆人。
２５．所以，他們爭着跑到門口。她從后面把他的襯衣撕破了。他們在門口都發現了他們的主人。她說：“除了把他關進監獄或者其他痛苦的懲罰，對一個對你的妻子心存邪念的人，應該怎樣報應呢？”
２６．他說：“是她想勾引我。”她家里的一個作證的人說：“如果他的襯衣是從前面被撕破的，那么，她說了實話，而他說了謊話。”
２７．“但是，如果他的襯衣是從后面被撕破的，那么，她說了謊話，而他說了實話。”
２８．所以，當他[410]看到他的襯衣是從后面被撕破時，他說：“這的確是你們[411]的計謀。你們的計謀真強大。”
２９．“約瑟夫啊！遠離這件事吧。（我的妻子啊！）為你的罪行求饒吧。你的確是有罪的。”

[406] 在犯罪之前計划懺悔。
[407] 作為奴隸賣了。
[408] 一種說法是解釋夢。
[409] 你的丈夫。
[410] 她的丈夫阿玆子。
[411] 女人們。

３０．城里的女人們說：“阿玆子的妻子想要勾引她年輕的男仆。她的確強烈的愛他。我們的確發現她處於明顯的錯誤中。”
３１．所以，當她聽到她們的指責之后，她召喚她們并為她們舉辦了一個宴會。她給了她們每人一把刀（用來切食物）。她（對約瑟夫）說：“出來到她們面前吧。”然后，當她們看見他時，她們（因為他的英俊）贊賞他，而切到了她們的手[412]。她們說：“安拉乎真完美[413]！這不是一個人，這是一個高貴的天使。”
３２．她說：“他就是那個人，你們因為他而責備我。我確實想勾引他，但是他拒絕了。但是，如果現在他拒絕服從我的命令，他一定會被關進監獄里，成為下賤的人。”
３３．他說：“我的主宰啊！相對於她們要求我做的事，監獄是更受我喜愛的。如果不是**你**使我遠離她們的計謀，我會趨向她們而成為無知的人。”
３４．他的主宰應答了他的祈禱，使她們的計謀遠離了他。**他**的確是全聽的，全知的。
３５．然后，在他們看到證據[414]之后，他[415]的確要把他囚禁一段時間[416]。
３６．和他一起被關進監獄的是兩個年輕人。他們中的一個說：“（在夢里）我的確看見自己在搾葡萄汁。”另一個說：“（在夢里）我看見自己頭頂着面包，鳥來吃它。”“告訴我們它的解釋吧。我們的確認為你是行善的人。”
３７．他說：“我可以在供給你們的食物到來之前告訴你們它是什么。這是我的主宰教我的。有一伙人不相信安拉乎，不相信后世。我的確拋棄了他們的宗教。”
３８．“我遵循了我的先人們--亞伯拉罕，艾薩克和雅各布--的宗教。我們絕對不會為安拉乎樹立任何等同。這是安拉乎對我們和眾人的恩典，但是，大多數人不感謝[417]。”
３９．“我監獄中的兩個伙伴啊！是有很多不同的主宰更好呢，還是獨一的無法抗拒的安拉乎更好呢？”
４０．“除**他**之外，你們崇拜的只是你們起的一些名字--你們和你們的先人們--而安拉乎沒有下降證據。判決只來自安拉乎。**他**命令你們只崇拜**他**。那是正確的宗教。但是，大多數人不知道。”
４１．“我監獄中的兩個伙伴啊！你們中的一個，他將（作為仆人）為他的主人供給葡萄酒。另一個會被釘死在十字架上，鳥會從他的頭開始吃。你們倆問起的事情就這樣被裁決了。”
４２．他對那個他知道要被釋放的人說：“對你的主人提起我。”但是，惡魔使他忘了對他的主人提起這件事。所以，約瑟夫又在監獄里呆了几年。
４３．國王說：“我的確（在夢里）看到七頭瘦牛吃了七頭肥牛，七個綠色的谷穗和其他（七個）干燥的谷穗。顯赫的眾人啊！如果你們能解釋夢，就為我解釋我的夢吧。”
４４．他們說：“這是虛假的夢混在了一起。我們沒有解釋夢的能力。”
４５．然后，那個被釋放的人，在過了一段時間之后想起了（約瑟夫），說：“我將告訴你它的解釋，讓我去吧。”
４６．（他說：）“約瑟夫，真誠的人啊！告訴我們七頭瘦牛吃了七頭肥牛，七個綠色的谷穗和其他（七個）干燥的谷穗的解釋，以便我回到人們那里，他們能知道。”
４７．約瑟夫說：“在連續的七年里，你們將耕種。收獲的東西，除了你們吃掉一小部分之外，其余都留在谷穗里。”
４８．“在那之后，七個艱苦的年頭將要到來。它們會消耗掉你們提前為它們儲存的食物，除了你們儲存起來的很少的一些。”
４９．“在此之后的一年，人們會得到充沛的雨水，他們會搾（葡萄汁和橄欖油）。”

[412] 因為當她們看見他時分心。
[413] **他**有能力創造這樣英俊的人。
[414] 證明他是無辜的。
[415] 阿玆子。
[416] 直到丑事被人忘記。
[417] 他們既不相信安拉乎也不崇拜**他**。

５０．國王說：“帶他來見我。”但是，當使者到他那里時，約瑟夫說：“回到你的主人那里，問他那些切到手的女人們是怎么回事？我的主宰全知她們的計謀。”
５１．（國王對女人們）說：“當時，你們想勾引約瑟夫，事情是怎樣的呢？”她們說：“安拉乎真完美！[418]我們知道他沒有罪過。”阿玆子的妻子說：“現在真相大白了。是我想勾引他。他的確是誠實的人。”
５２．（約瑟夫）說：“（我提出這個要求）是要讓他[419]知道，他不在時，我沒有背叛他。安拉乎的確不引導背叛者的計謀。”
５３．“我不為自己宣告無責。人的自我的確是趨向罪惡的，除非那些我的主宰賜予恩典的人。我的主宰的確是經常饒恕的，最仁慈的。”
５４．國王說：“把他帶來吧。我要任命他只為我服務。”然后，當他和他談話時，他說：“今天，你的確有高的等級，而且被充分信任。”
５５．（約瑟夫）說：“任命我管理全國的倉庫吧。我將的確成為一個熟知事物的監管者。”
５６．就這樣，我在大地上給了約瑟夫權力，在他願意的地方安頓下來。***我***把***我***的恩惠賜予***我***所意欲的人。***我***不會讓行善者失去報酬。
５７．對那些信道并畏懼安拉乎的人，后世的獎賞是更好的。
５８．約瑟夫的哥哥們來了。他們進來見他。他認出了他們。但是，他們沒有認出他。
５９．當他提供給他們糧食時，他說：“從你們的父親那里帶來你們的弟弟[420]。難道你們沒看見我給足分量，是最好的東道主嗎？”
６０．“但是，如果你們不把他帶到我這來，我以后就不給你們稱糧食了，你們也不要接近我。”
６１．他們說：“我們將嘗試得到他的父親的允許。我們一定會去做。”
６２．（約瑟夫）告訴他的仆人們：“把他們的貨物[421]放進他們的鞍囊里，以便他們回到家人那里時能認出來，以便他們再回來”。
６３．然后，當他們回到他們的父親那里時，他們說：“我們的父親啊！（如果不把我們的弟弟帶去）我們再也買不到糧食了。所以，讓我們的弟弟跟我們一起去，以便我們得到糧食。我們一定會看護他。”
６４．他說：“除了以前我把他的哥哥[422]托付給你們，我能把他也托付給你們嗎？”安拉乎是最好的守護者。**他**是仁慈者中最仁慈的。
６５．當他們打開自己的行李時，他們發現他們的貨物被退還給他們了。他們說：“我們的父親啊！我們還能期望什么呢？這是退還給我們的貨物。我們要給我們的家庭帶回糧食，保護我們的弟弟，再增加一頭駱駝的負重。這個數量（對於國王來說）是容易的。”
６６．他說：“我不會讓他和你們一起去，直到你們對我奉安拉乎之名發誓：除非你們被（敵人）包圍了，你們會把他帶回我這里。”當時，他們發誓了，他說：“安拉乎見證我們所說的。”
６７．他說：“我的兒子們啊！不要從同一個城門進去，要從不同的城門進去。對安拉乎（的前定），我不能對你們提供任何益處。決定的確只來自安拉乎。我信托**他**。讓那些該信托於**他**的人信托**他**吧。”
６８．當時，他們按照他們的父親的建議進入了城門。相對於安拉乎（的意欲），那對他們沒有任何益處。那只是雅各布對自我的滿足。由於***我***對他的教導，他的確是有知識的人。但是，大多數人不知道。

[418] 見注釋１２：３１。
[419] 阿玆子。
[420] 本杰明。
[421] 用來購買糧食的貨物。
[422] 約瑟夫。

６９．當時，他們進來見約瑟夫。他把他的弟弟帶到自己那里，說：“我的確是你的哥哥，不要為他們以前（對我）做過的事而傷心。”
７０．所以，在他為他們提供了給養之后，他把（金）碗放進了他弟弟的袋子。然后，一個呼喊的人喊道：“商隊里的人啊！你們的確是小偷。”
７１．他們轉向他們，說：“你們丟了什么呢？”
７２．他們說：“我們丟失了國王的（金）碗。對拿出它的人，（獎賞）是一頭駱駝承擔的重量。我是對此負責的。”
７３．他們說：“以安拉乎發誓，你們的確知道我們不是到（你們的）土地上作惡的。我們不是小偷。”
７４．他們說：“如果你們被證明說謊，那么，對他的懲罰是什么呢？”
７５．他們說：“給他的懲罰是在誰的包里找到了它，他自己就是懲罰[423]。我們這樣懲罰不義的人。”
７６．在（搜查）他弟弟的袋子之前，他（搜查了）他們的袋子。然后，他把它從他弟弟的袋子里拿了出來。這就是***我***為約瑟夫計划的。除非安拉乎意欲，他不能對他的弟弟實行國王的法律。***我***提升***我***所意欲的人的等級。但是，在每個有知識的人之上是全知的（安拉乎）。
７７．他們說：“如果他偷竊了，他的一個哥哥[424]之前也偷竊了。”但是，約瑟夫把這些事藏在心里，沒有把秘密泄露給他們。他說：“你們是在最壞的處境之下了。安拉乎最知道你們所說的。”
７８．他們說：“地方長官啊！他的確有年邁的父親（會為他傷心）。所以，讓我們其中的一個人代替他吧。我們的確認為你是行善的人。”
７９．他說：“我求安拉乎護佑，以便我們帶走在他那里發現了我們的財產的人。（如果我們那樣做），我們的確會成為不義的人。”
８０．所以，當他們對他絕望了以后，他們私下開了一個會。他們中最年長的人說：“難道你們不知道嗎？你們的父親讓你們以安拉乎之名發誓。在此之前，你們對約瑟夫確實沒有盡到責任。所以，直到我的父親允許我，或者安拉乎為我決定[425]，我不會離開這里。**他**的確是最好的判決者。”
８１．“回到你們的父親那里，說：‘我們的父親啊！你的兒子的確盜竊了。我們只能見證我們知道的事情。我們不能知道未見[426]。’”
８２．“（你可以問）我們到過的城鎮的人，和跟我們回來的商隊。我們說的的確是實話。”
８３．他[427]說：“不然。你們的自我慫恿你們一些事。所以，（對我）最適合的是忍耐。也許安拉乎會把他們一起帶回給我。的確，只有**他**是全知的，至睿的。”
８４．他離開他們，說：“我對約瑟夫的悲傷啊！”因為他壓抑住的悲傷，他的眼睛失明了。
８５．他們說：“以安拉乎發誓，你將絕不會停止思念約瑟夫，直到你生了重病，或者死亡。”
８６．他說：“我只向安拉乎抱怨我的悲傷和難過。我從安拉乎那里知道你們不知道的東西。”
８７．“我的兒子們啊！你們出去詢問約瑟夫和他的弟弟的下落。絕不要對安拉乎的仁慈絕望。只有不信道的人才對安拉乎的仁慈絕望。”
８８．然后，當他們來見他[428]時，他們說：“地方長官啊！艱苦的時光打擊了我們和我們的家人，我們只帶來了劣質的貨物。所以，給我們稱足分量，對我們慷慨吧。安拉乎的確

[423] 根據他們的法律，小偷的懲罰是成為被盜竊者的奴隸。
[424] 約瑟夫。
[425] 幫助我帶來本杰明被釋放的消息。
[426] 我們發誓的時候不能預先知道本杰明會盜竊而且被逮捕。
[427] 雅各布。
[428] 約瑟夫。

獎賞慷慨的人。”

８９．他說：“你們知道在你們無知的時候，你們對約瑟夫和他的弟弟做了什么嗎？”

９０．他們說：“你真的是約瑟夫嗎？”他說：“我是約瑟夫，這是我的弟弟。安拉乎的確對我們仁慈。一個人畏懼安拉乎，而且能忍耐，安拉乎的確不會使行善的人失去他們的獎賞。”

９１．他們說：“以安拉乎發誓，相對於我們，安拉乎的確更喜愛你們。我們曾經的確是犯罪的人。”

９２．他說：“今天我不責備你們。願安拉乎饒恕你們。**他**是仁慈者中最仁慈的。”

９３．“拿着我的這件襯衫，把他放在我父親的臉上，他就會恢復視力。然后，帶着你們所有的家人到我這里來吧。”

９４．當商隊離開（埃及）時，他們的父親說：“我的確感覺到約瑟夫的氣味了，如果你們不認為我老糊塗了。”

９５．他們說：“以安拉乎發誓，你的確又犯老毛病了。”

９６．然后，當傳遞好消息的人到來時，他把它[429]放在他的臉上，他恢復視力了。他說：“難道我沒對你們說嗎？ 從安拉乎那里，我知道你們不知道的東西。’”

９７．他們說：“我們的父親啊！為我們的罪過祈禱（安拉乎的）饒恕吧。我們的確曾經是犯罪的人。”

９８．他說：“我將向我的主宰為你們求饒。**他**的確是經常饒恕的，最仁慈的。”

９９．然后，當他們來見他[430]時，他擁抱他的雙親，說：“安全的進入埃及吧，如果安拉乎意欲。”

１００．他使他的雙親登上寶座。他們向他拜倒。他說：“我的父親啊！這就是我以前的夢的解釋。我的主宰使它成為現實了。**他**的確優待我。在惡魔在我和我的哥哥們之間引起敵意之后，**他**使我從監獄里出來，使你們脫離貝都因人的生活。我的主宰對**他**所意欲的人的確是仁慈的。**他**的確是全知的，至睿的。”

１０１．“我的主宰啊！**你**的確給了我權力，教給我解釋夢的知識--諸天和大地的創造者。在現世和后世，**你**是我的保護者。使我作為一個穆斯林死亡，和正義的人們在一起吧。”

１０２．這是***我***啟示給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的未見的消息。當時，他們在一起安排自己的計划和密謀的時候，你并沒有和他們在一起。

１０３．盡管你急切的渴求，大多數人是不信道的。

１０４．你沒有為它向他們要求回報。它[431]只是對萬物的提醒。

１０５．他們忽視了諸天和大地上的多少跡象。他們背離。

１０６．他們中的大多數人不相信安拉乎，除非是為**他**樹立等同。

１０７．難道他們對那些感到安全嗎：安拉乎重大的懲罰將不會降臨他們，或者復活的時刻不會在他們毫無察覺的情況下突然降臨他們？

１０８．【啊！默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“這是我的方式。我以確實的知識邀請人們信仰安拉乎--我和那些追隨我的人。安拉乎真崇高。我不是那些為**他**樹立等同的人。”

１０９．在你之前，***我***派遣了***我***給他們啟示的人，他們只是城市的居民。難道他們沒有在大地上旅行，并觀察那些在他們之前的人的結局嗎？后世的家園對那些畏懼安拉乎的人的確是最好的。難道你們還不理解嗎？

１１０．（他們繼續，）直到當使者們失望了，確信他們被否認了，***我***的相助到來了。***我***所意欲的人得救了。對犯罪的人，***我***的懲罰是不可抗拒的。

[429] 襯衫。

[430] 約瑟夫。

[431] 古蘭經。

１１１．在他們的故事中，對能理解的人的確有教訓。它[432]不是偽造的敘述，而是對在它之前的（經典的）證實，對所有事物的詳細的解釋，和對信士們的引導和慈恩。

第十三章 雷霆

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．艾列弗，俩目，米目，拉儀。這些是經典中的經文。從你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的主宰啟示給你的是真理。但是，大多數人不相信。
２．是安拉乎用你們看不見的支柱升起了諸天。然后，**他**升上寶座。**他**支配太陽和月亮，各自按照指定的時間運行。**他**安排萬事。**他**詳細的解釋阿亞特，以便你們確信和你們的主宰相會。
３．是**他**鋪開大地，在其中放置堅實的山和河流，以及**他**使它們成對的每種果實。**他**把黑夜籠罩在白晝之上。對思考的人，這些事物中的確有阿亞特。
４．在大地上，有臨近的土地，長着葡萄藤的園圃，綠色的谷物，椰棗樹，從一條跟上長出若干支或者以其他方式[433]。它們由同一種水源灌溉，而***我***使它們中的一些比另一些好吃。對能理解的人，這些事物中的確有阿亞特。
５．如果你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】驚訝[434]，那么，他們的說法更使人驚訝："當我們成為塵土，難道我們會成為另一個被造物嗎？"他們就是那些不相信他們的主宰的人。他們是那些手被鐵鏈鎖在脖子上的人。他們將是火里的居民，而且永遠在其中居住
６．他們急切地要求你在帶來好的東西之前帶來惡劣的東西[435]，而類似的懲罰的確在他們之前發生了。但是，你的主宰對人們的確是充滿饒恕的，盡管他們不義。你的主宰（也）的確是懲罰嚴厲的。
７．不信道者說："為什么沒有跡象從他的主宰那里下降給他呢？"你只是一個警告者。每個群體都有一個引導者。
８．安拉乎知道每個女人所懷的（孩子），子宮里失去的和超過的（時間或數量）。在**他**那里，所有的事物都是定量配置的。
９．未見和可見的全知者，最偉大的，最崇高的主宰。
１０．無論你們中的每個人隱藏或公開他的發言，隱藏在黑夜之中或者彰顯在白晝之下，（對**他**）都是一樣的。
１１．對每個人，在他之前和之后都有接踵而來的天使。他們按照安拉乎的命令保護他。只要他們自己不改變，安拉乎的確不會改變一個人的狀態。但是，當安拉乎想要懲罰一個人時，那是不可抗拒的。他們會發現沒有除**他**之外的保護者。
１２．是**他**為你們顯示閃電，（引起）害怕和期待。是**他**造出厚重的（帶着水的）云。
１３．雷聲贊美**他**崇高。眾天使因為畏懼**他**也這樣做。**他**派出雷電，以打擊**他**所意欲的人，而他們還在爭論關於安拉乎的事情。**他**是力量強大的，懲罰嚴厲的。
１４．真實的祈禱只屬於**他**。那些他們除**他**之外祈禱的東西對他們的回應，就像一個人（遠遠的）向着水源伸出手，想讓水接觸他的嘴，但是，它不會接觸他。不信道者的祈禱只是錯誤。
１５．諸天里和大地上的任何東西都向安拉乎拜倒，自願的或被迫的。他們的影子在上午和

[432] 古蘭經。
[433] 從一條根上長出一支。
[434] 因為他們否認復活。
[435] 他們嘲諷先知："帶來懲罰吧，如果你是誠實的"，而不是祈禱安拉乎的仁慈和饒恕。

下午也一樣。
１６．【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“誰是諸天和大地的主宰呢？”說：“安拉乎。”說：“那你們為什么要拿除**他**之外的東西作為盟友呢？他們對自身的禍福無能為力。”說：“難道盲人和能看見的人相等嗎？難道黑暗和光明相等嗎？或者他們為安拉乎樹立等同，他們創造了和**他**的創造類似的東西，以致（每種）被造物在他們看起來是相似的嗎？”說：“安拉乎是所有事物的創造者。**他**是獨一的，不可抗拒的。”
１７．**他**從天上降下水，根據山谷的容量流動，洪流帶着浮起的泡沫。他們用火加熱用來制造裝飾品和器皿的（礦石），也浮起相似的泡沫。安拉乎這樣闡釋真理和虛妄。對那泡沫，它消失了，離開了。但是，對人們有益的東西，留在了大地上。安拉乎就這樣作比喻。
１８．對那些響應他們的主宰的人，（獎賞）是最好的。但是，那些不響應**他**的人，即使他們擁有大地上所有的東西再加上相同的，他們也會用它來作自己的贖金。他們將受到最壞的清算。他們的歸宿是火獄。他們休息的地方真惡劣。
１９．有的人知道從你的主宰啟示給你的東西是真實的，難道他和盲目的人相似嗎？但是，只有能理解的人被提醒。
２０．那些履行安拉乎的盟約，而不違背盟約的人，
２１．那些聯結安拉乎命令聯結的[436]人，畏懼他們的主宰的人，畏懼可怕的清算的人，
２２．那些忍耐以尋求他們的主宰的喜悅的人，履行拜功的人，秘密的和公開的花費***我***賜給他們的東西的人，以善行制止惡行的人，他們有好的結局。
２３．他們以及他們的先人，妻子，后代中正義的人，將進入樂園。眾天使會從每個門進來看他們。
２４．說：“祝你們平安。因為你們保持忍耐，最終的家園真好啊。”
２５．那些在承認之后破壞了和安拉乎的盟約的人，割裂安拉乎命令聯結的關系的人，在大地上作惡的人，他們會被詛咒。給他們的是惡劣的家園[437]。
２６．安拉乎為**他**所意欲的人增加和限制給養。他們在現世的生活中感到快樂。但是，相對於后世，現世的生活只是轉瞬即逝的享受。
２７．那些不信道的人說：“為什么從他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的主宰那里沒有一個跡象下降給他呢？”說：“安拉乎的確使**他**所意欲的人迷路，把那些轉向**他**的人引向**他**自己。”
２８．那些信士，他們的心在記念安拉乎時得到安寧。的確，記念安拉乎使他們的心得到安寧。
２９．那些信道并做正義的善行的人，他們擁有快樂和好的歸宿。
３０．就這樣，***我***派遣你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】到一個群體中。在它之前，其他群體逝去了，以便你對他們誦讀***我***啟示給你的東西，而他們不相信最仁慈的主宰。說：“**他**是我的主宰。除**他**外絕無應受崇拜的。我信托於**他。**我將回到**他**那里。”
３１．如果有一部古蘭經，用它可以移動山岳，可以使大地分裂成塊，或者使死人能夠說話。[438]（那就是這部古蘭經。）但是，所有事情的決定權完全屬於安拉乎。難道那些信士們不知道如果安拉乎意欲，**他**可以引導全人類嗎？災難會因為他們的行為不停的打擊那些不信道者，或者它在他們的家附近發生，直到安拉乎的許諾到來。安拉乎的確不違反承諾。
３２．在你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】之前，（很多）使者的確被嘲笑。但是，**我**給不信道者延緩期限。最終，**我**懲罰了他們。**我**的懲罰真（糟糕）。
３３．難道**他**，作為每一個靈魂的維護者，知道所有他營造的，（和其他什么也不知道的虛假的神靈一樣嗎？）然而，他們為安拉乎樹立等同。說：“為他們命名吧。難道你們要告訴**他**大地上**他**不知道的東西嗎，或者它只是虛假的話？”不然，不信道者被自己的計謀迷惑。

[436] 維護親屬關系。
[437] 火獄。
[438] 這是不信道者要求的。

他們被阻擋住，不能進入正確的道路。安拉乎使他迷路的人，沒有對他的引導。
３４．在現世，他們要受到懲罰。后世的懲罰的確是更嚴厲的。他們沒有保護者對抗安拉乎。
３５．給虔誠的人所許諾的樂園是被這樣描述的：在它下面有諸河流淌，它的給養是永恆的，它的蔭蔽也一樣。這是虔誠的人的結局。不信道者的結局是火獄。
３６．那些***我***給了他們經典的人，對啟示給你的東西感到高興。但是，在那個集團里有拒絕其中一部分的人。【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我被命令只崇拜安拉乎，不為**他**樹立等同。我為**他**號召。**他**是我的歸宿。”
３７．就這樣，***我***用阿拉伯語下降它[439]，作為權威的判決。難道你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】要在知識降臨你之后，追隨他們的願望嗎？那么，你將沒有同盟者或保護者對抗安拉乎。
３８．在你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】之前，***我***的確派遣了使者，并為他們安排了妻子和后代。除非安拉乎允許，帶來跡象對使者是不合適的。所有事情有（安拉乎的）注定。
３９．安拉乎消除或確定（**他**所意欲的）。在**他**那里有眾經典的母本[440]。
４０．無論***我***為你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】展示***我***許諾給他們的一部分東西，或者使你死亡，你的職責只是傳達（消息）。清算是在於***我***的。
４１．難道他們沒有看見***我***在從邊界上逐漸縮小土地[441]嗎？安拉乎判決，沒有什么能變更**他**的判決。**他**的清算是迅速的。
４２．他們之前的人的確謀划了。但是，所有的計划都是安拉乎的。他知道每個人營造的東西。不信道者將要知道是誰得到了好的結局。
４３．那些不信道者說：“你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】不是使者。”說：“安拉乎作為你們和我之間的見證足夠了，還有那些了解經典的人[442]。”

第十四章 亞伯拉罕

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．艾列弗，倆目，拉儀。（這是）***我***啟示給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的經典，以便你在他們的主宰的允許之下帶領人們走出黑暗，進入光明，走上全能的，值得稱頌的主宰的道路。
２．諸天里和大地上的一切屬於安拉乎。不信道者真可悲。他們要受到嚴厲的懲罰。
３．那些相對於后世更喜愛現世，阻擋人們走上安拉乎的道路，在其中尋找偏斜的人，他們遠遠的迷路了。
４．***我***派遣的使者都只使用他的民眾的語言，以便他（把消息）給他們傳達清楚。然后，安拉乎使**他**所意欲的人迷路，引導**他**所意欲的人。**他**是全能的，至睿的。
５．***我***的確派遣了摩西帶着***我***的阿亞特，（說：）“帶領你的民眾從黑暗走向光明，提醒他們安拉乎的那些日子[443]。對每個忍耐，感謝的人，那里面的確有阿亞特。”
６．當時，摩西對他的民眾說：“記住安拉乎對你們的幫助。當時，**他**把你們從法老的民眾那里拯救出來。他們正在用最惡劣的折磨使你們痛苦，殺死你們的兒子，讓你們的女兒存活。

[439] 古蘭經。
[440] 指受保護的天牌，記載了安拉乎降示的每部經典。
[441] 指伊斯蘭的傳播和縮小不信道者的領地。
[442] 那些使用以前的經典中的知識認識真相的人。
[443] 安拉乎賜福給以色列的后代的那些日子。

那里面有來自你們的主宰的極大的考驗。”
７．當時，你們的主宰宣布：“如果你們感謝，**我**會給你們更多。但是，如果你們否認，**我**的懲罰的確是嚴厲的。”
８．摩西說：“如果你們不信道，你們和大地上的所有東西一起，那么，安拉乎的確是無所需求的，值得贊頌的。”
９．難道消息沒有降臨你們嗎？你們之前的那些人，諾亞的民眾，阿德人和薩姆德人，以及他們之后的那些人。只有安拉乎認識他們。他們的使者帶着明確的證據降臨他們。但是，他們把手放在嘴里（生氣的咬着），說：“我們的確不相信你被派譴的使命。對你邀請我們的東西，我們的確嚴重的懷疑。”
１０．他們的使者們說：“難道關於安拉乎，諸天和大地的創造者，還有懷疑嗎？**他**召喚你們，以便**他**饒恕你們的罪過，給你們延遲到一個指定的期限。”他們說：“你只不過是和我們一樣的人。你希望我們拋棄我們的先人們崇拜的東西。那么，給我們拿來可靠的證據吧。”
１１．他們的使者們對他們說：“我們只是和你們一樣的人。但是，安拉乎把**他**的恩典賜給**他**所意欲的仆人。我們只能在安拉乎的允許之下帶給你們可靠的證據。讓信士們信托於安拉乎吧。”
１２．“安拉乎的確引導我們走上（好的）道路，我們為什么不信托於**他**呢？我們將一定會耐心的忍受你們給我們帶來的傷害。讓信托安拉乎的人們信托於安拉乎吧。”
１３．那些不信道者對他們的使者說：“我們的確要把你們驅逐出境，或者你們回到我們的宗教。”所以，他們的主宰啟示他們說：“***我***的確要毀滅不義的人。”
１４．“***我***的確要讓你們在他們之后居住在這片土地上。這是給畏懼站在**我**跟前，畏懼**我**的恐嚇的人的。”
１５．他們[444]尋求勝利和相助。每個頑固的暴君都會失望。
１６．在他前面是火獄。他將被迫喝帶膿的水。
１７．他將不情願的小口喝。他將發現很難咽下去。死亡會從每一個部位降臨他，但是他不會死。在他前面是重大的懲罰。
１８．那些不相信他們的主宰的人的比喻是：他們的工作就像灰塵，在有風暴的一天，風猛烈的吹過，他們不能留下一點他們所掙得的東西。那是遠遠的迷失了（正確的道路）。
１９．難道你沒有看到安拉乎憑着真理創造了諸天和大地嗎？如果**他**意欲，**他**可以把你們拿走，帶來另一種被造物。
２０．對安拉乎來說，這不困難。
２１．（在復活日，）他們都將出現在安拉乎跟前，弱者會對傲慢的人說：“我們的確追隨了你們。你們能使我們得到任何益處以應對安拉乎的懲罰嗎？”他們將說：“如果安拉乎引導了我們，我們就會引導你們。（現在）我們表現得無法忍受或者忍耐，都沒有區別。我們沒有避難所。”
２２．當事情被決定時，惡魔將說：“安拉乎的確為你們許諾了真實的事情。我也給你們許諾了，但是我背叛了你們。我對你們沒有任何權力。我只是召喚了你們，你們回應了我。所以，不要責怪我，責怪你們自己吧。我幫不了你們，你們也幫不了我。我否認你們之前把我和安拉乎樹立為等同[445]的行為。對不義的人，的確有痛苦的懲罰。”
２３．那些信道并做正義的善行的人，將進入諸河在其下流動的樂園，并在他們的主宰的允許下永遠在其中居住。在其中，他們的問候是：平安。
２４．難道你們沒有看到安拉乎是怎樣設置比喻的嗎？好的語言就像好的樹，它根深蒂固，它的樹枝伸向天空。
２５．在它的主宰的允許下，總是有果實。安拉乎為人們設置比喻，以便他們記住。

[444] 先知們。
[445] 在現世順從我。

２６．壞的語言就像一棵壞的樹，被從大地的表面連根拔起，毫不穩固。
２７．安拉乎將用堅定的語言[446]使信士們在現世和后世[447]保持堅定。安拉乎將使不義的人迷路。安拉乎做**他**意欲的事情。
２８．難道你們沒有看到那些人嗎？他們用安拉乎的祝福換來不信道[448]，導致他們的民眾居住在被毀滅的家園里。
２９．火獄，他們將在里面被燃燒。那住所真惡劣。
３０．他們為安拉乎樹立等同，誤導（人們）離開**他**的道路。說："享受吧。但是，你們的歸宿必定是火。"
３１．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】告訴**我**的那些信道的仆人們，在那天之前，他們應該履行拜功，秘密的和公開的從***我***給他們的給養中花費，以用作慈善。那天將不會有買賣[449]和友誼。
３２．是安拉乎創造了諸天和大地，從天上降下雨水，并由此生出果實，作為你們的給養。**他**使船為你們服務。它們按照**他**的命令在海上航行。**他**使江河為你們服務。
３３．**他**使太陽和月亮，（在它們的軌道上）追逐，為你們服務。**他**使黑夜和白天為你們服務。
３４．**他**給了你們所有你們向**他**要求的東西。如果你們數一數安拉乎的恩典，你們絕對不能數清它們。人類的確最不公正和不感謝的[450]。
３５．當時，亞伯拉罕說："我的主宰啊！使這個城市[451]安全吧。使我和我的子孫們遠離偶像崇拜吧。"
３６．"我的主宰啊！它們的確把很多人引入歧途。但是，那些追隨我的人的確屬於我的（宗教）。對那些不服從我的人，**你**的確是經常饒恕的，最仁慈的。"
３７．"我們的主宰啊！我使我的一些后代居住在這個**你**的禁寺旁邊未開墾的山谷里。我們的主宰啊！以便他們履行拜功。所以，使一些人的心喜愛他們，并給他們提供果實，以便他們感謝。"
３８．"我們的主宰啊！**你**的確知道我們隱藏的和我們表露的。大地上和天上沒有什么對於安拉乎是隱藏的。"
３９．"所有的贊美屬於安拉乎。**他**在我年邁時給了我以實瑪利和艾薩克。我的主宰的確是全聽祈禱的。"
４０．"我的主宰啊！使我成為履行拜功的人吧，我的（很多）后代也是。我的主宰啊！接受我的祈禱吧。"
４１．"我們的主宰啊！在清算被確立的那天，饒恕我和我的雙親，以及信士們吧。"
４２．不要認為安拉乎不知道不義的人做的事情。**他**只是給了他們緩期直到眼睛（帶着恐懼）凝視的那天。
４３．（他們將）爭着向前，抬着頭。他們的目光不能回到自己身上。他們的心是空虛的。
４４．【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】警告人們那天，當時懲罰將降臨他們。不義的人將說："我們的主宰啊！為我們緩期一小段時間吧。我們會應答**你**的召喚，追隨使者們。"（他們將被告知：）"難道你們之前沒有發誓你們不會離開（這個世界，到后世去嗎）？"
４５．"你們居住在對自己不義的人們的住所。你們清楚***我***是怎樣對待他們的。***我***為你們舉

[446] 作證除安拉乎之外絕無應受崇拜的，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）是安拉乎的使者。
[447] 當死后在墳墓中眾天使的提問。
[448] 他們否認安拉乎的賜福而不感謝。
[449] 即贖金。
[450] 不信或否認安拉乎的恩典。
[451] 麥加。

了（很多）例子。”
４６．他們的確謀划。他們的計謀是（記錄在）安拉乎那里的。他們的計謀沒有（大到）使山移動。
４７．所以，不要以為安拉乎不信守對**他**的使者們的承諾。安拉乎的確是強大的，能夠報應的。
４８．在那天，大地將被換成另一個大地，諸天也一樣。他們將出現在獨一的，不可抗拒的安拉乎跟前。
４９．你將看到犯罪的人在那天被鐐銬綁在一起。
５０．他們的衣服將是瀝青做成的。火會籠罩他們的臉。
５１．以便安拉乎依據每個人營造的東西報應他。安拉乎的清算的確是迅速的。
５２．這是對人們的通知，以便他們由此得到警告，以便他們知道**他**是獨一的安拉乎，以便那些能理解的人被提醒。

第十五章 石谷

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．艾列弗，俩目，拉儀。這些是經典的經文和清晰的古蘭經。
２．也許那些不信道者希望他們以前是穆斯林[452]。
３．聽任他們吃和享受吧。讓他們沉迷於（虛假的）希望之中吧。他們將要知道。
４．***我***從不毀滅一個城鎮，除非是有明確的注定。
５．沒有族群能提前它，或者錯后它。
６．他們說：“接受被下降的消息的人【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】啊！你的確是一個瘋子。”
７．“你為什么不把眾天使給我們帶來，如果你是誠實的？”
８．***我***只憑着真理[453]降下天使。在那種情況下，不信道者就沒有緩期了。
９．的確是***我***下降了消息[454]。***我***將的確守護它。
１０．在你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】之前，***我***的確在古代的宗派中派遣了（使者）。
１１．沒有一個降臨他們的使者，他們不嘲笑。
１２．於是，***我***讓它[455]進入犯罪的人的心里。
１３．他們不會相信它。（安拉乎懲罰）古人的先例已經發生了。
１４．即使***我***從天上為他們開一扇門，他們一直向那里上升。
１５．他們一定會說：“我們的眼睛模糊了。不然，我們受到魔法控制了。”
１６．***我***在天上放置了龐大的星星，并為觀察的人裝飾它。
１７．***我***保護它，使每個被驅逐的惡魔（不能接近）。
１８．除了偷聽的惡魔。他被一團明顯的火焰追趕。
１９．***我***鋪開大地，在那里放置穩固的群山，在那里使萬物按照應有的比例生長。
２０．***我***在那里為你們和那些你們不能供養的東西[456]，提供了生存的方法。
２１．所有東西的倉庫在***我***這里。***我***只按照確定的數量降下它。

[452] 在審判日或者他們死亡的時候。
[453] 帶着消息或預訂的懲罰。
[454] 古蘭經。
[455] 多神崇拜和不信道。
[456] 生物，例如牛，野獸，動物。

２２．***我***派遣肥沃[457]的風，然后使水從天上降下。***我***把它給你們喝。你們不是倉庫的所有者。
２３．的確是***我***給予生命和造成死亡。***我***是繼承者[458]。
２４．***我***的確知道你們中早期的逝去的世代，現在的世代和那些之后將要到來的世代。
２５．你們的主宰的確將把他們集中起來。**他**的確是至睿的，全知的。
２６．***我***的確用從黑泥中來的黏土創造了人。
２７．還有精靈，是***我***以前用極熱的火苗創造的。
２８．當時，你的主宰對眾天使說：“**我**將要用從黑泥中來的黏土創造人。”
２９．“當**我**塑造完他，并為他吹入**我**創造的靈魂時，你們要向他拜倒。”
３０．所以，眾天使拜倒了，他們一起，
３１．除了易卜里斯[459]。他拒絕拜倒。
３２．（安拉乎）說：“易卜里斯啊！你為什么不一起拜倒呢？”
３３．（易卜里斯）說：“我不會向一個**你**用從黑泥中來的黏土創造的人下拜。”
３４．（安拉乎）說：“那么，從這里出去。你的確是被驅逐的。”
３５．“直到報應日，你的確要受到詛咒。”
３６．（易卜里斯）說：“我的主宰啊！為我緩期直到他們被復活的那天吧。”
３７．（安拉乎）說：“那么，你的確是被緩期的，
３８．直到預定的那天。”
３９．（易卜里斯）說：“我的主宰啊！因為**你**誤導了我，我一定要在大地上為他們裝飾錯誤的道路。我要誤導他們所有人。”
４０．“除了他們中你選擇的仆人。”
４１．（安拉乎）說：“這是直通**我**的道路。”
４２．“你對我的仆人們的確沒有任何權力，除了那些追隨你迷路的人。”
４３．“火獄的確是許諾給他們所有人的地方。”
４４．“它有七扇大門。它們中的每一扇大門針對指定的一種人。”
４５．“虔誠的人將的確在園圃和泉水之中[460]。”
４６．（有聲音將對他們說：）“平安的進入（樂園）吧。”
４７．“***我***將消除他們心中的任何怨恨，（以便他們成為）兄弟，面對面的坐在寶座上。”
４８．在那里，疲勞不會接觸他們。他們也不會被要求離開它。
４９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】告訴**我**的仆人們，**我**的確是經常饒恕的，最仁慈的。
５０．**我**的懲罰也是最痛苦的懲罰。
５１．告訴他們關於亞伯拉罕的客人們[461]的故事。
５２．當時，他們進來見他，說：“祝你平安。”（亞伯拉罕）說：“我們的確害怕你們。”
５３．他們說：“不要害怕。我們來為你報喜，你將有一個有學識的兒子。”
５４．（亞伯拉罕）說：“你們來為我報喜（有一個兒子）嗎？我年事已高了。你們帶來的喜訊是什么呢？”
５５．他們說：“我們以真理向你報喜。所以，不要成為失望的人。”
５６．（亞伯拉罕）說：“除了那些迷路的人，誰會對他的主宰的恩典失望呢？”
５７．（亞伯拉罕）說：“使者們，你們來有什么工作嗎？”
５８．他們說：“我們是被派來對付一伙犯罪的人的，

[457] 帶着積雨云的風。
[458] 在所有的被造物都逝去之后，安拉乎仍然存在。
[459] 惡魔。
[460] 樂園。
[461] 眾天使。

５９．除了羅特的家人，他們必將被拯救，
６０．除了他的妻子。”***我***判決她將成為留在后面的人[462]。
６１．當時，使者們來到羅特家里。
６２．他說：“我的確不認識你們。”
６３．他們說：“不然，我們帶着他們懷疑的（懲罰）來到你這里。”
６４．“我們為你帶來了真理[463]。我們的確是說實話的。”
６５．“帶着你的家人在夜間出走，你在他們后面。不要讓你們中的任何人回頭看。向前走直到你們被命令到達的地方。”
６６．***我***告訴他那個判決，那些人將在清晨被根除。
６７．城市里的居民高興的來了[464]。
６８．（羅特）說：“這些的確是我的客人，所以，不要讓我難堪。”
６９．“畏懼安拉乎，不要羞辱我。”
７０．他們說：“難道我們沒有禁止你（保護）別人嗎？”
７１．（羅特）說：“這些是我的女兒[465]，如果你們要這樣做。”
７２．以你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的生命發誓，他們的確陶醉，盲目的彷徨。
７３．所以，尖叫在日出時懲治了他們。
７４．***我***使（那個城市）翻轉過來，為他們降下硬陶土制成的石頭雨。
７５．對那些能理解的人，那里面的確有跡象。
７６．它們[466]的確就在建好的道路上[467]。
７７．對信士們，其中的確有跡象。
７８．叢林的居民[468]也是不義的人。
７９．所以，***我***報應了他們。兩個（城市）都在大路上清晰可見。
８０．石谷的居民[469]的確否認了使者。
８１．***我***給了他們跡象。但是，他們背離了它們。
８２．他們以前在山里鑿出住宅，感到安全。
８３．但是，尖叫在清晨懲治了他們。
８４．他們以前營造的東西對他們毫無益處。
８５．***我***憑着真理創造了諸天和大地以及它們之間的所有東西。那個時刻必然到來。所以【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】用仁慈的寬恕忽視他們的過錯。
８６．你的主宰的確是全知的創造者。
８７．***我***的確賜予了你七節經常重復的（經文）[470]和偉大的古蘭經。
８８．不要把眼光投向***我***賜給他們中几類人[471]的享受，也不要為他們悲傷。對信士們垂下翅膀[472]。
８９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我的確是一個坦率的警告者。

[462] 因為和作惡的人協作而被毀滅。
[463] 你的族群被毀滅的消息。
[464] 因為羅特的客人們。
[465] 他族群里的女人，可以合法的結婚。
[466] 那些城市。
[467] 從麥加到敘利亞，現在的死海的地方。
[468] 麥德彥人。
[469] 薩姆德人。
[470] 指開端章。
[471] 不信道者。
[472] 善待。

”
９０．就像***我***啟示經典給分離宗教的人[473]。
９１．他們把古蘭經分成部分[474]。
９２．所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，以你的主宰發誓，***我***一定要清算他們全體。
９３．因為所有他們以前的行為。
９４．所以，公開的宣布你被命令傳達的（安拉乎的消息），離開多神教徒。
９５．的確，對付嘲笑者，***我***對你足夠了。
９６．他們除安拉乎之外樹立了另一個主宰。但是，他們將要知道。
９７．***我***的確知道他們說的話使你感到胸中受限。
９８．所以，贊頌你的主宰，成為拜倒的人。
９９．崇拜你的主宰直到確定的事[475]降臨你。

第十六章 蜜蜂

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．安拉乎的命令就要來了。所以，對它不要急不可耐。**他**真崇高，遠遠超過他們為**他**樹立的等同。
２．**他**降下天使，帶着對**他**的命令的啟示，降臨**他**所意欲的仆人，（說）：“警告眾人，除**我**之外絕無應受崇拜的。所以，畏懼**我**吧。”
３．**他**憑着真理創造了諸天和大地。**他**真崇高，遠遠超過他們為**他**樹立的等同。
４．他從一滴精液創造了人，而他立刻就變成了公開的反對者。
５.**他**為你們創造了牲畜。在它們中有溫暖[476]和很多益處。它們是你們的食物。
６．當你們（在晚上）把它們趕回家，當你們早晨帶它們去吃草，它們使你們（享受）美好。
７．它們載着你們的負荷到一個地方，而你們自己除非克服很大困難才能到達。你們的主宰的確是充滿善意的，最仁慈的。
８．（**他**創造了）馬，騾子和驢，以便你們騎乘或者作為裝飾。**他**創造了你們不知道的東西。
９．解釋正道是安拉乎的義務。但是，有些路是偏斜的。如果**他**意欲，**他**會引導你們全體。
１０．是**他**從天上降下水。你們喝它。由它長出的植物，你們用來放牧你們的牲畜。
１１．用它，**他**使莊稼，橄欖，椰棗，葡萄，和每一種果實為你們生長出來。對能思考的人，這里面的確有明顯的跡象。
１２．**他**為你們支配了黑夜和白晝，太陽和月亮。星星也服從**他**的命令。對能理解的人，這里面的確有跡象。
１３．（**他**為你們支配了）**他**在大地上為你們創造的各種顏色的（植物和動物）。對能記住的人，這里面的確有跡象。
１４．是**他**（為你們）支配大海，以便你們從中吃到鮮嫩的肉[477]，以便你們從中得到穿戴的裝飾品。你們看到船舶穿過它，以便你們尋找**他**的恩典，以便你們感謝。
１５．**他**把穩固的群山插入大地，以便它不和你們一起震動。以及江河和道路，以便你們能找到方向。

[473] 那些從先知們的教導中分離出來的人。
[474] 根據他們自己的意願，接受一部分，否認一部分。
[475] 死亡。
[476] 衣服，帳篷，家具。
[477] 海鮮。

１６．和路標，和星星，他們能找到方向。
１７．那么，作為創造者的**他**，和那些不能創造的東西一樣嗎？難道你們記不住嗎？
１８．如果你們數一數安拉乎的恩典，你們絕對不能數清它們。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
１９．安拉乎知道你們隱藏的和你們表露的。
２０．那些他們除安拉乎之外而祈禱的東西沒有任何創造。他們是被創造的。
２１．（他們）是死的，沒有活力。他們不知道他們將在什么時候被復活。
２２．你們的主宰是獨一的主宰。但是，那些不相信后世的人，他們的心否認，他們驕傲。
２３．安拉乎的確知道他們隱藏的和他們表露的。**他**的確不喜愛驕傲的人。
２４．當時，他們被問起："你們的主宰【給默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】下降了什么？"他們說："前人的傳說。"
２５．在報應日，他們將完全承擔自己的負擔，以及被他們無知的誤導的人的部分負擔。他們將背負的東西真惡劣。
２６．他們之前的那些人的確謀划了。但是，安拉乎打擊了他們的建筑的根基。然后，房頂從上面塌向他們。懲罰從他們不察覺的方向降臨他們。
２７．然后，在復活日，**他**將羞辱他們，說："**我**的等同在哪里呢？為了他們，你們和（信士們）爭論。"那些被賜予知識的人將說："在這天，恥辱和災難的確籠罩了不信道者。"
２８．那些被眾天使拿走生命的時候，對自己不義的人們，在那之后服從，（說）："我們沒有做壞事。"（眾天使將說：）"是的。安拉乎的確知道你們過去的行為。"
２９．"所以，進入火獄的大門，永遠在其中居住。驕傲的人們的住所真惡劣。"
３０．有聲音對虔誠的人們說："你們的主宰下降了什么呢？"他們說："好的（東西）。"對那些行善的人，在現世有益處，后世的家園是更好的。虔誠的人們的家園真好啊。
３１．他們將進入永久的樂園，諸河在其下流動，在其中將有所有他們希望的東西。安拉乎就這樣獎賞虔誠的人。
３２．那些被眾天使拿走生命的時候，處於虔誠的狀態的人，（眾天使）將說："祝你們平安。因為你們過去的行為進入樂園吧。"
３３．他們[478]在等待眾天使降臨他們（拿走他們的生命）嗎，還是你的主宰的命令[479]到來呢？那些他們之前的人是這樣做的。安拉乎沒有對他們不義，但是他們對自己不義。
３４．所以，他們的行為帶來的惡果打擊了他們。他們被他們曾經嘲笑的東西籠罩了。
３５．那些讓其他東西和安拉乎同受崇拜的人說："如果安拉乎意欲，我們和我們的先人們會只崇拜**他**，我們也不會禁止除**他**（命令）之外的任何事情。"那些他們之前的人是這樣做的。所以，使者們除了清晰的傳達消息，還有別的責任嗎？
３６．***我***的確在每個族群中派遣了使者，（說）："崇拜安拉乎，避開虛假的神靈。"安拉乎引導了他們中的一部分人。對他們中的另一部分人，迷路被注定了。在大地上旅行，看看否認者的結局吧。
３７．如果你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】渴望他們被引導，安拉乎的確不引導那些**他**使其迷路的人[480]。他們將沒有幫助者。
３８．他們以安拉乎發下最重的誓言，安拉乎不會復活他們中死亡的人。是的，（**他**將復活他們，）**他**的真實的承諾。但是，大多數人不知道。
３９．以便**他**為他們表明他們分歧的事情（的真相），以便那些不信道的人知道他們是說謊者。
４０．的確，當***我***意欲一件事情時，***我***的話只是***我***對它說 是"，它就是了。
４１．在他們被不公平的對待之后，因為安拉乎的事業而遷徙的人，***我***將的確在現世給他們

[478] 不信道者。
[479] 懲罰或者復活日。
[480] 因為他們選擇了拒絕接受引導。

好的住所。但是，后世的奬賞的確是更大的，如果他們知道。
４２．（他們是）那些忍耐，并信托於他們的主宰的人。
４３．在你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】之前，***我***只派遣了一些男人，***我***啟示他們。所以，（麥加的多神教徒，）問那些知道經典的人們，如果你們不知道。
４４．（***我***下降給他們）明確的跡象和經典。***我***也下降給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】消息，以便你對人們闡明下降給他們的東西，以便他們思考。
４５．難道那些策划壞的計謀的人們感到安全嗎？他們不怕安拉乎把他們陷入大地，懲罰會從他們察覺不到的地方懲治他們嗎？
４６．或者在他們的來來去去之中拿獲他們，而他們無法逃避。
４７．或者**他**逐漸的懲罰他們。你們的主宰的確是充滿善意的，最仁慈的。
４８．難道他們沒有看見安拉乎創造的東西嗎：他們的影子（是如何）向右和向左傾斜，向安拉乎拜倒，他們是卑微的？
４９．諸天里和大地上的所有被造物向安拉乎拜倒，生物和天使。他們不驕傲。
５０．他們畏懼在他們之上的主宰。他們做他們被命令的事情。
５１．安拉乎說：“（眾人啊！）不要（崇拜）兩個神靈。**他**的確是唯一的主宰。所以，多多畏懼**我**吧。”
５２．諸天里和大地上的一切屬於**他**，對**他**是永久的崇拜。那么，你們還畏懼除安拉乎之外的東西嗎？
５３．你們得到的任何福分，它來自安拉乎。然后，當災難接觸你們，你們向**他**大聲呼喚求得援助。
５４．然后，當**他**把災難從你們那里移走，你們中的一部分人立刻給他們的主宰樹立等同。
５５．以致他們否認***我***賜給他們的。那么，你們享受吧。你們將要知道。
５６．他們把***我***給他們的一部分東西分給他們不知道的（虛假的神靈）。以安拉乎發誓，你們將一定會就你們編造的東西而被詢問。
５７．他們把女兒分配給安拉乎--安拉乎真崇高，遠超過那些他們為**他**樹立的等同--對他們自己，是他們所希望的（兒子）。
５８．當他們中的任何一個人得到女兒（出生）的消息，他的臉色變得黯淡，他被悲傷浸透。
５９．他因為他被告知的壞消息而在人群中躲藏。他是恥辱的留着她呢，還是把她埋在土里呢？他的決定的確是惡劣的。
６０．對那些不相信后世的人的描述是惡劣的。對安拉乎的描述是最崇高的。**他**是全能的，至睿的。
６１．如果安拉乎因為人們的不義而懲罰他們，**他**不會在大地上留下一個移動的生物。但是，**他**為他們延遲到一個確定的期限。當他們的期限到來，他們既不能推遲也不能提前它一小會兒。
６２．他們為安拉乎分配他們不喜歡的東西。他們的口舌堅稱謊言：最好的東西歸他們所有。給他們的無疑是火。他們將在其中不被理睬。
６３．以安拉乎發誓，***我***的確向你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】以前的族群派遣了（使者）。但是，惡魔使他們為自己的行為高興。所以，今天他是他們的援助者。給他們的是痛苦的懲罰。
６４．***我***下降給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】經典，只是為了使你給他們闡明他們分歧的事情，作為對信士們的引導和慈恩。
６５．安拉乎從天上降下水。在大地死亡之后，**他**用水使它復活。對能傾聽的民眾，這其中的確有跡象。
６６．在牲畜中的確對你們有教訓。***我***給你們飲用他們肚子里的在排泄物和血液之間，純的奶汁。飲用的人感覺可口。
６７．從椰棗和葡萄的果實中，你們提取醉人的酒和好的給養。對能思考的民眾，這其中的

確有跡象。
６８．你的主宰啟示蜜蜂，說：“在山里，樹林里和他們建造的蜂房里建立你們的住所。”
６９．“然后，吃各種果實，遵循你的主宰（為你）確立的道路。”從它們的肚子里產生一種顏色各異的飲品，可以為人們治病。對能思考的民眾，這其中的確有跡象。
７０．安拉乎創造了你們。然后，**他**將使你們死亡。你們中有些人被保留到老朽的年齡，以至於他們在知道（很多事情）之后又變得一無所知。安拉乎的確是全知的，全能的。
７１．在給養上，安拉乎更傾向於你們中的一部分人。那么，那些被傾向的人會把他們的給養無條件的給他們右手掌握的人，以至於他們和他們在這方面相等嗎？難道他們否認安拉乎的恩典嗎？
７２．安拉乎為你們創造了和你們同類的配偶，并通過你們的妻子，為你們創造了兒子和孫子，為你們恩賜好的給養。難道你們相信虛妄而否認安拉乎的恩典嗎？
７３．他們崇拜除安拉乎之外的東西。他們不擁有也沒有能力擁有諸天里和大地上的任何給養。
７４．所以，不要為安拉乎作比擬[481]。安拉乎的確知道，而你們不知道。
７５．安拉乎這樣作比喻：一個奴隸為另一個人所有，他沒有能力做任何事；另一個人***我***給了他來自***我***的好的給養，他秘密的和公開的花費它。他們能等同嗎？所有贊美屬於安拉乎。但是，他們中的大多數人不知道。
７６．安拉乎以兩個人作比喻：一個人是啞的，沒有能力做任何事。他是他主人的負擔。無論他用任何方式引導他，他都不會帶來好的結果。這樣的一個人等同於一個主持正義，在正路上的人嗎？
７７．諸天和大地的未見都屬於安拉乎。那一刻的來臨就像眨眼，或者更近。安拉乎的確是全能於萬事的。
７８．在你們什么都不知道的情況下，安拉乎把你們從母親的子宮里拿出來。**他**給了你們聽覺，視覺和心靈，以便你們感謝。
７９．難道他們沒有看見空中被控制的鳥嗎？只有安拉乎舉着他們。對信道的人，這其中的確有明確的跡象。
８０．安拉乎使你們的家成為可以休息的地方；用動物的皮為你們制成（可以居住的）帳篷，在你們旅行和露營的日子里使你們感覺輕便；用綿陽，駱駝和山羊的毛做成家具和一段時間的享受。
８１．安拉乎用**他**創造的東西為你們制造了樹蔭，在山里為你們制造了庇護所，為你們制造了抵御炎熱的衣服，和在戰斗中保護你們的鎧甲。就這樣，**他**完美了對你們的恩典，以便你們服從。
８２．然后，如果他們拒絕，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】你的任務只是明確的傳達。
８３．他們能識別安拉乎的恩賜。但是，他們否認它。他們中的大多數人不信道。
８４．在那天，***我***要在每個族群里喚起一個見證者。然后，那些不信道者不會被允許（辯解），他們也不會被允許取悅（安拉乎）。
８５．當那些不義的人看到懲罰，它不會對他們減輕，他們也不會被緩期。
８６．當那些為安拉乎樹立等同的人看到他們（所謂的安拉乎的）等同時，他們將說：“我們的主宰啊！這些是我們過去除**你**之外也祈禱的**你**的等同。”但是，他們將拋回他們聲稱的東西，說：“你們的確是撒謊的人。”
８７．在那天，他們將服從安拉乎。他們編造的虛假的神靈將離他們而去。
８８．那些不信道并阻擋別人走上安拉乎的道路的人，***我***將因為他們做的壞事為他們在懲罰上加上懲罰。
８９．在那天，在每一個族群里，***我***要從他們自身當中喚起見證他們的人。***我***會使你【默罕

[481] 因為安拉乎不與任何被造物相似。

默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】作為這些人的見證者。***我***給你下降了經典，作為對每件事情的闡述，對那些服從者的引導，慈恩，喜訊。
９０．安拉乎的確命令正義和善行，（幫助）親戚們，禁止不道德的和壞的行為，以及壓迫。**他**警告你們，以便你們被提醒。
９１．在你們結約以后履行安拉乎的盟約。在你們確認之后不要破壞誓言--你們使安拉乎成為你們的擔保。安拉乎的確知道你們的行為。
９２．不要因為一個群體比另一個群體更有財富，就把你們的誓言作為彼此的欺騙，就像她，在她紡的線變得結實之后把線拆開。安拉乎只是用這個來考驗你們。在復活日，**他**一定會為你們闡明你們的分歧。
９３．如果安拉乎意欲，**他**會使你們成為一個族群。但是，**他**使**他**所意欲的人迷路，引導**他**所意欲的人。但是，你們一定會因為你們的行為被詢問。
９４．不要把你們的誓言作為欺騙彼此的手段，以免腳步在穩定之后滑動，使你們因為使別人偏離安拉乎的道路而（在現世）嘗到惡果[482]。（在后世），你們將受重大的懲罰。
９５．不要以安拉乎的盟約為代價換取小的收益。安拉乎那里的東西對你們的確是更好的，如果你們知道。
９６．你們那里的任何東西，都將枯竭。安拉乎那里的任何東西都將保留下來。對那些忍耐的人，***我***將一定按照他們做過的最好的事情獎賞他們。
９７．任何人做正義的善行--不論是男人還是女人--而且他（她）是一個真正的信士，***我***的確會給他好的生活，***我***將一定按照他們做過的最好的事情獎賞他們。
９８．當你誦讀古蘭經的時候，尋求安拉乎的護佑，以避免被驅逐的惡魔的侵犯。
９９．對信道而且信托他們的主宰的人，他的確沒有權力。
１００．他的權力只限於那些以他為盟友的人，和那些為安拉乎樹立等同的人。
１０１．當***我***用一節經文代替另一節時--安拉乎最知道**他**下降的--他們說："【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】你只是編造（謊言）的人。"不然，他們中的大多數人不知道。
１０２．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："純粹的精神憑着真理把它從你的主宰那里帶來，以便使信士們更加堅定，作為對服從者的引導和喜訊。"
１０３．***我***的確知道他們說："這只是一個人教他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的。"他們指的那個人的語言是來自外國的，而這（古蘭經）使用的是明確的阿拉伯語。
１０４．那些不相信安拉乎的阿亞特的人，安拉乎的確不會引導他們。給他們的將是痛苦的懲罰。
１０５．那些不相信安拉乎的阿亞特的人，他們只是編造虛妄。他們才是說謊的人。
１０６．任何人在信仰安拉乎之后不信了，除非是被強迫，而內心信仰牢固的人；但是，對那些對不信道敞開心胸的人，安拉乎惱怒他們。給他們的將是重大的懲罰。
１０７．那是因為他們相對於后世更喜愛現世。安拉乎不引導不信道的人。
１０８．他們是那些安拉乎封住了他們的心，聽力和視力的人。他們是疏忽的。
１０９．毫無疑問，在后世他們將是失敗者。
１１０．然后，對那些人，他們在被考驗之后遷移，在那之后戰斗而且忍耐。你的主宰在那之后，的確是經常饒恕的，最仁慈的。
１１１．在那天，每個人都前來為自己辯護。每個人都會因為他的行為得到完全的報償。他們不會被不公平的對待。
１１２．安拉乎作一個比喻，一個城市[483]是安全的，丰富的給養從每個地方到來。但是，

[482] 指那些因為穆斯林的欺騙而被告誡不要追隨伊斯蘭的人。
[483] 麥加。

它[484]否認安拉乎的恩典。所以，因為他們的行為，安拉乎使它嘗到了極度的飢餓和恐懼。
１１３．一個來自他們自己的使者的確降臨了他們，但是他們否認他。所以，懲罰在他們是不義的人的情況下降臨了他們。
１１４．所以，吃安拉乎供給你們的合法的好的食物，感謝安拉乎的恩典，如果你們崇拜**他**。 １１５．**他**只禁止你們吃死的動物[485]，血液，豬肉，和為安拉乎之外的東西獻祭的動物。但是，如果被逼無奈，沒有故意的違抗，而且行為不過分，那么，安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。
１１６．不要說你們的口舌聲稱的不真實的事情，"這是合法的，這是被禁止的"，以便編造關於安拉乎的謊言。那些編造關於安拉乎的謊言的人的確不會成功。
１１７．（給他們的是）短暫的享受。但是，他們將得到痛苦的懲罰。
１１８．對那些猶太教徒，***我***禁止了***我***以前對你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】提到的東西。***我***沒有對他們不義，但是他們對自己不義。
１１９．那么，對那些無知的做了壞事，然后懺悔并改正錯誤的人，在那之后，你的主宰的確是經常饒恕的，最仁慈的。
１２０．（亞伯拉罕）的確是一個領袖[486]，自願的服從安拉乎，趨向真理。**他**不是那些為安拉乎樹立等同的人。
１２１．（他）感謝**他**的恩典。**他**選擇了他，并引導他走上正道。
１２２．在現世，***我***給了他好的東西。在后世，他將屬於正義的人。
１２３．然后，***我***下降啟示給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，（說）："追隨亞伯拉罕的宗教，趨向真理。**他**不是為安拉乎樹立等同的人。"
１２４．安息日只是為那些對它有分歧的人規定的。在復活日，你的主宰將的確在他們之間判決他們的分歧。
１２５．用智慧和好的教導邀請人們到你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的主宰的道路上，用最好的方式和他們辯論。你的主宰的確最知道誰從**他**的道路上迷失了。**他**最知道那些被引導的人。
１２６．如果你們懲罰，用你們被傷害的同等的方式懲罰他們。但是，如果你們忍耐，對忍耐的人是更好的。
１２７．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】忍耐吧，你的忍耐只來自安拉乎。不要為他們悲傷，不要因為他們謀划的事情而悲傷。
１２８．安拉乎的確和那些畏懼**他**的人和行善的人同在。

第十七章 夜行

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．**他**真崇高，在夜里使**他**的仆人【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】從禁寺到遠寺旅行。周圍的地區是***我***賜福的，以便***我***給他顯示***我***的阿亞特。**他**的確是全聽的，全知的。
２．***我***給了摩西經典，使它成為對以色列的后裔的引導，（說）："只把**我**作為宣告者[487]。"
３．"***我***（在船上）承載的和諾亞在一起的人們的后裔啊！他的確是一個感恩的仆人。"
４．***我***在經典中為以色列的后裔注定：你們的確會在大地上作惡兩次。你們將變得十分傲慢。

[484] 它的民眾。
[485] 不是作為食物屠宰或捕獲的。
[486] 具備各種優秀的品質，成為值得效仿的榜樣。
[487] 信托於安拉乎，知道是安拉乎使每件事情發生。

５．所以，當兩次中的第一次許諾到來時，***我***給你們派遣了***我***的仆人。他們有強大的軍事力量。他們搜查你們的家。那是被履行的諾言。
６．然后，***我***使你們戰勝了他們。***我***用財產和后代幫助你們，使你們人數眾多。
７．（***我***說：）“如果你們行善，你們為自己行善。如果你們作惡，你們使自己受害。”然后，當第二次許諾到來，（***我***允許你們的敵人）羞辱你們，使他們像之前一樣進入（耶路撒冷的）清真寺，徹底毀壞落在他們手上的東西。
８．“（如果你們懺悔），你們的主宰也許要對你們仁慈。但是，如果你們返回（罪過），***我***要返回（懲罰）。***我***把火獄作為不信道者的監獄。”
９．古蘭經的確引導人到最恰當的道路，給做正義的善行的信士們帶來福音。他們將獲得重大的報酬。
１０．那些不相信后世的人，***我***為他們准備了痛苦的懲罰。
１１．人們（生氣時）祈禱壞事就像他祈禱好事。人是急躁的[488]。
１２．***我***把黑夜和白天作為兩個阿亞特。然后，***我***（用黑暗）抹去了黑夜的跡象。***我***使白天的跡象明亮，以便你們尋求安拉乎的恩惠，以便你們知道年數和計算（時間）。***我***清楚的解釋了每件事。
１３．***我***把每個人的行為加在他的脖頸上。在復活日，***我***將為他取出一本打開的記錄。
１４．（有聲音對他說：）“看看你的記錄。在這天，你自己作為你的清算者足夠了。”
１５．任何人走向正確的方向，他只為自己獲利。任何人迷路了，他只使自己損失。沒有人承載其他人的負擔。在***我***派遣使者之前，***我***從不懲罰。
１６．當***我***決定毀滅一個城鎮，***我***命令那些生活富足的人（服從安拉乎）。然后，他們越過界限。就這樣，（懲罰）他們的話被證實有理。然后，***我***徹底的毀滅它。
１７．在諾亞之后，***我***毀滅了多少世代。對**他**的仆人的罪過，你的主宰足夠了。**他**是明察的，全觀的。
１８．任何人寄希望於即刻的東西[489]，***我***為***我***所意欲的人賜予***我***所意欲的東西。然后，***我***為他指定了火獄。他在里面屈辱的被焚燒，被拒絕[490]。
１９．任何人寄希望於后世并為之奮斗，盡與其相稱的力量，而且他是一個信士，那些人的努力將獲得贊賞。
２０．對每一類人--這些人和那些人--***我***從你的主宰的賞賜中賜予他們。你的主宰的賞賜是不受限制的。
２１．看看相對於其他人，***我***是如何更喜愛一些人的。在后世，等級和受喜愛程度的差異的確會更大。
２２．不要樹立其他神靈和安拉乎同受崇拜，以免你被譴責和拋棄。
２３．你的主宰命令你們只崇拜**他**，善待你們的雙親。在你們的生活中，如果他們中的一個或兩個變得老邁，不要對他們說’阿夫”[491]，不要呵斥他們，要對他們說尊敬的話。
２４．出於仁愛對他們放下翅膀表示恭敬，說：“我的主宰啊！對他們仁慈吧 ，就像他們在我年幼時把我養大一樣。”
２５．你們的主宰最知道你們的內心。如果你們是正義的，**他**對那些經常懺悔的人們的確是寬恕的。
２６．給親屬，窮人和旅途中的人他應得的東西。但是，在花費錢財上不要揮霍。
２７．揮霍的確是惡魔的兄弟。惡魔對他的主宰從來是不感謝的。
２８．如果你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】（必須）拒絕他們[492]，而你

[488] 缺乏忍耐，感情用事，不思考就行動。
[489] 現世的享受。
[490] 遠離安拉乎的仁慈。
[491] 表示反對或生氣。
[492] ***我***命令你施舍的人。但是，他們向你要求的時候，你沒有錢。

正在等待來自你的主宰的你所期待的仁慈[493]，那么，對他們說溫和的話。
２９．不要讓你的手像被捆到你的脖子上[494]，也不要讓它完全張開[495]，以使你成為被責備的，極為窮困的。
３０．你的主宰的確對**他**所意欲的人增加或限制給養。對**他**的仆人，**他**的確是明察的，全觀的。
３１．不要因為害怕貧窮而殺死你們的孩子。***我***會給他們和你們給養。殺死他們的確是大罪。
３２．不要靠近非法的性關系。它的確是不道德的，罪惡的行為。
３３．不要殺死安拉乎禁止殺死的人，除非有正當的原因。任何人被不公正的殺死了[496]，***我***給了他的繼承者權力[497]。但是，在抵命的問題上，他不要越過界限[498]。他的確是被幫助的。
３４．在孤兒成年之前，不要接近他的財產，除非是要改善它。履行盟約。盟約是的確要被詢問的。
３５．你們稱量時要給足分量，用公平的秤去稱。這是好的方式，帶來最好的結果。
３６．不要追隨你不知道的事情[499]。聽覺，視覺和心靈，的確是要被詢問的。
３７．不要驕傲的在大地上行走。你的確不能穿透大地，也不能像山那樣高。
３８．這些惡劣的事情是你的主宰憎惡的。
３９．這些是你的主宰啟示給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的智慧。不要樹立其他神靈與安拉乎同受崇拜，以免你被投入火獄，受到譴責和拒絕。
４０．（麥加的多神教徒啊！）難道你們的主宰選擇你們得到兒子，而**他**自己從眾天使之中得到女兒嗎？你們的確說了惡劣的話。
４１．在古蘭經中，***我***的確反復闡述了，以便他們被提醒。但是，它只增加了他們的反感。
４２．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："如果真的像他們聲稱的那樣，除**他**之外還有其他神靈，那么，他們一定會找到一條通向寶座的主宰的路。"
４３．**他**真崇高，遠遠高於那些他們聲稱的（安拉乎的同伴）。
４４．七層天和大地以及其中所有的東西贊頌**他**，沒有任何東西不贊頌**他**崇高。但是，你們不理解他們的贊頌。**他**的確是最容忍的，經常饒恕的。
４５．當你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】誦讀古蘭經時，***我***在你和那些不相信后世的人之間設置了一道不可見的屏障。
４６．***我***遮住他們的心，以免他們理解它，使他們的耳朵變聾。當你在古蘭經中提到你的主宰是獨一的時，他們就厭惡的離去。
４７．***我***最知道他們在聽你講時聽的東西。當他們密談時，不義的人說："你們只是追隨了一個着了魔的人。"
４８．看看他們為你作的那些比喻。所以，他們迷路了，他們絕對找不到路。
４９．他們說："當我們成為骨頭和碎片的時候，我們真得會被復活成一個新的被造物嗎？"
５０．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："不論你們是石頭還是鐵，"
５１．"或者是你們心中更難（被復活）的被造物。"然后，他們將說："誰會把我們帶回（生命）呢？"說："第一次創造了你們的安拉乎。"然后，他們將對你搖頭，說："那將是什么時候呢？"說："它也許是鄰近的。"

[493] 如果你沒有辦法現在給他們。
[494] 拒絕花費。
[495] 過度。
[496] 被故意殺死，不是誤殺。
[497] 可以要求對等懲罰，或者饒恕，得到賠償。
[498] 只能殺死殺人的人。
[499] 一個人說： 我看見了"。其實他沒有看見。或者說： 我聽見了。"其實他沒有聽見。

５２．在那天，當**他**召喚你們時，你們將用對**他**的贊美應答。你們覺得自己（在現世）只停留了一小段時間。
５３．告訴**我**的仆人們他們應該說最好的話。惡魔的確導致了他們的（分歧）。對於人類，惡魔的確是明顯的敵人。
５４．你們的主宰最知道你們。如果**他**意欲，**他**會對你們仁慈。如果**他**意欲，**他**會懲罰你們。***我***并沒有派遣你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】作他們的監護者。
５５．你的主宰最知道在諸天里和大地上的事物。***我***的確使一些先知超過另一些。***我***給了大衛詩篇。
５６．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："祈禱那些你們聲稱的除**他**之外的（神靈）吧。他們沒有能力為你們消除災難，也不能把它轉移到別人那里。"
５７．那些他們祈禱的東西尋求接近他們的主宰的方法，想成為他們中最接近的。他們盼望**他**的仁慈，畏懼**他**的懲罰。你的主宰的懲罰的確是值得畏懼的。
５８．在復活日之前，***我***要毀滅所有城市或者嚴厲的懲罰它。它被寫在一本記錄[５００]里。
５９．沒有什么阻擋***我***發出阿亞特。但是，以前的人否認它們。***我***給薩姆德人派遣了母駝作為明顯的跡象。但是，他們對它不義。***我***發出的跡象只是用來警告。
６０．當時，***我***告訴你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】："你的主宰是包圍眾人的。"***我***把***我***對你展示的景象[５０１]作為對眾人的考驗，古蘭經中提到的受詛咒的樹也一樣。***我***恐嚇他們。但是，它只是極大的增加了他們的過為。
６１．當時，***我***對眾天使說："向亞當拜倒。"除了易卜里斯，他們都拜倒了。他說："難道我要向**你**用粘土創造的東西拜倒嗎？"
６２．（易卜里斯）說："看看這個**你**使他比我榮耀的人。如果**你**給我緩期到復活日，除了極少數，我一定要引誘和誤導他的后代。"
６３．（安拉乎）說："去，他們中所有追隨你的人。火獄作為對你們的報應的確足夠了。"
６４．"用你的聲音逐漸襲擊他們中那些你力所能及的人吧。用你的騎兵和步兵攻擊他們，成為他們的財產和子女方面的伙伴，許諾他們。"但是，惡魔許諾給他們的只是欺騙。
６５．"**我**的（信道的）仆人們--你對他們沒有權力。你的主宰作為他們的監護者足夠了。"
６６．是你們的主宰為你們駕駛船舶穿越大海，以便你們尋求**他**的恩典。**他**對你們的確是最仁慈的。
６７．在海上當災難接觸你們時，除**他**之外，那些你們祈禱的東西離你們而去了。但是，當**他**把你們平安的帶到陸地上時，你們離**他**而去。人類的確是不感謝的。
６８．難道你們感到安全，知道**他**不會使大地的一側吞沒你們，或者**他**不會給你們派來狂風嗎？然后，你們不會找到任何監護者。
６９．難道你們感到安全，知道**他**不會第二次把你們送到海里，然后給你們派遣颶風，因為你們不信道而淹死你們嗎？然后，你們不會找到任何東西報復***我***。
７０．***我***的確使亞當的后裔榮耀。***我***把他們承載在大地和海洋上，給了他們好的東西，偏愛他們遠遠超過很多***我***創造的東西。
７１．在那天，***我***將召集所有人和他們的領袖。任何記錄被放在右手的人將朗讀他們的記錄。他們不會受到絲毫不公正的對待。
７２．任何在現世是瞎子的人[５０２]，在后世也將是瞎子，甚至越發迷路。
７３．他們的確慫恿你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】偏離***我***啟示你的東西，為***我***編造其他東西。然后，他們的確會把你作為朋友。
７４．如果不是***我***使你堅定，你就几乎要傾向於他們一點了。

[５００] 指受保護的天牌。
[５０１] 在夜行登天時看到的。
[５０２] 拒絕看到事實。

７５．如果是那樣，***我***要使你在現世和死后嘗到雙倍的（懲罰）。然后，你將找不到任何援助者對抗***我***。
７６．他們的確對你挑釁，几乎把你驅逐出境。如果那樣，在你之后，他們也不能留下，除非是一小段時間。
７７．這是***我***對在你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】之前排遣的使者的方式。你會發現***我***的方式并未改變。
７８．從中午到黑夜履行拜功。在清晨誦讀古蘭經[503]。 在清晨誦讀古蘭經的確是被見證的。
７９．在黑夜的一部分時間帶着它[504]禮拜，作為你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的副功拜。也許你的主宰把你升高到一個被稱頌的榮耀的地位。
８０．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我的主宰啊！讓我的進入成為好的[505]，讓我的離開成為好的吧[506]。賜予我來自**你**的權威，來幫助我吧。”
８１．說：“真理已經降臨，虛妄已經消失。虛妄的確是要消失的。”
８２．***我***降下古蘭經，作為對信士的治療和仁慈。它只為不義的人增加損失。
８３．當***我***賜予一個人恩典時，他背離。當壞事接觸他時，他處於極大的失望之中。
８４．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“每個人按照他的方式行事。你的主宰最知道道路正確的人。”
８５．他們關於靈魂向你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】提問。說：“靈魂屬於那些只有我的主宰知道的事情。你們只被給予了一點知識。”
８６．如果***我***意欲， ***我***一定能拿走***我***啟示給你的東西。然后，在這方面，你將找不到保護者來對抗***我***。
８７．除非是來自你的主宰的仁慈。**他**對你的恩賜的確是重大的。
８８．說：“如果人類和精靈一起來制造類似於古蘭經的經書，他們不能造出和它相似的，即使他們互相幫助。”
８９．在古蘭經中，***我***的確向人們闡明了各種比喻。但是，大多數人除了不相信就是拒絕。
９０．他們說：“我們不相信你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，除非你使泉水從地里為我們噴涌而出。”
９１．“或者你有一個種着耶棗和葡萄的園圃，你使河水從里面踴躍的噴出。”
９２．“或者你像你聲稱的那樣，使天空一片一片的降落到我們的頭上。或者你把安拉乎和眾天使帶來和我們見面。”
９３．“或者你有一座被（如金銀般）裝飾的房子。或者你能升到天上。即使那樣，我們也不會相信你的聲稱，直到你為我們拿下來我們能讀的經典。”【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我的主宰真崇高。難道我不是一個被派來作使者的凡人嗎？”
９４．當引導降臨他們，沒有什么阻止人們信道，除了他們說：“難道安拉乎派遣一個凡人作為使者嗎？”
９５．說：“如果是眾天使在大地上穩定的行走，***我***就一定會從天上為他們下降一個天使作為使者。”
９６．說：“安拉乎作為你們和我之間的見證者足夠了。**他**從來就是明察，全觀**他**的仆人的。”
９７．安拉乎引導的人，他被正確的引導。但是，**他**使其迷路的人，你不能給他們找到除**他**之外的任何保護者。在復活日，***我***要把他們集中起來。他們是跌倒的，瞎的，啞的和聾的。他們的住所是火獄。每當火減弱，***我***會為他們使它更猛烈。

[503] 晨禮。
[504] 誦讀古蘭經。
[505] 進入麥迪那，或進入墳墓。
[506] 離開麥加，或在復活日離開墳墓。

９８．那是他們的報應，因為他們否認***我***的阿亞特，并說：“當我們成為骨頭和碎片時，難道我們會被復活成一個新的被造物嗎？”
９９．難道他們沒有看見創造諸天和大地的安拉乎，能夠創造和他們類似的東西嗎？**他**為他們注定了一個毫無疑問的指定的期限。但是，不義的人們只是拒絕和不相信。
１００．說：“如果你們掌握了我的主宰的仁慈的倉庫，你們必定由於害怕（花盡它）而拒絕給予別人。人類從來就是吝嗇的。”
１０１．***我***的確給了摩西九個明確的跡象。問問以色列的后裔，當他降臨他們時，法老對他說：“摩西啊！我認為你的確是着魔了。”
１０２．（摩西）說：“你的確知道這些跡象只是被諸天和大地的主宰下降的。法老啊！我想你的確是注定要被毀滅了。”
１０３．所以，他決心把他們從（埃及的）土地上驅逐出去。但是，***我***淹死了他以及和他在一起的所有人。
１０４．在他之后，***我***對以色列的后裔說：“在大地上居住。然后，當最后的承諾臨近的時候，***我***要把你們作為一個混合的群體一起帶來。”
１０５．***我***憑着真理下降了它[５０７]，它帶着真理被下降了。***我***派遣你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，只是作為帶來喜訊和傳達警告的人。
１０６．***我***把古蘭經分開（成為章節），以便你間歇的為人們誦讀它。***我***逐漸降示它。
１０７．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“相信它或者不相信它。在它之前被給予知識的人，當它被誦讀給他們時，他們的確謙恭的拜倒在地。”
１０８．他們說：“我們的主宰真崇高。我們的主宰的承諾的確是被兌現的。”
１０９．他們哭泣着拜倒。它增加了他們的謙恭。
１１０．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“稱呼**他**安拉乎或稱呼**他**最仁慈的（主宰）。無論你們稱呼**他**哪個名字，最好的尊名屬於**他**。你們禮拜時既不要大聲，也不要小聲，而應該遵循它們之間的方式。”
１１１．說：“所有的贊美屬於安拉乎。**他**沒有兒子。在**他**的領地里，**他**沒有同伴。**他**也沒有低到需要援助者。用最好的頌詞來贊頌**他**吧。”

第十八章 山洞

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．所有贊美屬於安拉乎。**他**為**他**的仆人【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】降下了經典，在其中沒有偏差。
２．（**他**使它）直截了當，警告來自**他**的嚴厲的懲罰，給做正義的善行的信士們報喜。他們會有好的獎賞[５０８]。
３．他們將永遠在其中居住。
４．來警告那些人。他們說：“安拉乎生了一個兒子。”
５．對這件事，他們沒有知識，他們的先人們也沒有。他們嘴里說出的這些話太嚴重了。他們只是說謊。
６．也許你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】悲傷得想自殺，因為他們的背離，因為他們不相信這消息。

[５０７] 古蘭經。
[５０８] 樂園。

７．***我***的確使大地上的東西作為它的裝飾，以便***我***考驗誰是他們中行為最好的[509]人。
８．***我***的確會使它上面的一切成為貧瘠的土壤。
９．難道你們認為在***我***的跡象中，山洞里的人們和銘文[510]是另人驚訝的嗎？
１０．當時，年輕的人們到山洞里避難，（以躲避他們不信道的伙伴）。他們說："我們的主宰啊！從**你**自己那里賜予我們仁慈吧。對我們的事情，正確的引導我們吧。"
１１．所以，***我***把他們的聽力封閉[511]在山洞里很多年。
１２．然后，***我***把他們喚醒，以便***我***考察兩個群體中的哪一個更能准確的計算他們停留的時間。
１３．***我***憑着真理為你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】敘述他們的故事。他們的確是信仰他們的主宰的年輕人。***我***增加了對他們的引導。
１４．當時，***我***使他們的心堅定。他們站起來，說："我們的主宰是諸天和大地的主宰。我們絕不祈禱除**他**之外的其他神靈。如果我們這樣做了，那么，我們的確說了極為過分的話。"
１５．"這些是我們的民眾崇拜的除**他**之外的神靈。為什么他們不為（崇拜）他們拿來明確的證據呢？編造關於安拉乎的謊言的人，有誰比他更不義呢？"
１６．（青年們互相）說："當你們從他們中和他們除安拉乎之外崇拜的東西上退出時，到山洞里來避難。你們的主宰會對你們仁慈，會使你們的事情變得容易。"
１７．（如果你在場）你能看到太陽。當它升起時，為他們的洞穴從右邊降下光明。當它落下時，從左邊離開他們。當時，他們躺在山洞中間的空地上。那是安拉乎的阿亞特。安拉乎引導的人，他是被正確的引導的。但是，**他**使其迷路的人，你將找不到援助者來引導他。
１８．你可能以為他們是醒着的，而他們睡着了。***我***使他們向右邊和左邊翻身。他們的狗在（山洞的）入口伸着兩條前腿。如果你看見他們，你一定會快速的后退，一定會充滿對他們的恐懼。
１９．同樣的，***我***使他們醒來，以便他們互相提問。他們中的一個人說："你們呆了多長時間？"他們說："我們呆了一天或一天中的一部分。"他們說："你們的主宰最知道你們呆了多長時間。派你們中的一個人帶着你們的銀幣到城里去，讓他找到好的食物，帶些來給你們。讓他小心，不要讓其他人發現你們。"
２０．"因為如果他們發現你們，他們會用石頭砸你們或者使你們回到他們的宗教。如果那樣，你們就絕對不會成功了。"
２１．就這樣，***我***使他們的事情被（人們）知道，以便他們知道安拉乎的許諾是真實的，那時刻是毫無疑問的。當他們[512]互相爭論他們的事情時，他們說："在他們旁邊建立一所房子。他們的主宰最知道他們。"那些在這個問題上占優勢的人說："我們一定要在他們旁邊建立禮拜的地方。"
２２．（有些人）說他們是三個人，狗是他們中的第四個。（有些人）說他們是五個人，狗是他們中的第六個，猜測沒有看見的東西。（有些人）說他們是七個人，狗是他們中的第八個。【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："我的主宰最知道他們的數量。只有很少的人知道他們。所以，除非有明確的證據，不要爭論。不要問任何人[513]關於山洞里的人的事情。"
２３．絕對不要對任何事情說："我明天將做某件事。"
２４．除非（加上）："如果安拉乎意欲。"當你忘記時，記起你的主宰，說："這也許是我的主宰引導我到一條比這更接近於真理的道路上。"

[509] 做善事只是為了安拉乎，而且符合先知的方式。
[510] 山洞里的人的名字或消息。
[511] 使他們沉睡。
[512] 指城里的人。
[513] 有經典的人。

２５．他們在山洞里停留了三百年[514]，加上九年[515]。
２６．說："安拉乎最知道他們停留了多長時間。**他**那里有諸天和大地的未見。**他**看見的，聽見的真清楚。他們除**他**之外沒有保護者。**他**沒有給任何東西分享決定權和制定法律的權力。"
２７．誦讀你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的主宰的經典中啟示給你的東西。沒有誰能更改**他**的話。你不能找到除**他**之外的避難所。
２８．使你自己【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】耐心的和那些在早晨和下午呼喚他們的主宰，尋求**他**的面容的人們在一起。不要讓你的眼睛藐視他們，期望現世生活的裝飾。不要服從***我***使他的心忽視記念***我***，遵循自己的欲望的人。他們的事務越過界限了。
２９．說："真理來自於你的主宰。"然后，任何人願意，讓他信道。任何人不願意，讓他不信道。***我***的確為不義的人准備了火牆包圍着他們。如果他們尋求幫助，他們會被給予像沸騰的油一樣的水，燙傷他們的臉。那飲料真惡劣。那歸宿真惡劣。
３０．對那些信道并做正義的善行的人，***我***一定不會使任何行善的人失去報酬。
３１．給他們的將是永久居住的樂園，河流在他們下面流淌。在里面，他們將被黃金的手鐲裝飾，他們將穿上綠色的精致的絲綢做成的衣服，倚靠在升起的寶座上。那報酬真好。那歸宿真好。
３２．給他們舉兩個人的例子[516]：***我***給了他們中的一個人兩個葡萄園，***我***用椰棗樹環繞着它們。在它們之間，放置了莊稼。
３３．每一個園圃生產果實，沒有缺少任何東西。***我***使一條河流在它們之間流過。
３４．他擁有財產。在交談中，他對他的伙伴說："我比你有更多的財產，更多的人力。"
３５．他進入他的園圃，對自己不公正[517]。他說："我認為這永遠不會枯萎。"
３６．"我認為那個時刻永遠不會到來。如果（在復活日）我真的被帶回我的主宰那里，在我回歸到**他**那里時，我一定會找到比這更好的東西。"
３７．在和他談話時，他的伙伴對他說："你難道不相信**他**嗎？**他**用泥土創造了你，然后用精液，然后把你塑造成男人。"
３８．"但是，對我來說，**他**是安拉乎，我的主宰。我不為我的主宰樹立等同。"
３９．"當你進入你的園圃時，說：安拉乎的意欲，只有安拉乎有能力。'對你是更好的。如果你發現我的財富和子女比你少，"
４０．"也許我的主宰將給我比你的園圃更好的東西。將從天上給它降下霹靂，它就會成為荒蕪的土地。"
４１．"或者里面的水陷入（地下），你就不能找到它。"
４２．所以，他的果實（被毀壞）包圍了。當它在格架上都被毀壞時，因為他為它花費的，他一直（悲傷的）拍手。他只能說："我希望我沒有為我的主宰樹立任何等同。"
４３．沒有任何等同可以幫他對抗安拉乎，他也不能自衛。
４４．在這里，權力是安拉乎的，真正的主宰。**他**是最善於（給予）獎賞和結局的。
４５．告訴他們現世生活的比喻。它就像***我***從天上降下的水，大地上的植物因為它而混合[518]。但是，（之后）它變成干燥的殘骸，隨風飄散。安拉乎對於萬事是全能的。
４６．財富和子女是現世生活的裝飾。但是，在你的主宰那里，持久的正義的善行的報酬和希望是更好的。

[514] 太陽曆。
[515] 月亮曆。
[516] 在猶太部落中，安拉乎賞賜了兩個朋友財富。一個為安拉乎的道路花費了這些財富，另一個買了兩個園圃。
[517] 驕傲和對安拉乎不感謝。
[518] 吸收它，變得茂盛。

４７．在那天，***我***要移走群山。你將看到大地暴露[519]。***我***要把他們集中在一起，任何一個都不落后。
４８．他們將列隊出現在你的主宰跟前。（安拉乎說：）“現在你們的確來到***我***這里，就像***我***第一次創造了你們。不然，你們聲稱***我***沒有為你們設定這樣的會面。”
４９．（行為的）記錄將被打開。你將看到犯罪的人對其中的內容感到害怕。他們說：“我們真不幸。這是什么記錄，沒有遺漏小事和大事，而把它們一一記錄下來。”他們將發現所有他們做過的事情都展示（在他們面前）。你的主宰沒有不公平的對待任何人。
５０．當時，***我***對眾天使說：“你們向亞當拜倒吧。”他們拜倒了，除了易卜里斯。他屬於精靈。他違背了他的主宰的命令。難道你們還要舍棄**我**而以他和他的后代作為保護者嗎？他們是你們明確的敵人。不義的人的交換真糟糕。
５１．**我**沒有使他們看到諸天和大地以及他們自身的創造，**我**也沒有把誤導人的精靈作為助手。
５２．那天，**他**將說：“呼喚那些你們聲稱的**我**的等同吧。”然后，他們會呼叫他們。但是，他們不會回答他們。我將使他們互相為敵。
５３．犯罪的人們將看到火，知道他們會掉在里面。他們將找不到逃離那里的方法。
５４．在古蘭經中，***我***的確為人們作了各種比喻。但是，人們是比任何東西都愛爭論的。
５５．當引導降臨他們的時候，沒有什么阻止人們信道，請求他們的主宰的饒恕。只可惜前人的方式在他們身上重復，或者懲罰被面對面的帶給他們。
５６．***我***派遣使者只是作為報喜者和警告者。但是，那些不信道的人，使用錯誤的東西來辯論以便否認真理。他們把**我**的阿亞特和對他們的警告當作笑柄。
５７．有誰比那樣的人更不義呢？他被他的主宰的阿亞特提醒，但是背離了它們，忘記了他親手做的事情。***我***的確在他們的心上放了罩子，以免他們理解這些。他們的耳朵是聾的。如果你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】召喚他們走向引導，他們也絕不會被引導。
５８．你的主宰是最能饒恕的，是仁慈的所有者。如果**他**因為他們所營造的東西而清算他們，**他**會加速懲罰他們。但是，他們有自己的確定的時間。他們將無法逃避它。
５９．這些城鎮（的居民），在他們做壞事的時候，***我***毀滅了他們。***我***為他們的毀滅確定了時間。
６０．當時，摩西對他的童仆說：“在到達兩個海的交界處之前，我不會停止（旅行），或者（直到）我旅行了多年之后[520]。”
６１．但是，當他們到達了兩個海的交界處的時候，他們忘記了自己的魚。它游進海里了。
６２．所以，他們走過了那個地方。摩西對他的童仆說：“拿我們的早飯來吧。我們在旅途中的確很疲勞了。”
６３．他說：“你記得當時我們在石頭上休息嗎？我的確忘了魚。只是惡魔使我忘了它。它游進了海里。真奇怪[521]。”
６４．（摩西）說：“那是我們要找的。”所以，他們按照自己的腳印走回去。
６５．然后，他們發現了一個***我***施以恩典的仆人[522]。***我***教了他來自***我***的知識。
６６．摩西對他說：“我能跟着你嗎，以便你能教我一些你被教導的知識？”
６７．他說：“你的確沒有足夠的耐心和我在一起。”
６８．“對一件你不知道的事情，你怎么能有耐心呢？”
６９．（摩西）說：“如果安拉乎意欲，你將發現我耐心。我不會不服從你。”
７０．他說：“那么，如果你跟着我，不要問我任何事情，直到我自己對你提到它。”

[519] 平坦而且光禿禿的。
[520] 摩西受到啟示，去尋找能教他知識的人。
[521] 魚是熟的。
[522] 黑澤爾。

７１．他們兩個向前走，直到他們上了一艘船。他[523]鑿穿它。（摩西）說：“難道你鑿穿它是為了淹死它上面的人嗎？你的確做了一件壞事。”
７２．他說：“難道我沒有告訴你嗎？你是不能耐心的和我在一起的。”
７３．（摩西）說：“不要為我忘記的事情責備我了。不要因為我很難做到的事情責備我了。”
７４．然后，他們兩個向前走，直到他們遇到了一個男孩。他[524]殺死了他。（摩西）說：“難道你殺死一個無辜的人，而他沒有殺死任何人嗎？你的確做了一件該受譴責的事。”
７５．（黑澤爾）說：“難道我沒有告訴你嗎？你是不能耐心的和我在一起的。”
７６．（摩西）說：“如果在這之后，我問你任何事情，就不要允許我跟隨你了。對我你已經有理由了。”
７７．然后，他們兩個向前走直到他們遇到了一個城鎮里的人們。他們向他們要求食物。但是，他們拒絕招待他們。然后，他們在里面找到了一座就要坍塌的牆，他[525]修復了它。（摩西）說：“如果你願意，你的確可以為此要求支付工錢。”
７８．（黑澤爾）說：“我和你就在這里分開了。我將告訴你那些你不能忍耐的事情的解釋。”
７９．“關於那艘船，它屬於在海上工作的窮人。所以，我希望給它制造一些缺損，因為在他們后面有一個國王會強徵每一條船。”
８０．“關於那個男孩，他的父母是信士。我們害怕他會用背叛和不信道使他們不堪重負。”
８１．“所以，我們希望他們的主宰會為他們替換一個更正義，更接近於仁慈的孩子。”
８２．“關於那堵牆，它屬於鎮里的兩個孤兒。在它下面有屬於他們的財寶。他們的父親是一個正義的人。你的主宰希望他們成年后再拿出他們的財寶，作為你的主宰的仁慈。我不是出於自己的意願做這些。那就是那些你不能忍耐的事情的解釋。”
８３．他們問你關於雙角王的事情。說：“我將為你們敘述他的一些故事。”
８４．***我***的確使他在大地上確立地位。***我***給了他處理所有事情的方法。
８５．所以，他走了一條路。
８６．直到當他到達太陽落下的地方。他發現它（就像）落在一潭黑水[526]中。在它旁邊，他發現了一群人。***我***說：“雙角王啊！你要么懲罰他們，要么善待他們。”
８７．他說：“對不義的人，我們要懲罰他。然后，他將被帶回到他的主宰那里，**他**會給他可怕的懲罰。”
８８．“但是，對信道并做正義的善行的人，他將得到最好的獎賞。我們將溫和的和他說話。”
８９．然后，他走了（另）一條路。
９０．直到他到達太陽升起的地方。他發現它升起在一些人頭上，而***我***沒有給他們提供遮陽的東西。
９１．就是這樣。***我***對他是全知的。
９２．然后，他走了（另）一條路。
９３．直到他到達兩座山之間。他發現在它們旁邊有一群人几乎聽不懂他的話。
９４．他們說：“雙角王啊！歌革和瑪各人的確在大地上作惡。我們能給你一些費用，以便你幫我們在他們和我們之間筑起一道屏障嗎？”
９５．他說：“（在金錢和權力上，）我的主宰給我的（比你們的）更好。所以，出人力幫我，我將在你們和他們之間筑起一道屏障。”
９６．“給我拿來鐵塊。”然后，當他在兩座山涯之間填補缺口時，他說： 吹。”然后，直到

[523] 黑澤爾。
[524] 黑澤爾。
[525] 黑澤爾。
[526] 熱水。

他把它變得像火（一樣），他說：“給我拿來融化的銅汁潑在它們上面。”
９７．所以，他們不能越過它，也不能鑿穿它。
９８．（雙角王）說：“這是來自我的主宰的仁慈。但是，當我的主宰的許諾到來時，**他**將把它夷為平地。我的主宰的許諾從來都是真實的。”
９９．在那天，***我***將任他們[527]蜂擁而來。號角將被吹響。***我***會把他們一起集合起來。
１００．在那天，***我***將對不信道者清楚的展示火獄--
１０１．給那些對**我**的提醒好像眼睛被蒙住的人，和那些不能聽到（它）的人。
１０２．難道那些不信道者認為他們可以除**我**之外**，**把**我**的仆人，作為保護者嗎？***我***的確為不信道者准備了火獄作為招待所。
１０３．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“要***我***來告訴你們在行為方面最失敗的人嗎？”
１０４．“（他們是）那些在現世浪費了自己的工作，而他們認為自己能因為工作獲得收益的人。”
１０５．“他們是那些否認他們的主宰的阿亞特和與**他**的會面的人。所以，他們的工作是無效的。在復活日，***我***不會給他們任何重量。”
１０６．“那將是他們的報應，火獄；因為他們不信道，把**我**的阿亞特和使者們當作笑柄。”
１０７．“那些信道并做正義的善行的人們，的確會得到樂園作為他們的招待所。”
１０８．“他們將永遠在其中居住。他們不希望從中遷出。”
１０９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“如果大海是墨水，來寫我的主宰的語言，在我的主宰的話結束之前，大海一定會干枯，即使***我***拿來一個相似的作為補充。”
１１０．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我只是像你們一樣的人。我被啟示你們的主宰是唯一的主宰。所以，任何期望和他的主宰會面的人，讓他做正義的善行，在崇拜上不要給他的主宰樹立等同。”

第十九章 瑪麗

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．戛弗，哈，雅，阿因，薩德。
２．（這里）提到了你的主宰對**他**的仆人撒迦利亞的仁慈。
３．當時，他私下祈禱他的主宰。
４．他說：“我的主宰，我的骨頭的確變虛弱了，我的頭發變得灰白。在我對**你**的祈禱里，我從來沒有失望過。我的主宰啊！”
５．“我的確擔心我死后的繼承者。我的妻子已經不能生育了。所以，給我來自**你**的繼承人吧。”
６．“他將繼承我，也繼承雅各布的后裔。我的主宰，使他成為**你**喜歡的人吧。”
７．（安拉乎說：）“撒迦利亞啊！***我***的確給你有兒子的喜訊。他的名字是約翰。（在他）之前，***我***沒有給過別人這個名字。”
８．他說：“我的主宰！我怎么會有兒子呢？我的妻子已經不能生育了，而且我的年紀已經很大了。”
９．（一個天使）說：“就是這樣。你的主宰說：那對於**我**是容易的。**我**之前的確創造了你，

[527] 歌革和瑪各人。

那時你什么都不是。'”
１０．（撒迦利亞）說：“我的主宰！為我指示一種跡象吧。”**他**說：“你的跡象就是你三個夜晚不能和別人說話，盡管身體沒有病。”
１１．所以，他從禮拜室出來到他的民眾那里。他用手勢告訴他們在上午和下午贊美安拉乎。
１２．（有聲音說：）“約翰啊！緊握經典。”在他還是孩子時，***我***給他智慧。
１３．來自***我***的恩典和純潔。他是正義的人，
１４．對他的雙親盡義務。他不是驕傲的，也不是不服從的人。
１５．在他出生的那天，他死亡的那天，和他被重新復活的那天，他是平安的。
１６．在經典里提到瑪麗（的故事）。當時，她從她的家離開，向東來到了一個地方。
１７．她在他們和她之間放了一道屏障。然后，***我***派了***我***的精神[５２８]到她那里。他作為一個比例勻稱的男人出現在她面前。
１８．她說：“對你，我的確向最仁慈的主宰求護佑，如果你的確畏懼安拉乎。”
１９．（天使）說：“我只是從你的主宰那里來的一個使者，（告訴）你將有一個純潔的兒子。”
２０．她說：“我怎么會有兒子呢？沒有男人接觸過我，我也沒有不貞。”
２１．他說：“就是這樣。你的主宰說：'那對於**我**是容易的。（***我***要）派遣他作為給人們的跡象和來自***我***的仁慈。它是注定的事情。'”
２２．就這樣，她懷着他。她在一個比較遠的地方[５２９]生下了他。
２３．生產的疼痛驅使她到了一棵椰棗樹的樹干旁。她說：“但願在這之前我已經死了，被遺忘了。”
２４．然后，在她下邊傳來呼喊，說：“不要悲傷，你的主宰在你的下面供給了一條小溪。”
２５．“向着你的方向搖椰棗樹的樹干，會有新鮮的成熟的椰棗掉到你身上。”
２６．“所以，吃吧，喝吧，高興起來吧。如果你看到任何人，說：'我的確發誓為最仁慈的主宰齋戒。所以，我今天不和任何人說話。'”
２７．然后，她把他帶到她的民眾那里，抱着他。他們說：“瑪麗啊！你的確帶來了一件大事。”
２８．“亞倫[５３０]的妹妹啊！你的父親不是惡劣的人，你的母親也不是不貞的人。”
２９．然后，她指着他。他們說：“我們怎么能和一個在搖籃里的孩子說話呢？”
３０．他[５３１]說：“我的確是安拉乎的仆人。**他**給了我經典，使我成為先知。”
３１．“**他**使我在任何地方都得到祝福，命令我只要活着，就履行禮拜和天課。”
３２．“對我的母親盡責，使我不成為惡劣的專橫的人。”
３３．“在我出生的那天，我死亡的那天，和我被重新復活的那天，我是平安的。”
３４．那就是耶穌，瑪麗的兒子。（那是）對他們爭論的事情的真實的敘述。
３５．有一個兒子對安拉乎是不適宜的。**他**真崇高。當**他**注定一件事，**他**只要說：'有”，它就有了。
３６．（耶穌）說：“安拉乎的確是我的主宰和你們的主宰。所以，崇拜**他**。那是正路。”
３７．然后，他們之間的派系分歧發生了。不相信在重大的日子相會的人真惡劣。
３８．在那天，他們在***我***跟前出現時，他們看到的和聽到的會多么清楚啊。但是，不義的人今天在明顯的錯誤之中。
３９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】警告他們充滿悔恨的那天。當時，事情將被決定，而他們（現在）處在疏忽大意之中，他們不信道。

[５２８] 天使。
[５２９] 伯利恆山谷，離耶路撒冷 ４－６ 英里遠。
[５３０] 這個亞倫不是摩西的哥哥，而是和瑪麗生活在同一個時代的另一個虔誠的人。
[５３１] 耶穌。

４０．***我***的確將繼承大地和大地上的所有東西。他們都將回歸於***我***。
４１．在經典中提到亞伯拉罕。他的確是一個真誠的人，一個先知。
４２．當時，他對他的父親說：“我的父親啊！你為什么崇拜那些不能聽，不能看，在任何事情上都不能使你受益的東西呢？”
４３．“我的父親啊！沒有降臨你的知識的確降臨了我。所以，追隨我，我將把你引導到正路上。”
４４．“我的父親啊！不要崇拜惡魔。對於最仁慈的主宰，惡魔的確是背叛的。”
４５．“我的父親啊！我害怕來自最仁慈的主宰的懲罰降臨你，以致你（在火獄里）成為惡魔的伙伴。”
４６．他[532]說：“難道你否認我的主宰們嗎，亞伯拉罕？如果你不停止，我一定會用石頭打你。所以，在很長的時間里遠離我。”
４７．亞伯拉罕說：“祝你平安。我將為你向我的主宰求饒。**他**對我的確是最仁慈的。”
４８．“我將離開你們和那些你們祈禱的除安拉乎之外的東西。我將祈禱我的主宰。我希望在對我的主宰的祈禱中，我不要失望。”
４９．所以，當他離開他們和那些他們除安拉乎之外崇拜的東西時，***我***賜給了他艾薩克和雅各布。***我***使他們中的每一個成為先知。
５０．***我***給了他們恩惠。***我***給了他們很高的名譽。
５１．在經典中提及摩西。他的確被選中了。他是使者和先知。
５２．***我***從山的右側召喚他，使他離***我***近些，和他交談。
５３．出於***我***的仁慈，***我***讓他的哥哥亞倫給他作助手。他也是先知。
５４．在經典中提及以實瑪利。他的確恪守他的承諾。他是使者和先知。
５５．他命令他的家人和他的民眾履行拜功，繳納天課。他的主宰喜愛他。
５６．在經典中提及伊德里斯。他的確是一個真誠的人，一個先知。
５７．***我***把他提升到崇高的位置。
５８．他們是那些安拉乎賞賜恩典的人。他們來自眾先知，亞當的后代，來自那些和諾亞一起被***我***承載（在船上）的人，亞伯拉罕和以色列的后代，來自那些***我***引導和挑選的人。當最仁慈的主宰的經文被宣讀給他們時，他們拜倒，流淚。
５９．然后，他們的后代忽視了禮拜，追求欲望。他們將遇到壞的后果。
６０．除了那些懺悔，信道并做正義的善行的人。這樣的人將進入樂園。他們絲毫不會被虧待。
６１．（他們將進入）樂園。那是最仁慈的主宰許諾給**他**的仆人的未見的東西。**他**許諾的東西一定會到來。
６２．他們在其中不會聽到任何有害的言論，而只有祝安。在其中，他們上午和下午都能得到給養。
６３．這就是樂園。***我***要使***我***的仆人中那些虔誠的人繼承它。
６４．我們[533]的下降只是因為你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的主宰的命令。我們前面的，我們后面的，以及這兩者之間的都屬於**他**。你的主宰從來不會忘記。
６５．諸天和大地，以及它們之間所有事物的主宰。所以，崇拜**他**，持久的崇拜**他**。你們知道和**他**相似的嗎？
６６．（不信道的）人說：“我死亡之后會被復活嗎？”
６７．難道那個人不記得***我***之前創造了他嗎？那時他什么都不是。
６８．所以，以你的主宰發誓，***我***的確要把他們和惡魔們集合起來。然后，***我***會把他們跪着帶到火獄周圍。
６９．然后，***我***的確要從每一個宗派中拉出最頑固的對抗最仁慈的主宰的人。

[532] 亞伯拉罕的父親。
[533] 眾天使。

７０．***我***的確最知道那些應當在其中被燃燒的人。
７１．你們中的所有人都要從它上經過。這是來自於你們的主宰的必須被實現的命令。
７２．然后，***我***要拯救那些畏懼安拉乎的人。***我***要留下那些不義的人跪在其中。
７３．當***我***的明確的經文誦讀給他們的時候，那些不信道者對信士們說："這兩群人里誰在地位上和集會場所上是更好的呢？"
７４．在他們之前，***我***毀滅了多少世代。他們在財產和外表上是更好的。
７５．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："無論誰犯了錯誤，最仁慈的主宰會為他延遲，直到他們看到自己被許諾的東西，或者是懲罰或者是那個時刻。他們將知道誰在地位上是最低下的，誰的軍隊是更弱的。"
７６．對那些走正道的人，安拉乎增加引導。在你的主宰那里，持久的正義的善行在獎賞和求助上是更好的。
７７．你們看到那個人了嗎？他不信***我***的阿亞特，說："（在后世）我一定會被給予財產和子女。"
７８．難道他知道未見，或者他和最仁慈的主宰訂立了盟約嗎？
７９．不然，***我***要記錄他所說的，***我***要增加對他的懲罰。
８０．（在他死時，）***我***要從他那里繼承所有他說的話。他將獨自來見***我***。
８１．他們把除安拉乎之外的東西當作神靈，以便他們給他們榮耀。
８２．不然，（在復活日）他們[５３４]將否認他們對他們的崇拜，成為他們的反對者。
８３．難道你沒看見嗎？***我***派遣惡魔對付不信道者，促使他們去做壞事。
８４．所以，對待他們不要急躁。***我***只給他們一定的數量[５３５]。
８５．那天，***我***要像代表團一樣集合虔誠的人們到最仁慈的主宰那里。
８６．***我***要把犯罪的人在干渴的狀態下趕向火獄。
８７．沒有誰有說情的權力，除非是得到最仁慈的主宰允許的人。
８８．他們說："最仁慈的主宰有一個兒子。"
８９．你們的確做了一件極為惡劣的事情。
９０．由於這件事，諸天几乎破損，大地裂開，群山崩壞。
９１．他們認為最仁慈的主宰有一個兒子。
９２．但是，有一個兒子對最仁慈的主宰是不適宜的。
９３．諸天里和大地上的一切，沒有一樣不作為最仁慈的主宰的仆人到來。
９４．**他**的確知道他們中的每一個，記錄了他們的總數。
９５．在復活日，他們中的每一個將獨自來到**他**那里。
９６．那些信道并做正義的善行的人，最仁慈的主宰的確將喜愛賜予他們[５３６]。
９７．所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，***我***用你的語言使（古蘭經）容易，只是為了使你通過它為虔誠的人傳喜訊，用它警告不信道而且爭辯的人。
９８．在他們之前，***我***毀滅了多少世代啊。【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】你能觀察到他們中的任何一個，或者聽到他們輕微的聲音嗎？

第二十章 塔哈

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．塔哈。

[５３４] 那些所謂的神靈。
[５３５] 喘息，天數或者做的壞事的數量。
[５３６] 來自**他**自己和他們之間。

２．***我***下降古蘭經給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，不是為了使你苦惱，
３．而只是作為對那些畏懼（安拉乎）的人們的提醒。
４．來自**他**的啟示。**他**創造了大地和高高在上的諸天。
５．最仁慈的主宰升上了寶座。
６．諸天里和大地上的，以及它們之間的，和泥土里的所有東西屬於安拉乎。
７．如果你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】大聲說話，那么，**他**的確知道秘密和更加隱蔽的事情。
８．安拉乎，除**他**外絕無應受崇拜的。最好的尊名屬於**他**。
９．摩西的故事降臨你了嗎？
１０．當時，他看見一團火。他對他的家人說："在這等一下。我的確看到了火。也許我能從那里給你們帶來一個火把，或者在火那邊找到向導。"
１１．當他來到它周圍，他的名字被呼喚：'摩西啊！"
１２．"**我**的確是你的主宰。所以，脫掉你的鞋。你在神聖的圖瓦山谷里。"
１３．"**我**已經挑選了你。所以，傾聽將要（給你的）啟示吧。"
１４．"**我**的確是安拉乎。除**我**之外，絕無應受崇拜的。所以，崇拜**我**，為了記念**我**履行拜功。"
１５．"那時刻的確就要來臨。**我**几乎把它隱藏起來。每個人都將得到他的努力的報酬。"
１６．"所以，不要讓不相信它而追隨自己的欲望的人誤導你離開它，以致你毀滅。"
１７．"你右手拿的是什么呢，摩西？"
１８．他說："這是我的拐杖。我倚靠它。我用它打下樹枝來給我的羊吃。我也用它做其他事。"
１９．（安拉乎）說："扔下它，摩西。"
２０．他扔下了它。它變成了一條蛇，迅速的移動。
２１．安拉乎說："抓住它，別害怕。***我***要把它恢復到它以前的樣子。"
２２．"把你的手放進身體的一側，拿出來時它會潔白而沒有任何疾病。"這是另一個跡象。
２３．***我***展示給你***我***的（一些）更大的跡象。
２４．"到法老那里去。他的確是行為過分的。"
２５．（摩西）說："我的主宰啊！使我的心胸開闊吧。"
２６．"使我的任務變得容易吧。"
２７．"把我舌頭上的結解開吧。"
２８．"以便他們能聽懂我講的話。"
２９．"從我的家人中為我任命一個幫手吧。"
３０．"亞倫，我的哥哥。"
３１．"通過他增加我的力量。"
３２．"讓他和我一起完成任務。"
３３．"以便我們多多贊頌**你**。"
３４．"多多記念**你**。"
３５．"**你**的確是觀察我們的。"
３６．（安拉乎）說："摩西啊，你的請求被准許了。"
３７．"***我***（以前）的確給了你另一次幫助。"
３８．"當時，***我***給了你的母親啟示。"
３９．"（說：）把他裝在一個盒子里，放到河里。然后，河水會把他沖到岸邊。在那里，一個**我**的和他的敵人將帶走他。'**我**恩賜了你來自**我**的愛，以便你在**我**的眼前長大。"
４０．"當時，你的姐姐去那里說：'我來給你指引能養育他的人，好嗎？'就這樣，***我***把你交還給你母親，以便她滿意而不悲傷。然后，你確實殺了人。但是，***我***從危難中拯救了你，用嚴峻的考驗考驗了你。然后，你在麥德彥人那里停留了很多年。然后，你按照**我**注定的時間

來到這里，摩西。”
４１．“**我**為自己選擇了你[537]。”
４２．“你和你的哥哥帶着**我**的阿亞特去吧。你們兩個在記念**我**上不要松懈。”
４３．“你們兩個到法老那里去。他的確是行為過分的。”
４４．“溫和的勸說他。他也許會接受警告，或者畏懼（安拉乎）。”
４５．他們說：“我們的主宰啊！我們的確害怕他會急忙懲罰我們，或者他至少會做過分的事。”
４６．**他**說：“不要害怕。**我**的確是和你們兩個同在的。**我**聽着，看着。”
４７．“所以，你們兩個到他那里去，說：我們的確是你的主宰的使者。所以，讓以色列的后裔跟我們走，不要折磨他們。我們的確是帶着你的主宰的跡象來的。追隨引導的人會得到平安。’”
４８　它的確被啟示給我們了。被懲罰的將是否認和背離的人。’”
４９．法老說：“啊，摩西。那么誰是你們兩個的主宰呢？”
５０．（摩西）說：“我們的主宰給了每一種東西形態，然后引導（它）。”
５１．（法老）說：“那以前的世代是怎樣的呢？”
５２．（摩西）說：“這其中的知識在我的主宰那里，在一本記錄中。我的主宰從不出差錯，也不會忘記。”
５３．為你們，（**他**）使大地猶如一張床，在其中為你們開辟道路，從天上降下雨水。***我***借助它產生了多種植物。
５４．吃吧，放養你們的牲畜吧。對能理解的人，這里面的確有阿亞特。
５５．在那里[538]，***我***創造了你們。***我***要使你們返回那里。***我***要再一次把你們從那里取出來。
５６．***我***的確為他[539]顯示了***我***全部的阿亞特。但是，他否認，拒絕。
５７．他說：“摩西啊！你是來用你的魔法把我們驅逐出我們的土地嗎？”
５８．“那么，我們的確能拿來類似的魔法。所以，在一個約定的地方[540]，我們和你之間約定一個集會，我們和你都要遵守。”
５９．（摩西）說：“和你們約定的會見就在節日那天。讓人們在上午聚集起來。”
６０．就這樣，法老回去了，設計了他的計謀，然后回來了。
６１．（摩西）對他們說：“你們真可悲。不要編造關於安拉乎的謊言，以免**他**用懲罰徹底消滅你們。編造謊言的人將的確會失敗。”
６２．然后，他們就他們必須做的事情互相爭論。他們對談話保密。
６３．他們說：“這的確是兩個魔法師。他們的目的是用魔法把你們從自己的土地上驅逐出去，廢除你們優越的方式[541]。”
６４．“所以，設計你們的計謀，然后集合成一排。今天的勝利者的確會成功。”
６５．他們說：“摩西啊！是你先扔還是我們先扔呢？”
６６．（摩西）說：“你們扔吧。突然間，他們的魔法使他們的繩子和杆子在他看來快速的移動起來。”
６７．所以，（摩西）心里感到害怕。
６８．***我***說：“不要怕。你的確會占上峰。”
６９．“扔出你右手里拿着的拐杖。它將吞下他們制造出來的東西。他們制造的只是魔法師的把戲。魔法師無論在哪里都不會成功。”

[537] 安拉乎選擇了摩西，使他在身體和性格上強健，以達到完成**他**的使命的要求。
[538] 泥土里。
[539] 法老。
[540] 或者譯為在一個公開的地方，在我們中間的地方，平坦的地方。
[541] 指宗教或傳統。

７０. 所以，魔法師們拜倒。他們說："我們相信亞倫和摩西的主宰了。"
７１.（法老）說："難道你們在得到我的允許之前就相信他嗎？他的確是你們的首領，教了你們魔法。所以，我一定要砍掉你們對側的手腳。我一定要把你們釘死在椰棗樹干上。你們的確將知道誰更能給你們嚴厲的持久的懲罰。"
７２. 他們說："相比於降臨我們的明確的跡象和創造我們的安拉乎，我們絕對不會選擇你。所以，判決任何你願意的吧。你只能決定現世的生活。"
７３."我們的確已經相信我們的主宰，以便**他**饒恕我們的過錯，和你強迫我們使用的魔法。安拉乎是更好的，更持久的。"
７４. 任何人作為一個犯罪的人來見他的主宰，那么，給他的的確是火獄。他在里面不死也不活。
７５. 但是，任何人作為一個信士來見**他**，而且做了正義的善行，對這樣的人有高的等級。
７６. 諸河在其下流動的樂園，他們將永遠在其中居住。那是對那些潔淨自己的人的報酬。
７７. ***我***的確啟示摩西："和***我***的仆人們在夜間出發。在海里為他們擊打出一條干路。不要擔心被（法老）追上，也不要害怕（被淹沒）。"
７８. 然后，法老和他的軍隊追擊他們。但是，海水覆蓋了他們。
７９. 法老帶領他們的民眾走向歧途。他沒有正確的引導他們。
８０. 以色列的后裔啊！***我***從你們的敵人那里解救了你們。在山的右側，***我***和你們訂立了盟約。***我***為你們降下甘露和鵪鶉。
８１. 吃***我***賜給你們的合法的食物，不要行為過分，以免**我**的憤怒降臨你們。**我**的憤怒降臨誰，他一定會被毀滅。
８２. **我**的確饒恕這樣的人，他懺悔，信道，做正義的善行并且持續這樣做。
８３."什么使你急忙離開你的民眾呢，摩西？"
８４. 他說："他們緊跟我的腳步。我急忙來見**你**，我的主宰，以便**你**高興。"
８５.（安拉乎）說："***我***的確在你不在的時侯考驗了你的民眾。撒米里將他們引入了歧途。
８６. 然后，摩西帶着氣憤和悲傷回到他的民眾那里。他說："我的民眾啊！難道你們的主宰沒有許給你們好的諾言嗎？難道對你們來說這許諾到來的時間太長了嗎？還是你們希望你們的主宰的憤怒降臨你們呢？你們因此違背和我的約定？"
８７. 他們說："我們不是自願違背和你的約定，而是我們被迫承載着（法老的）民眾的首飾的負擔。所以，我們把它們扔（到火里）。撒米里是這樣做的。"
８８. 然后，他（從火里）為他們取出一只發出哞哞叫聲的牛犢（的塑像）。他們說："這是你們的主宰，也是摩西的主宰，但是他忘了。"
８９. 難道他們沒有看見它不能回答他們一個字嗎，它沒有能力傷害或者造福他們嗎？
９０. 之前，亞倫的確對他們說："我的民眾啊！這是對你們的考驗。你們的主宰的確是最仁慈的。所以，追隨我，服從我的命令。"
９１. 他們說："我們不會停止崇拜它，直到摩西回到我們這里。"
９２.（摩西）說："亞倫啊！當你看到他們誤入歧途的時候，是什么阻止了你
９３. 追隨我[542]呢？然后，你就違反了我的命令嗎？"
９４. 他[543]說："我母親的兒子啊！不要抓我的胡子，也不要抓我的頭。我的確怕你說：你在以色列的后裔中制造了分裂。你沒有遵守我的話。'"
９５.（摩西）說：'你是怎么了，撒米里？"
９６.（撒米里）說："我看到了他們沒有看到的。於是，我從使者[544]的馬蹄印跡里抓了一把（土），扔了它[545]。我的內心就是這樣慫恿我的。"

[542] 按照我對你的勸告。
[543] 亞倫。
[544] 加布里艾爾天使。
[545] 扔進了融化首飾以鑄造牛犢的火里。

９７．摩西說："那么，離開吧。在這一生里，你的（懲罰）的確是說：不要接觸我。[546]'（在后世）你的確有一個必定實現的約定。看看你崇拜的主宰。我們一定要焚燒它，用水流把它的碎屑沖進海里。"
９８．你的主宰只是安拉乎，除**他**外絕無應受崇拜的。**他**對於萬事是全知的。
９９．就這樣，***我***為你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】敘述了一些以前發生的事。***我***的確給了你來自***我***的提醒[547]。
１００．在復活日，任何背離它的人將一定背上沉重的負擔。
１０１．他們將永遠居住在那里。在復活日，他們的負擔真糟糕。
１０２．在那天，號角會被吹響。***我***在那天將集合犯罪的人。他們的眼睛是藍的。
１０３．他們將互相用很低的聲音（說）："你們只停留了十天。"
１０４．***我***非常知道他們將說什么。當時，他們中最有知識的人將說："你們只停留了一天。"
１０５．他們問你關於群山的問題，說："我的主宰將爆破它們，使它們像灰塵一樣散開。"
１０６．"然后，**他**會使它們成為平地。"
１０７．"在其中，你將看不到起起伏伏。"
１０８．在那天，他們將沒有偏移的追隨安拉乎的召喚者。在最仁慈的主宰跟前，聲音都變得卑微。你將只能聽到他們輕微的腳步聲。
１０９．在那天，任何說情都沒有益處，除了最仁慈的主宰給了許可，**他**接受他的話的人。
１１０．**他**知道他們之前和之后的東西。但是，他們不知道**他**的知識。
１１１．在永生的，自給自足的安拉乎跟前，臉（都）是謙卑的。背負不義的人將要失敗。
１１２．做正義的善行而且信道的人，他將不畏懼不公平和（獎賞）被剝奪。
１１３．就這樣，***我***下降了阿拉伯語的古蘭經。在其中仔細的解釋了警告，以便他們畏懼安拉乎，或者使他們記住。
１１４．高於（一切）的是安拉乎，統治權的所有者，真理。在古蘭經對你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】啟示完成之前，不要着急，說："我的主宰！增加我的知識吧。"
１１５．***我***的確在之前和亞當締結了盟約，但是他忘了。***我***沒有發現他堅定的決心。
１１６．當時，***我***對眾天使說："向亞當拜倒吧。"除了易卜里斯，他們都拜倒了。他拒絕了。
１１７．然后，***我***說："亞當啊！這的確是你和你妻子的敵人。所以，不要讓他使你們倆被逐出樂園，以致你們痛苦。"
１１８．你們的確有（***我***的許諾）。在這里你們不會飢餓，也不會裸體。
１１９．你們不會因為口渴，或者感到太陽的灼熱而痛苦。
１２０．然后，惡魔和他低語，說："亞當啊！我是不是要帶你們到永恆的樹和永遠不會朽壞的領地那里去呢？"
１２１．然后，他們兩個吃了那棵樹的果實。所以，他們的私處對他們變得明顯了。他們開始用樂園里的樹葉遮蔽自己。亞當就是這樣違背了他的主宰。所以，他誤入了歧途。
１２２．然后，他的主宰挑選了他，寬恕了他，引導了他。
１２３．**他**說："你們兩個[548]一起下去吧。你們的（后代中）一部分是另一部分的敵人。以后，每當有**我**的引導降臨你們，任何遵循**我**的引導的人，他將不會迷路，也不會痛苦。"
１２４．"但是，任何背離**我**的提醒的人，他的確會有苦難的生活。在復活日，***我***將把他復活成盲人。"

[546] 作為懲罰，所有人都躲着他。
[547] 古蘭經。
[548] 人類和惡魔。

１２５．他將說："我的主宰啊！為什么**你**把我復活成盲人，而我（以前）是有視力的。"
１２６．（安拉乎）將說："***我***的阿亞特就這樣降臨你們，但是你們忽視它們。所以，在這天，你們將被忽視。"
１２７．***我***就是這樣報應行為過分而且不相信他的主宰的阿亞特的人。后世的懲罰是更嚴厲，更持久的。
１２８．在他們之前，***我***毀滅了多少世代啊。他們行走在他們的住處。難道這不是對他們的引導嗎？對能理解的人，這其中的確有跡象。
１２９．如果不是你的主宰之前的話，和一個確定的期限，（懲罰）必然已經來臨。
１３０．所以，耐心的忍受他們所說的話。在日出和日落之前，以及在夜里的一段時間和白天結束的時候，贊美你的主宰，以便你高興[549]。
１３１．不要讓你的眼睛渴望***我***給過某几類人的享受。在現世的顯赫，***我***用它來考驗他們。但是，你的主宰的供給是更好的，更持久的。
１３２．命令你的家人禮拜，堅持它。***我***不向你索取給養，***我***給你給養。好的結局屬於虔誠的人。
１３３．他們說："他為什么沒有給我們帶來來自他的主宰的跡象呢？"難道以前的經典里的證據[550]沒有降臨他們嗎？
１３４．如果在這[551]之前***我***就用一個懲罰摧毀了他們，他們一定會說："我們的主宰啊！如果**你**給我們派遣一個使者，我們就會在卑賤和受屈辱之前，遵循**你**的阿亞特。"
１３５．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："（我們）每個人都在等待。所以，你們也等待吧。你們將會知道誰在正確的路上，誰是被引導的。"

第二十一章 眾先知

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．對人類的清算臨近了，而他們疏忽，背離。
２．每當新的啟示從他們的主宰那里降臨他們作為警告，他們聽的時候都在玩耍，
３．心不在焉。那些不義的人隱藏他們秘密的談話，（說）："這【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】難道不是和你們一樣的人嗎？難道你們在明明知道的情況下，要服從於魔法嗎？"
４．他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："我的主宰知道諸天里和大地上所有被說過的話。**他**是全聽的，全知的。"
５．不然，他們說："這些（啟示是）虛假的夢的混合。不然，他編造了它。不然，他是一個詩人。讓他給我們帶來一個跡象，就像以前被排遣的（先知）那樣。"
６．在那些被***我***毀滅的城鎮中，沒有一個在他們之前信道[552]。他們會相信嗎？
７．在你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】之前，***我***只派遣了被啟示的男人。如果你們不知道，就問問獲得了消息[553]的人。
８．***我***沒有把他們的身體創造成不需要食物的。他們也不是長生不死的。

[549] 得到安拉乎給你的獎賞。
[550] 古蘭經作為證明以前的經典的證據，或以前的經典中對默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）先知的描述。
[551] 指默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）或古蘭經。
[552] 即使他們看到了跡象和奇跡。
[553] 以前的天經。

９．然后，***我***履行了對他們的承諾。所以，***我***拯救了他們和那些***我***意欲的人，毀滅了行為過分的人。
１０．***我***的確降示了一部經典給你們，其中有對你們的提示。難道你們還不理解嗎？
１１．***我***摧毀了多少不義的城鎮啊。在他們之后，創造了另一群人。
１２．然后，當他們發現***我***的懲罰，他們立刻想逃脫。
１３．“不要逃跑，回到你們奢侈的生活過的地方，和你們的家里，以便你們被詢問。”
１４．他們喊道：“我們太可悲了！我們曾經的確是不義的人。”
１５．他們的呼喊沒有消失，直到***我***把他們變成像收割過的莊稼，滅絕了。
１６．***我***創造諸天和大地和之間所有的東西不是為了游戲。
１７．如果***我***想消遣[554]，***我***一定會使他來自***我***自己，如果***我***那樣做。
１８．不然，***我***用真理對抗虛妄。它摧毀了它，它消失了。因為你們對安拉乎的描述，你們真可悲。
１９． 諸天里和大地上的一切屬於**他**。那些離**他**近的[555]不會驕傲到不崇拜**他**，他們也不厭倦。
２０．他們在夜里和白天贊頌**他**，從不松懈。
２１．或者他們在大地上設立神靈。他們[556]能使死者復活嗎？
２２．如果其間[557]有除安拉乎之外的神靈，那么，它們兩者的確毀壞了。安拉乎真崇高，寶座的主宰，高於他們所描述的。
２３．**他**不會為**他**的行為受到詢問，而他們將被詢問。
２４．或者他們除**他**之外也崇拜其他神靈嗎？【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“拿來你們的證據吧。這（古蘭經）是給那些和我在一起以及那些在我之前的人的消息。”但是，他們中的大多數人不知道真理。所以，他們拒絕。
２５．在你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】之前，對所有***我***排遣的使者，***我***都啟示他們：“除**我**之外，絕無應受崇拜的。所以崇拜**我**。”
２６．他們說：“最仁慈的主宰有一個兒子。”**他**真崇高。他們[558]只是受尊敬的仆人。
２７．在**他**說話之前，他們不說話。他們按照**他**的命令行動。
２８．**他**知道他們之前的和之后的。他們只能為那些**他**喜愛的人說情。因為畏懼**他**，他們惶恐。
２９．如果他們中的某一個人說：“我的確是除安拉乎之外的神靈。”***我***會以火獄作為他的報償。***我***就這樣報應不義的人。
３０．難道那些不信道者不知道嗎？諸天和大地以前是結為一體的。然后，***我***分開了它們。***我***從水里造出了各種生物。難道他們還不相信嗎？
３１．***我***在大地上布置了堅固的群山，以免它和它們一起震動。***我***在其中為他們布置了寬闊的道路，以便他們有所向導。
３２．***我***使諸天成為被保護的頂篷。但是，他們拒絕它的跡象[559]。
３３．是**他**創造了黑夜和白晝，太陽和月亮，各自在懸浮的軌道上。
３４．在你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】之前，***我***沒有給任何人永恆。如果你死了，他們能永生嗎？
３５．每個人都要嘗到死亡。***我***要用壞事和好事來考驗你們。你們將回歸於***我***。
３６．當那些不信道者看到你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】時，他們只是嘲

[554] 例如妻子或兒子。
[555] 天使。
[556] 神靈。
[557] 諸天和大地。
[558] 那些被聲稱為安拉乎的孩子的人或天使。
[559] 在諸天里顯示的跡象。

笑你，（說）：“這就是議論你們的神靈們的人嗎？”而在提到最仁慈的主宰時，他們不相信。
３７．人被創造成急躁的。**我**將給你們顯示**我**的阿亞特。所以，不要不耐煩的催促**我**。
３８．他們說：“這個許諾將在什么時候發生呢，如果你們是誠實的？”
３９．如果不信道者知道，（那時）他們的臉和后背都無法從火里逃脫，他們也將不會被幫助…
４０．不然，它會突然降臨他們，使他們手足無措。他們將沒有能力抵制它，他們也不會被緩期。
４１．在你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】之前，（很多）使者的確被嘲笑了。但是，那些嘲笑他們的人被他們嘲笑的東西所包圍。
４２．說：“誰能在黑夜和白天保護你們，免遭最仁慈的主宰（的懲罰）呢？”但是，他們背離了記念他們的主宰。
４３．或者除***我***之外，他們有能保護他們的神靈嗎？他們沒有能力幫助自己。對於***我***（的懲罰），他們也不被保護。
４４．然而，***我***在現世給這些人和他們的先人們好的東西，直到他們的生命持續很久。難道他們沒有看見***我***逐漸縮小他們的領地嗎？難道勝利的人是他們嗎？
４５．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我只用啟示來警告你們。”但是，當他們被警告時，耳聾的人聽不到召喚。
４６．只要你的主宰的懲罰輕微的接觸他們，他們一定會說：“我們真可悲。我們的確是不義的人。”
４７．在復活日那天，***我***將設立公正的天平，沒有人會在任何事情上被不公平的對待。如果有芥末籽重量的事情，***我***將把它拿來。***我***作為清算者足夠了。
４８．***我***的確給了摩西和亞倫（對與錯的）標准，光明，和對虔誠的人的提醒[560]。
４９．那些沒有見到他們的主宰而畏懼**他**的人，他們畏懼那個時刻。
５０．這是***我***降下的被祝福的提醒[561]。難道你們否認它嗎？
５１．之前，***我***的確給了亞伯拉罕引導。***我***是熟知他的。
５２．當時，他對他的父親和民眾說：“你們熱衷的這些雕像是什么呢？”
５３．他們說：“我們發現我們的先人們崇拜他們。”
５４．他說：“你們和你們的先人們的確在明顯的錯誤之中。”
５５．他們說：“你是給我們帶來真相，還是來開玩笑的呢？”
５６．他說：“不然，你們的主宰是諸天和大地的主宰。**他**創造了它們。我是一個見證者。”
５７．“以安拉乎發誓，在你們離開或轉身之后，我一定要謀划（毀掉）你們的偶像。”
５８．所以，他把它們打成碎片，除了它們中最大的一個，以便他們回到它（問問題）。
５９．他們說：“誰對我們的主宰們做了這件事？他的確是不義的人。”
６０．他們說：“我們聽到一個年輕人說它們的壞話。他叫亞伯拉罕。”
６１．他們說：“那么，把他帶到眾人的眼前，以便他們作證。”
６２．他們說：“你就是對我們的主宰們做了這件事的人嗎，亞伯拉罕？”
６３．（亞伯拉罕）說：“不是。是這個，它們中最大的一個（偶像）干的。如果它們能說話，問它們吧。”
６４．所以，他們轉向了自己，說：“你們的確是不義的人。”
６５．然后，他們又轉向了自己，說：“你的確知道這些（偶像）不會說話。”
６６．（亞伯拉罕）說：“難道你們除安拉乎之外，你們還崇拜這些既不能使你們受益，也不能損害你們的東西嗎？”

[560] 這是舊約的三種屬性。
[561] 古蘭經。

67.“呸，你們和那些你們使他們和安拉乎同受崇拜的東西。你們為什么不用理智呢？”
68.他們說：“如果你們想有所行動，燒死他來支援你們的神靈吧。”
69.***我***說：“火啊！對亞伯拉罕，你變得涼爽和安全吧。”
70.他們想傷害他，但是***我***使他們成了最大的失敗者。
71.***我***救了他和羅特，讓他們到***我***為萬物祝福的土地上。
72.***我***賜予他艾薩克和雅各布。***我***使他們成為正義的人。
73.***我***使他們成為領袖，按照***我***的命令引導（人們）。我啟示他們行善，履行拜功，繳納天課。他們是***我***的崇拜者。
74.***我***給了羅特判斷力和知識。***我***從那個做惡劣的事情的城鎮里拯救了他。他們的確是罪惡的，不服從的民眾。
75.***我***准許他得到***我***的憐憫。他的確是正義的人。
76.諾亞，他以前呼喚（安拉乎）。所以，***我***應答了他的祈禱，拯救了他和他的家人，免遭重大的災難。
77.***我***幫助他對抗否認***我***的阿亞特的人們。他們的確是罪惡的民眾。所以，***我***把他們都淹死了。
78.大衛和所羅門，當時他們關於田地作判決。一些人的羊在夜里吃了和毀壞了農作物。***我***是他們的裁決的見證者。
79.***我***使所羅門明白（這個案件）。***我***給了他們中的每一個人判斷力和知識。***我***使群山和鳥和大衛一起贊頌***我***。是***我***做了（這些事）。
80.***我***教他制造鎧甲，在戰爭中保護你們。難道你們不感謝嗎？
81.對所羅門，（***我***使）狂風按照他的命令在***我***祝福的大地上前進。***我***是全知所有事物的。
82.一些惡魔為他而潛水。除那之外，也為他做其他工作。***我***是他們的監督者。
83.喬布，當時，他呼喚他的主宰：“災難的確襲擊了我。**你**是仁慈者中最仁慈的。”
84.所以，***我***應答了他的祈禱，解除了使他痛苦的災難。***我***使他（失去）的家人復原，給了他和他們一樣的，作為來自***我***的仁慈，和對崇拜***我***的人的提醒。
85.以實瑪利，伊德里斯，和以賽亞，他們都屬於忍耐的人。
86.***我***准許他們得到***我***的憐憫。他們的確是正義的人。
87.在魚肚子里的那個人[562]，當時他憤然離去[563]，想着***我***不會懲罰他。他在黑暗中呼喊：“除**你**外絕無應受崇拜的。**你**真崇高。我曾經的確是不義的人。”
88.所以，***我***應答了他的祈禱，從痛苦中解救了他。***我***就是這樣解救信士的。
89.撒迦利亞，當時他呼喚他的主宰：“我的主宰啊！不要使我孤身一人（沒有后代），盡管**你**是最好的繼承者。”
90.所以，***我***應答了他的祈禱。***我***賜給他約翰，為他治愈了他的妻子。他們的確忙不迭的行善，帶着希望和恐懼祈禱***我***，對***我***謙恭。
91.保衛她的貞潔的人[564]，***我***讓***我***的精神向她（的衣服里）吹。***我***使她和她的兒子成為對萬物的跡象。
92.你們的宗教的確是同一個宗教。**我**是你們的主宰，所以崇拜**我**。
93.但是，關於他們的宗教，他們之間分裂了。他們都將回歸於***我***。
94.所以，任何人做正義的善行，而且是一個信士，他的努力不會被否認。***我***的確為他把它記錄下來。
95.被***我***摧毀的城鎮的居民被禁止，以免他們返回（這個世界，他們也不能向***我***懺悔）。
96.當（阻擋）歌革和瑪各（的壩）被打開時，他們會從每個高地降下。
97.真實的許諾將要臨近。你將看到不信道者（恐懼得）目不轉睛。（他們說：）“我們

[562] 約拿。
[563] 因為他的民眾不信道。
[564] 瑪麗。

真可悲。我們的確對此疏忽了--不然，我們是不義的人。”
９８．你們和你們除安拉乎之外崇拜的東西，的確是火獄的燃料。你們將進入它。
９９．如果這些是神靈，他們就不會進入那里。他們都會永遠在其中居住。
１００．在其中，他們會沉重的嘆氣。在其中，他們不會被聽到。
１０１．那些之前被***我***注定有好的（獎賞）的人，他們的確會被從它那里遠遠的移開。
１０２．他們不會聽到它里面最小的聲音。他們會永遠居住在他們自己希望的地方。
１０３．最大的恐懼[565]不會使他們悲傷。眾天使將會見他們，（說）：“這是你們被許諾的一天。”
１０４．在那天，***我***將把天卷起來，像用卷軸把書卷起來一樣。就像***我***開始第一個創造一樣，***我***將重復它。（它是）***我***要履行的諾言。***我***的確要完成它。
１０５．在***我***寫入被保護的天牌之后，***我***在詩篇中寫道，（樂園的）土地將被***我***的正義的仆人們繼承。
１０６．在這（古蘭經）里，的確有明確的消息給崇拜安拉乎的人。
１０７．***我***派遣你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】只是作為對萬物的仁慈。
１０８．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我被啟示道，你們的主宰是獨一的。難道你們不服從**他**的意欲嗎？”
１０９．但是，如果他們背離，說：“我給你們（所有人）同樣的通告了。我不知道你們被許諾的東西是近是遠。”
１１０．“**他**的確知道你們公開宣講的和隱藏的東西。”
１１１．“我不知道，也許它是對你們的考驗，和一段時間的享受。”
１１２．他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我的主宰，憑真理判決吧。我們的主宰是最仁慈的。尋求**他**的幫助應對你們對**他**的描述。”

第二十二章 朝覲

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．眾人啊！畏懼你們的主宰吧。那個時刻的地震的確是一件可怕的事。
２．在那天，你們將看到，每個哺乳的母親將忘記她的孩子。每個懷孕的婦女將丟掉她的負載。你們將看到人們像醉酒了一樣，而他們沒有醉酒。但是，安拉乎的懲罰是嚴厲的。
３．眾人中有的人無知的爭論關於安拉乎的事情，追隨每個叛逆的惡魔。
４．對他[566]已經被注定，任何追隨他的人，他將誤導他，會把他趕向火的懲罰。
５．眾人啊！如果你們懷疑復活，***我***的確從泥土里創造了你[567]。然后從精液，然后是血塊，然后是一團肉--成形的和不成形的[568]--以便***我***為你們顯示清楚。***我***在子宮里安置***我***所意欲的東西，直到一個指定的期限。然后，***我***把你們作為一個嬰兒拿出來。然后，你們會到達成熟的年齡。在你們中，有人被死亡（提早）帶走，有人到了極度衰老的年歲，以致他在有知識之后回到了無知。你看到大地荒蕪。但是，當***我***在它上降下雨水，它顫動了，膨脹了，長出各種美麗的東西。
６．那是因為安拉乎是真理，因為**他**給死亡的東西生命，因為**他**對於萬事是全能的。
７．那個時刻的確將要來臨，毫無疑問。安拉乎的確要復活那些在墳墓里的人。
８．眾人中有的人爭論關於安拉乎的事情。他們沒有知識，也沒有引導，也沒有給予啟發的

[565] 復活日或現世最后的時刻。
[566] 指惡魔。
[567] 亞當。
[568] 流產的。

經典。
９．驕傲的扭着他的脖子，引導（別人）迷失安拉乎的道路。在現世，他要蒙受恥辱。在復活日，***我***要讓他嘗到火的懲罰。
１０．那是因為你的雙手犯下的罪行。安拉乎的確不會對**他**的仆人不公正。
１１．眾人中有的人崇拜安拉乎就像在邊緣[569]。如果好事降臨他，他就滿意。但是，如果考驗降臨他，他就把臉轉過去（回到不信道）。他丟失了現世和后世。那是明顯的損失。
１２．他不祈禱安拉乎，而祈禱既不能損害他也不能使他受益的東西。那是極大的錯誤。
１３．他祈禱的東西，害處相對於益處是更近的。那保護者真惡劣，那朋友真惡劣。
１４．安拉乎的確將接受那些信道并做正義的善行的人進入諸河在其下流動的樂園。安拉乎的確做**他**所意欲的事情。
１５．任何認為安拉乎在現世和后世不會幫助他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的人，讓他在房頂拴一根繩子勒死自己。然后，讓他看看他的努力能否消除使他憤怒的東西。
１６．***我***就是這樣降示它[570]，作為明確的證據。安拉乎引導**他**所意欲的人。
１７．那些信道的人，那些猶太教徒，拜星教徒，基督教徒，祆教徒和那些在崇拜上為安拉乎樹立等同的人，在復活日，安拉乎的確將在他們之間判決。安拉乎對於萬事的確是全觀的。
１８．難道你沒有看見嗎？任何在諸天里和大地上的事物，太陽，月亮，星星，群山，樹木，動物，和很多人向安拉乎拜倒。但是，有很多人，懲罰被證明對他們是正當的。安拉乎要他恥辱的人，沒有誰能使他榮耀。安拉乎的確做**他**所意欲的事情。
１９．這兩個對手[571]關於他們的主宰互相爭論。但是，對不信道者，火的衣裳將為他們裁剪。燒開的水會從他們的頭頂澆下來。
２０．它將融化他們肚子里的東西和皮膚。
２１．有帶鉤的鐵棒打他們。
２２．每次因為痛苦，他們尋求從里面出去，他們會被驅趕回來，（有聲音）對他們說：“嘗試火的懲罰吧。”
２３．安拉乎的確將接受那些信道并做正義的善行的人進入諸河在其下流動的樂園。在里面，他們將有金手鐲和珍珠作裝飾，他們的衣服是絲綢的。
２４．（在現世）他們被引導說優美的話。他們被引導到值得稱贊的主宰的道路上。
２５．那些不信道并阻止（別人）走上安拉乎的道路，以及禁寺的人--***我***使其對其中的居民和外來的人平等--，和任何想要在其中做壞事的人，***我***的確將使他嘗到痛苦的懲罰。
２６．當時，***我***為亞伯拉罕指明天房的位置，（說）：“不要為**我**樹立任何等同。為那些環游，站立，鞠躬和叩頭的人潔淨**我**的天房。”
２７．對人們宣布朝覲。他們將徒步或騎着每只瘦駱駝到你這里來。他們將來自每個遙遠的地方。
２８．以便他們見證對自己有益的東西，并在指定的日子里提到安拉乎的尊名。在那些日子里，**他**供給他們（獻祭的）動物。然后，食用它們，把它們作為食物提供給處在困境的人和窮人。
２９．然后，讓他們修飾整齊，履行他們的誓言，環游古老的天房。
３０．那（被命令了。）任何人信守安拉乎的神聖的法令，那么，在他的主宰看來，對他是更好的。牲畜對你們是合法的，除了那些對你們提到的。所以，避開（崇拜）偶像帶來的不潔淨，避開謊言。
３１．趨向安拉乎，不要為**他**樹立等同。任何為安拉乎樹立等同的人，就像他從天上掉下來，被鳥奪走，或者風把他吹到遙遠的地方。

[569] 懷疑。
[570] 古蘭經。
[571] 信士和不信道者。

３２．就是這樣，任何人信守安拉乎的儀式，那的確是發自內心的虔誠。
３３．它們[572]在一段指定的時間里使你們受益[573]。然后，它們被獻祭的地方是古老的天房。
３４．對每一個群體，***我***指定了宗教儀式，以便他們（屠宰）**他**給他們（獻祭）的動物時提到安拉乎的尊名。你們的主宰是獨一的，所以歸順**他**。另外，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】給謙恭的人報喜吧。
３５．當安拉乎被提及時，內心感到畏懼的人，和那些對使他們痛苦的事情忍耐的人，和那些履行拜功的人，和那些（為安拉乎的事業）花費***我***給他們的東西的人，
３６．以及牲畜，***我***為你們使它們作為安拉乎的標志之一。在它們中，你們能獲得益處。所以，在他們被排列成行（准備屠宰）的時候，提到安拉乎的尊名。然后，當它們（被屠宰之后）倒向一側后，吃它們，提供給窮人和乞討的人。就這樣，***我***使它們受你們支配，以便你們感謝。
３７．它們的肉和血都不能到安拉乎那里。但是，你們的虔誠到達了**他**那里。就這樣，***我***使它們受你們支配，以便你們為安拉乎對你們的引導贊美**他**。【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】給行善的人報喜吧。
３８．安拉乎的確保護信士們。安拉乎的確不喜歡每個奸詐的忘恩負義的人。
３９．戰斗的許可給了那些被攻擊的人，因為他們被不公平的對待。安拉乎的確能給他們[574]勝利。
４０．那些被無理的從他們的家里驅逐的人們，只是因為他們說："我們的主宰是安拉乎。"如果不是安拉乎用一些人抑制另一些人，修道院，教堂，猶太教堂，清真寺，在那里安拉乎的尊名經常被提起，一定會被毀壞了。安拉乎的確要幫助那些支持**他**的（事業）的人。安拉乎的確是最強大的，全能的。
４１．（他們是）那些人，如果***我***在大地上給他們權力，（他們）履行拜功，繳納天課，命令正確的事情，禁止錯誤的事情。（所有）事情的結局屬於安拉乎。
４２．如果他們否認你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，在他們之前，諾亞，阿德和薩姆德的民眾也否認（他們的先知）。
４３．還有亞伯拉罕和羅特的民眾。
４４．和麥德彥的居民。摩西也被否認。但是，**我**延長了不信道者的享受。然后，**我**襲擊了他們。**我**的懲罰真（糟糕）。
４５．有多少城鎮，在他們作惡時***我***毀滅了它。所以，它變成廢墟，有多少廢棄的水井和高聳的宮殿。
４６．難道他們沒有在大地上旅行嗎？難道他們沒有用來思考的心和用來傾聽的耳朵嗎？這的確不是他們的眼睛變瞎了，而是他們胸中的心變瞎了。
４７．他們要求你催促懲罰的到來。安拉乎從不違背承諾。在你的主宰那里，一天的確就像你們數的一千年。
４８．有多少城鎮，在它的居民做不義的事情的時候，**我**給他們緩期。然后，**我**懲治了它。**我**是最后的歸宿。
４９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："眾人啊！我對你們只是一個明白的警告者。"
５０．所以，那些信道并做正義的善行的人，給他們的是饒恕和慷慨的供給。
５１．但是，那些極力反對***我***的阿亞特，（嘗試）找出不足的人們，他們將是火獄的居民。
５２．在你之前，***我***排遣的每個使者或先知，當他們說話的時候，惡魔都（把一些虛妄）投

[572] 用於獻祭的動物。
[573] 在屠宰之前，它們可以被擠奶或騎乘。
[574] 信士們。

入其中。但是，安拉乎廢除了惡魔投入的東西。然后，安拉乎使**他**的啟示准確[575]。安拉乎是全知的，至睿的。
５３．以便**他**用惡魔投入的東西考驗那些心中有病的人和那些心變硬了的人。不義的人的確處於極大的分歧之中。
５４．那些被給予知識的人知道它[576]是來自於你的主宰的真理。他們相信它。他們的心謙虛的服從它。安拉乎的確是信士們通向正道的向導。
５５．那些不信道者，在那個時刻突然降臨他們，或者懲罰在之后沒有黑夜的白晝[577]降臨他們之前，不會停止懷疑它[578]。
５６．那天的統治權將是安拉乎的。**他**將在他們之間判決。所以，那些信道并做正義的善行的人，將在樂園里。
５７．那些不信道而且否認***我***的跡象的人，給他們的是屈辱的懲罰。
５８．那些為安拉乎的事業遷徙，在那之后被殺死或死亡的，安拉乎將的確供給他們好的給養。最好的供給者的確是安拉乎。
５９．**他**的確將讓他們進入使他們高興的入口。安拉乎的確是全知的，寬容的。
６０．就是那樣。任何人用他被損害的同樣的方式回應，然后又被壓迫，安拉乎一定會幫住他。安拉乎的確是最寬容的，經常饒恕的。
６１．那是因為安拉乎使黑夜進入白晝。**他**使白晝進入黑夜。安拉乎的確是全聽的，全觀的。
６２．那是因為安拉乎是真理。他們除**他**之外祈禱的東西，都是虛妄。安拉乎的確是最崇高的，最偉大的。
６３．難道你們沒有看到嗎？安拉乎從天上降下雨水，然后大地變成了綠色。安拉乎的確是最仁慈的，了解萬物的。
６４．諸天里和大地上的一切屬於他。安拉乎的確是無所需求的，值得稱頌的。
６５．難道你們沒有看到嗎？安拉乎使大地上的一切，以及大海里按照**他**的命令航行的船舶，服從你們。**他**使天不落向大地，除非有**他**的允許。對人們，安拉乎的確是充滿善意的，最仁慈的。
６６．是**他**給了你們生命，然后使你們死亡，然后再次給你們生命。人的確是不感謝的。
６７．對每個族群，***我***安排了他們遵循的宗教儀式。所以，不要讓他們就這些問題和你爭論，而是把他們引向你的主宰。你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的確被正確的引導了。
６８．如果他們和你爭論，說：“安拉乎最知道你們的行為。”
６９．“在復活日，安拉乎將就你們分歧的事情在你們之間判決。”
７０．難道你們不知道嗎？安拉乎知道諸天里和大地上的所有東西。它的確在記錄[579]里。那對於安拉乎的確是容易的。
７１．他們崇拜除安拉乎之外的其他東西。**他**沒有對它們降下任何權威，他們對它們也沒有知識。不義的人沒有援助者。
７２．當***我***的明確的經文對他們誦讀時，你會發現不信道者臉上反對的表情。他們接近於用暴力攻擊那些對他們誦讀***我***的經文的人。說：“我是否要告訴你們比那更壞的呢？安拉乎許諾給不信道者的火，那的確是最惡劣的歸宿。”
７３．眾人啊！一個比喻被顯示了，傾聽它吧。那些你們除安拉乎之外祈禱的東西，的確不能創造（哪怕是）一只蒼蠅，即使他們為這個目的集合起來。如果蒼蠅搶了他們一點東西，他們也沒有能力使蒼蠅釋放它。尋求者和被尋求者真軟弱啊。

[575] 解釋被誤解的事情，以消除疑惑。
[576] 古蘭經。
[577] 在那天之后，不會再有黑夜。所以，不會產生新的一天，指復活日。
[578] 古蘭經。
[579] 被保護的天牌，在安拉乎那里。

７４．他們沒有正確的估計安拉乎。安拉乎的確是最強大的，全能的。
７５．安拉乎從天使和人類中選擇使者。安拉乎的確是全聽的，全觀的。
７６．**他**知道他們之前的和他們之后的事情。所有事務回歸於安拉乎。
７７．信士們啊！你們鞠躬，拜倒，崇拜你們的主宰，做善事，以便你們成功。
７８．你們用應有的努力為安拉乎的事業而奮斗吧。**他**選擇了你們，沒有在宗教上為你們設置困難。它是你們的先人亞伯拉罕的宗教。**他**在以前和這次的啟示中把你們命名為穆斯林，以便使先知【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】作為你們的見證者，你們作為眾人的見證者。所以，履行拜功，繳納天課，緊握[580]安拉乎。**他**是你們的主宰。這主宰太好了。這援助者太好了。

第二十三章 眾信士

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．信士們的確成功了。
２．那些在禮拜中謙恭的人。
３．和那些離開有害的語言的人。
４．和那些繳納天課的人。
５．和那些保持貞潔的人。
６．除了對他們的妻子們和他們右手掌握的人--對此，他們不受責備。
７．但是，任何人尋求那些之外的，那些是行為過分的人。
８．那些真誠的對待他們受到的信托和他們的承諾的人，
９．和那些小心的看護拜功的人，
１０．這些的確是繼承者。
１１．他們將繼承樂園中最高的地方。他們將永遠在其中居住。
１２．***我***的確用陶土中提取的東西創造了亞當。
１３．然后，***我***使他[581]以精液的形式放置在安全的寄宿處[582]。
１４．然后，***我***使精液成為有粘性的血塊。***我***使血塊成為一團（肉）。然后，***我***從肉團造出骨頭。然后，***我***在骨頭上覆蓋肉。然后，***我***把它創造成另一個被造物。所以，安拉乎是神聖的，最好的創造者。
１５．在那之后，你們一定會死去。
１６．然后，你們一定會在復活日被復活。
１７．***我***的確在你們上面創造了七層天。***我***對於被創造的東西絕不是不察覺的。
１８．***我***從天上降下定量的水，使它沉積在地下。***我***的確能把它拿走。
１９．然后，***我***通過它為你們帶來長着椰棗樹和葡萄的園圃，里面有很多給你們的果實，供你們食用。
２０．和從西奈山長出的樹，產生油，也是吃東西的人的佐料。
２１．在牲畜里，對你們的確有教訓。***我***給你們它們肚子里的東西[583]作為飲料。在它們中，對於你們有很多益處。你們也食用它們。
２２．你們騎乘在它們上或乘坐在船上。

[580] 對安拉乎有信心，在所有事情上依賴**他**。
[581] 亞當的后代。
[582] 女人的子宮。
[583] 奶。

２３．***我***的確派遣諾亞到他的民眾那里。他說：“我的民眾啊！崇拜安拉乎。除**他**之外你們再沒有主宰。難道你們不害怕嗎？”
２４．但是，他的民眾中不信道者的領袖們說：“他只是像你們一樣的凡人。他設法使自己比你們更優越。如果安拉乎意欲，**他**一定會降下天使來。我們沒有從我們的祖先那里聽說過這樣的事。”
２５．“他只是一個瘋子。所以，等待他一段時間。”
２６．（諾亞）說：“我的主宰啊！因為他們否認我，幫助我吧。”
２７．所以，***我***啟示他：“在***我***的眼睛和***我***的啟示下造船。然后，當***我***的命令到來，水從火爐里溢出，把每一種動物的兩個[584]，你的家人，除了那個已經被判決（滅亡）的人，帶到船上。對那些不義的人，不要向**我**求助。他們的確要被淹死。”
２８．當你和那些追隨你的人登船時，說：“所有的贊美屬於安拉乎。**他**從那些不義的人手里拯救了我們。”
２９．說：“我的主宰啊！使我在被祝福的登陸處上岸吧。**你**是最好的收容者。”
３０．這里面的確有阿亞特。***我***從來都是考驗（***我***的仆人）的。
３１．然后，在他們之后，***我***創造了另一代人。
３２．***我***從他們自己中為他們派遣了一個使者，（說：）“崇拜安拉乎。除**他**之外你們再沒有主宰。難道你們不害怕嗎？”
３３．他的民眾中不信道而且否認后世的相會的人們，***我***在現世的生活中給了他們奢侈的享受。他們的領袖們說：“他只是像你們一樣的凡人。他吃你們吃的，他喝你們喝的。”
３４．“如果服從一個和你們一樣的凡人，那么，你們的確是失敗者。”
３５．“他給你們許諾當你們死亡變成塵土和骨頭時，你們將被復活嗎？”
３６．“你們被許諾的真是遙遠，太遙遠了。”
３７．“只有現世的生活。我們死亡，我們活着。我們不會被復活。”
３８．“他只是一個編造關於安拉乎的謊言的人。我們不會相信他。”
３９．他說：“我的主宰啊！因為他們否認我，幫助我吧。”
４０．（安拉乎）說：“在一會兒之后，他們一定會后悔。”
４１．所以，懲罰正當的襲擊了他們。***我***使他們成為收割后的殘莖。就這樣，不義的人們被拿走了。
４２．然后，在他們之后，***我***創造了其他几代人。
４３．沒有族群能提前他們的期限。他們也不能延后它。
４４．然后，***我***連續派遣了使者。每次使者來到一個族群，他們就否認他。所以，***我***讓他們一個接一個的（被毀滅）。***我***使他們成為（后人借鑒的）故事。就這樣，不信道的人們被拿走了。
４５．然后，***我***派遣摩西和他的哥哥亞倫帶着***我***的阿亞特和明顯的權威[585]，
４６．到法老和他的大臣們那里。但是，他們驕傲自大，他們是驕橫的人。
４７．他們說：“難道我們要相信和我們一樣的兩個人嗎，而且他們的民眾是我們的仆人？”
４８．所以，他們否認他們兩個，成為了被毀滅的群體。
４９．***我***的確給了摩西經典，以便他們[586]被引導。
５０．***我***使瑪麗的兒子和他的母親作為跡象。***我***使他們在平坦而且有水流動的高地上得到庇護。
５１．使者們啊！吃合法的食物，做正義的事情。**我**對於你們的行為的確是全知的。
５２．你們的宗教的確是同一個宗教。**我**是你們的主宰。所以，畏懼**我**。

[584] 公的和母的。
[585] 安拉乎的明證。
[586] 以色列人的后裔。

５３．但是，他們[587]把自己的宗教分成派系。每一個派系，對它所有的東西感到高興。
５４．所以，任由他們在錯誤中一段時間吧。
５５．他們認為***我***擴充他們的財富和子女，
５６．是***我***趕忙給他們好的東西。不然，他們不察覺[588]。
５７．的確，那些因為畏懼他們的主宰而擔心的人；
５８．那些相信他們的主宰的阿亞特的人；
５９．那些不為他們的主宰樹立任何等同的人；
６０．那些滿懷畏懼之心[589]施舍的人，因為他們將回歸到他們的主宰那里（清算）；
６１．這些就是趕忙做善事的人。他們做得最好。
６２．***我***只在一個人的能力范圍之內考驗他。在***我***這里有說明真相的記錄。他們不會被不公平的對待。
６３．不然，他們的心被罩住，不能（理解）這（古蘭經）。除了他們正在做的事情，他們還有其他（罪惡的）行為。
６４．直到***我***用懲罰襲擊他們中的那些過着奢侈生活的人。他們立刻大聲祈禱。
６５．在今天不要大聲祈禱。你們的確不會被***我***幫助。
６６．**我**的經文的確被誦讀給你們。但是，你們掉轉了腳后跟，
６７．驕傲的，在夜間（關於古蘭經）說邪惡的話。
６８．是他們沒有思考這些話[590]，還是以前沒有降臨給他們的先人們的東西降臨他們了呢？
６９．或者他們沒有認出他們的先知【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，所以，他們否認他呢？
７０．或者他們說：“他是個瘋子。”？不然，他把真理帶給了他們。但是，他們中的大多數人厭惡真理。
７１．如果真理和他們的期望一致，諸天和大地，以及其中的任何人，都的確會被毀壞。不然，***我***把提醒帶給他們。但是，他們背離了對他們的提醒。
７２．或者你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】向他們索要報酬？但是，你的主宰的報酬是更好的。**他**是最好的供給者。
７３．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的確號召他們走上正道。
７４．那些不相信后世的人的確遠遠的偏離（正確的）道路了。
７５．即使***我***對他們仁慈，消除他們經受的困境，他們仍然會堅持他們的過為，盲目的彷徨。
７６．***我***的確用懲罰襲擊了他們。但是，他們對他們的主宰不謙恭，他們也不順從的祈禱**他**。
７７．直到***我***為他們打開嚴厲的懲罰的大門時，他們將立刻陷入絕望。
７８．是**他**為你們創造了聽覺，視覺和心。你們很少感謝。
７９．是**他**在大地上增加你們的數量。你們將被召歸於**他**。
８０．是**他**給予生命和造成死亡。黑夜和白晝的交替由**他**掌握。難道你們不理解嗎？
８１．不然，他們說了和以前的人一樣的話。
８２．他們說：“當我們死了，成為塵土和骨頭時，我們一定會被復活嗎？”
８３．“這被許諾給我們和我們的先人們了。這只是古人的傳說。”
８４．說：“大地和它上面的任何東西是屬於誰的呢，如果你們知道？”
８５．他們將說： 是安拉乎的。”說：“那么，難道你們不記得嗎？”
８６．說：“誰是七重天和偉大的寶座的主宰呢？”
８７．他們將說： 安拉乎。”說：“那么，你們怎么不畏懼安拉乎嗎？”

[587] 人們。
[588] 在現世給他們的好的東西是對他們的考驗。
[589] 他們的施舍是否能被接受。
[590] 安拉乎啟示給默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）先知的話。

８８．說：“一切的統治權在誰的手中呢？**他**保護（所有東西），而自己不被保護，如果你們知道？”
８９．他們將說：“（所有東西）屬於安拉乎。”說：“那么，你們怎么被欺騙了呢？”
９０．不然，***我***把真理帶給了他們。他們的確是說謊的人。
９１．安拉乎沒有兒子，也沒有神靈和**他**同在。（如果有很多神靈，）那么，每個神靈都會拿走**他**創造的東西，一些神靈會嘗試戰勝其他的神靈。安拉乎真崇高，遠遠超過他們對**他**的描述。
９２．未見和可見的全知者。**他**真崇高，遠遠超過他們為**他**樹立的等同。
９３．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我的主宰，如果**你**為我展示他們被恐嚇的（懲罰），”
９４．“我的主宰！那么，不要把我和不義的人放在一起。”
９５．“***我***的確能向你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】展示***我***用來恐嚇他們的（東西）。”
９６．用（比他們的罪惡）更好的東西來擊退罪惡。***我***最知道他們所描述的東西。
９７．說：“我的主宰！我祈禱**你**的護佑，免遭惡魔們的蠱惑。”
９８．“我的主宰！我祈禱**你**的護佑，以免他們接近我。”
９９．直到死亡降臨他們中的一個（不信道者）時，他說：“我的主宰！把我送回去吧。”
１００．“以便我能行善，而我曾經把它們拋在后面了。”不。那只是他說的話。在他們的后面，有一道屏障，直到他們被復活的那天。
１０１．當號角被吹響，在那天，他們之間將不再有親屬關系，他們也不會互相詢問。
１０２．那些（善行）的天平重的，他們是成功的人。
１０３．那些（善行）的天平輕的，他們是那些失去了自己的人。他們將住在火獄里。
１０４．火將燒焦他們的臉。他們在里面露齒而笑[591]。
１０５．“難道**我**的經文沒有誦讀給你們，然后你們否認它嗎？”
１０６．他們將說：“我的主宰！我們的苦難支配了我們。我們是誤入歧途的人。”
１０７．“我們的主宰！把我們帶出這里吧。如果我們仍然返回（罪惡），那我們真的是不義的人。”
１０８．**他**將說：“絕望的留在里面吧。不要和**我**說話。”
１０９．**我**的仆人中的確有一個群體，他們說：“我們的主宰！我們信道了。所以，饒恕我們，對我們仁慈吧，你是仁慈者中最好的。”
１１０．但是，你們以他們為笑柄，經常嘲笑他們，以至於他們使你們忘記了記念**我**。
１１１．這天，**我**的確因為他們的忍耐獎賞他們。他們的確是成功的人。
１１２．**他**將說：“你們在大地上呆了多少年？”
１１３．他們將說：“我們停留了一天或者一天的一部分。問那些計數的人吧。”
１１４．**他**將說：“你們只停留了一會兒，如果你們知道。”
１１５．“難道你們認為***我***是無目的的創造你們，而你們不會被帶回***我***這里嗎？”
１１６．安拉乎真崇高，真正的國王，除**他**外絕無應受崇拜的，至高的寶座的主宰。
１１７．任何人祈禱除安拉乎之外的神靈，他沒有證據，那么，對他的清算只歸他的主宰。不信道者的確不會成功。
１１８．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我的主宰！饒恕并賜予仁慈吧。**你**是仁慈者中最好的。”

第二十四章 光明

[591] 因為嘴唇被燒焦，牙齒露出來了。

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．（這是）***我***降示的一個章節。***我***使它成為必須履行的，在其中啟示了明顯的阿亞特，以便你們記住。
２．（未婚的）女人和（未婚的）男人被發現非法的性關系，打他們每人一百鞭。對於安拉乎指定的懲罰，不要讓對他們的憐憫阻止你們[592]，如果你們相信安拉乎和末日。讓一群信士見證對他們的懲罰。
３．男私通者只和女私通者或（女）多神教徒結婚。對女私通者，只有男私通者或（男）多神教徒娶她[593]。那對信士是不合法的。
４．那些指控貞潔的婦女，但不能找到四個證人的人，打他們八十鞭，從此永久拒絕他們的見證。他們的確是叛逆的。
５．除了那些在那之后懺悔并做正義的善行的人。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
６．對那些指控他們的妻子，但是，除了自己沒有見證人的，以安拉乎發誓四次，他說的是真話。
７．第五次是祈禱如果他說謊，讓安拉乎的詛咒降臨他。
８．但是，如果她以安拉乎發誓四次，他[594]是說謊的，她能夠避免懲罰。
９．第五次是祈禱如果他說的是真話，讓安拉乎的憤怒降臨她。
１０．如果不是安拉乎對你們的恩典和仁慈，（你們已經被懲罰了）。安拉乎是接受懺悔的，至睿的。
１１．那些帶來謠言的的確是你們中的一群人[595]。不要認為它對你們是壞事。不然，它對你們是好事。他們中的每個人將承擔他所營造的罪惡。承擔其中更大份額的人，對他有重大的懲罰。
１２．男女信士們，當你們聽到它時，為什么不向好的方向想他們自己的人，說："這是明顯的謊言"呢？
１３．他們為什么沒有為它找來四個證人呢？當他們找不到證人時，在安拉乎看來，他們的確是撒謊者。
１４．如果不是安拉乎在現世和后世對你們的恩典和仁慈，重大的懲罰會因為你們所說的話而接觸你們。
１５．當你們用舌頭傳播它時，從你們的嘴里說出你們不了解的事情，你們覺得它是小事。但是，在安拉乎看來，它是極大的事情。
１６．當你們聽到它時，你們為什么不說："我們不該議論這件事。**你**真崇高。這是一個極大的誹謗。"
１７．安拉乎警告你們從此不要重復和它類似的事情，如果你們是信士。
１８．安拉乎使阿亞特對你們變得清楚。安拉乎是全知的，至睿的。
１９．那些喜歡非法性關系在信士們之間傳播的人，他們在現世和后世的確將受到痛苦的懲罰。安拉乎知道，而你們不知道。
２０．如果不是安拉乎對你們的恩典和仁慈，（你們已經被懲罰了）。安拉乎是充滿善意的，最仁慈的。
２１．信士們啊！不要追隨惡魔的腳步。任何追隨惡魔的腳步的人，惡魔的確命令他做不道德的和不義的事情。如果不是安拉乎對你們的恩典和仁慈，你們中絕對沒有人是潔淨的。但是，安拉乎潔淨**他**所意欲的人。安拉乎的確是全聽的，全知的。

[592] 對一個有罪的人，不要因為憐憫更改安拉乎命令的懲罰，因為**他**的法律是對整個社會的保護。
[593] 除非他們懺悔并改過，這樣的人是不能和信士結婚的。
[594] 她的丈夫。
[595] 指偽信士捏造事實指控先知的妻子阿伊沙。

２２．不要讓你們中的那些被以恩典和財富祝福的人們發誓不對他們的親屬，窮人和為了安拉乎的事業離開他們的家的人提供幫助。讓他們饒恕和原諒。難道你們不喜歡安拉乎饒恕你們嗎？安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。
２３．那些指控貞潔的，沒有邪念的，信道的婦女的人，在現世和后世的確會被詛咒。他們將受到重大的懲罰。
２４．在那天，他們的舌頭，手和腳將見證他們以前做的事情。
２５．在那天，安拉乎將完全的報應他們的行為。他們將知道安拉乎是明顯的真理。
２６．邪惡的語言來自惡人，惡人說出邪惡的語言。好的語言來自好人，好人說出好的語言。對於他們[596]說的，那些（好人）是無辜的。給他們的是饒恕和慷慨的供給。
２７．信士們啊！在你們要求許可和向住在里面的人問好之前，不要進入別人的家。那對你們是更好的，以便你們記住。
２８．如果你們發現里面沒有人，在你們被允許進入之前仍然不要進入。如果你們被要求返回，那就返回。它對你們是更純潔的。安拉乎全知你們的行為。
２９．如果能為你們提供益處，進入無人居住的房子對你們是沒有罪過的。安拉乎知道你們表露的和你們隱藏的東西。
３０．告訴男信士們降低他們的視野[597]，看守他們的私處。那對他們是更純潔的。安拉乎的確熟知他們的行為。
３１．告訴女信士們降低她們的視野[598]，看守她們的私處。不要顯示她們的飾物，除非是明顯的。把頭巾（的一部分）裹到胸前，不要顯露飾物，除了對她們的丈夫，她們的長輩，她們的丈夫的長輩，她們的兒子，她們的丈夫的兒子，她們的兄弟， 她們的兄弟的兒子，她們的姐妹的兒子，女人，她們的女仆，或缺乏性欲的男侍從，或者尚且不懂女人的私事的孩子。讓她們不要跺腳以使別人知道她們隱藏了她們的飾品。信士們啊，你們所有人向安拉乎懺悔，以便你們成功。
３２．你們中的那些單身的人和正義的男仆和女仆，使他們結婚。如果他們貧困，安拉乎會用**他**的賞賜使他們富裕。安拉乎對**他**的被造物足夠了。**他**是全知的。
３３．讓那些沒有財力結婚的人保持自身的貞潔，直到安拉乎的賞賜使他們富裕。你們的仆人中那些尋求（最終解放）協議的人，跟他們訂立一個協議，如果你知道他們是誠實的。從安拉乎賜給你們的財富中給他們一些。如果你們的女仆希望貞潔，不要強迫她們賣淫，以獲得你們在現世的暫時的收益。如果任何人強迫她們（賣淫），在被強迫之后，安拉乎（對她們）是經常饒恕的，最仁慈的。
３４．***我***的確為你們降下阿亞特，使事情變得清晰，和在你們之前逝去的人的例子，和對那些虔誠的人的告誡。
３５．安拉乎是諸天和大地的光明。**他**的光明的比喻就像壁龕的一盞燈。燈在玻璃罩里，用被祝福的橄欖樹（的油）燃燒。玻璃罩就像明亮的星星，既不向東，也不向西。燈油發着光，盡管火沒有接觸它。光明之上的光明。安拉乎把**他**所意欲的人引導向**他**的光明。安拉乎為人們作比喻。安拉乎對於萬事是全知的。
３６．在安拉乎命令建造，**他**的尊名在其中被提及的房子[599]里，在早晨，下午和晚上贊頌**他**（的），
３７．是一些男人。買賣不能改變他們記念安拉乎，履行拜功，繳納天課。他們畏懼心和眼睛翻轉的那天[600]。
３８．安拉乎根據他們最好的的行為獎賞他們，從**他**的恩典里為他們增加更多。安拉乎不加

[596] 誹謗者。
[597] 不看禁止的東西。
[598] 不看禁止的東西。
[599] 清真寺。
[600] 畏懼復活日的懲罰。

計量的給予**他**所意欲的人。
３９．對那些不信道者，他們的善行就像沙漠里的海市蜃樓。干渴的人認為是水，直到他到了那里，他發現它什么都不是。但是，他會發現安拉乎和他在一起。**他**將完全的報償他應得的東西。安拉乎是清算迅速的。
４０．或者像深不可測的大海里的黑暗，被海浪覆蓋，上面還是海浪，再上面是烏云，層層疊疊的黑暗。當一個人伸出手，他很難看見它。安拉乎沒有給他光明的人，對他沒有光明。
４１．難道你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】沒有看到嗎？諸天里和大地上的所有東西，以及展翅飛翔的鳥，都贊美安拉乎。**他**的確知道每一種東西的禮拜和贊頌。安拉乎全知他們的行為。
４２．諸天和大地的統治權屬於安拉乎。安拉乎是（所有東西）的歸宿。
４３．難道你沒有看到安拉乎緩慢的驅使云層嗎？**他**把它們聚集在一起，使它們堆積成團，然后，你們看到雨水從它們中出現。**他**從天上降下像山一樣的（云層），在里面有冰雹。**他**用它打擊**他**所意欲的人，使它躲避**他**所意欲的人。電光的閃耀几乎奪去目光。
４４．安拉乎使黑夜和白晝相互交替。對那些有眼光的人，這里面的確有教訓。
４５．安拉乎從水中創造了各種生物。在它們中，有些用肚子爬行，有些用兩條腿走路，有些用四條腿走路。安拉乎創造**他**所意欲的。安拉乎對於萬事的確是全能的。
４６．***我***的確降下明顯的阿亞特。安拉乎引導**他**所意欲的人走上正道。
４７．他們[601]說："我們相信安拉乎和使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】了。我們服從。"然后，他們中的一部分人在那之后背離。那些人不是信士。
４８．當他們被呼喚讓安拉乎和**他**的使者在他們之間作判決的時候，他們中的一部分人拒絕和背離。
４９．但是，如果他們有理，他們自願的服從的到他那里來。
５０．他們的心中有病嗎？或者他們懷疑？或者他們害怕安拉乎和**他**的使者將在判決中對他們不公正？不然，他們才是不義的人。
５１．對於虔誠的信士，當他們被呼喚讓安拉乎和**他**的使者在他們之間作判決的時候，他們只是說："我們聽見了。我們服從了。"那些是成功的人。
５２．任何人服從安拉乎和**他**的使者，畏懼安拉乎，那些是成功的人。
５３．他們以安拉乎發出最強的誓言，只要你命令他們，他們就（為安拉乎的事業）前進。說："不要發誓。（你們的）服從已經被知道（是假的了）。安拉乎的確熟知你們的行為。"
５４．說："服從安拉乎和使者。但是，如果你們背離，他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】只負他的責任，你們負你們的責任。如果你們服從他，你們就被正確的引導了。使者的義務只是清楚的傳達。"
５５．安拉乎許諾你們中信道并做正義的善行的人們。**他**將的確在大地上給他們（治理的）繼承權，就像**他**給了他們之前的那些人一樣。**他**將給他們實踐**他**為他們選擇的宗教的權力。**他**一定會在他們恐懼之后，代之以安全。（只要）他們崇拜**我**，不為**我**樹立等同。但是，任何在此之后不信道的人，他們是那些背叛者。
５６．履行拜功，繳納天課，服從使者，以便你們獲得慈恩。
５７．不要以為不信道者能在大地上躲避。他們的住所將是火。那歸宿真惡劣。
５８．信士們啊！讓你們的男仆和女仆和你們中那些沒到青春期的孩子在三種情況下（在進入之前）請求你們的允許：在晨禮之前，在中午你們脫掉衣服（休息）時，和在宵禮之后。（這）三個時間是你們獨處的時間。在這些時間之外，互相出入對你們和對他們是沒有罪過的。安拉乎就這樣為你們闡明阿亞特。安拉乎是全知的，至睿的。
５９．當你們中的孩子到了青春期的年齡，讓他們像比他們年長的人一樣請求允許。安拉乎就這樣為你們闡明阿亞特。安拉乎是全知的，至睿的。

[601] 偽信士。

６０．對年老不能生育也沒有期望結婚的婦女，脫掉外衣而不顯示首飾對她們是沒有罪過的。但是，克制對她們是更好的。安拉乎是全聽的，全知的。
６１．當你們在自己家里，或你們的父親的家里，或你們的母親的家里，或你們的兄弟的家里，或你們的姐妹的家里，或你們的叔叔的家里，或你們的姑姑的家里，或你們的舅舅的家里，或你們的姨媽的家里，或你們掌握着鑰匙的人家里，或者朋友的家里吃飯，對盲人，跛腳的人，生病的人，以及你們自己沒有限制。你們在一起吃飯或分開吃飯對你們是沒有罪過的。但是，當你們進入房子的時候，用來自安拉乎的話互相祝福平安。那是被祝福的和美好的。安拉乎就這樣為你們闡明阿亞特，以便你們理解。
６２．真正的信士只是那些相信安拉乎和**他**的使者，當他們和他處理共同的事務時，他們在請求他的允許之前不會離開。那些請求你允許的人，那些人的確相信安拉乎和**他**的使者。所以，當他們因為他們的一些事情向你請求允許時，給他們中你所願意的人允許，向安拉乎為他們求饒。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
６３．不要像你們之間互相召喚那樣看待使者的召喚。安拉乎知道你們中的那些溜走的人。讓那些反對使者的命令的人提防，以免磨難或痛苦的懲罰降臨他們。
６４．諸天里和大地上的所有東西的確屬於安拉乎。**他**的確知道你們的狀況和他們將被帶回**他**那里的一天。然后，**他**將把他們以前的行為告訴他們。安拉乎對於所有事物是全知的。

第二十五章 准則

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．**他**真神聖，下降給**他**的仆人【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】（對與錯的）准則[602]，以便他成為警告萬物的人。
２．諸天和大地的統治權屬於**他**。**他**沒有兒子。在統治權上，**他**沒有等同。**他**創造了所有事物，精確的決定它。
３．而他們把除**他**之外的一些東西當作神靈。他們沒有創造任何東西，而他們自己是被創造的。他們不能掌握自己的禍福，沒有掌握生死的能力，也不能使死的東西復活。
４．那些不信道者說："這（古蘭經）是他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】編造的謊言。別人幫他編造了它。"其實，他們做了不公正的事，說了謊話。
５．他們說："他寫下的是古人的傳說。他們上午和下午誦讀給他。"
６．【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："它是**他**啟示的。**他**知道諸天和大地的奧秘。**他**的確是經常饒恕的，最仁慈的。"
７．他們說："為什么這個使者吃食物，在市場上行走呢？為什么沒有一個天使降臨他，和他一起做警告者呢？"
８．"（為什么沒有）財寶賜給他？為什么沒有一個園圃供他吃呢？"不義的人說："你們只是在追隨一個中了魔法的人。"
９．看看他們是怎樣用各種比喻攻擊你的。他們誤入歧途，他們不能找到（正確的）路。
１０．**他**真神聖。如果**他**意欲，將賜給你比那更好的--諸河在其下流動的樂園，賜給你（樂園里的）宮殿。
１１．不然，他們否認那個時刻。***我***為那些否認那個時刻的人准備了火。
１２．當它[603]從遠處看見他們時，他們將聽到它的憤怒和咆哮。
１３．當時，他們將被扔進其中一個狹窄的空間，用鏈子鎖在一起。他們將在里面大聲呼喊着要求毀滅。
１４．今天不要呼喊一次毀滅，而是呼喊很多次毀滅。

[602] 古蘭經。
[603] 火獄。

１５.【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“那（懲罰）更好呢還是許諾給虔誠的人的永恆的樂園更好呢？”它是對他們的奬賞和最終的歸宿。
１６.在其中，給他們的是所有他們渴望的東西。他們將永遠在其中居住。它是你的主宰必定要實現的承諾。
１７.在那天，**他**將把他們和他們除安拉乎之外崇拜的東西集中起來。**他**將說：“是你們誤導了**我**的仆人，還是他們自己迷失了道路呢？”
１８.他們將說：“**你**真崇高。除**你**之外找來其他保護者對我們是不合適的。但是，**你**給他們和他們的先人們舒適，直到他們忘了警告，變成了滅亡的人。”
１９.就這樣，他們否認你們說的話。然后，你們既不能躲避（懲罰）也不能獲得幫助。你們中的任何人不義[604]，***我***要使他嘗試重大的懲罰。
２０.在你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】之前，***我***派遣的使者的確沒有不吃食物，不在市場里行走的。***我***使你們中的一些人作為對另一些人的考驗。你們能忍耐嗎？你的主宰從來就是全觀的。
２１.那些不期望和***我***會見的人說：“為什么眾天使不降臨我們呢？為什我們沒有看見我們的主宰呢？”他們的確把自己想得太高了，變得傲慢。
２２.在那天，他們將見到眾天使--在那天，對犯罪的人沒有喜訊。他們[605]將說：“（所有的喜訊）對你們是禁止的。”
２３.***我***將處理他們的善行。***我***將使它們成為散開的塵土。
２４.樂園的居民將在那天得到最好的居所，最好的休息地。
２５.在那天，天空將分裂成碎片，云[606]將出現。眾天使將被連續的降下來。
２６.在那天，真正的統治權將屬於最仁慈的主宰。對於不信道者，它將是艱難的一天。
２７.在那天，不義的人將咬他的手，說：“啊，但願我和使者走同樣的道路。”
２８.“啊，我這可悲。我希望我沒有把那個人作為朋友。”
２９.“在提醒降臨我之后，他的確引導我離開它。在人需要的時候，惡魔從來都是背棄者。”
３０.使者將說：“我的主宰啊！我的民眾的確背離了古蘭經。”
３１.就這樣，***我***在犯罪的人中為每個使者設置了敵人。但是，你的主宰作為引導和援助者足夠了。
３２.那些不信道者說：“為什么古蘭經不一次性的啟示給他呢？”***我***以此使你們的心堅定。***我***逐漸把它分階段的啟示給你。
３３.他們每次拿來一個例子（來反對古蘭經），***我***都啟示給你真理和更好的解釋。
３４.那些被俯臥着集中到火獄的人，他們的地位是最惡劣的，離（正確的）道路是最遠的。
３５.***我***的確給了摩西經典，把他的哥哥亞倫安排為他的幫手。
３６.***我***說：“你們倆到否認***我***的阿亞特的人那里。”然后，***我***完全的毀滅了他們。
３７.諾亞的民眾，當時他們否認使者們。***我***淹死了他們。***我***使他們成為對眾人的跡象。***我***為不義的人准備了痛苦的懲罰。
３８.以及阿德和薩姆德，水井的居民[607]，和他們之間的很多世代。
３９.對（他們中的）每一個，***我***展示例子（作警告）。***我***完全毀滅了（他們中的）每一個。
４０.他們的確經過了（羅特先知的）那個城鎮，糟糕的雨降在它上。難道他們沒有看見它嗎？不然，他們不期望復活。
４１.當他們看到你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】時，他們總是嘲笑你：“這個人就是安拉乎排遣的使者嗎？”

[604] 特別指在崇拜上為安拉乎樹立等同。
[605] 天使們。
[606] 云里面有天使。
[607] 可能指否認舒愛卜先知的人們，或者在３６章１３到２９節描述的人們。

４２．“如果不是我們堅定的崇拜他們，他几乎誤導我們離開我們的神靈們了。”但是，當他們看到懲罰時，他們將會知道誰是離（正確的）道路最遠的人。
４３．難道你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】沒有看到那個人嗎？他按照自己的虛無的願望認定他的主宰。難道你要作他的監護者嗎？
４４．或者你認為他們中的大多數人能聽見或理解嗎？他們只是像牲畜一樣--不然，他們更加迷失正道。
４５．難道你沒有看到你的主宰是怎樣伸展影子的嗎？如果**他**意欲，**他**可以使它靜止不動。但是，***我***使太陽作為它的標示[608]。
４６．然后，***我***撤回它，使它逐漸消失。
４７．是**他**使黑夜作為你們的遮蓋，睡眠（作為）休息，白天（作為）蘇醒。
４８．是**他**派遣風通報喜訊，在**他**的仁慈[609]之前到來。***我***從天上降下純淨的水。
４９．以便***我***通過它給死亡的大地生命，給***我***創造的很多牲畜和人飲用的水。
５０．***我***的確在他們中分配它，以便他們記住安拉乎的恩典。但是，大多數人只是不信道，不感謝。
５１．如果***我***意欲，***我***會在每一個城鎮里派遣一個警告者。
５２．所以，不要順從不信道者，而是用（傳播）它[610]奮力的對抗他們。
５３．是**他**釋放了兩個海。這個新鮮清甜，那個咸而苦澀。**他**設置屏障把他們完全分開。
５４．是**他**從水中創造了人，為他安排了血親和姻親。你的主宰從來就是有能力做**他**所意欲的事情的。
５５．他們除安拉乎之外崇拜既不能對他們有益，也不能傷害他們的東西。不信道者從來都是（惡魔）的幫手來反對他的主宰。
５６．***我***派遣你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】只是作為傳遞喜訊和警告的人。
５７．說：“對它我不向你們索要任何報酬。只有那些自願的人能走上通向他的主宰的道路。”
５８．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】信托永生不死的主宰吧。贊頌**他**崇高。**他**已經足夠了，**他**是全知**他**的仆人的罪過的。
５９．**他**在六天之內創造了諸天和大地和它們之間所有的東西。然后，**他**升上寶座--最仁慈的主宰。向被很好的告知的人【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】詢問**他**的情況吧。
６０．當時，他們被告知：“向最仁慈的（安拉乎）拜倒。”他們說：“什么是最仁慈的主宰？難道我們要因為你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】命令我們而拜倒嗎？”它只給他們增加了厭惡。
６１．**他**真神聖，在天上放置大的星星，在其中放置一盞大燈[611]，和明亮的月亮。
６２．是**他**為希望記住或希望感謝的人使黑夜和白晝交替出現。
６３．最仁慈的主宰的（有信仰的）仆人是那些謙虛的在大地上行走的人。當無知的人和他們說（刻薄的話），他們有禮貌的以溫和的話回應。
６４．和那些夜間崇拜他們的主宰，拜倒和站立的人。
６５．和那些人，他們說：“我們的主宰啊！使我們避開火獄的懲罰吧。它的懲罰的確是持久的。”
６６．它作為居住和休息的場所的確太惡劣了。
６７．和那些人，當他們花費時，既不鋪張也不吝嗇，而是在它們之間折衷。
６８．和那些人，他們不在祈禱安拉乎的同時也祈禱其他神靈。他們不殺死安拉乎禁止（殺

[608] 在太陽升起之后，影子收縮直到正午時消失。在下午重新出現。隨着太陽的落下，影子也消失了。
[609] 雨水。
[610] 古蘭經。
[611] 太陽。

死）的人，除非是有正當的理由。他們不發生非法的性關系--誰做了那些，將受到懲罰。
６９．在復活日，懲罰將對他加倍。他將恥辱的在其中居住。
７０．除了那些懺悔，信道并做正義的善行的人。對那些人，安拉乎將把他們的罪過變為他們的善行。安拉乎從來就是經常饒恕的，最仁慈的。
７１．任何人懺悔并做正義的善行，那么，他的確對安拉乎真誠的懺悔了。
７２．和那些人，他們不為虛假的東西作見證。如果他們聽到罪惡的談話，他們有尊嚴的走開。
７３．和那些人，當他們被他們的主宰的阿亞特提醒時，對此不作為聾子和瞎子。
７４．和那些人，他們說："我們的主宰！從我們的妻子和后代上恩賜我們，使我們的眼睛舒適吧[612]。使我們成為虔誠的人的領袖吧。"
７５．那些人將因為他們的忍耐被恩賜（樂園里）最高的地位。在那里，他們將收到問候和祝安。
７６．在其中居住--它作為居住和休息的地方太好了。
７７．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）對不信道者】說："我的主宰留意你們只是因為你們對**他**的祈禱。但是，現在你們的確否認了。所以，懲罰對你們將是永久的。"

第二十六章 眾詩人

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．塔，辛，米目。
２．這些是清晰的經典的經文。
３．也許你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】因為他們不信道而悲痛得想自殺。
４．如果***我***意欲，***我***會從天上給他們降下一個跡象。他們將為它謙恭的低下頭。
５．每次新的啟示從最仁慈的主宰那里降臨他們時，他們都背離它。
６．所以，他們的確否認了。那么，他們嘲笑的消息將降臨他們。
７．難道他們沒有在大地上觀察嗎？***我***使多少種好的東西在其中生長。
８．這其中的確有阿亞特。但是，他們中的大多數人不信道。
９．你的主宰，**他**的確是全能的，最仁慈的。
１０．當時，你的主宰呼喚摩西："到不義的人們那里去。"
１１．"法老的民眾。他們不畏懼安拉乎嗎？"
１２．他說："我的主宰！我的確害怕他們否認我。"
１３．"我的胸中變得狹窄，我的舌頭表達不清楚。所以，派遣亞倫（和我一起去吧）。"
１４．"他們有罪名指控我。我害怕他們殺死我。"
１５．（安拉乎）說："不會。你們兩個帶着***我***的跡象一起去。***我***的確會和你們在一起，聽着。"
１６．"你們兩個去法老那里，說：我們是萬物的主宰的使者。'"
１７．"'所以，允許以色列的后裔和我們一起走。'"
１８．（法老）說："難道我們沒有在你是孩子的時候把你在我們中間撫養大嗎？你人生的很多年是和我們住在一起的。"
１９．"你做了你的事情[613]。你是不感謝的人。"
２０．摩西說："當時，我是在無知的時候做了那件事。"

[612] 因為他們的正義。
[613] 指摩西打死了人。

２１．“當時，我害怕你們。於是，我從你們那里逃走了。但是，我的主宰賞賜了我智慧，使我成為一個使者。”
２２．“你用以前的恩情責備我--你奴役以色列的后裔。”
２３．法老說：“什么是萬物的主宰呢？”
２４．（摩西）說：“諸天和大地，以及它們之間所有東西的主宰，如果你們想確信。”
２５．（法老）對他周圍的那些人說：“你們沒聽到（他的話）嗎？”
２６．（摩西）說：“你們的主宰，以及你們的先人們的主宰。”
２７．（法老）說：“派遣給你們的這個使者的確是個瘋子。”
２８．（摩西）說：“東方和西方以及它們之間所有東西的主宰，如果你們能理解。”
２９．（法老）說：“如果你們除我之外選擇另一個主宰，我的確要把你們送到監獄里。”
３０．（摩西）說：“即使我為你拿來明顯的證據呢？”
３１．（法老）說：“那就把它拿來吧，如果你是誠實的。”
３２．所以，（摩西）扔出他的拐杖。它立刻變成了明顯的蟒蛇。
３３．他掏出他的手，對觀察的人，它是雪白的。
３４．（法老）對他周圍的大臣們說：“這的確是一個有學問的魔法師。”
３５．“他想用他的魔法把你們從你們的土地上驅逐出去。你們有什么建議呢？”
３６．他們說：“把他和他哥哥的事情暫緩一段時間。向各個城市派出召集人。”
３７．“把每一個有學問的魔法師帶到你這里來。”
３８．就這樣，在安排好的那天，魔法師們被在特定的時間集合起來。
３９．人們被問道：“你們也要集合起來嗎？”
４０．“以便我們追隨（遵循法老的不信道的宗教的）魔法師們，如果他們是勝利者。”
４１．就這樣，當魔法師們到達時，他們對法老說：“如果我們是勝利者，一定會有報酬嗎？”
４２．他說：“是的。到時你們一定會成為親近（我）的人。”
４３．（摩西）對他們說：“把你們能扔出來的都扔出來吧。”
４４．所以，他們扔出了他們的繩子和拐杖，說：“以法老的權威發誓，我們一定是勝利者。”
４５．然后，摩西扔出了他的拐杖。它立刻吞下了他們制造的所有幻象。
４６．魔法師們拜倒下去。
４７．說：“我們相信了萬物的主宰。
４８．摩西和亞倫的主宰。”
４９．（法老）說：“你們在我還沒有允許你們之前相信了他。他的確是你們的領袖，教了你們魔法。你們的確將會知道。我的確要交錯着砍掉你們的手腳。我要把你們都釘死在十字架上。”
５０．他們說：“無妨，我們的確要回到我們的主宰那里。”
５１．“我們的確希望我們的主宰饒恕我們的罪過，因為我們是最先信道的人[６１４]。”
５２．***我***啟示摩西，說：“和**我**的仆人們一起在夜里離開。你們的確將被追趕。”
５３．然后，法老向各城市派遣召集員。
５４．（說：）“這些的確是一小群人。”
５５．“他們的行為的確激怒了我們。”
５６．“我們的確是謹慎的團體。”
５７．就這樣，***我***把他們驅逐出了那個地方，那里有園圃和泉水。
５８．財寶，和所有體面的住所。
５９．就這樣，***我***使以色列的后裔繼承了它們。
６０．就這樣，他們在日出的時候追上他們。

[６１４] 在摩西宣教中。

６１．當兩伙人互相能看見的時候，摩西的伙伴們說：“我們一定會被追上。”
６２．摩西說：“不會。我的主宰的確和我同在。**他**將指引我。”
６３．然后，***我***啟示摩西，（說：）“用你的拐杖擊打海水。”它分開了，每個部分就像大山一樣。
６４．然后，***我***讓其他人[615]前進到那里。
６５．***我***拯救了摩西和所有那些和他在一起的人。
６６．然后，***我***淹死了其他人。
６７．這里面的確有跡象。但是，他們中的大多數人不信道。
６８．你的主宰，**他**的確是全能的，最仁慈的。
６９．為他們敘述亞伯拉罕的故事。
７０．當時，他對他的父親和民眾說：“你們崇拜什么呢？”
７１．他們說：“我們崇拜偶像。我們一直投身於崇拜他們。”
７２．他說：“你們祈禱時，（他們）能聽見嗎？”
７３．“他們能使你們受益或者損害（你們）呢？”
７４．他們說：“但是，我們發現我們的先輩們是這樣做的。”
７５．他說：“你們觀察你們崇拜的東西了嗎？”
７６．“你們和你們的先輩們。”
７７．“他們的確是我的敵人，除了萬物的主宰。”
７８．“是**他**創造了我，是**他**引導了我。”
７９．“是**他**給我食物吃，給我水喝。”
８０．“當我生病的時候，是**他**治愈我。”
８１．“**他**使我死亡，然后再次給我生命。”
８２．“我希望**他**在復活日饒恕我的罪過。”
８３．“我的主宰！給我智慧，使我和正義的人在一起吧。”
８４．“在后面的世代中給我以美名吧。”
８５．“使我成為樂園的一個繼承者吧。”
８６．“饒恕我的父親吧。他的確是迷路的人。”
８７．“不要在復活的那天使我難堪。”
８８．“在那天，財產和后代都不會有益處。”
８９．“除非是帶着純潔的心到安拉乎那里的人。”
９０．樂園會被拿到虔誠的人附近。
９１．火將被拿來，使犯錯的人完全看見。
９２．他們會被告知：“你們以前崇拜的那些東西在哪里呢，”
９３．“除安拉乎之外的？他們能幫助你們，或者幫助自己嗎？”
９４．然后，他們將被臉向下扔進火里，他們和所有的迷路者。
９５．和易卜里斯的軍隊一起。
９６．他們在里面爭論時將說：
９７．“以安拉乎發誓，我們的確在明顯的錯誤中。”
９８．“當時，我們把你們和萬物的主宰視為等同。”
９９．“就是那些犯罪的人誤導了我們。”
１００．現在，我們沒有說情的人。
１０１．也沒有忠誠的朋友（幫助我們）。
１０２．如果我們有機會返回（現世），我們的確會成為信士。
１０３．這里面的確是有跡象的。但是，他們中的大多數人不信道。
１０４．你的主宰，**他**的確是全能的，最仁慈的。

[615] 指法老的人。

１０５. 諾亞的民眾否認使者們。
１０６. 當時，他們的兄弟諾亞對他們說：“難道你們不畏懼安拉乎嗎？”
１０７. “對你們，我是一個值得信賴的使者。”
１０８. “所以，畏懼安拉乎，服從我。”
１０９. “我不為它向你們索取任何報酬。我的報酬只來自萬物的主宰。”
１１０. “所以，畏懼安拉乎，服從我。”
１１１. 他們說：“難道我們要相信你嗎，而只有最下等的人追隨你？”
１１２. 他說：“我怎么會知道他們過去的行為呢？”
１１３. “他們的記載只在我的主宰那里，如果你們知道。”
１１４. “我不會趕走信士。”
１１５. “我只是一個明白的警告者。”
１１６. 他們說：“諾亞啊，如果你不停止，我們一定會用石頭打你。”
１１７. 他說：“我的主宰！我的民眾的確否認我。”
１１８. “所以，**你**在我和他們之間作判決吧。拯救我和那些和我在一起的信士們吧。”
１１９. ***我***拯救了他和那些和他在橡木船上的人們。
１２０. 然后，***我***淹死了剩余的人。
１２１. 這里面的確是有跡象的。但是，他們中的大多數人不信道。
１２２. 你的主宰，**他**的確是全能的，最仁慈的。
１２３. 阿德（人）否認使者們。
１２４. 當時，他們的兄弟乎德對他們說：“難道你們不畏懼安拉乎嗎？”
１２５. “對你們，我的確是一個值得信賴的使者。”
１２６. “所以，畏懼安拉乎，服從我。”
１２７. “我不為它向你們索取任何報酬。我的報酬只來自萬物的主宰。”
１２８. “你們在每個高地建立一個標志，作為消遣。”
１２９. “為自己造出建筑物，好像你們永遠在其中居住。”
１３０. “當你們攻擊時，你們像專橫的人一樣。”
１３１. “所以，畏懼安拉乎，服從我。”
１３２. “畏懼**他**。**他**在你們知道的所有事情上供給你們。”
１３３. “**他**供給你們牲畜和子女。”
１３４. “園圃和泉水。”
１３５. “對重大的一天的懲罰，我的確為你們擔心。”
１３６. 他們說：“你傳道與否對我們來說都是一樣的。”
１３７. “這只是編造的故事和古人的宗教。”
１３８. “我們將來不會被懲罰。”
１３９. 所以，他們否認他。***我***毀滅了他們。這里面的確有跡象。但是，他們中的大多數人不信道。
１４０. 你的主宰，**他**的確是全能的，最仁慈的。
１４１. 薩姆德（人）否認使者們。
１４２. 當時，他們的兄弟撒里哈對他們說：“難道你們不畏懼安拉乎嗎？”
１４３. “我是你們的一個值得信賴的使者。”
１４４. “所以，畏懼安拉乎，服從我。”
１４５. “我不為它向你們索取任何報酬。我的報酬只來自萬物的主宰。”
１４６. “你們會被安全的留在這里嗎？”
１４７. “有園圃和泉水。”
１４８. “以及翠綠的莊稼和有柔軟的果實的椰棗樹？”
１４９. “你們以高超的技能在山里鑿出房子。”

１５０.“所以，畏懼安拉乎，服從我。”
１５１.“不要遵循行為過分者的命令。”
１５２.“他們在大地上作惡，而且不改正。”
１５３.他們說：“你只是一個着了魔的人。”
１５４.“你只是一個像我們一樣的人。如果你是誠實的，給我們拿來一個跡象吧。”
１５５.他說：“這是一只母駱駝[６１６]。它有喝水的時間，你們有喝水的時間，都在固定的日子里。”
１５６.“不要傷害它，以免懲罰在重大的一天襲擊你們。”
１５７.但是，他們殺死了它。然后，他們后悔了。
１５８.然后，懲罰襲擊了他們。這里面的確有跡象。但是，他們中的大多數人不信道。
１５９.你的主宰，**他**的確是全能的，最仁慈的。
１６０.羅特的民眾否認使者們。
１６１.當時，他們的兄弟羅特對他們說：“難道你們不畏懼安拉乎嗎？”
１６２.“我是你們的一個值得信賴的使者。”
１６３.“所以，畏懼安拉乎，服從我。”
１６４.“我不為它向你們索取任何報酬。我的報酬只來自萬物的主宰。”
１６５.“你們為什么和眾世界中的男性發生關系，”
１６６.“而舍棄那些安拉乎為你們創造出來作你們的妻子的人呢？不然，你們是一群行為過分的人。”
１６７.他們說：“羅特啊！如果你不停止，你將的確成為被驅逐的人。”
１６８.他說：“我的確痛恨你們的行為。”
１６９.“我的主宰！拯救我和我的家人，不要遭受他們的行為（的后果）吧。”
１７０.所以，***我***拯救了他和他的所有家人，
１７１.除了一個老婦人[６１７]。她是被留在后面的。
１７２.然后，***我***毀滅了其他人。
１７３.我給他們下了一場（石頭）雨。對那些被警告的人，這雨太糟糕了。
１７４.這里面的確有跡象。但是，他們中的大多數人不信道。
１７５.你的主宰，**他**的確是全能的，最仁慈的。
１７６.叢林的居民[６１８]否認使者們。
１７７.當時，舒愛卜對他們說：“難道你們不畏懼安拉乎嗎？”
１７８.“我是你們的一個值得信賴的使者。”
１７９.“所以，畏懼安拉乎，服從我。”
１８０.“我不為它向你們索取任何報酬。我的報酬只來自萬物的主宰。”
１８１.“給足分量，不要減少。”
１８２.“用公平的秤去稱量。”
１８３.“不要剝奪別人應得的份額，也不要在大地上作惡。”
１８４.“畏懼**他**。**他**創造了你們和你們的先輩。”
１８５.他們說：“你只是一個着了魔的人。”
１８６.“你只是一個像我們一樣的人。我們的確認為你是說謊的人。”
１８７.“如果你是誠實的，那就讓天空的碎片落向我們吧。”
１８８.他說：“我的主宰最知道你們的行為。”
１８９.但是，他們否認他。所以，在有黑云的那天，懲罰襲擊了他們。那的確是重大的一天的懲罰。

[６１６] 奇跡般的降臨他們，作為安拉乎的跡象。
[６１７] 羅特的妻子，她和作惡的人合作。
[６１８] 麥德彥人。

１９０．這里面的確有跡象。但是，他們中的大多數人不信道。
１９１．你的主宰，**他**的確是全能的，最仁慈的。
１９２．這（古蘭經）的確是來自萬物的主宰的啟示。
１９３．可信賴的精神[619]把它拿下來
１９４．到你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的心上，以便你成為警告者，
１９５．用明白的阿拉伯語。
１９６．它的確在前人的經典里（被提起）了。
１９７．它被以色列的后裔中的學者們認出來了。難道這不是對他們的跡象嗎？
１９８．如果***我***把它啟示給任何非阿拉伯人，
１９９．而他給他們誦讀它，他們就不會相信它。
２００．就這樣，***我***使它[620]進入犯罪的人心里。
２０１．他們不會相信它，直到他們看見痛苦的懲罰。
２０２．它會在他們不察覺的情況下突然降臨他們。
２０３．然后，他們將說："我們能被緩期嗎？"
２０４．他們還希望***我***的懲罰早日實現嗎？
２０５．你是否想過，如果***我***給他們多年的享受，
２０６．然后，他們被許諾的懲罰降臨他們。
２０７．他們以前享受的東西不能使他們受益。
２０８．***我***不會摧毀一個城鎮，除非它有警告者，
２０９．作為提醒的人。***我***從來是公正的。
２１０．惡魔們沒有把它[621]拿來。
２１１．它對他們不適宜，他們也沒有能力。
２１２．他們的確被驅逐，不能聽到它。
２１３．所以，不要把別的神靈和安拉乎一起祈禱，以免你們受到懲罰。
２１４．警告你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】宗族里的近親。
２１５．對追隨你的信士仁慈和謙虛。
２１６．如果他們不服從你，說："我和你們的行為無關。"
２１７．信托於全能的，最仁慈的主宰。
２１８．在你起來[622]的時候，**他**看到你。
２１９．和在拜倒的人群中你的動作。
２２０．**他**，的確只有**他**，是全聽的，全觀的。
２２１．（眾人啊！）我是否應該告訴你們，惡魔們降臨在誰的身上呢？
２２２．他們降臨在每個說謊的，罪惡的人身上。
２２３．他們聽。他們中的大多數是騙子。
２２４．詩人們，偏離正道的人追隨他們。
２２５．難道你們沒有看到他們在詩里談論每個話題嗎？
２２６．他們說他們不做的事情。
２２７．除了那些人，他們信道并做正義的善行，經常記念安拉乎，在他們被不公平的對待后自衛[623]。那些不義的人將要知道他們的歸宿。

[619] 加布里艾爾。
[620] 不信道。
[621] 古蘭經。
[622] 夜里你獨自起床禮拜的時候。
[623] 通過詩歌回擊偶像崇拜者對穆斯林的不公平的詩歌。

第二十七章 螞蟻

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．塔，辛。這些是古蘭經的經文，一部明白的經典。
２．對信士們的引導和喜訊。
３．那些履行拜功，繳納天課的人。他們確信后世。
４．那些不相信后世的人，***我***的確使他們為自己的行為高興。所以，他們盲目的彷徨。
５．他們是將受到惡劣的懲罰的人。在后世，他們是最大的失敗者。
６．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的確從獨一的，至睿的，全知的主宰那里接受了古蘭經。
７．當時，摩西對他的家人說："我的確看到了火光。我到那里去給你們帶回一些消息，或者給你們帶來一個火把，以便你們暖和一下自己。"
８．但是，當他到它那里，他被呼喚："保佑所有那些在火中和它周圍的人。安拉乎真崇高，萬物的主宰。"
９．"摩西啊！**我**的確是安拉乎，全能的，至睿的。"
１０．"扔下你的拐杖吧。"但是，當他看到它像蛇一樣移動的時候，他頭也不回的逃跑了。（有聲音說：）"摩西啊！不要害怕。在**我**跟前，使者們的確不害怕。"
１１．"除了先前不義，之后改惡向善的人。**我**的確是經常饒恕的，最仁慈的。"
１２．"把你的手放進懷里，它會變得潔白而沒有弊病。（它們）屬於給法老和他的民眾的九個跡象。他們的確是叛逆不服從的民眾。"
１３．但是，當***我***的清晰可見的阿亞特降臨他們時，他們說："這是明顯的魔法。"
１４．他們不義的傲慢的否認它們[624]，盡管他們的內心信服它們。所以，看看作惡的人的結局是怎樣的。
１５．***我***的確給了大衛和所羅門知識，他們兩個說："所有的贊美屬於安拉乎。**他**相對於很多信道的仆人更喜愛我們。"
１６．所羅門繼承了大衛。他說："眾人啊！我們被教授了鳥類的語言。所有東西都被賜給了我們。這的確是明顯的恩典。"
１７．在所羅門面前，集合了精靈，人和鳥組成的軍隊。他們排成行進軍。
１８．直到他們到達螞蟻的山谷，一只螞蟻說："螞蟻們啊！進入你們的居所，以免所羅門和他的軍隊在他們不察覺的情況下把你們壓碎。"
１９．所以，他[625]被她說的話逗笑了，說："我的主宰！給我能力吧，以便我能感謝**你**賜給我和我的父母的恩典，并做使**你**高興的正義的善行。以**你**的仁慈使我列入**你**的正義的仆人之中。"
２０．他檢閱眾鳥，說："為什么我沒有看見戴勝鳥呢？還是它沒有來呢？"
２１．"如果它不給我帶來一個明確的理由，我一定會用嚴厲的刑罰懲罰它，或者殺死它。"
２２．但是，戴勝鳥停留的并不長，它（到來）說："我了解了你不了解的事情。我從賽伯邑國來，帶着真實的消息來見你。"
２３．"我發現一個女人統治他們。她被賜予了所有的東西。她還有一個大的寶座。"
２４．"我發現她和她的民眾崇拜太陽而不是安拉乎。惡魔使他們為他們的行為高興，使他們偏離了（安拉乎的）道路。所以，他們沒有得到引導。"
２５．所以，他們不向安拉乎拜倒。**他**是拿來諸天和大地中的未見，知道你們隱藏的和你們表露的東西的主宰。
２６．安拉乎，除**他**外絕無應受崇拜的，偉大的寶座的主宰。

[624] 阿亞特。
[625] 所羅門。

２７．（所羅門）說：“我要看看你是誠實的還是說謊話的。”
２８．“你帶着我的這封信把它送到他們那里，然后離開他們，看看他們怎么回復。”
２９．她說：“大臣們！這里的確有投遞給我的一封尊貴的信。”
３０．“它的確來自所羅門。它的確說： 奉普慈特慈的安拉乎的尊名，”
３１．“不要對我自高自大，而是順從的（作為穆斯林）來見我。”
３２．她說：“大臣們啊！對我的這件事情給我建議吧。我不做決定，直到你們到我面前。”
３３．他們說：“我們有強大的力量和軍力作戰。但是，命令的權力在你。所以，考慮你怎樣下命令吧。”
３４．她說：“國王們，當他們進入一個城市，他們的確會破壞它，使它的民眾里最高貴的人成為最低賤的人。他們就是這樣做的。”
３５．“但是，我的確會送給他一個禮物。看看信使帶回怎樣的消息。”
３６．所以，當（信使）到達所羅門那里，他說：“你們要在財富上幫助我嗎？安拉乎給我的比**他**給你們的更好。不然，是你們為你們的禮物高興。”
３７．“回到他們那里。我的確要帶着他們無法抵抗的軍隊到他們那里。我的確要把他們屈辱的從那里驅逐出去。他們要受到屈辱。”
３８．**他**說：“大臣們啊！你們中的哪一個能在他們來我這里投降之前把她的寶座拿來給我呢？”
３９．一個強壯的精靈說：“在你從你的位置上站起來之前，我就能把它拿來給你。對這樣的任務，我的確是強大和可靠的。”
４０．一個有經典的知識的精靈說：“我能在眨眼之間把它拿來給你。”然后，他看見它被擺在了他面前。他說：“這是我的主宰的恩典，來考驗我是否感謝。任何感謝的人，他的感謝的確使自己（受益）。任何不感謝的人，我的主宰的確是無求的，慷慨的。”
４１．他說：“為她偽裝她的寶座，以便我們看看她是被引導的[６２６]，還是不被引導的。”
４２．所以，當她進來時，有聲音說：“你的寶座也是這樣的嗎？”她說：“好像它就是我的”（所羅門說）：“知識在她之前被賜給了我們。我們是服從安拉乎的。”
４３．她除安拉乎之外崇拜的東西阻止了她（成為穆斯林）。她以前是不信道的人。
４４．她被告知：“進入宮殿吧。”但是，當她看見它，她覺得那是一片水，她（挽起褲腿）露出了小腿。（所羅門）說：“它的確是宮殿，（地板是）光滑的玻璃。”她說：“我的主宰！我的確不義了。我（和所羅門）一起歸順安拉乎，萬物的主宰。”
４５．***我***的確為薩姆德人派遣了他們的兄弟撒里哈，說： 崇拜安拉乎。”他們立即成為互相爭論的兩派。
４６．他說：“我的民眾啊！為什么你們急忙尋求惡劣的而不是有益的東西呢[６２７]？為什么你們不尋求安拉乎的饒恕，以便你們獲得恩典呢？”
４７．他們說：“我們覺得你是一個凶兆，你和那些追隨你的人。”他說：“你們的凶兆來自安拉乎。不然，你們是被考驗的民眾。”
４８．在城里有九伙人。他們在大地上作惡，而且不改正。
４９．他們說：“一個接一個的以安拉乎發誓，我們將在夜間殺死他和他的家人。然后，我們的確會對他的近親說： 我們沒有看見他的家庭的覆滅。我們說的的確是實話。’”
５０．就這樣，他們謀划了，***我***也計划了，而他們不察覺。
５１．然后，看看他們的謀划的結果是怎樣的。***我***的確一起毀滅了他們和他們的宗族。
５２．那些是他們的房子，因為他們的不義而被完全毀壞了。對有知識的人，這里面的確有阿亞特。
５３．***我***拯救了那些信道而且畏懼安拉乎的人。

[６２６] 是否能認出自己的寶座。
[６２７] 他們挑戰撒里哈去拿來他所說的懲罰，而不是祈禱安拉乎的恩典。

５４．羅特，當時，他對他的民眾說：“你們怎么公開的做不道德的事情呢？”
５５．“你們怎么把性欲發泄在男人而不是女人身上呢？不然，你們是行為愚昧的人。”
５６．他的民眾的回答只是說：“把羅特和他的家人從城里驅逐出去。這些的確是想要純潔的人。”
５７．就這樣，***我***拯救了他和他的家人，除了他的妻子。***我***注定她屬於那些被留在后面的人。
５８．***我***為他們下了一陣（石頭）雨。給被警告的人的雨真惡劣。
５９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“所有的贊美屬於安拉乎。願**他**所選擇的仆人們平安。是安拉乎更好呢，還是你們（給**他**）樹立的等同更好呢？”
６０．難道不是**他**創造了諸天和大地，從天上為你們降下雨水，通過它使另人愉悅的美麗的園圃生長嗎？你們沒有能力使樹木生長。難道有其他神靈和安拉乎同在嗎？不然，他們是一群為安拉乎樹立等同的民眾。
６１．難道不是**他**使大地成為固定的居所，在其中設置江河，在其中設置牢固的群山，在兩個海[６２８]之間設置屏障嗎？難道有其他神靈和安拉乎同在嗎？不然，但是他們中的大多數人不知道。
６２．當悲痛的人祈禱**他**的時候**，**難道不是**他**應答，拿走災難，使你們一代接一代的成為大地的繼承者嗎？難道有其他神靈和安拉乎同在嗎？你們中很少的人能記住[６２９]。
６３．難道不是**他**在大地和海洋的黑暗中引導你們，在**他**的仁慈[６３０]到來之前，派遣風傳遞喜訊嗎？難道有其他神靈和安拉乎同在嗎？安拉乎真崇高，遠遠高於他們為**他**樹立的等同。
６４．難道不是**他**開始創造，然后重復它嗎？ 難道不是**他**從諸天和大地供給你們嗎？難道有其他神靈和安拉乎同在嗎？說：“如果你們是誠實的，拿來你們的證據吧。”
６５．說：“除安拉乎之外，諸天里和大地上沒有誰知道未見，他們也不能察覺他們將在什么時候被復活。”
６６．不然，他們對后世沒有知識。不然，他們在懷疑它。不然，他們對它一無所知。
６７．那些不信道者說：“當我們變成塵土時--我們和我們的先輩們--我們真能（再一次）被拿出來嗎？”
６８．“我們的確被許諾過這件事了--我們和我們的先輩們。這的確只是古人的神話。”
６９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】對他們說：“在大地上旅行，看看犯罪者的結局是怎樣的。”
７０．你不要為他們感到悲傷，也不要為他們謀划的東西感到痛苦。
７１．他們說：“這許諾什么時候（兌現）呢，如果你們是誠實的？”
７２．說：“也許你們希望趕快來臨的，就在你們的后面了。”
７３．“你的主宰對人類的確是充滿恩典的。但是，他們中的大多數人不感謝。”
７４．你的主宰的確知道他們胸中隱藏的東西，以及他們表露的東西。
７５．諸天和大地的一切都被記在一本明確的記錄中。
７６．對以色列的后裔，古蘭經的確講述了他們有分歧的大多數事情。
７７．對信士們，它的確是引導和仁慈。
７８．你的主宰的確會按照**他**的裁決在他們之間作決定。**他**是全能的，全知的。
７９．所以，信托安拉乎。你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的確有明確的真理。
８０．你的確不能使死人聽見，也不能使轉背后退的聾子聽到呼喚。
８１．你也不能引導盲人走出他們的錯誤。你只能使相信阿亞特的人聽見，以使他們成為順從的人。
８２．當（懲罰的）裁決被對他們履行時，***我***將從大地里為他們拿出一種動物，和他們說話，

[６２８] 指咸水和淡水。
[６２９] 或者譯為你們記住的很少。
[６３０] 雨。

因為人們不相信***我***的阿亞特。
８３．在那天，***我***要從每個族群中集合一群否認***我***的阿亞特的人。他們將被排成行。
８４．直到他們到達時，**他**將說："你們是不是不知道***我***的阿亞特，就否認它們呢？（除此之外，）你們過去做了什么呢？"
８５．裁決將因為他們的不義對他們履行。他們不能說話。
８６．難道他們沒有看見嗎？***我***創造黑夜，使他們休息，創造白天，使他們能看得見。對信士們，這里面的確有阿亞特。
８７．在號角將被吹響的那天--諸天里和大地上的一切，除了安拉乎意欲的之外，都將感到恐懼。一切都要謙恭的到**他**那里。
８８．你將看到山巒，以為它們是堅固的。但是，它們將被移開，就像移開云一樣。（那是）完美了一切的安拉乎的工作。**他**的確熟知你們的行為。
８９．任何人拿來善行，將得到比它的價值更好的東西。他們將免於那天的恐懼。
９０．任何人拿來一種壞的行為[631]，他們將被臉向下扔進火里。（他們被問：）"難道你不是被你過去的行為報應嗎？"
９１．我【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】只是被命令崇拜這個城市[632]的主宰。**他**使它神聖。所有事物屬於**他**。我被命令成為順從的人，
９２．并誦讀古蘭經。任何受到引導的人，接受它使自己受益。任何迷路的人，（對他）說："我只是一個警告者。"
９３．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："所有的贊美屬於安拉乎。**他**將為你們顯示**他**的阿亞特。你們會識別它們。你們的主宰不忽視你們的行為。"

第二十八章 故事

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．塔，辛，米目。
２．這些是明確的經典的經文。
３．***我***憑着真理，為信士們對你敘述關於摩西和法老的一些消息。
４．法老的確在大地上妄自尊大，把人們分成派別，壓迫他們中的一個派別[633]：殺死他們的兒子，使他們的女兒存活。他的確犯下大罪。
５．***我***想幫助在大地上被壓迫的人們，使他們成為領袖和繼承者，
６．使他們在大地上立足。***我***通過他們給法老和哈曼以及他們的軍隊顯示他們畏懼的東西。
７．***我***啟示摩西的母親："給他喂奶。當你們為他擔心時，把他投到河里，不要害怕也不要傷心。***我***的確會把他送還給你，使他成為使者。"
８．法老的家人把他撿起來，以致他成為他們的敵人和悲傷（的原因）。法老和哈曼以及他們的軍隊的確是犯罪的人。
９．法老的妻子說："（他）會讓你和我快樂。不要殺死他。他也許對我們有好處，或者我們把他收養為兒子。"他們沒有察覺到。
１０．摩西的母親的心（對其他事情）變成空虛的[634]。如果不是***我***使她的心堅定，使她成為信道的人，她接近於透露他的事情[635]了。

[631] 沒有懺悔。它可能指任何罪惡，更可能指為安拉乎樹立等同。
[632] 麥加。
[633] 以色列的后裔。
[634] 除了想着摩西，不想其他的事情了。
[635] 這個孩子是她的兒子。

１１．她對他[636]的姐姐說： 跟着他。”所以，她在遠處觀察他，而他們不察覺。
１２．***我***禁止（其他）乳母給他喂奶，直到他的姐姐說：“要不要我為你們指引一戶人家，他們會為你們撫養他，會對他真心實意。”
１３．***我***就這樣把他重新交還給他的母親，以使她滿足，不再悲傷，以便她知道安拉乎的許諾是真實的。但是，他們中的大多數人不知道。
１４．當他得到了全部的力量，心智成熟，***我***賜給他判斷力和知識。***我***就是這樣獎賞行善的人。
１５．他在城里的人不注意的時間進了城。他發現有兩個人在打架。一個是他的族人，另一個是他的敵人。他的族人求他幫忙對抗他的敵人。所以，摩西一拳打死了他。他說：“這來自惡魔的行為。他的確是我明顯的敵人。”
１６．他說：“我的主宰！我的確對自己不義了。饒恕我吧。”然后，**他**饒恕了他。**他**的確是經常饒恕的，最仁慈的。
１７．他說：“我的主宰！因為**你**給我的恩典，我再也不幫助犯罪的人了。”
１８．他在城里變得害怕了。前一天求他幫忙的人（再次）要求他幫忙。摩西對他說：“你的確是一個明顯的誤導別人的人。”
１９．然后，當他想打他們兩個共同的敵人的時候，他說：“摩西啊！你是想像你昨天殺死那個人一樣殺死我嗎？你只想成為大地的上的暴徒，而不想成為調解的人。”
２０．有一個人從城市最遠的地方跑過來。他說：“摩西啊！大臣們的確在一起商量殺死你，所以，逃跑吧。我的確是給你忠誠的建議的人。”
２１．所以，他從那里逃跑了，處於恐懼的狀態中。他說：“我的主宰！從不義的人手里拯救我吧。”
２２．當時，他走向麥德彥。他說：“也許我的主宰把我引向正確的道路。”
２３．當他來到麥德彥的（井）水邊，他發現一群人在取水（給羊群喝）。在他們旁邊，兩個女人（把她們的羊）攔在后面。他說：“你們怎么了？”她們說：“我們不能取水（給羊群喝），直到放牧的人們取完。我們的父親是一個老人。”
２４．所以，他幫她們取水（給羊群喝）。然后，他轉身回到樹蔭處，說：“我的主宰！我的確急需**你**恩賜我的任何有益的東西。”
２５．然后，兩個女人中的一個向他害羞的走來。她說：“的確，我的父親邀請你，以便他因為你為我們取水而報酬你。”所以，他到他[637]那里，敘述了這個故事。他說：“你不要害怕。你已經從不義的人那里逃離了。”
２６．她們中的一個說：“我的父親啊！雇用他。你能雇用的最好的人的確是強壯的，可靠的。”
２７．他說：“我有意把我的兩個女兒中的一個嫁給你，條件是你為我服務八年。但是，如果你完成了十年，那是你對我的（幫助）。但是，我不希望使你至於困境中。如果安拉乎意欲，你將發現我是正義的人。”
２８．他[638]說：“那是我和你之間（約定）的。我實現兩個約期中的任何一個，對我都不能有不公平的要求。安拉乎是我們所說的話的見證者。”
２９．然后，當摩西完成了約期，和他的家人旅行時，他發現在山的方向有一團火。他對他的家人說：“等一下，我看見了火。或許我從那里給你們帶來一些消息，或者給你們帶來一個火把，以便你們暖和一下自己。”
３０．當他到達它[639]時，他被從山谷的右側，在被祝福的地方，從樹那里呼喚：“摩西啊！**我**的確是安拉乎，萬物的主宰。”

[636] 摩西。
[637] 舒愛卜先知。兩個女人的父親。
[638] 摩西。
[639] 火。

31．"扔出你的拐杖吧。"但是，當他看見它像蛇一樣移動，他轉身逃走，不向后看。"摩西啊！到近處來，不要害怕。你的確是安全的。"
32．"把你的手放進懷里，它會變得潔白而沒有弊病。把你的手臂貼近你以使你不害怕。這些是來自你的主宰的給法老和他的大臣們的兩個跡象。他們的確是叛逆不服從的人。"
33．他說："我的主宰！我殺死了他們中的一個人。我害怕他們將要殺死我。"
34．"我的哥哥亞倫—他的口舌比我更流利。所以，派遣他作為我的幫手，證實我。我的確害怕他們否認我。"
35．安拉乎說："通過***我***的阿亞特，***我***將使你哥哥助你一臂之力，賜給你們兩個力量，以便他們不能傷害你們。你們倆和那些追隨你們的人將是勝利者。"
36．當時，摩西帶着***我***的明確的阿亞特到他們那里。他們說："這只是幻化的魔法。我們從沒有從我們的先輩那里聽到過這些。"
37．摩西說："我的主宰最知道帶着**他**的引導到來的人。他們在后世將有好的結局。不義的人的確不會成功。"
38．法老說："大臣們啊！我不知道你們除了我之外還有一個主宰。所以，哈曼啊，為我點起火燒磚，為我建一座高塔，以便我看見摩西的主宰。我的確認為他是說謊的。"
39．他和他的軍隊在大地上妄自尊大。他們認為他們絕不會回歸於***我***。
40．所以，***我***懲治了他和他的軍隊。***我***把他們扔進海里。【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】看看不義的人的結局是怎樣的。
41．***我***使他們成為帶人進入火的領袖。在復活日那天，他們將不會被幫助。
42．***我***使詛咒在現世跟着他們。在復活日，他們將成為被厭惡的人。
43．在***我***毀滅了以前的世代之后，***我***的確給了摩西經典作為對人們的啟示，引導和慈恩，以便他們記住。
44．當***我***把命令啟示給摩西的時候，你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】不在（山的）西面，你也不是見證者。
45．但是，***我***創造了若干世代，持續了很長時間。你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】不是麥德彥的居民，給他們誦讀***我***的經文。是***我***不斷的派遣（使者們）。
46．當***我***呼喚（摩西）的時候，你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】并不在山的一側。但是，你（被派遣）作為來自你的主宰的仁慈，去警告在你之前沒有警告者的一群人，以便他們被警示。
47．不然當災難因為他們的雙手做的事情而懲治他們的時候，他們會說："我們的主宰！為什么**你**不為我們派遣一個使者呢？我們會追隨你的阿亞特，成為信士。"
48．但是，當真理從***我***這里降臨他們時，他們說："為什么他沒有被給予和摩西被給予的類似的東西呢？"難道他們沒有不相信以前給予摩西的東西嗎？他們說："兩種魔法[640]，他們互相幫助。"他們還說："我們對兩者的確都不相信。"
49．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："如果你們是誠實的，就從安拉乎那里拿來一部比這兩部更能引導人們的經典吧，以便我遵循它。"
50．如果他們不應答你，那么，你應該知道他們只是追隨自己的欲望。有誰比追隨他的欲望而沒有安拉乎的引導的人更加迷失方向呢？安拉乎的確不引導不義的人。
51．***我***現在的確給他們傳達了消息[641]，以便他們記住。
52．在它之前，***我***給了天經的人，他們相信它。
53．當它被誦讀給他們時，他們說："我們相信它。它的確是來自我們的主宰的真理。即使在它之前，我們的確是順從的人了。"
54．這些人將被給予比雙倍還多的報酬。那是因為他們的忍耐，因為他們擊退邪惡，趨向善良，因為他們（在慈善上）花費***我***賜予他們的東西。

[640] 舊約和古蘭經。
[641] 古蘭經。

5 5．當他們聽到惡劣的言論時，他們避開它，說：“我們承擔我們的行為，你們承擔你們的行為。祝你們平安。我們不尋求無知的人（的方法）。”

5 6．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的確不能引導你喜愛的人。但是，安拉乎引導**他**所意欲的人。**他**最知道被引導的人。

5 7．他們說：“如果我們和你一起追隨引導，我們會被從我們的土地上掃除。”難道***我***沒有為他們建立一個安全的庇護所[642]嗎？各種水果被帶到這里，來自***我***自己的供給。但是，他們中的大多數人不知道。

5 8．***我***摧毀了多少城鎮。它們的居民傲慢的生活。那些是他們的住所。在他們之后很少有人居住。***我***的確是繼承者。

5 9．你的主宰絕不毀滅城鎮，直到**他**向眾城之母派遣一個使者，為他們誦讀***我***的經文。***我***絕不毀滅城鎮，除非居民是不義的人。

6 0．任何你們被賜予的東西都是現世生活的享受和它的裝飾。在安拉乎那里的（后世）是更好的，更持久的。你們為什么不思考呢？

6 1.這兩個人一樣嗎？一個人***我***給他許下美好的承諾--他將得到--另一個***我***使他享受現世的快樂，然后在復活日，他將是被帶來（在火獄里受懲罰）的人。

6 2．在那天，**他**將召喚他們，說：“你們聲稱的**我**的等同在哪里呢？”

6 3．（懲罰的）注定將在他們身上被實現的人將說：“我們的主宰！這些是我們誤導的人。我們把他們引向歧途，就像我們自己誤入歧途一樣。（對於他們，）我們在**你**面前聲明清白。他們崇拜的不是我們。”

6 4．有聲音說：“呼喚你們（所謂）的（安拉乎的）等同吧。”他們將呼喚他們。但是，他們不會回答他們。他們將看到懲罰。（他們）希望他們曾經得到引導。

6 5．那天，（安拉乎）將召喚他們，說：“你們回答了使者們什么呢？”

6 6．在那天，消息將對他們模糊不清。他們不能相互詢問。

6 7．但是，對懺悔，信道并做正義的善行的人，他將是成功的。

6 8．你的主宰創造任何**他**所意欲的東西，并加以選擇。他們不能選擇。安拉乎真崇高，高於所有他們為**他**樹立的等同。

6 9．你的主宰知道他們胸中隱藏的東西，以及他們表露的東西。

7 0．**他**是安拉乎，除**他**外絕無應受崇拜的。現世和后世所有的贊美屬於**他**。決定權屬於**他**。你們將回歸於**他**。

7 1．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“告訴我。如果安拉乎使黑夜對你們持續，直到復活日，除安拉乎之外的哪個神靈能把光明帶給你們呢？難道你們不能傾聽嗎？”

7 2．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“告訴我。如果安拉乎使白晝對你們持續，直到復活日，除安拉乎之外的哪個神靈能把黑夜帶給你們讓你們休息呢？難道你們不能觀察嗎？”

7 3．出於**他**的仁慈，**他**為你們創造了黑夜和白晝，以便你們（在黑夜）中休息，和（在白晝中）尋找**他**的恩典--以便你們感謝。

7 4．在那天，**他**將召集他們，說：“你們聲稱的**我**的等同在哪里呢？”

7 5．***我***將從每個族群中選取一個見證者。***我***將說：“拿來你們的證據。”然后，他們將知道真理在安拉乎那里。他們編造的謊言將從他們那里消失。

7 6．可拉的確是摩西的民眾。但是，他對他們舉止高傲。***我***給了他財富，它們的鑰匙使一伙強壯的人的身體承受重負。記得當時他的民眾對他說：“不要狂喜，（不感謝安拉乎）。安拉乎的確不喜歡狂喜的人。”

7 7．“而是用安拉乎賜予你的（財富）尋求后世的家園，也不要忘了你在現世的份額。像安拉乎對你好那樣行善，不要在大地上作惡。安拉乎的確不喜愛作惡的人。”

[642] 麥加。

７８．他說：“這些被賜予我只是因為我的知識。”難道他不知道在他之前，安拉乎毀滅了若干世代，他們的能力比他更強，集中的（財富）更多嗎？但是，犯罪的人是不會被問及他們的罪過的[643]。
７９．於是，他盛裝在他的民眾面前走過。那些渴求現世生活的人說：“啊，但願我們被賜予像可拉被賜予的東西。他的確擁有大量的財富。”
８０．但是，那些被給予知識的人說：“你真可悲。對那些信道并做正義的善行的人，安拉乎的賞賜是更好的。它只被賜予忍耐的人。”
８１．就這樣，***我***使大地吞沒了他和他的住所。沒有一伙人能幫他抵抗安拉乎，他也不能保護自己。
８２．前一天渴求他的地位的人，開始說：“難道你不知道是安拉乎對**他**所意欲的仆人增加或限制給養嗎？如果不是安拉乎對我們仁慈，**他**可以使大地把我們吞沒。難道你不知道不信道者是不會成功的嗎？”
８３．***我***將把后世的家園安排給那些不希望在大地上高傲或者作惡的人。正義的人有（好的）結局。
８４．任何人帶來善行，他將得到更好的報酬。任何人帶來壞的行為，作惡的人只得到他們的行為的報應。
８５．給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】古蘭經的主宰將的確把你帶回一個地方[644]。【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我的主宰最知道帶來引導的人和在明顯的錯誤之中的人。”
８６．你沒有期望經典會被下降給你。但是，它來自你的主宰的仁慈。所以，絕不要成為不信道者的助手。
８７．在安拉乎的阿亞特被下降給你之后，不要讓他們阻止你（傳播）它。邀請別人到你的主宰這里。絕不要成為為安拉乎樹立等同的人。
８８．不要祈禱除安拉乎之外的其他神靈。除**他**外絕無應受崇拜的。除了**他**的臉，所有事物都會毀滅。決定權是**他**的。你們（都）將回歸於**他**。

第二十九章 蜘蛛

奉普慈特慈的安拉乎之名

１． 艾列弗，俩目，米目。
２．難道人們認為因為他們說：“我們信道了”，他們就不會被干涉，不會被考驗了嗎？
３．***我***的確考驗了那些在他們之前的人。安拉乎將的確使人知道誠實的人，也將的確使人知道說謊的人。
４．或者那些作惡的人認為他們能逃脫***我***的懲罰嗎？他們的判斷真惡劣。
５．任何希望和安拉乎見面的人，安拉乎的期限一定會來臨。**他**是全聽的，全知的。
６．任何人奮斗，他只為自己而奮斗。安拉乎對萬物的確是無求的。
７．那些信道并做正義的善行的人，***我***將的確消除他們的罪過，用他們的行為中最好的事情來獎賞他們。
８．***我***命令人們善待父母。但是，如果他們致力於使你把任何你沒有知識的東西和**我**（同受崇拜），那么，不要服從他們。**我**是你們的歸宿，**我**將把你們的行為告訴你們。
９．對信道并做正義的善行的人，***我***將的確准許他們和正義的人一起進入（樂園）。
１０．有人說：“我們相信安拉乎。”但是，他們為安拉乎受到損害的時候，他們把對人們

[643] 因為安拉乎清楚的知道它們。所以，他們將不會被問及，就被懲罰。
[644] 在現世是麥加，在后世是樂園。

的考驗當作安拉乎的懲罰。如果勝利從你們的主宰那里降臨，（偽信士們）說：“我們的確和你們在一起。”難道安拉乎不是最知道萬物胸中的事情嗎？
１１．安拉乎的確知道那些信士。**他**的確知道偽信士。
１２．不信道者對信士們說：“遵循我們的道路。我們的確會承擔你們的罪過。”他們將絕對不會承擔他們的任何罪過。他們的確是說謊的人。
１３．他們的確將承擔他們自己的負重，以及除了他們自己的之外的其他負重。在復活日，他們的確將關於他們過去編造的東西被詢問。
１４．***我***的確派遣諾亞給他的民眾。他在他們中間停留了九百五十年。所以，洪水在他們是不義的人的時候懲治了他們。
１５．然后，***我***拯救了他和那些和他一起在船上的人，使它[６４５]成為對萬物的跡象。
１６．亞伯拉罕，當時他對他的民眾說：“崇拜安拉乎。畏懼他。那對你們是更好的，如果你們知道。”
１７．“你們除安拉乎之外崇拜的東西只是偶像，你們只是說謊。那些你們除安拉乎之外崇拜的東西沒有能力給你們給養。所以，從安拉乎那里尋求給養，崇拜**他**，感謝**他**。你們將回歸於**他**。”
１８．“如果你們否認，那么，在你們之前的族群已經否認了。使者的責任只是明確的傳達。”
１９．難道他們沒有看見安拉乎是怎樣創造被造物，然后重復它的嗎？那對於安拉乎的確是容易的。
２０．說：“在大地上旅行，看看安拉乎是怎樣開始創造的。然后，安拉乎將拿來后世的創造[６４６]。安拉乎的確是全能於萬事的。”
２１．**他**懲罰**他**所意欲的人，對**他**所意欲的人仁慈。你們將回歸於**他**。
２２．你們在地上和天上都不能逃脫。除安拉乎之外，你們既沒有保護者，也沒有援助者。
２３．那些不相信安拉乎的阿亞特和與**他**相會的人，他們對**我**的慈恩絕望了。他們將得到痛苦的懲罰。
２４．他[６４７]的民眾們的回答只是說：“殺死他或者燒死他。”然后，安拉乎從火里拯救了他。對信士們，這里面的確有跡象。
２５．（亞伯拉罕）說：“你們不崇拜安拉乎，而是（崇拜）偶像。你們互相之間的愛只是在現世。在復活日，你們將相互否認，相互詛咒。你們的居所是火。你們將沒有援助者。”
２６．羅特相信了他。他[６４８]說：“我將為了我的主宰而遷移。**他**的確是全能的，至睿的。”
２７．***我***賜給他艾薩克和雅各布，在他的后代中設定了先知和經典。***我***給了他現世的賞賜。在后世，他的確屬於正義的人。
２８．羅特，當時，他對他的民眾說：“你們犯下的不道德的罪過，在你們之前萬物中沒有誰犯過。”
２９．“你們的確雞奸，搶劫路人，在你們的聚會中犯下各種罪惡。”但是，他的民眾的回答只是說：“給我們拿來安拉乎的懲罰，如果你是誠實的。”
３０．他說：“我的主宰！幫助我對抗這些作惡的人吧。”
３１．當時，***我***的使者們帶着喜訊到了亞伯拉罕那里。他們說：“我們的確要毀滅這個城鎮的居民。它的民眾的確是不義的人。”
３２．亞伯拉罕說：“但是，羅特在里面啊。”他們說：“我們更知道誰在那里。我們的確會拯救他和他的家屬--除了他的妻子，她是那些被留在后面的人。”

[６４５] 船。
[６４６] 復活。
[６４７] 亞伯拉罕。
[６４８] 亞伯拉罕。

３３．當時，***我***的使者們到了羅特那里。他為他們難過，為他們感到窘迫。他們說：“不要害怕，不要悲傷。我們的確會拯救你和你的家屬--除了你的妻子，她是那些被留在后面的人。”
３４．“因為他們的叛逆，我們的確就要從天上把懲罰降給這個城鎮的居民。”
３５．***我***的確為能理解的人在其中留下了一個跡象[649]作為證據。
３６．對麥德彥（的居民），***我***派遣了他們的兄弟舒愛卜。他說：“我的民眾啊！崇拜安拉乎，預期末日，不要在大地上作惡。”
３７．他們否認他，所以地震襲擊了他們。他們倒伏在他們的住所里。
３８．阿德人和薩姆德人，從他們（毀壞的）住所里，（他們的毀滅）對你們的確是清晰的。惡魔使他們為自己的行為高興，使他們離開（正確的）道路，盡管他們是聰明的。
３９．可拉，法老和哈曼。摩西的確帶着明確的阿亞特降臨他們。但是，他們在大地上高傲，他們不能逃脫***我***（的懲罰）。
４０．每個人，***我***都因為他的罪惡懲治了他。他們中有那些***我***派遣了石頭風暴的，他們中有那些***我***用尖叫懲治了的，他們中有那些***我***使大地吞沒了的，他們中有那些***我***淹死的。安拉乎沒有不公正的對待他們，是他們對自己不義。
４１．那些拿（虛假的神靈）而不是安拉乎作為保護者的人的比喻就像蜘蛛建造了一個家。但是，最脆弱的家的確是蜘蛛的家，如果他們知道。
４２．安拉乎的確知道他們除**他**之外祈禱的東西。**他**是全能的，至睿的。
４３．***我***為人們帶來這些比喻。但是，只有那些有知識的人理解它們。
４４．“是安拉乎憑着真理創造了諸天和大地。”對信士們，這里面的確有跡象。
４５．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】誦讀啟示給你的經典，履行拜功。拜功的確能避免不道德的行為和不義。記念安拉乎更好。安拉乎知道你們的行為。
４６．用最好的方式和有經典的人辯論，除非是他們中那些不義的人。說：“我們相信啟示給我們和你們的東西。我們的主宰和你們的主宰是同一個。我們是服從**他**的。”
４７．就這樣，***我***下降經典給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】。那些***我***給了經典[650]的人相信它。這些人中[651]有相信它的人。只有不信道者拒絕***我***的阿亞特。
４８．在它之前，你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】既沒有讀過任何書，也沒有用你的右手寫過任何書。如果是那樣，虛妄的追隨者們一定會懷疑。
４９．不然，它是那些被給予知識的人胸中的明確的阿亞特。只有不義的人否認***我***的阿亞特。
５０．他們說：“為什么跡象不從他的主宰下降給他呢？”說：“跡象只在安拉乎那里。我只是一個明白的警告者。”
５１．難道***我***降示給你被誦讀給他們的經典對他們還不夠嗎？這的確是對信士們的恩典和提醒。
５２．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“安拉乎作為我和你之間的見證者足夠了。**他**知道諸天里和大地上的東西。”那些相信虛假的神靈而不相信安拉乎的人，他們是失敗者。
５３．他們要求你趕緊把懲罰（顯示給他們）。如果不是一個既定的期限，懲罰的確已經降臨他們了。它的確將在他們不察覺的情況下突然降臨他們。
５４．他們要求你趕緊把懲罰（顯示給他們）。火獄的確會包圍不信道者。
５５．在那天，懲罰會從他們的上面和他們的腳下包圍他們。有聲音說：“嘗嘗你們過去的行為的（結果）吧。”
５６．**我**的信道的仆人們啊！**我**的大地的確是廣闊的。所以，崇拜**我**吧。
５７．每個人都要嘗到死亡。然后，你們將回歸於***我***。

[649] 現在的死海。
[650] 舊約和新約。
[651] 麥加的人。

５８．那些信道并做正義的善行的人，**我**將一定給他們樂園里高聳的住宅，諸河在其下流動。他們將永遠在其中居住。行動的人們的報酬真好啊。
５９．那些忍耐，信托於他們的主宰的人。
６０．有多少被造物不能擔負自己的給養。安拉乎供給它和你們。**他**是全聽的，全知的。
６１．如果你問他們："是誰創造了諸天和大地，使太陽和月亮服從呢？"他們一定會回答："安拉乎。"那么，他們為什么被欺騙呢？
６２．安拉乎為**他**所意欲的仆人增加或限制給養。安拉乎對於萬事的確是全知的。
６３．如果你問他們："是誰把水從天上降下來，在大地死亡之后給它生命呢？"他們一定會回答："安拉乎。"說："所有贊美屬於安拉乎。"不然，他們中的大多數人不思考。
６４．現世的生活只是娛樂和玩耍。的確，后世的家園，才是生活，如果他們知道。
６５．當他們登船的時候，他們祈禱安拉乎，在宗教上對**他**虔誠。但是，當**他**把他們安全的帶到陸地上，他們立刻為**他**樹立等同。
６６．所以，他們對**我**賜予他們的東西忘恩負義，并自我享受。但是，他們將要知道。
６７．難道他們沒有看見嗎？**我**使（麥加）成為一個安全的避難所，而他們周圍的人們在被拿走[652]。然后，他們相信虛假的東西，否認安拉乎的恩典。
６８．有誰比他更不義呢？他編造關於安拉乎的謊言，或者當真理降臨他時，他否認它。難道火獄里沒有不信道者的居所嗎？
６９．對那些為**我**奮斗的人，**我**將的確引導他們到**我**的道路上。安拉乎的確和行善的人在一起。

第三十章　羅馬人

奉普慈特慈的安拉乎之名
１．艾列弗，俩目，米目。
２．羅馬人被擊敗了。
３．在最近的土地上。在被擊敗后，他們將獲得勝利。
４．在三到九年之間。在（這些事件）之前和之后的決定權屬於安拉乎。在那天，信士們將感到欣喜。
５．有安拉乎的相助。**他**幫助**他**所意欲的人。**他**是全能的，最仁慈的。
６．（它是）安拉乎的許諾。安拉乎從不毀壞**他**的約定，但是，大多數人不知道。
７．他們只知道現世生活的外表。他們對后世是疏忽的。
８．難道他們沒有對自己深入的思考嗎？安拉乎憑着真理創造了諸天和大地，和它們之間的所有東西，到一個確定的期限。很多人的確否認和他們的主宰的相會。
９．難道他們沒有在大地上旅行，看到那些他們之前的人的結局嗎？他們在力量上比他們更強。他們耕種土地，建造的比他們建造的更多。他們的使者們帶着明確的證據降臨他們。安拉乎的確沒有不公正的對待他們。但是，他們對自己不義。
１０．那些作惡的人的結局真惡劣，因為他們否認安拉乎的阿亞特，嘲笑它們。
１１．安拉乎開始了創造，然后**他**將重復它。然后，你們要回歸於**他**。
１２．在那天，當那個時刻來臨，犯罪的人將要失望。
１３．在那些他們樹立為安拉乎的等同的東西中，將沒有為他們說情的。他們將否認他們樹立的等同。
１４．在那天，當那個時刻來臨時，（人們）將在那天被分離。
１５．然后，對那些信道并做正義的善行的人，他們將高興的在樂園里。
１６．對那些不信道并且否認**我**的阿亞特和后世的相會的人，他們將被帶到懲罰里。

[652] 被殺死或俘虜。

１７．所以，你們在晚上和早晨，贊頌安拉乎。
１８．諸天和大地的所有贊美屬於安拉乎。你們在下午[653]和中午（贊頌**他**）。
１９．**他**從死的東西里拿出活的東西，從活的東西里拿出死的東西。在大地死亡之后，**他**使它復活。你們將這樣被拿出來。
２０．在**他**的跡象里有**他**用泥土創造了你們。然后，你們突然變成人類散布（在各地）。
２１．在**他**的跡象里有**他**從你們自己中創造了伴侶，以便你們對她們感到安寧。**他**在你們之間安置了喜愛和仁慈。對會思考的人，那里面的確有跡象。
２２．在**他**的跡象里有對諸天和大地的創造，和你們不同的語言和膚色。對有知識的人，那里面的確有跡象。
２３．在**他**的跡象里有你們在黑夜和白天的睡眠以及尋求**他**的恩典。對於能傾聽的人，那里面的確有跡象。
２４．在**他**的跡象里有**他**向你們顯示閃電，（引起）恐懼和希望。**他**從天上降下雨水，借此給失去生命的大地帶來生機。對能理解的人，那里面的確有跡象。
２５．在**他**的跡象里有天和地因為**他**的命令而站立。在那以后，當**他**用一聲呼喚召喚你們，你們將立刻從土里出來。
２６．諸天里和大地上的任何事物都屬於**他**。一切都服從**他**。
２７．是**他**開始了創造，然后，**他**將重復它；這對於**他**是更容易的。諸天里和大地上最崇高的描述屬於**他**。**他**是全能的，至睿的。
２８．**他**從你們自己之中為你們作了一個比喻：你們的仆人和你們相等嗎，他們和你們均分***我***賜給你們的財富，你們畏懼他們就像你們之間的畏懼一樣嗎？對有理智的人，***我***就這樣詳細的解釋跡象。
２９．不然，那些不義的人無知的追隨自己的欲望。那么，安拉乎使他誤入歧途的人，誰來引導他呢？這樣的人沒有援助者。
３０．所以，把你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的臉朝向宗教，趨向真理。安拉乎按照**他**的菲特如阿[654]創造了人類。安拉乎的宗教沒有變更。那是正確的宗教，但是，大多數人不知道。
３１．向**他**懺悔，畏懼**他**。履行拜功，不要成為為**他**樹立等同的人。
３２．那些分裂他們的宗教而成為派系的人，每個派系為它包含的東西[655]而高興。
３３．當災難接觸到人們，他們虔誠的呼喚他們的主宰，向**他**懺悔。但是，當**他**給他們嘗到**他**的恩典時，他們中的一部分人立刻為他們的主宰樹立同受崇拜的等同。
３４．以至於不感謝***我***給他們的恩典。那么，享受（現世）吧。但是，你們將要知道。
３５．難道***我***啟示他們權威[656]，里面講到他們為**他**樹立的等同了嗎？
３６．當***我***使人們嘗到恩典，他們為之高興。但是，當災難因為他們的手做出的事情使他們痛苦時，他們立刻就絕望了。
３７．難道他們沒有看見安拉乎為**他**所意欲的人增加和限制給養嗎？對信道的人，那里面的確有跡象。
３８．所以，給近親，窮人和旅人他們應得的東西。那對於那些尋求安拉乎的滿意的人們是最好的。他們是成功的人。
３９．任何你們為了從別人的財產上增加（自己的財產）而給予（別人）的東西[657]，在安拉乎那里沒有增加。但是，你們給予的天課，尋求安拉乎的滿意，那些是加倍的。

[653] 譯本２翻譯為夜里。
[654] 在外界的影響之前，人天生的崇拜他的創造者的意識。
[655] 信仰，看法，传统。
[656] 經典。
[657] 有几种理解：（1）利息，（2）要支付利息的给予，（3）意图是从接受者那里得到更好的利益或回贈。

４０．安拉乎是創造你們，然后給你們食物，然后使你們死亡，然后（在復活日）**他**又給你們生命的主宰。你們（聲稱的安拉乎）的等同里有誰能做那些事情里的任何一件呢？**他**真崇高，高於他們（為**他**）樹立的等同。
４１．因為人們的雙手營造的東西，罪惡在大地和海洋上出現。安拉乎讓他們嘗到他們的部分行為（的后果），以便他們返回。
４２．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："在大地上旅行，看看那些（你們）之前的人的結局。他們中的大多數人為安拉乎樹立等同。"
４３．所以，在來自安拉乎的不可避免的那天之前，把你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的臉朝向正確的宗教。在那天，人們要被分開。
４４．任何不信道者將承擔他不信道（的后果）。任何行善的人，那些人將（在樂園中）為自己准備一個好地方。
４５．以便**他**從**他**的恩賜中獎賞那些信道并做正義的善行的人。**他**的確不喜歡不信道者。
４６．在**他**的跡象里有**他**派遣風作為報喜者，使你們嘗到**他**的仁慈，以便船只按照**他**的命令航行，以便你們尋求**他**的恩典，以便你們感謝。
４７．在你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】之前，***我***的確派遣了使者給他們自己的族群。他們帶着明確的證據降臨他們。然后，***我***報應了那些犯罪的人。幫助信士們對***我***是義不容辭的。
４８．是安拉乎派遣風，以便它們攪動云，憑**他**的意欲在天上散開。**他**使它們成為碎片，直到你們看到雨從它們中間落下。當**他**使它落向**他**所意欲的仆人時，他們立刻快樂起來。
４９．的確，在它之前--就在它被降在他們那里之前--他們是絕望的。
５０．然后，看看安拉乎的恩賜的結果。**他**是怎樣在大地死亡之后使它充滿生機的。
那[658]將的確給死者生命。**他**對於萬事是全能的。
５１．但是，如果***我***派遣（壞的）風，他們看見（莊稼）變黃了。他們將在那之后變得不感謝[659]。
５２．所以，你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的確不能使死人聽見，也不能使轉身離去的聾子聽見召喚。
５３．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】不能引導盲人走出迷途。你只能使那些相信***我***的阿亞特并且服從安拉乎的人聽見。
５４．是安拉乎創造了你們。（你們起初是）虛弱的。然后，在虛弱之后，給你們力量，在強壯之后使你們虛弱和頭發灰白。**他**創造**他**所意欲的東西。**他**是全知的，全能的。
５５．在那天，那個時刻將要確立。犯罪的人將發誓他們只停留了片刻。他們就是這樣被欺騙的。
５６．那些被賜予了知識和信仰的人將說："你們的確按照安拉乎的注定停留，直到復活日。這就是復活日，但是你們不知道。"
５７．所以，在那天，沒有借口能使那些不義的人受益，他們也不會被允許尋求安拉乎的喜悅。
５８．***我***的確在古蘭經里為人們做了每種比喻。但是，如果你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】帶給他們一個跡象，不信道者的確會說："你們只是追隨了虛妄。"
５９．安拉乎就這樣封住沒有知識的人的心[660]。
６０．所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】忍耐吧。安拉乎的許諾的確是真實的。不要讓那些（在信仰上）不確定的人使你沮喪。

[658] 安拉乎。
[659] 不感謝安拉乎以前的恩賜。
[660] 那些不想知道和拒絕真相的人。

第三十一章　魯格曼

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．艾列弗，俩目，米目。
２．這些是智慧的經典的經文。
３．對行善的人的引導和仁慈。
４．那些履行拜功，繳納天課的人。他們堅信后世。
５．這是來自他們的主宰的引導。這些是成功的人。
６．眾人中有這樣的人，他買來無意義的話無知的誤導（別人）離開安拉乎的道路。他把它當作笑柄。那些人將得到被羞辱的懲罰。
７．當***我***的經文對這樣的人誦讀時，他驕傲的離開，就像他沒聽到它們一樣--好象他的耳朵是聾的。所以，向他宣告痛苦的懲罰吧。
８．那些信道并做正義的善行的人，給他們的是樂園。
９．永遠在其中居住。它是安拉乎的真實的許諾。**他**是全能的，至睿的。
１０．**他**用你們看不見的支柱創造了天，在大地上安置穩固的山岳以免它帶着你們晃動。**他**在其中散布各種被造物。***我***從天上降下水，使每種好的（植物）在其中生長。
１１．這是安拉乎的創造。所以，給**我**展示除***他***之外的（神靈）的創造吧。不然，不義的人在明顯的錯誤之中。
１２．***我***的確賜予了魯格曼智慧（說）："感謝安拉乎。"任何感謝的人，他的感謝使自己（受益）。任何不感謝的人，安拉乎的確是無求的，值得稱贊的。
１３．當魯格曼勸告他的兒子時，他對他說："我的兒子啊！不要使其他東西和安拉乎同受崇拜。使其他東西和安拉乎同受崇拜的確是極大的錯誤。"
１４．***我***命令人們（善待）他的父母。他的母親在極為虛弱的情況下懷着他。他的斷奶期是兩年。感謝**我**，感謝你的父母。**我**是最終的歸宿。
１５．但是，如果他們努力使你把你不知道的其他東西與**我**同受崇拜，那么，不要服從他們。但是，在現世善待他們，追隨向**我**懺悔的人的道路。然后，**我**是你們的歸宿。**我**將把你們的行為告訴你們。
１６．"我的兒子啊！如果它有一個芥菜籽重，而且它在石頭里，或者在天上，或者在地下，安拉乎都將把它拿來。安拉乎的確是微妙的，明察的。"
１７．"我的兒子啊！履行拜功，命令做正確的事，禁止錯誤的事，忍耐降臨你的事。這些的確是重要的命令。"
１８．"對別人不要驕傲的把臉轉過去，也不要在大地上驕傲的行走。安拉乎的確不喜歡任何驕傲的自吹自擂的人。"
１９．"溫和的行走，放低你的聲音。最令人討厭的聲音的確是驢叫聲。"
２０．難道你們沒有看到安拉乎使諸天里和大地上的一切受你們支配，對你們增加明顯的和不明顯的恩賜嗎？但是，人們中有的人爭論關於安拉乎的事情，但是沒有知識，引導或者指引光明的經典。
２１．當他們被告知："遵循安拉乎下降的東西。"他們說："不然，我們要遵循我們的先人們（遵循的東西）。"即使是惡魔引誘他們到火獄的懲罰呢？
２２．任何人使他的臉順從安拉乎，而且他是行善的人，那么，他已經抓住了最可靠的手柄。事情的結果將來自安拉乎。
２３．任何不信道的人，不要讓他的不信使你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】悲傷。他們的歸宿是***我***。***我***將把他們行為告訴他們。安拉乎對於胸中所想是全知的。
２４．***我***使他們享受一小段時間。然后，***我***使他們在最后承受重大的懲罰。
２５．如果你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】問他們："是誰創造了諸天和大

地呢？"他們一定會回答：安拉乎。"說："一切贊美屬於安拉乎。"但是，他們中的大多數人不知道。
２６．諸天里和大地上的任何東西屬於安拉乎。安拉乎的確是無求的，值得贊頌的。
２７．如果把大地上的所有樹作為筆，和大海（作為墨水），在后面有七個大海和它加在一起，安拉乎的話也不會窮盡。安拉乎的確是全能的，至睿的。
２８．創造和復活你們全體就像（創造和復活）一個人。安拉乎的確是全聽的，全觀的。
２９．難道你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】沒有看見安拉乎使黑夜進入白晝，使白晝進入黑夜，使太陽和月亮服從，各自按照既定的時間在軌道上運行嗎？安拉乎對於你們的行為是熟知的。
３０．那是因為安拉乎是真理。他們除**他**之外祈禱的東西是虛妄的。安拉乎是最崇高的，最偉大的。
３１．難道你們沒有看到嗎？船舶因為安拉乎的恩典在大海上航行，以便**他**為你們顯示**他**的跡象。對每個忍耐的，感謝的人，這里面的確有跡象。
３２．當海浪像華蓋一樣籠罩他們的時候，他們虔誠的向安拉乎祈禱。但是，當**他**把他們安全的送到陸地上，他們中的一些人（處於信道和不信道的）中間。只有每個奸詐的，不感謝的人否認***我***的跡象。
３３．眾人啊！畏懼你們的主宰，畏懼那天。在那時，沒有父親能幫助他的兒子一點，也沒有兒子能幫助他的父親一點。安拉乎的許諾的確是真實的。不要讓現世的生活欺騙了你們，也不要讓騙子的首領[661]關於安拉乎的事情欺騙你們。
３４．安拉乎的確有那個時刻的知識。**他**降下雨水。**他**知道子宮里的東西。沒有人知道他明天賺得的，也沒有人知道他將死在哪片土地上。安拉乎的確是全知的，熟知的。

第三十二章　叩頭

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．艾列弗，倆目，米目。
２．這部毫無質疑的經典來自萬物的主宰的啟示。
３．他們或者說："他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】捏造了它？"不然，它是來你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的主宰的真理，以便你警告一些人。在你之前沒有警告者到來，以便他們得到引導。
４．是安拉乎用六天時間創造了諸天和大地和它們之間的所有東西。然后，**他**升上寶座。除**他**之外，你們沒有保護者或說情者。你們還不能記住嗎？
５．**他**安排從諸天到大地的每一件事情。在一天里，它[662]會上升到**他**那里。那天的長度是你們所數的一千年。
６．**他**就是未見和可見的全知者，全能的，最仁慈的主宰。
７．**他**完美了**他**創造的所有東西，開始用泥土創造人。
８．然后，**他**使他的后代來自被蔑視的水中的精液。
９．然后，**他**使他成比例，給他吹入靈魂。**他**給你們聽覺，視覺和心。你們的感謝很少。
１０．他們說："當我們（死了）在土里找不到了，我們的確會被重新創造嗎？"不然，他們否認和他們的主宰相會。
１１．說："被委托的掌管你們死亡的天使會帶走你們。然后，你們將回歸於你們的主宰。"
１２．如果你們能看見當時犯罪的人們在他們的主宰面前垂着頭，（說）："我們的主宰！

[661] 惡魔。
[662] 事情。

我們現在看見了，聽見了，所以，把我們送回（現世）以便我們做正義的事情吧。我們的確確信了。”
１３. 如果***我***意欲，***我***一定會給每個人引導。但是，**我**（對作惡的人）的話起了作用，**我**將用精靈和人一起塞滿火獄。
１４. 所以，嘗試（懲罰）吧，因為你們忘記了這一天的相會。***我***也將的確忘記你們。所以，因為你們的行為，你們嘗試持久的懲罰吧。
１５. 只有那些相信***我***的阿亞特的人，當他們被它們提醒時，他們拜倒下去，贊頌他們的主宰崇高。他們不驕傲。
１６. 他們身體的側面（離開）床，他們懷着恐懼和希望祈禱。他們從***我***賜予他們的東西里（為安拉乎的事業）花費。
１７. 沒有人知道對他們隱藏的快樂，作為他們的行為的獎賞。
１８. 難道一個信士和一個對抗的人一樣嗎？他們是不相等的。
１９. 對那些信道并做正義的善行的人，因為他們的行為，給他們的是樂園作為住所。
２０. 對那些對抗的人，他們的住所是火。每次他們希望從其中出來，他們將被帶回其中。他們被告知：“嘗試你們以前否認的火的懲罰吧。”
２１. ***我***的確將使他們在最大的懲罰之前嘗試鄰近的懲罰[663]，以便他們回歸。
２２. 有誰比他更不義呢？他被他的主宰的阿亞特提醒，然后他拋棄它們。***我***的確要給犯罪的人報應。
２３. ***我***的確給了摩西經典。所以，你不要懷疑會見了他[664]。我使它[665]作為以色列的后裔的向導。
２４. 當他們忍耐而且確信***我***的阿亞特的時候，***我***在他們中設立領袖，在***我***的命令之下引導眾人。
２５. 在復活日，你的主宰將的確就他們的分歧在他們之間判決。
２６. 難道它對他們還不清晰嗎？在他們之前，***我***毀滅了多少世代，他們在他們的住所里行走。這里面的確有跡象。難道他們還不傾聽嗎？
２７. 難道他們沒有看見***我***是怎樣使水進入荒蕪的土地，通過它產生莊稼，作為他們的牲畜和他們自己的食物？難道他們還不觀察嗎？
２８. 他們說：“（我們和你們之間的）這個判決在什么時候呢，如果你們說的是實話？”
２９. 說：“在判決的那天，那些不信道者（那時）信道沒有益處，他們也不會被緩期。”
３０. 所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】避開他們等待吧。他們的確（也）在等待。

第三十三章　同盟軍

奉普慈特慈的安拉乎之名

１. 先知啊！畏懼安拉乎，不要服從不信道者和偽信士。的確，安拉乎從來就是全知的，至睿的。
２. 追隨從你的主宰啟示給你的東西。安拉乎的確熟知你們的行為。
３. 信托安拉乎。安拉乎作為事件的宣告者足夠了。

[663] 現世的災難。
[664] 在登宵的夜晚，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）見到了摩西（願安拉乎賜予他平安）。
[665] 舊約。

４．安拉乎沒有在任何人的身體里創造兩顆心。你們聲稱你們的妻子們像你們的母親的后背[666]。**他**沒有使她們成為你們真正的母親。**他**也沒有使你們收養的兒子成為你們真正的兒子。那只是從你們的嘴里說出來的話。但是，安拉乎說出真理。**他**指引（正確的）道路。
５．用他們[667]的父親（的名字）稱呼他們。那在安拉乎看來是更公正的。但是，如果你們不知道他們的父親（的名字），那么，他們仍然是你們宗教上的兄弟和托付給你們的人。對你們曾經的過錯，你們不受責備，除非是你們的心故意的。安拉乎從來就是經常饒恕的，最仁慈的。
６．對信士們，先知比自己還要親近。（從尊重和婚姻上說，）他的妻子們是他們的母親。按照安拉乎的命令，血緣親屬（在繼承上）比其他信士和遷士更有資格，除非是你對那些兄弟的慈善[668]。這被寫在記錄[669]里了。
７．當時，***我***和先知們締結盟約，和你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，和諾亞，亞伯拉罕，摩西，耶穌，瑪麗的兒子。***我***和他們締結了莊嚴的盟約。
８．以便**他**問誠實的人們[670]他們的真相[671]。**他**為不信道者准備了痛苦的懲罰。
９．信士們啊！記住安拉乎對你們的恩典。當軍隊來對抗你們時，***我***給他們派遣了風和你們看不見的軍隊[672]。安拉乎對你們的行為從來就是全觀的。
１０．當時，他們從你們的上面和下面降臨你們。當時，眼睛（恐懼的）移動，心提到了喉嚨，你們對安拉乎有各種假設。
１１．在那里，信士們被考驗，受到了強烈的震動。
１２．當時，偽信士們和那些心中有病的人說：“安拉乎和**他**的使者許諾給我們的只是欺騙。”
１３．當時，他們中的一部分人說：“麥迪那人啊！（在這里）你們沒有抵抗的能力，所以回家吧。”他們中的一部分人向先知請求允許，說：“我們的家的確暴露（給敵人）了。”但是，它們沒有暴露。他們只是想逃走。
１４．如果敵人從所有方向進入，他們被要求不信道，他們只會稍微遲疑就那樣做了。
１５．他們的確和安拉乎締結了不撤退的盟約。和安拉乎的盟約一定會被詢問。
１６．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“逃跑對你們沒有益處。如果你們逃過了死亡或殺戮，你們將只能享受一小段時間。”
１７．說：“如果安拉乎想使你們受到傷害或者想對你們仁慈，有誰能保護[673]你們對抗安拉乎呢？”除安拉乎之外，他們將不能為自己找到任何保護者或援助者。
１８．安拉乎知道你們中那些阻止別人為安拉乎的事業戰斗的人，和那些對他們的兄弟們說：“到我們這里來”，而他們很少參戰。
１９．對你們吝嗇。然后，當恐懼到來，你們發現他們看着你們，他們的眼睛像要死亡的人一樣轉動。當恐懼離開，他們用刻薄的話責罵你們，在善行上吝嗇。這些人沒有信道。所以，安拉乎將使他們的行為徒勞無功。那對於安拉乎是容易的。
２０．他們認為同盟軍還沒有撤退。如果同盟軍（再次）到來，他們希望他們在沙漠里和貝都因人在一起，打探你們的消息。如果他們和你們在一起，他們只是很少的參戰。

[666] 這是伊斯蘭到來之前，不再接觸自己的妻子的一句誓言。安拉乎聲明這是罪過，需要罰贖（５８：３-４）。
[667] 收養的孩子。
[668] 先知使他們結為兄弟。
[669] 受保護的天牌。
[670] 安拉乎的使者和先知們。
[671] **他**可能問先知們他們為他們的民眾傳達了什么，他們得到的反應是什么。也可能指那些相信先知們傳達的消息的人和對其他人的影響。
[672] 同盟軍之戰中排遣的天使。
[673] 阻止安拉乎的意欲。

２１．對期待（和）安拉乎（相會），末日和經常記念安拉乎的人，安拉乎的使者的確是你們的好榜樣。
２２．當時，信士們看到同盟軍，他們說：“這是安拉乎和**他**的使者許諾給我們的。安拉乎和**他**的使者說的是實話。”它只增加了他們的信仰和（對安拉乎的）服從。
２３．在信士中有人忠於他們和安拉乎的盟約。他們中有人履行了他們的義務[674]。他們中有人還在等待。但是，他們沒有絲毫改變。
２４．以便安拉乎因為他們的真誠獎賞真誠的人。如果**他**意欲，懲罰偽信士或接受他們的懺悔。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
２５．安拉乎在不信道者盛怒的時候把他們趕回去。他們沒有得到收益。在作戰上，安拉乎對信士們足夠了。安拉乎從來就是最強大的，全能的。
２６．那些支持他們[675]的有經典的人，安拉乎從他們的堡壘上把他們拿下來，向他們的心里注入恐懼。你們殺死了一部分，俘虜了一部分。
２７．**他**使你們繼承他們的土地，他們的房屋，他們的財產，和你們沒有踏過的土地。安拉乎對於萬事是全能的。
２８．先知啊！對你的妻子們說：“如果你們期望現世的生活和它的裝飾，那么來吧，我將給你們給養，寬厚的給你們自由[676]。”
２９．“但是，如果你們期望安拉乎和**他**的使者，以及后世的家園，那么，安拉乎的確為你們中行善的人准備了重大的獎賞。”
３０．先知的妻子們啊！你們中的任何人做了明顯的不道德的事情，她將受到加倍的懲罰。那對於安拉乎從來就是容易的。
３１．你們中的任何人服從安拉乎和**他**的使者，并做正義的善行，***我***將給她加倍的報酬。***我***為她准備了高貴的給養[677]。
３２．先知的妻子們啊！你們和其他女人不一樣。如果你們畏懼安拉乎，那么（對其他男人）不要用溫柔的語氣說話，以免心中有病的人渴望。用端莊的語氣說話。
３３．居住在你們的房子里。不要像蒙昧時代那樣展示自己。履行拜功，繳納天課，服從安拉乎和**他**的使者。先知的家屬們啊！安拉乎只希望去除你們身上不純潔的東西，完全的純潔你們。
３４．記住在你們的房子里被誦讀的安拉乎的經文和智慧[678]。安拉乎的確是微妙的，熟知的。
３５．穆斯林男人和女人，信道的男人和女人，服從的男人和女人，誠實的男人和女人，能忍耐的男人和女人，謙遜的男人和女人，給出施舍的男人和女人，齋戒的男人和女人，守住他們的貞潔的男人和女人，能經常記念安拉乎的男人和女人，安拉乎為他們准備了饒恕和重大的報酬。
３６．當安拉乎和**他**的使者命令一件事的時候，對他們的決定有任何意見對於信道的男人和女人是不合適的。任何不服從安拉乎和**他**的使者的人，他的確迷失在明顯的錯誤中。
３７．當時，你對他[679]說--安拉乎幫助了他，你也幫助了他：“保留你的妻子，畏懼安拉乎。”你在自己心里隱藏了安拉乎要表露出來的事情[680]。你害怕人們。但是，安拉乎更有權使你畏懼。所以，當宰易德不再需要她時，***我***讓你和她結婚，以便使信士們對於當收養的兒子不再需要的時候，娶他們的妻子不再感到不舒服。安拉乎的命令是必須被完成的。

[674] 犧牲了。
[675] 不信道者。
[676] 離婚。
[677] 樂園。
[678] 聖訓。
[679] 宰易德，先知以前的仆人。后來，先知給了他自由。
[680] 安拉乎使你知道**他**要使她和你結婚。

３ ８．對於安拉乎許可的事情，先知不應該感到不舒服。對以前逝去的（先知們），那是安拉乎的方式。安拉乎的命令是注定的命運。
３ ９．那些傳達安拉乎的消息并畏懼**他**，而且只畏懼**他**的人，安拉乎作為清算者足夠了。
４ ０．默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）不是你們任何人的父親。但是，他是安拉乎的使者和眾使者的最后一位。安拉乎對於萬事從來就是全知的。
４ １．信士們啊！多多記念安拉乎。
４ ２．在早晨和下午贊頌**他**崇高。
４ ３．是**他**給你們降下福音，**他**的眾天使（請求**他**這樣做），以便**他**把你們帶出黑暗進入光明。**他**對於信士們從來就是最仁慈的。
４ ４．在他們會見**他**的那天，他們的問候將是"平安"。**他**為他們准備了慷慨的獎賞。
４ ５．先知啊！***我***的確派遣你作為見證者，報喜者和警告者。
４ ６．按照**他**的允許（將人們）引導至安拉乎[681]，發光的明燈。
４ ７．向信士們宣布喜訊。他們將從安拉乎那里得到重大的獎賞。
４ ８．不要服從不信道者和偽信士，對他們的煩擾置之不理。信托於安拉乎。安拉乎作為事情的宣告者足夠了。
４ ９．信士們啊！當你們娶了信道的女人，然后在你們和她們性交之前和他們離婚，對於她們你們沒有等待期。所以，給她們禮品，有禮貌的解放她們。
５ ０．先知啊！ ***我***的確使你的妻子們對你合法，你付給了她們結婚的禮金；和那些你右手掌握的（仆人）--安拉乎把她們給你；和你一起遷移的你的叔叔的女兒們，你的姑姑的女兒們，你的舅舅的女兒們，你的姨媽的女兒們，一個信道的女人，如果她願意把自己嫁給先知，先知也願意娶她--只是給你的特權，不對（其他）信士們。***我***的確知道***我***就他們的妻子們和他們右手掌握的（仆人）給他們的命令，以免使你困難。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
５ １．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】可以把她們中你所意欲的人放在一邊，或者接受你所意欲的人。你渴望（暫時）分居的那些（妻子）中的任何人，（接受她）對你沒有罪過。她們舒服而不是悲傷，所有人對你給她們的東西滿意是更好的。安拉乎知道你內心所想。安拉乎從來就是全知的，寬容的。
５ ２．在這之后，（娶）其他女人對你是不合法的，也不要用其他妻子替換她們，即使她們的美麗吸引你，除了你的右手掌握的人。安拉乎對所有事情是全觀的。
５ ３．信士們啊！除非是你們被允許來吃飯，不要進入先知的房子。不要等着飯被准備好。當你們被邀請時進入。當你們吃完飯，散開而不要坐着談話。這些的確使先知煩惱，他又羞於（勸）你們（離開）。但是，安拉乎不羞於（告訴你們）真相。當你們問（他的妻子們）要你們想要的東西，在屏障的后面向她們要求。那對你們的心和她們的心是更純潔的。使安拉乎的使者煩惱或者在他（死亡）之后娶她的妻子對你們是不（適宜）的。在安拉乎看來，那的確是大罪。
５ ４．無論你們表露任何事情或者隱藏它，安拉乎對於萬事的確是全知的。
５ ５．在她們的父親，兒子， 兄弟， 兄弟的兒子， 姐妹的兒子，（信道的）女人，以及右手掌握的（女人）面前[682]，她們沒有罪過。畏懼安拉乎。安拉乎對於萬事從來是見證的。
５ ６．安拉乎把**他**的祝福賜予先知，**他**的眾天使（也祈禱安拉乎祝福他，饒恕他）。信士們啊！請求祝福和平安被賜予他吧。
５ ７．那些煩擾安拉乎和**他**的使者的人，安拉乎在現世和后世詛咒他們，為他們准備了讓人受到羞辱的懲罰。
５ ８．那些在他們應得的之外煩擾信道的男人和女人的人，的確背負了誹謗和明顯的罪惡。
５ ９．先知啊！告訴你的妻子們和女兒們和信道的女人們，穿上斗篷把全身遮擋起來。這是

[681] 伊斯蘭教。
[682] 婦女在這些人面前不用遮擋，也可以和他們單獨在一起。

更好的，以便她們被認出來（是自由的受尊重的女人），不被侵擾。安拉乎從來都是經常饒恕的，最仁慈的。
６０．如果偽信士和那些心中有病的人和那些在麥迪那散布謠言的人不停止，***我***一定會促使你壓倒他們。那么，他們將只能在一小段時間里在里面和你做鄰居。
６１．被詛咒。在任何地方發現他們，他們會被懲治和全部殺死。
６２．那是安拉乎對逝去的人的方式。你將不會發現安拉乎的方式有任何改變。
６３．人們關於那個時刻問你。說："它的知識只在安拉乎那里。什么將使你們知道呢？也許那個時刻臨近了。"
６４．安拉乎的確詛咒了不信道者，為他們准備了熾熱的火。
６５．他們將永遠在其中居住。他們將找不到一個保護者或援助者。
６６．在那天，他們的臉被在火里翻轉。他們將說："我們多希望以前服從安拉乎，服從使者。"
６７．他們將說："我們的主宰！我們的確服從了我們的首領和大人物。他們誤導我們離開了（正確的）道路。"
６８．"我們的主宰！給他們雙倍的懲罰。用重大的詛咒來詛咒他們。"
６９．信士們啊！不要像那些侮辱摩西的人。就他們的指責，安拉乎使他清白。在安拉乎看來，他是榮耀的。
７０．信士們啊！畏懼安拉乎，講實話。
７１．**他**將改良你們的行為，饒恕你們的罪過。任何人服從安拉乎和**他**的使者，他的確取得了重大的成功。
７２．***我***的確把信托[683]給了諸天和大地和群山。它們謝絕承受它，畏懼它。但是，人們承擔了它。他的確是不公正的，無知的[684]。
７３．以致安拉乎將要懲罰男女偽信士和把其他東西和**他**同受崇拜的男人和女人。安拉乎將饒恕信道的男人和女人。安拉乎從來是經常饒恕的，最仁慈的。

第三十四章　　賽伯邑

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．所有贊美屬於安拉乎。諸天里和大地上的一切屬於**他**。后世的贊美也屬於**他**。**他**是至睿的，熟知的。
２．**他**知道什么進入大地，什么從它里面出來，什么從天上降下，什么上升到它那里。**他**是最仁慈的，經常饒恕的。
３．那些不信道者說："那個時刻將不會降臨我們。"說："是的。以我的主宰，未見的全知者，發誓，它將一定降臨你們。諸天和大地之間沒有比一個小螞蟻的重量輕或者重的東西**他**不知道。它在明確的記錄中。"
４．以便**他**報償那些信道并做正義的善行的人。那些人將得到饒恕和高貴的供給[685]。
５．但是，那些努力對抗***我***的阿亞特以挫敗他們的人--給他們的將是痛苦的懲罰。
６．那些被給了知識的人看到從你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的主宰啟示給你的東西是真理。它引導人們到全能的，值得稱頌的（主宰）的道路上。
７．那些不信道者說："我們要帶你去一個人【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】那里嗎？他會告訴你當你完全瓦解時，你將在這之后被重新創造。"
８．是他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】為安拉乎編造了謊言呢，還是他瘋了呢？不然，那些不相信后世的人在受到懲罰，在極大的錯誤之中。

[683] 接受對安拉乎的義務和服從。
[684] 貪圖獎賞而忘了不信守承諾的懲罰。
[685] 樂園。

９．難道他們沒有看到他們之前和之后的諸天和大地嗎？如果***我***意欲，***我***會使他們和大地一起下沉，或者使一塊塊天的碎片落向他們。在這里面，對每個轉向安拉乎的仆人的確有跡象。
１０．***我***的確奬賞了大衛，（說：）“群山啊，和他和群鳥一起贊美（安拉乎）。”***我***使鐵對他變得柔順。
１１．說：“做完美的盔甲，計算好鏈接，做正義的善行。**我**對於你們的行為的確是全觀的。”
１２．對蘇萊曼，（***我***支配了）風。它上午（的行程相當於）一個月，下午（的行程相當於）一個月。***我***使（融化的）銅像泉水一樣流向他，精靈在他的主宰的許可下在他面前工作。他們中無論誰撇開***我***的命令，***我***會使他嘗到火的懲罰。
１３．他們按照他的希望工作，（造出）高層的臥室，雕塑，蓄水池一樣的大盆和固定的鍋。“大衛的家人啊，懷着感謝工作吧。”**我**的仆人中很少有人感謝。
１４．然后，當***我***命令他[686]死亡時，除了地上的一條小蟲持續的咬他的手杖，誰也沒有告訴他們[687]他的死亡[688]。所以，當他倒下時，精靈們清楚的看到。如果他們能知道未見，他們不會停留於屈辱的懲罰[689]。
１５．在他們的居所，的確對賽伯邑人有一個跡象--在右邊和左邊有兩個園圃。（他們被告知）：“吃來自你們的主宰的供給吧，感謝**他**。一塊好的土地，一個饒恕的主宰。”
１６．但是，他們背離了。所以，***我***給他們派去了潰壩的洪水。***我***把兩個園圃變成產出苦澀的水果，檉柳和几棵酸棗樹的園圃。
１７．***我***就這樣報應他們，因為他們是不感謝的不信道者。***我***只用這種方式報應那些不感謝的人。
１８．***我***在他們和***我***祝福的城鎮之間放置了容易發現的城鎮。我使它們之間各階段的旅途容易[690]，（說）：“在夜晚和白天安全的在它們之間穿行吧。”
１９．但是，他們說：“我們的主宰！使我們旅途的階段更長些吧。”他們對自己不義。所以，***我***使他們成為典故。***我***把他們全部驅散了。對每個堅定的和感謝的人，那里面的確有跡象。
２０．易卜里斯的確確認了他對他們的猜想。除了一小部分信士，他們追隨他。
２１．他[691]對他們沒有權力，除非是***我***鑒別相信后世的人和懷疑后世的人。你的主宰是監護萬物的。
２２．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“呼喚那些你們除安拉乎之外聲稱的（主宰）吧。他們在諸天里和大地上不擁有即使是一個螞蟻大小的重量。他們在任何一個里也不享有份額。他們中也沒有**他**的助手。”
２３．向**他**說情只對**他**允許的人有益。直到恐懼從他們[692]心中消失，他們說：“你們的主宰說了什么？”他們說：“真理。”**他**是至高的，最偉大的。
２４．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“是誰從諸天里和大地上給了你們給養呢？”說：“安拉乎。我們或者你們的確或者被正確的引導，或者在明顯的錯誤中。”
２５．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“你們將不會被問及我們的罪過，我們也將不會被問及你們的行為。”
２６．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我們的主宰將把我們集合起

[686] 所羅門。
[687] 精靈們。
[688] 他死的時候屈身站立。小蟲咬他的手杖直到因為他的重量，手杖斷了。
[689] 苦力。
[690] ***我***按照計算的距離安置中轉的城市使旅行者方便。
[691] 易卜里斯。
[692] 天使。

來。然后，**他**將憑真理在我們之間判決。**他**是公正的裁判者，全知者。”
２７．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“給我展示那些你們拿來和**他**同受崇拜的等同吧。不能。**他**是安拉乎，全能的，至睿的。”
２８．***我***只是派你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】作為給全人類帶來喜訊和警告的人。但是，大多數人不知道。
２９．他們說：“如果你是誠實的，這個約定[693]什么時候到來呢？”
３０．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“給你們約定的日期是一天。你們不能錯后或提前一小會兒。”
３１．那些不信道者說：“我們不相信古蘭經，也不相信它之前的經典。”但是，如果你看到當不義的人被命令站在他們的主宰跟前的時候，他們怎樣互相駁斥。那些被壓迫的人將對那些驕傲的人說：“如果不是因為你們，我們一定會成為信士。”
３２．那些驕傲的人將對那些被壓迫的人說：“在引導降臨你們之后，我們阻止你們了嗎？不然，你們是犯罪的人。”
３３．那些被壓迫的人將對那些驕傲的人說：“不然。它是你們夜以繼日的圖謀。當時你們命令我們不相信安拉乎，為**他**樹立等同。”當看到懲罰時，他們中的每個人將隱藏自己的悔恨。***我***將在每個不信道者的脖子上套上鐵項圈。難道他們被報應的不就是他們之前的行為嗎？
３４．每當***我***派遣一個警告者到一個城鎮，他們中那些有財富的人說：“我們不相信你被派遣帶來的（消息）。”
３５．他們說：“我們有更多的財富和子女。我們將不會被懲罰。”
３６．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我的主宰的確對**他**所意欲的人增加或限制給養。但是，大多數人不知道。”
３７．不是你們的財富，也不是你們的子女使你們離***我***更近，而是信道并做正義的善行的人（使我喜悅）。對那些人，他們的行為將有雙倍的獎賞。他們將安全的居住在（樂園的）高聳的住宅里。
３８．那些努力對抗***我***的阿亞特以挫敗他們的人將被帶到懲罰里。
３９．說：“我的主宰的確對**他**的仆人中**他**所意欲的人增加或限制給養。你們（為安拉乎的事業）花費的任何東西，**他**將補償它。**他**是最好的供給者。”
４０．在那天，當**他**把他們全體集合起來，**他**將對眾天使說：“這些人以前崇拜的是你們嗎？”
４１．他們將說：“**你**真崇高！**你**，而不是他們，是我們的主宰。不然，他們以前崇拜的是精靈。他們中的大多數人相信他們。”
４２．所以，今天你們不能相互受益或傷害。***我***將對那些不義的人說：“嘗試你們否認的火的懲罰吧。”
４３．當***我***的明確的經文對他們誦讀的時候，他們說：“這【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】只是一個想阻止你們崇拜你們的先人所崇拜的東西的人。”他們還說：“這（古蘭經）只是編造的謊言。”當真理降臨他們時，不信道者說：“這只是明顯的魔法。”
４４．***我***沒有給他們能學習的經典，也沒有在你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】之前給他們派遣任何警告者。
４５．那些他們之前的人否認了。這些人沒有得到***我***給（之前的）那些人的十分之一。但是，他們[694]還是否認**我**的使者們。所以，**我**的譴責是怎樣的呢？
４６．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我只建議你們一件事。你們為安拉乎而站立，成雙的或單獨的，然后思考。”你們的伙伴【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】沒有任何瘋病。他只是在嚴厲的懲罰到來之前警告你們的人。
４７．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我不向你們索取任何報酬。

[693] 復活日。
[694] 之前的人。

它們都是你們自己的。我的報酬只來自安拉乎。**他**對於萬事是全觀的。”
４８．【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我的主宰的確下降了真理，未見的全知者。”
４９．【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“真理已經到來。虛妄既不能創造，也不能復活（任何東西）。”
５０．說：“如果我走入歧途，我的錯誤只由我自己承擔。但是，如果我得到引導，那是因為我的主宰對我的啟示。**他**的確是全聽的，最近的。”
５１．如果你能看到，當時他們恐懼但無法逃脫。他們將在近的地方被懲治。
５２．他們將說：“我們信道了。”但是，他們怎么能在這么遠的地方[695]接受（信仰）呢？
５３．他們以前的確不信道，在遠處猜測未見。
５４．屏障將被安置在他們和他們希望的東西[696]之間，就像以前他們這類人一樣。他們以前的確在極大的懷疑之中。

第三十五章 創造者

奉普慈特慈的安拉乎之名
１．所有贊美屬於安拉乎，諸天和大地的創造者。**他**創造了帶翅膀的送信的天使，兩個或三個或四個。**他**在被造物中增加**他**所意欲的東西。安拉乎對於萬事的確是全能的。
２．安拉乎賜予人類的任何恩典，沒有誰能阻擋。**他**阻擋的任何東西，沒有誰能在那之后給予它。**他**是全能的，至睿的。
３．眾人啊！記住安拉乎對你們的恩典。除安拉乎之外，還有創造者從天上和地上供給你們嗎？除**他**外絕無應受崇拜的。那么，你們怎么背離（**他**）呢？
４．如果他們否認你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，你之前的使者們也被否認了。所有事情將回歸於安拉乎。
５．眾人啊！安拉乎的許諾的確是真實的。所以，不要讓現世的生活欺騙你們，不要讓騙子的首領[697]關於安拉乎欺騙你們。
６．惡魔的確是你們的敵人。所以，把他當作敵人對待。他只邀請他的追隨者，以便他們成為火中的居民。
７．那些不信道者將得到嚴厲的懲罰。那些信道并做正義的善行的人，給他們的是饒恕和重大的報酬。
８．有的人，他的行為中的邪惡被顯得公平。所以，他認為它是好的，（他們像被正確引導的人一樣嗎）？安拉乎的確使**他**所意欲的人誤入歧途，引導**他**所意欲的人。所以，不要因為對他們的悲傷損害你自己【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】。安拉乎對他們的行為的確是全知的。
９．是安拉乎派遣風，以便它們升起云。***我***趕着它們到一塊死亡的土地，使大地在死亡之后恢復生機。復活也是這樣的。
１０．任何渴望（通過權力得到）榮耀的人，所有的榮耀屬於安拉乎。好的語言上升到**他**那里，正義的行為升起它[698]。但是，那些謀划邪惡的事情的人將得到嚴厲的懲罰。那些謀划的東西將被毀滅。
１１．安拉乎從泥土創造了你們，然后從精液，然后**他**使你們成對。所有女人懷孕或者生育，**他**都知道。沒有年老的人被給予了（更多的）生命，他的壽命也不會減少，都在一本記錄中。那對於安拉乎的確是容易的。

[695] 他們在大地上的前一次生命。在那里他們有每個機會，但是已經逝去了。
[696] 向安拉乎懺悔，接受信仰。
[697] 惡魔。
[698] 被安拉乎接受。正義的行為被確認，作為好的語言的證明。

１２．兩個海不一樣。這個甘甜，適合飲用，那個又咸又苦。你們從它們兩個中都吃到鮮嫩的肉[699]，獲取你們穿戴的裝飾品。你們看到船舶破浪而行，以便你們尋找**他**的恩典，以便你們感謝。
１３．**他**把黑夜融入白晝，**他**把白晝融入黑夜。**他**支配太陽和月亮，每個在它的軌道上運行一個固定的期限。這就是安拉乎，你們的主宰。王國是**他**的。那些你們除**他**之外祈禱的東西，連一個椰棗核的薄膜都不擁有。
１４．如果你們祈禱他們，他們聽不到你們的呼喚。即使他們能聽到，他們不能為你們實現它。在復活日，他們將否認你們對他們的崇拜。沒有誰能像熟知的主宰一樣告訴你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】（所有事情）。
１５．眾人啊！是你們需要安拉乎。但是，安拉乎是沒有需求的，值得稱贊的。
１６．如果**他**意欲，**他**可以毀滅你們，拿來一個新的創造物。
１７．那對於安拉乎不困難。
１８．承受負擔的人將不會承受另一個人的負擔。如果一個承受負擔的人呼喚另一個人去（承受）他的負擔，即使他是近親，也沒有什么將被承擔。你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】只能警告那些畏懼他們的未曾看見的主宰并禮拜的人。清潔他自身的人，他的清潔只對自己有益。安拉乎那里是歸宿。
１９．盲人和能看見的人不一樣。
２０．黑暗和光明也不（相同）。
２１．蔭涼和太陽的炎熱也不（相同）。
２２．活着的和死亡的也不（相同）。安拉乎的確使**他**所意欲的人聽到。但是，你不能使那些在墳墓中的人聽見。
２３．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】只是一個警告者。
２４．***我***的確派遣你帶着真理作為報喜者和警告者。所有的族群都有一個警告者在他們中逝去。
２５．如果他們否認你，他們之前的那些人也否認了。他們的先知們帶着明確的證據，經文和帶着光明的經典降臨他們。
２６．然后，**我**懲治了那些不信道者。**我**的譴責是多么（可怕）啊。
２７．難道你沒有看到嗎？安拉乎從天上降下水。***我***用它產生了多種顏色的果實。在山中有白色的和紅色的，各種顏色和深黑色的條紋。
２８．同樣，在人和動物和牲畜中也有各種顏色。在安拉乎的仆人中，只有那些有知識的人敬畏**他**。安拉乎的確是全能的，經常饒恕的。
２９．那些誦讀安拉乎的經典，履行拜功，從***我***給予他們的東西里（在安拉乎的事業上）秘密的和公開的花費的人，（能夠）期望永不消失的收益。
３０．以便**他**完全的支付他們的報酬，并從**他**的獎賞中給他們更多。**他**的確是經常饒恕的，贊賞（善行的）。
３１．***我***啟示你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的經典，它是真理，確認了它之前的（啟示）。安拉乎對他的仆人們的確是熟知，全觀的。
３２．然后，***我***使***我***選擇的仆人們繼承經典。在他們中有些人對自己不義，有些人遵循中間的道路，有些人在安拉乎的允許下，善行居於首位。那[700]的確是極大的恩典。
３３．他們將進入永久的樂園。在其中他們將被黃金的手鐲和珍珠裝飾。他們的衣服是絲綢的。
３４．他們將說：“所有贊美屬於安拉乎。**他**為我們解除悲傷。我們的主宰的確是經常饒恕的，贊賞（善行的）。”
３５．因為**他**的恩典，**他**使我們住在永久的房子里。辛苦不接觸我們，厭倦也不接觸我們。

[699] 魚。
[700] 繼承古蘭經。

３６．但是，那些不信道者，給他們的是火獄里的火。它既不會完全殺死他們以便他們死亡，對他們的折磨也不會減輕。***我***就這樣報應每個不感謝的人。
３７．他們將在里面喊道：“我們的主宰！帶我們出去吧。我們將做正義的好事，不是我們以前做的（壞事）。”“難道***我***沒有給你們足夠長的生命，以便任何收到警戒的人能夠收到它嗎？警告者降臨了你們。所以，你們嘗試（懲罰）吧。不義的人沒有援助者。”
３８．安拉乎的確是諸天里和大地上未見的全知者。**他**的確全知胸中所懷。
３９．是**他**使你們在大地上成為一代又一代的繼承者。任何人不信道，不信道（的后果）只在他身上。不信道者的不相信只是增加了他的主宰的憎惡。不信道者的不相信只是增加了損失。
４０．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“告訴我你們對你們除安拉乎之外祈禱的等同們的想法吧。展示給我他們在大地上創造了什么，或者他們在天上有份額？或者***我***給了他們經典，以便他們按照明確的證據行事？不然，不義的人互相承諾的只是欺騙。”
４１．安拉乎的確抓住了諸天和大地，以便它們不從自己的位置上移動。在**他**之后沒有誰能抓住它們。**他**的確是最容忍的，經常饒恕的。
４２．他們以安拉乎發出最強的誓言。如果一個警告者降臨他們，他們會比以前的族群更得到引導。但是，當一個警告者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】降臨他們時，只是增加了他們的背離。
４３．（因為）在大地上驕傲和謀划邪惡的事情，（他們背離真理）。但是，邪惡的謀划只是包圍了制造它的人。那么，難道除了前人的路，他們還能期待其他東西嗎？所以，你將發現安拉乎的方式從來沒有改變。你將發現安拉乎的方式從來沒有轉向。
４４．難道他們沒有在大地上旅行嗎，看到他們之前的人的結局--即便他們在力量上強於他們？但是，安拉乎對於諸天里和大地上的任何事情是不會失敗的。**他**的確是全知的，全能的。
４５．如果安拉乎要按照人們營造的東西懲罰他們，**他**在大地的表面不會留下一個（活着的）被造物。但是，**他**給他們緩期到一個特定的期限。當他們的期限到來，安拉乎對**他**的仆人的確是全觀的。

第三十六章 雅辛

奉普慈特慈的安拉乎之名
１．雅辛。
２．以充滿智慧的古蘭經發誓，
３．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的確是一個使者。
４．在正路上。
５．這是被全能的，最仁慈的主宰降下的啟示，
６．以便你警告一些民眾。他們的先輩們沒有被警告過。所以，他們不留心。
７．對他們中的大多數人，（懲罰的）話[701]已經實現了。所以，他們不信道。
８．***我***的確在他們的脖子上套上枷鎖，直到他們的下巴。所以，他們的頭仰起來。
９．***我***在他們的前邊放上屏障，在他們后邊放上屏障，把他們罩起來。所以，他們看不見。
１０．你警告他們或者不警告他們，對他們是一樣的。他們將不會信道。
１１．你只能警告這樣的人，他追隨提醒[702]，畏懼未見的最仁慈的主宰。所以，給他通報饒恕和慷慨的獎賞的喜訊吧。
１２．***我*** 的確給死物生命。***我***記錄他們發出的東西和他們的蹤跡。***我***把所有事情列舉在一本清楚的記錄中。
１３．為他們闡述一個例子。城鎮的居民的（故事），當時使者們降臨他們。

[701] 判決。
[702] 古蘭經。

１４．當時，***我***派遣給他們兩個使者。他們否認了他們倆。所以，***我***派遣了第三個去加強他們。他們說：“我們的確是派遣給你們的使者。”
１５．他們說：“你們只是像我們一樣的人。最仁慈的主宰什么也沒啟示。你們只是在說謊。”
１６．使者們說：“我們的主宰知道我們是被派遣給你們的使者。”
１７．“我們的職責只是明白的傳達。”
１８．他們說：“我們的確認為你們是凶兆。如果你們不停止，我們一定會用石頭打你們，我們會用痛苦的懲罰接觸你們。”
１９．他們說：“你們的凶兆和你們在一起。（你們說它是凶兆）是因為你們被警告了嗎？不然，你們的確是行為過分的民眾。”
２０．從城鎮的最遠處跑來一個人。他說：“我的民眾啊！服從使者們。”
２１．“服從那些不向你們索要報酬，而且被正確引導的人。”
２２．“我為什么不崇拜**他**呢？**他**創造了我，你們將回歸於**他**。”
２３．“除**他**之外，我還要崇拜別的主宰嗎？如果最仁慈的主宰想要對我降下任何災難，他們的說情對我沒有任何益處，他們也不能拯救我。”
２４．“到時候，我將的確處於明顯的錯誤之中。”
２５．“我的確相信了你們的主宰。所以，聽從我吧。”
２６．說：“進入樂園吧[703]。”他說：“如果我的民眾知道，”
２７．“我的主宰是怎樣饒恕我，并使我成為光榮的人。”
２８．在他之后，***我***沒有從天上給他的民眾派遣一支軍隊，***我***也不需要（這樣做）。
２９．那只是一聲大叫。他們立刻全部毀滅了。
３０．仆人們多后悔啊。每當使者降臨他們，他們都嘲笑他。
３１．難道他們沒有看見嗎？在他們之前，***我***毀滅了多少世代。他們的確不能返回到他們[704]了。
３２．他們中的每一個人將的確被帶到***我***跟前。
３３．給他們的一個跡象是死亡的大地。***我***給了它生命。***我***從它里面拿出糧食，供你們吃。
３４．***我***在其中安置了有椰棗樹和葡萄的園圃。***我***使泉水從其中流出。
３５．以便他們能吃其中的果實--不是他們的手產生的。難道他們還不感謝嗎？
３６．**他**真崇高。**他**創造了所有大地產生的成對的東西，他們自己，和他們不知道的東西。
３７．給他們的一個跡象是黑夜。***我***從它里拿走了白晝（的光）。所以，他們在黑暗中。
３８．太陽按照既定的軌道運行（指定的）時期。那是全能的，全知的主宰的命令。
３９．和月亮。***我***為它決定了月相，直到它回到像老的干的彎曲的椰棗莖一樣。
４０．太陽不能追上月亮，黑夜也不能追上白天。它們的每一個都漂浮在自己的軌道上。
４１．給他們的一個跡象是***我***把他們的后代滿載在船上。
４２．***我***為他們創造了類似的東西，供他們乘坐。
４３．如果***我***意欲，***我***會淹沒他們。沒有誰會回應他們的呼喊，他們也不會被拯救。
４４．除非是來自***我***的仁慈，作為一段時間的享受。
４５．當時，他們被告知：“畏懼你們之前的和你們之后的[705]，以便你們獲得慈恩。”
４６．對來自他們的主宰的所有阿亞特，他們背離它。
４７．當他們被告知：“花費安拉乎供給你們的東西。”那些不信道者對那些信士們說：“難道我們要供給那些人嗎？如果安拉乎意欲，**他**就供給他們了。你們只是在明顯的錯誤中。”
４８．他們說：“什么時候這個許諾能夠實現呢，如果你們是誠實的？”

[703] 突然提到后世說明了這個人被不信道者殺死，為安拉乎的事業犧牲了。
[704] 現在在世界上居住的人。
[705] 現世和后世的懲罰。

４９．他們只是在等待一聲吶喊。它會在他們爭論的時候懲治他們。
５０．然后，他們不能立遺囑，他們也不能回到家里。
５１．號角將被吹響[706]。他們立刻從墳墓里出來，奔向他們的主宰。
５２．他們將說："我們真悲哀。是誰把我們從我們睡覺的地方叫起來呢？"（答復將是：）"這是最仁慈的主宰許諾的。使者們說的是實話。"
５３．它將只是一聲吶喊。他們全都被立刻帶到***我***跟前。
５４．在這天，沒有誰會受到任何不公，你們只會被你們做過的事情報應。
５５．在那天，樂園的居民將的確忙於歡樂的事情。
５６．他們和他們的妻子們，在蔭涼下，倚靠在裝飾過的躺椅上。
５７．在其中，他們有（各種）果實和所有他們要求的東西。
５８．"平安。"--來自他們的最仁慈的主宰的話。
５９．（有聲音說：）"但是，你們這些犯罪的人，今天站到一邊。"
６０．"難道**我**沒有命令你們嗎，亞當的子孫？你們不要崇拜惡魔。他的確是你們明確的敵人。"
６１．你們應該崇拜**我**。那是正路。
６２．他[707]的確引導你們中的很多人誤入歧途。難道你們不理解嗎？
６３．這是你們被許諾的火獄。
６４．今天，因為你們不相信的東西在其中燃燒吧。
６５．今天，***我***將封住他們的嘴。他們的手將和***我***說話。他們的腿將見證他們過去營造的東西。
６６．如果***我***意欲，***我***可以抹去他們的眼睛，以至於他們努力尋找道路，他們怎么能看得見呢？
６７．如果***我***意欲，***我***可以使他們原地轉變為（動物或沒有生命的東西），以至於他們不能前進，也不能返回。
６８．***我***使他們中長壽的人--***我***使創造的過程反轉[708]。難道他們不理解嗎？
６９．***我***沒有教他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】詩詞，那對他也不合適。這只是一個提醒和明白的古蘭經。
７０．以便他[709]警告活着的人，證明對不信道者的話的正當。
７１．由***我***的手創造的東西之中，難道他們沒有看見***我***為他們創造的牲畜嗎，以便他們是它們的所有者？
７２．***我***為他們支配了它們，以便他們騎乘它們中的一些，吃一些。
７３．他們從它們中獲得益處。他們得到飲料。難道他們還不感謝嗎？
７４．他們除安拉乎之外認定神靈，希望他們能被幫助。
７５．他們不能幫助他們。但是，他們將被拿來作為他們的軍隊[710]。
７６．所以，不要讓他們的發言使你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】難過。***我***的確知道他們隱藏的和他們表露的東西。
７７．難道人們沒有看到***我***用精液創造了他嗎？他立刻就成為了明顯的對抗者。
７８．他給***我***設了一個比喻，卻忘了自己被創造的過程。他說："在這些骨頭腐爛變成塵土之后，誰能給他們生命呢？"
７９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："第一次創造他們的主宰將給

[706] 第二聲號角。
[707] 惡魔。
[708] 在強壯后衰弱。
[709] 默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安），也可以指古蘭經。
[710] 一種解釋是保護他們的神靈。另一種解釋是在復活日，神靈們將成為對抗崇拜他們的人的軍隊。

他們生命。**他**對於所有創造是全知的。”
８０．**他**從綠樹中為你們產生火。然后，你們用它點燃。
８１．難道創造了諸天和大地的主宰，不能創造和他們類似的東西嗎？是的，**他**是全知的創造者。
８２．**他**的命令只是當**他**意欲一件事的時候，**他**對它說：“有”，它就有了。
８３．**他**真崇高，在**他**手里是一切的統治權。你們將回歸於**他**。

第三十七章 那些按等級排列的

奉普慈特慈的安拉乎之名
１．以那些列隊的（眾天使）發誓。
２．和那些驅趕（云的）（眾天使）發誓。
３．和那些誦讀消息[711]的（眾天使）發誓。
４．你們的主宰的確是唯一的。
５．諸天和大地以及它們之間所有東西的主宰，太陽升起[712]的主宰。
６．***我***的確用星星裝飾了近處的天。
７．以防衛每個反叛的惡魔。
８．他們不能聽到更高的群體[713]說話，因為他們被從每個方向攻擊。
９．被驅逐。給他們的是永久的懲罰。
１０．除非是偷偷搶走了一些東西。他們被有銳利的（光芒）的火焰追趕。
１１．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】然后問他們：“是他們被創造得更強大，還是那些[714]***我***創造的呢？”***我***的確用粘土創造了他們。
１２．不然，你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】（為他們的驕傲）感到疑惑，而他們嘲笑。
１３．當他們被提醒時，他們不在意。
１４．當他們看到來自安拉乎的阿亞特時，他們嘲笑它。
１５．他們說：“這只是明顯的魔法。”
１６．“當我們死了，變成塵土和骨頭，我們的確要被復活嗎？”
１７．“以及我們的先輩們？”
１８．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“是的，然后你們將（被復活）成為可鄙的形態。”
１９．它將只是一聲呼喊。他們將立刻觀望。
２０．他們將說：“我們真可悲。這是報應日。”
２１．（他們被告知）：“這是你們以前否認的審判日。”
２２．（眾天使將被命令）：“集中那些不義的人，和他們的伙伴，以及他們以前崇拜的東西在一起，”
２３．“除安拉乎之外的，帶他們走上憤怒的火的路。”
２４．“但是，阻止他們。他們的確是要被審問的。”
２５．“你們怎么了？你們怎么不互相幫助呢？”
２６．不然，在那天，他們都將屈服。
２７．他們將相互靠近，相互提問。

[711] 給先知或者在他們自己之間。
[712] 太陽升起的每個地方或時刻。
[713] 眾天使。
[714] 其他的創造，比如諸天和大地，和群山。

２８．他們將說：“的確是你們以前經常從右側來我們這里[715]。”
２９．他們將回答：“不然，你們自己也不是信士。”
３０．“我們對你們沒有權限。不然，你們是違抗的人。”
３１．“所以，現在我們的主宰的話被證明對我們是合理的。我們的確要嘗試（懲罰）。”
３２．“所以，我們引導你們走向歧途是因為我們自己也走向歧途。”
３３．在那天，他們的確要共同承受懲罰。
３４．的確，***我***就這樣對待犯罪的人。
３５．的確，當他們被告知：“除安拉乎之外絕無應受崇拜的”時，他們是驕傲的。
３６．（他們）說：“難道我們要為了一個發瘋的詩人舍棄我們的主宰們嗎？”
３７．不然。他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】帶着真理到來。他證實了（以前的）使者們。
３８．你們將的確嘗到痛苦的懲罰。
３９．你們將只為你們做的事情被報應。
４０．除了那些安拉乎挑選的仆人。
４１．對他們，（在樂園里）將有已經知道的給養。
４２．果實，他們將榮耀。
４３．在充滿歡樂的園圃里，
４４．在寶座上面對面的坐着。
４５．在他們中間傳遞着一杯純淨的（酒）。
４６．白色的，飲用的人覺得好喝。
４７．在其中沒有任何不良反應。他們也不會因為它醉倒。
４８．和他們在一起的有目不斜視[716]的女人，有（美麗的）大眼睛。
４９．她們就好像是保存完好的蛋。
５０．他們會互相接近，互相詢問。
５１．他們中的一個發言者說：“我（在現世）的確有一個同伴。”
５２．他以前說：“你確實屬於那些相信（復活）的人嗎？”
５３．“當我們死亡，成為灰塵和骨頭后，難道我們要接受賞賜或懲罰嗎？”
５４．說：“你們想看看他嗎？”
５５．他向下看并看見他在火中。
５６．他說：“以安拉乎發誓，你几乎毀了我。”
５７．“如果不是安拉乎的恩典，我一定會屬於那些被帶（到火獄）的人。”
５８．（樂園的居民說：）“我們不會（再次）死亡吧？”
５９．“除了我們的第一次死亡，我們（進入樂園后）將不會被懲罰吧？”
６０．這的確是偉大的成功。
６１．工作的人應該像這樣工作。
６２．那[717]是更好的款待呢，還是匝昆樹呢？
６３．***我***的確使它作為對不義的人的磨難。
６４．它的確是從火獄的底部長出來的樹。
６５．它長出來的果實就像惡魔的頭。
６６．他們的確會吃它，以填充他們的肚子。
６７．在那之上，他們將喝沸水和它混合。
６８．在那之后，他們的確要回到火里。
６９．他們的確會發現他們的先人在錯誤的道路上。

[715] 從更有權力的位置，壓迫我們。或者從我們可能得到真相的地方，妨礙我們。
[716] 貞潔而端莊，只看他們的伴侶。
[717] 樂園。

７０．他們緊隨他們的腳步。
７１．在他們之前，古代的大多數人的確誤入歧途。
７２．***我***的確在他們之中派遣了警告者。
７３．然后，看看那些被警告的人的結局吧。
７４．除了安拉乎挑選的仆人。
７５．諾亞的確向***我***祈禱。***我***是最好的應答者。
７６．***我***從重大的災難中拯救了他和他的家人。
７７．***我***使他的后代存活。
７８．在他的后代中給他留下（美名）。
７９．“在萬物中，願諾亞平安。”
８０．***我***的確就是這樣獎賞行善的人。
８１．他的確屬於***我***的信道的仆人。
８２．然后，***我***淹死了其他人。
８３．在那些追隨他的道路的人之中的確有亞伯拉罕。
８４．當時，他帶着純潔的心到他的主宰那里。
８５．當時，他對他的父親和民眾說：“你們在崇拜什么呢？”
８６．“難道你們渴望的是除安拉乎之外虛妄的神靈嗎？”
８７．“那么，你們如何想萬物的主宰呢？”
８８．然后，他望了一下星空。
８９．他說：“我的確生病了[718]。”
９０．所以，他們離開了他。
９１．然后，他轉向他們的神靈，說：“你們怎么不吃呢[719]？”
９２．“你們怎么不說話呢？”
９３．然后，他轉向它們，用右手打它們。
９４．然后，他們[720]趕忙到他那里。
９５．他說：“難道你們崇拜你們自己雕刻的東西嗎？”
９６．“而安拉乎創造了你們和你們制造的東西。”
９７．他們說：“給他建造一個建筑[721]，把他扔進火里。”
９８．所以，他們謀划了計謀害他，但是***我***使他們成為最低下的。
９９．（在他被從火里救出來之后，）他說：“我的確要去我的主宰（命令我去的地方）。**他**將引導我。”
１００．“我的主宰啊！賜給我正義的后代吧。”
１０１．所以，***我***給了他喜訊，一個能忍耐的兒子。
１０２．當他成長到能幫他一起做事的時候，他說：“我的兒子啊！我在夢里看到我在宰殺你（作為獻祭）。看看你是怎么想的。”他說：“我的父親啊！做你被命令的事情吧。如果安拉乎意欲，你會發現我是忍耐的。”
１０３．然后，當他們兩個順從了，他把他的額頭着地臥倒。
１０４．***我***對他說：“亞伯拉罕啊！”
１０５．“你履行了夢。”***我***的確就這樣報酬行善的人。
１０６．這的確是明確的考驗。
１０７．***我***用一個大的犧牲[722]贖回了他。

[718] 他用這種方法留在神廟里，搗毀偶像。不跟多神教徒去他們的宴會。
[719] 吃在他們之前放的貢品。
[720] 偶像崇拜者。
[721] 火爐。
[722] 安拉乎派遣了一只大的公羊代替以實瑪利作為犧牲。

１０８．在后代中，***我***為他留下了（美名）。
１０９．“願亞伯拉罕平安。”
１１０．***我***的確就這樣報酬行善的人。
１１１．他的確是***我***的信道的仆人。
１１２．***我***給了他艾薩克的喜訊--一個正義的先知。
１１３．***我***祝福了他和艾薩克。但是，在他們的后代中既有行善的人，也有明顯的對自己不義的人。
１１４．***我***的確給了摩西和亞倫恩典。
１１５．***我***拯救他們和他們的民眾脫離了重大的災難。
１１６．并幫助他們，以使他們成為勝利者。
１１７．***我***給了他們明確的經典。
１１８．引導他們走上正路。
１１９．在后代中，***我***為他們留下了（美名）。
１２０．“願摩西和亞倫平安。”
１２１．***我***的確就這樣報酬行善的人。
１２２．他們的確是***我***的兩個信道的仆人。
１２３．埃利亞斯的確是一個使者。
１２４．當時，他對他的民眾說：“難道你們不畏懼安拉乎嗎？”
１２５．“難道你們祈禱巴爾[723]，卻舍棄了最好的創造者，”
１２６．“安拉乎，你們的主宰和你們的先人的主宰嗎？”
１２７．但是，他們否認了他。所以，他們一定會被帶來（受懲罰）。
１２８．除了安拉乎挑選的仆人們。
１２９．在后代中，***我***為他留下了（美名）。
１３０．“願埃利亞斯平安。”
１３１．***我***的確就這樣報酬行善的人。
１３２．他的確屬於***我***的信道的仆人。
１３３．羅特的確是一個使者。
１３４．當時，***我***拯救了他和他的全家，
１３５．除了一個老婦人。她屬於留在后面的人。
１３６．然后，***我***毀滅了其余的人。
１３７．你們的確在清晨經過他們，
１３８．和晚上。難道你們不思考嗎？
１３９．約拿的確是一個使者。
１４０．當時，他跑到了滿載的船上。
１４１．然后，他同意抓鬮[724]。他成為了失敗者。
１４２．然后，魚吞下了他，因為他做了應該被責怪的事情[725]。
１４３．如果不是他以前贊頌安拉乎，
１４４．他的確會留在（魚的）肚子里，直到復活日。
１４５．但是，當他生病的時候，***我***把他拋回了開闊的岸邊。
１４６．***我***使葫蘆長出來蓋住他。
１４７．***我***派遣他到他的民眾那里，十萬人或更多。
１４８．他們信道了。所以，***我***給了他們一段時間的享受。
１４９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】現在問他們：“難道女兒屬於

[723] 他們國家的一個重所周知的偶像。
[724] 以決定為保住船和其他人，誰將被扔下船。
[725] 因為提前對他的民眾失望和未經安拉乎允許就離開了他們。

你的主宰，而兒子屬於他們嗎？[726]”
１５０.或者***我***把天使創造成女性的，他們看見了？
１５１.那的確是他們（編造的）虛妄。他們說：
１５２.“安拉乎生育了。”他們的確是說謊的人。
１５３.難道**他**舍棄兒子而選擇女兒嗎？
１５４.你們是怎么了呢？你們怎么做判斷呢？
１５５.難道你們還不能被提醒嗎？
１５６.或者你們有明顯的權威？
１５７.那么，拿出你們的經典，如果你們是誠實的。
１５８.他們還編造了**他**和精靈的血緣。但是，精靈們知道他們將的確出現在**他**跟前（受到詢問）。
１５９.安拉乎真崇高，遠遠超過他們所描述的。
１６０.除了那些安拉乎選擇的仆人。
１６１.所以，的確你們和你們所崇拜的（偶像），
１６２.不能引誘（任何人），
１６３.除非是注定在火獄中燃燒的人。
１６４.（眾天使說）：“我們都在確定的位置上。”
１６５.我們的確站立成行（禮拜）。
１６６.我們的確贊頌安拉乎崇高。
１６７.他們[727]以前的確說：
１６８.“如果我們有從先人那里得到的消息，”
１６９.“我們一定會成為安拉乎選擇的仆人。”
１７０.但是，（現在古蘭經已經降臨）他們不相信它。所以，他們將要知道。
１７１.***我***的話的確在***我***的仆人們和使者們身上發生。
１７２.他們的確將是取得巨大成功的人。
１７３.***我***的軍隊的確將是勝利者。
１７４.所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】擱置他們一段時間。
１７５.觀察他們。他們將要看到。
１７６.他們是要尋求***我***的懲罰早點來臨嗎？
１７７.那么，當它降到他們的院子里時，對那些被警告的人，那個上午真是太糟糕了。
１７８.所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】擱置他們一段時間。
１７９.觀察他們。他們將要看到。
１８０.你的主宰真崇高，有榮耀和力量的主宰，超過他們描述的。
１８１.願使者們平安。
１８２.所有贊美屬於安拉乎，萬物的主宰。

第三十八章 薩德

奉普慈特慈的安拉乎之名
１.薩德，以充滿提示的古蘭經發誓。
２.不然，那些不信道者處在虛假的驕傲和對抗之中。
３.在他們之前，***我***毀滅了多少世代啊。他們呼喊，但是已經沒有機會逃離了。
４.對降臨他們的警告者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】來自他們之中，他們感到詫異。不信道者說：“這是一個魔法師和騙子。”

[726] 麥加人聲稱眾天使是安拉乎的女兒，而他們自己更喜歡兒子。
[727] 阿拉伯多神教徒。

５．“他使神靈們成為了一個神靈嗎？這的確是一件奇怪的事。”
６．他們中的領袖走上前去，（說）：“繼續吧。對你們的主宰們堅定。這的確是一件計划好（對抗你們）的事情。”
７．“在最新的宗教[７２８]中，我們沒有聽說過這個消息。這只是編造的東西。”
８．“難道在我們中消息（只）被啟示給他了嗎？”不然，他們只是懷疑**我**的消息。不然，他們還沒有嘗到懲罰。
９．或者他們有你的全能的，贈予恩典的主宰的仁慈作儲存嗎？
１０．或者諸天和大地以及它們之間的所有事物的統治權是他們的？如果是這樣，讓他們用（任何）辦法上升（到天上）吧。
１１．（他們將是）被擊敗的軍隊，就像過去的同盟軍一樣。
１２．在他們之前，諾亞的民眾否認了，還有阿德人和法老，刑柱的擁有者。
１３．和薩姆德人，羅特的民眾，叢林的居民。那些是同伙。
１４．他們都否認了使者們。所以，**我**的懲罰被證明是公正的。
１５．這些人只是等待一聲吶喊[７２９]。它是不會被延遲的。
１６．他們說：“我們的主宰！在清算日到來之前，為我們加速我們的記錄[７３０]吧。”
１７．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】忍耐他們所說的話吧。記住***我***的仆人大衛，有力量的人。他的確屬於經常轉向安拉乎的人。
１８．***我***的確使群山在下午和日出后和他一起贊美***我***。
１９．鳥被集合起來，服從他。
２０．***我***使他的王國強大，給他智慧和說話和決斷的判斷力。
２１．訴訟人的消息降臨你了嘛？當時，他們爬過他的禮拜室的牆。
２２．當他們進入到大衛那里時，他對他們感到害怕。他們說：“不要害怕。（我們是）兩個訴訟人，一個對另一個不公平。所以，按照真理為我們裁決，不要不公正的對待我們，引導我們到正確的道路上。”
２３．我的（宗教上的）兄弟的確有九十九只母羊，而我只有一只母羊。他說：“把它給我。他在語言上戰勝了我。”
２４．大衛說：“他要你的母羊并入他的母羊，他的確對你不公。很多伙伴的確相互壓迫，除了那些信道并做正義的善行的人。他們是很少的。”大衛猜到***我***是在考驗他。他向他的主宰求饒，他拜倒，（向安拉乎）懺悔[７３１]。
２５．所以，***我***饒恕了他。給他的的確是和***我***接近，和好的歸宿。
２６．大衛啊！***我***的確把你安置在大地上作為繼承者。所以，你用真理在人們之間判決，不要追隨你的意欲--因為它會誤導你離開安拉乎的道路。那些從安拉乎的道路上迷失的人的確要得到嚴厲的懲罰，因為他們忘記了清算日。
２７．***我***不是沒有目的的創造了天和地以及它們之間的所有東西。那是不信道者的想法。那些不信道者在火里真悲哀。
２８．難道***我***對待那些信道并做正義的善行的人像在大地上作惡的人一樣嗎？或者***我***對待那些虔誠的人像壞人一樣嗎？
２９．（這是）***我***下降給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的一部充滿祝福的經典，以便他們反思它的經文。那些能理解的人會被提醒。
３０．***我***給了大衛所羅門。多好的仆人啊。他的確是經常回歸安拉乎的。
３１．當時在下午，在他面前展示了一群訓練有素的好馬。

[７２８] 基督教。
[729] 復活日的號角。
[７３０] 我們的善行和惡行的記錄，以便我們能看到它。
[７３１] 他沒有聽另一方的說法而做了判決。

３２．他說：“相對於記念我的主宰，我的確更偏向喜愛好的（東西），直到它[732]藏進了（夜的）面紗里。”
３３．（他說：）“把它們[733]帶回到我這里。”他開始擊打（它們的）腿和脖子。
３４．***我***的確考驗了所羅門。***我***在他的寶座上放了一個身體[734]。然后，他回歸[735]了。
３５．他說：“我的主宰！饒恕我吧，賜予我一個在我之后不屬於任何人的王國。你的確是賜予者。”
３６．所以，***我***使風服從他。根據他的命令，風向他意欲的地方溫和的吹。
３７．和（精靈中的）惡魔，各種建設者和潛水者。
３８．和其他帶着腳鐐的。
３９．（安拉乎說：）“這是***我***的禮物。你花費或保留，你都不會被詢問。”
４０．給他的的確是和***我***的接近，和好的歸宿。
４１．記得我的仆人喬布。當時他祈禱他的主宰：“惡魔的確用困境和折磨接觸了我。”
４２．（安拉乎說：）“用你的腳踢地面。這是用來清涼的洗浴和飲用的（泉水）。”
４３．***我***把他的家人，還有和他們一樣的一起還給他，作為***我***的仁慈，和對那些能理解的人的提醒。
４４．“在你的手里拿起一捆（草），用它打（你的妻子），不要違背你的誓言[736]。”***我***的確發現他忍耐。多好的仆人啊。他的確總是回歸（於安拉乎）。
４５．記得***我***的仆人亞伯拉罕，艾薩克和雅各布，那些人是有力量和能理解（宗教）的。
４６．***我***的確因為高貴的品質選擇了他們：對（后世）家園的記念。
４７．他們和***我***在一起，的確是被挑選的，杰出的。
４８．記得以實瑪利，以利沙，以賽亞，全部屬於杰出的人。
４９．這是一個提醒。虔誠的人的確有好的歸宿。
５０．阿登樂園，它的大門為他們敞開。
５１．在其中，他們將倚靠。在其中，他們將要來充足的果實和飲料。
５２．和他們在一起的是年齡相等的女人，限制（她們的）目光[737]。
５３．這是你們在清算日被許諾的。
５４．這的確是***我***的供給。它不會枯竭。
５５．（就是）這樣。但是，對違背者，將有惡劣的歸宿。
５６．火獄。在那里，他們將被燃燒。那個休息的地方真惡劣。
５７．（就是）這樣。那么，讓他們嘗試它--沸騰的水和（污穢的）膿。
５８．和其他類似的懲罰--一起到來。
５９．這是和你們一起進入（火獄）的隊伍。沒有人歡迎他們。他們的確將被在火里燃燒。
６０．他們[738]將說：“不然。你們（也一樣）。沒有人歡迎你們。是你們把這帶給我們的[739]。這居所真惡劣。”
６１．他們將說：“我們的主宰！對把這帶給我們的人，在火里給他加上雙倍的懲罰。”
６２．他們將說：“為什么我們沒有見到我們以前認為的壞人呢？”

[732] 太陽。
[733] 馬。
[734] 據說是一個惡魔或者一個沒有生命的身體。只有安拉乎知道。他因此而失去了他的王國一段時間。
[735] 服從安拉乎，向安拉乎懺悔。由於安拉乎的恩典，回到了他的寶座和王國。
[736] 在喬布生病的時候，他的妻子為他祈禱。惡魔告訴她說一句不信道的話。她告訴了喬布。他很生氣并發誓打她一百鞭子。
[737] 只看她們的伴侶。
[738] 被誤導的人。
[739] 因為你們在現世誤導了我們。

６３．“是我們把他們當作笑柄，或者（我們的）眼睛沒有發現他們呢？”
６４．這的確是事實--火里的人們相互的爭論。
６５．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我只是一個警告者。除安拉乎之外絕無應受崇拜的，獨一的，不可抗拒的。”
６６．“諸天和大地以及它們之間所有東西的主宰，全能的，經常饒恕的。”
６７．說：“那[740]是重大的消息。”
６８．“你們背離它。”
６９．“當聚集在高處的（眾天使）爭論的時候，我并不知道。”
７０．“這只是被啟示給了我，說：我是一個明白的警告者。”
７１．當時，你的主宰對眾天使說：“**我**的確將要用泥土創造人。”
７２．“所以，當**我**塑造他，把**我**創造的靈魂吹入他時，你們要拜倒向他叩頭。”
７３．所以，眾天使拜倒了，全部，
７４．除了易卜里斯。他驕傲，成了不信道者。
７５．（安拉乎）說：“易卜里斯啊！是什么阻止了你對**我**用雙手創造的東西拜倒呢？你是太驕傲了還是你是崇高的呢？”
７６．（易卜里斯）說：“我比他更好。**你**用火創造了我，**你**用泥土創造了他。”
７７．（安拉乎）說：“那么，從這里出去。你的確是被驅逐的。”
７８．“**我**的詛咒的確在你身上，直到復活日。”
７９．（易卜里斯）說：“我的主宰！給我緩期吧，直到他們被復活的那天。”
８０．（安拉乎）說：“你的確屬於那些被允許緩期的，”
８１．“直到被指定好時間的那天。”
８２．（易卜里斯）說：“以**你**的權力發誓，我一定會誤導他們所有人，”
８３．“除了他們中**你**挑選的仆人。”
８４．（安拉乎）說：“真相是--**我**說的真相--”
８５．“我將用你和他們中那些追隨你的人一起裝入火獄。”
８６．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我不為此向你們索要報酬，我也不是偽造東西的人。”
８７．“它[741]只是對萬物的提醒。”
８８．“過一段時間，你們將一定會知道這消息是真的。”

第三十九章　群體

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．這部經典的啟示來自於全能的，至睿的安拉乎。
２．***我***的確憑着真理把經典降示給了你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】。所以，崇拜安拉乎，在宗教上對**他**虔誠。
３．宗教的確只是為了安拉乎。那些拿除**他**之外的東西作為保護者的人（說）：“我們崇拜他們只是因為他們能使我們更接近安拉乎。”安拉乎的確將在他們之間判決他們的分歧。安拉乎的確不引導說謊的和不信道的人。
４．如果安拉乎想要認一個兒子，**他**可以從那些**他**所創造的東西之中挑選**他**所意欲的。但是，**他**真崇高。**他**是安拉乎，獨一的，不可抗拒的。
５．**他**以真理創造了諸天和大地。**他**使黑夜進入白晝，使白晝進入黑夜。**他**支配了太陽和月亮，各自按照指定的期限運行。**他**的確是全能的，經常饒恕的。

[740] 古蘭經。
[741] 古蘭經。

６．**他**從一個人[742]創造了你們，然后從他創造了他的妻子。**他**為你們降下了八種成對的牲畜[743]。**他**在你們的母親的子宮里創造了你們，在三層黑暗里連續創造。這就是安拉乎，你們的主宰。王國是屬於**他**的。除**他**外絕無應受崇拜的。你們為什么背離呢？
７．如果你們不信道，那么，安拉乎對你們的確是無求的。對**他**的仆人，**他**不喜愛不信道。如果你們感謝，**他**為此對你們滿意。沒有誰去承擔其他人的負擔。然后，你們的歸宿是你們的主宰。**他**將把你們的行為告訴你們。**他**的確是全知胸中的事情的。
８．當一些傷害接觸到人，他呼叫他的主宰，轉向**他**。但是，當**他**從**他**自己那里給了他恩典時，他忘了他之前的呼喊，為安拉乎樹立等同，以致誤導別人離開**他**的道路。說："享受你的不信道一段時間吧。你的確是火里的居民。"
９．這兩個人相等嗎？一個人在夜間虔誠的（禮拜），拜倒和站立，畏懼后世，希望他的主宰的仁慈，（另一個人不是）。說："那些有知識的人和那些沒有知識的人相等嗎？"只有能理解的人能記住。
１０．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："**我**信道的仆人們啊！畏懼你們的主宰。那些在現世行善的人有好的（報酬）。安拉乎的大地是寬廣的[744]。能忍耐的人的確將被給予完全的，不限量的獎賞。"
１１．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："我的確被命令崇拜安拉乎，服從**他**，在宗教上對**他**虔誠。"
１２．"我被命令成為（你們中）第一個穆斯林。"
１３．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："如果我違背我的主宰，我畏懼重大的日子的懲罰。"
１４．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："我只崇拜安拉乎，在我的宗教上對**他**虔誠。"
１５．所以，崇拜除**他**之外你們所意欲的東西吧。【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："失敗者是那些在復活日輸掉了他們自己和他們的家人的人。那的確是明顯的損失。"
１６．他們將被火包圍，在他們上面和下面。安拉乎用這個來恐嚇**他**的仆人。**我**的仆人啊，畏懼**我**吧。
１７．那些避免了崇拜虛假的神靈，而轉向安拉乎的人，給他們的是喜訊。對**我**的仆人們宣布喜訊吧。
１８．聽到言語并遵循其中最好的的人，那些是安拉乎引導的人，那些是能理解的人。
１９．那么，那些應當受到懲罰的人（和避免罪惡的人相等嗎？）你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】能拯救火里的人嗎？
２０．但是，那些畏懼他們的主宰的人，給他們的是建好的高聳的房子，一個在一個之上，河流在下面流淌[745]。（這是）安拉乎的許諾。安拉乎從不毀壞諾言。
２１．難道你沒有看到安拉乎從天上降下水，使它穿透大地，成為泉水。然后，借此生產不同顏色的莊稼。然后，它們枯萎，你看到它們變成黃色。然后，**他**使它們變干，成為碎塊。對能理解的人，這里面的確有提醒。
２２．難道這兩個人相等嗎？一個安拉乎使他的心胸為伊斯蘭敞開，以便他在他的主宰的光明之下。（另一個不信道。）所以，那些心靈變硬不記念安拉乎的人真可悲啊。他們在明顯的錯誤之中。
２３．安拉乎降下了最好的敘述，一部前后一致的經典，里面有重申。那些畏懼他們的主宰的人因為它而皮膚戰栗。然后，他們的皮膚和心因為記念安拉乎而放松。那是安拉乎的引導。

[742] 亞當。
[743] 公的和母的綿羊，山羊，牛，駱駝。
[744] 如果在一個地方不能崇拜安拉乎，那么，去其他的地方。
[745] 樂園。

他借此引導**他**所意欲的人。安拉乎使其迷路的人，對他沒有引導。
２４．難道這兩個人相等嗎？一個在復活日那天，他的臉面對最壞的懲罰，（另一個平靜的進入樂園）。不義的人將被告知："嘗嘗你營造的東西吧。"
２５．他們之前的那些人否認了。所以，懲罰從他們意想不到的地方降臨了他們。
２６．所以，安拉乎使他們在現世的生活里嘗到恥辱。但是，后世的懲罰是更大的，如果他們知道。
２７．***我***的確在古蘭經里為人們設置了各種比喻，以便他們記住。
２８．一部阿拉伯語的古蘭經，沒有任何歪曲，以便他們畏懼**他**。
２９．安拉乎設置了一個比喻：一個（仆）人屬於多個互相爭吵的伙伴，另一個只屬於一個人。他們比較起來相等嗎？贊美屬於安拉乎。但是，他們中的大多數人不知道。
３０．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的確將要死亡。他們（也）的確將要死亡。
３１．然后，在復活日，你們將在你們的主宰跟前爭論。
３２．那么，有誰比他更不義呢？他編造關於安拉乎的謊言。當真相降臨他時，他否認真相。難道火獄不是不信道者的居所嗎？
３３．帶來真理的人【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】和相信它的人們，那些是虔誠的人。
３４．他們將在他們的主宰那里得到所有他們期望的東西。那是對行善的人的獎賞。
３５．以便安拉乎為他們去除他們做過的壞的事情，用他們做過的最好的事情獎賞他們。
３６．難道安拉乎對他的仆人們還不夠嗎？但是，他們用那些（他們）除**他**之外（崇拜）的東西來恐嚇你。安拉乎使其迷路的人，對他沒有引導。
３７．任何安拉乎引導的人，沒有誰能誤導他。難道安拉乎不是全能的，報應的所有者嗎？
３８．如果你問他們："是誰創造了諸天和大地呢？"他們的確將說："安拉乎。"說："那么，告訴我，你們除安拉乎之外祈禱的東西--如果安拉乎意欲傷害我，他們能把**他**的傷害去除嗎？如果**他**意欲給我恩惠，他們能阻止**他**的恩惠嗎？"說："安拉乎對我足夠了。信托者信托**他**。"
３９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："我的民眾啊！按照你們的方式工作，我正在（按照我的方式）工作。然后，你們將會知道："
４０．"讓人受到羞辱的懲罰會降臨誰，永久的懲罰會降臨誰。"
４１．***我***的確憑着真理為人們給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】下降這部經典。所以，任何接受引導的人，那是為他自己。任何迷路的人，他的迷路只損失他自己。你不是他們的監護人。
４２．在人們死亡的時候，以及那些在睡眠中沒有死的人，是安拉乎拿走了他們的靈魂。**他**留下了那些**他**注定死亡的人的靈魂，釋放了其他人的靈魂到一個指定的期限。對能思考的人，這里面的確有跡象。
４３．他們帶來除安拉乎之外的說情者了嗎？說："盡管他們對任何事情都沒有能力和智慧嗎？"
４４．說："所有的說情屬於安拉乎。諸天和大地的統治權屬於**他**。然后，你們都將被帶回到**他**那里。"
４５．當安拉乎被單獨提起時，那些不相信后世的人的心充滿厭惡。但是，當那些除**他**之外的（他們崇拜的東西）被提起時，他們立刻高興起來。
４６．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："安拉乎啊！諸天和大地的創造者！未見和可見的全知者！**你**將在你的仆人們之間判決他們的分歧。"
４７．那些不義的人，如果他們擁有大地上的一切，再加一倍，在復活日，也會獻出它以便從惡劣的懲罰里贖回自己。從安拉乎那里，他們沒有想到的東西[746]將對他們顯而易見。

[746] **他**的憤怒和懲罰。

４８．他們犯的罪過將對他們變得明顯。他們以前嘲笑的東西將包圍他們。
４９．當傷害接觸到人的時候，他呼喚***我***（幫助他）。然后，當***我***（解救他，并且）把它變為來自***我***的恩惠時，他說："我得到它只是因為（我的）知識。"不然，這只是一個考驗。但是，大多數人不知道。
５０．他們之前的那些人的確說了它。但是，他們得到的東西對他們沒有益處。
５１．所以，他們營造的惡劣的結果降臨了他們。惡劣的結果也將降臨這些人[747]中不義的人。他們不能逃脫。
５２．難道他們不知道安拉乎對**他**所意欲的人放大或者限制給養嗎？對信道的人，這里面的確有跡象。
５３．說："**我**的那些（因為作惡和犯罪）對自己越過界限的仆人們啊！不要對安拉乎的仁慈絕望。安拉乎的確饒恕所有罪過。**他**的確是經常饒恕的，最仁慈的。"
５４．"（懺悔着）回歸你們的主宰，在懲罰降臨你們之前服從**他**。之后，你們將不會被幫助。"
５５．"在懲罰突然降臨你們，而你們不察覺之前，遵循從你們的主宰降示給你們的最好的東西。"
５６．（以免）有人說："啊，我真后悔我沒有盡到對安拉乎的義務。我的確是嘲笑（真理）的人。"
５７．（以免）他說："要是安拉乎引導了我，我一定會成為虔誠的人。"
５８．（以免）他看到懲罰時說："如果我還有一次機會（回到現世），那么，我的確會成為行善的人。"
５９．是的。**我**的阿亞特的確降臨了你，而你否認它們，而且驕傲，是不信道者。
６０．在復活日，你將看到那些為安拉乎編造謊言的人--他們的臉將成為黑色。難道火獄不是驕傲的人們的居所嗎？
６１．安拉乎將把那些虔誠的人送到他們成功的歸宿。災難不會接觸他們，他們也不會悲傷。
６２．安拉乎是所有事物的創造者。**他**是所有事情的宣告者。
６３．諸天和大地的鑰匙歸**他**所有。那些不相信安拉乎的阿亞特的人，這等人將是失敗者。
６４．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："你們命令我崇拜安拉乎之外的東西嗎？你們這些無知的人啊。"
６５．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】和你之前的（使者）的確被啟示："如果你把其他東西拿來和安拉乎同受崇拜，你的所有善行的確會變成無效，你將的確成為失敗者。"
６６．不然，崇拜安拉乎，成為感謝的人。
６７．他們沒有對安拉乎作出和**他**相稱的估計。在復活日那天，整個大地將被**他**的手抓住，諸天將被**他**的右手卷起來。**他**真崇高，遠遠高於那些他們樹立為**他**的等同的東西。
６８．號角將被吹響，諸天里和大地上的一切將昏倒，除了安拉乎意欲的。然后，它將第二次被吹響。他們會立刻站起來，張望着（等待）。
６９．大地將因為它的主宰的光芒而被照亮，記錄將被陳列，先知們和見證人將被帶來。在他們之間將依據真理被判決。他們不會被不公平的對待。
７０．每個人都為他的行為得到完全的報償。**他**最知道他們的行為。
７１．那些不信道者將被成群的趕到火獄。當他們到來的時候，它的門是開着的。它的看守者將說："難道來自你們自己族群的使者沒有來嗎？他們為你們誦讀你們的主宰的經文，警告你們這一天的相會。"他們將說："是的。但是，懲罰的話對不信道者起作用了。"
７２．（他們）被告知："你們從火獄的門進去，居住在里面。驕傲的人的住所真惡劣。"
７３．那些畏懼他們的主宰的人將被成群的帶到樂園。當他們到達的時候，它的門是開着的。它的看守者將說："祝你們平安。你們變成了純潔的。所以，進入它并在里面永久居住吧。

[747] 默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）被排遣來傳達消息給這些人。

”

７４．他們將說：“所有贊美屬於安拉乎。**他**為我們履行了**他**的承諾，使我們繼承這土地。我們可以住在樂園的任何地方。（好的）工作者的報酬真好啊。”

７５．你將看到眾天使圍在寶座周圍，贊美他們的主宰崇高。在他們[748]之間將依據真理判決。有聲音說：“所有贊美屬於安拉乎，萬物的主宰。”

第四十章　赦宥者

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．哈一，米目[749]。
２．這部經典的啟示來自安拉乎，全能的，全知的。
３．饒恕罪過者，接受懺悔者，懲罰嚴厲，（恩典的）施予者。除**他**外絕無應受崇拜的。**他**是最后的歸宿。
４．只有不信道者就安拉乎的阿亞特爭論。所以，你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】不要被他們在大地上的移動蒙騙。
５．在他們之前，諾亞的民眾和他們之后的同盟者否認了。每個（不信道的）族群謀划襲擊他們的使者。他們爭論，用虛妄去證明真理是錯誤的。所以，**我**懲治了他們。**我**的懲罰真（糟糕）。
６．就這樣，你的主宰的話[750]對那些不信道者被證明是正當的。他們將是火里的居民。
７．那些擔負着寶座的和那些在它周圍的（天使）贊美他們的主宰崇高，相信**他**，為那些信道的人請求饒恕，（說）：“我們的主宰！**你**以仁慈和知識包圍所有事物。所以，饒恕那些懺悔并追隨**你**的道路的人，拯救他們脫離熾熱的火的懲罰。”
８．“我們的主宰！使他們進入**你**為他們許諾的永久的樂園--到他們的父輩里那些正義的人，他們的妻子，他們的后代那里。**你**的確是全能的，至睿的。”
９．保護他們脫離壞的結果。在那天，**你**保護他脫離壞的結果的人，**你**將給他仁慈。那是重大的成功。
１０．那些不信道者將被處理：“安拉乎對你們的憤怒比你們對自己的憤怒更大。當你們被邀請到信仰，你們不信道。”
１１．他們將說：“我們的主宰！**你**使我們處於沒有生命的狀態兩次，給我們生命兩次。我們對我們的罪過做了懺悔。那么，有出去的路嗎？”
１２．“這是因為當安拉乎單獨被祈禱時，你們不相信。但是，當等同們和**他**一起被祈禱時，你們相信。所以，判決屬於安拉乎，最高的，最偉大的。”
１３．是**他**給你們顯示**他**的阿亞特，從天上為你們降下給養。但是，只有那些轉向（安拉乎）的人能記住。
１４．所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】祈禱安拉乎，在宗教上對**他**真誠，即使不信道者不喜歡。
１５．（**他**是）高於所有等級的，寶座的所有者。**他**通過命令啟示**他**所意欲的仆人，以便他警告（人們）相會的日子。
１６．在他們將（全部）出來的那天，他們不能對安拉乎隱藏任何東西。今天，王國是誰的？它是安拉乎的，獨一的，不可抗拒的。
１７．在這天，每個人將為他所營造的東西得到報償。這天沒有不公正。安拉乎的確是清算迅速的。
１８．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】警告他們越來越臨近的那天。當時，

[748] 所有被造物。
[749] 見注釋２：１。
[750] 判決。

心都在喉嚨。他們不能把它們放回胸膛，也不能把它們扔出去。對不義的人，沒有朋友，也沒有被聽從的說情者。
１９．**他**知道欺騙眼睛的和胸中隱藏的東西。
２０．安拉乎依據真理而判決，而那些他們除**他**之外祈禱的（神靈），不能判決任何事。的確，安拉乎，**他**是全聽的，全觀的。
２１．難道他們沒有在大地上旅行，看看那些他們之前的人的結局嗎？他們比他們更有力量，在大地上的影響更大。但是，安拉乎因為他們的罪過懲治了他們。對於安拉乎，他們沒有任何保護者。
２２．那是因為他們的使者帶着明確的證據降臨他們，但是他們不相信。所以，安拉乎懲治了他們。**他**的確是強大的，懲罰嚴厲的。
２３．***我***的確派遣摩西帶着***我***的阿亞特和明顯的權威，
２４．到法老，哈曼和可拉那里。但是，他們稱呼他："一個魔法師，一個騙子。"
２５．然后，當他把來自***我***的真理帶給他們時，他們說："殺死那些和他一起信道的人的兒子們，留着他們的女人活下來。"但是，不信道者的謀划只是錯誤。
２６．法老說："讓我殺了摩西，讓他呼叫他的主宰。我害怕他改變你們的宗教，或者他使作惡出現在大地上。"
２７．摩西說："我的確向我的主宰和你們的主宰求護佑，免遭每個驕傲的不相信報應日的人（的傷害）。"
２８．在法老的家里一個信道并隱藏了他的信仰的人說："難道你要殺死一個人，因為他說：我的主宰是安拉乎'，同時他從你們的主宰那里帶來了明確的證據嗎？如果他撒慌了，他的謊言（的后果）在他身上。但是，如果他說的是實話，一些他恐嚇你們的東西將降臨你們。安拉乎的確不引導違背的人和說謊的人。"
２９．"我的民眾啊！今天王國是你們的，你們在大地上有統治權。但是，如果安拉乎的懲罰真的降臨我們，誰能拯救我們呢？"法老說："只有我認為（），我才會展示給你們。我只把你們引導到正確的道路上。"
３０．那個信道的人說："我的民眾啊！我的確擔心你們像那些人那天的命運[751]一樣。"
３１．"像諾亞的民眾，阿德人，薩姆德人和那些在他們之后到來的人的命運。安拉乎不意欲不公正的對待**他**的仆人。"
３２．"我的民眾啊！我的確替你們畏懼互相呼叫的那天。"
３３．在那天，你們將轉背而逃。對於安拉乎，你們沒有保護者。任何安拉乎使其迷路的人，對他沒有引導。
３４．約瑟夫以前降臨了你們，帶着明確的證據。但是，你們對他帶給你們的東西保持懷疑，直到他的死亡。你們說："在他之后，安拉乎不會派遣使者了。"安拉乎就這樣使違背的人和懷疑的人迷路。
３５．那些就安拉乎的阿亞特爭論的人，他們沒有任何權威[752]。安拉乎和那些信士們對它非常憎惡。安拉乎就這樣封住每個驕傲的專橫的人的心。
３６．法老說："哈曼啊！為我建一座塔以便我能走上道路--"
３７．"通入天空的道路，以便我能看到摩西的神靈。但是，我的確認為他是一個騙子。"就這樣，法老的惡行在他的眼里看起來公平，阻止他走上（正確的）道路。法老的計謀只帶來毀滅。
３８．那個信士說："我的民眾啊！追隨我，我將把你們引導到正確的道路上。"
３９．"我的民眾啊！現世的生活的確只是（暫時的）享受。后世的確是永存的歸宿。"
４０．"任何做了一件壞事的人只會承擔像它一樣的報應。而做正義的善行的人，無論男人還是女人，而且他是一個信士，那些人將進入樂園，被給予無限量的供給。"

[751] 以前，安拉乎把懲罰降給那些否認先知們的人們。
[752] 證據。

４１．“我的民眾啊！我召喚你們到救助那里，而你們怎么召喚我到火里呢？”
４２．“你們號召我不相信安拉乎，在崇拜上去為**他**樹立我不知道的等同。我號召你們到全能的，經常饒恕的（主宰）那里。”
４３．“毫無疑問，你們號召我（去崇拜）在現世和后世不能（回應）我的祈禱的東西。我們的歸宿的確是安拉乎。作惡的人的確是火里的居民。”
４４．“你們將記住我告訴你們的事情。我把我的事務留給安拉乎。安拉乎對**他**的仆人們的確是全觀的。”
４５．所以，安拉乎拯救他脫離他們謀划的（針對他的）壞事。糟糕的懲罰包圍了法老的民眾。
４６．火，他們早晨和下午暴露在它上。在那天，當那個時刻出現，（有聲音說）：“讓法老的民眾進入最嚴厲的懲罰。”
４７．當他們在火里爭論的時候，虛弱的人將對那些驕傲的人說：“我們的確追隨了你們。那么，你們能從我們那里把一部分火拿走嗎？”
４８．那些驕傲的人說：“我們全在這里。安拉乎的確在他的仆人之間判決了。”
４９．那些在火里的人將對火獄的看守說：“呼喚你的主宰減輕對我們的一天的懲罰吧。”
５０．他們將說：“難道你們的使者沒有帶着明確的證據降臨你們嗎？”他們將說：“是的。”他們將回答：“那么呼叫吧。不信道者的祈禱只是徒勞。”
５１．***我***的確將在現世和在當見證者們站出來的那天使***我***的使者們和那些信士們勝利。
５２．在那天，借口對不義的人沒有益處。給他們的將是詛咒。給他們的將是惡劣的住所。
５３．***我***的確引導了摩西。***我***使以色列的后裔繼承經典[753]--
５４．對能理解的人的引導和提醒。
５５．所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】忍耐吧。安拉乎的許諾的確是真實的。為你的過錯求饒，在早晨和夜晚贊美你的主宰崇高。
５６．那些就安拉乎的阿亞特爭論，卻沒有任何證據降臨他們的人，在他們的胸中的確只有驕傲。他們絕不能得到它。所以，向安拉乎求護佑。**他**的確是全聽的，全知的。
５７．對諸天和大地的創造的確比對人類的創造更偉大。但是，大多數人不知道。
５８．盲人和能看見的人是不相等的。信道并做正義的善行的人和做壞事的人也不相等。你們很少記住。
５９．那個時刻的確會到來，毫無疑問。但是，大多數人不相信。
６０．你們的主宰說：“祈禱**我**，**我**將應答你們。”那些對崇拜**我**不屑一顧的人，他們將的確屈辱的進入火獄。
６１．安拉乎，是**他**為你們制造了黑夜，以便你們能在其中休息；創造了白天，以便你們看見東西。安拉乎對人類的確是充滿恩典的。但是，大多數人不感謝。
６２．那就是安拉乎，你們的主宰，所有事物的創造者，除**他**外絕無應受崇拜的。那么，你們為什么背離了呢？
６３．那些否認安拉乎的阿亞特的人就這樣背離了。
６４．安拉乎，是**他**為你們把大地造成一個居住的地方，天作為罩子，使你們成形，使你們的形狀好看，給了你們好的東西。那就是安拉乎，你們的主宰。安拉乎是神聖的，萬物的主宰。
６５．**他**是永生的， 除**他**外絕無應受崇拜的。所以，祈禱**他**，在宗教上對**他**虔誠。所有贊美屬於安拉乎，萬物的主宰。
６６．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“因為有證據從我的主宰那里到來，我被禁止崇拜那些你們除安拉乎之外崇拜的東西。我被命令服從萬物的主宰。”
６７．是**他**從泥土創造了你們，然后從精液，然后從血塊，然后**他**把你們作為一個嬰兒拿出來。然后你們到了壯年，然后你們變成老人--在你們中間，有在此之前死亡的--以致你們達

[753] 舊約。

到了一個指定的時期。也許你們能思考。
６８．是**他**給予生命和造成死亡。當**他**決定一件事的時候，**他**只對它說：‘有。”--它就有了。
６９．難道你們沒有看到那些就安拉乎的阿亞特爭論的人嗎？他們是怎樣背離（真理）的呢？
７０．那些否認經典，否認***我***派遣使者們帶來的東西的人，他們將會知道。
７１． 當時，鐵項圈和鎖鏈將被戴在他們的脖子上。他們會被拽着進入
７２．沸騰的水里。然后，他們將被在火里燃燒。
７３．他們被告知：“你們作為（**他**的）等同同受崇拜的東西在哪里呢？”
７４．“除安拉乎之外的？”他們將說：“他們離開我們了。不然，我們以前沒有向任何東西祈禱。”安拉乎就是這樣使不信道者迷路。
７５．那是因為你們沒有權力的在大地上耀武揚威。你們狂喜。
７６．從火獄的門進去并且住在里面。驕傲的人的住所真惡劣。
７７．所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】忍耐吧。安拉乎的許諾的確是真實的。不論***我***給你展示***我***給他們的部分許諾，或者***我***使你死亡，他們都仍然要回歸於***我***。
７８．在你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】之前，***我***的確派遣了使者們。***我***給你講了他們中的一些人的故事。他們中的另一些人的故事，***我***沒有給你講。任何使者拿來跡象都得到了安拉乎的允許。但是，當安拉乎的命令到來，事件將憑着真理被決定，虛妄的追隨者將損失。
７９．安拉乎，是**他**為你們創造了牲畜，以便你們騎一些，吃一些。
８０．你們從它們中得到益處，以便你們用它們實現你們胸中的需要。你們被承載在它們和船上。
８１．**他**為你們展示**他**的阿亞特。那么，你們否認安拉乎的哪種阿亞特呢？
８２．難道他們沒有在大地上旅行，看到那些他們之前的人的結局嗎？他們在數量上比他們更多，力量比他們更大，在大地上的影響更大。但是，他們得到的東西沒能使他們受益。
８３．當時，他們的使者們帶着明確的證據降臨他們。他們為他們的（關於現世事物的）知識而高興。他們嘲笑的東西包圍了他們。
８４．所以，當他們看到***我***的懲罰時，他們說：“我們相信獨一的安拉乎，不相信我們為**他**樹立的等同。”
８５．但是，當他們看到***我***的懲罰時，他們的信仰對他們沒有益處。這是安拉乎對待**他**的仆人的方式。不信道者因此損失了。

第四十一章　它們被詳細的解釋

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．哈一，米目。
２．來自普慈特慈的（安拉乎）的啟示。
３．一部經典，它的經文被詳細的解釋--給有知識的人的阿拉伯語的古蘭經。
４．帶來喜訊和警告。但是，他們中的大多數人背離了。所以，他們聽不見。
５．他們說：“對你邀請我們的，我們的心是被罩住的。我們的耳朵是聾的。在我們和你之間有一道屏障。所以，你（按你的方式）工作吧。我們的確也（按我們的方式）工作。”
６．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我只是像你們一樣的人。我被啟示你們的主宰是獨一的。所以，走上通向**他**的直路，服從**他**，尋求**他**的饒恕。那些為安拉乎樹立等同的人真可悲。”
７．那些不繳納天課的人，他們是不相信后世的。
８．那些信道并做正義的善行的人，給他們的的確是不間斷的無盡的獎賞。
９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“難道你們的確不相信**他**嗎？**他**

在兩天內創造了大地。你們為**他**樹立等同（同受崇拜）。那是萬物的主宰。”
１０．對那些（關於它的創造）提問的人：**他**在它上面放置了堅固的群山。**他**祝福了它，在同樣的四天里決定了（給）它的（居民的）給養。
１１．然后，**他**升上天。在那時，它是煙霧。**他**對它和大地說：“你們兩個過來，自願的或被迫的。”它們兩個說：“我們倆自願的過來。”
１２．**他**在兩天里完成了七層天的創造，啟示給每一層天命令。***我***用燈裝飾了最近的一層天，也作為保護[７５４]。這就是全能的，至睿的主宰的決定。
１３．但是，如果他們背離，那么，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“我用阿德人和薩姆德人受到的懲罰警告你們了。”
１４．當時，使者們從他們的前面和后面降臨他們，（說：）“只崇拜安拉乎。”他們說：“如果我們的主宰意欲這樣，**他**一定會降下天使來。所以，我們的確不相信你們被派來傳達的消息。”
１５．對阿德人，他們沒有權力的在大地上驕傲。他們說：“有誰比我們更有力量呢？”難道他們沒有看見創造他們的安拉乎比他們更有力量嗎？他們經常否認***我***的阿亞特。
１６．***我***給他們在有凶兆的日子里派去了尖叫的風，使他們在現世嘗到受屈辱的懲罰。但是，后世的懲罰是更屈辱的。他們將不被幫助。
１７．對薩姆德人，***我***為他們指明了通向真理的道路。但是，相對於引導，他們更喜歡盲目。所以，屈辱的懲罰因為他們營造的東西懲治了他們。
１８．***我***拯救了那些信道并畏懼安拉乎的人們。
１９．那天，安拉乎的敵人將被集合在火里。他們將被趕着（進入火里）。
２０．直到他們到它[７５５]那里時，他們的聽覺，眼睛，和皮膚將見證他們的行為。
２１．他們將對他們的皮膚說：“為什么你們要給我們作不利的見證呢？”它們將說：“安拉乎使我們說話--就像**他**使所有東西說話一樣。**他**第一次創造了你們。然后，你們被返回到**他**那里。”
２２．你們（在現世）沒有隱藏自己，以免你們的聽覺，眼睛和皮膚為你們作不利的見證。但是，你們認為安拉乎對你們的行為知道得不多。
２３．你們對你們的主宰的想法，導致了你們的毀滅。你們成了失敗者。
２４．然后，即使他們忍耐，火是他們的住所。如果他們尋求取悅安拉乎，他們不是那些被允許取悅安拉乎的人。
２５．***我***（在現世）為他們派遣了（惡魔作為）親密的伙伴，使他們之前的和之后的事情對他們看起來公平。話[７５６]被證明對他們公正，就像對那些在他們之前的世代里逝去的人和精靈，它被證明公正一樣。他們的確是失敗者。
２６．那些不信道者說：“不要聽這古蘭經。在（誦讀）它時制造噪音，或許你們將獲勝。”
２７．但是，***我***一定要使那些不信道者嘗試嚴厲的懲罰。***我***一定要用他們的行為中最壞的來報應他們。
２８．那是對安拉乎的敵人的報應：火。那里將是他們永久的家，作為他們否認***我***的阿亞特的報應。
２９．那些不信道者將說：“我們的主宰！為我們顯示那些把我們引向歧途的精靈和人，以便我們把他們踩在腳下，以便他們變成最低的。”
３０．的確，那些說：“我們的主宰是安拉乎”，然后堅持在正確的道路上的人，對他們，眾天使將（在他們死亡時）下降到他們那里，（說）：“不要害怕，不要悲傷。接受你們被許諾過的樂園的喜訊吧。”

[７５４] 阻止試圖從天使那里竊取信息的惡魔。
[７５５] 火。
[７５６] 懲罰。

３１．“我們在現世是你們的支持者，在后世也是。在其中，你們將得到任何你們內在的自我渴望的東西。在其中，你們將得到任何你們要求的東西。”
３２．“來自經常饒恕的，最仁慈的（主宰）的享受。”
３３．有誰比他的講話更好呢？他邀請（人們）到安拉乎那里，做正義的善行，說：“我是穆斯林。”
３４．善行和惡行不相等。用更好的東西抵制（罪惡）。然后，你和他之間的敵意（將變為）好像親密的朋友一樣。
３５．但是，只有忍耐的人被給予它--只有那些擁有很大份額的人被給予它。
３６．如果一個來自惡魔的壞的建議來到你，向安拉乎求護佑。**他**的確是全聽的，全知的。
３７．在**他**的跡象里有黑夜和白晝，太陽和月亮。不要向太陽和月亮拜倒，而是向創造它們的安拉乎拜倒，如果你們崇拜**他**。
３８．但是，如果他們行為驕傲（而不去這樣做），那么，有那些和他們的主宰在一起在黑夜和白天贊頌**他**的（天使們）。他們從不疲勞。
３９．在**他**的跡象里，你們看到貧瘠的土地。但是，當為它降下雨水，它被喚醒并生長（出植物）。給了它生命的**他**的確能給予死者生命。**他**對於萬事的確是全能的。
４０．那些背離***我***的阿亞特的人，的確不能對***我***隱藏自己。是在復活日被扔進火里的人更好呢，還是變得安全的人更好呢？做你們想做的吧。**他**的確全觀你們的行為。
４１．那些在消息降臨他們之后不相信的人，的確（將被懲罰）。它的確是強有力的經典。
４２．虛妄不能從它的前面和后面來到，（它）被至睿的，值得稱頌的（主宰）降下。
４３．對你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說的只是對在你之前的使者們說的。你的主宰的確是饒恕的所有者，痛苦的懲罰的所有者。
４４．如果***我***使它成為外語的古蘭經，他們會說：“為什么它的經文沒有被（用我們的語言）詳細的解釋呢？難道它是外語的，而（使者是）阿拉伯人嗎？”說：“它是對信士們的引導和治療。”那些不信道者，他們的耳朵是聾的，他們對它[７５７]是瞎的。他們是那些被從一個遙遠的地方呼叫的人，（所以，他們聽不見，也不理解）。
４５．***我***的確給了摩西經典。但是，爭論在其中產生了。如果不是來自你的主宰之前的話，事情已經在他們之間被判決了。但是，他們對於它[７５８]的確處於不安的懷疑之中。
４６．任何人做了正義的好事，它使自己（受益）。任何人做了壞事，它使自己受害。你的主宰對仆人沒有絲毫不公。
４７．**他**知道那個時刻的知識。果實從外皮里露出來，以及婦女懷孕或生育，**他**都知道。那天，**他**將呼喚他們：“（你們編造的）**我**的等同在哪里呢？”他們將說：“我們向**你**報告，我們中的任何人都不見證它。”
４８．那些他們之前祈禱的東西將對他們消失。他們將發現（對於安拉乎的懲罰）他們沒有避難所。
４９．人們總是渴求好的東西。但是，如果壞的東西接觸到他，他就放棄希望，感到絕望。
５０．如果***我***在接觸他的災難之后讓他嘗到來自***我***的仁慈，他一定會說：“這是由於我（的長處）。我不認為那個時刻會到來。如果我返回了我的主宰，在**他**那里給我的一定是最好的（賞賜）。”但是，***我***一定會告訴那些不信道者他們的行為。***我***一定會讓他們嘗試重大的懲罰。
５１．當***我***對人們施以恩典的時候，他后退背離。但是，當壞的東西接觸他，他做充分的祈禱。
５２．說：“告訴我，如果它[７５９]來自安拉乎，你們不相信它嗎？有誰比極度違背的人更迷失方向呢？”

[757] 古蘭經。
[758] 古蘭經。
[759] 古蘭經。

５３．***我***將為他們展示***我***在宇宙中以及在他們自身中的跡象，直到他們認清它是真理。難道你的主宰作為萬物的見證者還不夠嗎？
５４．他們的確對和他們的主宰的相會感到懷疑。**他**的確是包圍萬物的。

第四十二章　　協商

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．哈一，米目。
２．阿尼，西尼，戛弗。
３．安拉乎，全能的，至睿的。**他**就這樣啟示你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，以及你之前的人。
４．諸天和大地的一切屬於**他**。**他**是最高的，最偉大的。
５．天空几乎從他們上面裂開，眾天使贊美他們的主宰，為那些在大地上的人求饒。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
６．對那些把除**他**之外的東西作為保護者的人--安拉乎是他們的監護者，你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】不是他們的監護者。
７．就這樣，***我***啟示了你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】阿拉伯語的古蘭經，以便你警告眾城之母[760]和它周圍的城市，警告（他們）毫無疑問的集合日。當時，一部分人在樂園，一部分人在熾熱的火里。
８．如果安拉乎意欲，**他**可以使他們成為一個群體。但是，**他**接受**他**所意欲的人得到**他**的恩典。不義的人沒有保護者或援助者。
９．難道他們拿來了除**他**之外的保護者（崇拜）嗎？但是，安拉乎--**他**是保護者。**他**給死者生命。**他**對於萬事是全能的。
１０．對任何你們有分歧的事情，它的決定權是安拉乎的。（說：）“這就是安拉乎，我的主宰。我信托於**他**，我轉向**他**。”
１１．諸天和大地的創造者。**他**為你們從自己中創造配偶，為牲畜們創造配偶。**他**用這種方式創造你們。沒有什么像**他**。**他**是全聽的，全知的。
１２．諸天和大地的鑰匙屬於**他**。**他**為**他**所意欲的人增加給養，（為**他**所意欲的人）限制（它）。**他**對於萬事的確是全知的。
１３．**他**命令你們的宗教和**他**命令諾亞的宗教是同一個。***我***啟示你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的和***我***命令亞伯拉罕，摩西和耶穌的是建立宗教，而不要在它里面產生派系。那些為安拉乎樹立等同的人，他們不能忍受你的呼喚。安拉乎為自己選擇**他**所意欲的人，把轉（向**他**）的人引導向**他**自己。
１４．直到知識降臨他們，因為他們之間的嫉妒產生的敵意，他們開始分歧。如果不是來自你的主宰之前的話，（延遲懲罰）到一個確定的期限，他們之間的事情已經被判決了。在他們之后那些被准許繼承經典的人[761]，對它[762]的確處於不安的懷疑之中。
１５．所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】邀請（人們）到（安拉乎的宗教）。堅持在你所被命令的（道路）上，不要追隨他們的願望，而是說：“我相信安拉乎啟示的經典。我被命令在你們之間主持正義。安拉乎是我們的主宰和你們的主宰。對我們是我們的行為，對你們是你們的行為。在我們和你們之間沒有爭論。安拉乎將把我們集合在一起。**他**是最后的歸宿。”
１６．那些在它被接受之后關於安拉乎爭論的人，在他們的主宰那里，他們的爭論沒有用。

[760] 麥加。
[761] 猶太教徒和基督教徒。
[762] 古蘭經。

給他們的是憤怒。對他們將有嚴厲的懲罰。
１７．是安拉乎憑着真理降下了經典和公正。什么將使你們察覺那個時刻也許接近了呢？
１８．那些不信道者尋求加速它，而那些信道者畏懼它，知道它就是事實。那些就那個時刻爭論的人的確在極大的錯誤中。
１９．安拉乎對**他**的仆人們是仁慈的。**他**對**他**所意欲的人給予給養。**他**是最有力的，全能的。
２０．任何期望（他的行為得到）后世的獎賞的人，***我***給他增加給養。任何期望（他的行為得到）現世的獎賞的人，***我***給他（注定的）。但是，他在后世沒有份額。
２１．或者他們聲稱的（安拉乎）的等同為他們命令了安拉乎沒有命令的宗教嗎？如果不是（之前的）決定的話，他們之間的事情已經被判決了。對不義的人，的確有痛苦的懲罰。
２２．你將看到不義的人對他們營造的東西感到害怕。它[763]將降臨他們。那些信道并做正義的善行的人將在樂園里茂盛的地方。他們將從他們的主宰那里得到他們想要的一切。那是重大的獎賞。
２３．那是安拉乎給**他**的信道并做正義的善行的仆人報喜的（樂園）。【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："除了出於和你們的親戚關系的善待，我不為此向你們要求任何回報。任何人做了正義的善行，***我***會為他增加其中的好。安拉乎的確是經常饒恕的，贊賞的。"
２４．或者他們說："他為安拉乎編造了謊言。"如果安拉乎意欲，**他**可以封閉你的心（以便你忘記所有古蘭經的知識）。安拉乎用**他**的語言消除虛妄，樹立真理。**他**的確知道（人們）胸中所想。
２５．是**他**接受**他**的仆人們的懺悔，饒恕罪過。**他**知道你們的行為。
２６．**他**應答那些信道并做正義的善行的人，為他們增加來自**他**的獎賞。不信道者將受到嚴厲的懲罰。
２７．如果安拉乎增加對**他**的仆人的供給，他們一定會在大地上作惡。但是，**他**降下**他**所意欲的數量。對**他**的仆人們，**他**的確是察覺的，全觀的。
２８．是**他**在他們絕望之后降下雨水，散布**他**的恩典。**他**是保護者，值得稱頌的。
２９．在**他**的阿亞特里有對諸天和大地的創造和**他**分散在它們之中的活動的被造物。**他**有能力在**他**所意欲的時候集中他們。
３０．任何災難降臨你們，是因為你們的雙手營造的。**他**饒恕了許多。
３１．在大地上，你們不能躲避安拉乎（的懲罰）。除安拉乎之外，你們既沒有保護者，也沒有援助者。
３２．在**他**的跡象中有船行駛在像山一樣的大海上。
３３．如果**他**意欲，**他**可以使風停止。那么，他們會在它[764]的表面上不能移動。對每個忍耐和感謝的人，這里面的確有跡象。
３４．或者**他**可以因為他們營造的東西而毀滅他們。**他**饒恕了許多。
３５．那些就***我***的阿亞特爭論的人知道他們沒有避難所。
３６．任何給予你們的只是現世生活的享受。但是，在安拉乎那里的（樂園）對信道并信托於他們的主宰的人們是更好的，更持久的。
３７．那些避免大罪和不正當的性關系，當他們生氣的時候，他們饒恕的人。
３８．那些應答他們的主宰的呼喚，并履行拜功，和那些共同商量他們的事情的人，和那些花費***我***賜予他們的財富的人。
３９．和那些當暴行打擊了他們，他們報復的人。
４０．一個惡行的報復就是一個和它一樣的惡行。但是，任何饒恕并且調停的人，他的賞賜來自安拉乎。**他**的確不喜愛不義的人。
４１．任何在他被侵害之后報復的人，沒有指責（他們）的理由。

[763] 安拉乎的懲罰。
[764] 大海。

４２．（指責的）理由只對那些侵害別人，不正當的在大地上作惡的人。對那些人，將有痛苦的懲罰。
４３．任何忍耐和饒恕的人，那的確是應該決心做的事情。
４４．任何安拉乎使其迷路的人，在**他**之后對他沒有保護者。你將看到不義的人，當他們看見懲罰時，說：“有任何回（到現世）的路嗎？”
４５．你將看到他們被帶到它[765]那里，因為被羞辱而謙卑，偷偷的看着。那些信士們將說：“失敗者的確是那些在復活日丟失了他們自己和家人的人。不義的人的確將處於持久的懲罰中。”
４６．除安拉乎之外，沒有任何同盟者幫助他們。安拉乎使他迷路的人，對他沒有道路。
４７．在來自安拉乎的不可避免的一天到來之前，應答你們的主宰的召喚。在那天，你們將沒有庇護所，你們也不能否認（記錄中你們的罪過）。
４８．但是，如果他們背離，那么，***我***沒有派遣你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】作為他們的監護人。你的任務只是傳達。當***我***使人們嘗到來自***我***的恩典時，他們的確為它高興。但是，如果災難因為他們的雙手犯下的罪過降臨他們時，人們的確忘恩負義。
４９．諸天和大地的王國屬於安拉乎。**他**創造**他**所意欲的東西。**他**給**他**所意欲的人賜予女兒，給**他**所意欲的人賜予兒子。
５０．或者**他**同時賜予了兒子和女兒。**他**使**他**所意欲的人沒有后代。**他**的確是全知的，對於萬事是全能的。
５１．對任何人，安拉乎和他說話的方式是通過啟示，或者在屏障之后，或者在**他**的允許之下，**他**派遣使者來啟示**他**所意欲的東西。**他**的確是至高的，至睿的。
５２．***我***就是這樣把***我***的命令啟示給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的。你過去不知道什么是經典和信仰。但是，***我***把它變成一束光。通過它，***我***引導***我***所意欲的仆人。你的確引導（人們）走上正道。
５３．擁有諸天和大地中的一切的安拉乎的道路。所有事情的確歸於安拉乎。

第四十三章　　金飾

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．哈一，米目。
２．以清楚的經典發誓。
３．***我***的確使它成為阿拉伯語的古蘭經，以便你們能理解。
４．它的確在***我***這里的眾經典之母[766]之中，的確是崇高的，充滿智慧的。
５．難道***我***會因為你們是一群行為過分的民眾，而(不警告你們），就拿走消息嗎？
６．***我***為古代的人們派遣了多少先知啊。
７．他們嘲笑所有降臨他們的使者。
８．***我***毀滅了比這些人更有力量的人--前人的先例逝去了。
９．的確，如果你問他們：“是誰創造了諸天和大地呢？”他們一定會說：“全能的，全知的主宰創造了它們。
１０．（**他**）為你們使大地像床一樣，為你們在其中創造道路，以便你們被引導。
１１．（**他**）定量的從天上降下雨水。然后，***我***通過它使死亡的大地煥發生機。你們將要這樣被（從墳墓里）帶來。
１２．（**他**）創造了所有成對的東西，為你們安排了船舶和牲畜供你們騎乘。
１３．以便你們坐在它們的背上。當你們騎上時，記住你們的主宰的恩典，說：“**他**真崇高，

[765] 火獄。
[766] 被守護的記錄一切的天牌。

使這服從我們，我們是不會（憑自己的力量）得到它的。
１４．我們的確要回到我們的主宰那里。”
１５．但是，他們把**他**的一些仆人歸屬於**他**[767]。的確，人類明顯忘恩負義。
１６．或者在**他**的創造中，**他**拿走女兒，而為你們選擇兒子嗎？
１７．如果他們中的一個人被告知（他生了女兒），類似於他們說最仁慈的主宰的，他的臉變得暗淡，充滿了悲傷。
１８．難道一個在裝飾中成長，而在爭論中不能把她的意思說明白的（女人），（歸屬於安拉乎嗎）？
１９．他們把是最仁慈的主宰的仆人的眾天使說成是女性。難道他們看見了他們的創造嗎？他們的見證將被記錄下來。他們將被詢問。
２０．他們說：“如果最仁慈的主宰意欲，我們就不會崇拜他們了。”他們對此沒有知識。他們只是說謊。
２１．或者***我***在這[768]之前給了他們任何經典，他們緊握它了嗎？
２２．不然。他們說：“我們發現我們的父輩們追隨一個宗教。我們追隨了他們的腳步。”
２３．類似的，在你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】之前，對每個***我***派遣到任何城鎮的警告者，他們中奢侈的人說：“我們的確發現我們的父輩們追隨一個宗教。我們的確追隨了他們的腳步。”
２４．（警告者）說：“即使我給你們帶來了比你們發現的你們的父輩們追隨的更好的引導呢？”他們說：“我們的確不相信你被派遣帶來的東西。”
２５．所以，***我***報應了他們。那么，看看否認者的結局是怎樣的。
２６．當時，亞伯拉罕對他的父親和他的民眾說：“我和你們所崇拜的東西無關。”
２７．“除了**他**，創造我的主宰。**他**的確會引導我。”
２８．他使它[769]成為在他的后代中流傳的語言，以便他們回歸。
２９．不然。**我**給了這些人[770]和他們的父輩們享受，直到真理和一個使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】降臨他們，闡明事情。
３０．當真理降臨他們時，他們說：“這是魔法，我們不相信它。”
３１．他們說：“為什么這古蘭經不下降給兩個城鎮[771]中的一些大人物呢？”
３２．難道是他們分配你的主宰的恩典嗎？是***我***在他們之間分配他們現世的生計。***我***把他們中的一些人提升到比另一些人更高的等級，以便他們在工作中互相服務。但是，你的主宰的恩典比任何他們聚集的東西都要好。
３３．如果不是為了避免使人們成為一個（不信道的）群體，***我***會供給那些不相信最仁慈的主宰的人銀質的屋頂和上樓的梯子。
３４．對他們的房子，（銀質的）門，以及他們躺臥的床，
３５．黃金的裝飾。而所有這些只是現世的享受。和你的主宰在一起的后世是為虔誠的人准備的。
３６．任何盲目的背離記念最仁慈的主宰的人，***我***為他派遣了惡魔作他的伙伴。
３７．他們的確阻擋他們走上（安拉乎的）道路。但是，他們認為他們是被正確引導的。
３８．直到他來到***我***這里，他（對惡魔）說：“我多么希望我和你之間的距離是東方和西方的距離--多么惡劣的伙伴啊。”
３９．因為你們的不義，在這一天，它不會使你們受益。你們將分擔懲罰。
４０．難道你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】能使聾子聽到，能引導盲人或在

[767] 說**他**有孩子，把他們和**他**同受崇拜。
[768] 古蘭經。
[769] 他作證除安拉乎之外，絕無應受崇拜的。
[770] 多神教徒。
[771] 麥加和塔伊夫。

明顯的錯誤之中的人嗎？
４１．即使***我***把你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】拿走，***我***的確會報應他們。
４２．或者***我***給你顯示***我***恐嚇他們的東西。***我***的確是完全命令他們的。
４３．所以，你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】要緊握啟示給你的東西。你的確在正路上。
４４．這[772]的確是給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】和你的民眾的提醒。你們將被詢問。
４５．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】問那些在你之前***我***排遣的使者們：“***我***委任了任何除了最仁慈的主宰之外的神靈來崇拜嗎？”
４６．***我***的確派遣了摩西帶着***我***的阿亞特到法老和他的大臣們那里。他說：“我的確是萬物的主宰的使者。”
４７．但是，當他帶着***我***的阿亞特到他們那里時，他們立刻嘲笑它們。
４８．***我***為他們顯示的每個跡象都比它之前的那個更大。***我***用磨難懲治他們，以便他們返回。
４９．他們（對摩西）說：“啊，你這魔法師。用**他**許諾給你的東西為我們向你的主宰祈禱吧。我們將的確被引導。”
５０．但是，當***我***為他們解除磨難時，他們立刻毀約。
５１．法老在他的民眾中宣告：“我的民眾啊！難道埃及的統治權和在我腳下流過的這些河流，不是我的嗎？難道你們沒看見嗎？”
５２．“難道我不比這個人[773]強嗎？他令人厭惡，而且難以表達清楚。”
５３．“那么，為什么沒有金手鐲被賜予他，或者天使被派遣和他在一起呢？”
５４．就這樣，他愚弄了他的民眾，他們追隨他。他們的確是叛逆不服從的民眾。
５５．所以，當他們使***我***憤怒時，***我***懲罰了他們，把他們全淹死了。
５６．***我***使他們成為一個先例和給以后的人們的典型。
５７．當瑪麗的兒子被作為一個例子[774]引述時，你的民眾立刻大聲喧嘩。
５８．說：“是我們的神靈們還是他[775]更好呢？”他們引述這個例子只是為了爭辯。不然，他們是愛爭辯的民眾。
５９．他[776]只是一個仆人。***我***把***我***的恩惠賜予了他。***我***使他成為以色列的后裔的一個例子。
６０．如果***我***意欲，***我***會使眾天使在大地上代替你們。
６１．他的確是那個時刻的跡象[777]。所以，不要懷疑它，追隨**我**。這是正路。
６２．不要讓惡魔阻擋你們。他的確是你們的明確的敵人。
６３．當耶穌帶着明確的證據到來時，他說：“我帶着智慧到你們這里，闡明你們的一些分歧。所以，畏懼安拉乎，追隨我。”
６４．“安拉乎的確是我的主宰，也是你們的主宰。所以，崇拜**他**。這是正路。”
６５．但是，他們中的派系有了分歧。在痛苦的那天，給那些不義的人的懲罰真可悲啊。
６６．他們是在等那個時刻嗎？它將在他們不察覺的時候突然降臨他們。
６７．在那天，除了虔誠的人，朋友將會變成彼此的敵人。
６８．（安拉乎將說：）“崇拜**我**的人啊！在這天，你們不用害怕，也不用悲傷。”
６９．相信***我***的阿亞特，是穆斯林的人，
７０．你們和你們的妻子們高興的進入樂園。

[772] 古蘭經。
[773] 摩西。
[774] 耶穌被像他們的偶像一樣崇拜。
[775] 耶穌。
[776] 耶穌。
[777] 復活日到來之前，耶穌會出現在大地上。

７１．在他們之間傳遞的是黃金的槃子和杯子。在其中是所有他們內心期望的和使眼睛看到后喜悅的東西。你們將永遠在其中居住。
７２．這就是由於你們的行為，而使你們繼承的樂園。
７３．在其中將有足夠的果實給你們。你們將吃它們。
７４．犯罪的人的確將在火獄里受懲罰，而且永遠在其中居住。
７５．（懲罰）不會對他們減輕。他們在其中是絕望的。
７６．***我***沒有不公正的對待他們。但是，他們是不義的人。
７７．他們將呼喊："馬利克[778]啊，讓你的主宰使我們結束吧。"他將說："你們將的確留在這里。"
７８．***我***的確給你們帶來了真理。但是，你們的大多數人是憎惡真理的。
７９．或者他們作了謀划？那么，***我***也在謀划。
８０．或者他們認為***我***沒有聽到他們的秘密和私下的交談嗎？是的，（***我***聽到了）。***我***的使者們[779]和他們在一起，記錄着。
８１．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："如果最仁慈的主宰有一個兒子，那么，我是第一個崇拜者。"
８２．諸天和大地的主宰，寶座的主宰真崇高。**他**高於所有他們對**他**的描述。
８３．所以，任憑他們空談和自我娛樂，直到他們遇到他們被許諾的那天。
８４．**他**是天上的和地上唯一的神靈。**他**是至睿的，全知的。
８５．**他**真神聖。**他**擁有諸天和大地以及它們之間的所有東西。**他**有那個時刻的知識。你們將回歸於**他**。
８６．那些他們除**他**之外祈禱的東西不擁有說情（的權力）--除非是那些為真理作見證的人，他們知道（安拉乎是獨一的）。
８７．如果你問他們是誰創造了他們，他們一定會說："安拉乎。"那么，他們為什么背離了呢？
８８．【安拉乎知道默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）的話】："我的主宰啊！這些的確是不信道的民眾。"
８９．所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】離開他們，說："平安。但是，他們將要知道。"[780]

第四十四章　　煙霧

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．哈一，米目。
２．以清楚明白的經典發誓。
３．***我***的確在一個被祝福的夜里下降了它[781]。***我***的確發出警告了。
４．在（那一夜之）中，一切事情都被注定。
５．作為來自***我***的命令。***我***的確派遣（使者）。
６．（作為）來自你的主宰的仁慈。**他**的確是全聽的，全知的。
７．諸天和大地以及它們之間所有東西的主宰，如果你們確信。
８．除**他**外絕無應受崇拜的。是**他**給予生命，造成死亡--你們和你們的先輩們的主宰。

[778] 火獄的看守。
[779] 眾天使。
[780] 這一節被９：５節廢止了。
[781] 古蘭經。

９．不然，他們在懷疑，娛樂。
１０．那么，你們等着天空中將產生可見的煙霧的那天，
１１．籠罩着人們。這是痛苦的懲罰。
１２．（他們將說：）“我們的主宰！把懲罰從我們身上移除吧。我們的確會成為信士。”
１３．（在懲罰接觸他們的時候，）對他們怎么會有警告呢？一個清楚的闡明事情的使者已經降臨他們了。
１４．然后，他們背離他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，說：“（他是）被（人）教授的，一個瘋子。”
１５．***我***的確將把懲罰移除一段時間。你們將的確回到（不信道）。
１６．在那天，***我***將用最大的懲罰懲治你們。***我***的確是報應的。
１７．在他們之前，***我***的確考驗了法老的民眾。當時，一個尊貴的使者降臨了他們。
１８．說：“把安拉乎的仆人們[７８２]交給我吧。我的確是你的一個值得信賴的使者。”
１９．“在安拉乎那里，不要自大。我的確帶着明確的證據來到你們這里。”
２０．“我的確向我的主宰和你們的主宰求護佑，以免你們用石頭打我。”
２１．“但是，如果你們不相信我，那么，不要管我。”
２２．（但是，他們挑釁。）他[７８３]呼喚他的主宰（說）：“這些的確是犯罪的民眾。”
２３．（安拉乎說：）“你和**我**的仆人們一起在夜間離開。你們的確會被追趕。”
２４．“離開（平靜的分開的）大海。他們的確是將被淹沒的軍隊。”
２５．他們留下了多少園圃和泉水啊。
２６．綠色的莊稼（地）和好地方。
２７．以及他們喜愛的舒適的生活。
２８．就這樣，***我***使其他人[７８４]繼承了它們。
２９．諸天和大地沒有為他們流淚。他們也沒有被緩期。
３０．***我***的確拯救了以色列的后裔，使他們脫離屈辱的磨難，
３１．來自法老。他的確驕傲。他行為過分。
３２．在萬物中，***我***的確憑着知識選擇了他們[７８５]。
３３．給了他們跡象，在其中有明顯的考驗。
３４．這些人[７８６]的確說：
３５．“我們只有第一次死亡。我們將不會被復活。”
３６．“如果你說的是實話，那么，把我們的先輩們帶回來吧。”
３７．是他們更好呢，還是圖巴以及他們之前的民眾更好呢？***我***毀滅了他們，因為他們的確是犯罪的人。
３８．***我***不是為了娛樂創造了諸天和大地以及所有它們之間的東西。
３９．***我***以真理創造了它們。但是，他們中的大多數人不知道。
４０．審判日的確是為他們所有人指定的時間--
４１．在那天，一個近親不能對一個近親有益。他們也將不會得到幫助，
４２．除了安拉乎給予恩典的人。**他**的確是全能的，最仁慈的。
４３．的確，匝昆樹。
４４．將是犯罪者的食物。
４５．像渾濁的油，在肚子里燒開。
４６．像燒開的滾燙的水。

[７８２] 以色列的后裔。
[７８３] 摩西。
[７８４] 以色列的后裔。
[７８５] 以色列的后裔。
[７８６] 古來氏人。

４７．（有聲音說：）“懲治他，把他拽到火的中間。
４８．然后把沸水的懲罰從他的頭上潑下來。
４９．你嘗嘗（這個）。你的確是榮耀的，尊貴的。
５０．這的確是你以前懷疑的東西。”
５１．虔誠的人將的確在安全的地方。
５２．在園圃和泉水之中。
５３．穿着精致的絲綢和錦緞，面對面。
５４．就是這樣。***我***將讓他們娶勻稱的有可愛的大眼睛的女人。
５５．在其中，他們將平安和安全的召喚各種果實。
５６．在其中，他們將不會嘗試死亡，除了（現世的）第一次死亡。**他**將拯救他們，脫離熾熱的火的懲罰。
５７．作為來自你的主宰的恩典。那將是偉大的成功。
５８．***我***的確使它在你的語言中變得容易，以便他們被提醒。
５９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】等待吧。他們的確（也）在等待。

第四十五章　　屈膝

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．哈一，米目。
２．這經典的啟示來自安拉乎，全能的，至睿的。
３．對信士們，諸天和大地里面的確有跡象。
４．對確信的人，在對你們的創造和**他**（在大地上）散布的移動的被造物里的確有跡象。
５．在黑夜和白晝的交替中，安拉乎從天上降下供給，通過它使大地在死亡后復活，在風的轉向中，是對能理解的人的跡象。
６．這些是安拉乎的跡象。***我***憑着真理敘述給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】。那么，在安拉乎和**他**的經文之后，他們還相信什么敘述呢？
７．每個罪惡的撒謊者真可悲。
８．他們聽到了誦讀給他的安拉乎的經文，但是驕傲的抵抗，好像他們沒有聽到一樣。所以，對他們宣告痛苦的懲罰吧。
９．當他聽到一些***我***的經文，他把它們當作笑柄。對這樣的人，將有受到羞辱的懲罰。
１０．在他們的面前是火獄。他們營造的東西將不能有益於他們絲毫。他們除安拉乎之外作為保護者的東西也不能（對他們有益）。給他們的是重大的懲罰。
１１．這（古蘭經）是引導。那些不相信他們的主宰的阿亞特的人將得到痛苦的懲罰。
１２．安拉乎，是**他**為你們制服了大海。船舶按照**他**的命令在它上行駛，以便你們尋求**他**的恩惠，以便你們感謝。
１３．以及為你們制服了諸天和大地里的一切。那全都是**他**的恩惠。對思考的人，那里的確有跡象。
１４．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】告訴信士們原諒那些不預期安拉乎的日子[787]的人，以便**他**因為他們營造的東西而報應他們。
１５．任何做了好事的人，它對自己有益。任何做了壞事的人，它（對自己）有害。然后，你們將被召歸你們的主宰。
１６．***我***的確給了以色列的后裔經典，對經典和教法的理解，以及先知。***我***給了他們好的東西，在（當時的）萬物中偏愛他們。
１７．在事件上，***我***給了他們明確的證據。出於他們自己之間的嫉妒，直到知識降臨他們，他們有了分歧。在復活日，你的主宰將的確就他們之前的分歧在他們之間判決。

[787] **他**的報應。

１８．然后，***我***明確的命令你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】。所以，你遵循它，不要遵循那些沒有知識的人的願望。
１９．對於安拉乎，他們的確不能有益於你絲毫。不義的人的確互相是保護者。但是，安拉乎是虔誠的人的保護者。
２０．這（古蘭經）是對人類的啟迪和明證，對（信仰）堅定的人的引導和仁慈。
２１．難道那些做了壞事的人認為***我***會把他們和那些信道并做正義的善行的人同等對待嗎，在現世和他們死亡之后？他們的判斷太糟糕了。
２２．安拉乎憑着真理創造了諸天和大地，以便每個人被他所營造的東西所報應。他們不會被不公正的對待。
２３．你們看到這樣的人了嗎？他把自己的欲望當作主宰。安拉乎知道（他這樣），任憑他迷路，封住了他的聽覺和心靈，遮蓋了他的視覺。在安拉乎之后，誰將引導他呢？難道你們還不被提醒嗎？
２４．他們說："除了我們現世的生活之外，沒有其他。我們死亡，我們生存，只有時間毀壞我們。"他們不知道它。他們只是猜測。
２５．當***我***的明確的經文被誦讀給他們時，他們的論點只是說："把我們的（死去的）先輩們帶回來，如果你們是誠實的。"
２６．說："安拉乎給你們生命，然后使你們死亡。然后，**他**將在無可置疑的復活日集合你們。但是，大多數人不知道。"
２７．諸天和大地的王權屬於安拉乎。在那天，那個時刻將確立--在那天，虛妄的追隨者們將損失。
２８．你將看到每個族群謙卑的跪着。每個族群將被傳喚到它（行為）的記錄。在這天，你們會因為你們的行為被報應。
２９．這，***我***的記錄，憑着真理講到你們。***我***的確記錄了你們的行為。
３０．所以，對那些信道并做正義的善行的人，他們的主宰將以**他**的仁慈接受他們。那是明顯的成功。
３１．但是，對那些不信道的人，（他們被告知：）"難道***我***的經文沒有被誦讀給你們嗎？但是，你們驕傲，成為了犯罪的民眾。"
３２．當時，有聲音說："安拉乎的許諾的確是真實的。那個時刻的到來毫無疑問。"你們說："我們不知道那個時刻是什么。我們只是認為它是猜測。我們沒有確信。"
３３．他們做的壞事將被顯示給他們。他們以前嘲笑的東西將完全包圍他們。
３４．有聲音說："在這天，***我***將忘記你們，就像你們忘記了你們這天的相會。你們的居所是火。沒有什么能幫助你們。"
３５．那是因為你們把安拉乎的啟示當作笑柄。現世的生活欺騙了你們。所以，在這天，他們將不被從這里[788]拿出來。他們也將不會返回現世的生活，（以便他們向安拉乎懺悔，求**他**饒恕他們的罪過）。
３６．所以，所有贊美屬於安拉乎，諸天的主宰，大地的主宰，萬物的主宰。
３７．諸天和大地的陛下是**他**。**他**是全能的，至睿的。

第四十六章　　彎曲的沙丘

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．哈一，米目。
２．這經典的啟示來自安拉乎，全能的，至睿的。
３．***我***創造諸天和大地以及它們之間的所有東西只是憑着真理，到一個確定的時間。但是，那些不信道的人背離了他們被警告的事情。

[788] 火獄。

4．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“你們想過除安拉乎之外，你們所祈禱的東西嗎？展示給我他們在大地上創造了什么，或者他們在（創造）諸天上也有份額呢？給我拿來一部在這之前的經典，或者一些知識的遺跡（來支持你們聲稱的東西），如果你們是誠實的。”
5．有誰比這樣的人更迷失方向呢？他祈禱除安拉乎之外的東西。那些東西將不會回答他直到復活日。他們并不知道他對他們的祈禱。
6．當人們（在復活日）被集中，他們將變成他們的敵人，并否認他們的崇拜。
7．當時，***我***的明確的經文被誦讀給他們。當它降臨他們時，不信道者對於真理說：“這是明顯的魔法。”
8．或者他們說：“他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】編造了它[789]。”說：“如果我編造了它，對於安拉乎，你們不能保護我。**他**最知道你們關於它說的話。安拉乎在我和你們之間作為見證者足夠了。**他**是經常饒恕的，最仁慈的。”
9．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“在眾使者中，我并不新奇。我也不知道對我和對你們會發生什么。我只是追隨給我的啟示。我只是一個明確的警告者。”
10．說：“你們考慮過嗎？如果它[790]來自安拉乎，但是你們不相信它。以色列的后裔中的一個見證人作證（它）像（舊約一樣來自安拉乎）并且信道，而你們（因為）驕傲（不信道）。安拉乎的確不引導不義的民眾。”
11．那些不信道的人對於那些信道的人說：“如果它是好的，他們不會在我們之前走向它。”當他們沒有被它引導時，他們說：“這是古代的謊言。”
12．在這之前是摩西的經典，作為引導和恩典。這是一部阿拉伯語的證實（以前的經典）的經典，以警告那些不義的人，也作為給行善的人的喜訊。
13．那些說：“我們的主宰是安拉乎”，然后堅定的站在（正確的道路上的人們），對他們將的確沒有恐懼，他們也不悲傷。
14．這就是樂園的居民，在其中居住--對他們的行為的獎賞。
15．***我***命令人們善待他們的父母。他的母親艱難的承載着他，艱難的使他出生。他的孕育期和斷奶期是三十個月。直到他成熟，到四十歲，他說：“我的主宰！使我有能力感謝**你**對我和對我父母的恩典，做正義的**你**喜愛的事情，使我有正義的的后代。我的確向**你**懺悔。我的確是穆斯林。”
16．他們是那些人，***我***要接受他們最好的行為，忽視他們壞的行為。（他們是）樂園的居民--他們被許諾過的一個真實的承諾。
17．但是，那些對他的父母說：“呸，你們兩個。你們許諾我將被喚起，而我之前的世代都逝去了（而沒有被喚起）嗎？”當他們祈禱安拉乎相助（來反駁他們的兒子）時：“你真可悲。信道吧。安拉乎的許諾的確是真實的。”但是，他說：“這只是古老的神話。”
18．他們是以前逝去的精靈和人類中那些話[791]已經生效的人。他們的確是失敗者。
19．對所有人，將會根據他們的行為形成等級，以便**他**把他們的行為完全的報償給他們。他們不會被不公正的對待。
20．在那天，當那些不信道者被暴露在火里，（有聲音說）：“在現世生活中，你們接受了好的東西，你們享受了。現在，在這天，你們將被屈辱的懲罰報應，因為你們沒有權力的在大地上驕傲，因為你們叛逆不服從。”
21．記得阿德人的兄弟（乎德）。當時，他在沙丘里警告他的民眾。警告者在他之前和之后逝去，（說）：“只崇拜安拉乎。我的確為你們擔心重大日子的懲罰。”
22．他們說：“你是來使我們背離我們的主宰們嗎？那么，拿來你恐嚇我們的東西，如果你是誠實的。”

[789] 古蘭經。
[790] 古蘭經。
[791] 判決。

２３．他說："這知識只在安拉乎那里。我傳達給你們我被派遣來傳達的東西。但是，我看到你們是無知的民眾。"
２４．然后，當他們看到密集的云朝他們的山谷而來，他們說："這是給我們帶來雨的云。"不然，它是你們等不及的（懲罰）--一陣里面有痛苦的懲罰的風。
２５．按照它的主宰的命令摧毀一切。所以，除了他們的住宅之外，什么也看不見。***我***就這樣報應犯罪的民眾。
２６．（古來氏人啊，）***我***的確為他們建立了沒有為你們建立的東西。***我***使他們有聽力，視力和心。但是，因為他們拒絕安拉乎的跡象，他們的聽力，視力和心沒有使他們受益。他們被完全包圍在他們嘲笑的事情中。
２７．***我***的確毀滅了你們周圍的城鎮。***我***用各種方式顯示阿亞特，以便他們返回。
２８．那么，為什么那些他們為了作為接近（安拉乎）的途徑，除安拉乎之外作為主宰的東西，不幫助他們呢？不然，他們離開他們了。那就是他們的謊言和編造的東西。
２９．當時，***我***派遣給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】一群精靈，傾聽古蘭經。當時他們站在現場。他們說："仔細聽。"當它結束時，他們回到他們的民眾那里，作為警告者。
３０．他們說："我們的民眾啊！我們的確聽到了一部在摩西之后下降的經典，確認了在它之前到來的經典。它指向真理和直路。"
３１．"我們的民眾啊！回應安拉乎的召喚者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，相信他。**他**將饒恕你們的罪過，拯救你們脫離痛苦的懲罰。"
３２．"誰不回應安拉乎的召喚者，他不能從大地上逃離。除安拉乎之外，他也沒有保護者。那些（精靈）在明顯的錯誤中。"
３３．難道他們沒有看見嗎？創造了諸天和大地的安拉乎對於它們的創造不感到疲勞。**他**能給死物生命。是，**他**對於萬事的確是全能的。
３４．在那天，當那些不信道者被暴露在火里，（有聲音說）："難道這不是真實的嗎？"他們將說："是，以我們的主宰發誓。"**他**將說："那么，你們嘗試懲罰吧，因為你們不信道。"
３５．所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】忍耐吧，像使者們中那些堅定的人一樣。對他們[７９２]不要着急。在那天，他們將看到他們被許諾的（懲罰），就像他們（在現世）只是停留了一天中的一小會兒。（這是）明確的信息。除了那些叛逆不服從的人，還有什么會被毀滅呢？

第四十七章　　穆罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．那些不信道并妨礙（別人走上）安拉乎的道路的人，**他**會使他們的行為變成無效。
２．但是，那些信道并做正義的善行，并相信下降給穆罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）的東西--它是來自他們的主宰的真理--的人，將為他們移除他們的罪過，使他們的狀況變好。
３．那是因為那些不信道者追隨虛妄，而那些信士們追隨來自他們的主宰的真理。安拉乎就是這樣為人們設立比喻的。
４．所以，當你們（在聖戰中）遇到那些不信道的人，猛擊（他們的）脖子，直到你們大量殺傷了他們，然后把他們捆牢（作為俘虜）。在那之后，或者慷慨，或者要贖金，直到戰爭卸下了重負。就是這樣。如果安拉乎意欲，**他**的確可以（不通過你們）懲罰他們。但是，**他**

[７９２] 不信道者。

用你們中的一部分去考驗另一部分。但是，那些因為安拉乎的事業而被殺死的人，**他**絕不會讓他們的行為丟失。
５．**他**將引導他們，改善他們的狀態。
６．并接受他們進入**他**使他們知道的樂園[793]。
７．信士們啊！如果你們支援安拉乎（的事業），**他**將支援你們，使你們的腳步堅定。
８．但是，那些不信道者，給他們的是毀滅。**他**將使他們的行為徒勞無功。
９．那是因為他們不喜愛安拉乎下降的東西。所以，**他**將使他們的行為變得沒有價值。
１０．難道他們沒有在大地上旅行，看到他們之前的人的結局嗎？安拉乎完全毀滅了他們。同樣的（命運等待着）不信道者。
１１．那是因為安拉乎是信士們的保護者。不信道者沒有保護者。
１２．安拉乎的確接受那些信道并做正義的善行的人進入諸河在其下流動的樂園，而那些不信道者自我享受，像牲畜一樣吃。火將是他們的居所。
１３．***我***毀滅了很多城鎮，它們比你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的把你驅逐出去的城鎮更強大。沒有誰能幫助他們。
１４．難道有來自他的主宰的明確的證據的人和那些人相似嗎？他們的惡劣的行為對他們看起來優美，他們追隨自己的欲望。
１５．許諾給虔誠的人的樂園的描述是：有水不變質的河流，有味道絕不變化的奶河，有對那些喝的人可口的酒河，有純淨的蜜河，在里面他們將得到各種果實和來自他們的主宰的饒恕。這描述和那些人的一樣嗎？他們永遠居住在火里，被給予沸騰的水喝，它撕裂着他們的腸子。
１６．在他們之中有一些人聽你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說話，直到他們從你這里離開。他們對那些接受了知識的人說："他剛才說了什么？"這是那些安拉乎封閉了他們的心的人。他們追隨自己的欲望。
１７．對那些接受引導的人，**他**增加對他們的引導，賜給他們虔誠。
１８．難道他們除了突然降臨他們的那個時刻，還在等待（其他）嗎？但是，徵兆已經到來。那么，當它降臨他們時，他們記起它對他們有什么益處呢？
１９．所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】知道除安拉乎之外絕無應受崇拜的，請求饒恕你的以及信道的男人和女人們的罪過。安拉乎熟知你們的活動，和你們休息的地方。
２０．那些信士們說："為什么一個古蘭經的章節沒有（為我們）下降呢？"但是，當一個明確的章節被啟示，戰斗在其中被提到，你將看見那些心中有病的人看着你，看起來就像因為將要死亡昏厥了。但是，對他們來說，更好的是
２１．服從（安拉乎）和好的語言。當事情被決定，那么，他們對安拉乎誠實，對他們是更好的。
２２．那么，如果你們被給予權力，你們會在大地上作惡，切斷親屬之間的聯系嗎？
２３．那些是安拉乎詛咒的東西，以至於**他**使他們成為聾的，瞎的。
２４．難道他們沒有反思古蘭經嗎，或者他們的心上有鎖呢？
２５．那些在引導對他們變得明確之后，返回（不信道）的人--惡魔的確美化了他們（虛假的希望），（安拉乎）延長了他們的期限。
２６．這是因為他們對那些憎恨安拉乎所下降的東西的人說："我們將在一部分事情上服從你們。"但是，安拉乎知道他們的秘密。
２７．那么，當天使們在他們死亡時拿走他們的靈魂，猛擊他們的臉和脖子時，（會是怎樣的呢？）
２８．那是因為他們追隨使安拉乎氣憤的東西，憎恨使**他**喜悅的東西。所以，**他**使他們的行為成為無效。

[793] 他們將比知道他們在現世的家更知道他們在樂園中的位置。

２ ９．或者那些在他們的心里有病的人，認為安拉乎不會把他們隱藏的所有的邪惡的願望暴露出來嗎？
３ ０．如果***我***意欲，***我***可以把他們展示給你。你可以通過記號認識他們。但是，你的確能通過他們講話的口氣認識他們。安拉乎知道你們的行為。
３ １．***我***的確將考驗你們，直到***我***證明你們中那些（為安拉乎的事業）努力奮斗的人和忍耐的人。***我***將考驗你們的事務。
３ ２．那些不信道，并阻止（別人）走上安拉乎的道路，在引導對他們變得清楚之后反對使者的人，他們的確不會損害安拉乎絲毫。**他**會使他們的行為徒勞無功。
３ ３．信士們啊！服從安拉乎，服從使者，不要使你們的行為變成徒勞。
３ ４．那些不信道，并阻止（別人）走上安拉乎的道路，然后以不信道者的身份死亡的人--安拉乎將不會饒恕他們。
３ ５．所以，不要軟弱，當你們處於優勢時不要要求講和。安拉乎和你們同在。**他**絕不會減少對你們的善行的獎賞。
３ ６．現世的生活只是娛樂和消遣。如果你們相信并畏懼安拉乎，**他**將給你們報酬，不向你們索要你們的財富。
３ ７．假如**他**想向你們索要它，壓制你們，你們會拒絕給予。**他**將把你們的壞的願望展示出來。
３ ８．你們是那些被邀請在安拉乎的事業上花費的人。但是，在你們之中有拒絕給予的人。任何拒絕給予的人只是拒絕了給自己的（益處）。安拉乎是富有的，而你們是貧窮的。如果你們背離，**他**將用其他人代替你們。他們不會像你們一樣。

第四十八章 勝利

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．***我***的確給了你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】明顯的勝利。
２．以便安拉乎饒恕你過去和未來的罪過，完成**他**對你的恩典，并引導你到一條正路。
３．以便安拉乎給你強大的幫助。
４．是**他**把安寧降在信士們的心里，以便他們能在他們的信仰之上增加信仰。諸天和大地的軍隊屬於安拉乎。安拉乎從來就是全知的，至睿的。
５．以便**他**接受信道的男人和女人進入諸河在其下流動的樂園，在其中永遠居住，并**他**移除他們的罪過。在安拉乎看來，這是偉大的成功。
６．以便**他**懲罰偽信的男人和女人，以及多神崇拜的男人和女人。他們用壞的想法想象安拉乎。給他們的是讓人受到羞辱的懲罰。安拉乎的憤怒降臨他們。**他**詛咒他們，并為他們准備了火獄--那歸宿真惡劣。
７．諸天和大地的軍隊屬於安拉乎。安拉乎從來就是全能的，至睿的。
８．***我***的確派遣你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】作為見證者，作為帶來喜訊和警告的人。
９．以便你們信仰安拉乎和**他**的使者，尊敬他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，在早晨和下午贊頌**他**。
１ ０．那些對你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】宣誓忠誠的人，他們的確對安拉乎宣誓忠誠。安拉乎的手在他們的手之上。然后，任何人毀壞他的誓言，毀壞它只對自己有害。任何人履行了他和安拉乎結的盟約，**他**將賞賜他重大的報酬。
１ １．那些留在后方的貝都因人將對你說："我們的財產和家庭使我們忙碌。所以，為我們請求饒恕吧。"他們用舌頭說的話不是他們心里想的。說："那么，如果安拉乎想要對你們

有害或對你們有益，誰能干涉**他**一絲毫呢？不然，安拉乎對你們的行為從來都是察覺的。”
１２．但是，你們認為使者和信士們絕對不會回到他們的家里。那使你們的心里感到高興。你們做了邪惡的假設，變成了被毀滅的人。
１３．任何不相信安拉乎和**他**的使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的人，***我***的確為不信道者准備了火。
１４．諸天和大地的統治權屬於安拉乎。**他**饒恕**他**所意欲的人，懲罰**他**所意欲的人。安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。
１５．當你們出發去取戰利品的時候，那些留在后方的人將說：“允許我們和你們一起去吧。”他們想改變安拉乎的話。說：“你們不要跟着我們。安拉乎之前已經這樣說了。”然后，他們將說：“不然，你們嫉妒我們。”不然，但是他們理解的很少。
１６．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】對留在后方的貝都因人說：“你們將被叫去和一群很有軍事實力的人們作戰。你們應該和他們作戰，或者他們投降。所以，如果你們服從，安拉乎會給你們好的獎賞。但是，如果你們像以前一樣背離，**他**將給你們痛苦的懲罰。”
１７．（留在后方）對盲人是沒有任何罪過的，對瘸子是沒有任何罪過的，對病人是沒有任何罪過的。任何服從安拉乎和**他**的使者的人，**他**將接受他進入諸河在其下流動的樂園。任何返回的人，**他**將給他們痛苦的懲罰。
１８．安拉乎的確喜愛那些信士們。當時，他們在樹下宣誓對你忠誠。**他**知道他們心中所想。所以，**他**為他們降下安寧。**他**用即將到來的勝利獎賞他們。
１９．以及他們將獲得的丰富的戰利品。安拉乎從來就是全能的，至睿的。
２０．安拉乎為你們許諾你們將獲得的丰富的戰利品。**他**使你們很快得到它。**他**為你們阻擋了人們的手，以便它成為對信士們的跡象，以便**他**引導你們走上正道。
２１．對其他不在你們的能力之內的，安拉乎的確包圍了它們。安拉乎對於萬事從來就是全能的。
２２．如果那些不信道者和你們作戰，他們一定會轉背（逃跑）。然后，他們不會找到保護者或援助者。
２３．對以前的人，那是安拉乎的方式。你將發現安拉乎的方式沒有任何改變。
２４．在**他**使你們戰勝他們之后，是**他**在麥加阻止了他們對你們出手，也阻止了你們對他們出手。安拉乎對你們的行為從來都是全觀的。
２５．他們是不信道，阻擋你們進入禁寺，阻止獻牲到達它的屠宰地點的人。如果不是為了你們不知道的信道的男人和女人們，以至你們可能殺死他們，而因為沒有知識犯罪，（你們會被允許進入麥加）。以便安拉乎接受**他**所意欲的人得到**他**的仁慈--如果他們[７９４]分離，***我***的確會給他們中的那些不信道的人痛苦的懲罰。
２６．當那些不信道者把驕傲放進他們的心里--無知的時期的驕傲--安拉乎把寧靜下降給**他**的使者和信士們，使他們堅持虔誠的話。他們更應該得到它，也更值得得到它。安拉乎對於萬事從來是全知的。
２７．安拉乎的確為**他**的使者顯示了真實的視野[７９５]。如果安拉乎意欲，你們將一定會安全的進入禁寺，你們剃過頭或把頭發剪短，沒有畏懼。**他**知道你們不知道的東西，而且在那之前安排了即將到來的勝利。
２８．是**他**派遣**他**的使者帶着引導和包含真理的宗教，以便**他**使它高於所有宗教。安拉乎作見證足夠了。
２９．【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】是安拉乎的使者。那些和他在一起的人對不信道者殘酷，在自己之間仁慈。你看到他們鞠躬，下拜，從安拉乎那里尋求獎賞和喜愛。他們的標志是他們的臉上叩頭的痕跡。這是在舊約中對他們的描述。但是，在新約中對他們

[７９４] 信道的人和不信道的人。
[７９５] 先知在夢中看到他和同伴們進入麥加，剃頭。

的描述像一種種子，分枝，然后使它們強壯，以便它們堅實的生長，站在它們的莖上，使播種者高興。以便**他**通過他們激怒不信道者。安拉乎許諾給他們中那些信道并做正義的善行的人饒恕和重大的獎賞。

第四十九章 住所

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．信士們啊！不要在安拉乎和**他**的使者之前作（決定）[796]，畏懼安拉乎。安拉乎的確是全聽的，全知的。
２．信士們啊！不要提高你們的聲音超過先知的聲音。在談話中，也不要像你們彼此之間大聲說話一樣對他大聲說話，以免你們的行為變為徒勞，而你們不察覺。
３．那些在安拉乎的使者面前壓低聲音的人，他們是那些安拉乎考驗了他們心里的虔誠的人。給他們的是饒恕和重大的獎賞。
４．那些從住所后面叫你的人，他們中的大多數人的確不理智。
５．如果他們有耐心直到你出來見他們，那對他們是更好的。安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。
６．信士們啊！如果一個說謊的人帶着消息到你們這里，驗證它，以免你們無知的傷害別人。然后，你們為自己的行為后悔。
７．要知道在你們中間有安拉乎的使者。如果他在很多事情上服從你們，你們一定會處於困境。但是，安拉乎使你們喜愛信仰，使它在你們的心中得到美化，使不信道，邪惡和不服從成為你們憎惡的東西。他們是那些被引導的人。
８．來自安拉乎的賞賜和幫助。安拉乎是全知的，至睿的。
９．如果信士們中的兩群人交戰，那么，在他們雙方之間調停。但是，如果他們中的一方壓迫另一方，那么，和壓迫別人的一方戰斗，直到它服從安拉乎的命令。如果它服從了，那么，公正的在他們之間調停，做事公平。安拉乎的確喜愛那些做事公平的人。
１０．信士們的確是兄弟。所以，在你們的兄弟之間調停。畏懼安拉乎，以便你們得到仁慈。
１１．信士們啊！不要讓一個群體嘲笑另一個群體，也許后者比前者更好。不要讓一些女人嘲笑另一些女人，也許后者比前者更好。不要互相侮辱，不要互相叫（攻擊性的）外號。在有信仰之后侮辱一個人的兄弟是多么惡劣啊。任何不懺悔的人，他們的確是不義的人。
１２．信士們啊！避免很多疑心。有些疑心的確是罪過。不要偷看，也不要互相背后中傷。你們中的一個人喜歡吃他的死去的兄弟的肉嗎？你們會痛恨它。畏懼安拉乎。安拉乎的確是饒恕的，接受懺悔的，最仁慈的。
１３．人們啊！***我***從一個男人和一個女人創造了你們，使你們成為族群和部落，以便你們互相認識。在安拉乎看來，你們中最高貴的人是你們中最虔誠的人。安拉乎的確是全知的，察覺的。
１４．貝都因人說：“我們信道了。”說：“你們（還）沒有信道，你們只是說：我們順從了。’因為信仰還沒有進入你們的心。如果你們服從安拉乎和**他**的使者，**他**不會剝奪任何你們的行為帶來的獎賞。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。”
１５．只有那些人是信士。他們信仰安拉乎和**他**的使者。然后不懷疑，用他們的財產和生命為安拉乎的事業奮斗。那些人，他們是誠實的。
１６．說：“難道你們要告訴安拉乎你們的宗教嗎？而安拉乎知道諸天和大地的全部。安拉乎是全知萬物的。”
１７．他們把他們接受伊斯蘭看作是對你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的幫

[796] 經文４９：１：不要在安拉乎和**他**的使者之前決定戰爭或者宗教方面的事情，以免你們的決定和安拉乎和**他**的使者的決定相背。

助。說：“不要把你們接受伊斯蘭算作對我的幫助。不然，安拉乎提供給你們幫助，以便**他**引導你們到信仰，如果你們的確是誠實的。”
１８．安拉乎的確知道諸天和大地的未見。安拉乎全觀你們的行為。

第五十章　戛弗

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．戛弗。以光輝的古蘭經發誓。
２．不然，他們為從自己之中來了一個警告者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】而感到驚奇。所以，不信道者說：“這是奇怪的事情。”
３．“當我們死了，成為塵土。（我們還會被復活嗎？）那回歸真遙遠。”
４．***我***知道大地吞噬了他們的（死亡的身體）。在***我***這里有被保護的記錄。
５．不然，他們在真理降臨他們的時候否認了它。所以，他們處於困惑之中。
６．難道他們沒有看見在他們上面的天空嗎？***我***是如何創造它和裝飾它，而且在它里沒有裂縫？
７．以及大地。***我***把它鋪開，在它上面設置堅實的聳立的群山，使每一種美麗的（植物）在其中生長。
８．給每個轉向（安拉乎）的仆人領悟和提醒。
９．***我***從天上降下祝福的雨水，通過它產生園圃和成熟的莊稼。
１０．和高聳的椰棗樹，有層層的果實。
１１．作為對仆人們的供給。***我***通過它給死亡的土地帶來生命。復活（死人）就是這樣。
１２．在他們之前，諾亞的民眾否認了，還有瓦斯的居民們，薩姆德人，
１３．和阿德人，法老，羅特的兄弟們，
１４．叢林中的居民，圖白人。他們中的每一個否認使者們。所以，**我**的恐嚇實現了。
１５．那么，難道***我***為第一次創造感到疲勞嗎？不然，他們為一次新的創造[７９７]而感到困惑。
１６．***我***的確創造了人。***我***知道他的靈魂對他的耳語。***我***比他的頸動脈離他更近。
１７．兩個接收者[７９８]接收，一個坐在右邊，一個坐在左邊。
１８．他講每一個詞時，都有一個准備好的觀察者和他在一起。
１９．死亡的昏迷將帶來真理：“這是你們回避的。”
２０．號角將被吹響--那是給過警告的一天。
２１．和每個人一起到來的是一個驅趕（的天使）和一個見證（的天使）。
２２．（有聲音對犯罪的人說：）“你以前的確不在意這個。現在***我***把你的遮蓋從你身上去掉了。在這天你的視線真敏銳。”
２３．他的同伴[７９９]將說：“我這里有准備好的（記錄）。”
２４．（安拉乎對眾天使說：）“你們倆把每一個頑固的不信道者扔進火獄。”
２５．“阻擋好的事情的人，行為過分的人，懷疑的人。”
２６．“樹立另一個神靈和安拉乎（同受崇拜）的人。你們倆把他扔進嚴酷的懲罰中。”
２７．他的伙伴[８００]將說：“我們的主宰！我沒有使他行為過分。但是，他自己犯錯，遠遠的迷路了。”
２８．安拉乎將說：“不要在**我**跟前爭論。**我**以前對你們發出恐嚇了。”

[７９７] 復活。
[７９８] 記錄的天使。
[７９９] 天使。
[８００] 惡魔。

２９．“從**我**發出的判決不會改變。**我**不會對仆人們不公正。”
３０．在那天，***我***將對火獄說：“你裝滿了嗎？”它將說：“還有更多嗎？”
３１．樂園將被帶到離虔誠的人很近的地方，不遠。
３２．（有聲音說：）“這是你們被許諾的--對每一個回歸（安拉乎）的人，對每一個守住（他和安拉乎的盟約）的人。”
３３．“那些在沒有看見最仁慈的主宰的情況下畏懼**他**，帶着回歸的心到來的人。”
３４．“安全的進入它--這是生命永恆的一天。”
３５．在其中，他們將得到所有他們希望得到的東西--在***我***這里有更多。
３６．在他們之前，***我***毀滅了多少世代啊。他們比他們更有力量。（當***我***的懲罰到來，）他們奔向大地上的避難所。他們能找到任何庇護的地方嗎？
３７．這對任何有心的或留心傾聽的人的確是一個提醒。
３８．***我***的確在六天之內創造了諸天和大地以及它們之間的一切。沒有任何疲勞接觸***我***。
３９．所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】忍耐所有他們說的話，在太陽出升和落下之前贊美你的主宰。
４０．以及在黑夜的一部分和禮拜之后贊美**他**。
４１．在呼喚者在近處呼喚的那天傾聽。
４２．在那天，當他們聽到包含真理的呼喊時，那將是（從墳墓里）出來的那天。
４３．的確是***我***給予生命，造成死亡。***我***這里是最后的歸宿。
４４．在那天，大地會從他們那里裂開，（他們）趕快（出來）。那是一次集合，對***我***很容易。
４５．***我***最知道他們所說的話。你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】不是強迫他們（信道）的人。但是，用古蘭經警告畏懼**我**的恐嚇的人。

第五十一章　吹散塵土的風

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．以吹散塵土（的風）發誓。
２．和承擔着（水的）重負（的云）。
３．和輕松航行的（船舶）。
４．和那些按照命令分配（各種）東西的（天使）。
５．許諾給你的事情的確是真實的。
６．報應的確會發生。
７．以有很多路徑的天空發誓。
８．你們（對【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】和古蘭經）的確有不同的意見。
９．背離的人是（安拉乎注定）背離的人。
１０．受到詛咒的是說謊者。
１１．被疏忽籠罩着。
１２．他們問：“報應日在什么時候呢？”
１３．（它是）一天，當時他們將被火懲罰。
１４．“嘗試你們的懲罰的。這就是你們以前不耐煩的。”
１５．虔誠的人將的確在園圃和泉水之中。
１６．高興的接受他們的主宰給他們的東西。在那之前，他們的確是行善的人。
１７．他們過去只在夜間的一小部分時間睡眠。
１８．在臨近早晨的時間，他們請求（安拉乎）饒恕。
１９．在他們的財產中有乞求者的和窮困但不乞求者的權利。

２０．對確信的人，在大地上是有跡象的。
２１．也在你們自己之中。難道你們還看不到嗎？
２２．你們的給養在天上，那是被許諾給你們的東西。
２３．那么，以諸天和大地的主宰發誓，它是真實的，就像你們說的一樣。
２４．你們聽到了那個關於亞伯拉罕的尊貴的客人的故事了嗎？
２５．當時，他們進入到他那里說：“平安。”他回答：“平安”，說：“我不認識你們。”
２６．然后，他到了他的家人那里，帶着一只肥的烤牛犢來了。
２７．把它放在他們面前，（說：）“你們怎么不吃呢？”
２８．（因為他們不吃，）他對他們感到害怕。他們說：“不要害怕。”他們給了他一個有知識的兒子的喜訊。
２９．然后，他的妻子大聲喊着上前來，打着她的臉，說：“（我是）一個絕產的老婦人啊。”
３０．他們說：“你的主宰就是這樣說的。**他**的確是至睿的，全知的。”
３１．（亞伯拉罕）說：“那么，你們來的目的是什么呢，使者們？”
３２．他們說：“我們被派遣到一群不義的人那里。”
３３．“為他們降下陶土做成的石頭。”
３４．“被你的主宰為行為過分的人做了記號。”
３５．“所以，我們帶走那里面的信士們。”
３６．“但是，我們在那里只找到了一戶穆斯林[801]。”
３７．“我們在那里為那些畏懼痛苦的懲罰的人留下了跡象。”
３８．在摩西那里，（也有一個跡象。）當時，***我***派遣他帶着明顯的權威到法老那里。
３９．但是，法老和他的支持者們一起背離了，說：“一個魔法師或者一個瘋子。”
４０．所以，***我***拿住了他和他的軍隊，把他們扔進海里。他是應受責備的。
４１．在阿德人那里，（也有一個跡象。）當時，***我***為他們派遣了荒蕪的風。
４２．對所有它遇到的東西，它把它吹成破碎的廢墟。
４３．在薩姆德人那里，（也有一個跡象。）當時，他們被告知：“你們享受一段時間吧。”
４４．但是，他們傲慢的對抗他們的主宰的命令。所以，他們眼看着尖叫懲治了他們。
４５．他們不能站起來。他們也不能幫助自己。
４６．在他們之前，諾亞的民眾（也是一樣）。他們的確是對抗的民眾。
４７．***我***憑着力量創造了諸天。***我***的確能擴張（它的）空間。
４８．***我***鋪開大地。***我***是多好的准備者啊。
４９．***我***成對的創造每種事物，以便你們記住。
５０．所以，逃到安拉乎那里[802]。我【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的確來自**他**，是對你們的明確的警告者。
５１．不要樹立任何其他主宰和安拉乎同受崇拜。我【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的確來自**他**，是對你們的明確的警告者。
５２．同樣的，他們之前的那些人對所有降臨的使者們，他們都說：“一個魔法師或者一個瘋子。”
５３．難道他們把這說法傳遞給了這些人[803]嗎？不然，他們自己就是行為過分的民眾。
５４．所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】離開他們。你不是應受責備的。
５５．作提醒。提醒的確對信士們有益。

[801] 羅特和他的兩個女兒。
[802] 從**他**的懲罰到**他**的仁慈。
[803] 古來氏人。

５６．**我**創造精靈和人類只是為了讓他們崇拜**我**。
５７．**我**不向他們索取任何給養。**我**也不要求他們為**我**提供食物。
５８．安拉乎的確是一切的給予者，權力的擁有者，最強大的。
５９．對那些不義的人，（懲罰）的份額的確就像（以前）和他們類似的人的份額。所以，讓他們不要催促**我**。
６０．那些不信道者真可悲啊--從他們被許諾的那天開始。

第五十二章 山岳

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．以山發誓。
２．和被刻下的經典。
３．在打開的羊皮紙上。
４．和經常被訪問的天上的房子[804]發誓。
５．和被升高的屋頂[805]發誓。
６．和被裝滿的大海發誓。
７．你的主宰的懲罰的確將要到來。
８．沒有什么能阻止它。
９．在那天，天空將受到可怕的震動。
１０．群山將移開，解體。
１１．那么，這一天對否認者來說真可悲。
１２．他們在虛妄中游樂。
１３．在那天，他們將被可怕的強力推到火獄的火里。
１４．這是你們以前否認的火。
１５．這是魔法呢，還是你們沒看見呢？
１６．嘗試它里面的熱吧。不論你們忍耐與否，都是一樣的。你們只因為自己的行為被報應。
１７．虔誠的人將的確在樂園和快樂中。
１８．享受他們的主宰賜予他們的東西。他們的主宰拯救他們脫離熾熱的火的懲罰。
１９．“因為你們的行為高興的吃喝吧。”
２０．他們將倚靠在安排成等級的寶座上。***我***將使他們娶白皙的有大眼睛的女人。
２１．那些信道，而且他們的后代也追隨他們的信仰的人--對他們，***我***會使他們的后代和他們團聚。***我***不會減少他們任何行為的報酬。每個人將被保證他所營造的東西。
２２．***我***將給他們供給他們所希望的任何果實和肉。
２３．在那里，他們將互相交換一杯（酒），在其中，沒有壞的言論，也沒有犯罪[806]。
２４．有小男孩（作為仆人）在他們中間往來。他們就像被完好的保護的珍珠一樣。
２５．他們將彼此靠近，相互詢問。
２６．說：“在我們的族群中，我們之前的確害怕（安拉乎的懲罰）。”
２７．“所以，安拉乎對我們仁慈，拯救我們免遭火獄的懲罰。”
２８．我們以前的確祈禱**他**。**他**的確是最慈愛的，最仁慈的。
２９．所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】提醒（人們）。因為你的主宰的恩惠，你不是一個占卜者，也不是一個瘋子。
３０．或者，他們說：“一個詩人，隨着時間的流逝，我們等待災難降臨他。”

[804] 在天上和麥加天房平行的房子，經常有天使訪問。
[805] 天空。
[806] 他們將被允許喝酒。

３１．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："等待吧。我的確和你們一起等待。"
３２．或者他們的思維這樣命令他們呢，或者他們是一群越過所有邊界的民眾呢？
３３．或者他們說："他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】編造了它[807]。"不然，他們不相信。
３４．那么，讓他們造出和它一樣的陳述，如果他們是誠實的。
３５．或者沒有什么創造了他們？或者他們自己是創造者？
３６．或者是他們創造了諸天和大地嗎？不然，他們沒有堅定的信仰。
３７．或者他們有他們的主宰的寶藏？或者他們是控制者，可以為所欲為？
３８．或者他們有（通到天上的）階梯，他們用那種方法聽（天使們的談話）？那么，讓他們的傾聽者拿出明確的證據。
３９．難道**他**只有女兒，而你們有兒子嗎？
４０．或者你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】向他們索要（傳教的）工錢，以致他們負債累累嗎？
４１．或者他們有未見（的知識），然后他們把它寫下來？
４２．或者他們有一個計划【對抗默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】？但是，那些不信道者，他們自己就是被計划針對的。
４３．或者他們有一個除安拉乎之外的神靈？安拉乎遠遠高於所有他們為**他**樹立的等同。
４４．如果他們看見天的碎片掉下來，他們會說： 聚成一堆的云。"
４５．所以，聽任他們，直到他們遇到那天。在那天，他們將被打擊，失去知覺。
４６．在那天，他們的計划對他們毫無益處，他們也不會被幫助。
４７．對那些不義的人，在這之前的確有另外的懲罰[808]。但是，他們中的大多數人不知道。
４８．所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】耐心的等待你的主宰的決定吧。你的確在***我***的眼睛之下。在起床時贊美你的主宰吧。
４９．在黑夜的一部分，以及在星星落下的時候，也贊美**他**吧。

第五十三章 星宿

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．以落下時的星星發誓。
２．你們的伙伴【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】沒有迷路，也沒有犯錯。
３．他也沒有說他（自己）期望的東西。
４．它只是一個啟示。
５．力量強大的（加布里艾爾天使）教了他（古蘭經）。
６．他[809]升起來，變得穩定。在身體和意識上沒有任何缺陷。
７．當時，他在地平線的最高處。
８．然后，他靠近，下降。
９．到了兩張弓的距離，或者更近。
１０．**他**（通過加布里艾爾天使）啟示了**他**的仆人。
１１．（先知的）心沒有謊稱他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】看到的東西。
１２．難道你們還和他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】爭論他看到的東西嗎？

[807] 古蘭經。
[808] 在現世和墳墓里的懲罰。
[809] 加布里艾爾天使。

１３．他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的確看到了他又一次下降。
１４．在（七層天）最邊緣處的一棵酸棗樹附近。
１５．在它旁邊是避護的樂園。
１６．當時，酸棗樹上覆蓋了東西[８１０]。
１７．（先知的）視線沒有轉向（右邊或左邊），也沒有越過界限。
１８．他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的確看到了他的主宰的最大的跡象。
１９．然后，你們想到了拉特和歐薩[８１１]？
２０．和默那[８１２]，第三個？
２１．難道你們有兒子，而**他**有女兒？
２２．那的確是不公平的分配。
２３．他們只是你們給起的名字--你們和你們的父輩們--而對此安拉乎沒有給你們權力。他們只憑猜測和希望，而他們的主宰的引導降臨他們了。
２４．或者，人應該得到他所希望的東西嗎？
２５．而后世和現世都屬於安拉乎。
２６．在諸天上有很多天使。他們的說情只在安拉乎對**他**所意欲的和喜愛的人同意之后才有益處。
２７．那些不相信后世的人的確用女人的名字命名眾天使。
２８．但是，他們對此沒有知識。他們只遵循猜測。猜測的確不能代替真理。
２９．所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】離開背離***我***的提醒的人和只寄希望於現世生活的人。
３０．那是他們的知識所能達到的。的確是你的主宰最知道迷失了**他**的道路的人。**他**最知道接受了引導的人。
３１．諸天和大地的一切屬於安拉乎，以便**他**用那些作惡的人的行為報應他們，用最好的東西[８１３]獎賞那些行善的人。
３２．對那些避免了大罪和不道德，只犯了小罪的人，你的主宰的確是寬大的。當**他**用土創造了你們，當你們是你們的母親的子宮中的胎兒時，**他**了解你們。所以，你們不要自稱純潔。**他**最知道畏懼**他**的人。
３３．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】你看到背離的人了嗎？
３４．和那些給了一點，然后停止的人？
３５．難道他那里有關於未見的知識，所以他看見了？
３６．或者他沒有被告知摩西的經典的內容嗎？
３７．以及亞伯拉罕的經典。他履行了（他的責任）。
３８．沒有承擔（罪過）的人將擔負別人的負擔。
３９．人們只得到自己的行為（的好處或壞處）。
４０．他的行為將被看到。
４１．然后，他將為它得到全部的報償。
４２．你的主宰是歸宿。
４３．是**他**使人笑，使人哭。
４４．是**他**造成死亡，給予生命。
４５．**他**成對的創造，雄性的和雌性的。
４６．從射出的精液。
４７．另一次創造也依賴於**他**。

[８１０] 據記錄說酸棗樹上覆蓋了安拉乎的光明，天使們，和不同的顏色。
[８１１] 阿拉伯人崇拜的偶像。
[８１２] 阿拉伯人崇拜的偶像。
[８１３] 樂園。

４８．是**他**給予的多，或者給予的少。
４９．**他**是天狼星[814]的主宰。
５０．是**他**毀滅了之前的阿德人。
５１．和薩姆德人。**他**沒有饒恕他們。
５２．以及以前諾亞的民眾。他們的確更加不公正，更加行為過分。
５３．**他**毀滅了（羅特被排遣的）翻過來的城鎮。
５４．它們被覆蓋了覆蓋物[815]。
５５．那么，你們要否認你們的主宰對你們的什么恩典呢？
５６．這【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】和之前的警告者一樣。
５７．復活日臨近了。
５８．除了安拉乎，沒有誰能避免它。
５９．那么，你們還對這個陳述[816]感到疑惑嗎？
６０．你們笑而不哭，
６１．在娛樂消遣中浪費生命。
６２．所以，你們對安拉乎拜倒，崇拜**他**。

第五十四章 月亮

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．那個時刻臨近了。月亮被分開[817]。
２．如果他們看到了一個跡象，他們背離，說：“這是持續的魔法。”
３．他們否認了，追隨自己的欲望。但是，每件事情將被安排好。
４．有消息降臨了他們，其中有（警告）威懾（他們不要作惡）。
５．完美的智慧。但是，警告者不能使他們受益。
６．所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】離開他們。在那天，呼喚者會呼叫（他們）面對糟糕的事情。
７．他們將眼神謙卑的從墳墓里出來，就像廣泛散開的蝗蟲，
８．向着呼喚者奔去。不信道者將說：“這是艱難的一天。”
９．諾亞的民眾在他們之前否認了。他們拒絕了***我***的仆人，說：“一個瘋子。”他被抵制和恐嚇。
１０．然后，他祈禱他的主宰（說）：“我的確被壓倒了，所以幫助（我）吧。”
１１．所以，***我***打開了諸天的大門。水傾瀉而下。
１２．***我***使泉水從地上涌出。所以，水按照注定的方式匯集起來。
１３．***我***用木板和釘子造成的（船）承載他。
１４．在***我***的眼睛下漂浮，作為被拒絕的他的一種報酬。
１５．***我***的確留下它作為一種跡象。那么，將有人記住嗎？
１６．那么，**我**的懲罰和警告是多么（嚴厲）啊。
１７．***我***的確使古蘭經易於理解和記憶。那么，將有人記住嗎？
１８．阿德人否認了。**我**的懲罰和警告是多么（嚴厲）啊。
１９．***我***的確在不幸連續到來的一天給他們派遣了呼嘯的風。
２０．把人們拔起來。他們就像被連根拔起的椰棗樹的樹干。

[814] 崇拜偶像的阿拉伯人崇拜天狼星。
[815] 石頭的懲罰。
[816] 古蘭經。
[817] 麥加人要求先知為他們顯示奇跡。他為他們顯示了月亮分開的奇跡。

２１．那么，**我**的懲罰和警告是多么（嚴厲）啊。
２２．***我***的確使古蘭經易於理解和記憶。那么，將有人記住嗎？
２３．薩姆德人否認了警告。
２４．他們說：“難道我們應該追隨我們中的一個凡人嗎？那么，我們的確會處在錯誤和瘋狂之中。”
２５．“在我們中，難道提醒只是下降給了他【撒里哈（願安拉乎賜予他平安）】嗎？不然，他是一個驕傲的說謊者。”
２６．明天，他們將會知道誰是說謊者，誰是驕傲的人。
２７．***我***的確安排了一只母駱駝以考驗他們。所以，【啊，撒里哈（願安拉乎賜予他平安）】觀察他們，忍耐。
２８．告訴他們水將在（它和）他們之間分配，各自（輪流）用水。
２９．但是，他們叫來自己的同伴，他拿（武器）把（它）殺了。
３０．那么，***我***的懲罰和警告是多么（嚴厲）啊。
３１．***我***的確給他們派去了一聲尖叫。他們就變成像圍欄中的干樹枝一樣。
３２．***我***的確使古蘭經易於理解和記憶。那么，將有人記住嗎？
３３．羅特的民眾否認了警告。
３４．***我***的確給他們派遣了石頭的暴風雨，除了羅特的家人，***我***在黎明前拯救了他們。
３５．作為***我***的恩典。***我***就這樣獎賞感謝的人。
３６．他的確警告了他們***我***的懲罰。但是，他們的確懷疑警告。
３７．他們的確要（通過雞奸）使他的客人蒙羞。但是，***我***使他們的眼睛變瞎，（說：）“那么，嘗試**我**的懲罰和警告吧。”
３８．一個持久的懲罰的確在清晨懲治了他們。
３９．“那么，你們嘗試**我**的懲罰和警告吧。”
４０．***我***的確使古蘭經易於理解和記憶。那么，將有人記住嗎？
４１．警告的確降臨了法老的民眾。
４２．（他們）否認了***我***的所有跡象。所以，***我***用全能的，萬能的主宰的懲罰懲治了他們。
４３．（啊，古來氏人。）難道你們這些不信道者比那些人更強嗎？或者你們有經典證明你們（對***我***的懲罰）是免疫的嗎？
４４．或者他們說：“我們是強大的群體，勝利的人？”
４５．（他們）的群體將被擊敗。他們將轉身逃走。
４６．不然，那個時刻是給他們指定的時間。那個時刻是更加災難性的，更加痛苦的。
４７．犯罪的人們的確（現世）在錯誤中，（后世）在熾熱的火中。
４８．在那天，他們將被抓着臉朝下進入火中。（有聲音對他們說：）“你們嘗試火獄的接觸吧。”
４９．***我***的確按照前定創造了所有事物。
５０．***我***的命令就像眨眼一樣。
５１．***我***的確毀滅了和你們一樣的人。那么，將有人記住嗎？
５２．他們做的每件事情都被寫在記錄里。
５３．任何小的和大的事情是被寫好的。
５４．正義的人將的確在樂園和河流之中。
５５．榮耀的坐在全能的主宰附近。

第五十五章 至仁主

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．最仁慈的（安拉乎）。
２．**他**教授了古蘭經。
３．**他**創造了人。
４．**他**教會他雄辯的口才。
５．太陽和月亮按照精確的計算運動。
６．草和樹木拜倒。
７．**他**升起了天空。**他**設置了平衡。
８．以便你們不越過（應有的）平衡。
９．公平的稱量。不要在公平上制造缺陷。
１０．**他**為被造物鋪開大地。
１１．在其中有水果和有葉鞘的椰棗樹。
１２．和帶着莢的谷物和有香味的植物。
１３．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
１４．**他**用泥土創造了人，那土類似做陶器的泥土。
１５．**他**用無煙的火苗創造了精靈。
１６．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
１７．**他**是兩個東方[８１８]和兩個西方[８１９]的主宰。
１８．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
１９．**他**使兩個散開的海結合在一起。
２０．在它們之間是一個它們的任何一個都不能越過的屏障。
２１．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
２２．他們都能生產珍珠和珊瑚。
２３．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
２４．在像山一樣的大海中航行的船舶都屬於**他**。
２５．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
２６．它[８２０]上面的任何東西都將死亡。
２７．你們的擁有王權和榮耀的主宰的臉將永遠保留。
２８．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
２９．諸天和大地上的任何東西祈求**他**。**他**每天（參與）事務。
３０．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
３１．啊，你們兩種[８２１]，***我***將伴隨你們。
３２．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
３３．精靈和人類的群體啊！如果你們有能力穿過諸天和大地的邊界，那么穿過（它們）。但是，你們絕對不能穿過它們，除非得到了（安拉乎的）許可。
３４．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
３５．將降給你們沒有煙的火苗和（融化的）銅。你們將不能保護自己。
３６．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
３７．當時，天空裂開，變成像玫瑰色，像紅色的油一樣。
３８．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
３９．然后，在那天，沒有人或精靈被問起關於他的罪過的事情[８２２]。
４０．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？

[８１８] 在早期的夏天和早期的冬天太陽升起的地方。
[８１９] 在早期的夏天和早期的冬天太陽落下的地方。
[820] 大地。
[８２１] 精靈和人。
[８２２] 因為從他們的臉的顏色已經知道了。

４１．犯罪的人將會通過他們的記號被認識。他們會被從額發和腳抓住。
４２．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
４３．這是犯罪的人否認的火獄。
４４．他們將在它和沸水之間來回。
４５．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
４６．但是，對畏懼站在他的主宰之前的人，將有兩個園圃[823]。
４７．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
４８．有伸展的分支。
４９．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
５０．在它們中，有兩眼流出的泉水。
５１．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
５２．在它們中，有每種成對的果實。
５３．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
５４．（他們）靠在床上，它的里子是絲綢錦緞做的。兩個園圃的果實低低的掛着。
５５．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
５６．在它們中，有貞潔的女人，限制自己的目光。在他們之前，沒有被人或者精靈接觸過。
５７．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
５８．她們像紅寶石和珊瑚一樣。
５９．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
６０．難道對好人的獎賞不是好的嗎？
６１．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
６２．除了這兩個之外，還有兩個園圃。
６３．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
６４．深綠色的。
６５．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
６６．在它們中，有兩眼泉水噴涌而出。
６７．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
６８．在它們中，有水果，椰棗樹和石榴。
６９．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
７０．在它們中，有美好和美麗的女人。
７１．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
７２．被保護在樓閣中勻稱的女人。
７３．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
７４．在他們之前，沒有被人或者精靈接觸過。
７５．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
７６．倚靠在綠色的墊子上和精美的毯子上。
７７．那么，你們否認你們的主宰的哪種恩典呢？
７８．你們的主宰的尊名是神聖的，權力和榮耀的擁有者。

第五十六章 大事

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．當大事[824]發生時--

[823] 樂園。
[824] 復活日。

2．它的發生不可否認--
3．（一些將進入火獄的人）降低，（一些將進入樂園的人）升高。
4．當大地被強烈的震動，
5．山將被破壞成塵土，
6．以便它們成為飛散的塵土。
7．你們將成為三個群體。
8．那么，那些在右邊的伙伴--在右邊的伙伴多么（幸運）啊。
9．和那些在左邊的伙伴--在左邊的伙伴多么（不幸）啊。
10．在最前面的人[825]將是（樂園里）最前面的人。
11．那些將是（和安拉乎）接近的人。
12．在快樂的園圃里。
13．那些人中的一群來自第一代（接受伊斯蘭的人），
14．和几個之后世代的人，
15．在黃金和寶石編織的寶座上。
16．面對面的靠在它們上。
17．被創造的永恆的小男孩在他們之間來回走動（為他們服務）。
18．帶着杯子，罐子，和來自流動的泉水的一杯（酒）。
19．他們不會由於它而感到頭疼，也不會喝醉。
20．和供他們選擇的果實。
21．和他們希望的禽類的肉。
22．和勻稱的有大眼睛的女人。
23．像被保護好的珍珠一樣。
24．作為他們的行為的報酬。
25．在其中，他們將不會聽到壞的和犯罪的言論。
26．只是這樣的語言，平安，平安。
27．在右邊的伙伴--在右邊的伙伴多么（幸運）啊。
28．（他們在）無刺的酸棗樹下。
29．在（果實）層層疊疊的（香蕉）樹下。
30．在伸展的樹蔭下。
31．在永遠流動的水邊。
32．有足夠多的果實。
33．供給既不會（因為季節）中斷，也不會夠不着。
34．（在）高高升起的床上。
35．***我***的確另外創造了她們。
36．使她們成為處女。
37．愛（她們的丈夫）。她們年齡相同。
38．給那些右邊的伙伴。
39．他們中大量的人來自第一代（接受伊斯蘭的人）。
40．他們中大量的人來自后面的世代。
41．和在左邊的伙伴--在左邊的伙伴多么（不幸）啊。
42．在極熱的風和沸騰的水中。
43．和黑煙的陰影下。
44．既不涼爽也無益處。
45．在那之前，他們的確沉溺於奢侈之中。
46．堅持在大罪上。

[825] 第一批接受伊斯蘭信仰的人。

47. 他們說：“當我們死了，變成塵土和骨頭，我們一定會復活嗎？”
48. “和我們的先輩們？”
49. 【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“的確，那些之前的和之后的人。”
50. “將為了已知的一天的集會而被集合在一起。”
51. “那么，的確--你們，迷路的人，否認的人。”
52. “你們的確將吃匝昆樹的果實。”
53. “然后，你們將用它填充你們的肚子。”
54. “在它上面喝沸騰的水。”
55. “像干渴的駱駝一樣喝水。”
56. 那將是他們在復活日的住所。
57. ***我***創造了你們。那么，你們為什么不信道呢？
58. 難道你們沒有看到你們射出的精液嗎？
59. 是你們創造了它，還是***我***是創造者呢？
60. ***我***為你們所有人注定了死亡。***我***不會被勝過。
61. 去改變你們的形態，并用你們不知道的（形式）創造你們。
62. 你們的確知道最初的創造的形態[826]。那么，你們為什么不能記住呢？
63. 你們看到你們在地里播的種子了嗎？
64. 是你們使它生長，或者是***我***使它生長呢？
65. 如果***我***意欲，***我***可以使它成為干燥的碎片，而你們會疑惑。
66. （說：）“我們的確虧損了。”
67. “不然，我們是被剝奪了。”
68. 你們看到你們喝的水了嗎？
69. 是你們使它從云里降下來，還是***我***使它降下來呢？
70. 如果***我***意欲，***我***的確可以使它成為咸的。那么，你們為什么不感謝呢？
71. 你們看到你們點燃的火了嗎？
72. 是你們使樹木生長，還是***我***使樹木生長呢？
73. ***我***使它成為提醒，和對旅行者的供給。
74. 所以，贊頌你們的主宰的尊名，最偉大的主宰。
75. 所以，**我**以星星的落下發誓。
76. 那的確是重大的誓言，如果你們知道。
77. 它的確是尊貴的古蘭經。
78. 在被完好的保護的記錄里。
79. 只有純潔的（天使）能接觸。
80. 來自萬物的主宰的啟示。
81. 那么，你們否認這樣的陳述[827]嗎？
82. 難道你們否認而不是感謝**他**的給予嗎？
83. 那么，為什么當（一個將要死亡的人的靈魂）到達喉嚨時，你們不（干涉）呢？
84. 在那時，你們觀望，
85. 而***我***[828]離他比你們更近。但是，你們看不到。
86. 如果你們不會被清算，為什么你們不，
87. 把靈魂拿回（身體）呢，如果你們是誠實的？

[826] 亞當的創造。
[827] 古蘭經。
[828] ***我***的拿走靈魂的天使們。

８８．如果他[829]屬於那些被帶到（安拉乎的）近處的人，
８９．那么，（給他的是）安息，給養和快樂的樂園。
９０．如果他是右邊的伙伴，
９１．那么，對那些右邊的人，是安全和平靜。
９２．但是，如果他屬於否認的人，迷路的人，
９３．那么，（給他的是）有沸騰的水的居所。
９４．在火里燃燒。
９５．這的確是確定的真理。
９６．所以，贊頌你們的主宰的尊名，最偉大的主宰。

第五十七章 鐵

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．諸天里和大地上的任何事物贊美安拉乎。**他**是全能的，至睿的。
２．諸天和大地的王國是**他**的。是**他**給予生命，造成死亡。**他**對於萬事是全能的。
３．**他**是最先的和最后的，最高的，最近的。**他**對於萬事是全知的。
４．是**他**在六天里創造了諸天和大地，然后升上寶座。**他**知道什么進入了大地，什么從它里面出來，什么從天上降下來，什么升上去。無論你們在哪里，**他**都和你們同在。安拉乎對你們的行為是全觀的。
５．諸天和大地的王國是**他**的。所有事務都回歸於安拉乎。
６．**他**把黑夜融入白晝，把白晝融入黑夜。**他**對胸中的任何事情都是全知的。
７．相信安拉乎和**他**的使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】。花費**他**使你們作為受托人的東西。對你們中那些信道而且花費的人，將有重大的獎賞。
８．你們不信仰安拉乎是怎么回事呢，而使者邀請你們信仰你們的主宰？**他**的確和你們締結了盟約，如果你們是信士。
９．是**他**給他的仆人【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】降下明顯的證據，以便**他**把你們帶出黑暗，進入光明。安拉乎對你們的確是充滿善良的，最仁慈的。
１０．你們為什么不為安拉乎的事業花費呢？諸天和大地的遺產都屬於**他**。你們中那些在攻克（麥加）之前花費和戰斗的人（和那些在那之后這樣做的人）是不相等的。相對於在之后花費和戰斗的人，那些人等級更高。但是，對所有人，安拉乎許諾了最好的（獎賞）。安拉乎熟知你們的行為。
１１．誰是那個人呢？他給安拉乎好的借貸，以便**他**為他增加几倍（回賜）。他將得到高貴的獎賞。
１２．在那天，你將看到信道的男人和女人--他們的光在他們的前邊，（功過簿）在右手。（有聲音說：）“你們今天的喜訊是諸河在其下流動的樂園。你們將永遠在其中居住。”那是偉大的成功。
１３．在那天，當時，偽信士們--男人和女人--將對信士們說：“等我們一下。讓我們從你們的光明里得到一些東西吧。”有聲音說：“回到你們的后面尋找光明。”一堵牆將被放置在他們之間，其中有一扇門。在它里面是仁慈，在它外面是懲罰。
１４．（偽信士們）將呼喚信士們：“我們沒有和你們在一起嗎？”信士們將回答：“是。但是，你們使自己苦惱[830]，期待（不幸降臨我們），（對信仰）懷疑。虛妄的想法欺騙了你們，直到安拉乎的命令到來。欺騙者[831]關於安拉乎欺騙了你們。”

[829] 將要死亡的人。
[830] 因為偽信或者被誘惑。
[831] 惡魔。

１５．所以，今天，你們的贖金不被接受，對不信道的人也一樣。你們的居所是火。那對你們是最合適的。那歸宿真惡劣。
１６．對那些信士們，難道這個時刻沒有到來嗎？當記起安拉乎和下降的真理時，他們的心變得謙遜服從。讓他們不要和那些以前被給予經典的人一樣。經過了很長的一段時間，他們的心變硬了。他們中的很多人叛逆不服從。
１７．要知道是安拉乎在大地死亡之后給它生命。***我***的確為你們闡明了阿亞特，如果你們理解。
１８．那些作了慈善的男人和女人，的確借給了安拉乎好的借貸。他們（的借貸）將被加倍。他們將得到高貴的獎賞。
１９．那些信仰安拉乎和**他**的使者們的人--他們是真理的支持者和烈士，在他們的主宰那里。他們將得到獎賞和光明。但是，那些不相信和否認***我***的阿亞特的人--他們是火里的居民。
２０．要知道現世的生活只是玩樂，裝飾，你們彼此之間的吹捧，在財產和子女上的競賽。（它）就像雨后植物生長，使耕種者高興。然后它變干，你看到它變黃。然后它變成殘骸。在后世有嚴厲的懲罰，也有安拉乎的饒恕和滿意。現世的生活只是騙人的享受。
２１．爭先尋求來自你們的主宰的饒恕和樂園吧。樂園的寬度就像諸天和大地的寬度一樣，為那些信仰安拉乎和**他**的使者們的人准備好了。那是安拉乎給**他**喜愛的人的恩典。安拉乎是重大的恩典的所有者。
２２．所有降臨在大地上或者你們之間的災難，都在***我***使它成為現實之前寫在記錄里。那對於安拉乎的確是容易的。
２３．以便你們不為你們沒能得到的東西而悲傷，也不為給予你們的東西而極度高興。安拉乎不喜愛驕傲的自吹自擂的人。
２４．那些吝嗇和命令別人吝嗇的人，（安拉乎不需要他們的慈善）。任何人背離，安拉乎是富有的，值得稱贊的。
２５．***我***的確派遣了使者們，帶着明確的證據。啟示給他們經典和平衡[832]，以便人們能保持公平。***我***拿來鐵，其中有很大的威力，而且對人們有益，以便安拉乎考驗在沒有看見的情況下支持**他**和**他**的使者們的人。安拉乎的確是強大的，全能的。
２６．***我***的確派遣了諾亞和亞伯拉罕，在他們的后代中安置了先知和經典。在他們中，有一些被引導的人。但是，他們中有很多叛逆不服從的人。
２７．然后，在他們之后，***我***派遣了使者們。***我***派遣了耶穌--瑪麗的兒子，給了他新約。***我***在那些追隨他的人心中放置了憐憫和仁慈。但是，他們自己創制的修道制度，***我***沒有為他們規定。（他們這樣做）只是通過它使安拉乎喜悅。但是，他們沒有遵守恰當的儀式。所以，***我***給了他們中那些信士們獎賞。但是，他們中有很多叛逆不服從的人。
２８．信道的人[833]啊！畏懼安拉乎，相信**他**的使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】。**他**會給你們雙倍的仁慈，給你們光明，你們通過它走（在正路上）。**他**將饒恕你們。安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。
２９．以便有經典的人們知道他們沒有能力得到安拉乎的賞賜。賞賜在安拉乎手中，**他**把它給予**他**所意欲的人。安拉乎是重大獎賞的所有者。

第五十八章 爭論的女人

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．安拉乎的確聽到了她的陳述，她和你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】關於她的丈夫爭論，向安拉乎抱怨。安拉乎聽到了你們兩個的對話。安拉乎的確是全聽的，全觀的。

[832] 公正。
[833] 猶太教徒和基督教徒。

２．你們中那些對她們的妻子宣布斯哈[834]的人，她們不是他們的母親。他們的母親只是生育他們的人。他們的確說了令人厭惡的話和謊言。但是，安拉乎的確是經常原諒的，經常饒恕的。
３．那些對他們的妻子宣布斯哈的人想撤回他們所說的話，那么，（懲罰是）在他們接觸之前釋放一個奴隸。那是對你們的警告。安拉乎對你們的行為是熟知的。
４．找不到一個奴隸的人，那么，在他們接觸之前連續齋戒兩個月。沒有能力這樣做的，應該為六十個窮人提供伙食。那是為了你們對安拉乎和**他**的使者有完美的信仰。那些是安拉乎設定的界限。對不信道者有痛苦的懲罰。
５．那些違抗安拉乎和**他**的使者的人，將受到羞辱，就像他們之前的那些人受到羞辱一樣。***我***下降了明確的阿亞特。給不信道者的是屈辱的懲罰。
６．在那天，安拉乎將把他們一起復活，把他們的行為告訴他們。安拉乎一直在記錄它，而他們忘記了。安拉乎是見證所有事情的。
７．難道你們沒有看到安拉乎知道諸天里和大地上的一切嗎？沒有三個人的秘密談話，而**他**是他們中的第四個--也沒有五個人，而**他**是他們中的第六個--無論比那更少或更多，無論他們在哪里，**他**和他們同在。然后，在復活日，**他**將把他們的行為告訴他們。安拉乎對於萬事的確是全知的。
８．難道你們沒有看到那些人嗎？他們被禁止秘密會談。但是，之后他們又做了他們被禁止的事情。在他們之間密謀犯罪，侵犯和違抗使者。當他們到你這里時，他們用安拉乎不用來問候你的話和你打招呼。他們在自己之間說：“為什么安拉乎不因為我們所說的話懲罰我們呢？”火獄對他們足夠了。他們將在其中燃燒。那歸宿真惡劣。
９．信士們啊！當你們秘密談話的時候，不要談論犯罪和侵犯和不服從使者，而是談論正義和虔誠。畏懼安拉乎，你們將被集中到**他**那里。
１０．秘密談論（陰謀）只是來自惡魔，以便他使信士們悲傷。但是，他不能傷害他們絲毫，除非安拉乎允許。讓信士們信托安拉乎。
１１．信士們啊！當你們被告知在集合中留出空間時，留出空間。安拉乎將給你們空間。當你們被告知站起來時，那么站起來。安拉乎將使你們中那些信道的人和被給予知識的人按等級提升。安拉乎對你們的行為是熟知的。
１２．信士們啊！當你們私下詢問使者，在你們私下詢問之前，花費一些做慈善。那對你們是更好的，更純潔的。但是，如果你們沒有找到（方法），那么，安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
１３． 在你們私下詢問之前，你們害怕在慈善上花費嗎？如果你們沒有做，安拉乎已經饒恕你們了。那么，履行拜功，繳納天課，服從安拉乎。安拉乎熟知你們的行為。
１４．難道你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】沒有看到那些人[835]嗎？他們把安拉乎惱怒的人[836]當作朋友。他們既不屬於你們，也不屬於他們。他們知道他們發的誓是謊言。
１５．安拉乎給他們准備了嚴厲的懲罰。他們的行為真惡劣。
１６．他們把他們的誓言作為屏障。他們就這樣阻擋（人們）走上安拉乎的道路。所以，他們將受到屈辱的懲罰。
１７．他們的財產和后代對於安拉乎而言不能對他們有任何益處。他們將是火里的居民。他們將永遠在其中居住。
１８．在那天，安拉乎將把他們全部復活。然后，他們將對**他**發誓，就像他們對你們發誓。

[834] 丈夫對妻子說：“你對我就像我母親的脊背。（即接觸是不合法的。）”這是在先知之前，阿拉伯人的一種離婚方式。
[835] 偽信士。
[836] 猶太教徒。

他們認為他們有東西依靠[837]。他們的確是說謊的人。
１９．惡魔戰勝了他們。所以，他使他們忘記了記念安拉乎。他們是惡魔的同黨。惡魔的同黨的確將是失敗者。
２０．那些反對安拉乎和**他**的使者的人，將處於最低的位置。
２１．安拉乎命令："勝利者的確是**我**和**我**的使者。"安拉乎的確是強大的，全能的。
２２．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】將不會看到任何信仰安拉乎和末日的人，和那些反對安拉乎和**他**的使者的人交朋友，即使他們是他們的父親，或他們的兒子，或他們的兄弟，或他們的近親。對這些人，安拉乎已經把信仰寫在他們的心里，用來自**他**自己的精神支持他們。**他**准許他們進入河流在其下流淌的樂園，永遠在其中居住。安拉乎喜愛他們，他們對安拉乎也是一樣--他們是安拉乎的黨派。安拉乎的黨派的確是成功的。

第五十九章 集合

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．諸天里和大地上的任何事物都贊頌安拉乎。**他**是全能的，至睿的。
２．是**他**在第一次集合時從有經典的人中把不信道者[838]趕出了他們的家。你們沒有想到他們將要離開。他們認為他們的堡壘能抵御安拉乎。但是，安拉乎（的懲罰）從他們沒有預期到的地方到來。**他**把恐懼投射到他們心里，以至他們親手和通過信士們的手毀了他們的住所。所以，接受教訓，有眼睛的人們。
３．如果不是安拉乎為他們注定流放，**他**會在現世懲罰他們。在后世，給他們的是火的懲罰。
４．那是因為他們對抗安拉乎和**他**的使者。任何人對抗安拉乎，安拉乎的確是懲罰嚴厲的。
５．不論你們砍倒（敵人的）一棵椰棗樹，或者使它立在樹干上，都得到了安拉乎的允許，以便**他**羞辱叛逆不服從的人。
６．從他們那里得到的戰利品中，安拉乎給**他**的使者的東西--你們沒有為它出徵，鞭策馬或駱駝。但是，安拉乎在**他**的使者中給**他**所意欲的人權力。安拉乎對於萬事是全能的。
７．從城鎮的人那里得到的戰利品中，安拉乎給**他**的使者的東西--它屬於安拉乎，使者，（他的）近親，孤兒，窮人和旅行者，以便它不成為你們中的富人使用的財產。使者給你們的任何東西，接受它。使者禁止你們的東西，戒除它。畏懼安拉乎。安拉乎的確是懲罰嚴厲的。
８．（戰利品的一部分屬於）貧窮的遷士。他們被驅逐出他們的家，舍棄了他們的財產，尋求安拉乎的恩惠和喜悅，幫助安拉乎（的事業）和**他**的使者。那些的確是誠實的人。
９．和那些在他們之前安家（在麥迪那）接受信仰的人。他們熱愛那些遷移到他們這里的信士。在他們的心中沒有因為他們被給予的東西[839]而產生嫉妒，而是相對於他們自己更傾向於（他們），盡管他們自己也需要。任何被保護而免於來自自身的吝嗇的人，他們將是成功的人。
１０．和那些在他們之后到來的人。他們說："我們的主宰！饒恕我們和先於我們得到信仰的兄弟，不要在我們的心中安置對那些信士們的憎恨。我們的主宰！**你**的確充滿善意，是最仁慈的。"
１１．難道你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】沒有觀察到偽信者嗎？在有經典的人中有不信道者，他們對他們的那些朋友說："如果你們被驅逐了，我們一定和你們一起出走。我們不會服從任何對抗你們的人。如果你們被攻擊了，我們一定會幫助你們。"但是，安拉乎見證他們的確是說謊者。

[837] 他們認為他們的謊言將被相信，他們會像躲避現世的懲罰一樣不被發現。
[838] 麥迪那的一個猶太部落。
[839] 猶太部落的戰利品。

１２．的確，如果他們被驅逐，他們不會和他們一起出走。如果他們被攻擊，他們也不會幫助他們。即使他們幫助他們，他們也會掉頭逃跑。他們不會是勝利者。
１３．在他們的心中，你們的確比安拉乎更讓他們害怕。那是因為他們是不理解的人。
１４．他們即使在一起也不跟你們戰斗，除非是在有堡壘的城鎮里，或者在牆后邊。他們自己之間的敵意是重大的。你們認為他們是團結的。但是，他們的心是分散的。那是因為他們是不理解的人。
１５．他們就像他們之前的那些人[840]。他們嘗到了自己的行為的惡果。給他們的是痛苦的懲罰。
１６．他們[841]就像惡魔的行為。當時，他對人們說："不要信道。"但是，當人們不信仰安拉乎時，惡魔說："我和你們沒有關系。我畏懼安拉乎，萬物的主宰。"
１７．所以，兩者的結局是他們將在火里，在其中居住。這就是對不義的人的報應。
１８．信士們啊！畏懼安拉乎。讓每個人看看他為明天做了什么。畏懼安拉乎。安拉乎熟知你們的行為。
１９．不要像那些忘記安拉乎的人。所以，**他**使他們忘記了自己。那些是叛逆不服從的人。
２０．火里的居民和樂園的居民是不相等的。成功的將是樂園的居民。
２１．如果***我***把這古蘭經降給一座山，你們一定會看到它謙卑，因為畏懼安拉乎而裂開。這是***我***給人們作的比喻，以便他們思考。
２２．**他**是安拉乎，除**他**外絕無應受崇拜的，未見和可見的全知者。**他**是普慈特慈的。
２３．**他**是安拉乎，除**他**外絕無應受崇拜的，擁有最高統治權的，純潔的，完美的，安全的給予者，照看者，全能的，有強力者，至高的。安拉乎相對於他們為**他**樹立的等同真崇高。
２４．**他**是安拉乎，創造者，產生者，使成形者。最好的名字屬於**他**。諸天里和大地上的一切贊美**他**。**他**是全能的，至睿的。

第六十章 被檢查的女人

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．信士們啊！不要把**我**的敵人和你們的敵人當作朋友，對他們表達喜愛。他們不相信降臨你們的真理，驅逐使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】和你們自己，因為你們信仰安拉乎，你們的主宰。如果你們出來為**我**的事業奮斗，尋求**我**的滿意，（不要和他們做朋友。）你們秘密的對他們顯示友誼，而**我**全知你們隱藏的和顯露的東西。你們中的任何人做了那些，那么，他的確迷失了正道。
２．當他們相對於你們占有優勢時，他們對你們會像敵人，把他們的手和舌頭惡意的伸向你們。他們希望你們不信道。
３．在復活日，你們的親戚和孩子都不能對你們有益。**他**將在你們之間判決。安拉乎全觀你們的行為。
４．亞伯拉罕和那些和他在一起的人對你們的確是一個好的例子。當時，他們對他們的民眾說："我們和你們以及你們除安拉乎之外崇拜的東西的確沒有關系。我們拒絕你們了。在我們和你們之間有永遠的敵意和仇恨，直到你們信仰獨一的安拉乎。"--除了亞伯拉罕對他的父親說："我將的確為你求饒。但是，在安拉乎跟前，我沒有能力為你做任何事情。""我們的主宰！我們信托**你。**我們向**你**懺悔。**你**是（我們）最終的歸宿。"
５．"我們的主宰！不要讓我們成為不信道者折磨（的對象）。饒恕我們，我們的主宰。的確，**你**，只有**你**，是全能的，至睿的。"

[840] 另一個猶太部落。
[841] 偽信者。

６．在他們中的確有讓你們追隨的好的例子，對那些寄希望於安拉乎和末日的人。任何人背離，安拉乎的確是無所需求的，值得稱贊的。
７．也許安拉乎會建立你們和那些你們當作敵人的人之間的友誼。安拉乎有能力。安拉乎是經常饒恕的，最仁慈的。
８．對那些在宗教上不和你們作戰，也沒有把你們驅逐出家園的人，安拉乎不禁止你們對他們公正和善良。安拉乎的確喜愛那些行為公正的人。
９．只是對那些在宗教上和你們作戰，把你們驅逐出家園，和幫助驅逐你們的人，安拉乎禁止你們和他們交朋友。任何和他們交朋友的，的確是不義的人。
１０．信士們啊！當信道的女人作為遷徙的人到你們這里時，檢查她們。安拉乎最知道她們的信仰。如果你們確認她們是真正的信士，不要把她們送回不信道者那里。她們對不信道者是不合法的，不信道者對她們也不合法。但是，把他們花費在她們身上的（聘禮）給他們。如果你們支付給她們聘禮，和她們結婚對你們是沒有罪過的。同樣，不要把不信道的女人作為妻子，要回你們花費的（聘禮），也讓他們[８４２]要回他們花費的。那是安拉乎的判決。**他**在你們之間判決。安拉乎是全知的，至睿的。
１１．如果你們的任何妻子離開你們到了不信道者那里，然后你們得到了（一些財物）[８４３]。那么，付給那些妻子離開的人等價於他們花費的（聘禮）的財產。畏懼你們信仰的安拉乎。
１２．先知啊！當信道的女人到你這里，向你發誓她們不會樹立任何東西和安拉乎同受崇拜，她們也不會偷盜，她們也不會犯下非法的性關系，她們也不會殺死她們的孩子，她們也不會在她們的手和腿之間[８４４]制造誹謗，她們也不會在正確的事情上違抗你--那么，接受她們的誓言，向安拉乎為她們求饒。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
１３．信士們啊！不要把那些引起安拉乎惱怒的人當作朋友。他們的確對后世絕望了，就像不信道者對墳墓里的人絕望了一樣[８４５]。

第六十一章 列陣

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．諸天里和大地上的所有事物贊美安拉乎。**他**是是全能的，至睿的。
２．信士們啊！為什么你們說你們不去做的事情呢？
３．對安拉乎來說，最憎惡的就是你們說你們不去做的事情。
４．安拉乎的確喜愛那些為**他**的事業列隊戰斗的人。他們就像堅固的結搆。
５．當時，摩西對他的民眾說："我的民眾啊！為什么你們要來煩擾我呢？你們確切的知道我是安拉乎派給你們的使者。"所以，當他們背離（安拉乎的道路）時，安拉乎使他們的心偏離了。安拉乎不引導叛逆不服從的民眾。
６．當時，耶穌，瑪麗的兒子，說："以色列的后裔啊！我是安拉乎派給你們的使者，確認在我之前的舊約，報告喜訊：在我之后到來一位使者，名字是艾哈默德[８４６]。"但是，當他帶着明確的證據降臨他們時，他們說："這是明顯的魔法。"
７．有誰比那個人更不義呢？他被邀請到伊斯蘭，而他編造關於安拉乎的謊言。安拉乎不引導不義的人。

[８４２] 不信道者。
[８４３] 從不信道者那里，或者是戰利品，或者一個信道的女人尋求穆斯林的庇護。
[８４４] 這是暗指懷孕和生產，即把一個孩子虛假的說成是她丈夫的。
[８４５] 認為在復活日，他們不會被復活。
[846] 先知的默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）的第二個名字，意思是贊美安拉乎比別人更多的人。

８．他們企圖用他們的嘴熄滅安拉乎的光。但是，安拉乎將完美**他**的光，盡管不信道者憎惡它。
９．是**他**派遣使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】帶着引導和是真理的宗教，使它優於所有（其他）宗教，盡管那些為安拉乎樹立等同的人憎惡（它）。
１０．信士們啊！我是否要引導你們作一筆交易，它能拯救你們脫離痛苦的懲罰呢？
１１．（那就是）你們信仰安拉乎和**他**的使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，用你們的財產和生命為安拉乎的事業奮斗。那對你們是更好的，如果你們知道。
１２．（如果你們這樣做，）**他**將饒恕你們的罪過，准許你們進入諸河在其下流動的樂園，在樂園里好的住宅。那的確是偉大的成功。
１３．和你們喜愛的另一個（恩賜）--來自安拉乎的相助和臨近的勝利。【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】為信士們報喜吧。
１４．信士們啊！做安拉乎的（事業的）援助者。就像耶穌，瑪麗的兒子，對門徒們說："對於安拉乎（的事業），誰是我的援助者？"門徒們說："我們是安拉乎的援助者。"然后，一群以色列的后裔信道了，一群不信道。所以，***我***給了那些信道的人力量去對抗他們的敵人。他們成為了勝利者。

第六十二章 聚禮

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．諸天里和大地上的任何事物贊美安拉乎--國王，神聖的，全能的，至睿的。
２．是**他**給不識字的人在他們中間派遣了一個使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，為他們誦讀**他**的經文，純潔他們，教他們經典和智慧。之前，他們的確處在明顯的錯誤中。
３．和他們[847]中其他還沒有加入他們的人[848]。**他**是全能的，至睿的。
４．那是安拉乎的恩典。**他**賜給**他**所意欲的人。安拉乎是重大的恩典的所有者。
５．那些被托付給遵守舊約（的義務），但是沒有執行的人，他們的比喻就像帶着大量書籍的驢。否認安拉乎的阿亞特的人的比喻真惡劣。安拉乎不引導不義的人。
６．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："猶太教徒啊！如果你們自詡為安拉乎的朋友，而其他人都不是，那么盼望死亡吧，如果你們是誠實的。"
７．但是，他們絕對不會盼望它，因為他們的手在他們面前犯下的罪過。安拉乎熟知不義的人。
８．說："你們逃避的死亡，將的確和你們相遇。然后，你們將被帶回（安拉乎那里），未見和可見的全知者。**他**將把你們的行為告訴你們。"
９．信士們啊！當聚禮日召喚禮拜的聲音響起，去記念安拉乎，放棄交易。那對你們是更好的，如果你們知道。
１０．然后，當禮拜結束時，你們可以在大地上散開，尋求安拉乎的恩典。多多記念安拉乎，以便你們成功。
１１．當他們看見一些貨物或者娛樂，他們散開奔向它，留下你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】站在那里。說："安拉乎擁有的東西比任何娛樂或貨物更好。安拉乎是最好的供給者。"

第六十三章 偽信者

[847] 穆斯林。
[848] 但是，他們將會加入。

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．當偽信士們到你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】這里時，他們說："我們見證你的確是安拉乎的使者。"安拉乎知道你的確是**他**的使者。安拉乎見證偽信士們的確是說謊的人。
２．他們用他們的誓言遮掩（他們的偽信）。就這樣，他們妨礙別人走上安拉乎的道路。他們的行為真惡劣。
３．那是因為他們信道了，然后不信了。所以，他們的心被封住了，他們因此不理解。
４．當你看他們的時候，他們的形態使你愉悅。當他們說話時，你聽他們的話，就像堆積起來的木頭。他們認為每一聲呼喊都是對抗他們的。他們是敵人，所以警惕他們。願安拉乎詛咒他們。他們是怎樣否認正道的呢？
５．當他們被告知："來，以便安拉乎的使者將為你們向安拉乎求饒。"他們擺手。你將看到他們驕傲的走開。
６．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】為他們求饒與否對他們是一樣的。安拉乎絕不會饒恕他們。安拉乎的確不引導叛逆不服從的人。
７．他們是那些說這些話的人："不要為那些和安拉乎的使者在一起的人們花費，直到他們離開他。"諸天和大地的財富屬於安拉乎。但是，偽信士們不理解。
８．他們說："如果我們回到麥迪那，更高貴的人[８４９]一定會把相對低下的人[８５０]驅逐出去。"但是，高貴屬於安拉乎，**他**的使者，信士們。但是，偽信士們不知道。
９．信士們啊！不要讓你們的財產和子女使你們在記念安拉乎上分心。任何人那樣做，他們是失敗者。
１０．在死亡降臨你們中的一個之前，花費***我***供給你們的財富。那時，他說："我的主宰！如果你給我緩期一小段時間，我會做慈善，成為正義的人。"
１１．在**他**預定的時間到來的時候，安拉乎不會給任何人緩期。安拉乎熟知你們的行為。

第六十四章 共同的損失和收益

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．諸天里和大地上的任何事物贊美安拉乎。統治權是**他**的。所有贊美屬於**他**。**他**是全能於萬事的。
２．是**他**創造了你們。然后，你們中的一部分成為了不信道者，一部分成為了信士。安拉乎對你們的行為是全觀的。
３．**他**以真理創造了諸天和大地。**他**使你們成形，完美你們的形態。**他**是你們最后的歸宿。
４．**他**知道諸天里和大地上的一切。**他**知道你們隱藏的和表達的東西。安拉乎全知胸中的東西。
５．難道以前的不信道者的消息沒有降臨你們嗎？所以，他們嘗到了他們不信道的惡劣的后果。給他們的是痛苦的懲罰。
６．那是因為他們的使者帶着明確的證據降臨他們。但是，他們說："難道只是人來引導我們嗎？"所以，他們不信道，背棄（真理）。安拉乎是富有的，值得稱贊的。
７．那些不信道者聲稱他們將絕對不會被復活。【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："是的。以我的主宰發誓，你們一定會被復活。然后，你們將被告知你們的行為。那對於安拉乎是容易的。"

[８４９] 麥迪那的偽信士的領袖。
[８５０] 安拉乎的使者。

８．所以，信仰安拉乎和**他**的使者和***我***降下的光明[851]。安拉乎熟知你們的行為。
９．在集合日，**他**將把你們集合在一起--那將是共同的損失和收益的一天。任何人信仰安拉乎，并做正義的善行，**他**將移除他的罪過，接受他進入諸河在其下流動的樂園，永遠在其中居住。那將是重大的成功。
１０．但是，那些不信道而且否認***我***的阿亞特的人，他們將是火里的居民，永遠在其中居住。那歸宿真惡劣。
１１．災難只有在安拉乎的允許之下才會降臨。任何信仰安拉乎的人，**他**引導他的心。安拉乎對於萬事是全知的。
１２．服從安拉乎，服從使者。但是，如果你們背棄，那么，***我***的使者的義務只是明確的傳達。
１３．安拉乎，除**他**外絕無應受崇拜的。所以，讓信士們信托安拉乎。
１４．信士們啊！在你們的妻子和子女中，的確有你們的敵人[852]。所以，提防他們。但是，如果你們原諒，忽視和饒恕，那么，安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
１５．你們的財富和子女只是一種考驗。而安拉乎那里，有重大的獎賞。
１６．所以，盡你們所能畏懼安拉乎。聽取，服從和在慈善上花費。它對你們是更好的。任何戒除自身的吝嗇的人，他們將是成功者。
１７．如果你們借給安拉乎好的借貸[853]，**他**將為你們把它加倍，將饒恕你們。安拉乎是贊賞的，寬容的。
１８．未見和可見的全知者，全能的，至睿的。

第六十五章 離婚

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．先知啊！當你們和女人離婚時，按照她們的等待期和她們離婚，把等待期算清楚。畏懼安拉乎，你們的主宰。不要把她們趕出她們（的丈夫）的房子，她們也不要離開，除非她們做了明顯的不道德的事。那些是安拉乎的界限。任何人超越了安拉乎的界限，那么，他的確對自己不義了。你們[854]不知道，也許安拉乎將在那之后帶來新的事情[855]。
２．然后，當她們即將達到她們預定的期限時，或者用好的方式讓她們回來，或者用好的方式和她們分開。在你們之中找兩個公正的人作見證。為安拉乎作見證。那是給相信安拉乎和末日的人的命令。任何畏懼安拉乎的人，**他**將給他們一條出路（脫離困境）。
３．**他**將從他絕對想不到的地方供給他。任何人信托安拉乎，那么，**他**對他足夠了。安拉乎的確將實現**他**的意志。安拉乎的確為所有事情定量。
４．你們的女人中那些超過了月經年齡的人，如果你們懷疑，那么，她們的期限是三個月。以及那些還沒有出現月經的，（期限也是三個月）。對那些已經懷孕的，她們的期限是直到她們生產。任何畏懼安拉乎的人，**他**將使他的事情變得容易。
５．那是安拉乎下降給你們的命令。任何畏懼安拉乎的人，**他**將消除他的罪過，增加給他的賞賜。
６．按照你們的方法，讓她們暫時住在你們住的地方。不要傷害她們以便壓迫她們（使她們離開你們的房子）。如果她們懷孕了，為她們花費直到她們生下孩子。然后，如果她們為你們給孩子喂奶，給她們應得的報酬。讓你們中的每一方以公平的方式接受另一方的建議。但

[851] 古蘭經。
[852] 他們阻止你服從安拉乎。
[853] 在安拉乎的事業上花費。
[854] 休妻的男人們。
[855] 如果是第一次或第二次離婚，使她回到你身邊。

是，如果你們意見不能一致，那么讓其他女人給他喂奶。
７．讓富有的人按照他的方法花費。對供給被限制的人，讓他按照安拉乎給他的東西來花費。安拉乎不給任何人超出**他**給他的東西的負擔。安拉乎將在困難之后，帶來容易。
８．有多少城市的居民對它的主宰和他的使者們的命令傲慢無禮。所以，***我***（在現世）嚴厲的清算了它，將（在后世）給它可怕的懲罰。
９．它嘗到了它的事務的惡果。它的事務的結果是失敗。
１０．安拉乎為他們准備了嚴厲的懲罰。所以，能理解的信士們啊，畏懼安拉乎。安拉乎的確為你們下降了提醒[856]。
１１．（**他**派遣了）一個使者，為你們誦讀安拉乎解釋清楚的經文，以便**他**把那些信道并做正義的善行的人從黑暗帶入光明。任何信仰安拉乎并做正義的善行的人，**他**將接受他進入諸河在其下流動的樂園，永遠在其中居住。安拉乎將的確給予他好的給養。
１２．是安拉乎創造了七層天和類似的大地。命令在它們之間降下，以便你們知道安拉乎對於萬事是全能的，安拉乎的知識包圍了所有事物。

第六十六章 禁戒

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．先知啊！為什么你（對自己）禁止安拉乎允許你的事情，以便讓你的妻子們高興呢？安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。
２．安拉乎已經命令你們解脫誓言的方式。安拉乎是你們的保護者。**他**是全知的，至睿的。
３．當時，先知秘密的給他的一個妻子泄露了一件事，然后她把它告訴了（另外一個）。安拉乎使他知道了。他告知了一部分，留下了一部分。然后，當他把它告訴她時，她說：“誰告訴了你這件事？”他說：“全知的，熟知的主宰告訴了我。”
４．如果你們兩個向安拉乎懺悔，（那是最好的），因為你們的心偏離了。但是，如果你們合伙對付他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，那么，安拉乎的確是他的保護者，以及加布里艾爾，信士們中正義的人--加上眾天使，幫助他。
５．也許如果他和你們離婚，他的主宰會給他比你們更好的妻子--順從，信道，服從，懺悔，崇拜（安拉乎）和齋戒（或（為安拉乎）遷移），以前結過婚的女人和處女。
６．信士們啊！保護你們自己和你們的家人脫離火，它的燃料是人和石頭。在它上面有天使，嚴厲和殘酷。他們不會違背安拉乎的命令，而是做他們被命令的事情。
７．不信道者啊！在今天不要找借口。你們只為自己的行為而被報應。
８．信士們啊！誠摯的向安拉乎懺悔。也許你們的主宰會把你們的過錯從你們身上去除，接受你們進入諸河在其下流動的樂園--在那天，安拉乎將不會使使者和那些和他一起信道的人恥辱。他們的光明將在他們的前面和右側前進。他們將說：“我們的主宰！為我們完美我們的光明，饒恕我們吧。**你**對於萬事的確是全能的。”
９．先知啊！和不信道者和偽信士奮力戰斗，對他們嚴厲。他們的居所將是火獄--那歸宿真惡劣。
１０．安拉乎為那些不信道者作了一個比喻：諾亞的妻子和羅特的妻子。他們在***我***的兩個正義的仆人之下。但是，她們都背叛了他們。所以，對於安拉乎，他們不能對她們有益。有聲音說：“和那些進入火里的人一起進入。”
１１．安拉乎為那些信士們作了一個比喻：法老的妻子。當時，她說：“我的主宰！在樂園里為我建立一個在**你**那里的家吧。拯救我免遭法老和他的行為的傷害，拯救我免遭不義的人的傷害。”

[856] 古蘭經。

１２. 和瑪麗，儀姆蘭的女兒，保衛了她的貞潔。***我***通過***我***的精神[857]吹進（她的衣服）。她見證她的主宰的話，**他**的經典，是衷心的服從的人。

第六十七章　國權

奉普慈特慈的安拉乎之名

1. **他**真神聖。統治權在**他**手里。**他**對於萬事是全能的。
2. （**他**）創造了死亡和生命，以便**他**考驗你們中誰的行為是最好的。**他**是全能的，經常饒恕的。
3. （**他**）創造了一層在一層之上的七重天。你們在最仁慈的主宰的創造中看不到任何缺點。然后，再看一遍，你們能看到任何裂縫嗎？
4. 然后，一遍一遍的觀看。你的視線將帶着謙恭和疲乏返回。
5. ***我***的確用燈裝飾了最近的天。***我***使那些燈作為驅逐惡魔的投射物，為他們准備了火的懲罰。
6. 給那些不相信他們的主宰的人的是火獄的懲罰。那歸宿真惡劣。
7. 當他們被扔進去，他們將聽到它燃燒時的呼吸聲。
8. 它几乎要憤怒的爆裂了。每次一群人被扔到它里面時，它的看守會問：“難道給你們的警告者沒有降臨你們嗎？”
9. 他們將說：“是的。的確有一個警告者降臨了我們。但是，我們否認了他，并說：安拉乎絕對沒有下降任何（啟示）。你只是在嚴重的錯誤里。’”

１０. 他們將說：“如果我們聽了或者用了我們的智力，我們就不會成為火里的居民了。”

１１. 然后，他們將承認他們的罪過。所以，火中的居民遠離了[858]。

１２. 那些在沒有看見的情況下畏懼他們的主宰的人，將的確得到饒恕和重大的獎賞。

１３. （無論你們）對你們的談話保密或者公開它，**他**的確全知胸中所想。

１４. 難道**他**創造了卻不知道嗎？**他**是微妙的，明察的。

１５. 是**他**使大地屈從於你們。所以，在其中的道路上行走，吃**他**的供給。復活在**他**那里。

１６. 你們感到安全嗎？在天上的**他**不會使大地吞沒你們，然后震動嗎？

１７. 或者你們感到安全嗎？在天上的**他**不會給你們派來劇烈的旋風？然后，你們將知道**我**的警告是多么（可怕）。

１８. 在他們之前的那些人的確否認了。**我**的責備是多么（可怕）。

１９. 難道他們沒有看見在他們上面的張開和合上翅膀的鳥嗎？除了最仁慈的主宰沒有什么托着它們。**他**對於萬事的確是全觀的。

２０. 除了最仁慈的主宰，有誰可以作為幫助你們的軍隊呢？不信道者只是在妄想中。

２１. 如果**他**扣留**他**的給養，有誰能供給你們呢？但是，他們持續的驕傲和背棄（真理）。

２２. 是走路時（看不見）臉向下跌倒的人，還是（能看見）走在直路上的人更得到正確的引導呢？

２３. 說：“是**他**創造了你們，使你們有了聽力，視力和心。但是，你們感謝得很少。”

２４. 說：“是**他**在大地上創造了你們。你們將被集合到**他**那里。”

２５. 他們說：“如果你說的是實話，這許諾什么時候實現呢？”

２６. 【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“那知識只在安拉乎那里。我只是一個明白的警告者。”

２７. 但是，當他們看到它來臨時，那些不信道者的臉色將因為悲傷變黑。有聲音說：“這就是你們以前要求的東西。”

[857] 加布里艾爾。

[858] 安拉乎的仁慈和所有好的東西。

２８．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“你們考慮過嗎，無論安拉乎毀滅我和那些和我在一起的人，或者對我們仁慈--誰能保護不信道者免遭痛苦的懲罰呢？”
２９．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“**他**是最仁慈的。我們信仰**他**，我們信托**他**。所以，你們將知道是誰處於明顯的錯誤之中。”
３０．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“你們考慮過嗎？如果你們的水源沉入了地下，有誰能供給你們流動的水源呢？”

第六十八章　筆

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．努奈。以筆和他們[859]寫下的東西發誓。
２．因為安拉乎的仁慈，你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】不是瘋子。
３．給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的的確是無窮無盡的獎賞。
４．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的確有高貴的品質。
５．你將看到，他們也將看到。
６．你們中誰是瘋子。
７．你的主宰的確最知道迷失了**他**的道路的人。**他**最知道被引導的人。
８．所以，你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】不要順從否認的人。
９．他們希望你能（出於禮節在宗教上）和他們折衷，以便他們也和你折衷。
１０．不要順從每個習慣性的發誓的人。
１１．誹謗，傳播惡意的流言蜚語的人。
１２．阻止行善的人，行為過分的人，犯罪的人。
１３．殘忍的人，更進一步，偽造血統的人。
１４．（他這樣做，）因為他有財產和子女。
１５．當***我***的經文被誦讀給他時，他說：“古人的傳說。”
１６．***我***將在他的鼻子上打烙印。
１７．***我***的確像***我***考驗園圃里的人那樣考驗了他們。當時，他們發誓在早晨收獲果實。
１８．沒有說：“如果安拉乎意欲。”
１９．然后，在他們睡覺的時候，來自你的主宰的磨難降臨了它[860]，（燒了它）。
２０．在早晨，它變成了漆黑的。
２１．然后，他們在天剛破曉時，互相呼喚着。
２２．說：“如果你要收獲果實，在早晨到你的耕地里。”
２３．然后，他們出發了，私下小聲對話：
２４．“在今天，任何窮人都不能和你們一起進入。”
２５．在早晨，他們帶着強烈的願望走進去，認為他們有能力（阻止窮人拿走任何果實）。
２６．但是，當他們看見它時，他們說：“我們的確迷路了。”
２７．“不然，我們的確被剝奪了（果實）。”
２８．他們中最好的一個說：“難道我沒有告訴你們嗎？為什么你們不說如果安拉乎意欲呢？”
２９．他們說：“我們的主宰真崇高！我們的確是不義的人。”
３０．然后，他們互相責備。
３１．他們說：“我們真可悲。我們的確是行為過分的人。”
３２．“我們希望我們的主宰將用一個比這更好的（園圃）為我們替代它。我們的確向我們

[859] 天使們。
[860] 園圃。

的主宰求助。”
３３．（現世的）懲罰就是這樣。但是，后世的懲罰的確是更重大的，如果他們知道。
３４．給虔誠的人的的確是和他們的主宰在一起的樂園。
３５．***我***會像對待不義的人那樣對待穆斯林嗎？
３６．你們是怎么了？你們怎樣判斷呢？
３７．或者你們有能從中學習的經典，
３８．以便你們從中得到所有你們選擇的東西？
３９．或者你們有來自***我***的誓言，直到復活日，你們審判自己的事務？
４０．問他們，他們中誰能對那負責。
４１．或者他們有“伙伴”？那么，讓他們把他們的“伙伴”帶來，如果他們是誠實的。
４２．在那天，小腿將不被遮擋，他們將被呼喚着拜倒。但是，他們[861]不能。
４３．他們的眼神謙恭，羞恥將籠罩他們。在他們健全的時候，他們被呼喚拜倒。
４４．所以，把那些否認古蘭經的人交給**我**。***我***要從他們不察覺的方向逐漸的懲罰他們。
４５．**我**將給他們緩期。**我**的計划的確是強大的。
４６．或者是你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】向他們要求工錢，以至於他們背負了沉重的債務嗎？
４７．或者未見在他們的手里，以便他們可以把它寫下來？
４８．所以，耐心的等待你的主宰的決定，不要像魚的伙伴[862]那樣--當時，他深感悲傷的（向**我**）呼喚。
４９．如果不是他的主宰的恩典降臨他，他會被（留在魚的肚子里，但是***我***饒恕了他）。所以，他被扔到光禿禿的海岸上。他應該被責備（但沒有）。
５０．然后，他的主宰選擇了他，使他成為正義的人。
５１．當他們聽到提醒，那些不信道者用他們的眼光[863]几乎使你摔倒。他們說：“他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的確是一個瘋子。”
５２．但是，它只是對萬物的提醒。

第六十九章　不可避免的

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．不可避免的[864]。
２．什么是不可避免的？
３．什么使你知道什么是不可避免的？
４．薩姆德人和阿德人否認審判的時刻。
５．對薩姆德人--他們被可怕的尖叫毀滅了。
６．對阿德人--他們被憤怒的狂風毀滅了。
７．安拉乎連續七個夜晚和八個白晝把它加在他們身上，以至於你看到人們倒下，他們就像空心的椰棗樹干一樣。
８．你看到他們有任何殘留嗎？
９．以及法老，和在他之前的那些人，和被翻轉的城鎮犯了罪。
１０．他們違抗他們的主宰的使者。所以，**他**用重大的懲罰懲治他們。

[861] 偽信士和為了夸耀而禮拜的人。
[862] 約拿先知。
[863] 因為仇恨。
[864] 指復活日。

11．當水升到它的界限之上，***我***的確在航行的船[865]上承載着你們。
12．以便***我***使它成為對你們的警戒，以便它能被有意識的耳朵意識到。
13．然后，當號角被吹響一次。
14．大地和群山將被從它們的位置上移開，一次性的粉碎。
15．然后，在那天，事件將降臨。
16．天空將裂開。因為在那天，它是不堅固的。
17．眾天使將在它的各個側面。在那天，八個天使將在他們上面擔負着你的主宰的寶座。
18．在那天，你們將被帶來接受判決。你們的任何秘密都不會被隱藏。
19．對那些他的記錄被交到右手的人，將說："在這里，讀我的記錄。"
20．"我的確相信我將見到我的功過簿。"
21．所以，他將有快樂的生活。
22．在高處的樂園里。
23．在其中成串的果實掛在很近的地方。
24．因為你們在之前的日子里做的事情滿意的吃喝吧。
25．但是，對那些他的記錄被交到左手的人，將說："我希望我的記錄沒有給我。"
26．"我從來不知道我的功過簿是怎樣的。"
27．"我希望它[866]是我的終結。"
28．"我的財富沒有能有益於我。"
29．"我的權力離我而去了。"
30．（有聲音說：）"抓住他，給他戴上鐐銬。"
31．"然后，把他扔進熾熱的火里。"
32．"然后，把他穿進七十尺長的鎖鏈。"
33．他以前的確不相信安拉乎，最偉大的主宰。
34．他也不鼓勵為窮人提供食物。
35．所以，在這天，他在這里沒有朋友。
36．只有傷口排出的膿作為食物。
37．只有犯罪的人吃它。
38．所以，**我**以你們能看見的東西發誓，
39．和你們看不見的東西發誓，
40．它的確是一個高貴的使者的話。
41．它不是一個詩人的話。你們相信的很少。
42．也不是一個占卜者的話。你們記住的很少。
43．（它是）來自萬物的主宰的啟示。
44．如果他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】編造了關於***我***的陳述，
45．***我***一定會用他的右手[867]抓住他。
46．然后，***我***一定會切斷他的主動脈。
47．你們中沒有誰能阻止***我***懲罰他。
48．這的確是對虔誠的人的提醒。
49．***我***的確知道在你們中有一些人否認。
50．它的確將成為不信道者的苦惱。
51．它的確是絕對的真理。
52．所以，贊頌你的主宰，最偉大的主宰。

[865] 諾亞方舟。
[866] 死亡。
[867] 另一種解釋是***我***的右手，指力量和權力。

第七十章　天梯

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．一個提問者問起將要降臨的懲罰。
２．針對不信道者，沒有人能躲避，
３．（它）來自安拉乎，升空的道路的主宰。
４．眾天使和精神在一天升到**他**那里 。那天的長度是五萬年。
５．所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】用好的耐心忍耐吧。
６．他們的確把它[868]看作遙遠的。
７．但是，***我***把它看作臨近的。
８．在那天，天空將像骯臟的油（或者融化的銅或銀或鉛）。
９．群山將像羊毛。
１０．沒有人會詢問他的朋友（的情況），
１１． 即使他們將會互相見面。犯罪的人將希望用他的孩子作為贖金免除那天的懲罰，
１２．以及他的妻子和他的兄弟，
１３．以及庇護他的親人。
１４．以及大地上的一切，以便能拯救他。
１５．不能。它的確是火獄里的火焰。
１６．燒掉頭部的皮膚。
１７．它呼喚掉轉后背和把他們的臉從（信仰）上移開的人。
１８．和收集（財富）并把它藏起來[869]的人。
１９．人類的確被創造成急躁的。
２０．當壞事接觸他時，不能容忍。
２１．當好事接觸他時，吝嗇。
２２．除了那些恪守拜功的人。
２３．和那些在他們的禮拜中堅定的人。
２４．和那些在他們的財產中有被認可的權限，
２５．給請求的人和缺少財產的人。
２６．和那些相信復活日的人。
２７．和那些畏懼他們的主宰的懲罰的人。
２８．在他們的主宰的懲罰面前，的確沒有誰覺得安全。
２９．和那些保護他們的貞潔的人。
３０．除了他們的妻子和他們的右手掌握的人--對她們，他們不受責備。
３１．但是，任何尋求超出那些的人，他們是行為過分的人。
３２．和那些信守他們的信托和盟約的人。
３３．和那些在證詞上正直的人。
３４．和那些完好的看守他們的拜功的人。
３５．他們將在樂園里，受到尊敬。
３６．那么，那些不信道者出了什么問題，以至於他們爭相到你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】面前？
３７．分開坐在你的右邊和左邊。
３８．是他們中的每個人希望進入樂園嗎？

[868] 懲罰。
[869] 不為安拉乎的事業花費。

３９.不，不是那樣的。***我***用他們知道的東西創造了他們。
４０.所以，**我**以在東方和西方的日出和日落的主宰發誓，***我***的確能，
４１.用比他們更好的人來代替他們。***我***是不能被勝過的。
４２.所以，任憑他們徒勞無功的交談和自我娛樂，直到他們遇到他們被許諾的那天--
４３.在那天，他們將快速的從墳墓里出來，就像沖向一個目標。
４４.他們的眼睛因為畏懼是低垂的，謙卑的。恥辱將籠罩他們。那是他們被許諾的一天。

第七十一章　諾亞

奉普慈特慈的安拉乎之名

1.***我***的確派遣了諾亞到他的民眾那里，（說）：“在痛苦的懲罰降臨他們之前警告你的民眾吧。”
2.他說：“我的民眾啊！我的確是你們的一個坦率的警告者。”
3.“你們應該崇拜安拉乎，畏懼**他**，服從我。”
4.“**他**將饒恕你們的罪過，并且緩期到一個安排好的期限。當安拉乎的期限到來的時候，它的確是不能延后的，如果你們知道。”
5.他說：“我的主宰啊！我的確在黑夜和白天呼喚我的民眾。”
6.“但是，我的呼喚只是增加了他們（從真理上）跑開。”
7.“每當我呼喚他們說**你**可能饒恕他們，他們的確把手指放進耳朵里，用他們的衣服把自己罩起來，持續這樣，驕傲的自大起來。”
8.“然后，我的確公開的呼喚他們。”
9.“然后，我公開向他們宣告，私下勸說他們。”
１０.我說：“向你們的主宰求饒。**他**的確是經常饒恕的。”
１１.“**他**將給你們送來充足的雨水。”
１２.“增加你們的財富和子女，賜給你們園圃，賜給你們河流。”
１３.你們是怎么了，不希望得到賞賜呢？
１４.**他**分階段創造了你們。
１５.難道你們沒有看到安拉乎是怎樣創造一層在一層之上的七層天嗎？
１６.使月亮成為光亮，使太陽成為明燈嗎？
１７.安拉乎從土里把你們拿出來。
１８.在那之后，**他**將使你們回歸它。然后，（在復活日再）把你們拿出來。
１９.安拉乎為你們把大地變得廣闊。
２０.以便你們在其中沿着寬闊的道路行走。
２１.諾亞說：“我的主宰！他們不服從我，而服從財富和子女只為他們帶來損失的人。”
２２.“他們謀划了大的陰謀。”
２３.“他們說：你們不要離開你們的神靈們，不要離開旺德，素瓦爾，葉巫斯，葉歐格，奈斯爾。””
２４.“他們的確使很多人迷路。（我的主宰啊。）對不義的人，為他們增加錯誤吧。”
２５.因為他們的罪過，他們被淹死了，然后被迫進入火里。除了安拉乎之外，他們找不到誰幫助他們。
２６.諾亞說：“我的主宰！不要留一個不信道者在大地上。”
２７.“如果**你**留着他們，他們將誤導**你**的仆人們。他們只能生育邪惡的不信道者。”
２８.“我的主宰！饒恕我，我的父母，和作為信士進入我的家的人，以及信道的男人和女人。對不義的人，除了毀滅，**你**不要增加別的吧。”

第七十二章　 精靈

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："有消息啟示給我，一群精靈正在傾聽（古蘭經）。他們說： 我們的確聽到了美妙的誦讀。'"
２．"'它指引了正確的道路。我們相信它。我們將絕不會把其他東西和我們的主宰同受崇拜。'"
３．"'**他**，我們的主宰的王權真崇高。**他**沒有妻子，也沒有兒子。'"
４．"'我們中那些愚昧的精靈為安拉乎編造了嚴重的謊言。'"
５．"'我們以前的確認為人和精靈不會關於安拉乎撒謊。'"
６．"'人類中的確有些人向精靈中的男性求庇護。但是，他們增加了他們的罪過和過為。'"
７．"'他們和你們想的一樣，認為安拉乎將不會派遣任何使者。'"
８．"'我們尋求到天上。但是，發現它充滿了強大的守護者和火。'"
９．"'我們以前的確坐在里面的位置上傾聽。但是，任何傾聽的精靈現在都將發現火在等着伏擊他。'"
１０．"'我們不知道對那些在大地上的人，他們的主宰為他們意欲了壞事，還是正確的道路。'"
１１．"'在我們中，有一些是正義的，有一些相反。我們是一個有不同道路的群體。'"
１２．"'我們認為我們不能在大地上逃避安拉乎（的懲罰）。我們也不能通過飛行逃避**他**。'"
１３．"'當我們聽到引導時，我們的確相信它。任何相信他的主宰的人和精靈，將不會害怕他的善行的獎賞被減少或者罪過的懲罰被增加。'"
１４．"'在我們中，有穆斯林。在我們中，有不義的精靈。'"任何成為穆斯林的，他們找到了正確的道路。
１５．對那些不義的精靈，他們將是火獄的木柴。
１６．如果他們信仰安拉乎，保持在正確的道路上，***我***的確會給他們充足的雨水。
１７．***我***借此考驗他們。任何背離他們的主宰的提醒的人，**他**將使他進入嚴厲的懲罰。
１８．清真寺是為安拉乎而建的。所以，不要把任何東西和安拉乎一起祈禱。
１９．當安拉乎的仆人【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】在禮拜中站起來祈禱**他**時，他們[８７０]在他周圍層層疊疊（以傾聽先知的誦讀）。
２０．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："我只祈禱我的主宰。我不為**他**樹立等同。"
２１．說："我沒有能力使你們受傷害，也不能把你們帶入正確的道路。"
２２．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："（如果我不服從**他**，）沒有什么能保護我免於安拉乎的懲罰。我也不能找到除**他**之外的庇護。"
２３．"（我給你們的）只是傳達安拉乎的（真理）和消息。任何不服從安拉乎和**他**的使者的人，給他的的確是火獄里的火。他將永遠在其中居住。"
２４．直到他們看到他們被許諾的東西，他們將知道誰的援助者是更弱的，更少的。
２５．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："我不知道你們被許諾的（懲罰）是臨近的，或者我的主宰把它安排在了較遠的時間。"
２６．"（**他**是）未見的全知者。**他**不對任何物顯露**他**的未見。"
２７．除了對一個**他**選擇的使者。**他**派遣了一群觀察和保護者[８７１]在他之前和之后行進。

[８７０] 精靈。
[８７１] 天使。

２８．直到**他**看見他們[872]傳達了他們的主宰的消息。**他**包圍了任何和他們在一起的東西。**他**為所有事情計數[873]。

第七十三章　披衣的人

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．啊，裹着衣服的人【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】！
２．整夜站立（禮拜），除了很少的時間--
３．它的一半--或者比那更少一點，
４．或者更多一點。用緩慢的方式誦讀古蘭經。
５．***我***的確將給你降示有分量的話。
６．夜里起來（禮拜）的確很艱難。對律己更好，更有效，也更適合於（理解安拉乎的）話。
７．在白天，你的確長期忙於日常事務。
８．記住你的主宰的尊名，全身心的投入**他**。
９．（**他**是）東方和西方的主宰。除**他**外絕無應受崇拜的。所以，把**他**當作事件的宣告者。
１０．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】對他們所說的話保持忍耐，用好的方式遠離他們。
１１．把否認者們，那些享受着生活中的好的事情的人，交給**我**。給他們緩期一小段時間。
１２．在**我**這里的確有鐐銬和火。
１３．使人窒息的食物和痛苦的懲罰。
１４．在那天，大地和群山將震動。群山將變成一堆倒出的沙土。
１５．***我***的確給你們派遣了一個使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】作為你們的見證者，就像***我***派遣給法老一個使者。
１６．但是，法老不服從使者。所以，***我***用嚴酷的懲罰懲治了他。
１７．那么，你們怎么能躲避懲罰呢？如果你們不信道，在使兒童變得頭發灰白的那天，
１８．天空會裂開。**他**的許諾從來都是兌現的。
１９．這的確是一個警告。所以，任何人意欲，讓他采用通向他的主宰的道路。
２０．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的主宰的確知道你站立（禮拜）几乎到夜晚的三分之二，或者它的一半，或者它的三分之一，以及和你在一起的那群人。安拉乎計量黑夜和白天（的時間）。**他**知道你們不能整夜禮拜。所以，**他**對你們仁慈。所以，誦讀古蘭經里那些對你們容易的經文。**他**知道你們中有生病的人，有在大地上旅行尋求安拉乎的恩典的人，其他一些為安拉乎的事業戰斗的人。所以，誦讀它里面容易的經文，履行拜功，繳納天課，借給安拉乎好的借貸。你們為自己做的任何好事，你們將發現它在安拉乎那里有更好的，更大的獎賞。尋求安拉乎的饒恕。安拉乎的確是經常饒恕的，最仁慈的。

第七十四章　被包裹着的人

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．被包裹在衣服里的人【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】啊！
２．起來并警告。
３．贊頌你的主宰。
４．清潔你的衣服。

[872] 使者們。
[873] **他**知道任何事物確切的數量。

５．遠離不清潔的東西。
６．不要為了得到更多而給予幫助。
７．為你的主宰忍耐吧。
８．當號角[874]被吹響，
９．那天將的確是困難的一天--
１０．對不信道者，很不容易。
１１．任憑**我**處置**我**創造成孤獨的人[875]。
１２．然后，**我**給予了他充裕的財富。
１３．和子女和他在一起。
１４．使生活對他平順而舒適。
１５．在那些之后，他希望**我**應該給予更多。
１６．不然，他的確是否認***我***的阿亞特的。
１７．**我**將使他面對嚴酷的懲罰。
１８．他的確思考和謀划。
１９．所以，無論他怎樣謀划，讓他被詛咒。
２０．再一次，無論他怎樣謀划，讓他被詛咒。
２１．然后，他思考。
２２．然后，他皺眉，怒視。
２３．然后，他轉回來，驕傲自大。
２４．然后，他說：“這只是古人的魔法。”
２５．“這只是人的語言。”
２６．**我**將把他扔進火獄的火里。
２７．什么讓你知道火獄的火是什么？
２８．它不饒恕（任何犯罪的人），不留下任何東西（不被燒到）。
２９．燃燒和燒焦皮膚。
３０．在它上面有十九個（天使看守）。
３１．***我***只讓天使看守火。***我***固定他們的數量，只是對不信道者的考驗，以便使有經典的人信服[876]，增強信士們的信仰。有經典的人和信士們將不會懷疑。那些心中有病的人和不信道者將說：“安拉乎用這個作比喻的意圖是什么呢？”安拉乎就這樣使**他**所意欲的人迷路，引導**他**所意欲的人。除**他**之外，沒有誰知道你的主宰的軍隊。這[877]只是對人們的警告。
３２．不然，以月亮發誓。
３３．以離開時的黑夜發誓。
３４．以天亮時的早晨發誓。
３５．它的確是最重要的跡象之一。
３６．對人們的警戒--
３７．對你們中任何選擇前進，或者留在后面的人。
３８．每個人被保證他所營造的東西。
３９．除了在右邊的伙伴。
４０．在樂園里，互相提問題，
４１．關於犯罪的人。
４２．“什么使你進入了火獄？”

[874] 第二次號角。
[875] 沒有財富，子女。這里指瓦里德-賓-穆格如阿-穆卡組米。他傾向於相信古蘭經，然后公開的否認，以獲得古來氏人的認同。
[876] 這個數量在舊約和新約中被提到過。
[877] 火獄。

４３．他們將說："我們不是那些禮拜的人。"
４４．"我們也沒有為窮人提供食物。"
４５．"我們和那些人一起加入徒勞無益的談話。"
４６．"我們否認復活日。"
４７．"直到確定的事情降臨我們。"
４８．所以，說情者的說情對他們沒有用處。
４９．那么，他們是怎么了，以至於他們背棄警告？
５０．他們像（被驚嚇的）野驢。
５１．從獵人，或者獅子，或者捕食的野獸，那里逃開。
５２．不然，他們中的每個人希望他能被給予展開的經典。
５３．不然，他們不畏懼后世。
５４．不然，這[878]的確是提醒。
５５．任何有願望的人，（讓他誦讀它），接受警告。
５６．他們不會接受警告，除非安拉乎意欲。**他**是值得畏懼的，是饒恕的。

第七十五章　復活

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．**我**以復活日發誓。
２．**我**以自我責備的人[879]發誓。
３．難道人認為***我***將不會組裝起他的骨頭嗎？
４．是的。***我***能把他的手指的末梢按照完美的順序組合在一起。
５．不然。人希望繼續犯罪。
６．他問："復活日將是什么時候呢？"
７．所以，當眼花繚亂的時候。
８．月亮變成昏暗的。
９．太陽和月亮合為一體[880]。
１０．在那天，人將說："逃跑到什么地方（避難）？"
１１．不，沒有避難所。
１２．在那天，你們的主宰那里將是休息的（地方）。
１３．在那天，人將被告知他做的事情和他留給后人的東西。
１４．不然，人將成為自己的見證者。
１５．盡管他要找借口（掩蓋他做的壞事）。
１６．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】不要移動你的舌頭，着急的誦讀它[881]。
１７．它的收集和給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】誦讀它的能力的確在於***我***。
１８．當***我***（通過加布里艾爾天使）把它誦讀給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的時候，追隨它的誦讀。
１９．然后，***我***把它解釋清楚。
２０．不然，你們喜歡現世的生活。

[878] 古蘭經。
[879] 信士。
[880] 一個融合到另一個里，或者交疊起來，或者失去光芒。
[881] 古蘭經。

２１．忽略了后世。
２２．在那天，有些面容將閃閃發光。
２３．看着他們的主宰。
２４．在那天，有些面容將變得黯淡。
２５．想着就要降臨他們的災難。
２６．不然，當（靈魂）到了鎖骨[882]。
２７．有聲音說："誰能治好他呢？"
２８．他[883]確信它是分離（的時間）。
２９．一條腿將和另一條腿交叉。
３０．在那天，將被驅向你的主宰。
３１．他沒有信道，也沒有禮拜。
３２．但是，相反，他否認了，背棄了。
３３．然后，他自大的走向他的家，自我欣賞。
３４．你真可悲，真可悲。
３５．再一次，你真可悲，真可悲。
３６．難道人認為他將被忽略嗎？
３７．難道他以前不是被射出的精液嗎？
３８．然后，他變成了血塊，然后（安拉乎）按照比例（使他）成形。
３９．使他成為兩種性別，男人和女人。
４０．難道**他**不能給死者生命嗎？

第七十六章　　人

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．難道人沒有經歷一段時間，當時他還不是值得被提起的東西？
２．***我***的確從精液的混合物創造了人，以便考驗他。***我***使他有聽覺和視覺。
３．***我***的確為他指示了道路，無論他感謝與否。
４．***我***的確為不信道者准備了鐵鏈，鐵項圈和熾熱的火。
５．虔誠的人將的確飲用一杯混合着戛弗[884]的（酒）。
６．安拉乎的仆人將飲用的泉水，使它大量的噴涌而出。
７．他們履行了諾言。他們畏懼一天，那天的糟糕是眾所周知的。
８．他們給窮人，孤兒和俘虜食物，盡管他們喜愛它。
９．（說：）"我們給你們食物只是為了安拉乎的面容。我們不向你們尋求報酬或感謝。"
１０．"我們的確畏懼來自我們的主宰的一天，嚴峻而使人苦惱。那將使臉變得可怕。"
１１．所以，安拉乎保護他們免於那天的災禍，給予他們光輝和快樂。
１２．他們的報償是樂園，綢緞制成的衣服，因為他們忍耐。
１３．他們倚靠在其中升起的長塌上。在那里，他們將不會看到酷熱的太陽，也不會經歷寒冷。
１４．它的樹蔭在他們上方很近的地方。它的果實掛得很低，在他們能夠到的地方。
１５．在他們之間將有銀的容器和水晶杯子來回傳遞--
１６．水晶一樣清澈，用銀制成。他們用這些來稱量。
１７． 他們將被給予混合着姜的一杯（酒）。

[882] 就要從喉嚨里出來了。
[883] 將要死亡的人。
[884] 樂園里聞着香甜的泉水。

１８．來自一個叫薩爾薩比的泉水。
１９．在他們周圍將是永遠年輕的男孩們（服侍）。如果你看到他們，你會覺得他們是散落的珍珠。
２０．當你看那里時，你將看到快樂和廣大的領土。
２１．在他們身上是精致的絲綢和錦緞制成的綠色衣服。他們的裝飾是銀手鐲。他們的主宰將給他們純潔的飲料。
２２．（他們被告知）：“這的確是給你們的獎賞。你們的努力是被接受的。”
２３．的確是***我***把古蘭經分段下降給你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】。
２４．所以，對你的主宰的命令持續的忍耐。不要服從他們中的犯罪者或不信道者。
２５．在每天早晨和下午記起你的主宰的尊名。
２６．在夜間，為**他**拜倒。在長夜里通過（禮拜）贊頌**他**。
２７．這些喜愛現世的人，的確把沉重的一天放在了他們后面。
２８．是***我***創造了他們。***我***使他們強壯。當***我***意欲的時候，***我***可以用和他們類似的人來完全代替他們。
２９．這的確是一個教訓。所以，任何人意欲，讓他走上通向他的主宰的道路。
３０．但是，你們不能意欲，除非安拉乎意欲。安拉乎的確是全知的，至睿的。
３１．**他**將允許**他**所意欲的人得到**他**的恩典。對不義的人，**他**准備了痛苦的懲罰。

第七十七章　　那些被派遣的

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．以一個接一個被派出的風[885]發誓。
２．以猛烈的風發誓。
３．以散布云層和雨的風發誓。
４．和那些分開（正確和錯誤）的（古蘭經的經文）發誓。
５．和那些傳達信息的天使發誓，
６．來移除借口，或者警告。
７．你們被許諾的事情的確將要發生。
８．然后，當星星失去光芒。
９．當天空裂開。
１０．當群山被吹走。
１１．當使者們按照給他們預定的時間被集合。
１２．為了哪一天（這些跡象）要被延遲呢？
１３．為了判決的那天。
１４．什么能使你們知道什么是判決的那天呢？
１５．那天對否認者真可悲。
１６．難道***我***沒有毀滅以前的人嗎？
１７．然后，***我***將使后面世代的人追隨他們。
１８．***我***就這樣處置犯罪的人。
１９．那天對否認者真可悲。
２０．難道***我***沒有從排出的液體[886]創造你們嗎？

[885] 或者天使，或者安拉乎的使者。
[886] 精液。

２１．然后，***我***把它放在一個安全的地方[887]。
２２．到一個指定的時期。
２３．所以，***我***的確決定了它。***我***是最好的決定者。
２４．那天對否認者真可悲。
２５．難道***我***沒有使大地成為一個容器嗎？
２６．為活着的和死去的東西。
２７．***我***在其中放置了堅固的高山，給你們喝甜的水。
２８．那天對否認者真可悲。
２９．（他們被告知：）“到你們否認的東西那里去。”
３０．到那分成三列的（火獄升起的煙霧的）陰影里。
３１．沒有陰涼，對抵御火焰也沒有益處。
３２．它[888]的確發出像堡壘一樣（大）的火花。
３３．它們就像黃駱駝。
３４．那天對否認者真可悲。
３５．那將是他們不說話的一天。
３６．他們不被允許找任何借口。
３７．那天對否認者真可悲。
３８．那將是做決定的一天。***我***把你們和古代的人一起帶來。
３９．所以，如果你們有謀划，對**我**來使用吧。
４０．那天對否認者真可悲。
４１．虔誠的人的確在樹蔭和泉水之中。
４２．和水果等他們希望的東西。
４３．“因為你們的行為，舒服的吃喝吧。”
４４．***我***就這樣獎賞行善的人。
４５．那天對否認者真可悲。
４６．（不信道者啊！）（在現世）你們吃和娛樂一小會兒。你們的確是犯罪的人。
４７．那天對否認者真可悲。
４８．當時，他們被告知：“你們鞠躬。”他們不鞠躬。
４９．那天對否認者真可悲。
５０．那么，在這[889]之后，他們將相信什么陳述呢？

第七十八章　消息

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．他們在互相問什么呢？
２．關於重大的消息。
３．他們對此意見分歧。
４．不然，他們將會知道。
５．不然，再一次，他們將會知道。
６．難道***我***沒有把大地變成床鋪，
７．群山變成樁子嗎？
８．***我***成對的創造你們。
９．***我***使你們睡覺作為休息。

[887] 子宮。
[888] 火獄。
[889] 古蘭經。

１０．***我***使黑夜作為遮蓋。
１１．***我***使白天供你們謀生。
１２．在你們上面，***我***建造了七個強有力的（天）。
１３．***我***創造了一盞閃光的燈。
１４．***我***從積雨云中降下了充足的雨水。
１５．***我***借它生產糧食和蔬菜。
１６．茂密的園圃。
１７．判決日的確在一個既定的時間。
１８．在那天，當號角將被吹響時，你們將成群的出來。
１９．天空將被打開，變成大門。
２０．群山將被從它們的位置上移走，就像幻景。
２１．火獄的確躺在那里等待--
２２．是行為過分的人居住的地方。
２３．他們將長期居住在那里。
２４．他們在其中將嘗不到涼爽，也沒有飲料。
２５．除了沸騰的水，和骯臟的傷口的排泄物--
２６．（按照他們的罪過，）一種精確的報應。
２７．他們的確沒有預期清算。
２８．他們完全否認***我***的阿亞特。
２９．和***我***一一寫下的所有事情。
３０．所以，你們嘗試（你們作惡的后果）吧。***我***只為你們增加懲罰。
３１．給虔誠的人的的確是成功。
３２．園圃和葡萄藤。
３３．和年輕的年齡相等的乳房丰滿的（配偶）。
３４．和滿滿的一杯（酒）。
３５．在里面，他們不會聽到壞的演講或者謊言。
３６．來自你們的主宰的獎賞，一個被計算過的充足的禮物。
３７．（來自）諸天和大地，以及它們之間所有事物的主宰--最仁慈的。在**他**那里，他們沒有講話的（權力）。
３８．在那天，精神和眾天使將成行站立。他們將不說話，除非是他們中最仁慈的主宰允許的天使。他將說正確的話。
３９．那將是真實的一天。所以，任何人意欲，讓他尋求一條通向他的主宰的道路。
４０．***我***的確警告了你們臨近的懲罰--在那天，人將看到他的手做出的（事情）。不信道者將說："我希望我原來是塵土。"

第七十九章　那些拔出靈魂的天使

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．以那些用強力拔出（不信道者的靈魂）的（天使）發誓。
２．以那些溫和的拿出（信士們的靈魂）的（天使）發誓。
３．以那些游走的東西[890]發誓。
４．以那些在比賽中互相競爭的東西[891]發誓。
５．以那些被安排執行他們的主宰的命令的天使發誓。

[890] 天使或行星在他們的軌道上游走。
[891] 天使或星星或馬。

６．在那天，大地和群山將劇烈的震動。
７．跟着它的是號角的第二次吹響。
８．在那天，一些心將顫抖。
９．他們的眼神目光低垂。
１０．他們說：“我們的確會被返回到以前的生活狀態嗎？”
１１．“即使在我們成了腐朽的骨頭之后？”
１２．他們說：“在那種情況下，它將是虧本的回歸。”
１３．但是，它的確只是一聲吶喊[８９２]。
１４．他們突然出現在大地表面。
１５．摩西的故事流傳到你們了嗎？
１６．當時，他的主宰呼喚他進入神聖的圖瓦山谷。
１７．“去法老那里。他的確越過了所有界限。”
１８．（對他）說：“你要淨化自己嗎？”
１９．“我引導你到你的主宰那里。所以，你應該畏懼（**他**）。”
２０．然后，他給他顯示了重大的跡象。
２１．但是，他否認了，不服從。
２２．然后，他轉過他的后背，努力（對抗安拉乎）。
２３．然后，他召集了（他的民眾），大聲喊叫。
２４．說：“我是你們的主宰，最高的。”
２５．所以，安拉乎因為他的最后一次[８９３]和第一次[８９４]過為用懲罰懲治了他。
２６．對畏懼安拉乎的人，那里面的確有教訓。
２７．是你們還是**他**搆造的諸天更難被創造呢？
２８．**他**升起了它的高度，使它完美。
２９．**他**用黑暗遮蓋它的夜。**他**在它的中午之前拿出光明。
３０．在那之后，**他**鋪開了大地。
３１．從中拿來它的水和牧草。
３２．**他**把群山固定住，
３３．作為給你們和你們的牲畜的供給。
３４．但是，當最大的災難到來時--
３５．人們將記起他為什么而努力的那天。
３６．對每個看到的人，火獄的火將被變得清晰明顯。
３７．所以，對於越過界限的人。
３８．偏愛現世生活的人。
３９．他的住所將的確是火獄的火。
４０．但是，對畏懼站在他的主宰之前，限制自己有不純潔的壞的想法和欲望的人，
４１．樂園將的確是他的住所。
４２．他們問你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】關於那個時刻的問題--那個預定的時間在什么時候呢？
４３．你沒有關於它的知識?
４４．它的期限（的知識）屬於你的主宰。
４５．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】只是給那些畏懼它的人的警告者。
４６．在他們看到它的那天，好像他們（在現世）只停留了一個下午或者一個上午。

[８９２] 號角的第二次吹響。
[893] 他說：“我是你們的主宰，最高的。”
[８９４] 他說：“大臣們啊！我不知道你們除了我之外還有一個主宰。”

第八十章　　他皺眉了

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】皺眉了，拒絕了。
２．因為一個盲人到他這里來[895]。
３．什么能使你知道他也許會變得純潔[896]？
４．或者他得到警告。那警告對他有益？
５．對認為他能自給自足的人，
６．你把注意力放在他身上。
７．如果他沒有變得純潔，對你有什么關系呢[897]？
８．但是，對向你跑來的人，
９．并畏懼（安拉乎和**他**的懲罰）。
１０．你忽視了他。把你的注意力轉向另一方。
１１．不然。（不要這樣做。）它[898]的確是一個警告。
１２．所以，任何人意欲，讓他注意它。
１３．（它被記錄在）榮耀的天牌上。
１４．崇高的，被純潔的。
１５．在抄寫員（天使）們的手里。
１６．高貴而服從。
１７．被詛咒的是（不信道的）人。他是多么不感謝啊。
１８．**他**用什么創造了他呢？
１９．**他**從精液創造了他，然后使他勻稱。
２０．然后，**他**使道路對他容易。
２１．然后，**他**使他死亡，把他放進墳墓里。
２２．然后，當**他**意欲的時候，**他**將復活他。
２３．不然。但是，（人）沒有做**他**命令他做的（事情）。
２４．那么，讓人看看他的食物。
２５．***我***傾倒下充足的雨水。
２６．然后，***我***使土地分開。
２７．***我***使谷物從中生長。
２８．以及葡萄和牧草。
２９．以及橄欖和椰棗樹。
３０．以及樹木密集的園圃。
３１．以及水果和草。
３２．作為你們和你們的牲畜的供給。
３３．但是，當震耳欲聾的響聲[899]到來的時候，
３４．在那天，一個人將從他的弟兄那里逃離，
３５．從他的母親和父親那里，
３６．從他的妻子和孩子那里。
３７．在那天，任何人都被事情完全占據了。

[895] 阿卜杜拉-賓-烏木-馬克土木。當先知正在給古來氏的首領傳教的時候，他來了。
[896] 因為從你這里學到的東西。
[897] 你只是一個使者。你的職責是傳達安拉乎的信息。
[898] 古蘭經。
[899] 復活日的第二次號角。

３８．在那天，有的臉將是光明的，
３９．笑着，為好消息而高興。
４０．在那天，另外的臉將是有塵土的。
４１．黑暗將籠罩他們。
４２．那些是不信道者，作惡的人。

第八十一章　　被包住并失去光芒

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．當太陽被包住，它的光芒消失了。
２．當星星落下。
３．當群山被移走。
４．當成年的母駝被忽視。
５．當野獸們被集合。
６．當大海被裝滿熾熱的火焰。
７．當靈魂被和他們的肉體結合。
８．當被活埋的女孩被問起。
９．她是因為什么罪被殺死。
１０．當（功過簿的）書頁被打開。
１１．當天空被脫去，離開它的位置。
１２．當火獄的火被點燃。
１３．當樂園被拿到近處。
１４．每個人將知道他帶來的（好事和壞事）。
１５．所以，**我**的確以逐漸遠離的星辰發誓。
１６．和那些快速移動然后隱藏自己的星辰。
１７．以離開時的黑夜發誓。
１８．以明亮時的黎明發誓。
１９．這的確是一個高貴的使者[９００]（傳達的）話。
２０．在（安拉乎），寶座的所有者，那里是有力量的。
２１．被（天使們）服從的，可靠的。
２２．你們的伙伴【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】不是一個瘋子。
２３．他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的確在清晰的地平線上看到了他[９０１]。
２４．他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】沒有保留對未見的知識。
２５．它[９０２]不是被驅逐的惡魔的話。
２６．所以，你們要到哪里去呢？
２７．這（古蘭經）的確是對萬物的提醒。
２８．對你們中的任何想走正道的人。
２９．你們不能意欲，除非安拉乎，萬物的主宰意欲。

[９００] 加布里艾爾。
[９０１] 加布里艾爾。
[９０２] 古蘭經。

第八十二章　　破裂

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．當天空裂開。
２．當星星落下，散布開。
３．當海洋爆發。
４．當墳墓被翻轉。
５．一個人將知道他做出的和留在后面的（善行或惡行）。
６．人們啊！是什么使你們不在意你們的最慷慨的主宰呢？
７．**他**創造了你，使你完美的成形，使你勻稱。
８．按照任何**他**意欲的形式，**他**把你組裝在一起。
９．不然。但是，你們否認了復活日。
１０．在你們上面的確（派遣了）守衛者。
１１．高貴的--記錄着（你們的行為）。
１２．他們知道你們的任何行為。
１３．虔誠的人將的確在快樂（的樂園）之中。
１４．作惡的人將的確在熾熱的火里。
１５．在復活日，他們將進入那里，嘗試它燃燒的火焰。
１６．在其中他們將不會缺席。
１７．什么使你們知道什么是復活日？
１８．再一次，什么使你們知道什么是復活日？
１９．（它是）這樣的一天。當時，沒有人有能力為另一個人（做任何事）。在那天，決定將是安拉乎的。

第八十三章　　稱量不公

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．那些稱量不公的人真可悲。
２．當他們從別人那里稱量時，要求全部的分量。
３．但是，當他們給別人稱量時，給得比應有的少。
４．難道他們沒有想過他們將被復活（清算）嗎？
５．在那重大的一天？
６．在那天，人們將站在萬物的主宰跟前。
７．不然。作惡的人的記錄在惡行簿里。
８．什么使你知道什么是惡行簿？
９．它是被刻好的登記本。
１０．那天對那些否認的人真可悲。
１１．那些否認復活日的人。
１２．只有那些行為過分的人，犯罪的人否認它。
１３．當***我***的經文被對他誦讀時，他說：“古人的傳說。”
１４．不然，因為他們過去營造的東西，污點覆蓋了他們的心。
１５．不然，在那天，他們的確會被罩住，看不見他們的主宰。
１６．然后，他們的確將進入，（嘗試）火獄里燃燒的火。
１７．然后，他們被告知：“這就是你們以前否認的東西。”
１８．不然。虔誠的人的記錄的確在善行簿里。

１９．什么使你知道什么是善行簿？
２０．它是被刻好的登記本。
２１．由那些離（安拉乎）近的（天使們）作見證。
２２．虔誠的人的確將在快樂（的樂園）中。
２３．在裝飾好的靠墊上，觀望。
２４．你將在他們的臉上發現快樂的神色。
２５．他們將被給予純的密封的酒來飲用。
２６．它留下的是麝香。為此，讓（所有）想奮斗的人奮斗吧。
２７．它將被和太斯尼姆混合：
２８．離安拉乎近的人飲用的泉水。
２９．那些犯罪的人的確嘲笑那些信士們。
３０．每當他們經過他們時，就互相擠眼（來嘲笑）。
３１．當他們回到各自的民眾那里時，他們恢復嘲弄。
３２．當他們看見他們時，他們說："這些人的確迷路了。"
３３．但是，他們[903]沒有被派遣觀察他們[904]。
３４．所以，那些信士們在今天將嘲笑不信道者。
３５．在裝飾好的靠墊上，觀望。
３６．難道不信道者們沒有因為他們過去的行為被（完全的）報應了嗎？

第八十四章　　綻裂

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．當天空被分裂，
２．傾聽它的主宰--它必須這樣做。
３．當大地被伸展，
４．扔出在它里面的東西，變成空的。
５．傾聽它的主宰--它必須這樣做。
６．人們啊！你們的確奔向你們的主宰--帶着你們的（好的和壞的）行為--必然的回歸。你們將會遇到（你們的行為的后果）。
７．然后，對他的記錄被給到他的右手的人，
８．他將的確得到容易的清算。
９．將快樂的回到他的家人那里。
１０．但是，任何他的記錄被從他的背后給他的人，
１１．他將祈禱毀滅。
１２．他將進入熾熱的火。
１３．他的確曾經高興的在他的民眾之中。
１４．他的確認為他絕不會回到（他的主宰那里）。
１５．是的。他的主宰的確從來都是看着他的。
１６．所以，**我**以黃昏的余輝發誓。
１７．以黑夜和它籠罩的任何東西發誓。
１８．以圓滿時的月亮發誓。
１９．你們將的確從一個階段前進到另一個階段。
２０．他們是怎么了，以至於他們不信道？

[903] 不信道者。
[904] 信士們。

２１．當古蘭經被對他們誦讀時，他們不拜倒。
２２．不然，那些不信道者否認了。
２３．安拉乎最知道他們聚集的（好的和壞的行為）。
２４．所以，為他們宣告痛苦的懲罰吧。
２５．除了那些信道并做正義的善行的人。給他們的是沒有終止的獎賞。

第八十五章　　大星星

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．以承載着大星星的天空發誓。
２．以許諾的那天發誓。
３．以見證的和被見證的日子發誓。
４．被詛咒的是壕溝里的伙伴[９０５]。
５．充滿了燃料的火。
６．當時，他們臨近它坐着。
７．他們見證了他們對信士們做的事情[９０６]。
８．他們沒有過失，除了他們信仰安拉乎，全能的，值得稱頌的主宰。
９．諸天和大地的王權屬於**他**。安拉乎見證一切事物。
１０．那些虐待信道的男人和信道的女人，然后沒有懺悔的人將得到火獄的懲罰。他們將得到燃燒的火的懲罰。
１１．那些信道并做正義的善行的人將的確得到諸河在其下流動的樂園。那是偉大的成功。
１２．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】你的主宰的懲罰的確是嚴厲的。
１３．的確是**他**開始創造，然后重復它。
１４．**他**是經常饒恕的，充滿慈愛的。
１５．寶座的所有者，榮耀的。
１６．**他**的意欲的執行者。
１７．關於軍隊的故事降臨你們了嗎？
１８．法老的和薩姆德的？
１９．但是，不信道者在否認。
２０．而安拉乎從后面籠罩了他們[９０７]。
２１．但是，這是榮耀的古蘭經。
２２．（刻在）被保護的天牌上。

第八十六章　　啟明星

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．以天空和啟明星發誓。
２．什么使你知道什么是啟明星？
３．它是光芒銳利的星星。
４．每個人都有他的守護者[９０８]。

[９０５] 男孩和國王的故事。
[９０６] 燒死他們。
[９０７] 安拉乎知道他們所有的事情。**他**將清算他們的行為。
[９０８] 保護每個人，記錄他的善行和惡行的天使。

５．所以，讓人們觀察他是從什么被創造的。
６．他是被從射出的液體創造的。
７．在脊椎和肋骨之間前進。
８．安拉乎的確能使他恢復（生命）。
９．在那天，當時秘密都被檢驗（顯出真相）。
１０．然后，他將沒有力量，也沒有援助者。
１１．以一次又一次降下雨水的天空發誓。
１２．和裂開的大地發誓。
１３．這[909]的確是區分（真理和虛妄）的陳述。
１４．它不是娛樂。
１５．他們的確在謀划『針對你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的』計划。
１６．但是，**我**也在謀划。
１７．所以，給不信道者緩期。任憑他們一段時間。

第八十七章　　　至高

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．贊頌你的至高的主宰的尊名。
２．**他**創造了（萬物）。然后，使它成比例。
３．**他**注定了，然后引導。
４．**他**拿出牧草。
５．然后，使它變成深色的殘莖。
６．***我***將使你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】背誦（古蘭經）。你將不會忘記（它）。
７．除了安拉乎意欲的。**他**知道什么是明顯的，什么是隱藏的。
８．**我**將使你容易的的走容易的道路。
９．所以，提醒（人們），如果提醒能（對他們）有益。
１０．畏懼的人將會被提醒。
１１．但是，壞人將回避它。
１２．他們將進入大火。
１３．在里面他既沒有死亡，也沒有活着。
１４．純潔自己的人的確成功了。
１５．記住他的主宰的尊名，并且禮拜。
１６．但是，你們更喜愛現世的生活。
１７．即使后世更好而且更持久。
１８．這的確在之前的經典里--
１９．亞伯拉罕和摩西的經典。

第八十八章　無法抵抗的

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．對壓倒一切的事情[910]的描述降臨你們了嗎？
２．在那天，一些臉將會謙卑。

[909] 古蘭經。
[910] 復活日。

３．（努力）工作，極度疲勞[911]。
４．他們將在極熱的火里燃燒。
５．他們將從沸騰的泉水里得到飲料。
６．給他們的食物只是來自有毒的，多刺的植物。
７．既不能提供營養，也無益於解除飢餓。
８．在那天，（另一些）臉將是高興的。
９．滿意於他們的努力。
１０．在高聳的樂園里。
１１．在那里，他們不會聽到有害的講話或者虛妄。
１２．在里面，有流淌的泉水。
１３．在里面，有高高升起的寶座。
１４．和在手邊的杯子。
１５．和成排的靠墊。
１６．和鋪開的地毯。
１７．難道他們沒有看見駱駝嗎？它們是如何被創造的？
１８．和天空，它是如何被升起的？
１９．和群山，它們是如何被扎根的？
２０．和大地，它是如何被展開的？
２１．所以，【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】提醒他們--你只是提醒者。
２２．你不是他們的控制者。
２３．然而，背棄和不信道的人--
２４．安拉乎將給他最大的懲罰。
２５．他們的歸宿的確是***我***。
２６．那么，的確是***我***清算他們。

第八十九章　黎明

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．以黎明發誓。
２．以那十夜發誓[912]。
３．以雙數和單數發誓。
４．以離去的夜晚發誓。
５．在它們中，對能理解的人的確有充足的證據。
６．難道你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】沒有看見你的主宰是怎樣處置阿德人的嗎？
７．伊萊姆[913]，他（很高，像）高聳的柱子。
８．在大地上沒有被創造過和他們類似的人。
９．和薩姆德人。他們在山谷中把岩石鑿空（建造住所）。
１０．和法老，（酷刑的）木樁的擁有者。
１１．他在大地上越過界限。
１２．在那里作惡。

[911] 另一種解釋是他們在現世的工作不能使他們受益，因為不是為了信仰和被安拉乎接受而做。
[912] 朝覲月的前十天。
[913] 第一批阿德人的另一個名字。乎德先知被派遣給了他們。

１３. 所以，你的主宰向他們傾倒了不同的嚴厲的懲罰。
１４. 你的主宰的確從來都是注意（他們）的。
１５. 對人們，當他的主宰用給他名譽和賞賜來考驗他時，他（驕傲的）說：“我的主宰使我榮耀。”
１６. 但是，當**他**用限制他的給養來考驗他時，他說：“我的主宰使我蒙羞。”
１７. 不然。但是，你們沒有善待孤兒。
１８. 你們沒有互相催促去為窮人提供食物。
１９. 你們一起貪婪的侵吞遺產。
２０. 你們非常熱愛財富。
２１. 不然，當大地被夷平，粉碎。
２２. 你的主宰和成列的天使到來。
２３. 在那天，火獄將被拿來。在那天，人們將記起。但是，（在那時）記起對他有什么益處呢？
２４. 他將說：“啊，我希望我以前為我的生活做了（好事）。”
２５. 所以，在那天，沒有什么懲罰會像**他**的懲罰一樣嚴厲。
２６. 沒有什么捆綁會像**他**的捆綁一樣。
２７.（有聲音對虔誠的人說：）“（你們）安定和滿足的人。”
２８. “回歸你們的主宰--（你們）高興，（**他**）也高興。”
２９. “你們進入**我**的（正義的）仆人之列。”
３０. “你們進入**我**的樂園。”

第九十章　城市

奉普慈特慈的安拉乎之名

１. **我**以這座城市[914]發誓。
２. 你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】在這座城市里自由了[915]。
３. 以生育者[916]和他所生育的人發誓。
４. ***我***的確創造人使他們辛苦的工作。
５. 難道他認為沒有什么能戰勝他嗎？
６. 他（驕傲的）說：“我浪費了充足的財富。”
７. 難道他認為沒有人看見他嗎？
８. 難道***我***沒有使他有兩只眼睛，
９. 一條舌頭和兩片嘴唇嗎？
１０. 為他顯示了兩條道路[917]嗎？
１１. 但是，他沒有嘗試走上陡峭的道路[918]。
１２. 什么使你知道什么是陡峭的道路？
１３. 它是解放一個奴隸。
１４. 或者在飢餓的一天提供食物，
１５. 給一個是近親的孤兒。
１６. 或者一個悲慘的窮人。

[914] 麥加。
[915] 在光復麥加的日子，你可以懲罰伊斯蘭的敵人。
[916] 亞當。
[917] 好的和壞的。
[918] 通向美德和成功的道路。

１７．然后，他成為那些人中的一員。他們信道，互相建議忍耐，互相建議憐憫。
１８．那些是在右邊的伙伴。
１９．但是，那些不相信***我***的阿亞特的人，他們是那些在左邊的伙伴。
２０．他們將被關在火里。

第九十一章　太陽

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．以太陽和它的光明發誓。
２．以追隨它的月亮發誓。
３．以它顯示光明的那天發誓。
４．以隱藏它的夜晚發誓。
５．以天空和它的建造者發誓。
６．以大地和它的鋪展者發誓。
７．以人和使他成比例，
８．然后，為他展示正確和錯誤者發誓。
９．純潔自己的人的確成功了。
１０．自甘墮落的人的確失敗了。
１１．薩姆德人因為他們的過分否認了（他們的使者）。
１２．當他們中最壞的人去（殺死母駝）。
１３．安拉乎的使者撒里哈對他們說："那是安拉乎的母駝。不要阻止它喝水。"
１４．但是，他們否認了他，殺死了它。所以，他們的主宰因為他們的罪過毀滅了他們，（不論男女，窮富，強弱）使他們受到同等的毀滅。
１５．**他**不畏懼它的后果。

第九十二章　黑夜

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．以籠罩時的黑夜發誓。
２．以發出光明的白晝發誓。
３．以男人和女人的創造者發誓。
４．你們的工作的確是多樣的[919]。
５．對（為慈善）給予并畏懼安拉乎，
６．而且相信最好的東西的人，
７．***我***將使好的道路對他變得容易。
８．但是對貪婪吝嗇，認為自己是無所需求的，
９．而且否認最好的東西的人，
１０．***我***將使壞的道路對他變得容易。
１１．當他走向（毀滅）的時候，他的財富對他有什么益處呢？
１２．的確是***我***引導。
１３．后世和現世的確屬於***我***。
１４．所以，***我***警告你們熾熱的火。
１５．只有最壞的人進入它。
１６．那些否認和背棄的人。

[919] 有不同的目的。

１７．但是，虔誠的人將避免它。
１８．通過給予他的財富來純潔自己的人。
１９．不是為了別人報答而（給予）。
２０．只是為了尋求他的至高的主宰的滿意。
２１．他將的確會喜悅。

第九十三章　上午

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．以上午發誓。
２．以黑暗籠罩時的夜晚發誓。
３．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的主宰既沒有放棄你，也沒有嫌惡你。
４．后世對你來說的確比現世更好。
５．你的主宰的確將給予你，以便你高興。
６．難道**他**沒有發現你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】是孤兒，給了你庇護所嗎？
７．**他**發現你沒有察覺（古蘭經，它的法律，和先知的身份），并引導了你。
８．**他**發現你貧窮，并使你富裕。
９．所以，不要壓迫孤兒。
１０．不要驅逐乞丐。
１１．宣布你的主宰的恩典。

第九十四章　開拓

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．難道***我***沒有為你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】打開你的胸膛嗎？
２．從你那里移除了負擔。
３．在你的背上負重。
４．難道***我***沒有提高你的名譽嗎？
５．艱難的確將變得容易。
６．艱難的確將變得容易。
７．所以，當你完成了（你的工作），把自己投身到對安拉乎的崇拜中。
８．把意願和希望寄托於你的主宰。

第九十五章　無花果

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．以無花果和橄欖發誓。
２．以西奈山發誓。
３．以安全的城市[９２０]發誓。
４．***我***的確以最完美的形態創造了人。
５．然后，***我***把他減弱為最低的。
６．除了那些信道并做正義的善行的人。然后，他們將得到沒有盡頭的獎賞。

[９２０] 麥加。

７．那么，什么使你們否認報應呢？
８．難道安拉乎不是最好的判決者嗎？

第九十六章　血塊

奉普慈特慈的安拉乎之名
１．讀。以創造了的（萬物的）你的主宰的尊名。
２．**他**從一個血塊創造了人。
３．讀。你的主宰是最仁慈的。
４．教授用筆（書寫）。
５．**他**教給人他不知道的東西。
６．不然。人的確行為過分。
７．因為他認為自己是自給自足的。
８．的確你的主宰是歸宿。
９．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】看到那個阻止
１０．一個仆人【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】禮拜的人[921]嗎？
１１．你看到如果他【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】是被引導的
１２．或者命令人們虔誠嗎？
１３．你看到他[922]否認而且背棄嗎？
１４．難道他不知道安拉乎看見（他的行為）了嗎？
１５．不然，如果他不停止，***我***將從他的額發抓住他--
１６．一個撒謊的，犯罪的額發。
１７．然后，讓他叫來他的伙伴們。
１８．***我***將叫來火獄的守衛（來對付他）。
１９．不然。【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】不要服從他。拜倒，接近安拉乎。

第九十七章　蓋德爾之夜

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．***我***的確在蓋德爾之夜降下它[923]。
２．什么使你知道什么是蓋德爾之夜？
３．蓋德爾之夜比一千個月更好。
４．在其中，按照安拉乎的允許，降下了眾天使和精神，注定了所有事情。
５．（那一整夜是）平安的，直到黎明的出現。

第九十八章　明證

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．在明證降臨他們之前，有經典的人和多神教徒，他們中的那些不信道者不會脫離（錯誤的信仰）。
２．一個來自安拉乎的使者【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】，誦讀着（古蘭

[921] 阿卜-哲哈里。
[922] 阿卜-哲哈里。
[923] 古蘭經。

經）純潔的章節。
３．在其中是安拉乎的正確的和清楚的法律。
４．直到明證降臨他們，有經典的人才出現了分歧。
５．他們只被命令崇拜安拉乎，只崇拜**他**，履行拜功，繳納天課。那是正確的宗教。
６．有經典的人和多神教徒，他們中的那些不信道者將的確在火獄中居住。他們的確是被創造的東西中最差的。
７．那些信道并做正義的善行的人，他們的確是被創造的東西中最好的。
８．他們從他們的主宰那里得到的獎賞是樂園，諸河在其下流動。他們將永遠在其中居住。安拉乎將喜愛他們，他們對**他**也一樣。那是給畏懼他的主宰的人的。

第九十九章　地震

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．當大地被（最后一次）地震震動。
２．當時，大地扔出它的負擔。
３．人將說：“它是怎么了？”
４．在那天，它將宣布它的信息。
５．因為你的主宰將啟示它。
６．在那天，人們將被分散成群，以便展示他們的行為。
７．所以，任何人做了一個小螞蟻重量的好事將被看到。
８．所以，任何人做了一個小螞蟻重量的壞事將被看到。

第一百章　奔跑者

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．以氣喘吁吁的奔跑者發誓。
２．（馬蹄）激打出火花。
３．在黎明時發動突襲。
４．由此激起塵土。
５．立刻穿透到（敵軍的）中心。
６．人[924]的確不感謝他的主宰。
７．他的確見證它。
８．他的確非常熱愛財富。
９．但是，他不知道當墳墓里的東西被倒出去。
１０．（人們）胸中的（事情）被知道。
１１．在那天，他們的主宰的確是熟知他們的。

第一百零一章　驚人的時刻

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．驚人的時刻[925]。
２．什么是驚人的時刻？

[924] 不信道者。
[925] 復活日。

３．什么使你知道什么是驚人的時刻？
４．那是一天，人們將像飛蛾一樣散開。
５．群山將像梳過的羊毛。
６．對天平（善行的一端）重的人，
７．他將過快樂的生活。
８．但是，對天平（善行的一端）輕的人，
９．他的家將在火獄里。
１０．什么使你知道它是什么？
１１．它是激烈燃燒的火。

第一百零二章　堆積起來的

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．互相比賽（積累現世的東西）轉移了你們的注意力。
２．直到你們訪問墳墓。
３．不然。你們將要知道。
４．再一次。不然。你們將要知道。
５．不然。如果你們知道確切的知識[926]，（你們就不會這樣做了）。
６．你們將的確看到（火獄）的熾熱的火。
７．再一次。你們將的確親眼看到它。
８．然后，在那天，你們將的確被問起（在現世你們沉迷其中的）快樂。

第一百零三章　時光

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．以時光發誓。
２．人的確是損失的。
３．除了那些人，他們信道并做正義的善行，互相以真理建議，互相以忍耐建議。

第一百零四章　誹謗者

奉普慈特慈的安拉乎之名

１．每一個誹謗者和背后詆毀者真可悲。
２．他們集合了財富，數着它。
３．他認為他的財富將使他永生。
４．不然。他將的確被扔進毀滅他的火里。
５．什么使你知道什么是毀滅他的火？
６．它是安拉乎點燃的火。
７．直接跳到心臟。
８．它將的確把他們關在里面。
９．在伸出的柱子上。

第一百零五章　象

奉普慈特慈的安拉乎之名

[926] 互相比賽（積累現世的東西）的結果。

1．難道你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】沒有看到你的主宰是怎么處置大象的所有者的嗎[927]？
2．難道**他**沒有使他們的謀划成為錯誤嗎？
3．**他**給他們派遣了成群的鳥。
4．用硬膠泥做成的石頭打擊他們。
5．**他**使他們成為像被（牲畜）吃光的莖杆一樣。

第一百零六章　古來氏

奉普慈特慈的安拉乎之名

1．對古來氏的保護（是來自安拉乎的重大的恩典）。
2．（因為安拉乎的恩典和保護，古來氏）商隊在冬天和夏天平安的出發。
3．所以，讓他們崇拜這天房的主宰。
4．**他**供養他們，使他們不飢餓，使他們安全，不感到害怕。

第一百零七章　小的行善

奉普慈特慈的安拉乎之名

1．你看到否認復活的人了嗎？
2．是他趕走孤兒。
3．不鼓勵別人為窮人提供食物。
4．所以，那些禮拜的人[928]真可悲。
5．那些不在意禮拜的人，
6．那些做好事只是為了（給別人）看的人，
7．他們拒絕小的行善。

第一百零八章　樂園里的河流

奉普慈特慈的安拉乎之名

1．***我***的確給了你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】樂園里的一條河流。
2．所以，向你的主宰禮拜，獻牲。
3．恨你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】的人將被斷絕（現世和后世的后代和所有好的東西）。

第一百零九章　不信道的人們

奉普慈特慈的安拉乎之名

1．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說：“不信道者啊！”
2．我不崇拜你們崇拜的。
3．你們也不崇拜我崇拜的。
4．我將不會崇拜你們崇拜的。
5．你們也將不會崇拜我崇拜的。

[927] 從也門來的象軍意圖摧毀麥加天房。
[928] 偽信士。

6．你們有你們的宗教，我有我的宗教。

第一百一十章　援助

奉普慈特慈的安拉乎之名

1．當安拉乎的援助到來，攻克（麥加）。
2．你【默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】看到人們成群結隊的進入安拉乎的宗教。
3．所以，贊頌你的主宰，向**他**請求饒恕。**他**的確是隨時接受懺悔的，饒恕的。

第一百一十一章　椰棗樹的纖維

奉普慈特慈的安拉乎之名

1．阿卜拉哈卜的雙手毀壞了，他也毀滅了。
2．他的財富和子女將不會使他受益。
3．他將被在有熾熱的火苗的火中燃燒。
4．他的妻子也一樣，是擔柴的人。
5．在她的脖子上有一根椰棗樹的纖維做成的繩子。

第一百一十二章　忠誠

奉普慈特慈的安拉乎之名

1．【啊，默罕默德（願安拉乎賜予他祝福與平安）】說："**他**是安拉乎，獨一的主宰。"
2．"安拉乎，自給自足的主宰，所有被造物需要**他**。"
3．"**他**不生育，也不被生育。"
4．"沒有什么和**他**等同或類似。"

第一百一十三章　曙光

奉普慈特慈的安拉乎之名

1．說："我向曙光的主宰求護佑。"
2．"從**他**創造的邪惡的東西上。"
3．"從黑夜降臨時的邪惡上。"
4．"從使用魔法的人結繩時的邪惡上。"
5．"從嫉妒的人嫉妒時的邪惡上。"

第一百一十四章　人類

奉普慈特慈的安拉乎之名

1．說："我向人類的主宰求護佑。"
2．"人類的擁有最高統治權的主宰。"
3．"人類的神靈。"
4．"從退卻[929]的低語者[930]的邪惡上。"

[929] 當一個人記起安拉乎時，他從一個人的心里退卻了。
[930] 惡魔在人們的心上低語邪惡的東西。

5. “他在人們的胸中低語。”
6. “來自精靈和人類。”